



# Perilica za rublje

---

Korisnički priručnik

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Sadržaj

---

<b>Sigurnosne informacije</b>	<b>4</b>
Što je potrebno znati o sigurnosnim uputama	4
Važne sigurnosne oznake	4
Važne mjere opreza	5
Važna upozorenja prilikom postavljanja	7
Mjere opreza prilikom postavljanja	8
Važna upozorenja za upotrebu	9
Mjere opreza prilikom upotrebe	10
Važna upozorenja za čišćenje	13
Upute za električni i elektronički otpad (WEEE)	14
Ecodesign	14
<b>Postavljanje</b>	<b>15</b>
Sadržaj paketa	15
Preduvjeti za montažu	17
Upute za postavljanje u koracima	19
<b>Prije početka</b>	<b>29</b>
Početne postavke	29
Upute za rublje	29
Preporuka deterdženta	33
Smjernice za upotrebu ladice za deterdžent	34
<b>Rad</b>	<b>37</b>
Upravljačka ploča	37
Jednostavni koraci za pokretanje	38
Pregled ciklusa	39
Postavke	41
<b>Održavanje</b>	<b>42</b>
Ispuštanje vode u hitnom slučaju	42
Čišćenje	43
Oporavak nakon smrzavanja	46
Održavanje u slučaju dužeg razdoblja nekorištenja	46



---

<b>Rješavanje problema</b>	<b>47</b>
Kontrolne točke	47
Informativne šifre	51
<b>Specifikacije</b>	<b>53</b>
Tablica održavanja tkanina	53
Zaštita okoliša	54
Jamstvo rezervnih dijelova	54
List sa specifikacijama	55
Okvirni podaci (prema EU 2019/2023)	56
EPREL informacije	56
<b>Kontaktne informacije</b>	<b>57</b>
IMATE LI PITANJA ILI KOMENTARA?	57

# Sigurnosne informacije

---

Čestitamo vam na kupnji nove perilice za rublje tvrtke Samsung. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o montaži, korištenju i održavanju uređaja. Pročitajte priručnik kako biste u potpunosti iskoristili mnoge prednosti i značajke perilice za rublje.

## Što je potrebno znati o sigurnosnim uputama

---

Pročitajte ovaj priručnik u potpunosti da biste bili sigurni da znate kako sigurno i učinkovito upotrijebiti mnoge značajke i funkcije novog uređaja. Spremite priručnik na sigurno mjesto blizu uređaja za buduće potrebe. Ovaj uređaj upotrebljavajte samo za namjene opisane u ovom priručniku s uputama. Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne sadrže sve moguće uvjete i situacije koje bi se mogle dogoditi. Vaša je odgovornost da prilikom montiranja, održavanja i rukovanja perilicom slijedite zdrav razum i pridržavate se mjera opreza.

Budući da se upute o rukovanju u nastavku odnose na više modela, karakteristike vaše perilice za rublje mogu se neznatno razlikovati od onih opisanih u priručniku i možda se neki znakovi upozorenja ne primjenjuju. Ako imate pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na internetskoj adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com).


## Važne sigurnosne oznake

---

Što znače ikone i znakovi u ovom korisničkom priručniku:

 **UPOZORENJE**

Opasnosti ili rizični postupci kojima se mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede, smrt i/ili materijalna šteta.

 **OPREZ**

Opasnosti ili rizični postupci kojima se mogu uzrokovati tjelesne ozljede i/ili materijalna šteta.

 **NAPOMENA**

Označava da postoji rizik od tjelesne ozljede ili materijalne štete.

---

Ovi znakovi upozorenja služe za sprječavanje vaših ozljeda i ozljeda drugih osoba.

Strogo ih se pridržavajte.

Nakon što ste pročitali ovaj priručnik, spremite ga na sigurno mjesto za buduće potrebe.

Pročitajte sve upute prije upotrebe uređaja.

Kao i kod svih uređaja koji upotrebljavaju električnu energiju i imaju pomične dijelove, postoji potencijalna opasnost. Da biste sigurno rukovali ovim uređajem, upoznajte se s načinom na koji radi i budite oprezni prilikom upotrebe.

## Važne mjere opreza

---

### UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda tijekom upotrebe uređaja, slijedite osnovne mjere opreza navedene u nastavku:

1. Uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti niti osobe koje nemaju znanje i iskustvo, osim u slučaju kada su pod nadzorom ili kada ih je osoba odgovorna za njihovu sigurnost uputila u rukovanje uređajem.
2. **Za upotrebu u Europi:** Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca s navršениh 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe koje nemaju znanje i iskustvo, ako su pod nadzorom ili upućeni u rukovanje uređajem na siguran način i shvaćaju s time povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.
3. Djecu treba nadgledati i pobrinuti se da se ne igraju s uređajem.

## Sigurnosne informacije

---

4. Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga osoba odgovarajućih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.
5. Umjesto starog kompleta crijeva upotrijebite novi komplet crijeva isporučen s uređajem.
6. Pazite da tepih ne blokira otvore uređaja s ventilacijskim otvorima na podnožju.
7. **Za upotrebu u Europi:** Djecu mlađu od tri godine ne ostavljajte u blizini uređaja osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.
8. **OPREZ:** Da biste izbjegli opasnost do koje može doći zbog nenamjernog ponovnog postavljanja termalnog osigurača, ovaj uređaj ne smiju napajati vanjski prekidači poput mjerača vremena i ne smije biti povezan na strujni krug kojim redovito upravlja distributer.
9. Ovaj uređaj namijenjen je samo za upotrebu u kućanstvu i nije namijenjen za upotrebe u prostorima poput:
  - kuhinja za osoblje u trgovinama, ureda i drugih poslovnih okruženja;
  - kuća na farmi;
  - hotela, motela i drugih vrsta stambenih prostora;
  - pansiona i sličnih vrsta smještaja;
  - zajedničkih prostorija u stambenim zgradama ili praonica rublja.

---

## Važna upozorenja prilikom postavljanja

---

### UPOZORENJE

Ovaj uređaj mora montirati kvalificirani tehničar ili servis.

- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljeda.

Uređaj je težak, stoga budite oprezni kada ga podižete.

Uključite kabel za napajanje u zidnu utičnicu koja je u skladu s lokalnim električnim specifikacijama. Utičnicu upotrebljavajte samo za ovaj uređaj i nemojte upotrebljavati produžni kabel.

- Dijeljenjem zidne utičnice s drugim uređajima s pomoću produžnog kabela ili produživanjem kabela za napajanje može doći do strujnog udara ili požara.
- Provjerite jesu li napon, frekvencija i struja jednaki onima navedenima u specifikacijama proizvoda. U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara. Čvrsto uključite utikač u zidnu utičnicu.

S utikača i kontaktnih točaka s pomoću suhe krpe redovito uklanjajte sve strane tvari poput prašine ili vode.

- Isključite utikač i očistite ga suhom krpom.
- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Utikač uključite u zidnu utičnicu tako da je kabel usmjeren prema podu.

- Ako utikač u utičnicu uključite u suprotnom smjeru, električne žice unutar kabela mogu se oštetiti i uzrokovati strujni udar ili požar.

Ambalažu držite podalje od djece jer može biti opasna.

- Ako dijete stavi vrećicu preko glave, može se ugušiti.

Ako su uređaj, utikač ili kabel za napajanje oštećeni, obratite se najbližem servisnom centru.

Uređaj mora biti pravilno uzemljen.

Ne uzemljujte uređaj na plinsku cijev, plastičnu cijev za vodu ili telefonsku žicu.

- To može uzrokovati strujni udar, požar, eksploziju ili probleme s proizvodom.
- Nemojte uključivati kabel za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena i provjerite je li sve u skladu s lokalnim i državnim propisima.

Nemojte montirati uređaj blizu peći i zapaljivih materijala.

Nemojte montirati uređaj na vlažnim, masnim ili prašnjavim mjestima niti na mjestima izloženima izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kiši).

Nemojte montirati uređaj na mjestima s niskom temperaturom.

- Cijevi mogu puknuti uslijed smrzavanja.

Nemojte montirati uređaj na mjestima gdje bi moglo doći do istjecanja plina.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

# Sigurnosne informacije

---

Nemojte upotrebljavati električni transformator.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, kabel za napajanje ili rasklimanu utičnicu.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte povlačiti kabel za napajanje i nemojte ga pretjerano savijati.

Nemojte izvijati kabel za napajanje niti ga vezati u čvor.

Ne postavljajte kabel za napajanje na metalne predmete, nemojte stavljati teške predmete na kabel za napajanje, nemojte stavljati kabel za napajanje između predmeta i ne gurajte ga u prostor iza uređaja.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Prilikom isključivanja utikača nemojte povlačiti kabel za napajanje.

- Utikač isključite pridržavajući ga.
- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Ovaj uređaj treba postaviti u blizini priključka za struju, slavine za dovod vode i cijevi za odvod vode.

Ako popravak izvrši neovlašteni davatelj usluge, ako ga izvršite sami ili popravak proizvoda nije profesionalno odrađen, Samsung ne odgovara za bilo kakvu štetu na proizvodu, bilo kakvu ozljedu ili drugi sigurnosni problem u vezi s proizvodom koji je uzrokovan pokušajem popravka proizvoda koji nije u skladu s ovim sigurnosnim uputama za popravak i održavanje. Svaka šteta nastala na proizvodu uslijed pokušaja popravka koji je izvršila bilo koja druga osoba osim ovlaštenog davatelja usluge društva Samsung nije pokrivena jamstvom.

## Mjere opreza prilikom postavljanja

---

### OPREZ

Ovaj se uređaj mora postaviti tako da se omogući jednostavan pristup utikaču.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara zbog istjecanja struje.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može podnijeti njegovu težinu.

- U suprotnom bi moglo doći do neuobičajenih vibracija, pokreta, buke ili problema s proizvodom.

---

## Važna upozorenja za upotrebu

---

### UPOZORENJE

Ako dođe do poplave, odmah prekinite dovod vode i isključite napajanje te se obratite najbližem servisnom centru.

- Nemojte dodirivati utikač vlažnim rukama.
- U suprotnom može doći do strujnog udara.

Ako uređaj proizvodi neobične zvukove, ima miris po paljevini ili se dimi, odmah isključite utikač i obratite se najbližem servisnom centru.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

U slučaju istjecanja plina (npr. propana, ukapljenog plina itd.) odmah provjetrite prostor bez dodirivanja utikača. Nemojte dodirivati uređaj niti kabel za napajanje.

- Ne upotrebljavajte ventilator.
- Iskra bi mogla uzrokovati eksploziju ili požar.

Uklonite ručicu na vratima perilice za rublje prije odlaganja uređaja.

- Ako se zaglave u perilici, djeca se mogu ugušiti.

Prije upotrebe povjerite jeste li uklonili ambalažu (spužve, stiropor) pričvršćenu na donji dio perilice za rublje.

Nemojte prati predmete zaprljane benzinom, kerozinom, benzenom, razrjeđivačem boje, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim tvarima.

- To može uzrokovati strujni udar, požar ili eksploziju.

Nemojte silom otvarati vrata perilice za vrijeme njezinog rada (pranja na visokim temperaturama / sušenja / centrifugiranja).

- Voda koja istječe iz perilice može uzrokovati opekline ili učiniti pod skliskim. To može uzrokovati ozljede.
- Otvaranje vrata silom može oštetiti uređaj ili uzrokovati ozljede.

Nemojte dodirivati utikač vlažnim rukama.

- To može uzrokovati strujni udar.

Nemojte isključivati uređaj isključivanjem utikača tijekom rada uređaja.

- Ponovno uključivanje utikača u zidnu utičnicu može stvoriti iskre i time uzrokovati strujni udar ili požar.

Ne dopuštajte djeci da ulaze u uređaj ili da se na njega penju.

- To može uzrokovati strujni udar, opekline ili ozljede.

Nemojte gurati ruke ili metalne predmete ispod perilice tijekom njezina rada.

- To može uzrokovati ozljede.

Nemojte isključivati uređaj iz struje povlačenjem kabela za napajanje. Uvijek čvrsto primite utikač i izvucite ga iz utičnice.

- Oštećenje kabela za napajanje može uzrokovati kratki spoj, požar i/ili strujni udar.



# Sigurnosne informacije

---

Ne pokušavajte popraviti, rastaviti ili izmijeniti uređaj sami.

- Ne upotrebljavajte nikakve osigurače (bakrene, čelične žice itd.) osim standardnih.
- Ako je potreban popravak ili ponovna montaža uređaja, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljeda.

Ako se cijev za dovod vode odvoji od slavine i preplavi uređaj, iskopčajte kabel za napajanje.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Iskopčajte utikač kada uređaj ne upotrebljavate dulje vrijeme ili tijekom grmljavine ili oluje.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Ako u uređaj dospije bilo kakva strana tvar, isključite kabel za napajanje i obratite se najbližoj službi za korisnike društva Samsung.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte dozvoliti djeci (ili kućnim ljubimcima) da se igraju u perilici za rublje ili na njoj. Vrata perilice za rublje ne otvaraju se lako iznutra i djeca bi se mogla teško ozlijediti ako se zaglave u njoj.

## Mjere opreza prilikom upotrebe

---

### OPREZ

Kada je perilica zaprljana stranim tvarima kao što su deterdžent, prašina, ostaci hrane itd., iskopčajte utikač i očistite perilicu s pomoću suhe i meke krpe.

- U suprotnom može doći do promjena boje, iskrivljenja, oštećenja ili hrdanja.

Prednje staklo može se razbiti snažnim udarcem. Pažljivo upotrebljavajte perilicu.

- Ako je staklo razbijeno, može doći do ozljede.

Polako otvorite slavinu nakon što uređaj niste upotrebljavali dulje vrijeme, nakon kvara s dovodom vode ili ponovnog priključivanja cijevi za vodu.

- Tlak zraka u cijevi za dovod vode ili slavini može uzrokovati oštećenje dijela proizvoda ili istjecanje vode.

Ako se za vrijeme rada pojavi pogreška s odvodom, provjerite postoji li problem s odvodom.

- Ako se upotrebljava perilica za rublje koja je poplavljena zbog problema s odvodom, može doći do strujnog udara ili požara.

Stavite rublje u perilicu tako da vrata ne zahvate rublje.

- Ako vrata zahvate rublje, može doći do oštećenja rublja ili perilice ili istjecanja vode.

Zatvorite dovod vode za perilicu kada se perilica ne upotrebljava.

- Provjerite jesu li vijci na spoju cijevi za dovod vode ispravno zategnuti.

---

Pazite da se gumena brtva i staklo prednjih vrata ne zaprljaju stranim tvarima (npr. otpadom, nitima, vlasima kose itd.).

- Ako strana tvar zapne u vratima ili vrata nisu u potpunosti zatvorena, može doći do istjecanja vode.

Prije upotrebe uređaja otvorite slavinu za vodu i provjerite je li spoj cijevi za dovod vode čvrsto zategnut i istječe li voda.

- Ako su vijci na spoju cijevi za dovod vode labavi, može doći do istjecanja vode.

Proizvod koji ste kupili namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Upotreba proizvoda u poslovne svrhe kvalificira se kao zloupotreba proizvoda. U tom slučaju prestaje pokrivenost proizvoda standardnim jamstvom koje daje društvo Samsung te društvo Samsung neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove ili oštećenja nastala uslijed takve zloupotrebe.

Nemojte stajati na uređaju i ne stavljajte predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.) na uređaj.

- To može uzrokovati strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.

Nemojte na površinu uređaja prskati hlapljive tvari poput insekticida.

- Osim što su štetne za ljude, mogu uzrokovati strujni udar, požar ili probleme s uređajem.

Nemojte stavljati predmete koji stvaraju elektromagnetska polja blizu perilice za rublje.

- To može uzrokovati ozljede zbog kvara.

Voda koja se ispušta iz perilice za vrijeme pranja na visokim temperaturama ili sušenja je vruća. Nemojte dodirivati tu vodu.

- To može uzrokovati opekline ili ozljede.

Vrijeme ispuštanja vode može se razlikovati ovisno o temperaturi vode. Ako je temperatura vode previsoka, postupak ispuštanja vode započinje nakon što se voda ohladi.

Nemojte prati, centrifugirati niti sušiti vodootporne sjedalice, prostirke ili odjeću (\*), osim ako vaš uređaj ima poseban ciklus za pranje takvih predmeta.

(\*): Vunena posteljina, kabanice, ribarska odijela, skijaške hlače, vreće za spavanje, navlake za pelene, trenirke i prekrivači za bicikle, motocikle, automobile itd.

- Nemojte prati debele ili tvrde prostirke, čak niti ako se na etiketi o njihovom održavanju nalazi oznaka perilice. To može uzrokovati ozljede ili oštećenje perilice, zidova, poda ili odjeće zbog neuobičajenih vibracija.
- Nemojte prati prostirke niti otirače s gumenom podlogom. Gumena podloga mogla bi se odvojiti i zaglaviti u unutrašnjosti bubnja, a to može dovesti do kvara poput kvara na odvodu.

Nemojte uključivati perilicu ako je iz nje izvađena ladica za deterdžent.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede zbog istjecanja vode.

Nemojte dodirivati unutrašnjost bubnja tijekom ili neposredno nakon sušenja jer je bubanj vruć.

- To može uzrokovati opekline.

# Sigurnosne informacije

Staklo na vratima tijekom pranja i sušenja postaje vruće. Stoga nemojte dodirivati staklo na vratima.

Također, nemojte dozvoliti djeci da se igraju pokraj perilice za rublje ili da dodiruju staklo na vratima.

- To može uzrokovati opekline.

Nemojte gurati ruku u ladicu za deterdžent.

- To može uzrokovati ozljede jer se ruka može zaglaviti u uređaju za unos deterdženta.

Uklonite pretinac za tekući deterdžent (odnosi se samo na određene modele) prilikom upotrebe deterdženta u prahu.

- U suprotnom voda može iscuriti kroz prednju stranu ladice za deterdžent.

U perilicu nemojte stavljati druge predmete (npr. cipele, ostatke hrane, životinje) osim rublja.

- To može uzrokovati oštećenje perilice ili ozljede, pa čak i smrt kada je riječ o kućnim ljubimcima zbog neuobičajenih vibracija.

Nemojte pritiskati gume s pomoću oštih predmeta kao što su igle, noževi, nokti itd.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede.

Nemojte prati rublje zaprljano uljima, kremama ili losionima koji se upotrebljavaju u trgovinama s kozmetičkim proizvodima za njegu kože ili salonima za masažu.

- To može prouzročiti iskrivljenje gumene brtve i istjecanje vode.

U bubnju nemojte na dulje vremensko razdoblje ostavljati metalne predmete kao što su sigurnosne igle, ukosnice ili sredstvo za izbjeljivanje.

- To može uzrokovati hrđanje bubnja.
- Ako se na površini bubnja pojavi hrđa, na površinu nanesite (neutralno) sredstvo za čišćenje i očistite je spužvom. Nikada nemojte upotrebljavati metalnu četku.

Nemojte izravno upotrebljavati deterdžent za kemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati niti centrifugirati rublje zaprljano deterdžentom za kemijsko čišćenje.

- To može uzrokovati spontano izgaranje i zapaljenje zbog topline koja nastaje prilikom oksidacije ulja.

Ne upotrebljavajte vodu iz uređaja za hlađenje/zagrijavanje vode.

- To može uzrokovati probleme s perilicom.

Nemojte upotrebljavati prirodne sapune za pranje ruku.

- Ako se stvrdnu i nakupe u perilici za rublje, može doći do problema s proizvodom, promjena boje, nastanka hrđe ili neugodnih mirisa.

Čarape i grudnjake stavite u mrežicu za pranje i perite ih s ostalim rubljem.

U mrežici za pranje nemojte prati velike komade rublja poput posteljine.

- U suprotnom može doći do ozljeda zbog neuobičajenih vibracija.

Ne upotrebljavajte deterdžente koji se stvrdnjavaju.

- Ako se nakupe unutar perilice, može doći do istjecanja vode.

---

Provjerite jesu li svi džepovi na odjeći prazni.

- Tvrdi i oštri predmeti, kao što su kovanice, sigurnosne igle, čavli, vijci ili kamenje mogu prouzročiti velika oštećenja uređaja.

Nemojte prati odjeću s velikim kopčama, gumbima ili drugim metalnim predmetima.

Rublje razvrstajte po bojama pritom pazeći na njihovu postojanost i odaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- To može prouzročiti promjene boje ili oštećenje tkanine.

Pripazite da prilikom zatvaranja vrata perilice ne priključite dječje prste.

- U suprotnom može doći do ozljede.

Da biste spriječili nastanak neugodnih mirisa i plijesni, nakon pranja ostavite vrata otvorena radi sušenja bubnja.

Da biste spriječili nakupljanje kamenca, nakon pranja ostavite ladicu za deterđent otvorenu i posušite je iznutra.

## Važna upozorenja za čišćenje

---

### UPOZORENJE

Ne čistite uređaj prskajući vodu izravno na njega.

Nemojte upotrebljavati snažna sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu.

Za čišćenje uređaja nemojte upotrebljavati benzen, razrjeđivač ili alkohol.

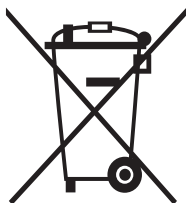
- To može uzrokovati promjene boje, iskrivljenja, oštećenja, strujni udar ili požar.

Prije čišćenja ili održavanja isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

# Sigurnosne informacije

## Upute za električni i elektronički otpad (WEEE)



### Pravilno odlaganje ovog proizvoda (električni i elektronički otpad)

(Primjenjuje se u državama sa sustavima odvojenog prikupljanja)

Ova oznaka na proizvodu, priboru ili dokumentaciji označava da se proizvod i njegov elektronički pribor (npr. punjač, slušalice, USB kabel) nakon isteka vijeka trajanja ne smiju odlagati s ostalim otpadom iz kućanstva. Kako bi se spriječila moguća šteta po okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odvojite te predmete od ostalih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte te na taj način promičite održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Pojedinosti o mjestima i načinu odlaganja tih predmeta radi sigurnog i ekološkog recikliranja korisnici u kućanstvu trebali bi zatražiti od trgovca kod kojeg su kupili ovaj proizvod ili od lokalnih vlasti.

Poslovni korisnici trebali bi se obratiti svom dobavljaču i provjeriti uvjete ugovora o kupnji. Ovaj proizvod i njegov elektronički pribor ne smiju se odlagati s ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama prema okolišu društva Samsung i regulatornim obvezama u vezi s proizvodima, primjerice o Uredbi REACH, Direktivi WEEE ili propisima o baterijama, potražite na našoj stranici o održivosti dostupnoj na adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

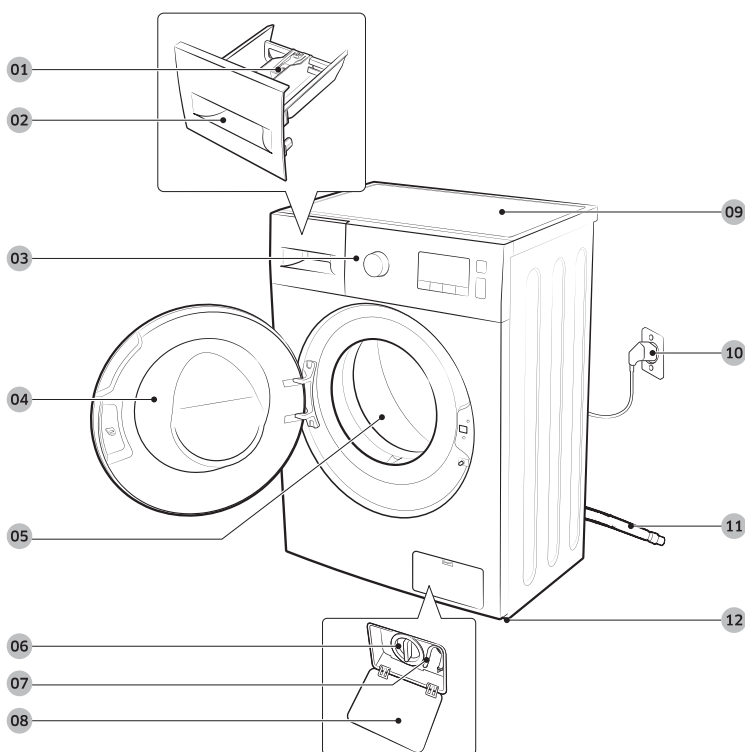
Za detaljne upute o montaži i čišćenju perilice za rublje te informacije o ekološkom dizajnu (prema (EU)2019/2023) posjetite internetske stranice društva Samsung (<http://www.samsung.com>), idite na Support (Podrška) > početna stranica Support (Podrška), a zatim unesite naziv modela.

# Postavljanje

Pažljivo pročitajte ove upute kako biste pravilno montirali perilicu za rublje i spriječili nezgode prilikom pranja rublja.

## Sadržaj paketa

Provjerite nalaze li se svi dijelovi u pakiranju proizvoda. Ako imate problema s perilicom rublja ili dijelovima, obratite se lokalnoj službi za korisnike tvrtke Samsung ili trgovcu.



01 Ručica za otpuštanje

02 Ladica za deterdžent

03 Upravljačka ploča

04 Vrata

05 Bubanj

06 Filtrar za čestice

07 Cijev za ispuštanje vode u hitnom slučaju

08 Poklopac filtra

09 Radna ploha

10 Utikač kabela za napajanje

11 Cijev za odvod

12 Nožice za izravnavanje

# Postavljanje



Ključ



Poklopci vijaka



Vodilica cijevi



Cijev za hladnu vodu

## NAPOMENA

- Za podešavanje nožica za izravnavanje i uklanjanje vijaka za isporuku na stražnjoj strani perilice za rublje potreban je ključ.
- Četiri poklopca vijaka služe za prekrivanje rupa vijaka za isporuku.
- Upotrijebite vodilicu crijeva da biste pričvrstili kraj crijeva za odvod.
- Spojite cijevi za hladnu i toplu vodu s otvorima za dovod vode na stražnjoj strani perilice za rublje za dovod hladne i tople vode.
- Neki modeli možda imaju samo jedan otvor za dovod vode koji je namijenjen dovodu hladne vode. Ako perilica za rublje ima jedan otvor za dovod vode, obavezno spojite cijev za hladnu vodu na slavinu za hladnu vodu.



## Preduvjeti za montažu

### Napajanje strujom i uzemljenje

- Potreban je osigurač ili prekidač strujnog kruga za izmjeničnu struju od 220 – 240 V / 50 Hz
- Upotrijebite zasebno napajanje samo za perilicu za rublje

Kako bi se omogućilo pravilno uzemljenje, perilica za rublje isporučuje se s kabelom za napajanje s trozubnim utikačem s uzemljenjem za korištenje u ispravno ugrađenoj i uzemljenoj utičnici.

Ako niste sigurni je li uređaj pravilno uzemljen, obratite se ovlaštenom električaru ili serviseru. Nemojte mijenjati isporučeni utikač. Ako utikač ne odgovara utičnici, od ovlaštenog električara zatražite da ugradi ispravnu utičnicu.

#### **UPOZORENJE**

- NEMOJTE koristiti produžni kabel.
- Koristite samo kabel za napajanje koji je isporučen uz perilicu za rublje.
- NEMOJTE spajati žicu za uzemljenje na plastične vodovodne cijevi, plinske cijevi ili cijevi za toplu vodu.
- Neispravno spojeni vodiči za uzemljenje mogu uzrokovati strujni udar.

### Dovod vode

Ispravni je tlak vode za ovu perilicu rublja između 50 kPa i 1000 kPa. Tlak vode niži od 50 kPa može dovesti do toga da se ventil za vodu ne zatvori do kraja. Ili će možda biti potrebno više vremena da se bubanj napuni, što može dovesti do isključivanja perilice za rublje. Slavine za vodu moraju se nalaziti unutar 120 cm od stražnje strane perilice za rublje da bi isporučena crijeva za dovod vode dosegla do perilice.

Kako bi se smanjila opasnost od istjecanja vode:

- Provjerite jesu li slavine za vodu lako dostupne.
- Zatvorite slavine za vodu kada se perilica ne koristi.
- Redovito provjeravajte propuštaju li priključni cijevi za dovod vode.

#### **OPREZ**

Prije prvog korištenja perilice za rublje provjerite propuštaju li spojevi na ventilu za vodu i slavine.

### Odvod

Samsung preporučuje cijevni nastavak visine 60 – 90 cm. Cijev za odvod mora se provesti kroz kopču crijeva do cijevnog nastavka, a cijevni nastavak mora u potpunosti prekriti cijev za odvod.

### Podloga

Za najbolje rezultate perilicu je potrebno postaviti na čvrstu podlogu. Drvene podove možda ćete trebati pojačati da bi se vibracije i/ili neujednačenost umetnutog rublja sveli na najmanju moguću mjeru. Tepisi i meke keramičke površine nisu dovoljno otporni na vibracije, što može dovesti do toga da se perilica za rublje lagano pomiče tijekom ciklusa centrifugiranja.

# Postavljanje

## OPREZ

NEMOJTE postavljati perilicu na platformu ili na konstrukciju sa slabim temeljem.

### Temperatura vode

Nemojte postavljati perilicu za rublje na mjesta gdje bi se voda mogla smrznuti jer perilica uvijek zadrži nešto vode u svojim ventilima za vodu, pumpama i/ili cijevima. Smrznuta voda zaostala u spojevima može oštetiti remenje, pumpu i druge dijelove perilice za rublje.

### Postavljanje u malim prostorima ili ormarićima

Minimalan slobodni prostor za stabilan rad:

Sa strane	25 mm	Stražnja strana	50 mm
Iznad	25 mm	Sprijeda	550 mm

Ako se na istom mjestu postavljaju perilica za rublje i sušilica, u prednjem dijelu male prostorije ili ormarića mora postojati najmanje 550 mm slobodnog otvora za zrak. Sama perilica za rublje ne mora imati određeni otvor za zrak.

---

## Upute za postavljanje u koracima

---

### 1. KORAK Odabir mjesta

---

#### Preuvjeti mjesta:

- Čvrsta, ravna podloga bez tepiha ili podne obloge koja bi mogla zapriječiti prozračivanje
- Podalje od sunčeve svjetlosti
- Odgovarajući prostor za ventilaciju i ožičenje
- Okolna temperatura uvijek je viša od točke smrzavanja (0 °C)
- Podalje od izvora topline

#### NAPOMENA

- Da biste spriječili prevelike vibracije tijekom upotrebe perilice, imajte na umu da je stabilnost najvažnija.
- Postavite perilicu na čvrst i ravan pod.
- Ne postavljajte perilicu na meke podove ili podne obloge.
- Ako postavite perilicu na drveni pod, postavite i vodootpornu drvenu ploču (najmanje debljine 1,18 inča / 30 mm) na pod. Također preporučujemo postavljanje perilice u kutu drvenog poda.

# Postavljanje

## 2. KORAK Uklanjanje vijaka za prijevoz

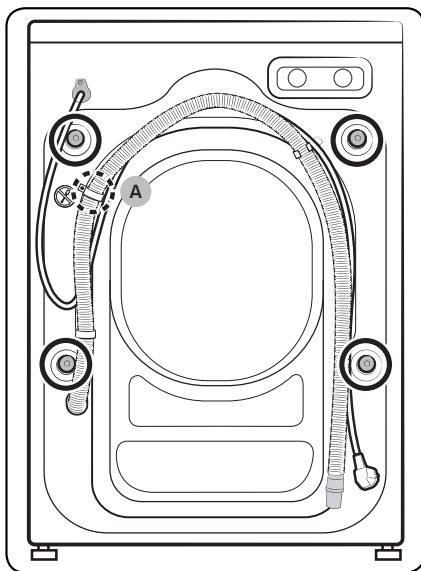
Raspakirajte pakiranje proizvoda i uklonite sve vijke za prijevoz.

### NAPOMENA

Broj vijaka za prijevoz može se razlikovati ovisno o modelu.

### UPOZORENJE

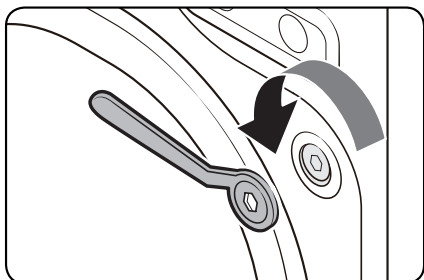
- Ambalaža može biti opasna za djecu. Sav ambalažni materijal (plastične vreće, polistiren itd.) odložite izvan dohvata djece.
- Da biste izbjegli ozljede, poklopite otvore poklopcima vijaka nakon što uklonite vijke za prijevoz. Ne premještajte perilicu ako niste postavili vijke za prijevoz na njihovo mjesto. Sastavite vijke za prijevoz prije nego što perilicu premjestite na drugo mjesto. Vijke za prijevoz sačuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.



1. Pronađite vijke za prijevoz (označene krugom na slici) na stražnjoj strani perilice za rublje.

### OPREZ

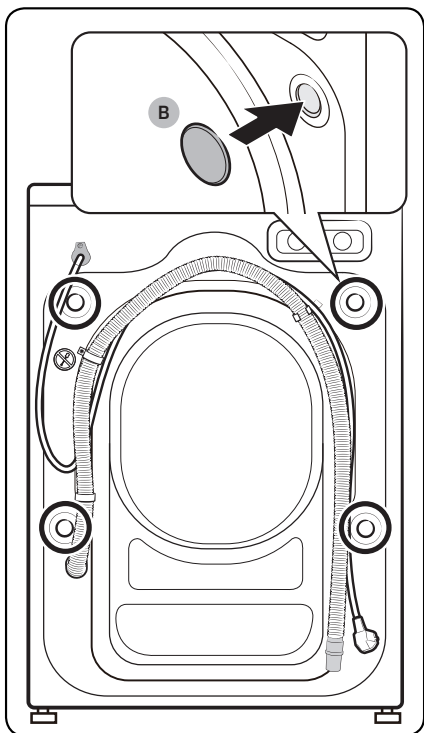
Nemojte uklanjati vijak (A) kojim se pričvršćuje kopča crijeva.



2. S pomoću priloženog ključa olabavite sve vijke za prijevoz tako da ih okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.

 **NAPOMENA**

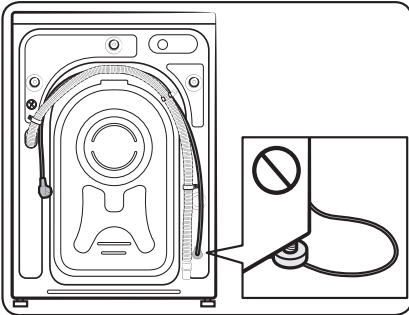
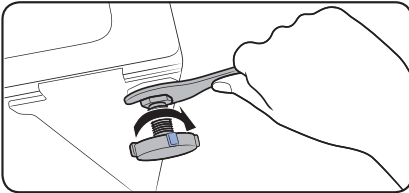
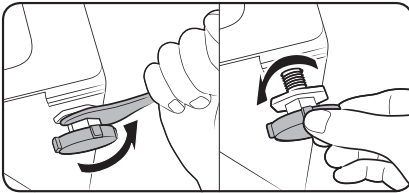
Vijke za prijevoz morate sačuvati za buduću upotrebu.



3. Umetnite poklopce vijaka (B) u otvore (označene krugom na slici).

# Postavljanje

## 3. KORAK Podešavanje nožica za izravnavanje



1. Nježno pomaknite perilicu na njeno mjesto. Primjenom sile možete oštetiti nožice za izravnavanje.
2. Izravnajte perilicu za rublje ručnim podešavanjem nožica za izravnavanje.
3. Kada izravnavanje bude dovršeno, zategnite matice pomoću ključa.

### OPREZ

Kada postavljate proizvod, pobrinite se da nožice za izravnavanje ne pritišću kabel za napajanje.

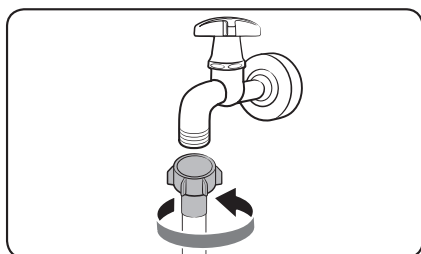
### OPREZ

Pobrinite se da su sve nožice za izravnavanje dobro sjele na površinu poda kako se perilica ne bi pomicala ili stvarala buku zbog vibracija. Zatim provjerite ljulja li se perilica za rublje. Ako se perilica za rublje ne ljulja, zategnite matice.

#### 4. KORAK Priklučivanje cijevi za vodu

Priložena cijev za vodu može se razlikovati ovisno o modelu. Slijedite upute u skladu s priloženom cijevi za vodu.

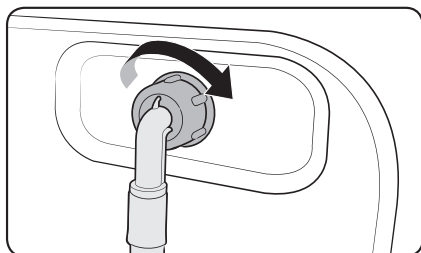
Spajanje na slavinu s navojem



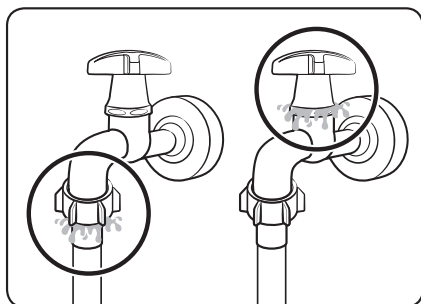
1. Priključite crijevo za vodu na slavinu i okrenite ga udesno da biste ga zategnuli.

#### ⚠ OPREZ

Prije nego što priključite crijevo za vodu, pobrinite se da se na priključku za crijevo nalazi gumena podloška. Ne upotrebljavajte crijevo ako je podloška oštećena ili ako je nema.



2. Spojite drugi kraj crijeva za vodu na ventil za ulaz vode na stražnjoj strani perilice, a zatim ga okrenite udesno da biste ga zategnuli.



3. Polagano otvorite slavinu za vodu i provjerite ima li propuštanja vode na područjima spojeva. Ako dolazi do curenja vode, ponovite korake 1 i 2.

#### ⚠ UPOZORENJE

Ako voda istječe, zaustavite rad perilice za rublje i isključite je iz napajanja. Zatim se obratite servisnom centru tvrtke Samsung u slučaju curenja iz cijevi za vodu ili se obratite vodoinstalateru u slučaju curenja iz slavine za vodu. U protivnom može doći do električnog udara.

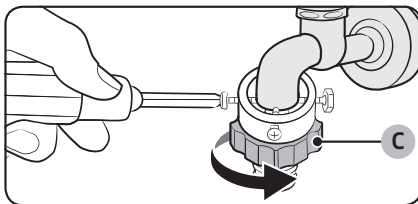
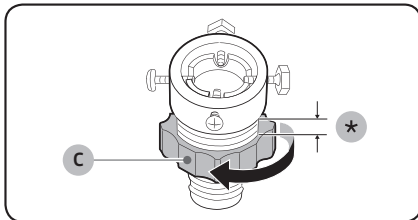
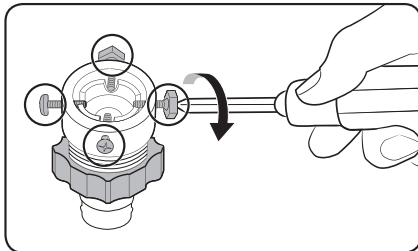
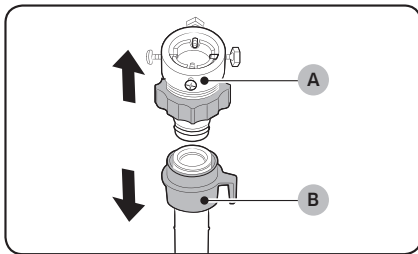


# Postavljanje

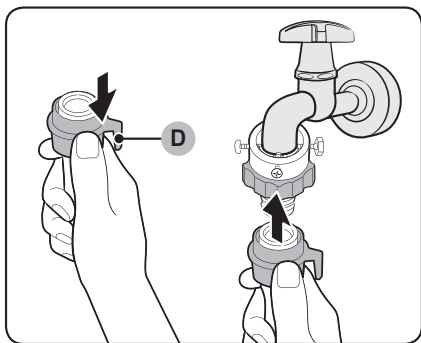
## OPREZ

Nemojte silom rastezati cijev za vodu. Ako je cijev prekratka, zamijenite je dužom visokotlačnom cijevi.

Spajanje na slavinu bez navoja



1. Uklonite adapter (A) s cijevi za vodu (B).
2. Pomoću odvijača tvrtke Philips otpustite četiri vijka na adapteru.
3. Držite adapter i okrenite dio (C) u smjeru strelice da biste ga otpustili za 5 mm (\*).
4. Umetnite adapter na slavinu te zatim zategnite vijke istodobno podižući adapter.
5. Okrenite dio (C) u smjeru strelice da biste ga zategnuli.



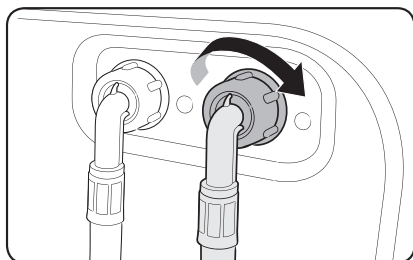
6. Dok povlačite dio (D) na cijevi za vodu prema dolje, spojite cijev za vodu s adapterom. Zatim otpustite dio (D). Cijev se spaja na adapter uz zvuk sjedanja na mjesto.

7. Da biste dovršili spajanje cijevi za vodu, pogledajte 2. i 3. stavku odjeljka „Spajanje na slavinu s navojem“.

#### NAPOMENA

- Nakon što spojite cijev za vodu na adapter, provjerite je li ispravno spojena tako da povučete cijev za vodu prema dolje.
- Koristite uobičajene slavine za vodu. Ako je slavina pravokutnog oblika ili je prevelika, uklonite prsten odstojnika prije umetanja slavine u adapter.

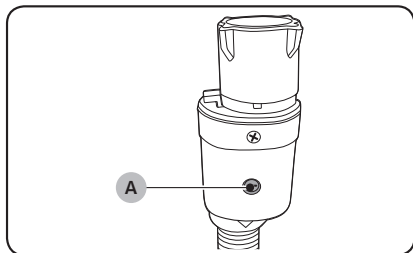
# Postavljanje



Kod modela s dodatnim dovodom tople vode:

1. Spojite crveni kraj cijevi za toplu vodu na dovod tople vode na stražnjoj strani perilice.
2. Drugi kraj cijevi za toplu vodu priključite na slavinu za toplu vodu.

Cijev za vodu (samo određeni modeli)



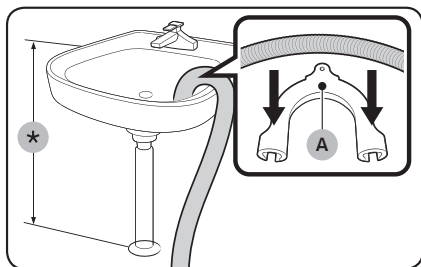
Cijev za vodu upozorava korisnike na opasnost od istjecanja vode. Prepoznaje protok vode i prikazuje se crvenom bojom na središnjem indikatoru (A) ako dođe do istjecanja.

## NAPOMENA

Kraj cijevi za dovod vode mora se postaviti na slavinu za vodu, a ne na uređaj.

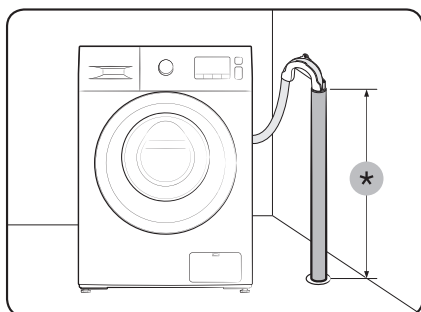
## 5. KORAK Postavljanje cijevi za odvod

Cijev za odvod može se postaviti na tri načina:



### Preko ruba umivaonika

Cijev za odvod mora se postaviti na visinu između 60 cm i 90 cm (\*) od poda. Da bi kraj cijevi za odvod ostao savijen, upotrijebite priloženu **plastičnu vodilicu za cijev (A)**. Kukom pričvrstite vodilicu na zid kako biste omogućili stabilan odvod.



### U odvodnu cijev

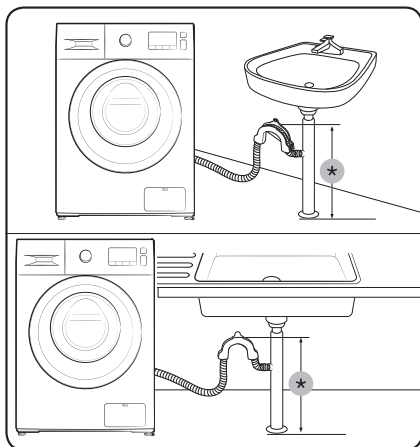
Odvodna cijev mora se postaviti na visinu između 60 cm i 90 cm (\*). Preporučuje se korištenje okomite cijevi od 65 cm.

- Kako bi se osiguralo da će crijevo za odvod ostati u položaju, koristite plastičnu vodilicu za crijevo (pogledajte sliku).
- Kako biste spriječili zaustavljanje protoka vode tijekom odvodnje, uvjerite se da crijevo za odvod bude 15 cm u odvodnoj cijevi.
- Kako biste spriječili da se crijevo za odvod pomiče, učvrstite vodilicu za crijevo na zid.

Cijevni nastavak za odvod mora imati sljedeće karakteristike:

- Promjer od minimalno 5 cm
- Minimalni kapacitet odvodnje od 60 litara u minuti

# Postavljanje



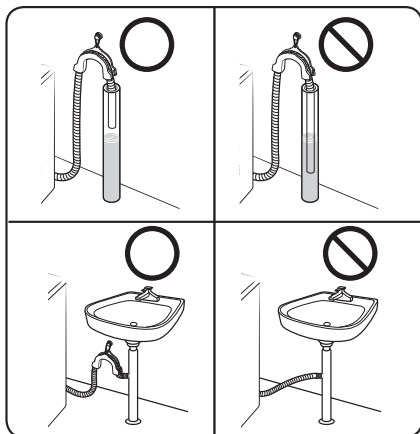
## U ogranak odvodne cijevi umivaonika

Ogranak odvodne cijevi umivaonika mora biti iznad sifona umivaonika tako da se kraj crijeva nalazi najmanje 60 cm iznad poda.

(\*): 60 cm



Uklonite poklopac s ogranaka odvodne cijevi umivaonika prije nego što na njega spojite odvodnu cijev.



Nemojte stavljati cijev za odvod u stajaću vodu ili na mjesto gdje se cijedi voda. Voda bi se mogla vratiti u perilicu za rublje.

## 6. KORAK Uključivanje

Priključite električni kabel u zidnu utičnicu s izmjeničnom strujom odobrene vrste od 220 do 240 V / 50 Hz, zaštićenu osiguračem ili prekidačem strujnog kruga. Zatim pritisnite gumb **Napajanje** (⏻) da biste uključili perilicu za rublje.




# Prije početka

---

## Početne postavke

---

Prije upotrebe provjerite je li perilica za rublje ispravno postavljena. Morate izvršiti ciklus pranja bez odjeće prije prvog pranja odjeće.

1. Spojite cijevi za vodu na slavinu i perilicu za rublje.
2. Uključite kabel za napajanje u električnu utičnicu.
3. Dodajte otprilike 10 g deterdženta u ladicu za deterdžent.
4. Pritisnite gumb **Napajanje**  da biste uključili perilicu za rublje.
5. Postavite **Birač ciklusa** na ciklus COTTON (PAMUK) .
6. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** .

## Upute za rublje

---

### 1. KORAK Razvrstavanje

---

Razvrstajte rublje prema sljedećim kriterijima:

- **Etiketa za održavanje:** Razvrstajte rublje u pamuk, miješana vlakna, sintetiku, svilu, vunu i umjetnu svilu.
- **Boja:** Odvojite bijelo rublje od obojanog.
- **Veličina:** Miješanje komada odjeće različite veličine u bubnju poboljšava učinkovitost pranja.
- **Osjetljivost:** Zasebno perite osjetljivo rublje poput čiste vune, zavjesa i svile. Provjerite etikete na komadima rublja.

#### **NAPOMENA**

Prije pranja provjerite etiketu o njezi na odjeći i odvojite je u skladu s tim.

# Prije početka

---

## 2. KORAK Pražnjenje džepova

---

Ispraznite sve džepove na komadima rublja koje perete

- Metalni predmeti poput kovanica, iglica i kopči na odjeći mogu oštetiti ostalu odjeću, ali i bubanj.

Izokrenite odjeću s gumbima i ušivcima

- Ako su zatvarači na hlačama i jaknama otvoreni prilikom pranja, može doći do oštećenja bubnja. Zatvarače treba zatvoriti i pričvrstiti uzicom.
- Odjeća s dugačkim uzicama može se zaplesti s ostalom odjećom. Provjerite jesu li sve uzice zavezane prije početka pranja.

## 3. KORAK Upotreba mrežice za rublje

---

- Grudnjake (koji se mogu prati u vodi) treba umetnuti u mrežicu za rublje. Metalni dijelovi grudnjaka mogu razderati i oštetiti ostalo rublje.
- Mali, lagani komadi odjeće poput čarapa, rukavica, najlonki i rupčića mogu zapeti za vrata. Stavite ih u mrežicu za rublje.
- Mrežu za rublje nemojte prati samu, bez drugog rublja. To može uzrokovati neuobičajene vibracije koje bi mogle pomaknuti perilicu i uzrokovati ozljede.

## 4. KORAK Pretpranje (po potrebi)

---

Ako je rublje veoma zaprljano, za odabrani program odaberite opciju Pretpranje. Prilikom odabira opcije pretpranja, u odjeljak za glavno pranje obavezno stavite deterđent u prahu.

## 5. KORAK Određivanje kapaciteta

---

Ne preopterećujte perilicu za rublje. Ako pretrpate perilicu, ona možda neće dobro oprati rublje. Za kapacitet svake vrste rublja pogledajte stranicu 39.

### NAPOMENA

Prilikom pranja posteljine ili prekrivača, trajanje pranja može se produžiti ili se učinkovitost centrifugiranja može smanjiti. Za posteljinu i prekrivače preporučuje se brzina ciklusa centrifugiranja od 800 okr./min i težina rublja koja ne iznosi više od 2,0 kg.

### OPREZ

- Neujednačeno raspoređeno rublje može smanjiti učinkovitost centrifugiranja.
- Pobrinite se da je rublje u potpunosti umetnuto i da ga vrata nisu zahvatila.
- Nemojte zalupiti vratima. Lagano zatvorite vrata. U suprotnome se vrata neće ispravno zatvoriti.



---

## 6. KORAK Primjena odgovarajuće vrste deterđenta



---

Vrsta deterđenta ovisi o vrsti tkanine (pamuk, sintetika, osjetljiva odjeća, vuna), boji, temperaturi pranja i razini zaprljanosti. Uvijek upotrebljavajte deterđent koji se slabije pjeni i koji je namijenjen automatskim perilicama za rublje.

### NAPOMENA

- Slijedite preporuke proizvođača deterđenta koje se temelje na težini rublja, razini zaprljanosti i tvrdoći vode u vašem području. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode u vašem području, obratite se lokalnoj upravi za vodoopskrbu.
- Nemojte koristiti deterđent koji se može stvrdnuti ili ukrutiti. Takav deterđent bi mogao ostati nakon ciklusa ispiranja i tako blokirati odvod.

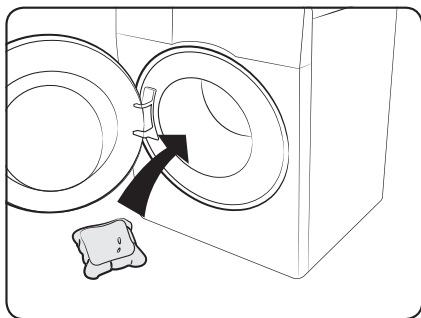
### OPREZ

Ako perete vunu s pomoću programa WOOL (VUNA) , upotrebljavajte samo neutralni tekući deterđent. Ako se upotrebljava u programu WOOL (VUNA) , deterđent u prahu mogao bi ostati na rublju i uzrokovati promjene boja na rublju.

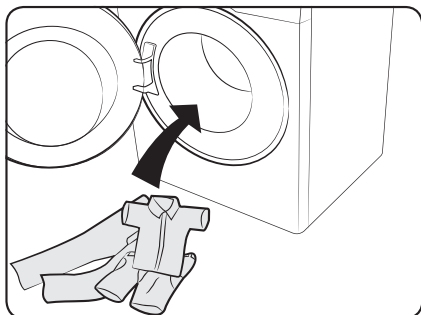
# Prije početka

## Kapsule za rublje

Da biste postigli najbolje rezultate pomoću kapsula za rublje, slijedite ove upute.



1. Kapsulu stavite na dno praznog bubnja blizu stražnje strane.



2. Rublje stavite u bubanj na kapsulu.

### OPREZ

Za cikluse koji upotrebljavaju hladnu vodu ili cikluse koji traju manje od jednog sata kapsula se možda neće u potpunosti rastopiti.

## Preporuka deterđženta

Preporuke se primjenjuju na raspone temperature navedene u tablici ciklusa.

●	Preporučeno	▲	Samo za tekući deterđžent
-	Ne preporučuje se	△	Samo za deterđžent u prahu

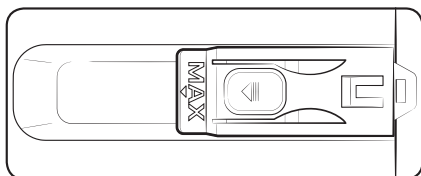
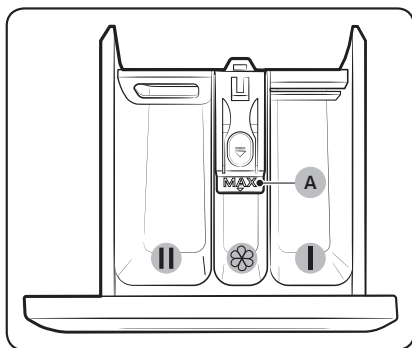
Ciklus	Deterđžent			Temperatura (°C)
	Univerzalni	Za osjetljivo rublje i vunu	Poseban	
ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁	●	-	-	40
COTTON (PAMUK) ☁	●	-	-	Hladno ~ 90
SYNTHETICS (SINTETIKA) △	●	-	-	Hladno ~ 60
15' QUICK WASH (15-MINUTNO BRZO PRANJE) 🗑	●	-	-	Hladno ~ 30
MIXED LOAD (RAZNO RUBLJE) 🗑	●	-	-	Hladno ~ 40
OUTDOOR (ODJEĆA ZA REKREACIJU) 🏠	●			Hladno ~ 40
WOOL/DELICATES (VUNA/OSJETLJIVO RUBLJE) 🧶👚	-	▲	▲	Hladno ~ 40
COLOURS (ŠARENO) 👕	●	-	-	Hladno ~ 40
HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA) 🧼	●	-	-	40 ~ 90

Vrijednosti dane za programe osim programa ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁ isključivo su okvirne.

# Prije početka

## Smjernice za upotrebu ladice za deterđent

Perilica za rublje sadrži dozator koji se sastoji od tri odjeljka: lijevi odjeljak za glavno pranje, središnji odjeljak za omekšivač i desni odjeljak za pretpranje.



- 01** **Odjeljak za pretpranje:** Dodajte deterđent za pretpranje ili štirku.
- 02** **Odjeljak za glavno pranje:** Dodajte deterđent za glavno pranje, omekšivač vode, sredstvo za prednamakanje, izbjeljivanje i/ili sredstvo za uklanjanje mrlja.
- 03** **Odjeljak za omekšivač:** Dodajte dodatke kao što je npr. omekšivač tkanine. Nemojte prelaziti crtu MAX (A).

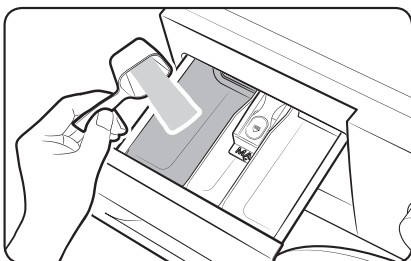
### **NAPOMENA**

Stvaran izgled pretinca za omekšivač može se razlikovati ovisno o modelu.

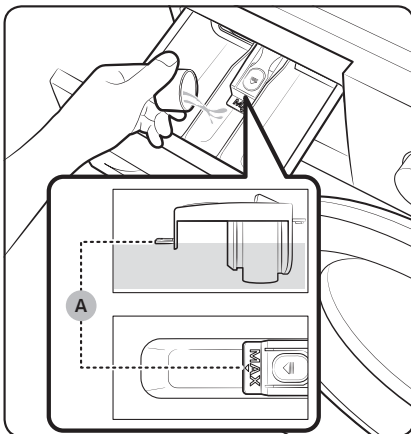
### **OPREZ**

- Ne otvarajte ladicu za deterđent za vrijeme rada perilice za rublje.
- Ne upotrebljavajte sljedeće vrste deterđzenata:
  - Deterđent u tabletama ili kapsulama
  - Deterđent s kuglicama ili mrežom
- Da biste spriječili začepljenje odjeljka, prije upotrebe treba razrijediti koncentrirana ili gusta sredstva za čišćenje (omekšivač tkanine ili deterđent) s vodom.
- Kada odaberete opciju Odgoda završetka pranja, nemojte stavljati deterđent izravno u bubanj. U suprotnom bi moglo doći do promjena boja na rublju. Kada odaberete opciju Odgoda završetka pranja, upotrijebite ladicu za deterđent.

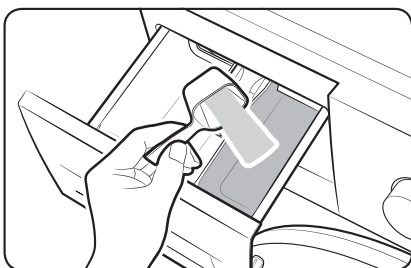
## Dodavanje sredstava za pranje u ladicu za deterđent



1. Izvucite ladicu za deterđent.
2. Dodajte deterđent za pranje rublja u **II** odjeljak za glavno pranje prema uputama ili preporukama proizvođača.

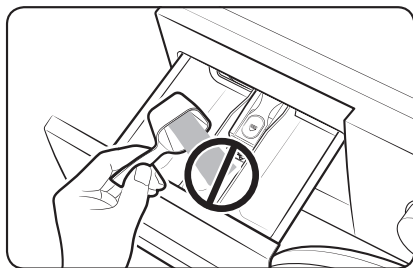


3. Dodajte omekšivač tkanine u **III** odjeljak za omekšivač. Nemojte prelaziti crtu MAX (A). Omekšivač se u pranje ispušta tijekom posljednjeg ispiranja.




4. Ako želite pretpranje, dodajte deterđent za pretpranje u **I** odjeljak za pretpranje prema uputama ili preporukama proizvođača.
5. Zatvorite ladicu za deterđent.

# Prije početka

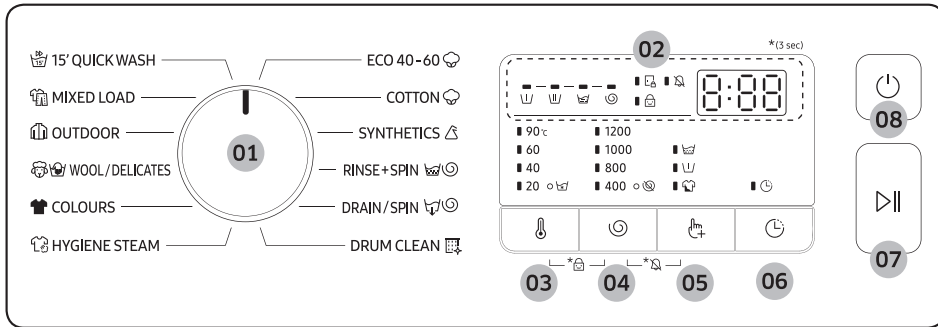


## ⚠ OPREZ

- Nemojte stavljati deterdžent u prahu u pretinac za tekući deterdžent.
- Koncentrirani omekšivač tkanina mora se razrijediti s vodom prije korištenja.
- Nemojte stavljati deterdžent za glavno pranje u  odjeljak za omekšivač.
- Nemojte dodavati preveliku količinu deterdženta. To može negativno djelovati na rezultate pranja.
- Bubljanje nemojte čistiti sredstvima za čišćenje. Ostaci kemikalija u bubnju smanjuju učinkovitost pranja.

# Rad

## Upravljačka ploča



01 Birač ciklusa	Okrenite kotačić da biste odabrali ciklus.
02 Zaslon	Zaslon prikazuje podatke o trenutnom ciklusu i procijenjeno preostalo vrijeme ili informativnu šifru kad se pojavi problem.
03 Temperatura	Pritisnite da biste promijenili temperaturu vode za trenutni ciklus. Dostupan raspon temperature ovisi o ciklusu. Odabrana temperatura prikazat će se na zaslonu.
04 Centrifugiranje	Pritisnite da biste promijenili brzinu centrifugiranja za trenutni ciklus. Dostupna brzina centrifuge ovisi o ciklusu. Odabrana brzina centrifuge prikazat će se na zaslonu.
05 Mogućnosti	Pritisnite da biste dodali mogućnosti poput <b>Pretpranje</b> , <b>Dodatno ispiranje</b> i <b>Intenzivno pranje</b> odabranom ciklusu za bolje rezultate pranja. <b>NAPOMENA</b> Vrijeme rada može se povećati kada dodate neku od mogućnosti.
06 Odgoda završetka pranja	Više puta pritisnite gumb <b>Odgoda završetka pranja</b> za kretanje kroz dostupne mogućnosti funkcije Odgoda završetka pranja (od 3 sata do 24 sata, uz povećanja od jednog sata).
07 Pokretanje/pauza	Pritisnite za pokretanje ili pauziranje radnje. Jednom pritisnite gumb za pokretanje ciklusa. Za pauziranje radnje ponovno pritisnite gumb. Možete promijeniti postavke i opcije ciklusa. Za nastavak pauzirane radnje ponovno pritisnite gumb.

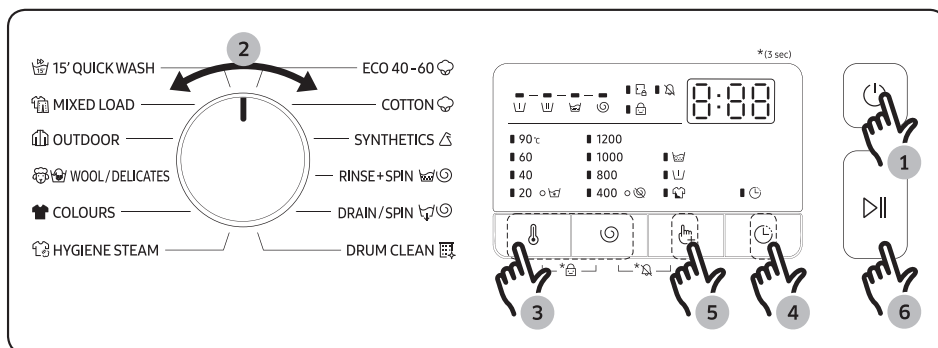
# Rad




## 08 Napajanje

Pritisnite za uključivanje ili isključivanje perilice za rublje.  
Ako uključite perilicu za rublje i ne upotrebljavate je 10 minuta, perilica će se automatski isključiti.



\*(3 sec) (3 sekunde): Pritisnite i držite 3 sekunde.

## Jednostavni koraci za pokretanje



1. Pritisnite gumb **Napajanje**  da biste uključili perilicu za rublje.
2. Okrenite **Birač ciklusa** da biste odabrali ciklus.
3. Prema potrebi promijenite postavke ciklusa (**Temperatura** i **Centrifugiranje**).
4. Postavite opciju **Odgoda završetka pranja** ako želite dovršiti ciklus pranja u željeno vrijeme.
5. Ako je potrebno, pritisnite **Mogućnosti**  da biste dodali mogućnosti odabranom ciklusu.
6. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** .









Za promjenu ciklusa tijekom rada

1. Za zaustavljanje rada pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** .
2. Odaberite drugi ciklus.
3. Za pokretanje novog ciklusa ponovno pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** .







## Pregled ciklusa

### Standardni ciklusi

Ciklus	Opis	Maksimalna težina rublja (kg)
15' QUICK WASH (15-MINUTNO BRZO PRANJE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za blago zaprljanu odjeću tešku manje od 2,0 kg koju želite brzo oprati.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (RAZNO RUBLJE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za razno rublje koje se sastoji od pamuka i sintetike.</li> </ul>	6
OUTDOOR (ODJEĆA ZA REKREACIJU) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za odjeću za rekreaciju, skijašku odjeću i sportsku odjeću izrađenu od funkcionalnih materijala kao što su spandex, streč i mikrovlakna.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (VUNA/OSJETLJIVO RUBLJE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program za vunu pere rublje nježnim ljuljajućim pokretima i namakanjem da bi se vlakna vune zaštitila od sužavanja/izobličenja.</li> <li>Preporučuje se neutralni deterdžent.</li> </ul>	2
COLOURS (ŠARENO) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za tamno rublje od pamuka, sintetičkih materijala ili miješanih tkanina.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HIGIJENSKA PARA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tkanine izrađene od pamuka i lana koje su u izravnom doticaju s kožom, primjerice donje rublje.</li> <li>Za optimalne higijenske rezultate odaberite temperaturu od 60 °C ili više.</li> <li>Ciklusi s parom sadrže njegu protiv alergija i uklanjanje bakterija (sterilizacija).</li> </ul>	6
ECO 40-60 (EKO 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za pranje umjereno zaprljanog pamučnog rublja koje se može prati zajedno u istom ciklusu na 40 °C ili 60 °C. Ovaj se ciklus upotrebljava za procjenu sukladnosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.</li> <li>Ovaj je ciklus postavljen kao zadani.</li> </ul>	6
COTTON (PAMUK) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimalna učinkovitost uz nižu potrošnju energije za pamučne tkanine, posteljinu, stolnjake, donje rublje, ručnike ili košulje.</li> <li>Za pranje blago zaprljanog pamučnog rublja na nominalnoj temperaturi od 20 °C.</li> </ul>	6

# Rad




Ciklus	Opis	Maksimalna težina rublja (kg)
SYNTHETICS (SINETIKA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za bluže ili košulje izrađene od poliestera (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) i ostalih sličnih mješavina.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (ISPIRANJE+CENTRIFUGIRANJE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Nudi dodatno ispiranje nakon dodavanja omekšivača tkanine.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (ISPUŠTANJE VODE / CENTRIFUGIRANJE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Nudi dodatno centrifugiranje za učinkovito uklanjanje vlage iz rublja.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (ČIŠĆENJE BUBNJA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Čisti bubanj tako što iz njega uklanja prljavštinu i bakterije.</li><li>Provjerite je li bubanj prazan.</li><li>Bubanj nemojte čistiti sredstvima za čišćenje.</li></ul>	-

## NAPOMENA


- Dodavanjem rublja u perilicu ili perilicu-sušilicu za rublje za kućnu upotrebu do kapaciteta koji je za odgovarajuće programe označio proizvođač doprinosi se uštedi energije i vode.
- Na buku i preostali sadržaj vlage utječe brzina centrifuge: što je brzina centrifuge u fazi centrifuge veća, to je veća buka, a manje je preostale vlage.
- Najučinkovitiji ciklusi kada je riječ o potrošnji energije obično su oni koji rade na nižim temperaturama i imaju dulje trajanje.

## Odgoda završetka pranja

Možete postaviti perilicu za rublje tako da automatski završi s pranjem uz odgodu između 3 i 24 sata (uz povećanja od jednog sata). Prikazani sat pokazuje vrijeme kada će pranje završiti.

1. Odaberite ciklus. Prema potrebi promijenite postavke ciklusa.
2. Više puta pritisnite gumb **Odgoda završetka pranja**  dok ne postavite željeno vrijeme završetka.
3. Pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** .  
Odgovarajući indikator će se uključiti, a sat će početi odbrojavati.
4. Za poništavanje funkcije **Odgoda završetka pranja**  ponovno pokrenite perilicu za rublje pritiskom gumba **Napajanje**.

### Primjer iz stvarnog života



Želite da se dvosatni program dovrši 3 sata kasnije od trenutnog vremena. Da biste to postigli, dodat ćete funkciju **Odgoda završetka pranja** u trenutni ciklus s postavkom od 3 sata i pritisnuti gumb **Pokretanje/pauza**  u 14:00. Što će se onda dogoditi? Perilica će se pokrenuti u 15:00 i završiti u 17:00. U nastavku možete vidjeti vremenski raspored za ovaj primjer.




## Postavke

### Zaštita za djecu



Funkcija **Zaštita za djecu** zaključava sve gumbе osim gumba **Napajanje**  da djeca ne bi prouzročila nezgodu.

- Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije **Zaštita za djecu** istovremeno pritisnite i držite gumbе **Temperatura**  i **Centrifugiranje**  3 sekunde.

Kada je funkcija **Zaštita za djecu** uključena, indikator  zasvijetli.

### Alarm isključen

Možete uključiti ili isključiti zvuk birača ciklusa i svih gumbа.

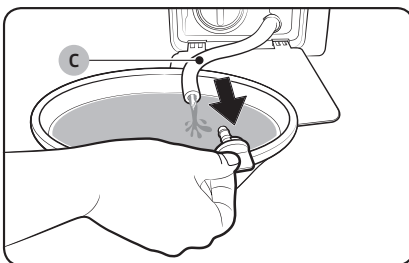
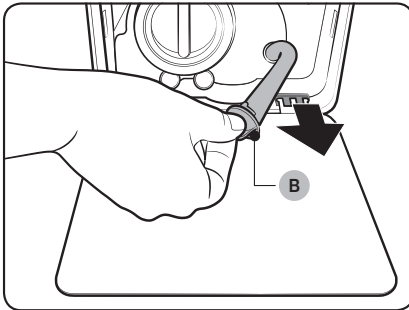
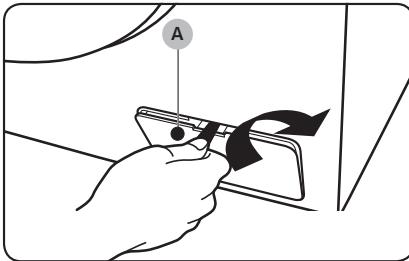
- Za isključivanje zvuka istovremeno pritisnite i držite **Centrifugiranje**  i **Mogućnosti**  3 sekunde. Kada je zvuk isključen, indikator  zasvijetli.

# Održavanje

Održavajte perilicu čistom kako biste spriječili opadanje kvalitete rada i produžili njen životni vijek.

## Ispuštanje vode u hitnom slučaju

Ako dođe do prestanka napajanja, ispustite vodu iz bubnja prije nego što izvadite odjeću.



1. Isključite perilicu za rublje i iskopčajte kabel iz strujne utičnice.
2. Otvorite poklopac filtra (A) prema uputama sa slike.
3. Postavite prazan i velik spremnik oko poklopca i rastegnite cijev za ispuštanje vode u hitnom slučaju do spremnika dok istovremeno držite čep na cijevi (B).
4. Otvorite čep na cijevi da bi voda iz cijevi za ispuštanje vode u hitnom slučaju (C) istekla u spremnik.
5. Po dovršetku zatvorite čep na cijevi i ponovno umetnite cijev. Potom zatvorite poklopac filtra.

### NAPOMENA

Upotrijebite veći spremnik jer bi količina vode iz bubnja mogla biti veća od očekivane.

---

## Čišćenje

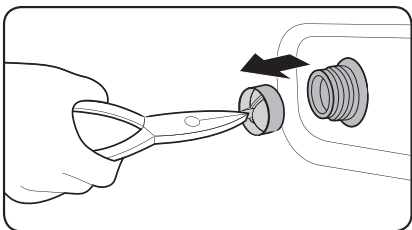
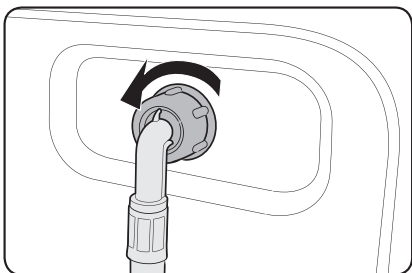
---

### Površina perilice za rublje

Koristite meku tkaninu i neabrazivno sredstvo za čišćenje. Nemojte raspršivati vodu po perilici za rublje.

### Mrežasti filter

Jednom ili dvaput godišnje očistite mrežasti filter cijevi za vodu.



1. Isključite perilicu za rublje i isključite kabel za napajanje.
2. Zatvorite slavinu za vodu.
3. Otpustite i odspojite cijev za vodu sa stražnje strane perilice. Kako biste spriječili istjecanje vode, prekrijte cijev tkaninom.
4. Pomoću kliješta izvucite mrežasti filter s ventila za ulaz vode.
5. Uronite mrežasti filter duboko u vodu tako da navoj priključka također bude uronjen.
6. Potpuno posušite mrežni filter podalje od izvora svjetla.
7. Ponovno umetnite mrežni filter u ventil za ulaz vode i ponovno spojite cijev za vodu s ventilom za ulaz vode.
8. Otvorite slavinu za vodu.

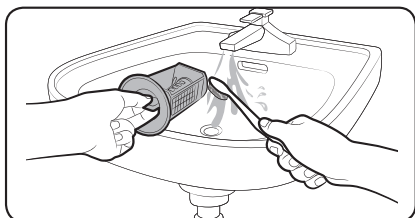
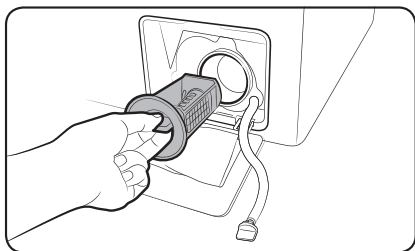
### NAPOMENA

Ako je mrežasti filter začepljen, na zaslonu će se pojaviti informativna šifra „4C“.

# Održavanje

## Filtar za čestice

Preporučuje se čišćenje filtra za čestice pet ili šest puta godišnje da bi se spriječilo njegovo začepljivanje.



1. Isključite perilicu za rublje i isključite kabel za napajanje.
2. Ispustite preostalu vodu iz bubnja. Pogledajte odjeljak "Ispuštanje vode u hitnom slučaju".
3. Otvorite poklopac filtra (A).
4. Okrenite ručicu filtra za čestice ulijevo i ispuštite preostalu vodu.
5. Očistite filtar za čestice koristeći meke četke. Provjerite je li propeler odvodne pumpe unutar filtra začepljen.
6. Ponovno umetnite filtar za čestice i okrenite ručicu filtra udesno.

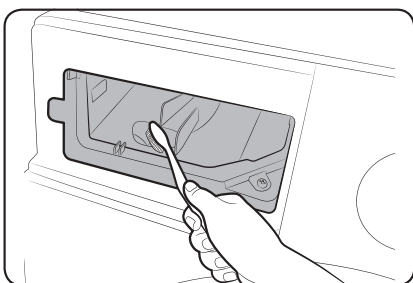
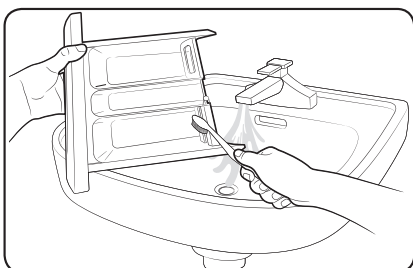
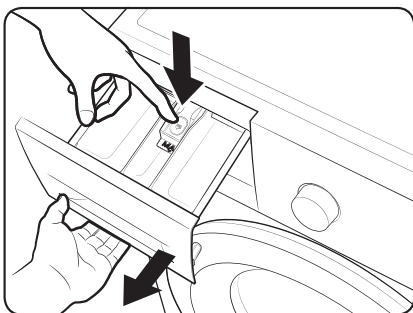
### NAPOMENA

Ako je filtar za čestice začepljen, na zaslonu će se pojaviti informativna šifra „5C“.

### OPREZ

- Nakon čišćenja filtra provjerite je li ručica filtra ispravno zatvorena. U protivnom može doći do istjecanja vode.
- Nakon čišćenja filtra provjerite je li ispravno umetnut. U protivnom može doći do pogreške u radu ili istjecanja vode.

## Ladica za deterdžent



1. Dok držite ručicu za otpuštanje u unutrašnjem dijelu ladice, izvucite ladicu.
2. Uklonite pretinac za tekući deterdžent iz ladice.

3. Očistite odjeljke u ladici vodom koristeći meku četku.

4. Očistite udubljenje za ladicu s pomoću četke za boce da biste uklonili ostatke deterdženta i kamenca na udubljenju za ladicu.
5. Ponovno umetnite pretinac za tekući deterdžent u ladicu.
6. Gurnite ladicu unutra kako biste je zatvorili.

### NAPOMENA

Za uklanjanje ostataka deterdženta pokrenite ciklus RINSE+SPIN (ISPIRANJE+CENTRIFUGIRANJE)   bez rublja u bubnju.

# Održavanje

---

## Oporavak nakon smrzavanja

---

Perilica za rublje može se smrznuti ako temperatura padne ispod 0 °C.

1. Isključite perilicu za rublje i isključite kabel za napajanje.
2. Slavinu za vodu prelijte toplom vodom kako biste smekšali cijev za vodu.
3. Odspojite cijev za vodu i namočite je u toploj vodi.
4. Ulijte toplu vodu u bubanj i ostavite je otprilike 10 minuta.
5. Cijev za vodu ponovno spojite na slavinu za vodu.





### NAPOMENA

Ako perilica i dalje ne radi normalno, ponovite prethodno navedene korake dok ne počne raditi normalno.

## Održavanje u slučaju dužeg razdoblja nekorisćenja

---

Izbjegavajte duža razdoblja nekorisćenja perilice za rublje. Ako dođe do toga, isпустite vodu iz perilice i isključite kabel za napajanje.

1. Okrenite **Birač ciklusa** kako biste odabrali RINSE+SPIN (ISPIRANJE+CENTRIFUGIRANJE) .
2. Ispraznite bubanj i pritisnite gumb **Pokretanje/pauza** .
3. Po dovršetku ciklusa zatvorite slavinu za vodu i odspojite cijev za vodu.
4. Isključite perilicu za rublje i isključite kabel za napajanje.
5. Otvorite vrata kako bi se omogućilo prozračivanje bubnja.



# Rješavanje problema

## Kontrolne točke

Ako se pojavi problem s perilicom rublja, prvo provjerite tablicu u nastavku i pokušajte primijeniti predloženo rješenje.

Problem	Radnja
Uređaj ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li perilica uključena u struju.</li><li>• Provjerite jesu li vrata pravilno zatvorena.</li><li>• Provjerite jesu li slavine za vodu otvorene.</li><li>• Ne zaboravite pritisnuti ili dodirnuti gumb <b>Pokretanje/pauza</b> da biste pokrenuli perilicu za rublje.</li><li>• Provjerite je li aktivirana funkcija Zaštita za djecu.</li><li>• Prije punjenja perilica rublja proizvest će niz klikova radi provjere zaključavanja vrata i brzo će provesti odvodnju vode.</li><li>• Provjerite osigurač ili ponovno postavite prekidač strujnog kruga.</li></ul>
Dovod vode je nedovoljan ili ga nema.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Potpuno otvorite slavinu za vodu.</li><li>• Provjerite jesu li vrata pravilno zatvorena.</li><li>• Provjerite je li cijev za dovod vode smrznuta.</li><li>• Provjerite je li cijev za dovod vode savijena ili začepljena.</li><li>• Provjerite postoji li dovoljan tlak vode.</li></ul>
Nakon ciklusa deterđent ostane u ladici za deterđent.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite radi li perilica uz odgovarajući tlak vode.</li><li>• Provjerite je li deterđent dodan u središnji dio ladice za deterđent.</li><li>• Provjerite je li poklopac za doziranje sredstva za ispiranje ispravno umetnut.</li><li>• Ako upotrebljavate deterđent u prahu, provjerite je li birač deterđenta u okomitom položaju.</li><li>• Uklonite poklopac za doziranje sredstva za ispiranje i očistite ladicu za deterđent.</li></ul>
Uređaj prekomjerno vibrira ili proizvodi buku.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li perilica rublja postavljena na ravnom, čvrstom podu koji nije sklizak. Ako pod nije ravan, upotrijebite nožice za izravnavanje kako biste prilagodili visinu perilice za rublje.</li><li>• Provjerite jesu li uklonjeni vijci za prijevoz.</li><li>• Provjerite dodiruje li perilica za rublje druge predmete.</li><li>• Provjerite je li količina rublja ujednačena.</li><li>• Motor može proizvoditi buku tijekom uobičajenog rada.</li><li>• Radna odijela ili odjeća s metalnim dijelovima može proizvesti buku tijekom pranja. To je normalno.</li><li>• Metalni predmeti kao što su kovanice mogu proizvoditi buku. Nakon pranja uklonite te predmete iz bubnja ili kućišta filtra.</li></ul>

# Rješavanje problema

Problem	Radnja
Uređaj ne odvodi vodu i/ili ne centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li cijev za odvod izravzata sve do sustava odvoda vode. Ako je došlo do ograničenja odvoda vode, obratite se servisu.</li><li>• Provjerite je li filter za čestice začepljen.</li><li>• Zatvorite vrata i pritisnite ili dodirnite gumb <b>Pokretanje/pauza</b>. Zbog vaše sigurnosti perilica se neće okretati ili centrifugirati ako vrata nisu zatvorena.</li><li>• Provjerite je li cijev za odvod smrznuta ili začepljena.</li><li>• Provjerite je li cijev za odvod vode spojena na sustav odvoda vode koji nije začepljen.</li><li>• Ako perilica rublja nema dovoljno napajanja, privremeno neće odvoditi vodu ni centrifugirati. Nakon što primi dovoljnu količinu napajanja, perilica će normalno raditi.</li></ul>
Centrifugiranje ne funkcionira.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li odjeća ravnomjerno raspoređena.</li><li>• Provjerite je li perilica za rublje postavljena na ravnu, stabilnu površinu.</li><li>• Prerasporedite rublje. Ako morate oprati samo jedan komad odjeće, primjerice kućni ogrtač ili traperice, konačan rezultat centrifugiranja može biti nezadovoljavajući i na zaslonu će se prikazati poruka o pogrešci „Ub”.</li></ul>
Vrata se ne otvaraju.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pritisnite ili dodirnite gumb <b>Pokretanje/pauza</b> da biste zaustavili rad perilice za rublje. Može potrajati nekoliko trenutaka dok se mehanizam za zaključavanje vrata ne isključi.</li><li>• Provjerite je li sva voda iz bubnja ispuštena.</li><li>• Vrata se možda neće otvoriti ako voda ostane u bubnju. Ispustite vodu iz bubnja i ručno otvorite vrata.</li><li>• Provjerite je li indikator zaključanih vrata isključen. Indikator zaključanih vrata isključuje se nakon što je perilica ispuštala vodu.</li></ul>
Uređaj stvara prekomjerne količine pjene.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite koristite li preporučene vrste deterdženta prema potrebi.</li><li>• Koristite deterdžent visoke učinkovitosti radi sprječavanja nastanka prevelikih količina pjene.</li><li>• Smanjite količinu deterdženta za meku vodu, male količine odjeće ili blago zaprljanu odjeću.</li><li>• Ne preporučuje se korištenje deterdženta koji nije visoko učinkovit.</li></ul>
Nije moguće uliti dodatnu količinu deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li preostala količina deterdženta i omekšivača iznad ograničenja.</li></ul>

Problem	Radnja
Uređaj se zaustavlja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Priključite kabel za napajanje u ispravnu električnu utičnicu.</li> <li>• Provjerite osigurač ili ponovno postavite prekidač strujnog kruga.</li> <li>• Zatvorite vrata i pritisnite gumb <b>Pokretanje/pauza</b> za početak rada perilice za rublje. Zbog vaše sigurnosti perilica se neće okretati ili centrifugirati ako vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Prije punjenja perilica rublja proizvest će niz klikova radi provjere zaključavanja vrata i brzo će provesti odvodnju vode.</li> <li>• Tijekom ciklusa može doći do pauze ili razdoblja namakanja. Kratko pričekajte i perilica može početi s radom.</li> <li>• Provjerite je li mrežasti filter cijevi za dovod vode na priključcima za vodu začepljen. Redovito čistite mrežasti filter.</li> <li>• Ako perilica rublja nema dovoljno napajanja, privremeno neće odvoditi vodu ni centrifugirati. Nakon što primi dovoljnu količinu napajanja, perilica će normalno raditi.</li> </ul>
Uređaj se puni vodom pogrešne temperature.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potpuno otvorite obje slavine.</li> <li>• Provjerite je li odabir temperature ispravan.</li> <li>• Provjerite jesu li cijevi priključene na ispravne slavine. Isperite cijevi za vodu.</li> <li>• Provjerite je li grijač vode postavljen tako da dovodi toplu vodu od najmanje 49 °C (120 °F) na slavinu. Također, provjerite kapacitet grijača vode i stopu oporavka.</li> <li>• Odspojite cijevi i očistite mrežasti filter. Mrežasti filter je možda začepljen.</li> <li>• Dok se perilica puni vodom, može se promijeniti temperatura vode dok značajka automatskog upravljanja temperaturom provjerava ulaznu temperaturu vode. To je normalno.</li> <li>• Dok se perilica puni vodom, možete primijetiti prolaz samo tople i/ili samo hladne vode kroz raspršivač kada je odabrana niska ili visoka temperatura. To je normalna funkcija značajke automatskog upravljanja temperaturom dok perilica određuje temperaturu vode.</li> </ul>
Odjeća je vlažna na kraju ciklusa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite brzinu centrifugiranja Brzo ili Veoma brzo.</li> <li>• Koristite deterđent visoke učinkovitosti radi sprječavanja nastanka prevelikih količina pjene.</li> <li>• U perilici je premalo rublja. Male količine (jedan ili dva komada odjeće) mogu biti neuravnotežene i ne mogu se postupno centrifugirati.</li> <li>• Provjerite je li cijev za odvod savijena ili začepljena.</li> </ul>

# Rješavanje problema

Problem	Radnja
Uređaj pušta vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li vrata pravilno zatvorena.</li><li>• Provjerite jesu li svi priključci za cijevi pričvršćeni.</li><li>• Provjerite je li kraj cijevi za odvod vode ispravno umetnut i pričvršćen na sustav odvoda vode.</li><li>• Izbjegavajte stavljanje prevelikih količina odjeće.</li><li>• Koristite deterdžent visoke učinkovitosti radi sprječavanja nastanka prevelikih količina pjene.</li></ul>
Nastaju neugodni mirisi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• U pukotinama se skupljaju prekomjerne količine pjene koje mogu uzrokovati neugodne mirise.</li><li>• Redovito pokrećite cikluse čišćenja radi dezinfekcije.</li><li>• Očistite brtvilo na vratima (dijafragma).</li><li>• Osušite unutrašnjost perilice rublja nakon dovršetka ciklusa.</li></ul>
Mjehurići nisu vidljivi (odnosi se samo na modele koji imaju funkciju ecobubble™).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prevelike količine odjeće mogu prekriti mjehuriće.</li><li>• Jako zaprljana odjeća možda neće stvoriti mjehuriće.</li></ul>

Ako se problem nastavi, obratite se servisnom centru. Broj servisnog centra naveden je na naljepnici na proizvodu.

## Informativne šifre

Ako se pojavi kvar na perilici, na zaslonu se može prikazati informativna šifra. Provjerite tablicu u nastavku i pokušajte primijeniti predloženo rješenje.

Šifra	Radnja
4C	<b>Uređaj ne dovodi vodu.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li slavine za vodu otvorene.</li><li>• Provjerite jesu li cijevi za vodu začepljene.</li><li>• Provjerite jesu li slavine za vodu smrznute.</li><li>• Provjerite radi li perilica za rublje uz odgovarajući tlak vode.</li><li>• Provjerite jesu li slavine za hladnu vodu i toplu vodu ispravno priključene.</li><li>• Očistite mrežasti filter jer je možda začepljen.</li></ul>
5C	<b>Uređaj ne odvodi vodu.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li cijev za odvod smrznuta ili začepljena.</li><li>• Provjerite je li crijevo za odvod ispravno postavljeno ovisno o vrsti spoja.</li><li>• Očistite filter za čestice jer je možda začepljen.</li><li>• Provjerite je li cijev za odvod izravnata sve do sustava odvoda vode.</li><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
dC	<b>Rad perilice s otvorenim vratima.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li vrata pravilno zatvorena.</li><li>• Provjerite je li rublje zapelo u vratima.</li></ul>
dC1	<b>Nije moguće zaključati vrata.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li vrata pravilno zatvorena.</li><li>• Isključite perilicu za rublje, a zatim je ponovno uključite.</li><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
0C	<b>Voda se prelijeva.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ponovno pokrenite uređaj nakon centrifugiranja.</li><li>• Ako se informativna šifra nastavi prikazivati na zaslonu, obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.</li></ul>
LC	<b>Provjerite cijev za odvod.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li kraj crijeva za odvod postavljen na pod.</li><li>• Provjerite je li crijevo za odvod začepljeno.</li><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
3C	<b>Provjerite rad motora.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokušajte ponovno pokrenuti ciklus.</li><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>

# Rješavanje problema

---


























Šifra	Radnja
TC1	Potrebno je provjeriti senzor za temperaturu zagrijavanja vode. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
HC	Provjera grijanja na visokoj temperaturi <ul style="list-style-type: none"><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
1C	Senzor za razinu vode ne radi ispravno. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokušajte isključiti napajanje i ponovno pokrenuti ciklus.</li><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
AC	Provjerite komunikaciju između glavnih i sporednih tiskanih pločica (PBA). <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokušajte isključiti napajanje i ponovno pokrenuti ciklus.</li><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>
AC6	Provjera komunikacije invertera <ul style="list-style-type: none"><li>• Ako se nastavi prikazivati informativna šifra, obratite se centru za korisnike.</li></ul>

Ako se bilo koja informativna šifra nastavi prikazivati na zaslonu, obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

# Specifikacije

## Tablica održavanja tkanina

Sljedeći simboli pružaju upute za održavanje tkanine. Etikete za održavanje sadrže četiri simbola prema ovom redoslijedu: pranje, izbjeljivanje, sušenje i glačanje (i kemijsko čišćenje po potrebi). Korištenje simbola osigurava usklađenost među proizvođačima tkanina domaćih i uvezenih predmeta. Slijedite upute na etiketi za održavanje kako biste produljili vijek trajanja tkanine i smanjili probleme pri pranju.

	Otporni materijal		Ne smije se glačati
	Osjetljiva tkanina		Može se kemijski čistiti bilo kojim otapalom
	Može se prati na 95 °C		Kemijsko čišćenje
	Može se prati na 60 °C		Kemijsko čišćenje samo perkloridom, tekućinom za upaljače, čistim alkoholom ili tekućinom R113
	Može se prati na 40 °C		Kemijsko čišćenje samo kerozinom, čistim alkoholom ili tekućinom R113
	Može se prati na 30 °C		Ne smije se kemijski čistiti
	Samo ručno pranje		Sušiti na ravnoj površini
	Samo kemijsko čišćenje		Može se sušiti vješanjem
	Može se izbjeljivati u hladnoj vodi		Sušiti na vješalici
	Ne smije se izbjeljivati		Sušenje u sušilici, normalna temperatura
	Može se glačati na maks. 200 °C		Sušenje u sušilici, smanjena temperatura
	Može se glačati na maks. 150 °C		Ne smije se sušiti u sušilici
	Može se glačati na maks. 100 °C		

# Specifikacije

---

## Zaštita okoliša

---

- Ovaj uređaj proizveden je od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite odložiti ovaj uređaj u otpad, učinite to u skladu s lokalnim odredbama o odlaganju otpada. Odrežite kabel za napajanje tako da se uređaj ne može priključiti na izvor napajanja. Skinite vrata tako da životinje i mala djeca ne mogu ostati zarobljeni unutar uređaja.
- Nemojte prekoračivati količine deterdženta preporučene u uputama proizvođača deterdženta.
- Upotrebjavajte proizvode za uklanjanje mrlja i izbjeljivače prije ciklusa pranja samo ako je to nužno potrebno.
- Štedite vodu i električnu energiju pranjem samo potpuno napunjene perilice (točna količina ovisi o programu koji koristite).

## Jamstvo rezervnih dijelova

---

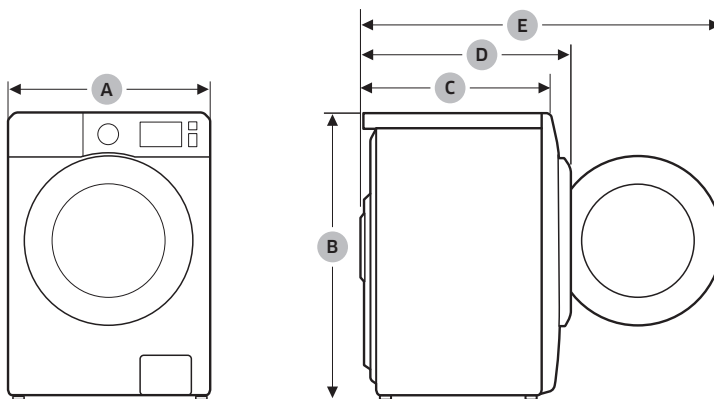
Jamčimo da će sljedeći rezervni dijelovi biti dostupni za profesionalne servisere i krajnje korisnike u razdoblju od najmanje 10 godina nakon postavljanja zadnje jedinice modela na tržište.

- Vrata, šarke i brtve za vrata, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata te plastični periferni dijelovi poput dozatora za deterdžent.
- Navedeni se dijelovi mogu kupiti na internetskim stranicama u nastavku.
  - <http://www.samsung.com/support>





## List sa specifikacijama

Zvijezdice „\*“ ukazuju na varijantu modela i mogu se zamijeniti različitim znakovima, (0 – 9) ili (A – Z).








Vrsta		Perilica za rublje s punjenjem s prednje strane	
Naziv modela		WW60A312***	
Dimenzije	A (širina)	595 mm	
	B (visina)	850 mm	
	C (dubina)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Tlak vode		0,05 – 1,0 MPa	
Neto težina		55,0 kg	
Maksimalni kapacitet		Pranje i centrifugiranje	6,0 kg
Potrošnja struje	Pranje i grijanje	AC 220 – 240 V / 50 Hz	1800 – 2100 W
Broj okretaja centrifuge		1200 o/min	

### NAPOMENA

- Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne obavijesti u svrhu poboljšavanja kvalitete.
- Specifikacije oznake energetske učinkovitosti određene su upotrebom sljedećeg programa prema normi EN 60456.
  - Program je COTTON (PAMUK)  60 °C i COTTON (PAMUK)  40 °C.

# Specifikacije

## Okvirni podaci (prema EU 2019/2023)

Model	Program	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (HH:MM)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (l/ciklus)	Maksimalna temperatura (°C)	Postotak preostale vlage (%)	Brzina centrifugiranja (o/min)
WW60A312***	ECO 40-60 (EKO 40-60) 	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (PAMUK)  20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (PAMUK)  60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (PAMUK)  60 °C + INTENSIVE (INTENZIVNO)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SINTETIKA)  40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15-MINUTNO BRZO PRANJE)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Vrijednosti u tablici izmjerene su u uvjetima koje propisuje standard IEC60456/EN60456. Stvarne vrijednosti ovisit će o načinu korištenja uređaja.

## EPREL informacije

Za pristup o energetske oznakama za ovaj proizvod u Europskom registru proizvoda za označavanje energetske učinkovitosti (EPREL) idite na [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****)

pri čemu broj \*\*\*\*\* označava broj registracije proizvoda u registru EPREL. Broj registracije možete pronaći na oznaci s ocjenom proizvoda.

# Kontaktne informacije

## IMATE LI PITANJA ILI KOMENTARA?

DRŽAVA	NAZOVITE	ILI NAS POSJETITE NA INTERNETU
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktne informacije

DRŽAVA	NAZOVITE	ILI NAS POSJETITE NA INTERNETU
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

# Bilješke

---

**SAMSUNG**

**CE**



# Makina larëse

---

## Manuali i përdorimit

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Përmbajtja

---

<b>Informacioni i sigurisë</b>	<b>4</b>
Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve për sigurinë	4
Simbole të rëndësishme sigurie	4
Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë	5
Paralajmërime të rëndësishme të instalimit	7
Kujdesi në lidhje me instalimin	8
Paralajmërime të rëndësishme të përdorimit	9
Kujdesi gjatë përdorimit	10
Paralajmërime të rëndësishme të pastrimit	13
Udhëzime rreth eliminimit të pajisjeve elektrike/elektronike (WEEE)	14
Dizajni ekologjik	14
<b>Instalimi</b>	<b>15</b>
Çfarë përfshihet	15
Kërkesat për instalimin	17
Instalimi hap pas hapi	19
<b>Përpara se të filloni</b>	<b>29</b>
Konfigurimi fillestar	29
Udhëzimet për rrobat	29
Rekomandime për detergjentin	33
Udhëzimet për sirtarin e detergjentit	34
<b>Veprimet</b>	<b>37</b>
Paneli i kontrollit	37
Hapa të thjeshtë për të nisur	38
Përmbledhje rreth ciklit	39
Cilësimet	41
<b>Mirëmbajtja</b>	<b>42</b>
Shkarkimi i emergjencës	42
Pastrimi	43
Rikuperimi nga ngrirja	46
Kujdesi për kohë të gjata mospërdorimi	46



---

<b>Zgjidhja e problemeve</b>	<b>47</b>
Pikat e kontrollit	47
Kodet informuese	51
<b>Specifikimet</b>	<b>53</b>
Skema e kujdesit për tekstilet	53
Mbrojtja e mjedisit	54
Garancia për pjesët rezervë	54
Fleta e specifikimeve	55
Informacion tregues (sipas BE 2019/2023)	56
Informacioni për EPREL	56
<b>Informacione kontakti</b>	<b>57</b>
PYETJE OSE KOMENTE?	57

# Informacioni i sigurisë

E gëzofshi lavatriçen tuaj të re Samsung. Ky manual përmban informacion të rëndësishëm në lidhje me instalimin, përdorimin dhe kujdesin për pajisjen tuaj. Ju lutemi, kushtojini pak kohë leximit të këtij manuali për të përfituar plotësisht nga avantazhet dhe veçoritë e shumta të lavatriçes suaj.

## Çfarë duhet të dini rreth udhëzimeve për sigurinë

Ju lutemi, lexojeni këtë manual plotësisht për t'u siguruar që të dini sesi të vini në punë në mënyrë të sigurt dhe me efikasitet veçoritë dhe funksionet shtesë të pajisjes suaj të re. Ju lutemi, mbajeni manualin në një vend të sigurt afër pajisjes që t'i referoheni më vonë. Përdoreni këtë pajisje vetëm për qëllimin që është projektuar, ashtu si përshkruhet në këtë manual udhëzimi.

Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme të sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin. Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykimin e duhur, kujdesin dhe vëmendje kur të instaloni, mirëmbani dhe vini në përdorim lavatriçen tuaj.

Meqenëse udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë disa modele, karakteristikat e lavatriçes tuaj mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe mund të mos aplikohen të gjitha shenjat paralajmëruese. Nëse keni ndonjë pyetje apo shqetësime, kontaktoni pikën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacion në internet në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Simbole të rëndësishme sigurie

Çfarë nënkuptojnë ikonat dhe shenjat në këtë manual të përdoruesit:

### VINI RE

Rreziqet ose shprehitë e pasigurta të punës mund të shkaktojnë lëndime të rënda, vdekjen dhe/ose dëmtim të pronës.

### KUJDES

Rreziqet ose shprehitë e pasigurta të punës mund të shkaktojnë lëndime dhe/ose dëmtim të pronës.

### SHËNIM

Tregon që ka rrezik lëndimi të personit ose dëmtimi të pronës.

Këto shenja paralajmëruese janë këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të tjerëve.

Ju lutemi, ndiqini ato me saktësi.

Pasi të keni lexuar këtë manual, ruajeni atë në një vend të sigurt që t'i referoheni më vonë.

Lexoni të gjitha udhëzimet përpara se të përdorni pajisjen.

Ashtu si me çdo pajisje që përdor elektricitet dhe pjesë të lëvizshme, ekzistojnë rreziqe të mundshme. Për ta përdorur në mënyrë të sigurt këtë pajisje, njihuni me funksionimin e saj dhe bëni kujdes kur ta përdorni atë.

## Masa paraprake të rëndësishme për sigurinë

### VINI RE

Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose lëndimit të personit kur përdorni pajisjen, ndiqni masat paraprake bazë, duke përfshirë sa më poshtë:

1. Kjo pajisje nuk duhet përdorur nga personat (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse ata nuk janë nën mbikëqyrje direkte ose nuk janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes nga një person që mban përgjegjësi për sigurinë e tyre.
2. Për përdorim në Evropë: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe që kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
3. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

## Informacioni i sigurisë

---

4. Për të shmangur rreziqet, nëse dëmtohet kordoni elektrik, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose një person me kualifikim të ngjashëm.
5. Duhet përdorur grupet e reja të tubave që vijnë me pajisjen dhe të mos ripërdoren grupet e vjetra të tubave.
6. Për pajisjet me fole ajrimi në bazament, sigurohuni që të mos bllokohen nga qilimat.
7. **Për përdorim në Evropë:** Fëmijët nën 3 vjeç duhen mbajtur larg, përveç nëse janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.
8. **KUJDES:** Për të shmangur rreziqet për shkak të ricaktimit të paqëllimshëm të nivelit maksimal termik, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet me çelësa të jashtëm elektrikë, si p.sh. rele, dhe nuk duhet të lidhet me qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga operatori elektrik.
9. Kjo pajisje është e destinuar vetëm për përdorim në ambiente shtëpie dhe jo si më poshtë:
  - zonat e personelit të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
  - shtëpi në ferma;
  - nga klientë në hotele, motele apo ambiente të tjera banimi;
  - ambiente me krevat dhe ngrënie mëngjesi;
  - zona të përdorimit të përbashkët në pallate apo apartamente, apo në salla lavanderie.

## Paralajmërime të rëndësishme të instalimit

### ⚠ VINI RE

Instalimi i kësaj pajisjeje duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar ose shoqëri shërbimi.

- Nëse nuk veproni kështu mund të shkaktohet goditje elektrike, zjarr, shpërthim, probleme me produktin ose lëndim.

Kjo pajisje është e rëndë, prandaj bëni kujdes kur ta ngrini.

Futeni kordonin elektrik në prizë që pajtohet me specifikimet lokale elektrike. Përdoreni prizën vetëm për këtë pajisje dhe mos përdorni kordon zgjatues.

- Përdorimi i një prize në mur së bashku me pajisje të tjera duke përdorur një zgjatues ose duke zgjatuar kordonin elektrik mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Sigurohuni që tensioni i korrentit, frekuenca dhe rryma të jenë të njëjta me ato në specifikimet e produktit. Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr. Futeni fort spinën e korrentit në prizën në mur.

Hiqni të gjitha substancat e huaja si pluhur ose ujë nga terminalet e spinës së korrentit dhe pikave të kontaktit, duke përdorur rregullisht një leckë të thatë.

- Hiqni spinën e korrentit dhe pastrojeni me një leckë të thatë.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Futeni spinën e korrentit te priza në mur në mënyrë që kordoni të shtrihet përgjatë dyshemesë.

- Nëse e fusni spinën e korrentit në prizë në drejtimin e kundërt, telat elektrikë brenda kabllot mund të dëmtohen dhe kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg nga fëmijët sepse mund të jenë të rrezikshme.

- Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokën e tij, kjo mund të shkaktojë mbytje.

Kur pajisja, spina e korrentit ose kordoni elektrik dëmtohen, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

Kjo pajisje duhet të tokëzohet siç duhet.

Mos e tokëzoni pajisjen me një tub gazi, tub plastik uji apo linjë telefoni.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.
- Mos e futni kurrë kordonin elektrik në një prizë që nuk është e tokëzuar si duhet dhe sigurohuni që ajo të jetë në përputhje me rregulloret lokale dhe kombëtare.

Mos e instaloni këtë pajisje pranë një ngrohësi ose ndonjë materiali të ndezshëm.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend me lagështi, me vaj ose me pluhur ose në dritën e drejtpërdrejtë të diellit ose në ujë (pika shiu).

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend me temperaturë të ulët.

- Ngrica mund t'i bëjë tubat të shpërthejnë.

# Informacioni i sigurisë

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku ka rrjedhje gazi.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni një transformator elektrik.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni spinë korrenti të dëmtuar, kordon elektrik të dëmtuar apo prizë muri të liruar.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni ose mos e përkulni shumë kordonin elektrik.

Mos e përdridhni ose mos e lidhni kordonin elektrik.

Mos e varni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni një objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta fusni kordonin elektrik mes objekteve ose ta shtyni atë në hapësirën pas pajisjes.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni kordonin elektrik kur hiqni spinën e korrentit.

- Hiqni spinën e korrentit duke e mbajtur spinën.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Kjo pajisje duhet të vendoset pranë një prize korrenti, rubineteve të furnizimit me ujë dhe tubave të shkarkimit.

Nëse riparimi i produktit kryhet nga një ofrues shërbimi i paautorizuar, e riparoni vetë ose kur riparimi nuk është profesional, Samsung nuk mban përgjegjësi për asnjë dëmtim të produktit, lëndim apo problematikë tjetër të sigurisë së produktit të shkakuar nga çdo përpjekje për të riparuar produktin që nuk ndjek me kujdes këto udhëzime të riparimit dhe të mirëmbajtjes. Çdo dëmtim i produktit i shkakuar nga ndonjë përpjekje për të riparuar produktin nga ndonjë person tjetër përveç një ofruesi të shërbimit të autorizuar të Samsung nuk do të mbulohet nga garancia.

## Kujdesi në lidhje me instalimin

### KUJDES

Kjo pajisje duhet vendosur në një mënyrë të tillë që të jetë e arritshme nga spina e korrentit.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të rrjedhjes elektrike.

Instaloni pajisjen në një dysheme të sheshtë dhe të fortë që të mund të mbajë peshën e saj.

- Nëse nuk veproni kështu mund të shkaktohen dridhje anormale, lëvizje, zhurmë ose probleme me produktin.

## Paralajmërimet e rëndësishme të përdorimit

### VINI RE

Nëse pajisja përmblyet, ndërpritni menjëherë furnizimin me ujë dhe energji elektrike dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike.

Nëse pajisja bën zhurmë të çuditshme, lëshon erë të djegur ose tym, hiqni menjëherë spinën e korrentit dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Në rast rrjedhjeje gazi (si gaz propan, gaz LP etj.), ajrosni menjëherë pa e prekur spinën e korrentit. Mos e prekni pajisjen apo kordonin elektrik.

- Mos përdorni ventilator.
- Shkëndijat mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.

Hiqni dorezën e derës së lavatriçes përpara se të hidhni pajisjen.

- Fëmijët mund të mbyten për shkak të asfiksimit nëse bllokohen brenda pajisjes.

Sigurohuni të hiqni paketimin (sfungjerin, bukëpeshkun) që është vendosur në fund të lavatriçes para se ta përdorni atë.

Mos lani artikuj që janë të ndotur me benzinë, vajguri, gazolinë, hollues boje, alkool ose substanca të tjera të djegshme ose shpërthyes.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose shpërthim.

Mos e hapni me forcë derën e lavatriçes kur është në punë (larje me temperaturë të lartë/tharje/centrifugim).

- Uji që del nga lavatriçja mund të shkaktojë djegie ose mund ta bëjë dyshtim të rrëshqitshme. Kjo mund të shkaktojë lëndim.
- Hapja e derës me forcë mund të shkaktojë dëmtim ndaj produktit ose lëndim.

Mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

Mos e fikni pajisjen duke hequr nga priza kordonin elektrik ndërkohë që është duke u kryer një proces.

- Futja përsëri e kordonit elektrik në prizën në mur mund të shkaktojë shkëndijë, duke rezultuar kështu në goditje elektrike ose zjarr.

Mos i lini fëmijët që të ngjiten në ose mbi pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, djegie ose lëndim.

Mos e fusni dorën ose një objekt metalik poshtë lavatriçes kur është në gjendje pune.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim.

# Informacioni i sigurisë

Mos e hiqni pajisjen nga priza duke e tërhequr nga kordoni elektrik. Kapeni fort spinën gjithmonë dhe tërhiqeni drejt nga priza.

- Dëmtimi i kordonin elektrik mund të shkaktojë qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike.

Mos u përpuni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni pajisjen vetë.

- Mos përdorni asnjë siguresë (si bakër, tel prej çeliku etj.) në vend të siguresës standarde.
- Kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit nëse duhet të riparoni ose të riinstaloni pajisjen.
- Nëse nuk veproni kështu mund të shkaktohet goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndim.

Nëse tubi i furnizimit me ujë lirohet nga rubineti i ujit dhe përmbyt pajisjen, hiqni nga priza kordonin elektrik.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Hiqni nga priza kordonin elektrik kur pajisja nuk përdoret për periudha të gjata kohore ose gjatë një stuhie me bubullima ose vetëtima.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Nëse në pajisje hyn ndonjë substancë e huaj, hiqni nga priza kordonin elektrik dhe kontaktoni pikën më të afërt të shërbimit të klientit të "Samsung".

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos lejoni fëmijët (ose kafshët shtëpiake) që të luajnë brenda ose mbi lavatriçen tuaj. Dera e lavatriçes nuk hapet lehtë nga brenda dhe fëmijët mund të lëndohen rëndë nëse mbeten të bllokuar brenda.

## Kujdesi gjatë përdorimit

### KUJDES

Kur lavatriçja ndotet nga substanca të huaj si detergjent, papastërti, mbetje ushqimore etj., hiqni nga priza kordonin elektrik dhe pastrojeni lavatriçen duke përdorur një leckë të njomë dhe të butë.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim ose ndryshk.

Xhami i përparmë mund të thyhet nga një përplasje e fortë. Bëni kujdes kur përdorni lavatriçen.

- Kur xhami thyhet, mund të shkaktojë lëndim.

Hapni rubinetin e ujit ngadalë pas një periudhe të gjatë të mospërdorimit, mosfunksionimit të furnizimit me ujë ose kur lidhni përsëri zorrën e furnizimit me ujë.

- Presioni i ajrit në tubin e furnizimit me ujë ose tubacionin e ujit mund të shkaktojë dëmtim të një pjese të produktit ose të rrjedhjes së ujit.

Nëse ka rrjedhje gjatë një procesi, kontrolloni nëse ka ndonjë problem me shkarkimin.

- Nëse lavatriçja përdoret kur përmytet për shkak të një problemi me shkarkimin, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.



Futini rrobat plotësisht në lavatriçe me qëllim që rrobat të mos kapen te dera.

- Nëse rrobat kapen te dera, kjo mund të shkaktojë dëmtim të rrobave ose të lavatriçes ose mund të ketë rrjedhje uji.

Mbylleni furnizimin me ujë kur lavatriçja nuk është në punë.

- Sigurohuni që vidhat te bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë të jenë të shtrëngura siç duhet.

Sigurohuni që gomina dhe xhami i derës së përparme të mos ndoten me substanca të huaja (p.sh. mbetje, fije, flokë etj.).

- Nëse një substancë e huaj ngec në derë dhe dera nuk mbyllet plotësisht, ajo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Hapni rubinetin dhe kontrolloni nëse bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë është shtrënguar fort dhe që të mos ketë rrjedhje uji para se të përdorni këtë pajisje.

- Nëse vidhat ose bashkuesi i tubit të furnizimit me ujë janë të liruar, kjo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Produkti që keni blerë është parashikuar vetëm për përdorim në shtëpi.

Përdorimi i produktit për qëllime biznesi cilësohet si keqpërdorim i produktit. Në këtë rast, produkti nuk do të mbulohet nga garancia standarde që ofrohet nga Samsung dhe këtij të fundit nuk i atribuohet asnjë përgjegjësi për keqfunksionim ose dëmtime që shkaktohen nga një keqpërdorim i tillë.

Mos qëndroni mbi pajisje ose të vendosni objekte (si rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, kimikate, objekte metalike etj.) mbi pajisjen.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndim.

Mos përhapni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.

- Përveçse e dëmshme për njerëzit, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose probleme me pajisjen.

Mos vendosni pranë lavatriçes objekte që krijojnë fusha elektromagnetike.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim për shkak të keqfunksionimit.

Uji që shkarkohet gjatë një larjeje në temperaturë të lartë ose cikli tharjeje është i nxehtë. Mos e prekni ujin.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose lëndim.

Koha e shkarkimit mund të ndryshojë në varësi të temperaturës së ujit. Nëse temperatura e ujit është tepër e lartë, procesi i shkarkimit fillon pasi të ftohet uji.

Mos i lani, shtrydhni ose thani ndenjëset që nuk fusin ujë, qilimat ose rrobat (\*) nëse pajisja juaj nuk ka një cikël të veçantë për larjen e këtyre artikujve.

# Informacioni i sigurisë

(\*): Shtresat prej leshi, mbulesat e shiut, jelekët e peshkimit, pantallonat e skive, çantat e fjetjes, mbulesat e pelenave, kostumet sportive dhe mbulesat e biçikletave, motoçikletave, makinave, etj.

- Mos i lani qilimat e trashë ose të fortë edhe nëse kanë shenjë për larje në lavatriçe në etiketën e kujdesit. Kjo mund t'i shkaktojë lëndime ose të dëmtojë lavatriçen, muret, dyshemenë ose rrobat për shkak të dridhjeve jonormale.
- Mos i lani qilimat apo tapetat e dyerve që e kanë pjesën e poshtme prej gome. Pjesa e poshtme prej gome mund të shkëputet dhe të ngecë brenda në kazan duke shkaktuar keqfunktionim, si p.sh. probleme me shkarkimin.

Mos e përdorni lavatriçen kur kutia e detergjentit është hequr.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim për shkak të rrjedhjes së ujit.

Mos e prekni pjesën e brendshme të kazanit gjatë ose direkt mbas tharjes pasi është i nxehtë.

- Kjo mund të shkaktojë në djegie.

Xhami i derës nxeht gjatë procesit të larjes dhe të tharjes. Prandaj, mos e prekni xhamin e derës.

Gjithashtu, mos lejoni që fëmijët të luajnë rreth lavatriçes ose të prekin xhamin e derës.

- Kjo mund të shkaktojë në djegie.

Mos e fusni dorën në sirtarin e detergjentit.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim pasi dora juaj mund të kapet nga pajisja ku hidhet detergjenti.

Hiqni kutinë e detergjentit të lëngshëm (vetëm për modelet që e kanë) kur përdorni detergjent pluhur.

- Nëse nuk e hiqni, uji mund të rrjedhë në pjesën e përparme të sirtarit të detergjentit.

Mos vendosni asnjë objekt (si këpucë, mbetje ushqimore, kafshë) përveç rrobave në lavatriçe.

- Kjo mund të shkaktojë dëmtim të lavatriçes ose lëndim dhe vdekje në rastin e kafshëve për shkak të dridhjeve anormale.

Mos i shtypni butonat duke përdorur objekte të mprehta si kunjat, thika, thonj, etj.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim.

Mos i lani rrobat e ndotura me vajra, kremra ose locione që zakonisht gjendet në dyqanet e përkujdesjes për lëkurën ose klinika masazhi.

- Kjo mund të bëjë që gomina të deformohet ose të sjellë si rezultat rrjedhjen e ujit.

Mos lini objekte metalike si paramanë ose karfica flokësh, ose zbardhues në kazan për periudha të gjata kohe.

- Kjo mund të shkaktojë ndryshk në kazan.
- Nëse në sipërfaqen e kazanit fillon të shfaqet ndryshk, përdorni një solucion larës (neutral) në sipërfaqe dhe përdorni një sfungjer për ta pastruar atë. Mos përdorni kurrë furçë metalike.

Mos përdorni direkt detergjent pastrimi kimik dhe mos lani, shpëlani ose shtrydhni rrobat e ndotura nga detergjenti i pastrimit kimik.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose ndezje spontane për shkak të nxehtësisë së oksidimit të vajit.

Mos e përdorni ujin e pajisjeve të ftohjes/nxehjes së ujit.

- Kjo mund të shkaktojë probleme me lavatriçen.

Mos përdorni sapun natyral për larje duarsh në lavatriçe.

- Nëse ajo ngurtësohet dhe grumbullohet brenda lavatriçes, mund të shkaktojë probleme me produktin, çngjyrosje, ndryshk ose aroma të këqija.

Vendosini çorapet dhe reçipetat në rrjetën e tyre të larjes dhe lajini ato me rrobat e tjera.

Mos lani rroba të mëdha në rrjetën e larjes, si p.sh. shtresa.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë lëndim për shkak të dridhjeve anormale.

Mos përdorni detergjent të ngurtësuar.

- Nëse ai grumbullohet brenda lavatriçes, mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Sigurohuni se xhepat e të gjitha rrobave që do të lahen janë të zbrazët.

- Sendet e forta dhe të mprehta, si p.sh. monedhat, paramanat, gozhdët, vidhat ose gurët mund të shkaktojnë dëmtim të konsiderueshëm në pajisje.

Mos i lani rrobat me tokëza ose kopsa të mëdha, ose objekte të tjera të rënda metalike.

Ndajini rrobat sipas ngjyrave, bazuar në qëndrueshmërinë e ngjyrave, dhe zgjidhni ciklin, temperaturën e ujit dhe funksionet e rekomanduara shtesë.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje ose dëmtim të tekstileve.

Bëni kujdes që të mos kapni gishtat e fëmijëve kur mbyllni derën.

- Përndryshe mund t'i lëndoni.

Për të parandaluar aromat e pakëndshme dhe mykun, lëreni derën hapur pas një cikli larjeje për të lejuar tharjen e kazanit.

Për të parandaluar krijimin e çmërsit, lëreni sirtarin e detergjentit hapur pas një cikli larje që të thahet nga brenda.

## Paralajmërimet e rëndësishme të pastrimit

### VINI RE

Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur direkt ujë në të.

Mos përdorni pastrues të fortë acid.

Mos përdorni gazolinë, hollues ose alkool për të pastruar pajisjen.

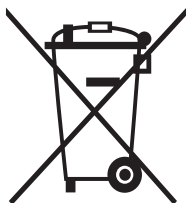
- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim, goditje elektrike ose zjarr.

Para pastrimit ose kryerjes së mirëmbajtjes, hiqeni pajisjen nga priza në mur.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

# Informacioni i sigurisë

## Udhëzime rreth eliminimit të pajisjeve elektrike/elektronike (WEEE)



### Hedhja e duhur e produktit (Mbetje elektrike dhe elektronike)

(Vlen për shtetet me sisteme të veçuara grumbullimi)

Kjo shenjë mbi produkt, aksesorë ose dokumentacion tregon se produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kabllloja USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbeturinat e tjera shtëpiake në fund të ciklit të tyre jetik. Për të shmangur dëmtimin e mjedisit apo të shëndetit të njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, jeni të lutur t'i veçoni këta artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe t'i ricikloni në mënyrë të përgjegjshme për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë ose shitësin ku kanë blerë këtë produkt ose zyrën e pushtetit të tyre vendor për hollësi se ku dhe si mund t'i dërgojnë këto pajisje për riciklim të sigurt mjedisor.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të shqyrtojnë rregullat dhe kushtet e kontratës të blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhen përzier me mbetjet të tjera tregtare për hedhje.

Për informacione lidhur me angazhimet mjedisore të Samsung dhe detyrimet rregullatore të produktit, p.sh. REACH, WEEE ose Bateritë, vizitoni faqen tonë të qëndrueshmërisë të disponueshme në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Dizajni ekologjik

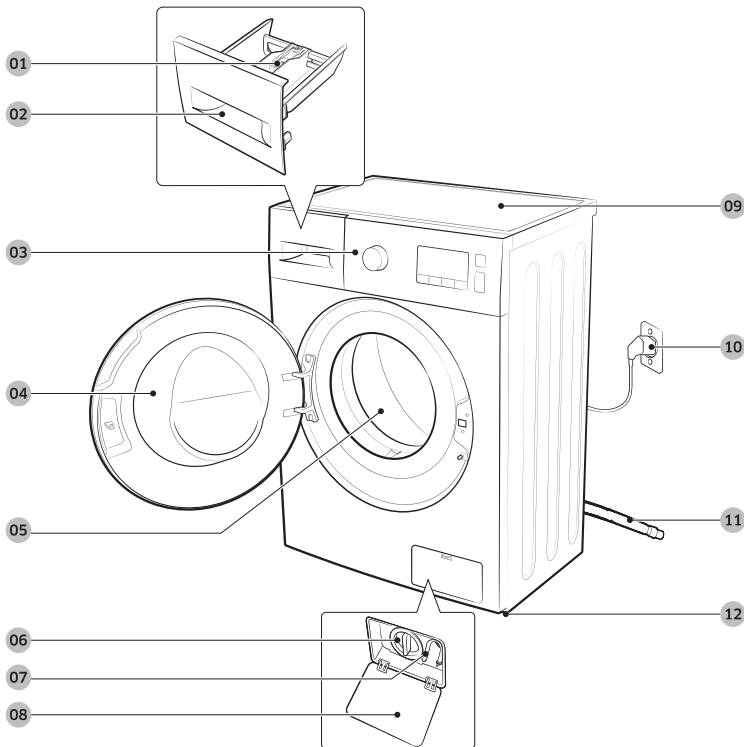
Për udhëzime të detajuara në lidhje me instalimin dhe pastrimin e lavatriçes dhe për informacione mbi dizajnin ekologjik (sipas rregullores (BE) 2019/2023), vizitoni faqen e internetit të "Samsung" (<http://www.samsung.com>), shkoni te "Support (Mbështetja)" > faqja kryesore e "Support (Mbështetja)" dhe më pas vendosni emrin e modelit.

# Instalimi

Ndiqni me kujdes këto udhëzime për të siguruar instalimin e duhur të makinës larëse dhe për të evituar aksidente gjatë larjes së rrobave.

## Çfarë përfshihet

Sigurohuni që vijnë të gjitha pjesët në paketimin e produktit. Nëse keni ndonjë problem me makinën larëse ose pjesët e saj, kontaktoni pikën vendore të Samsung-ut ose shitësin.



01 Leva e lirimit

04 Dera

07 Tubi i shkarkimit të emergjencës

10 Spina elektrike

02 Sirtari i detergjentit

05 Kazani

08 Mbulesa e filtrit

11 Zorra e shkarkimit

03 Paneli i kontrollit

06 Filtri i papastërtive

09 Pjesa e sipërme e punës

12 Këmbët e nivelimit

# Instalimi



Çelësi anglez



Kapakët e bulonave



Mbajtësja e tubit



Zorra e ujit të ftohtë

## SHËNIM

- Nevojitet një çelës anglez për të rregulluar këmbët niveluese dhe për të hequr bulonat e transportit në pjesën e pasme të lavatriçes.
- Janë dhënë 4 kapakë bulonash për të mbuluar vrimat e bulonave të transportit.
- Përdorni mbajtësen e zorrës për të lidhur fundin e zorrës së shkarkimit.
- Lidhni zorrën e ujit të ftohtë dhe të ngrohtë në hyrjet në pjesën e pasme të lavatriçes për furnizimin me ujë të ftohtë dhe të ngrohtë.
- Disa modele mund të kenë vetëm një hyrje për furnizimin me ujë, i cili është për ujin e ftohtë. Nëse lavatriçja juaj ka vetëm një hyrje për furnizimin e ujë, sigurohuni që të lidhni zorrën e ujit të ftohtë me rubinetin e ujit të ftohtë.

## Kërkesat për instalimin

### Furnizimi me energji elektrike dhe tokëzimi

- Nevojitet siguresë ose automat AC 220-240 V / 50 Hz
- Përdorni qark të degëzuar individual specifik për lavatriçen

Për të siguruar tokëzimin e duhur, makina larëse vjen me kordon elektrik me spinë tredhëmbëshe tokëzimi për t'u përdorur në prizë të tokëzuar dhe të instaluar siç duhet.

Kontrolloni me elektrikistin e kualifikuar ose ekspertin e shërbimit nëse nuk jeni të sigurt për tokëzimin.

Mos e modifikoni spinën e dhënë. Nëse nuk përputhet me prizën, telefononi elektrikistin e kualifikuar për të instaluar prizën e duhur.



#### VINI RE

- MOS përdorni zgjatues.
- Përdorni vetëm kordonin elektrik që vjen me makinën larëse.
- MOS e lidhni kurrë kabllon e tokëzimit të tubacionet plastike, linjat e gazit ose tubat e ujit të ngrohtë.
- Përqesit e patokëzuar siç duhet mund të shkaktojnë goditje elektrike.

### Furnizimi me ujë

Presioni i duhur i ujit për këtë lavatriçe është midis 50 kPa dhe 1000 kPa. Presioni i ujit nën 50 kPa mund të shkaktojë mosmbylljen e plotë të valvulës së ujit. Ose, mund të duhet më shumë kohë për mbushjen e kazanit, duke shkaktuar fikjen e lavatriçes. Rubinetat e ujit duhet të jenë brenda 120 cm nga pjesa e prapme e lavatriçes në mënyrë që zorrët e dhëna të hyrjes së ujit të arrijnë deri të lavatriçja.

Për të zvogëluar rrezikun e rrjedhjeve:

- Sigurohuni që rubinetat të arrihen lehtë.
- Mbyllini rubinetat kur makina larëse nuk përdoret.
- Kontrolloni rregullisht për rrjedhje të rakorderët e zorrës së hyrjes.



#### KUJDES

Përpara përdorimit të makinës larëse për herë të parë, kontrolloni të gjitha lidhjet në valvulën e ujit dhe rubinetat e ujit për rrjedhje të mundshme.

### Shkarkimi

Samsung rekomandon një tub vertikal në lartësi 60-90 cm. Zorra e shkarkimit duhet të lidhet nëpërmjet kapëses së zorrës tek tubi vertikal dhe ky duhet të mbulojë tërësisht zorrën e shkarkimit.

### Nivelimi

Për funksionimin më të mirë, makina larëse duhet të instalohet në një dysheme të qëndrueshme. Dyshemetë prej druri mund të duhet të përforcohen për të minimizuar dridhjen dhe/ose ngarkesa jo të ekuilibruara. Tapetat dhe sipërfaqet me pllaka të buta nuk ofrojnë rezistencë të mirë ndaj dridhjeve dhe mund të shkaktojnë lëvizje të lehtë të lavatriçes gjatë ciklit të centrifugimit.

# Instalimi

## KUJDES

MOS e instaloni kurrë makinën larëse në një platformë ose strukturë me qëndrueshmëri të dobët.

### Temperatura e ujit

Mos e instaloni makinën larëse në zona ku uji mund të ngrijë, pasi makina larëse mban gjithnjë pak ujë në valvulat, pompat dhe/ose zorrët e ujit. Uji i ngrirë i mbetur në pjesët e lidhjeve mund të shkaktojë dëmtim të rripave, të pompës dhe të elementeve të tjera të makinës larëse.

### Instalimi në mur ose dollap

Largësia minimale për punë të qëndrueshme:

Anët	25 mm	Mbrapa	50 mm
Lart	25 mm	Përpara	550 mm

Nëse lavatriçja dhe tharësja instalohen në të njëjtin vend, pjesa e përparme e instalimit në mur ose dollap duhet të ketë hapje të papenguar të ajrit prej së paku 550 mm. Vetëm lavatriçja juaj nuk ka nevojë për një hapje të posaçme të ajrit.



---

## Instalimi hap pas hapi

---

### HAPI1 Zgjedhja e vendit

---

#### Kërkesat e vendit:

- Sipërfaqe e fortë, e niveluar, pa tapet ose dysHEME që mund të bllokojë ajrosjen
- Larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit
- Hapësirë të mjaftueshme për ajrosje dhe kabllot
- Temperatura e ambientit të jetë gjithnjë mbi pikën e ngrirjes (0 °C)
- Larg burimeve të nxehjes



#### SHËNIM

- Për të parandaluar dridhjet e tepërta gjatë funksionimit të lavatriçes, mbi të gjitha merrni në konsideratë qëndrueshmërinë.
- Instaloni lavatriçen në një dysHEME të fortë dhe të niveluar.
- Mos e instaloni lavatriçen në dysHEME të buta ose në veshjet e dysHEMEVE.
- Nëse e instaloni lavatriçen tuaj në dysHEME prej druri, instaloni një panel druri rezistent ndaj ujit (min 1,18 in. / 30 mm të trashë) mbi dysHEME. Gjithashtu, ju rekomandojmë që të instaloni lavatriçen në një cep të dysHEMESË prej druri.

# Instalimi

## HAPI 2 Heqja e bulonave të transportit

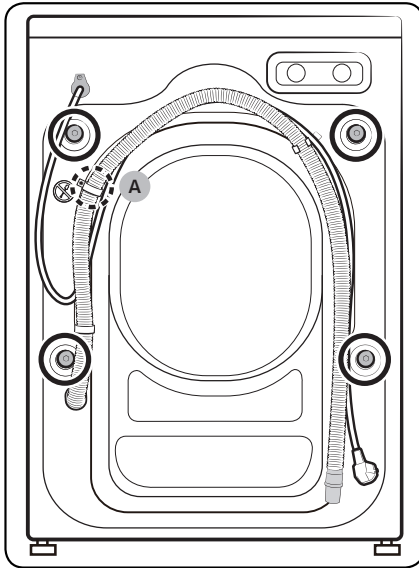
Shpaketojeni produktin dhe hiqni të gjitha bulonat e transportimit.

### SHËNIM

Numri i bulonave të transportimit mund të ndryshojë në varësi të modelit.

### VINI RE

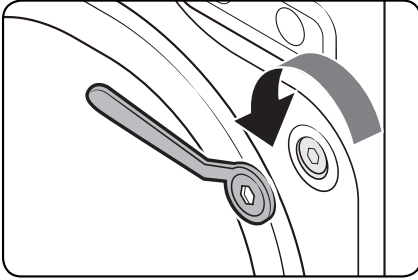
- Materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët. Hiqini të gjitha materialet e paketimit (qese plastike, polistireni etj.) larg fëmijëve.
- Për të shmangur lëndimet, mbuloni vrimat me tapat e bulonave pasi të keni hequr bulonat e transportimit. Mos e zhvendosni lavatriçen pa montuar bulonat e transportimit. Montoni bulonat e transportimit përpara se ta zhvendosni lavatriçen në një tjetër vend. Ruani bulonat e transportimit në një vend të sigurt për ti përdorur më vonë.



1. Gjeni bulonat e transportit (të shënuar me rreth në figurë) në pjesën e pasme të lavatriçes.

### KUJDES

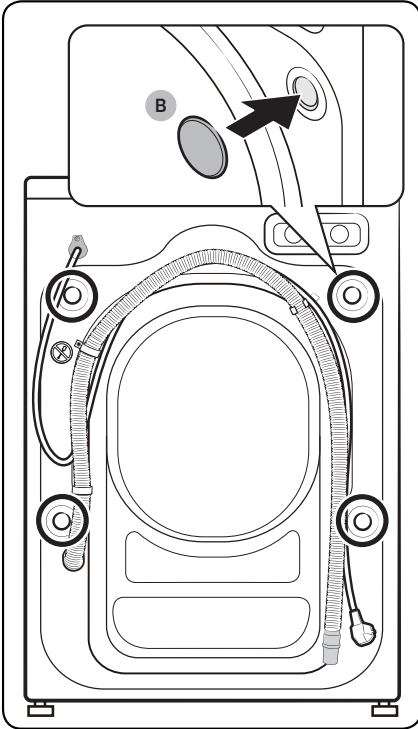
Mos e hiqni vidën (A) që fikson kapësen e zorrës.



2. Duke përdorur çelësin anglez të dhënë, lironi të gjitha bulonat e transportit duke i kthyer në drejtim kundërorar.

#### SHËNIM

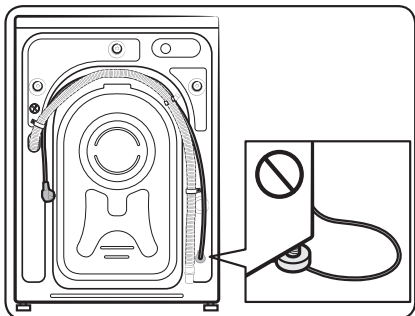
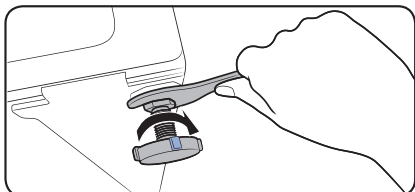
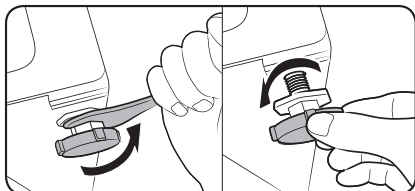
Duhet t'i bulonat e transportit për përdorim në të ardhmen.



3. Futini tapat e bulonave (B) nëpër vrima (të shënuara me rreth në figurë).

# Instalimi

## HAPI 3 Rregullimi i këmbëve niveluese



1. Shtyjeni me kujdes makinën larëse në pozicion. Nëse ushtroni forcë të tepërt, mund të dëmtoni këmbët niveluese.
2. Nivelojeni makinën larëse duke rregulluar me dorë këmbët niveluese.
3. Pasi të përfundoni nivelimin, shtrëngoni dadot me anë të çelësit.

### KUJDES

Kur të instaloni produktin, sigurohuni që këmbët niveluese të mos shtypin kordonin e energjisë.

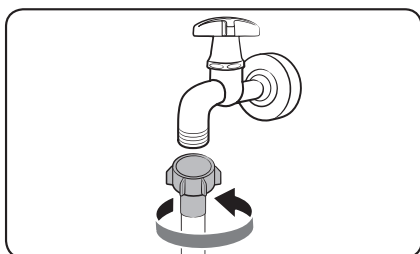
### KUJDES

Sigurohuni që të gjitha këmbët niveluese të jenë mbështetur në sipërfaqen e dyshemesë për të shmangur që lavatrica të lëvizë ose të bëjë zhurmë për shkak të dridhjeve. Më pas, kontrolloni që lavatrica të mos jetë duke u tundur. Nëse lavatrica nuk po tundet, shtrëngoni dadot.

## HAPI 4 Lidhni zorrën e ujit

Zorra e përfshirë e ujit mund të ndryshojë në varësi të modelit. Ndiqni udhëzimet sipas zorrës së përfshirë të ujit.

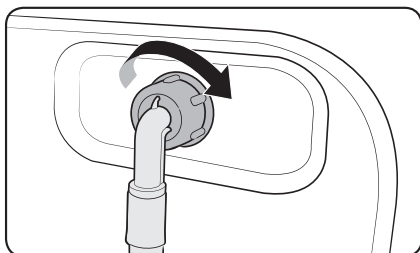
Lidhja me një rubinet uji të filetuar



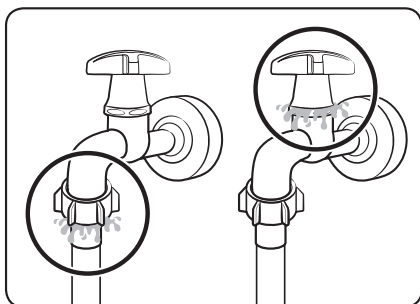
1. Lidhni zorrën e ujit me rubinetin e ujit dhe më pas rrotullojeni djathtas për ta shtrënguar.

### ⚠️ KUJDES

Përpara se të lidhni zorrën e ujit, sigurohuni që të ketë një rondelë gome në bashkuesin e zorrës. Mos e përdorni zorrën nëse nuk ka fare rondelë ose nëse ajo është e dëmtuar.



2. Lidhni skajin tjetër të zorrës së ujit me valvulën e hyrjes së ujit mbrapa lavatriçes, dhe rrotullojeni djathtas për ta shtrënguar.



3. Hapni ngadalë rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse ka rrjedhje rreth zonave të lidhjes. Nëse ka rrjedhje uji, përsëritni hapat 1 dhe 2.

### ⚠️ VINI RE

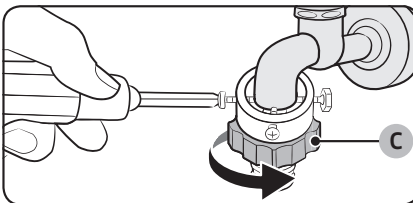
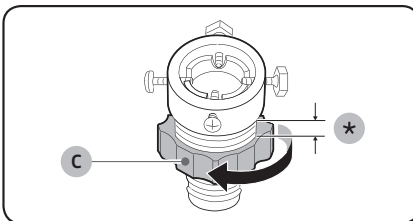
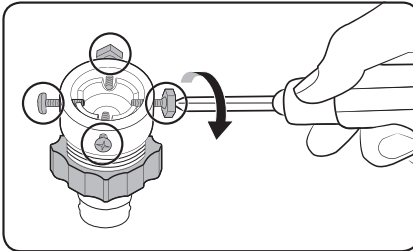
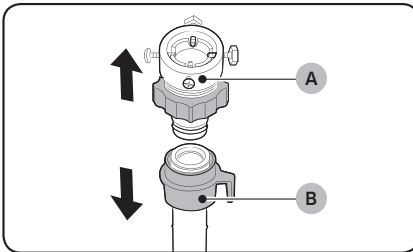
Nëse ka rrjedhje uji, ndërpriteni funksionimin e lavatriçes dhe hiqeni nga priza. Pastaj, kontaktoni një qendër lokale shërbimi Samsung në rast se ka rrjedhje nga zorra e ujit, ose kontaktoni një teknik hidraulik në rast se ka rrjedhje nga rubineti i ujit. Përndryshe, mund të shkaktohet goditje elektrike.

# Instalimi

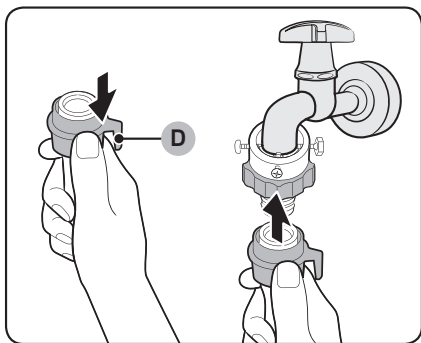
## ⚠ KUJDES

Mos e tendosni me forcë zorrën e ujit. Nëse zorra është shumë e shkurtër, zëvendësojeni më një më të gjatë, të presionit të lartë.

Lidhja me një rubinet uji të pafiletuar



1. Hiqni përshtatësin (A) nga zorra (B) e ujit.
2. Përdorni një kaçavidë kryq për të liruar katër vidat në adaptor.
3. Mbajeni përshtatësin dhe rrotulloni pjesën (C) në drejtimin e shigjetës, për ta liruar me 5 mm (\*).
4. Futni adaptorin në rubinetin e ujit dhe më pas shtrëngoni vidat duke ngritur adaptorin.
5. Rrotullojeni pjesën (C) në drejtimin e shigjetës, për ta shtrënguar.



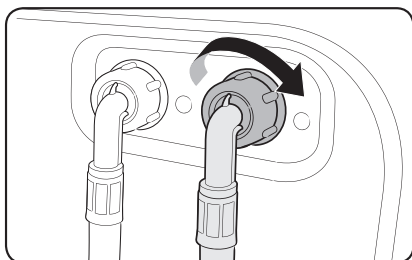
6. Ndërsa tërhiqni poshtë pjesën (D) në zorrën e ujit, lidhni zorrën e ujit me përshtatësin. Pastaj, lironi pjesën (D). Zorra futet në adaptor duke lëshuar një tingull kërcitës.

7. Për të përfunduar lidhjen e zorrës së ujit, shikoni 2 dhe 3 në seksionin "Lidhja me një rubinet uji të filetuar".

#### SHËNIM

- Pas lidhjes së zorrës së ujit me përshtatësin, kontrolloni nëse është lidhur siç duhet duke e tërhequr zorrën për poshtë.
- Përdorni rubinet të zakonshëm uji. Në rast se rubineti është me formë katrore ose shumë i madh, hiqni unazën spesor përpara se ta futni rubinetin në adaptor.

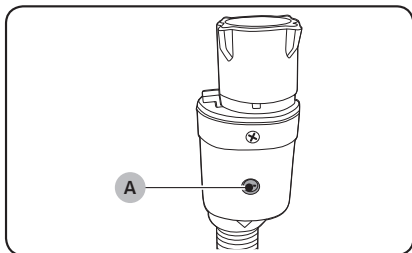
# Instalimi



Për modele të caktuara me hyrje shtesë të ujit të ngrohtë:

1. Lidhni skajin e kuq të zorrës së ujit të ngrohtë me hyrjen e ujit të ngrohtë mbrapa makinës.
2. Lidhni skajin tjetër të zorrës së ujit të ngrohtë me rubinetin e ujit të ngrohtë.

Zorra "Aqua" (vetëm për modelet që e kanë)



Zorra "Aqua" sinjalizon përdoruesit për rrezik të rrjedhjeve të ujit. Dikton rrjedhjen e ujit dhe bëhet e kuqe në treguesin (A) qendror në rast rrjedhjeje.

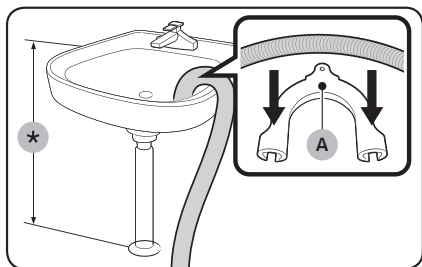
## SHËNIM

Fundi i zorrës së bllokimit "Aqua" duhet të vendoset te rubineti i ujit dhe jo te lavatrica.



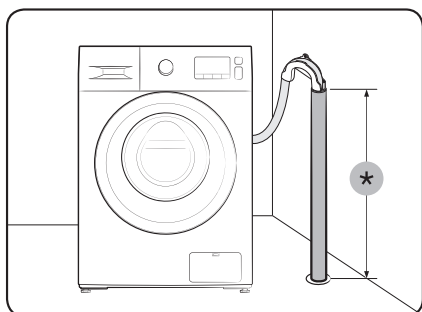
## HAPI 5 Vendosni zorrën e shkarkimit

Zorra e shkarkimit mund të vendoset në tri mënyra:



### Mbi buzën e një lavamani

Zorra e shkarkimit mund të vendoset në lartësi prej 60 cm dhe 90 cm (\*) nga dyshemeja. Për ta mbajtur të përkulur zorrën e shkarkimit, përdorni mbajtësen e dhënë plastike të zorrës (A). Sigurojeni mbajtësen në mur me anë të një çengeli për të garantuar shkarkim të qëndrueshëm.



### Në një tub shkarkimi

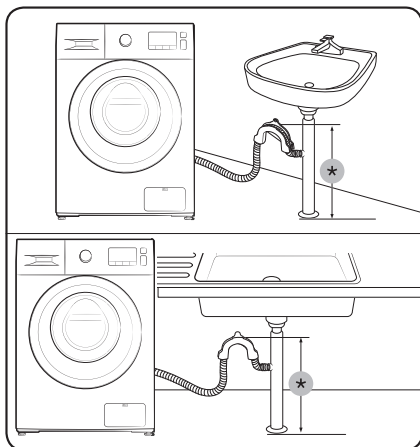
Tubi i shkarkimit duhet të jetë midis 60 cm dhe 90 cm i lartë (\*). Këshillohet të përdoret tub vertikal 65 cm i lartë.

- Për t'u siguruar që zorra e shkarkimit të qëndrojë në pozicion, përdorni mbajtësen e ofruar të zorrës plastike (shihni figurën).
- Për të parandaluar thithjen e rrymës së ujit gjatë shkarkimit, sigurohuni të fusni zorrën e shkarkimit 15 cm në tubin e shkarkimit.
- Për të parandaluar që zorra e shkarkimit të lëvizë, sigurojeni mbajtësen e zorrës në mur.

Kërkesat e tubit vertikal të shkarkimit:

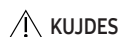
- Diametri minimal prej 5 cm
- Kapacitet minimal largimi prej 60 litrash në minutë

# Instalimi



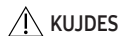
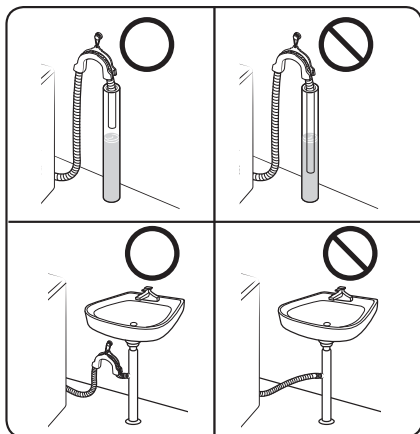
Në një degëzim të tubit të shkarkimit të lavamanit  
Degëzimi i tubit të shkarkimit duhet të jetë mbi  
sifonin e lavamanit që skaji i zorrës të jetë të paktën  
60 cm mbi tokë.

(\*) : 60 cm



**KUJDES**


Hiqni kapakun në degëzimin e tubit të shkarkimit të  
lavamanit përpara se të lidhni tubin e shkarkimit.



**KUJDES**

Mos e futni zorrën e shkarkimit në vende me ujë të  
mbetur ose pellgje. Uji mund të kthehet në lavatriçen.

## HAPI 6 Ndezja

Futni kordonin elektrik në prizë të aprovuar elektrike AC, 220-240 V / 50 Hz të mbrojtur me siguresë ose  
automat. Më pas, shtypni Ndezje/Fikje  për të ndezur lavatriçen.




# Përpara se të filloni

---

## Konfigurimi fillestar

---

Sigurohuni që lavatriçja juaj të jetë instaluar siç duhet përpara se ta përdorni atë. Duhet të përfundoni një cikël larje pa rroba përpara se të lani rrobat për herë të parë.

1. Lidhni zorrët e ujit në rubinetin e ujit dhe në lavatriçe.
2. Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë futur në prizë.
3. Shtoni 10 gr detergjent në sirtarin e detergjentit.
4. Shtypni Ndezje/Fikje  për të ndezur lavatriçen.
5. Rrotulloni përzgjedhësin e ciklit për të zgjedhur "COTTON (TË PAMBUKTA)" .
6. Shtypni Fillo/Ndalo .

## Udhëzimet për rrobat

---

### HAPI 1 Sistemimi

---

Sistemojini rrobat sipas këtyre kriterëve:

- Etiketës së kujdesit: Sistemojini rrobat në të pambukta, tekstile të përziera, sintetike, të mëndafshita, të leshta dhe mëndafshe artificiale.
- Ngjyra: Ndajini të bardhat nga ato me ngjyra.
- Madhësisë: Nëse përzieni rroba të madhësive të ndryshme në kazan, përmirësohet efikasiteti i larjes.
- Ndjeshmërisë: Lani veçmas rrobat delikate si artikujt e pastër, të leshtë, perdet dhe artikujt e mëndafshhtë. Kontrolloni etiketat mbi artikujt.

### SHËNIM

Sigurohuni të kontrolloni etiketën e kujdesit mbi rroba dhe t'i sistemoni përkatësisht përpara se të nisni larjen.

# Përpara se të filloni

## HAPI 2 Zbrazni xhepat

Zbrazni të gjithë xhepat e rrobave tuaja

- Sendet metalike, si p.sh. monedha, karfica dhe tokëza nëpër rroba mund të dëmtojnë rrobat e tjera si dhe kazanin.

Kthejini nga brenda jashtë rrobat me kopsa dhe qëndisje

- Nëse zinxhirët e pantallonave ose të xhaketave janë të hapura gjatë larjes, kazanin mund të dëmtohet. Zinxhirët duhet të mbyllen dhe të fiksohen me një lidhëse.
- Rrobat me lidhëse të gjata mund të kapen te rrobat e tjera. Sigurohuni të lidhni lidhëset përpara fillimit të larjes.

## HAPI 3 Përdorni rrjetë rrobash

- Sutjenat (që mund të lahen në ujë) duhet të vendosen në rrjetë rrobash. Pjesët metalike të sutjenave mund të shpojnë dhe të grisin rrobat e tjera.
- Rrobat e vogla dhe të lehta, si p.sh. çorapet, dorezat dhe shamitë mund të kapen pranë derës. Vendosini ato brenda një rrjete të imët rrobash.
- Mos e lani rrjetën e rrobave vetëm pa rroba të tjera. Kjo mund të shkaktojë dridhje anormale që mund të lëvizin makinën larëse dhe të shkaktojnë lëndim.

## HAPI 4 Paralarja (nëse është e nevojshme)

Zgjidhni opsionin Paralarje për ciklin e zgjedhur nëse rrobat janë shumë të ndotura. Kur zgjidhni opsionin Paralarje, sigurohuni të vendosni detergjent pluhur në ndarjen e larjes kryesore.

## HAPI 5 Përcaktoni kapacitetin e ngarkesës

Mos e mbushni makinën larëse më shumë sesa duhet. Mbingarkimi mund të shkaktojë moslarjen e duhur nga makina larëse. Për kapacitetin e ngarkesës sipas llojit të rrobave, shihni faqen 39.

### SHËNIM

Kur lani mbulesa ose kuverta, koha e larjes mund të zgjatet ose efikasiteti i centrifugimit mund të ulet. Për mbulesa ose kuverta, shpejtësia maksimale e rekomanduar e ciklit të centrifugimit është 800 rpm dhe kapaciteti i ngarkesës është 2,0 kg ose më pak.

### KUJDES

- Rrobat e paekuilibruara mund të zvogëlojnë efikasitetin e centrifugimit.
- Sigurohuni që rrobat të jenë futur plotësisht në kazan dhe të mos kapen te dera.
- Mos e përplasni derën. Mbylleni derën me kujdes. Në të kundërt, dera mund të mos mbyllet mirë.

---

## HAPI 6 Përdorni llojin e duhur të detergjentit


---


Lloji i detergjentit varet nga lloji i tekstilit (pambuk, sintetike, artikuj delikatë, të leshta), ngjyra, temperatura e larjes dhe shkalla e ndotjes. Gjithmonë përdorni detergjent larës të llojit "me pak shkumë", i cili është krijuar për lavatriçet automatike.

### SHËNIM

- Ndiqni rekomandimet e prodhuesit të detergjentit në varësi të peshës së rrobave, shkallës së ndotjes dhe fortësisë së ujit në rajonin tuaj. Nëse nuk jeni të sigurt për fortësinë e ujit, kontaktoni autoritetet vendore për ujin.
- Mos përdorni detergjent që ka tendencën të fortësohet ose të ngurtësohet. Ky detergjent mund të mbetet pas ciklit të shpëlarjes, duke bllokuar daljen e shkarkimit.

### KUJDES

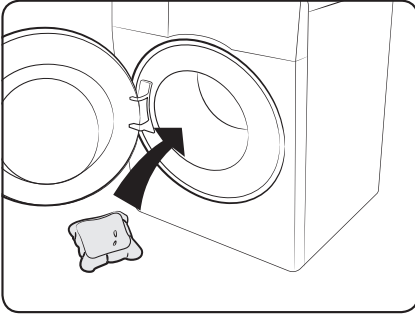
Kur lani të leshta me ciklin WOOL (TË LESHTA) , përdorni vetëm detergjent të lëngshëm neutral. Nëse përdoret me ciklin

WOOL (TË LESHTA) , detergjenti pluhur mund të mbetet në rroba dhe t'i çngjyrosë ato.

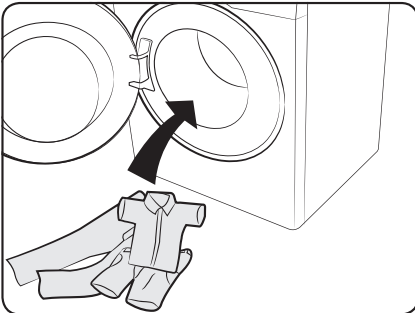
# Përpara se të filloni

## Kapsula për rroba

Për rezultate maksimale nga përdorimi i kapsulave për rroba, ndiqni këto udhëzime.



1. Vendosni kapsulën në fund të kazanit bosh drejt pjesës së pasme.



2. Vendosni rrobat në kazan mbi kapsulë.

### KUJDES

Për cikle që përdorin ujë të ftohtë ose që zgjasin më pak se një orë, kapsula mund të mos shkrihet plotësisht.

## Rekomandime për detergjentin

Këto rekomandime vlejnë për shkallën e temperaturës të dhënë në grafikun e ciklit.

●	Rekomandohet	▲	Vetëm detergjent lëng
-	Nuk rekomandohet	△	Vetëm detergjent pluhur

Cikli	Detergjenti			Temperatura (°C)
	Universal	Delikate dhe të leshta	Specialist	
ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁	●	-	-	40
COTTON (TË PAMBUKTA) ☁	●	-	-	E ftohtë ~ 90
SYNTHETICS (SINETIKE) △	●	-	-	E ftohtë ~ 60
15' QUICK WASH (LARJE E SHPEJTË 15') 🕒	●	-	-	E ftohtë ~ 30
MIXED LOAD (NGARKESË E PËRZIER) 🏠	●	-	-	E ftohtë ~ 40
OUTDOOR (RROBA SPORTIVE) 🏠	●	-	-	E ftohtë ~ 40
WOOL/DELICATES (TË LESHTA/DELIKATE) 🧶👚	-	▲	▲	E ftohtë ~ 40
COLOURS (ME NGJYRA) 👕	●	-	-	E ftohtë ~ 40
HYGIENE STEAM (LARJE HIGJENIKE ME AVULL) 🧼	●	-	-	40 - 90

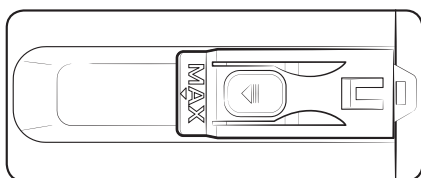
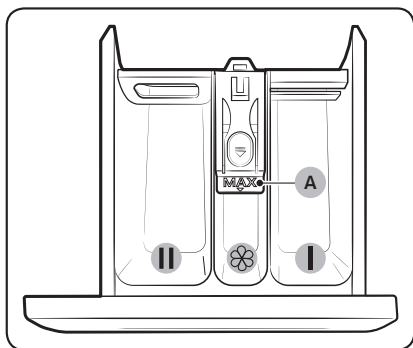
Vlerat e dhëna për programet, përveç programit "ECO 40-60 (EKO 40-60)" ☁, janë vetëm për qëllime ilustrimi.




Përparesë të filioni

# Përpara se të filloni

## Udhëzimet për sirtarin e detergjentit

Lavatriçja ofron një shpërndarës me tre ndarje: ndarja e majtë për larjen kryesore, e mesit për zbutësit e rrobave dhe e djathtë për paralarjen.



- 01  Ndarja e paralarjes: Hidhni detergjent paralarjeje ose niseshte.
- 02  Ndarja e larjes kryesore: Hidhni detergjent për larje kryesore, zbutës uji, detergjent njomjeje, zbardhues dhe/ose pastrues njollash.
- 03  Ndarja e zbutësit: Hidhni aditivë si p.sh. zbutës tekstilësh. Mos e tejkaloni vijën maksimale (A).

### SHËNIM

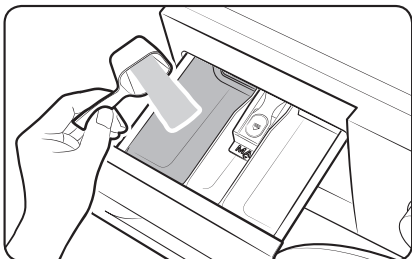
Pamja reale e udhëzuesit të zbutësit mund të ndryshojë sipas modelit.

### KUJDES

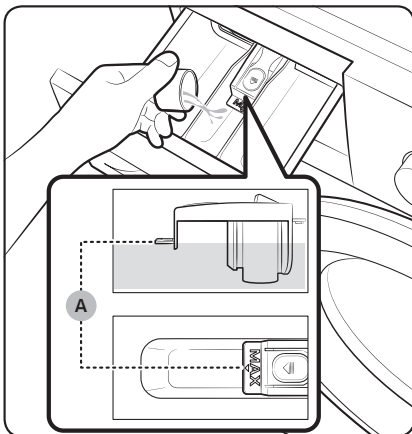
- Mos e hapni sirtarin e detergjentit kur lavatriçja është në punë.
- Mos përdorni llojet e detergjenteve si më poshtë:
  - Të llojit tabletë ose kapsulë
  - Të llojit sferë ose rrjetë
- Për të shmangur bllokimin e ndarjes, solucionet koncentrate ose të përforcuara (zbutës rrobash ose detergjent) duhen holluar më parë me ujë përpara se të përdoren.
- Kur zgjidhet Shtyrje e përfundimit, mos hidhni detergjent drejtpërdrejt në kazan. Përndryshe mund të çngjyrosni rrobat. Përdorni sirtarin e detergjentit kur zgjidhni Shtyrje e përfundimit.



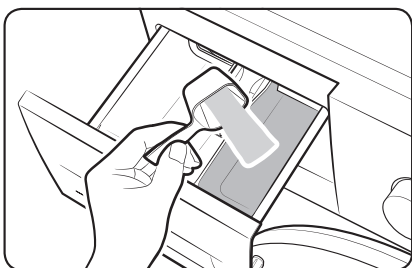
Për të hedhur solucone larëse në sirtarin e detergjentit



1. Tërhiqeni jashtë sirtarin e detergjentit.
2. Hidhni detergjent rrobash në **II** ndarjen e larjes kryesore sipas udhëzimeve ose rekomandimeve nga prodhuesi.

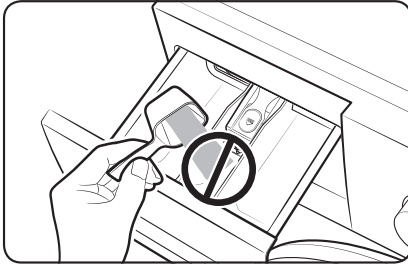


3. Hidhni zbutës rrobash në **III** ndarjen e zbutësit. Mos e tejkaloni vijën maksimale (A). Zbutësi u hidhet rrobave gjatë shpëlarjes përfundimtare.




4. Nëse dëshironi të kryeni paralarjen, hidhni detergjent paralarjeje në **I** ndarjen e paralarjes sipas udhëzimeve ose rekomandimeve nga prodhuesi.
5. Mbyllni sirtarin e detergjentit.

# Përpara se të filloni

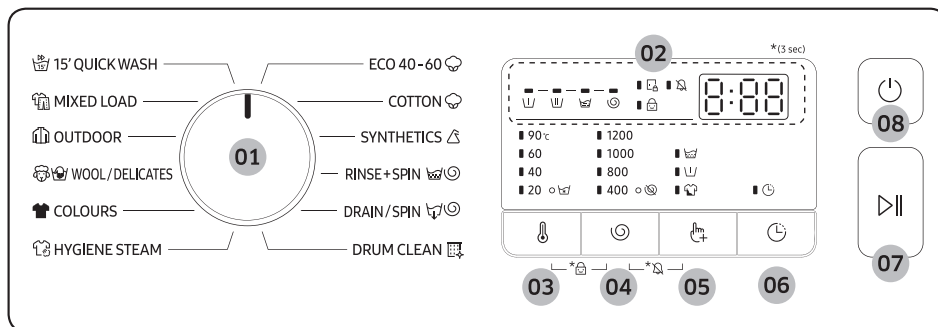


## ⚠️ KUJDES

- Mos hidhni detergjent pluhur në kutinë e detergjentit lëng.
- Zbutësit koncentrate për tekstilet duhen holluar me ujë përpara përdorimit.
- Mos hidhni detergjent larjeje kryesore në  ndarjen e zbutësit.
- Mos hidhni më shumë detergjent seç duhet. Kjo mund të ndikojë negativisht në rezultatet e larjes.
- Mos përdorni solucione pastrimi për larjen e kazanit. Mbetjet kimike në kazan mund të përkeqësojnë performancën e larjes.

# Veprimet

## Paneli i kontrollit



<b>01</b> Përzgjedhësi i ciklit	Rrotulloni graduesin për të zgjedhur një cikël.
<b>02</b> Ekran	Ekran tregon informacione për ciklin aktual dhe kohën e vlerësuar të mbetur, ose kodin informues nëse ka problem.
<b>03</b> Temperatura 🌡️	Shtypni për të ndryshuar temperaturën e ujit për ciklin aktual. Diapazoni i disponueshëm i temperaturës është në varësi të ciklit. Temperatura e përzgjedhur do të shfaqet në ekran.
<b>04</b> Centrifugim 🌀	Shtypni për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugimit për ciklin aktual. Shpejtësia e disponueshme e centrifugimit është në varësi të ciklit. Shpejtësia e përzgjedhur e centrifugimit do të shfaqet në ekran.
<b>05</b> Opsionet 🖱️	Shtypni për t'i shtuar ciklit të zgjedhur opsione si <b>Paralarje</b> , <b>Shpëlarje shtesë</b> dhe <b>Larje intensive</b> , për një rezultat më të mirë larjeje. <b>SHËNIM</b> Kur shtoni opsione koha e punës mund të rritet.
<b>06</b> Shtyrje e përfundimit 🕒	Shtypni në mënyrë të përsëritur <b>Shtyrje e përfundimit</b> 🕒 për të kaluar përmes opsioneve të disponueshme të Shtyrje e përfundimit (nga 3 deri në 24 orë, me rritje prej një ore).
<b>07</b> Fillo/Ndalo ▶	Shtypni për të nisur ose ndalur veprimin. Shtypni një herë butonin për të nisur ciklin. Për të ndalur veprimin, shtypni përsëri butonin. Ju mund të ndryshoni cilësimet dhe opsionet e ciklit. Për të rinisur veprimin e ndalur, shtypni përsëri butonin.

Veprimet

# Veprimet

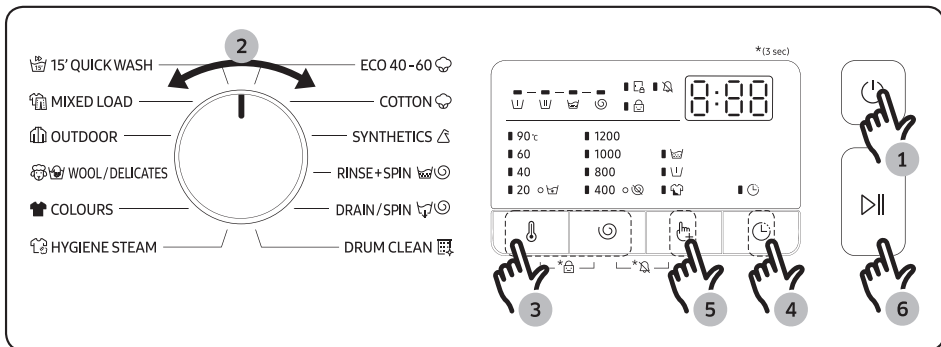
## 08 Ndezje/Fikje




Shtypni për të ndezur ose fikur lavatriçen.

Nëse ndizni lavatriçen dhe nuk e përdorni atë për 10 minuta, ajo do të fiket automatikisht.



\*(3 sec) (3 sek): Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sekonda.

## Hapa të thjeshtë për të nisur












1. Shtypni Ndezje/Fikje  për të ndezur lavatriçen.
2. Rrotulloni përzgjedhësi i cikleve për të zgjedhur një cikël.
3. Ndryshoni cilësimet e ciklit (Temperatura dhe Centrifugim) sipas nevojës.
4. Vendosni Shtyrje e përfundimit nëse dëshironi që cikli i larjes të përfundojë në një kohë që ju dëshironi.
5. Nëse është e nevojshme, shtypni Opsionet  për t'i shtuar opsione ciklit të zgjedhur.
6. Shtypni Fillo/Ndalo .

Për të ndryshuar ciklin gjatë punës







1. Shtypni Fillo/Ndalo  për të ndaluar funksionimin.
2. Zgjidhni një cikël tjetër.
3. Shtypni sërish Fillo/Ndalo  për të nisur ciklin e ri.

## Përmbledhje rreth ciklit

### Ciklet standarde

Cikli	Përshkrimi	Ngarkesa maksimale (kg)
15' QUICK WASH (LARJE E SHPEJTË 15') 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për artikuj me ndotje të lehtë nën 2,0 kg që dëshironi t'i lani me të shpejtë.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (NGARKESË E PËRZIER) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për ngarkesë të përzierë me copa pambuku dhe sintetike.</li> </ul>	6
OUTDOOR (RROBA SPORTIVE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për rroba sportive, veshje për ski dhe aktivitete të tjera që përbëhen nga materiale funksionale si p.sh. spandeks, material sintetik dhe mikrofibra.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (TË LESHTA/DELIKATE)  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Procesi i të lehtëve përfshin dhe tundje të lehtë dhe lagje për të mbrojtur fijet e leshit nga tkurrja/shtrembërimi.</li> <li>Rekomandohet detergjent neutral.</li> </ul>	2
COLOURS (ME NGJYRA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për rroba me ngjyra të errëta prej materiali pambuku, sintetike ose copa të përziera.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (LARJE HIGJENIKE ME AVULL) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Copat e pambukta dhe prej linoje në kontakt të drejtpërdrejtë me lëkurën, si p.sh. të brendshmet.</li> <li>Për rezultate optimale higjiene, zgjidhni temperaturë 60 °C e lart.</li> <li>Cikli me avull ka funksion të kujdesit kundër alergjive dhe të eliminimit të baktereve (sterilizim).</li> </ul>	6
ECO 40-60 (EKO 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për të larë rroba të pambukta të ndotura normalisht që deklarohet se duhet të lahen në 40 °C ose 60 °C, së bashku në të njëjtin cikël. Ky cikël përdoret për të vlerësuar përputhshmërinë me legjisllacionin e BE-së Ecodesign.</li> <li>Ky cikël vendoset automatikisht.</li> </ul>	6
COTTON (TË PAMBUKTA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Efikasitet optimal me më pak energji për tekstile të pambukta, çarçafë, mbulesa tryeze, të brendshme ose këmisha.</li> <li>Për të larë rroba të pambukta me ndotje të ulët në temperaturë nominale 20 °C.</li> </ul>	6

# Veprimet




Cikli	Përshkrimi	Ngarkesa maksimale (kg)
SYNTHETICS (SINETIKE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Për bluza ose këmbisa prej poliestre (diolen, trevira), poliamidi (perlon, najlon) ose të ngjashme.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (SHPËLARJE+CENTRIFUGIM)  	<ul style="list-style-type: none"><li>Me proces shtesë shpëlarjeje pas hedhjes së zbutësit të tekstileve në rroba.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (SHKARKIM/CENTRIFUGIM)  	<ul style="list-style-type: none"><li>Me proces shtesë centrifugimi për të larguar më me efikasitet lagështinë nga rrobat.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (PASTRIM KAZANI) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Pastron kazanin duke hequr papastërtitë dhe bakteret nga ai.</li><li>Sigurohuni që kazanin të jetë bosh.</li><li>Mos përdorni solucione pastrimi për larjen e kazanit.</li></ul>	-

## SHËNIM


- Mbushja e lavatriçes në shtëpi ose e makinës larëse-tharëse në shtëpi deri në kapacitetin e treguar nga prodhuesi për secilin program do të kontribuojë në kursimin e energjisë dhe ujit.
- Zhurma dhe lagështia e mbetur ndikohen nga shpejtësia e centrifugimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e centrifugimit në fazën e centrifugimit, aq më e lartë është zhurma dhe aq më i ulët niveli i lagështisë së mbetur.
- Ciklet më efikase sa i përket konsumit të energjisë janë në përgjithësi ato që punojnë me temperatura të ulëta dhe për një kohë më të gjatë.

## Shtyrje e përfundimit

Mund ta caktoni lavatriçen ta përfundojë larjen automatikisht në një kohë të mëvonshme, duke zgjedhur një vonesë prej 3 deri në 24 orë (me rritje prej 1 ore). Ora në ekran tregon se sa kohë i duhet të përfundojë ciklit të larjes.

1. Zgjidhni një cikël. Në vijim, ndryshoni cilësimet e ciklit nëse është e nevojshme.
2. Shtypni në mënyrë të përsëritur Shtyrje e përfundimit  derisa të caktohet koha e dëshiruar.
3. Shtypni Fillo/Ndalo .  
Treguesi përkatës ndizet me orën aktive.
4. Për të anuluar Shtyrje e përfundimit , rinisni lavatriçen duke shtypur Ndezje/Fikje.


### Raste konkrete




Ju dëshironi të përfundoni një cikël prej dy orësh pas 3 orësh. Për këtë, shtojini opsionin Shtyrje e përfundimit ciklit aktual me cilësim 3-orësh dhe shtypni Fillo/Ndalo  në orën 14:00. Çfarë ndodh pastaj? Makina larëse fillon punën në ora 15:00 dhe përfundon në ora 17:00. Më poshtë keni vijën kohore për këtë shembull.



## Cilësimet




### Bllokimi për fëmijët

Për të parandaluar aksidentet nga fëmijët, "Bllokimi për fëmijët" bllokon të gjithë butonat përveç Ndezje/Fikje .

- Për të aktivizuar dhe çaktivizuar funksionin "Bllokimi për fëmijët", shtypni dhe mbani njëherësh Temperatura  dhe Centrifugim  për 3 sekonda.  
Kur "Bllokimi për fëmijët" është i aktivizuar, treguesi  ndizet.

### Alarm Joaktiv

Mund të aktivizoni ose çaktivizoni zërin e përzgjedhësit të ciklit dhe të gjithë butonave.

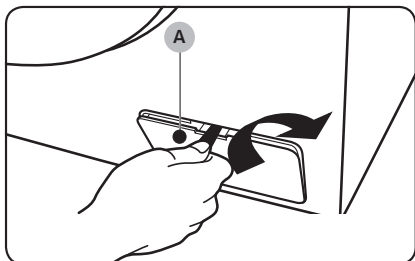
- Për të aktivizuar ose çaktivizuar zërin, shtypni dhe mbani njëherësh Centrifugim  dhe Opsionet  për 3 sekonda. Kur zëri është joaktiv, treguesi  ndizet.

# Mirëmbajtja

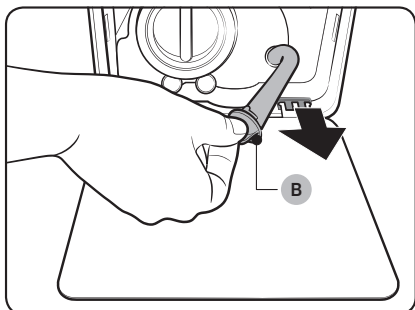
Mbajeni makinën larëse të pastër për të evituar rënien e efikasitetit dhe për t'i ruajtur jetëgjatësinë.

## Shkarkimi i emergjencës

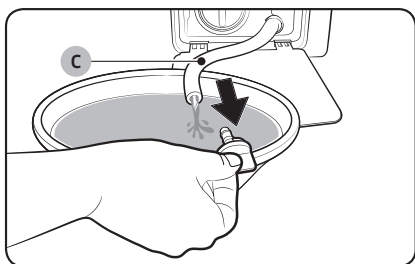
Në rast se ikin dritat, shkarkoni ujin brenda kazanit përpara se të hiqni rrobat.



1. Fikeni dhe hiqeni nga priza makinën larëse.
2. Hapni kapakun e filtrit (A) sipas udhëzimit në grafik.



3. Vendosni një enë bosh me madhësi të mjaftueshme përreth kapakut dhe tendoseni gypin e shkarkimit të emergjencës në enë ndërsa mbani kapakun e tubit (B).



4. Hapni kapakun e gypit dhe lëreni ujin e gypit të shkarkimit të emergjencës (C) të rrjedhë drejt legenit.
5. Pasi të mbaroni, mbylleni kapakun e gypit dhe rifuteni tubin. Në vijim, mbyllni kapakun e filtrit.

### SHËNIM

Përdorni legen madhësie të mjaftueshme, pasi uji në kazan mund të jetë më shumë seç pritët.



---

## Pastrimi

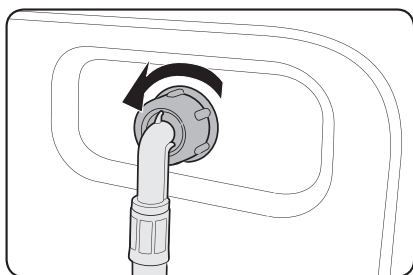
---

### Sipërfaqja e makinës larëse

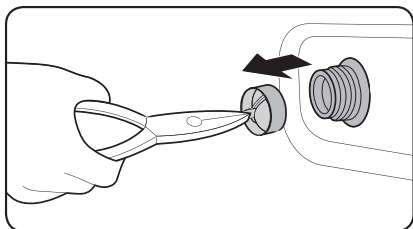
Përdorni leckë të butë me detergjent shtëpie jogërres. Mos spërkatni ujë mbi makinën larëse.

### Filtri rrjetë

Pastrojeni filtrin rrjetë të zorrës së ujit, një ose dy herë në vit.



1. Fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
2. Mbyllni rubinetin e ujit.
3. Lironi tubin dhe shkëputni zorrën e ujit nga mbrapa makinës larëse. Mbulojeni zorrën me një leckë për të evituar rrjedhjen e ujit.



4. Përdorni pinca për të tërhequr filtrin rrjetë nga valvula e hyrjes.
5. Futni filtrin rrjetë thellë në ujë në mënyrë që të zhytet dhe pjesa me fije e bashkimit.
6. Thajeni tërësisht filtrin rrjetë në hije.
7. Rivendoseni filtrin rrjetë në valvulën e hyrjes dhe rilidheni zorrën e ujit me valvulën e hyrjes.
8. Hapni rubinetin e ujit.

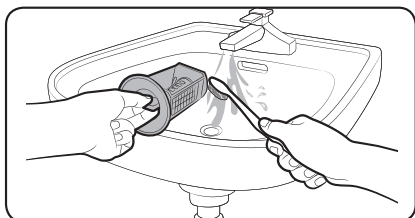
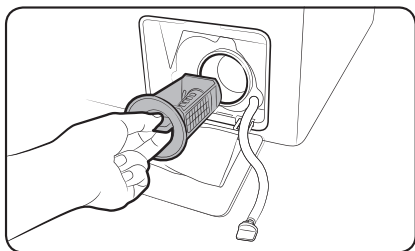
### SHËNIM

Nëse filtri rrjetë është i bllokuar, do të shfaqet kodi informues "4C" në ekran.

# Mirëmbajtja

## Filtri i papastërtive

Rekomandohet ta pastroni filtrin e papastërtive 5 ose 6 herë në vit, për të evituar bllokimin.



1. Fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
2. Shkarkojeni ujin e mbetur brenda kazanit. Shihni seksionin "Shkarkimi i emergjencës".
3. Hapni kapakun e filtrit (A).
4. Rrotullojeni kokën e filtrit të papastërtive për majtas dhe shkarkoni ujin e mbetur.
5. Pastroni filtrin e papastërtive me furça të buta. Sigurohuni që helika e pompës së shkarkimit brenda filtrit nuk është e bllokuar.
6. Rivendoseni filtrin e papastërtive dhe rrotullojeni kokën e filtrit për djathtas.

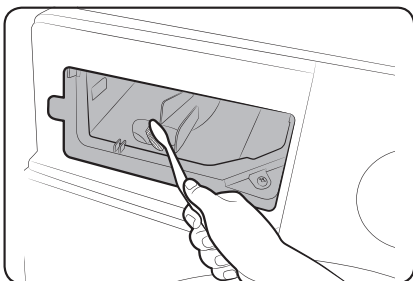
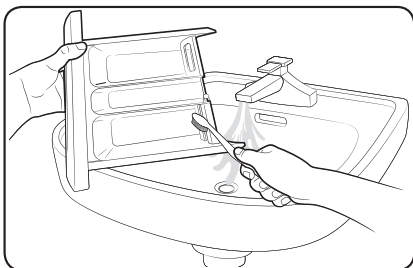
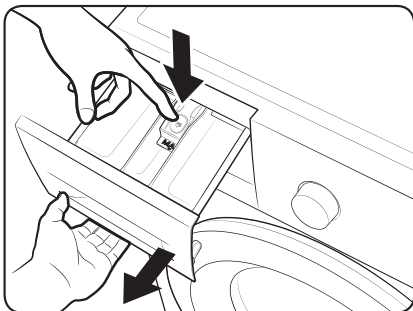
### SHËNIM

Nëse filtri i papastërtive është i bllokuar, kodi informues "5C" shfaqet në ekran.

### KUJDES

- Sigurohuni që koka e filtrit të jetë mbyllur mirë pas pastrimit të filtrit. Përndryshe, mund të shkaktohet derdhje.
- Sigurohuni që filtri të jetë futur mirë pas pastrimit. Përndryshe, mund të shkaktojë avari ose derdhje.

## Sirtari i detergjentit





1. Ndërsa mbani shtypur levën e lirimimit brenda sirtarit të brendshëm, tërhiqeni sirtarin jashtë.
2. Hiqeni kutinë e detergjentit larës nga sirtari.

3. Pastroni pjesët e sirtarit me ujë të rrjedhshëm, me anë të një furçe të butë.

4. Pastroni kanalën e sirtarit me një furçë për shishe për të hequr mbetjet e detergjentit dhe çmërsin.
5. Rifutni kutinë e detergjentit larës në sirtar.
6. Shtyjeni sirtarin brenda për ta mbyllur.

### SHËNIM

Për të hequr detergjentin e mbetur, kryeni ciklin RINSE+SPIN (SHPËLARJE+CENTRIFUGIM)   me kazanin bosh.

# Mirëmbajtja

---

## Rikuperimi nga ngrirja

---

Makina larëse mund të ngrijë nëse temperatura bie nën 0 °C.

1. Fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
2. Hidhni ujë të ngrohtë mbi rubinet për të liruar zorrën e ujit.
3. Shkëputni zorrën e ujit dhe futeni në ujë të ngrohtë.
4. Hidhni ujë të ngrohtë në kazan dhe lëreni për rreth 10 minuta.
5. Rilidhni zorrën e ujit te rubineti i ujit.



### SHËNIM

Nëse makina larëse vijon të mos punojë në rregull, përsëritini hapat e mësipërm derisa të punojë në rregull.

## Kujdesi për kohë të gjata mospërdorimi

---

Evitoni lënien e makinës larëse pa punë për periudha të gjata. Në raste të tilla, shkarkojeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.

1. Rrotulloni përzgjedhësin e ciklit për të zgjedhur RINSE+SPIN (SHPËLARJE+CENTRIFUGIM) .
2. Zbrazeni kazanin dhe shtypni Fillo/Ndalo .
3. Kur cikli përfundon, mbylleni rubinetin e ujit dhe shkëputeni zorrën e ujit.
4. Fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
5. Hapni derën për të lënë ajrin të qarkullojë nëpër kazan.

# Zgjidhja e problemeve

## Pikat e kontrollit

Nëse keni probleme me lavatriçen, kontrolloni së pari tabelën më poshtë dhe provoni sugjerimet e atyshme.

Problemi	Veprimi
Nuk fillon.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni se makinë larëse është vendosur në prizë.</li><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Sigurohuni që janë hapur rubinetat e ujit.</li><li>• Sigurohuni të shtypni ose prekni <b>Fillo/Ndalo</b> për të nisur lavatriçen.</li><li>• Sigurohuni të mos jetë aktivizuar Bllokimi për fëmijët.</li><li>• Përpara se lavatriçja të fillojë të mbushet, do të bëjë disa zhurma kërcitëse për të kontrolluar kyçjen e derës si dhe një shkarkim të shpejtë.</li><li>• Kontrolloni siguresën ose ngrini automatën.</li></ul>
Uji nuk vjen mjaftueshëm ose nuk vjen fare.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hapeni rubinetin e ujit deri në fund.</li><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Sigurohuni se tubi i furnizimit me ujë nuk ka ngrirë.</li><li>• Sigurohuni se tubi i furnizimit me ujë nuk është spërdredhur apo bllokuar.</li><li>• Sigurohuni që të ketë presion të mjaftueshëm të ujit.</li></ul>
Pas një cikli, në sirtar e detergjentit mbetet ende detergjent.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni se makina larëse është duke punuar me presion të mjaftueshëm të ujit.</li><li>• Sigurohuni që detergjenti është hedhur në mes të sirtarit të detergjentit.</li><li>• Sigurohuni që është vendosur mirë kapaku i shpëlarjes.</li><li>• Nëse përdorni detergjent pluhur, sigurohuni që përzgjedhësi i detergjentit të jetë në pozicionin lart.</li><li>• Hiqni kapakun e shpëlarjes dhe pastroni sirtarin e detergjentit.</li></ul>
Ka dridhje të tepruara ose bën zhurmë.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që makina larëse të jetë instaluar në dysheme të niveluar dhe të qëndrueshme, që nuk rrëshqet. Nëse dyshemeja nuk është e niveluar, përdorni këmbët e nivelimit për të rregulluar lartësinë e makinës larëse.</li><li>• Sigurohuni që janë hequr bulonat e vendosur gjatë dërgimit të produktit.</li><li>• Sigurohuni që lavatriçja të mos ketë kontakt me objekte të tjera.</li><li>• Sigurohuni se ngarkesa e rrobave është e ekuilibruar.</li><li>• Motori mund të shkaktojë zhurmë gjatë punës së tij normale.</li><li>• Rrobat e gjata ose të dekoruara me metale mund të bëjnë zhurmë gjatë larjes. Kjo është normale.</li><li>• Objektet metalike, si monedhat, mund të bëjnë zhurmë. Pas larjes, hiqini këto objekte nga kazani ose kutia filtrit.</li></ul>

## Zgjidhja e problemeve

Problemi	Veprimi
Nuk shkarkon dhe/ose rrotullohet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë e drejtë gjatë gjithë rrugës deri te sistemi i shkarkimit. Nëse shihni pengesa në shkarkim, telefononi shërbimit.</li> <li>• Sigurohuni se filtri i papastërtive nuk është i bllokuar.</li> <li>• Mbyllni derën dhe shtypni ose prekni <b>Fillo/Ndalo</b>. Për sigurinë tuaj, lavatriçja nuk rrotullohet dhe as than nëse dera është e hapur.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit nuk është e ngrirë ose e bllokuar.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë lidhur me sistemin e shkarkimit dhe të mos jetë e bllokuar.</li> <li>• Nëse lavatriçja nuk merr energji të mjaftueshme, për njëfarë kohe mund të mos kryejë shkarkimin ose centrifugimin. Sapo të rimarrë energji të mjaftueshme, do të vijojë punën si normalisht.</li> </ul>
Nuk punon centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që rrobat të jenë shpërndarë njëtrajtshëm.</li> <li>• Sigurohuni që makina larëse të jetë në sipërfaqe të niveluar.</li> <li>• Rivendosni ngarkesën. Nëse vetëm njëra nga rrobat ka nevojë për larje, si p.sh rroba banje ose një palë xhins, rezultati përfundimtar i centrifugimit mund të jetë i pakënaqshëm dhe në ekran shfaqet një mesazh kontrolli "Ub".</li> </ul>
Dera nuk hapet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shtypni ose prekni <b>Fillo/Ndalo</b> për të ndalur lavatriçen. Mund të duhen disa çaste derisa të lirohet mekanizmi i kyçjes së derës.</li> <li>• Sigurohuni që i gjithë uji në kazan të jetë shkarkuar.</li> <li>• Dera mund të mos hapet nëse mbetet ujë në kazan. Shkarkoni kazanin dhe hapeni derën manualisht.</li> <li>• Sigurohuni që drita e mbylljes së derës të jetë e fikur. Llamba e kyçjes së derës fiket pas shkarkimit të makinës larëse.</li> </ul>
Shkumë e tepërt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që të përdorni detergjentët e rekomanduar sipas rastit.</li> <li>• Përdorni detergjent të efikasitetit të lartë (HE) për të evituar shkumën e tepërt.</li> <li>• Reduktoni sasinë e detergjentit për ujë të butë, ngarkesa të vogla ose rroba me ndotje të ulët.</li> <li>• Nuk rekomandohen detergjentë jo të efikasitetit të lartë.</li> </ul>
Nuk mund t'i shtohet më tej detergjent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që sasia e detergjentit dhe e zbutësit të tekstileve të mos ketë kaluar kufirin.</li> </ul>

Problemi	Veprimi
Lavatriçja ndalon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që kordoni elektrik është futur në prizë funksionale.</li> <li>• Kontrolloni siguresën ose ngrini automatën.</li> <li>• Mbyllni derën dhe shtypni butonin <b>Fillo/Ndalo</b> për të nisur lavatriçen. Për sigurinë tuaj, lavatriçja nuk rrotullohet dhe as than nëse dera është e hapur.</li> <li>• Përpara se lavatriçja të fillojë të mbushet, do të bëjë disa zhurma kërcitëse për të kontrolluar kyçjen e derës si dhe një shkarkim të shpejtë.</li> <li>• Mund të ketë një ndërprerje ose periudhë njomjeje në cikël. Prisi për pak dhe lavatriçja mund të rinisë.</li> <li>• Sigurohuni që filtri rrjetë i zorrës së furnizimit me ujë të mos jetë bllokuar te rubinetat e ujit. Pastrojeni herë pas here filtrin rrjetë.</li> <li>• Nëse lavatriçja nuk merr energji të mjaftueshme, për njëfarë kohe mund të mos kryejë shkarkimin ose centrifugimin. Sapo të rimarrë energji të mjaftueshme, do të vijojë punën si normalisht.</li> </ul>
Mbushet me ujë në temperaturën e gabuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hapni të dy rubinetat deri në fund.</li> <li>• Sigurohuni që keni zgjedhur saktë temperaturën.</li> <li>• Sigurohuni që zorrët janë lidhur me rubinetat e duhur. Shkarkon ujin e linjave.</li> <li>• Sigurohuni që ngrohësi i ujit të jetë caktuar për të nxjerrë ujë të ngrohtë prej së paku 49 °C në rubinet. Gjithashtu kontrolloni kapacitetin e ngrohësit të ujit dhe shpejtësinë e rikuperimit.</li> <li>• Shkëputni zorrët dhe pastroni filtrin rrjetë. Filtri rrjetë mund të jetë bllokuar.</li> <li>• Kur mbushet makina larëse, temperatura e ujit mund të ndryshojë pasi funksioni i komandimit automatik të temperaturës kontrollon temperaturën e ujit në hyrje. Kjo është normale.</li> <li>• Kur mbushet makina larëse, mund të vini re se në shpërndarëse shkon vetëm ujë i ngrohtë ose vetëm ujë i ftohtë, kur janë zgjedhur temperatura të ftohta ose të ngrohta. Kjo është sjellje normale e funksionit të komandimit automatik të temperaturës teksa makina larëse përcakton temperaturën e ujit.</li> </ul>
Ngarkesa del e lagur në fund të një cikli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni shpejtësitë E lartë ose Ekstra e lartë të centrifugimit.</li> <li>• Përdorni detergjent të efikasitetit të lartë (HE) për të reduktuar shkumën e tepërt.</li> <li>• Ngarkesa është shumë e vogël. Ngarkesat e vogla (një ose dy artikuj) mund të zbalancohen dhe centrifuga mund të mos kryhet e plotë.</li> <li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të mos jetë spërdredhur apo bllokuar.</li> </ul>

# Zgjidhja e problemeve

Problemi	Veprimi
Pikon ujë.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Sigurohuni që të gjitha zorrët të jenë lidhur mirë.</li><li>• Sigurohuni që skaji i zorrës së shkarkimit të jetë futur dhe siguruar mirë në sistemin e shkarkimit.</li><li>• Mos mbingarkoni.</li><li>• Përdorni detergjent të efikasitetit të lartë (HE) për të evituar shumën e tepërt.</li></ul>
Ka aroma të pakëndshme.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Shkuma e tepërt mblidhet në fund dhe mund të shkaktojë erëra të pakëndshme.</li><li>• Kryeni ciklet e spastrimit për ta higjienizuar herë pas here lavatriçen.</li><li>• Pastroni gominën e derës (diafragma).</li><li>• Thajeni pjesën e brendshme të makinës larëse pas përfundimit të një cikli.</li></ul>
Nuk duken flluska (vetëm modelet Ecobubble™).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mbingarkimi mund të fshehë flluskat.</li><li>• Rrobat me ndotje të lartë mund të mos krijojnë flluska.</li></ul>

Nëse problemi vazhdon, kontaktoni një qendër shërbimi. Numri i qendrës së shërbimit ndodhet në etiketën bashkëngjitur produktit.



---

## Kodet informuese

---

Nëse makina larëse nuk funksionon, mund të shihni kod informues në ekran. Kontrolloni tabelën më poshtë dhe provoni sugjerimet.

Kodi	Veprimi
4C	<b>Nuk vjen ujë.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që janë hapur rubinetat e ujit.</li><li>• Sigurohuni që nuk janë të bllokuara zorrët e ujit.</li><li>• Sigurohuni që nuk janë të ngrira rubinetat e ujit.</li><li>• Sigurohuni që makina larëse po punon me presion të mjaftueshëm të ujit.</li><li>• Sigurohuni që rubinetat e ujit të ftohtë dhe të ngrohtë janë lidhur mirë.</li><li>• Pastroni filtrin rrjetë pasi mund të jetë bllokuar.</li></ul>
5C	<b>Uji nuk shkarkohet.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit nuk është e ngrirë ose e bllokuar.</li><li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit është vendosur në rregull, në varësi të llojit të lidhjes.</li><li>• Pastroni filtrin e papastërtive, pasi mund të jetë bllokuar.</li><li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë e drejtë gjatë gjithë rrugës deri te sistemi i shkarkimit.</li><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
dC	<b>Lavatriçja po përdoret me derën hapur.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Sigurohuni që të mos kenë mbetur rroba në derë.</li></ul>
dC1	<b>Dera nuk mund të mbyllet.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që dera të jetë mbyllur siç duhet.</li><li>• Fikni lavatriçen dhe më pas ndizeni përsëri.</li><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
0C	<b>Derdhet ujë.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Riniseni pas centrifugimit.</li><li>• Nëse kodi informues mbetet në ekran, kontaktoni pikën vendore të shërbimit të Samsung-ut.</li></ul>

# Zgjidhja e problemeve


























Kodi	Veprimi
LC	<b>Kontrolloni zorrën e shkarkimit.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sigurohuni që fundi i zorrës së shkarkimit të mos jetë vendosur në dyshe.</li><li>• Sigurohuni që zorra e shkarkimit të mos jetë bllokuar.</li><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
3C	<b>Kontrolloni motorin nëse punon.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proveni të rinisni ciklin.</li><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
TC1	<b>Duhet të kontrollohet sensori i temperaturës së ngrohjes së ujit.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
HC	<b>Kontrolli i ngrohjes në temperaturë të lartë</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
1C	<b>Sensori i nivelit të ujit nuk punon në rregull.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proveni ta fikni dhe të rinisni ciklin.</li><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
AC	<b>Kontrolloni komunikimet midis qarkut kryesor dhe atyre dytësorë.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proveni ta fikni dhe të rinisni ciklin.</li><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>
AC6	<b>Kontrolli i komunikimit me inverterin</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nëse vijon të mbetet kodi informues, kontaktoni me pikën e shërbimit të klientëve.</li></ul>

Nëse ndonjë kod informues vijon të shfaqet në ekran, kontaktoni pikën vendore të shërbimit të Samsung-ut.

# Specifikimet

## Skema e kujdesit për tekstilet

Simbolet e mëposhtme ofrojnë udhëzimet për kujdesin ndaj rrobave. Etiketat e kujdesit përfshijnë katër simbole sipas kësaj renditjeje: larje, zbardhim, tharje dhe hekurosje (dhe pastrim kimik nëse është e nevojshme). Përdorimi i simboleve garanton harmonizim ndërmjet prodhuesve vendas të rrobave dhe atyre të importuara. Ndiqni udhëzimet e etiketës së kujdesit për të zgatur jetëgjatësinë e rrobave dhe për të pakësuar problemet gjatë larjes.

	Material rezistent		Mos e hekurosni
	Tekstile delikate		Mund të pastrohet në pastrim kimik duke përdorur çfarëdo lloj tretësire
	Artikulli mund të lahet në 95 °C		Pastrim kimik
	Artikulli mund të lahet në 60 °C		Pastrim kimik vetëm me perklorur, karburant të lehtë, alkool të pastër ose R113
	Artikulli mund të lahet në 40 °C		Pastrim kimik vetëm me karburant avionësh, alkool të pastër or R113
	Artikulli mund të lahet në 30 °C		Mos e lani në pastrim kimik
	Vetëm larje me dorë		Thajeni në një sipërfaqe të sheshtë
	Vetëm në pastrim kimik		Mund të varen për t'u tharë
	Mund të zbardhen në ujë të ftohtë		Tharje në varëse rrobash
	Mos e zbardhni		Tharje me tharëse, nxehtësi normale
	Mund të hekuroset në maksimumi 200 °C		Tharje me tharëse, nxehtësi e pakësuar
	Mund të hekuroset në maksimumi 150 °C		Mos e thani me tharëse
	Mund të hekuroset në maksimumi 100 °C		

# Specifikimet

---

## Mbrojtja e mjedisit

---

- Kjo pajisje është prodhuar nga materiale të riciklueshme. Nëse vendosni ta hidhni këtë pajisje, ju lutemi respektoni rregulloret vendase për hedhjen e mbetjeve. Priteni kordonin elektrik në mënyrë që pajisja të mos lidhet me një burim energjie. Hiqeni derën në mënyrë që kafshët dhe fëmijët e vegjël të mos mbeten të bllokuar brenda pajisjes.
- Mos tejkaloni sasi të detergjentit të rekomanduara në udhëzimet e prodhuesit të detergjentit.
- Përdorni produkte për heqjen e njollave dhe zbardhës përpara ciklit të larjes vetëm kur është e domosdoshme.
- Kurseni ujin dhe energjinë elektrike duke larë vetëm ngarkesa të plota (sasia e saktë varet nga programi i përdorur).

## Garancia për pjesët rezervë

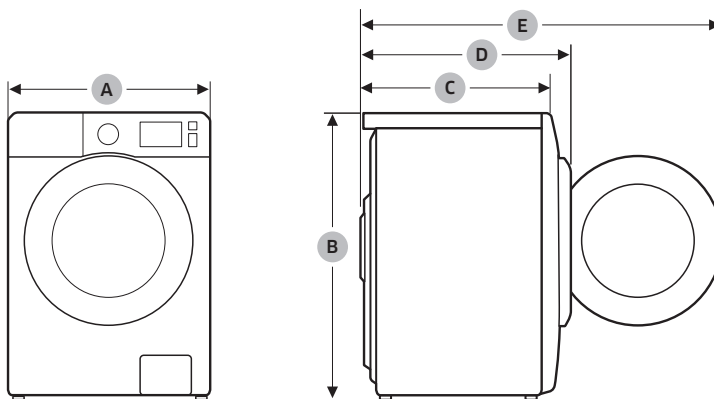
---

Ju garantojmë që pjesët e mëposhtme rezervë do të vendosen në dispozicion të riparuesve profesional dhe përdoruesve fundorë për një periudhë prej të paktën 10 vite pas hedhjes në treg të njësisë së fundit të këtij modeli.

- Dera, menteshat dhe gominat e derës, grupi i kyçjes së derës dhe pajisjet periferike plastike, si për shembull shpërndarësit e detergjentit.
- Pjesët e renditura mund t'i blini në faqen e mëposhtme të internetit.
  - <http://www.samsung.com/support>

## Fleta e specifikimeve

\*\*" Yjet shënojnë model të ndryshueshëm me (0-9) ose (A-Z).



Lloji		Makina larëse me mbushje nga përpara	
Emri i modelit		WW60A312***	
Përmasat	A (Gjerësia)	595 mm	
	B (Lartësia)	850 mm	
	C (Thellësia)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Presioni i ujit		0,05 - 1,0 MPa	
Pesha neto		55,0 kg	
Kapaciteti maksimal i ngarkesës	Larja dhe centrifugimi	6,0 kg	
Konsumi i energjisë	Larja dhe ngrohja	AC 220-240 V / 50 Hz	1800-2100 W
Rrotullimet e centrifugës		1200 rpm	

### SHËNIM

- Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak për qëllim të përmirësimit të cilësisë.
- Specifikimet e etiketës së energjisë janë përcaktuar duke përdorur programin e mëposhtëm në përputhje me EN 60456.
  - Programi është COTTON (TË PAMBUKTA) 60 °C dhe COTTON (TË PAMBUKTA) 40 °C.

# Specifikimet

## Informacion tregues (sipas BE 2019/2023)

Modeli	Program	Kapaciteti (kg)	Zgjatja e programit (OO:MM)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)	Konsumi i ujit (L/cikël)	Temperatura maksimale (°C)	Përmbajtja e lagështirës së mbetur (%)	Shpejtësia e centrifugimit (RPM)
WW60A312***	ECO 40-60 (EKO 40-60) 🌀	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (TË PAMBUKTA) 🌀 20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (TË PAMBUKTA) 🌀 60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (TË PAMBUKTA) 🌀 60 °C + INTENSIVE	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SINTETIKE) 🌀 40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (LARJE E SHPEJTË 15')	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Vlerat në tabelë janë matur sipas kushteve të specifikuara në standardin IEC60456/EN60456. Vlerat aktuale do të varen nga mënyra se si përdoret pajisja.

## Informacioni për EPREL

Për të hapur të dhënat e etiketimit të energjisë për këtë produkt në Regjistrin Evropian të Produkteve për Etiketimin e Energjisë (EPREL), shkoni te [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****)

ku \*\*\*\*\* është numri i regjistrimit të produktit në EPREL. Numrin e regjistrimit mund ta gjeni në etiketën e klasifikimit të produktit.

# Informacione kontakti

## PYETJE OSE KOMENTE?

SHTETI	TELEFONONI	OSE NA VIZITONI NË INTERNET NË
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Informacione kontakti

SHTETI	TELEFONONI	OSE NA VIZITONI NË INTERNET NË
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Бесплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



# Shënime

---

**SAMSUNG**





# Машина за перење

---

Упатство за користење

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Содржина

---

<b>Безбедносни информации</b>	<b>4</b>
Што треба да знаете за безбедносните инструкции	4
Важни симболи за безбедност	4
Важни мерки на претпазливост	5
Сериозни предупредувања при инсталацијата	7
Внимавајте при инсталацијата	8
Сериозни предупредувања при користењето	9
Внимавајте при користењето	10
Сериозни предупредувања при чистењето	13
Упатства во врска со WEEE	14
Ecodesign	14
<b>Инсталација</b>	<b>15</b>
Што се испорачува	15
Предуслови за инсталација	17
Инсталација чекор по чекор	19
<b>Пред да почнете</b>	<b>29</b>
Почетни поставки	29
Упатства за перење	29
Препораки за детергент	33
Упатства за фиоката за детергент	34
<b>Ракување</b>	<b>37</b>
Контролна плоча	37
Едноставни чекори за почеток	38
Преглед на циклуси	39
Поставки	41
<b>Одржување</b>	<b>42</b>
Итно испуштање	42
Чистење	43
Враќање во употреба по замрзнување	46
Заштита од неактивност во долги временски периоди	46

---

<b>Отстранување на проблеми</b>	<b>47</b>
Точки на проверка	47
Информативни кодови	51
<b>Спецификации</b>	<b>53</b>
Табела за одржување на ткаенините	53
Заштита на животната средина	54
Гаранција за резервни делови	54
Лист со спецификации	55
Ориентациони информации (Согласно ЕУ 2019/2023)	56
Информации за EPREL	56
<b>Информации за контакт</b>	<b>57</b>
ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ?	57

# Безбедносни информации

Честитки за новата машина за перење Samsung. Ова упатство содржи важни информации за инсталирањето, користењето и негата на апаратот. Одвојте време да го прочитате упатството за целосно да ги искористите многуте придобивки и функции на машината за сушење.

## Што треба да знаете за безбедносните инструкции

Прочитајте го упатството внимателно за да бидете сигурни дека знаете како да ракувате безбедно и ефикасно со важните функции на новиот апарат. Чувајте го упатството на безбедно место во близина на апаратот за понатамошно консултирање. Користете го апаратот единствено за наменетата функција, како што е опишано во ова упатство.

Предупредувањата и важните безбедносни инструкции во ова упатство не ги опфаќаат сите околности и ситуации што може да настанат. Ваша одговорност е да постапувате разумно и да внимавате при инсталирањето, одржувањето и употребата на машината за перење.

Бидејќи следните инструкции за користење опфаќаат различни модели, карактеристиките на вашата машина за перење може малку да се разликуваат од опишаните во упатството и некои предупредувања може да не се релевантни. Ако имате прашања или одредени грижи, обратете се до најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации преку интернет од [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Важни симболи за безбедност

Што означуваат малите слики и симболите во ова упатство за користење:

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ризично или опасно ракување што може да предизвика сериозни повреди, смрт и/или оштетување на околината.

### ВНИМАНИЕ

Ризично или опасно ракување што може да предизвика повреда и/или оштетување на околината.

### ЗАБЕЛЕШКА

Укажува дека постои ризик од повреда или материјална штета.

Целта на овие предупредувачки знаци е да спречат повреда кај вас и кај другите лица.

Ве молиме следете ги експлицитно.

Откако ќе го прочитате упатството, чувајте го на безбедно место за понатамошно консултирање.

Прочитајте ги сите инструкции пред да го користите апаратот.

Како и со секоја друга опрема што користи електрични и подвижни делови, постојат потенцијални опасности. За безбедно користење на апаратот, запознајте се со начинот на функционирање и бидете внимателни при користењето.

## Важни мерки на претпазливост

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или други повреди при користење на апаратот, следете ги основните мерки на претпазливост, меѓу кои и:

1. Апаратот не смеат да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или без искуство и обука, освен ако не се под надзор или не им се дадени инструкции за употреба на апаратот од лицето одговорно за нивната безбедност.
2. **За користење во Европа:** Апаратот можат да го користат деца од 8 години нагоре и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или без искуство и обука ако се под надзор или им се дадени инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат можните опасности. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да го вршат деца без надзор.
3. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.

## Безбедносни информации

---

4. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени производителот, негов сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.
5. Треба да се користат новите црева испорачани со апаратот, а стари црева не треба пак да се користат.
6. Кај апаратите со отвори за вентилација во долниот дел, килим не смее да ги блокира отворите.
7. **За користење во Европа:** Деца помали од 3 години треба да се држат подалеку освен ако не се под постојан надзор.
8. **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете опасност поради ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, апаратот не смее да се напојува преку надворешен уред со можност за прекинување на напојувањето, како тајмер, или да се поврзува со електрично коло што често се вклучува и исклучува од мрежата.
9. Апаратот е наменет за користење само во домаќинства и не е наменет за:
  - кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини;
  - фарми;
  - гости во хотели, мотели и други станбени средини;
  - пансиони и слични објекти;
  - заеднички простории на станбени објекти или перални.



## Сериозни предупредувања при инсталацијата

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Инсталирањето на апаратот треба да го изврши квалификувано техничко лице или сервисна фирма.

- Инаку може да дојде до електричен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреди.

Апаратот е тежок, затоа внимавајте кога го кревате.

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер што е во согласност со локалните струјни спецификации. Користете го штекерот само за апаратот и не користете продолжен кабел.

- Делење на сиден штекер со други апарати преку разделник или продолжување на кабелот за напојување може да предизвика струен удар или пожар.
- Внимавајте напонот на напојувањето, фреквенцијата и јачината да се исти како во спецификациите на производот. Инаку може да дојде до електричен удар или пожар. Вметнете го приклучокот за напојување цврсто во сидниот штекер.

Редовно отстранувајте ги сите надворешни супстанции како прав или вода од приклучокот за напојување и допирните точки со сува крпа.

- Извадете го приклучокот за напојување и исчистете го со сува крпа.
- Инаку може да дојде до електричен удар или пожар.

Приклучете го приклучокот за напојување во сидниот штекер така што кабелот оди кон подот.

- Ако го приклучите приклучокот за напојување во штекерот обратно (завртен нагоре), електричните жици во кабелот може да се оштетат и тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Чувајте ја амбалажата подалеку од дофат на децата, бидејќи може да биде опасна.

- Ако дете стави кеса преку главата, може да се задуши.

Кога е оштетен апаратот, приклучокот за напојување или кабелот за напојување, обратете се на најблискиот сервисен центар.

Апаратот треба да е правилно заземјен.

Не заземјувајте го апаратот на цевка за гас, пластична цевка за вода или телефонска линија.

- Тоа може да предизвика електричен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.
- Не приклучувајте го кабелот за напојување во штекер што не е заземјен правилно и проверете дали штекерот е во согласност со локалните и националните регулативи.

Не инсталирајте го апаратот во близина на грејни тела или запаливи материјали.

Не инсталирајте го апаратот на влажно, масно или прашливо место, или на место изложено на директна сончева светлина или вода (капки дожд).

Не инсталирајте го апаратот на места изложени на ниски температури.

- Мраз може да предизвика прскање на цевките.

# Безбедносни информации

Не инсталирајте го апаратот на места каде што се можни протекувања на гас.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не користете електричен трансформатор.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не користете оштетен приклучок за напојување, оштетен кабел за напојување или разлабавен сиден штекер.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не влечете го и не виткајте го кабелот за напојување прекумерно.

Не извртувајте го и не врзувајте го кабелот за напојување.

Не закачувајте го кабелот за напојување на метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го меѓу предмети и не притискајте го во просторот зад апаратот.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не влечете го кабелот за напојување кога го вадите приклучокот.

- Држете го приклучокот за напојување за да го извадите.
- Инаку може да дојде до електричен удар или пожар.

Апаратот треба да се намести така што приклучокот за напојување, славините за довод на вода и цевките за одвод се достапни.

По поправка од страна на неовластен сервисер, самостојна поправка или непрофесионална поправка на производот, Samsung не е одговорен за каква било штета на производот, за каква било повреда или за кој било друг проблем со безбедноста на производот предизвикани од обид за поправка на производот што не ги следи внимателно овие упатства за поправка и одржување. Секоја штета на производот предизвикана од обид за поправка на производот од било кое друго лице освен сервисер овластен од Samsung не е покриена со гаранцијата.

## Внимавајте при инсталацијата

### ВНИМАНИЕ

Апаратот треба да се намести така што приклучокот за напојување е лесно достапен.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар поради електрично празнење.

Инсталирајте го апаратот на цврст и рамен под што може да му ја издржи тежината.

- Инаку може да дојде до абнормални вибрации, движење, бучава или проблеми со производот.

## Сериозни предупредувања при користењето

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ако апаратот е преплавен, веднаш исклучете ги доводите на вода и струја и обратете се на најблискиот сервисен центар.

- Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.
- Инаку може да дојде до струен удар.

Ако уредот испушта чуден звук, мирис на запалено или чад, веднаш извадете го приклучокот за напојување и обратете се на најблискиот сервисен центар.

- Инаку може да дојде до електричен удар или пожар.

Во случај на протекување на гас (како пропан, течен нафтен гас и сл.), веднаш проветрете ја собата без допирање на приклучокот за напојување. Не допирајте го апаратот или кабелот за напојување.

- Не користите вентилатор.
- Една искра може да предизвика експлозија или пожар.

Извадете ја рачката на вратата на машината за перење пред да го фрлите уредот.

- Доколку некое дете се заглави во производот, може да се задуши до смрт.

Внимавајте да ја отстраните амбалажата (сунѓер, стиропор) закачена на дното на машината за перење пред да ја користите.

Не перете алишта контаминирана со бензин, керозин, бензол, разредувач, алкохол или други запаливи или експлозивни супстанции.

- Тоа може да предизвика струен удар, пожар или експлозија.

Не отворајте ја насилно вратата од машината за перење додека работи (перење/сушење/центрифуга на висока температура).

- Водата што истекува од машината за перење може да предизвика изгореници или да го направи подот лизгав. Тоа може да предизвика повреди.
- Насилно отворање на вратата може да предизвика оштетување на производот или повреди.

Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.

- Тоа може да предизвика струен удар.

Не исклучувајте го уредот вадејќи го приклучокот за напојување работата е во тек.

- Повторното вметнување на приклучокот за напојување во ѕидниот штекер може да создаде искра и да предизвика струен удар или пожар.

Не дозволувајте деца да се качуваат во или врз апаратот.

- Тоа може да предизвика струен удар, изгореници или повреда.

Не ставајте раце или метални предмети под машината за перење додека работи.

- Тоа може да предизвика повреди.

## Безбедносни информации

Не исклучувајте го апаратот од струја влечејќи го кабелот за напојување. Секогаш држете го приклучокот цврсто и влечете го право од штекерот.

- Оштетувањето на кабелот за напојување може да предизвика краток спој, пожар и/или струен удар.

Не обидувајте се сами да го поправате, расклопувате или преправате апаратот.

- Не користете поинакви осигурувачи (со бакарна, челична жичка или сл.) од стандардните.
- Кога апаратот треба да се поправа или одново да се инсталира, обратете се на најблискиот сервисен центар.
- Инаку може да дојде до електричен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.

Доколку цревето за довод на вода се олабави од славината и го преплави уредот, извлечете, го кабелот за напојување.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Извлечете го приклучокот за напојување кога уредот не се користи подолг период или за време на бура со грмотевици.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Доколку во уредот навлезат страни материи, извлечете го приклучокот за напојување и обратете се во најблискиот центар за кориснички услуги на Samsung.

- Тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Не дозволувајте деца (или галеничиња) да си играат во или врз машината за перење. Машината за перење не се отвора лесно однатре и деца можат тешко да се повредат ако се заглават внатре.

### Внимавајте при користењето

#### ВНИМАНИЕ

Кога машината за перење ќе се контаминира со страни материи, како што се детергент, нечистоти, отпадоци од храна итн., извлечете го кабелот за напојување и исчистете ја машината за перење со влажна, мека крпа.

- Инаку може да дојде до избледување, деформирање, оштетување или рѓа.

Предното стакло може да се скрши од силен удар. Внимавајте додека ја користите машината за перење.

- Ако стаклото е скршено, може да предизвика повреди.

Отворајте ја славината полека по подолг период некористење, прекин на снабдувањето со вода или при повторно приклучување на цревето за довод на вода.

- Воздушниот притисок во цревето за довод на вода или во цевката за вода може да оштети некој дел на производот или да предизвика истекување на вода.

Ако дојде до грешка при испуштањето вода, проверете каде е проблемот со одводот.

- Ако ја користите машината за перење кога е преплавена поради проблем со одводот, може да дојде до струен удар или пожар.

Целосно ставете ги алиштата во машината за перење за да не се потфатат на вратата.

- Ако алиштата се потфатат на вратата, може да дојде до оштетување на алиштата или на машината за перење или да дојде до протекување вода.

Исклучете го доводот на вода кога не се користи машината за перење.

- Внимавајте завртките на приклучокот на цревото за довод на вода да се добро затегнати.

Проверете ги гумената заптивка и стаклото на предната врата да не се загадени со туѓи материи (на пр. отпад, нишки, влакна итн.).

- Ако туѓа материја се заглави во вратата или вратата не е затворена целосно, може да дојде до протекување вода.

Отворете ја славината за вода и проверете дали приклучокот на цревото за довод на вода е цврсто затегнат и дали има протекување на вода пред да почнете да го користите апаратот.

- Ако завртките на приклучокот на цревото за довод на вода се лабави, може да дојде до протекување вода.

Производот што го купивте е наменет само за домашна употреба.

Користење на производот за деловни потреби се смета за несоодветна употреба на производот.

Во тој случај, производот не е покриен од стандардната гаранција што ја обезбедува Samsung и Samsung нема никаква одговорност за дефекти или оштетувања настанати поради таквата несоодветна употреба.

Не стојте на апаратот и не ставајте предмети врз него (како алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети итн.).

- Тоа може да предизвика електричен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.

Не прскајте испарливи материи како инсектициди врз површината на апаратот.

- Освен што е штетно за луѓето, тоа може да предизвика и струен удар, пожар или проблеми со апаратот.

Не ставајте предмети што произведуваат електромагнетни полиња во близина на машината за перење.

- Тоа може да предизвика повреди поради неправилно функционирање.

Водата што се испушта при перење или сушење на висока температура е жешка. Не допирајте ја водата.

- Тоа може да предизвика изгореници или повреди.

Времето за испуштање вода може да варира, зависно од температурата на водата. Ако температурата на водата е превисока, испуштањето почнува откако водата ќе се олади.

Не перете, центрифугирајте или сушете водоотпорни навлаки, теписи или облека (\*), освен ако апаратот има специјален циклус за перење такви предмети.

# Безбедносни информации

(\*): Волнена постелнина, навлаки за дожд, елечи за рибарење, панталони за скијање, вреќи за спиење, навлаки за пелени, тренерки и навлаки за велосипеди, мопеди, автомобили и сл.

- Не перете дебели или тврди теписи дури и ако имаат ознака за перење во машина на етикетата за неа. Тоа може да предизвика повреди или оштетување на машината за перење, сидовите, подот или облеката поради ненормални вибрации.
- Не перете килимчиња или чергичиња со гумена основа. Гумената основа може да се оддели и да се залепи во внатрешноста на барабанот, а тоа може да предизвика неправилно функционирање како грешка во одводот.

Не користете ја машината за перење кога е извадена фиоката за детергент.

- Тоа може да предизвика струен удар или повреди поради протекување на водата.

Не допирајте ја внатрешноста на барабанот за време или веднаш по сушење бидејќи е жешок.

- Тоа може да предизвика изгореници.

Стаклото на вратата се вжештува при перење и сушење. Затоа не допирајте го стаклото на вратата.

Не дозволувајте ни деца да си играат околу машината за перење или да го допираат стаклото на вратата.

- Тоа може да предизвика изгореници.

Не ставајте ја раката во фиоката за детергент.

- Тоа може да предизвика повреди бидејќи раката може да ја потфати уредот за внесување детергент.

Извадете ја чашката за течен детергент (само кај соодветните модели) кога користите прашок за перење.

- Во спротивно, водата може да истекува низ предната страна на фиоката за детергент.

Не ставајте никакви предмети (како чевли, отпадоци од храна, животни) освен алишта во машината за перење.

- Тоа може да предизвика оштетување на машината за перење или повреди и смрт во случај на галеничињата поради ненормалните вибрации.

Не притиснувајте ги копчињата со остри предмети како игли, ножеви, нокти итн.

- Тоа може да предизвика струен удар или повреди.

Не перете облека што е контаминирана со масло, креми или лосиони од продавници за неа на тело или салони за масажа.

- Тоа може да предизвика деформирање на гумената заптивка и протекување вода.

Не оставајте метални предмети како безопасни игли, игли за коса или средство за белење во барабанот подолги временски периоди.

- Тоа може да предизвика 'рѓа на барабанот.
- Ако се појави 'рѓа на површината на барабанот, нанесете (неутрално) средство за чистење на површината и потоа употребете сунѓер за чистење. Никогаш не користете метална четка.

Не користете директно детергент за хемиско чистење и не перете, плакнете или центрифугирајте облека контаминирана со детергент за хемиско чистење.

- Тоа може да предизвика спонтано согорување или палење поради топлината предизвикана од оксидација на маслото.

Не користете вода од уреди со водно ладење/греење.

- Тоа може да предизвика проблеми со машината за перење.

Не користете природен сапун за миене раце во машината за перење.

- Ако се стврдне и се насобере во машината за перење, може да предизвика проблеми со производот, избледување, рѓа или лош мирис.

Ставајте ги чорапите и градниците во мрежа за перење и перете ги со останатите алишта.

Не перете големи алишта како постелнина во мрежата за перење.

- Инаку може да дојде до повреди поради абнормални вибрации.

Не користете стврднат детергент.

- Ако се акумулира во машина за перење, може да предизвика протекување вода.

Проверете дали џебовите на сите алишта за перење се празни.

- Тврди, остри предмети како парички, игли, шајки, завртки или камчиња може сериозно да го оштетат апаратот.

Не перете облека со големи токи, копчиња или други тврди метални предмети.

Распределете ги алиштата по боја според отпорноста на избледување и изберете ги препорачаниот циклус, температура на водата и дополнителните функции.

- Тоа може да предизвика избледување или оштетување на ткаенината.

Внимавајте да не притиснете прсти на деца со вратата кога ја затворате.

- Инаку може да дојде до повреди.

За да се спречат мириси и мувла, оставете ја вратата отворена по циклусот на перење за да се овозможи сушење на барабанот.

За да се спречи создавањето бигор, оставете ја фиоката за детергент отворена по циклусот на перење и сушете внатре.

## Сериозни предупредувања при чистењето

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не чистете го апаратот со директно прскање вода.

Не користете јако кисело средство за чистење.

Не користете бензол, разредувач или алкохол за чистење на апаратот.

- Тоа може да предизвика избледување, деформирање, оштетување, струен удар или пожар.

Пред чистење и одржување, откачете го апаратот од сидниот штекер.

- Инаку може да дојде до електричен удар или пожар.

# Безбедносни информации

## Упатства во врска со WEEE



Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, одвојте ги тие предмети од другите видови отпад и одговорно рециклирајте за унапредување на одржливото повторно користење материјални ресурси.

Домашните корисници можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа за детали каде и како да го рециклираат производот на безбеден еколошки начин.

Деловните корисници можат да се обратат кај својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

За информации за посветеноста на Samsung на животната средина и за регулаторните обврски за производите, на пр. REACH, WEEE или батериите, посетете ја нашата страница за одржливост достапна преку [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

За детални упатства за инсталација и чистење на машината за перење, како и информации за еколошкиот дизајн (согласно (EY)2019/2023), посетете ја веб-страницата на Samsung (<http://www.samsung.com>), одете во Support (Поддршка) > Support Home (Почетна за поддршка) и внесете го името на моделот.

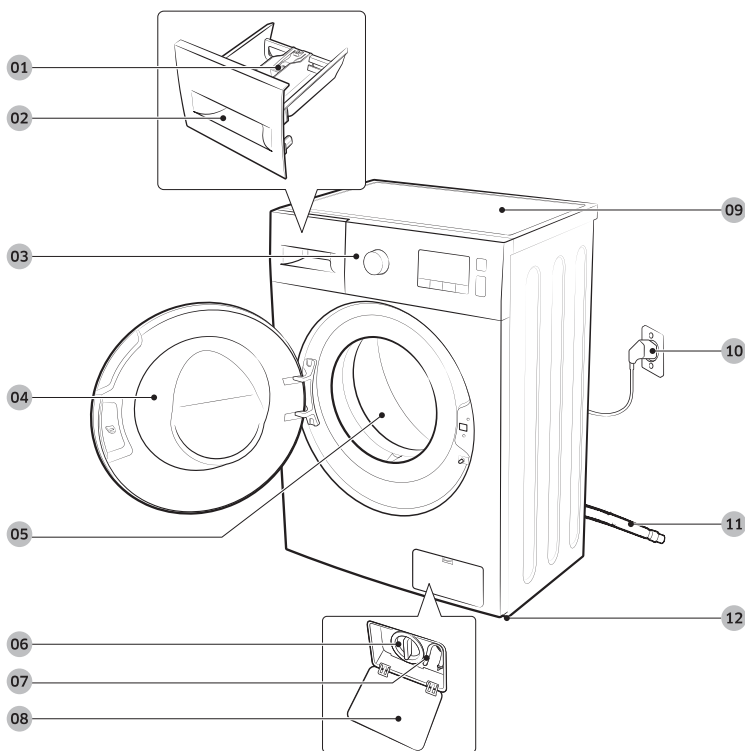


# Инсталација

Следете ги внимателно овие инструкции за да извршите правилна инсталација на машината за перење и да не дозволите да дојде до несреќа при перењето на облеката.

## Што се испорачува

Проверете дали сите делови се испорачани во кутијата на производот. Ако имате проблем со машината за перење или деловите, обратете се во локалниот центар за корисници на Samsung или кај продавачот.



01 Лост за ослободување

02 Фиока за детергент

03 Контролна плоча

04 Врата

05 Барабан

06 Филтер за остатоци

07 Цевка за одвод при вонредни ситуации

08 Капак на филтерот

09 Горна површина

10 Приклучок за напојување

11 Црево за одвод

12 Ногарки за нивелирање

# Инсталација



Клуч



Капачиња за чеповите



Држач на цревето



Црево за ладна вода

## ЗАБЕЛЕШКА

- Клучот е потребен за прилагодување на ногарките за нивелирање и за вадење на транспортните завртки од задната страна на машината за перење.
- 4 капачиња за завртките се испорачани за покривање на дупките на транспортните завртки.
- Користете го држачот на цревето за виткање на крајот на цревето за одвод.
- Приклучете ги цревата за студена и топла вода во отворите за довод од задната страна на машината за перење за прилив на студена и топла вода.
- Некои модели може да имаат само еден отвор за довод за вода што е за студена вода. Ако машината за перење има еден отвор за довод на вода, внимавајте да го поврзете цревето за студена вода со славина за студена вода.

## Предуслови за инсталација

### Довод на електрична струја и заземјување

- Потребен е осигурувач или прекинувач на електрично коло за наизменична струја од 220-240 V / 50 Hz
- Користете посебен вод од електричната инсталација за машината за перење

За да овозможи соодветно заземјување, машината за перење се испорачува со кабел за напојување кој содржи заземјен приклучок со три елементи, за вметнување во правилно инсталиран и заземјен штекер.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер доколку не сте сигурни за заземјувањето. Немојте да го менувате испорачаниот приклучок. Ако не може да се вметне во штекерот, викнете квалификуван електричар да инсталира соодветен штекер.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- НЕ користете продолжителен кабел.
- Користете го единствено кабелот за напојување кој се испорачува со машината за перење.
- НЕ поврзувајте ги жиците за заземјување на пластични водоводни цевки, цевки за гас или цевки за топла вода.
- Неправилно поврзаните проводници за заземјување може да предизвикаат електричен удар.

### Довод на вода

Соодветниот притисок на вода за оваа машина за перење изнесува помеѓу 50 kPa и 1000 kPa. Притисок на вода помал од 50 kPa може да спречи целосно затворање на вентилот за вода. Или полнењето на барабанот може да трае подолго време, што ќе предизвика исклучување на машината. Славините за вода треба да се оддалечени до 120 cm од задната страна на машината за перење за да можат испорачаните црева за довод да достигнат до машината за перење. За да го намалите ризикот од истекување вода:

- Проверете дали славините се лесно достапни.
- Затворете ги славините кога машината за перење не се користи.
- Често проверувајте дали протекува вода на спојните места на цревата за довод.

### ВНИМАНИЕ

Проверете дали има протекување кај сите спојни места на вентилите за вода и славините пред првото користење на машината за перење.

### Одвод

Samsung препорачува исправена цевка со висина од 60-90 cm. Цревето за одвод треба да се поврзе со отворот на цевката со штипката за црево, а отворот треба целосно да го покрива цревето за одвод.

### Поставување на под

За најдобро функционирање, машината за перење мора да се инсталира на цврст под. Кај дрвените подови може да биде потребно зајакнување за да се минимизираат вибрациите и/или небалансираното работење. Килимите и меките површини не нудат голема отпорност на вибрации и може да предизвикаат одредено поместување на машината за перење за време на центрифугата.

# Инсталација

## ВНИМАНИЕ

Не инсталирајте ја машината за перење на платформа или структура со слаба потпора.

### Температура на водата

Не инсталирајте ја машината за перење во области во кои е можно замрзнување на водата, бидејќи во машината за перење секогаш се задржува мало количество на вода во вентилите, пумпите и/или цревата. Водата која ќе замрзне во спојните делови може да предизвика оштетување на ремените, пумпата и другите компоненти на машината за перење.

### Инсталирање во ниша или плакар

Минимален слободен простор за стабилно функционирање:

Странично	25 mm	Задна страна	50 mm
Горна страна	25 mm	Предна страна	550 mm

Ако и машината за перење и машината за сушење се инсталираат на иста локација, предниот дел од нишата или плакарот мора да има непречен отвор за воздух од најмалку 550 mm. Само за машината за перење не е потребен посебен отвор за воздух.

---

## Инсталација чекор по чекор

---

### ЧЕКОР1 Изберете локација

---

Предуслови за локација:

- Тврда и рамна подлога без килими кои можат да ја попречат вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветен простор за вентилација и поврзување со кабли
- Амбиенталната температура треба секогаш да биде повисока од точката на мрзнење (0 °C)
- Подалеку од извор на топлина

#### ЗАБЕЛЕШКА

- За да спречите прекумерни вибрации додека работите со машината за перење, мислете на стабилноста пред сè друго.
- Инсталирајте ја машината за перење на цврста и рамна површина.
- Не инсталирајте ја машината за перење на мек под или подна прекривка.
- Ако ја инсталирате машината за перење на дрвен под, монтирајте водоотпорна дрвена плоча (дебела најмалку 1,18 in / 30 mm) на подот. Препорачуваме и да ја инсталирате машината за перење во агол на дрвениот под.

# Инсталација

## ЧЕКОР 2 Извадете ги транспортните завртки

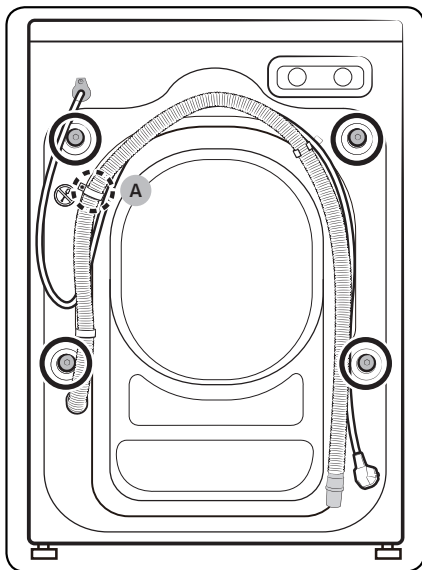
Отпакувајте ја кутијата на производот и отстранете ги сите транспортни чепови.

### ЗАБЕЛЕШКА

Бројот на транспортни завртки може да е различен, зависно од моделот.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

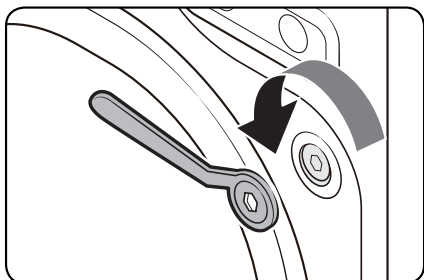
- Амбалажата од пакувањето може да биде опасна за децата. Отстранете ја амбалажата (пластични кеси, стиропор итн.) подалеку од дофат на децата.
- За да избегнете повреди, покријте ги дупките со капачињата за завртките откако ќе ги извадите транспортните завртки. Не преместувајте ја машината за перење без транспортните завртки на место. Составете ги транспортните завртки пред да ја преместите машината за перење на друго место. Чувајте ги транспортните завртки на безбедно за идна употреба.



1. Најдете ги транспортните завртки (означени со круг на сликата) на задната страна на машината за перење.

### ВНИМАНИЕ

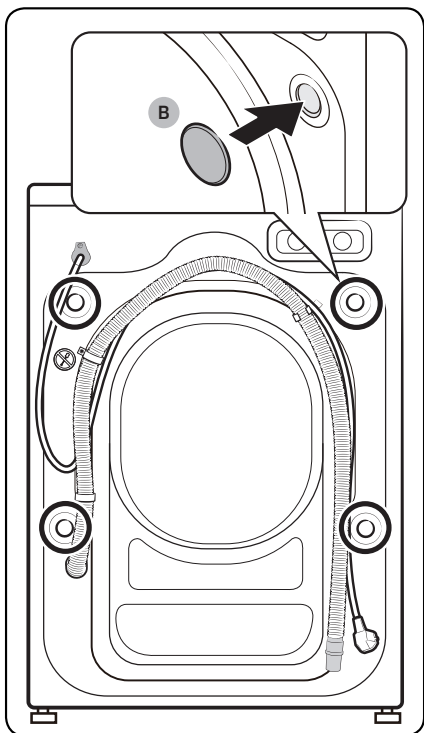
Не вадете ја завртката (A) што ја прицврстува штипката за цревето.



2. Користејќи го испорачаниот клуч, олабавете ги сите транспортни завртки со вртење налево.

 **ЗАБЕЛЕШКА**

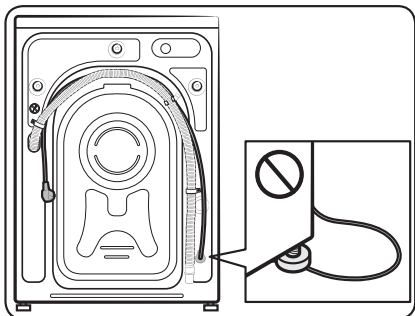
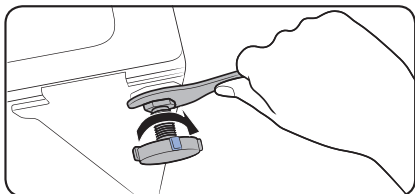
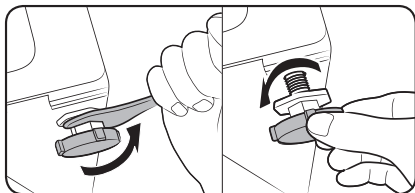
Чувајте ги транспортните завртки за понатамошна употреба.



3. Вметнете ги капачињата за завртките (B) во отворите (означени со круг на сликата).

# Инсталација

## ЧЕКОР 3 Прилагодете ги ногарките за нивелирање



1. Внимателно поставете ја машината за перење во соодветната положба. Употребата на преголема сила може да предизвика оштетување на ногарките за нивелирање.
2. Нивелирајте ја машината за перење со рачно прилагодување на ногарките за нивелирање.
3. Откако ќе завршите со нивелирањето, прицврстете ги завртките со клучот.

### ВНИМАНИЕ

Кога го инсталирате производот, внимавајте ногарките за нивелирање да не го притискаат кабелот за напојување.

### ВНИМАНИЕ

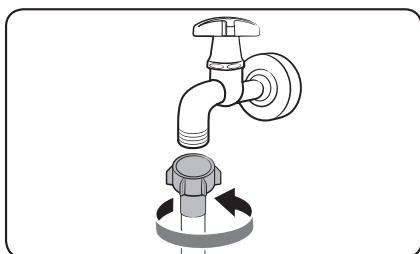
Внимавајте ногарките за нивелирање да ја допираат подната површина за да спречите поместување на машината за перење или голема бучава поради вибрациите. Потоа проверете ја машината за перење дали се клацка. Ако машината за перење не се клацка, затегнете ги навртките.



## ЧЕКОР 4 Поврзете го цревето за вода

Испорачаното црево за вода може да се разликува, зависно од моделот. Следете ги упатствата согласно испорачаното црево за вода.

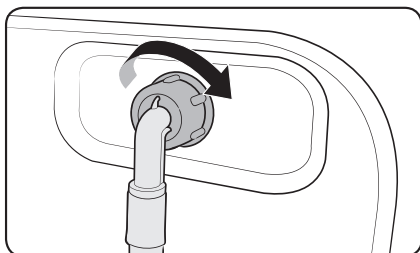
Приклучување на славина со навој



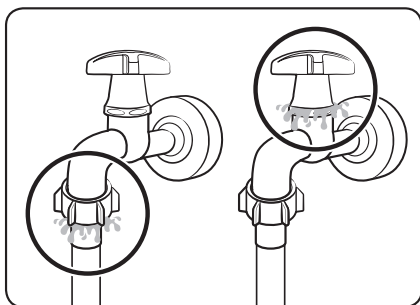
1. Приклучете го цревето за вода со славината, па свртете го надесно за да го стегнете.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Пред да го приклучите цревето за вода, внимавајте да има гумена шајбна во приклучокот на цревето. Не користете го цревето ако шајбната е оштетена или ја нема.



2. Приклучете го другиот крај на цревето за вода во вентилот за довод од задната страна на машината за перење, па свртете го надесно за да го стегнете.



3. Отворете ја полака славината и проверете дали протекува околу спојните делови. Ако има протекување, повторете ги чекорите 1 и 2.

### ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

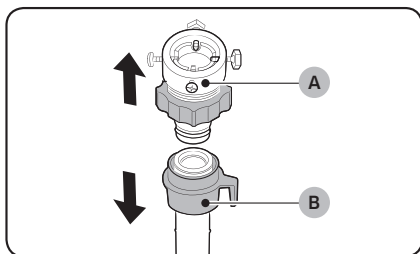
Ако протекува вода, престанете да ја користите машината за перење и исклучете ја од електричната мрежа. Потоа обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung во случај на протекување од цревето за вода или обратете се на водоводен техничар во случај на протекување од славината. Во спротивно, може да настане електричен удар.

# Инсталација

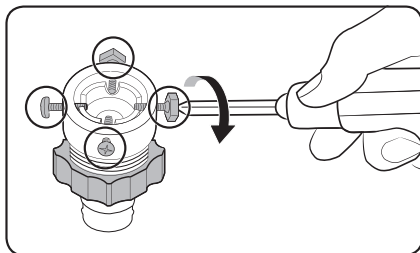
## ⚠ ВНИМАНИЕ

Не истегнувајте го цревето за вода со прекумерна сила. Ако цревето е прекратко, заменете го со подолго црево за висок притисок.

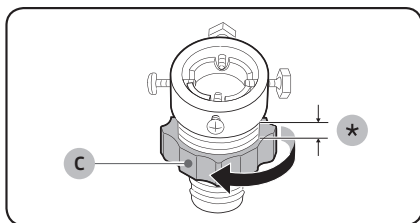
Приклучување на славина без навој



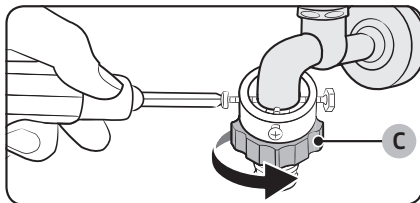
1. Отстранете го адаптерот (А) од цревето за вода (В).



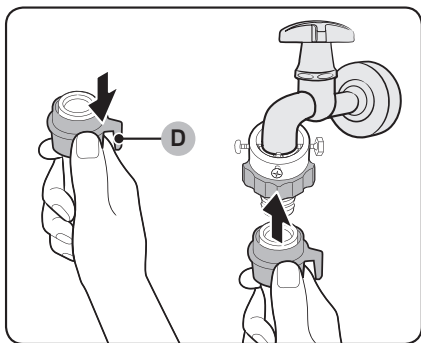
2. Олабавете ги четирите завртки на адаптерот со крстач.



3. Држејќи го адаптерот, завртете го делот (С) во насока на стрелката за 5 mm (\*) да го ослободите.



4. Ставете го адаптерот на славината за вода, па затегнете ги завртките поткревајќи го адаптерот.
5. Завртете го делот (С) во насока на стрелката за да го прицврстите.



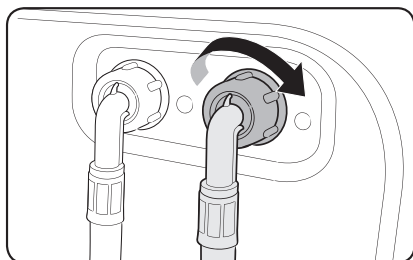
6. Влечејќи го надолу делот (D) на цревото за вода, приклучете го цревото за вода во адаптерот. Потоа ослободете го делот (D). Цревето ќе се поврзе со адаптерот и ќе се слушне звук во вид на кликнување.

7. За да го завршите поврзувањето на цревото за вода, видете под 2 и 3 во делот „Приклучување на славина со навој“.

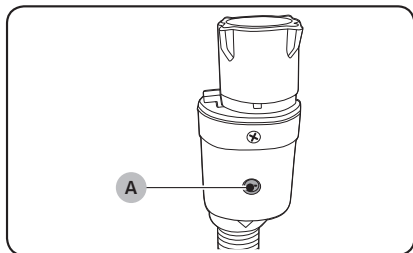
#### ЗАБЕЛЕШКА

- Откако ќе го поврзете цревото за вода со адаптерот, проверете дали цревото за вода е правилно поврзано повлекувајќи го надолу.
- Користете стандардни славини за вода. Ако славината е четириаголна или премногу голема, отстранете го прстенот за прилагодување пред да ја вметнете славината во адаптерот.

# Инсталација



Црево Aqua (само за соодветни модели)



## ЗАБЕЛЕШКА

Завршетокот на Aqua Stop цревото мора да се приклучи во славината за вода, не во машината.

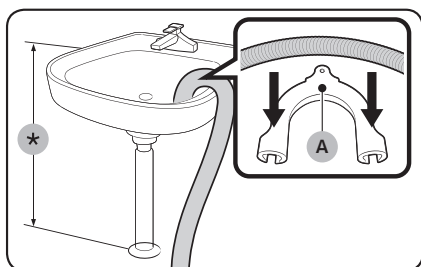
За модели со дополнителен довод за топла вода:

1. Поврзете го црвениот крај од цревото за топла вода во доводот за топла вода на задната страна на машината.
2. Поврзете го другиот крај на цревото за топла вода во славината за топла вода.

Цревото Aqua ги предупредува корисниците кога постои ризик за протекување на вода. Го следи протокот на вода и станува црвено кај средишниот показател (A) во случај на протекување.

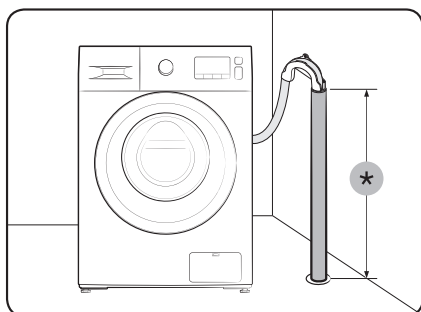
## ЧЕКОР 5 Поставете го цревето за одвод

Цревето за одвод може да се постави на три начини:



### Преку работ на лавабото

Цревето за одвод треба да се постави на висина од 60 cm до 90 cm (\*) од подот. За да го свиткате крајот на цревето, користете го испорачаниот пластичен држач за црево (A). Прицврстете го држачот за сид со помош на кука за да овозможите стабилен одвод.



### Во одводна цевка

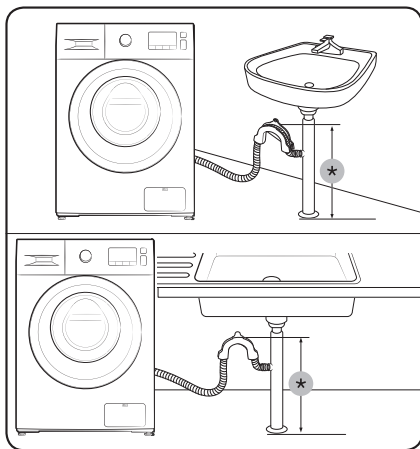
Цевката за одвод треба да биде поставена на висина од 60 cm до 90 cm (\*). Ви препорачуваме да користите вертикална цевка со висина од 65 cm.

- За да обезбедите цревето за одвод да остане на место, употребете го испорачаниот пластичен држач за црево (видете на сликата).
- За да спречите вртложење на водниот проток при испуштањето, внимавајте да го вметнете цревето за одвод 15 cm во одводната цевка.
- За да спречите движење на цревето за одвод, прицврстете го држачот на цревето за сид.

Предуслови на хидрантот за одвод:

- Минимален дијаметар од 5 cm
- Минимален капацитет на исфрлање од 60 литри во минута

# Инсталација

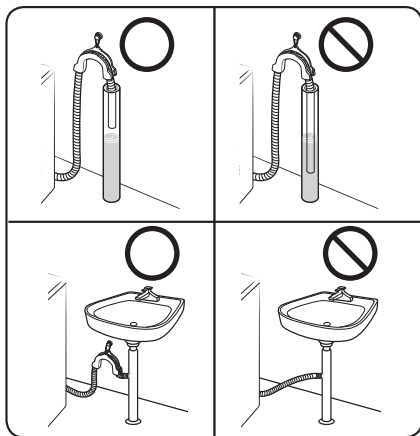


**Во гранок на одводната цевка на лавабото**  
Огранокот на одводната цевка треба да е над сифонот на лавабото така што крајот на цревето да е најмалку 60 cm над подот.

(\*) : 60 cm

## ВНИМАНИЕ

Извадете го капакот на огранокот на одводната цевка на лавабото пред да ја поврзете одводната цевка со него.



## ВНИМАНИЕ

Цревето за одвод не треба да се става на места каде што постојано се собира вода во поголеми количини. Водата може да потече наназад кон машината за перење.

## ЧЕКОР 6 Вклучете го напојувањето

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер со AC 220-240 V / 50 Hz кој е заштитен со осигурувач или прекинувач на коло. Потоа притиснете го копчето **Напојување**  за да ја вклучите машината за перење.




# Пред да почнете

---

## Почетни поставки

---

Внимавајте машината за перење да е правилно монтирана пред да ја користите. Треба да завршите циклус на перење без облека пред првото перење облека.

1. Поврзете ги цревата за вода со славината за вода и машината за перење.
2. Приклучете го кабелот за напојување во електричен приклучок.
3. Ставете околу 10 g детергент во фиоката за детергент.
4. Притиснете Напојување  за да ја вклучите машината за перење.
5. Завртете го Избирач на циклус за да изберете COTTON (ПАМУК) .
6. Притиснете Почеток/Пауза .

## Упатства за перење

---

### ЧЕКОР1 Сортирање

---

Подредете ја облеката според овие критериуми:

- Ознака за грижа: Подредете ја облеката по памук, мешана ткаенина, синтетика, свила, волна и вештачка свила.
- Боја: Одделете ги белите алишта од алиштата во боја.
- Големина: Мешањето алишта со различни големини во барабанот ги подобрува перформансите за перење.
- Чувствителност: Перете ги одделно деликатните алишта како нова облека, чиста волна, завеси и свилена облека. Проверете ги ознаките на алиштата.

### ЗАБЕЛЕШКА

Не заборавајте да ги проверите ознаките за грижа на алиштата и соодветно да ги подредите пред да започнете со перењето.

# Пред да почнете

## ЧЕКОР 2 Испразнете ги џебовите

Испразнете ги сите џебови на облеката

- Металните предмети како монети, игли и токи на облеката можат да ги оштетат другите алишта, а исто така и барабанот.

Превртете ги наопаку алиштата со копчиња и вез

- Ако патентите на панталоните и јакните се отворени при перење, може да дојде до оштетување на барабанот. Патентите треба да се затворат и да се обложат со лента.
- Алиштата со долги ленти може да се заплеткаат со другите алишта. Не заборавате да ги вртете лентите пред да започнете со перењето.

## ЧЕКОР 3 Користете мрежа за алишта

- Градници (што може да се перат со вода) треба да се стават во мрежа за алишта. Металните делови на градниците може да го пробијат материјалот и да ја оштетат другата облека.
- Мали и лесни алишта како чорапи, ракавици, хулахопки и шамивчиња може да се заглават околу вратата. Ставете ги во мала мрежа за перење.
- Немојте да ја перете само мрежата за перење без други алишта. Ова може да предизвика абнормални вибрации кои можат да ја поместат машината за перење и да предизвикаат повреди.

## ЧЕКОР 4 Претперење (ако е потребно)

Изберете ја опцијата Претперење за избраниот циклус ако алиштата се многу валкани. Кога ќе ја изберете опцијата Претперење, внимавајте да ставите прашок за перење во преградата за главно перење.

## ЧЕКОР 5 Одредете го капацитетот на полнење

Немојте да ја преполнувате машината за перење. Преполнувањето може да предизвика неправилно перење кај машината за перење. За капацитетот на полнење за типот облека видете на страница 39.

### ЗАБЕЛЕШКА

При перење на постелнина или прекривки за постелнина, времето за перење може да се продолжи или ефикасноста на центрифугирање може да се намали. За постелнина или прекривки за постелнина, препорачаната максимална брзина на циклусот за центрифуга е 800 вртежи/минута, а капацитет на полнење изнесува 2,0 kg или помалку.

### ВНИМАНИЕ

- Нерамномерно распоредените алишта може да ги намалат перформансите на центрифугата.
- Внимавајте алиштата да се вметнати целосно во барабанот и да не се потфатени во вратата.
- Не трескајте ја вратата. Затворете ја вратата нежно. Инаку вратата може да не се затвори правилно.



---

## ЧЕКОР 6 Ставете соодветен вид детергент



---

Видот на детергентот зависи од видот на ткаенината (памук, синтетика, деликатни ткаенини, волна), бојата, температурата на перење и степенот на валканоста. Секогаш употребувајте детергент за перење со „мала пенливост“ што е наменет за автоматски машини за перење.

### ЗАБЕЛЕШКА

- Следете ги препораките на производителот на детергенти за тежината на алиштата за перење, степенот на валканоста и тврдоста на водата во вашето локално место. Ако не сте сигурни за тврдоста на водата, обратете се кај локалните органи за водоснабдување.
- Не користете детергент кој се насобира и стврднува. Ваквиот детергент може да остане по циклусот на плакнење и да го блокира отворот за одвод.

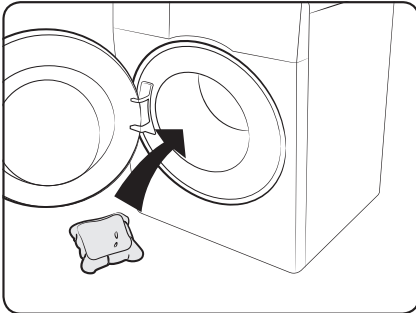
### ВНИМАНИЕ

Кога перете волна со циклусот WOOL (ВОЛНА) , користете само неутрален течен детергент. Ако користите детергент во прав со циклусот WOOL (ВОЛНА) , тој може да остане на алиштата и да ги избледи нивните бои.

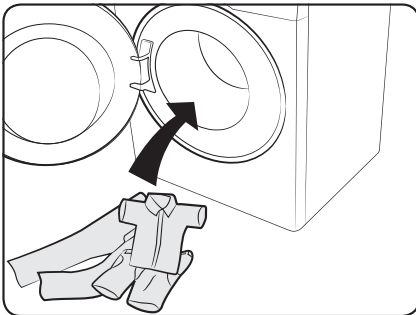
# Пред да почнете

## Капсули за перење облека

За да добиете најдобри резултати кога користите капсули за перење облека, ве молиме следете ги овие инструкции.



1. Ставете ги капсулите на дното во празниот барабан, кон задната страна.



2. Ставете ја облеката во барабанот врз капсулата.

### ВНИМАНИЕ

Кај циклуси што користат ладна вода или што завршуваат за помалку од еден час, капсулата може да не се раствори целосно.

## Препораки за детергент

Препораките важат за температурните опсези дадени во табелата на циклуси.

●	Се препорачува	▲	Само течен детергент
-	Не се препорачува	△	Само прашок за перење

Циклус	Детергент			Темп. (°C)
	Универзален	За деликатна и волнена облека	Посебен	
ECO 40-60 (ЕКО 40-60) ☁	●	-	-	40
COTTON (ПАМУК) ☁	●	-	-	Студена ~ 90
SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) △	●	-	-	Студена ~ 60
15' QUICK WASH (БРЗО ПЕРЕЊЕ 15') ⏱	●	-	-	Студена ~ 30
MIXED LOAD (МЕШАНИ АЛИШТА) 🧺	●	-	-	Студена ~ 40
OUTDOOR (ОБЛЕКА ЗА НАДВОРОД ДОМОТ) 🏠	●	-	-	Студена ~ 40
WOOL/DELICATES (ВОЛНА/ДЕЛИКАТНИ АЛИШТА) 🧶👚	-	▲	▲	Студена ~ 40
COLOURS (ОБОЕНИ АЛИШТА) 👕	●	-	-	Студена ~ 40
HYGIENE STEAM (ХИГИЕНСКА ПАРЕА) 🧺	●	-	-	40 ~ 90

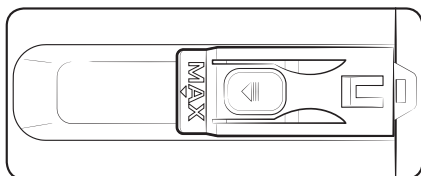
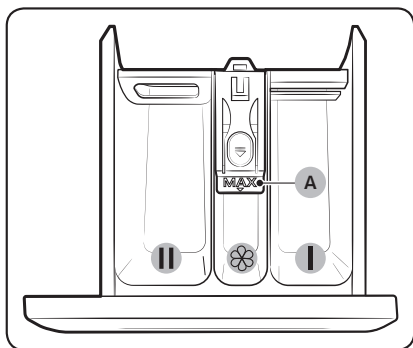
Вредностите дадени за програмите, освен за ECO 40-60 (ЕКО 40-60) ☁, се само ориентациони.

Пред да почнете

# Пред да почнете

## Упатства за фиоката за детергент

Машината за перење има дозер со три прегради: левата преграда е за главно перење, средната за омекнувач, а десната преграда за претперење.



- 01** **Преграда за претперење:** Ставете детергент за претперење или штирак.
- 02** **Преграда за главно перење:** Ставете детергент за главното перење, средство за омекнување на водата, детергент за накинсување, средство за белење и/или средство за отстранување дамки.
- 03** **Преграда за омекнувач:** Ставете адитиви, како на пример омекнувач. Не надминувајте ја максималната линија (A).

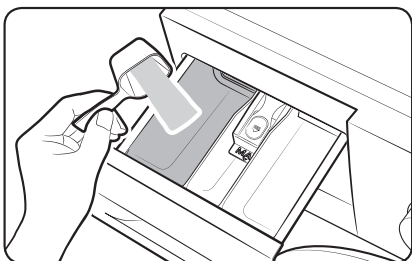
### **ЗАБЕЛЕШКА**

Реалниот изглед на преградата за омекнувачот може да се разликува, зависно од моделот.

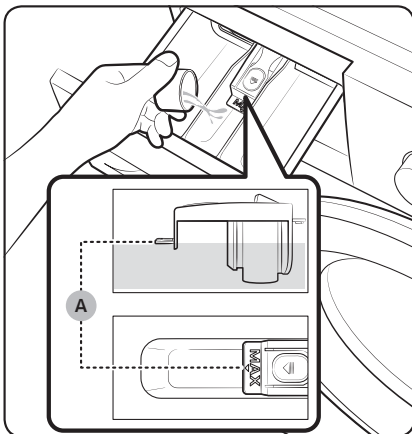
### **ВНИМАНИЕ**

- Не отворајте ја фиоката за детергент додека работи машината.
- Не користете ги следните видови детергент:
  - Во таблети или капсули
  - Во топки или мрежи
- За да спречите затнување на преградите, концентрираните или премногу збогатени средства (омекнувач или детергент) треба да се растворат со вода пред да се стават.
- Кога е избрана функцијата Одложено завршување, не ставајте детергент директно во барабанот. Инаку може да избледат боите на алиштата. Користете ја фиоката за детергент кога е избрано Одложено завршување.

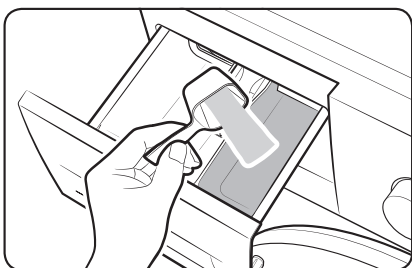
За да ставите средство за перење во фиоката за детергент



1. Извлекете ја на надвор фиоката за детергент.
2. Ставете детергент за алишта во **II** преградата за главно перење како што наложува или препорачува производителот.

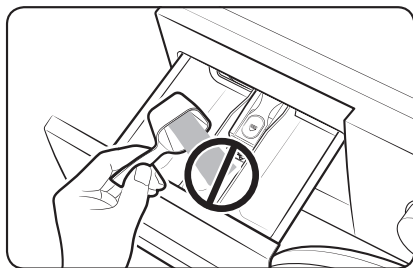


3. Ставете омекнувач во **III** преградата за омекнувач. Не надминувајте ја максималната линија (A).  
Омекнувачот се дистрибуира во машината за перење за време на последното плакнење.




4. Ако сакате претперење, ставете детергент за претперење во **I** преградата за претперење како што наложува или препорачува производителот.
5. Затворете ја фиоката за детергент.

## Пред да почнете

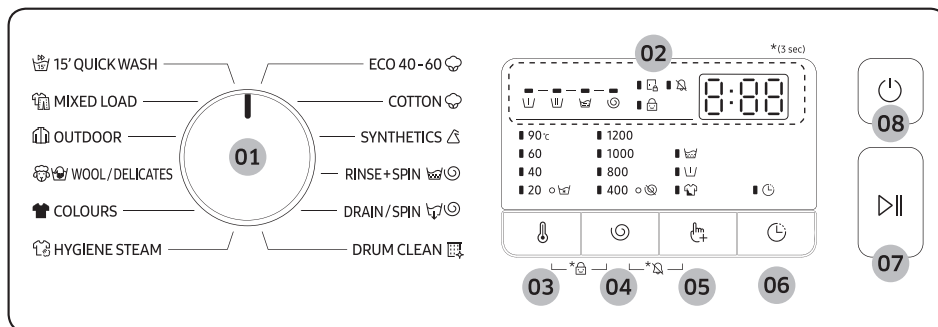


### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не ставајте прашок за перење во чашката за течен детергент.
- Концентрираниот омекнувач мора да се раствори со вода пред да се употреби.
- Не ставајте детергент за главно перење во  преградата за омекнувач.
- Не додавајте преголема количина на детергент. Ова може неповолно да влијае врз резултатите од перењето.
- Не користете никакви средства за чистење при чистењето на барабанот. Остатоците од хемиските средства во барабанот ги намалуваат перформансите за перење.

# Ракување

## Контролна плоча



01 Избирач на циклус	Вртете го вртливото копче за да изберете циклус.
02 Екран	Екранот прикажува информации за тековниот циклус и приближното преостанато време или информативен код ако се појави проблем.
03 Температура	Притиснете за да ја смените температурата на водата за тековниот циклус. Достапниот температурен опсег зависи од циклусот. Избраната температура ќе се прикаже на екранот.
04 Центрифуга	Притиснете за да ја смените брзината на центрифугирање за тековниот циклус. Достапните брзини на центрифугирање зависат од циклусот. Избраната брзина на центрифугирање ќе се прикаже на екранот.
05 Опции	Притиснете за додавање опции како Претперење, Дополнително плакнење и Интензивно перење на избраниот циклус за подобар резултат од перењето. <b> ЗАБЕЛЕШКА</b> Времето на работа може да се зголеми кога додавате какви било опции.
06 Одложено завршување	Притискајте го Одложено завршување  повеќе пати за да ги вртите достапните опции за одложено завршување (од 3 до 24 часа во чекори по еден час).
07 Почеток/Пауза	Притиснете за почнување или паузирање на работата. Притиснете го копчето еднаш за да почнете циклус. За да ја паузирате работата, притиснете го копчето повторно. Можете да ги менувате поставките и опциите за циклусот. За да продолжите паузирана работа, притиснете го копчето повторно.

# Ракување

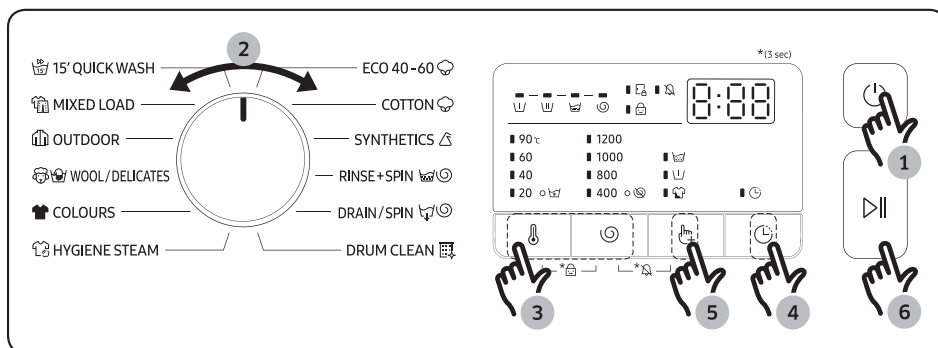
## 08 Напојување




Притиснете за да ја вклучите или исклучите машината за перење.

Ако ја вклучите машината за перење и не ја користите 10 минути, ќе се исклучи автоматски.



\*(3 sec) (3 секунди): Притиснете и задржете 3 секунди.

## Едноставни чекори за почеток



1. Притиснете Напојување  за да ја вклучите машината за перење.
2. Вртете го Избирач на циклус за да изберете циклус.
3. Менувајте ги поставките за циклусот (Температура и Центрифуга) по потреба.
4. Поставете Одложено завршување ако сакате да го завршите циклусот за перење во саканото време.
5. Ако е потребно, притиснете Опции  за да додадете опции на избраниот циклус.
6. Притиснете Почеток/Пауза .









За да го смените циклусот при работа

1. Притиснете Почеток/Пауза  за да ја сопрете работата.
2. Изберете друг циклус.
3. Притиснете Почеток/Пауза  уште еднаш за да почне новиот циклус.







## Преглед на циклуси

### Стандардни циклуси

Циклус	Опис	Максимално полнење (kg)
15' QUICK WASH (БРЗО ПЕРЕЊЕ 15') 	<ul style="list-style-type: none"> <li>За малку извалкани алишта што тежат помалку од 2,0 kg што сакате да ги исперете брзо.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (МЕШАНИ АЛИШТА) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>За мешани алишта од памук и синтетика.</li> </ul>	6
OUTDOOR (ОБЛЕКА ЗА НАДВОР ОД ДОМОТ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>За облека што се користи во природа, облека за скијање и спортска облека изработена од функционални материјали како спандекс, ластик и микро влакна.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (ВОЛНА/ДЕЛИКАТНИ АЛИШТА) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Циклусот за волна се одликува со нежно нишање и навлажнување за да ги заштити волнените влакна од собирање/изобличување.</li> <li>Се препорачува неутрален детергент.</li> </ul>	2
COLOURS (ОБОЕНИ АЛИШТА) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>За темни алишта од памук, синтетички материјали или мешана ткаенина.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (ХИГИЕНСКА ПАРЕА) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Памучни и ленени ткаенини кои биле во директен контакт со кожата, на пр. долна облека.</li> <li>За оптимални хигиенски резултати, изберете температура од 60 °C или повисока.</li> <li>Циклусот со пареа се одликува со заштита од алергии и отстранување бактерии (стерилизирање).</li> </ul>	6
ECO 40-60 (ЕКО 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>За перење нормално извалкани памучни алишта со ознака дека се перат на 40 °C или 60 °C заедно во ист циклус. Циклусот се користи за проценка на усогласеноста со легислативата за еколошки дизајн на ЕУ.</li> <li>Циклусот е поставен како основен.</li> </ul>	6
COTTON (ПАМУК) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оптимални перформанси со помала потрошувачка на енергија за памучни алишта, постелнина, чаршафи за маси, долна облека, крпи или кошули.</li> <li>За перење малку извалкани памучни алишта на номинална температура од 20 °C.</li> </ul>	6

# Ракување




Циклус	Опис	Максимално полнење (kg)
SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) 	<ul style="list-style-type: none"><li>За блузи или кошули изработени од полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, најлон) или слични материјали.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (ПЛАКНЕЊЕ+ЦЕНТРИФУГА) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Содржи дополнителен процес на плакнење по ставање омекнувач во алиштата.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (ЦЕДЕЊЕ/ЦЕНТРИФУГА) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Се одликува со дополнителен процес на центрифугирање за ефикасно отстранување на влагата од алиштата.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (ЧИСТЕЊЕ НА БАРАБАНОТ) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Го чисти барабанот отстранувајќи ги нечистотиите и бактериите од него.</li><li>Проверете дали барабанот е празен.</li><li>Не користете никакви средства за чистење при чистењето на барабанот.</li></ul>	-

## ЗАБЕЛЕШКА


- Полнење на машината за перење и машината за сушење алишта до капацитетот назначен од производителот за соодветните програми ќе придонесе за заштеда на вода и енергија.
- На бучавата и преостанатата влага влијае брзината на центрифугирањето: колку е поголема брзината на центрифугирањето, толку е поголема бучавата и преостанатата влага е помала.
- Најефикасен циклус во смисла на потрошувачката на енергија општо земено е оној што работи при пониска температура и трае подолго.

### Одложено завршување

Можете да ја поставите машината за перење автоматски да го заврши перењето подоцна, со избор на време на одложување од 3 до 24 часа (во чекори од 1 час). Прикажаните часови го означуваат времето кога перењето ќе заврши.

1. Изберете циклус. Потоа сменете ги поставките на циклусот ако треба.
2. Притискајте го **Одложено завршување**  повеќе пати додека не се постави саканото време на завршување.
3. Притиснете **Почеток/Пауза** .  
Ќе се запали соодветниот показател и часовникот почнува да одбројува.
4. За да го откажете **Одложено завршување** , рестартирајте ја машината за перење со притискање на копчето **Напојување**.


### Ситуација од секојдневниот живот



Сакате некоја програма од два часа да заврши за 3 часа од овој момент. Во тој случај, ја додавате опцијата **Одложено завршување** на тековниот циклус и бирате 3 часа, а потоа го притискате копчето **Почеток/Пауза**  во 14:00 часот. Што ќе се случи потоа? Машината за перење ќе почне да работи во 15:00 часот, а ќе заврши во 17:00 часот. Подолу е прикажан развојот на случувањата за овој пример.



## Поставки




### Заклучување за деца

За да се спречат незгоди предизвикани од деца, **Заклучување за деца** ги заклучува сите копчиња освен **Напојување** .

- За активирање и деактивирање на функцијата **Заклучување за деца**, притиснете ги и држете ги **Температура**  и **Центрифуга**  истовремено 3 секунди.  
Кога е активирано **Заклучување за деца**, показателот  се пали.

### Исклучен аларм

Звукот на избирачот на циклуси и на сите копчиња може да се вклучува и исклучува.

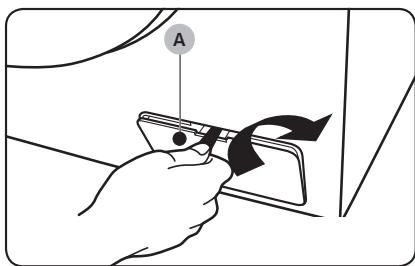
- За да го вклучите или исклучите звукот, притиснете ги и држете ги **Центрифуга**  и **Опции**  истовремено 3 секунди. Кога звукот е исклучен, свети показателот .

# Одржување

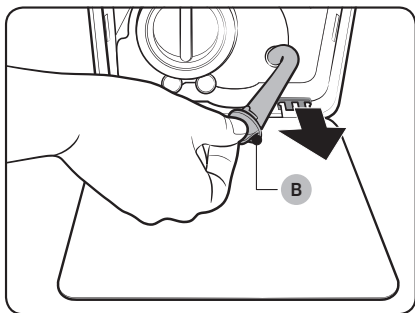
Чистете ја редовно машината за перење за да спречите намалување на перформансите и да го зголемите нејзиниот работен век.

## Итно испуштање

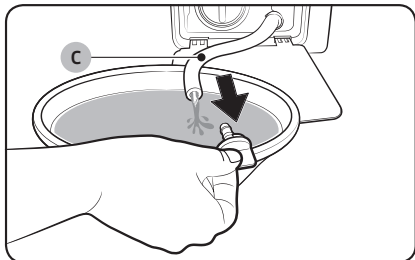
Во случај да се прекине напојувањето, испуштете ја водата од внатрешноста на барабанот пред да ги извадите алиштата.



1. Исклучете го напојувањето и извадете го кабелот на машината за перење од електричниот приклучок.
2. Отворете го капакот на филтерот (A) според насоката на сликата.



3. Ставете празен голем сад околу капакот и истегнете ја цевката за итно испуштање до садот држејќи го капачето на цевката (B).



4. Отворете го капачето на цевката и оставете водата од цевката за итно испуштање (C) да истече во садот.
5. Кога ќе завршите, затворете го капачето на цевката и вратете ја цевката на место. Потоа, затворете го капакот на филтерот.

### ЗАБЕЛЕШКА

Користете голем сад бидејќи во барабанот може да има повеќе вода од очекуваното.

---

## Чистење

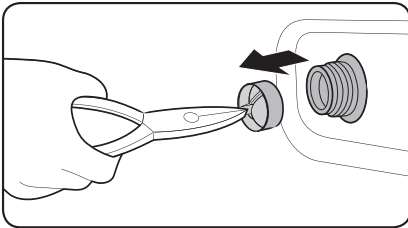
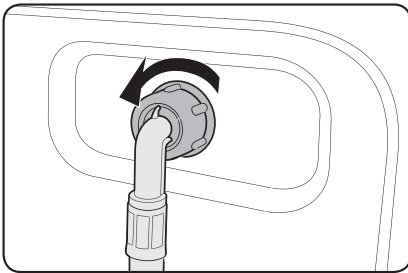
---

### Површина на машината за перење

Користете мека крпа со неабразивен детергент за во домаќинства. Не прскајте вода врз машината за перење.

### Мрежест филтер

Чистете го мрежестиот филтер на цревото за вода еднаш или двапати годишно.



1. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
2. Затворете ја славината за вода.
3. Ослободете го и извадете го цревото за вода од задната страна на машината за перење. Покријте го цревото со ткаенина за да спречите излевање на водата.
4. Користете клешти за да го извлечете мрежестиот филтер од вентилот за довод.
5. Потопете го мрежестиот филтер во вода на длабочина на која и приклучокот со навој ќе биде потопен во водата.
6. Исушете го мрежестиот филтер целосно, во сенка.
7. Вратете го мрежестиот филтер во вентилот за довод и повторно поврзете го цревото за вода во вентилот за довод.
8. Отворете ја славината за вода.



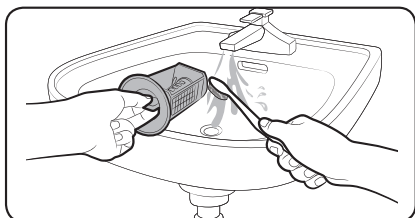
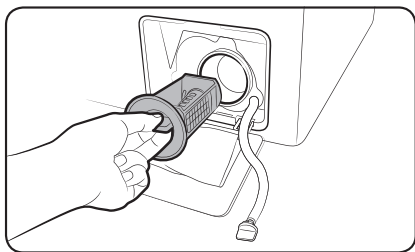
### ЗАБЕЛЕШКА

Ако мрежестиот филтер е затнат, на екранот се појавува информативниот код „4C“.

# Одржување

## Филтер за остатоци

Препорачливо е филтерот за остатоци да се чисти 5 или 6 пати годишно за да не се затне.



1. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
2. Исцедете ја преостанатата вода во барабанот. Видете во делот „Итно испуштање“.
3. Отворете го капакот на филтерот (А).
4. Завртете го тркалцето на филтерот за остатоци налево и испуштете ја преостанатата вода.
5. Исчистете го филтерот за остатоци со мека четка. Проверете дали перката на одводната пумпа во филтерот е блокирана.
6. Вратете го филтерот за остатоци и завртете го тркалцето на филтерот надесно.

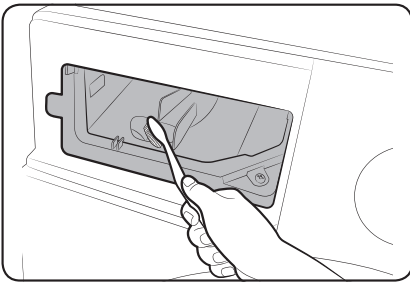
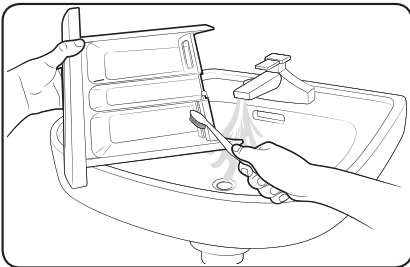
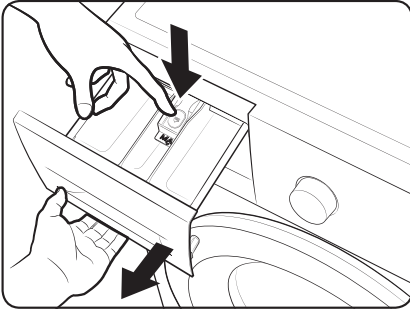
### ЗАБЕЛЕШКА

Ако е затнат филтерот за остатоци, на екранот се појавува информативниот код „5C“.

### ВНИМАНИЕ


- Проверете дали копчето на филтерот е правилно затворено откако ќе го исчистите филтерот. Во спротивно, може да дојде до истекување на вода.
- Проверете дали филтерот е правилно поставен откако ќе го исчистите. Во спротивно, може да настане дефект при функционирањето или истекување на вода.

## Фиока за детергент



1. Извлечете ја фиоката држејќи ја рачката за ослободување од внатрешната страна.
2. Извадете ја чашката за течен детергент од фиоката.
3. Исчистете ги компонентите на фиоката во вода користејќи мека четка.
4. Исчистете го отворот на фиоката со четка за шишиња за да се отстранат остатоците од детергент и бигорот од отворот на фиоката.
5. Вратете ја чашката за течен детергент во фиоката.
6. Вратете ја фиоката со лизгање навнатре за да ја затворите.

### ЗАБЕЛЕШКА

За да го отстраните преостанатиот детергент, активирајте го циклусот RINSE+SPIN (ПЛАКНЕЊЕ+ЦЕНТРИФУГА)  со празен барабан.

# Одржување

---

## Враќање во употреба по замрзнување

---

Машината за перење може да замрзне ако температурата падне под 0 °C.

1. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
2. Истурете топла вода врз славината за довод на вода за да се разлабави цревото за вода.
3. Отстранете го цревото за вода и потопете го во топла вода.
4. Истурете топла вода во барабанот и оставете ја таму приближно 10 минути.
5. Поврзете го повторно цревото за вода во славината за вода.






### ЗАБЕЛЕШКА

Ако машината за перење сè уште не функционира нормално, повторувајте ги чекорите погоре сè додека не почне да функционира нормално.

## Заштита од неактивност во долги временски периоди

---

Машината за перење не треба да биде неактивна долги временски периоди. Во таков случај, испуштете ја водата од машината за перење и извадете го кабелот за напојување.

1. Завртете го Избирач на циклус за да изберете RINSE+SPIN (ПЛАКНЕЊЕ+ЦЕНТРИФУГА)  .
2. Испразнете го барабанот и притиснете Почеток/Пауза .
3. Кога циклусот ќе заврши, затворете ја славината за вода и извадете го цревото за вода.
4. Исклучете ја машината за перење и откачете го кабелот за напојување.
5. Отворете ја вратата за да овозможите воздухот да проциркулира низ барабанот.



# Отстранување на проблеми

## Точки на проверка

Ако настане проблем кај машината за перење, прво разгледајте ја табелата подолу и применете ги советите.

Проблем	Дејство
Не се активира.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината за перење е приклучена на струја.</li><li>• Проверете дали вратата е правилно затворена.</li><li>• Проверете дали славините за вода се отворени.</li><li>• Не заборавајте да притиснете или допрете на Почеток/Пауза за да ја активирате машината за перење.</li><li>• Проверете да не е активирана функцијата Заклучување за деца.</li><li>• Пред да почне машината за перење да се полни со вода, ќе испушти низа звуци на кликување за да ја провери бравата на вратата и извршува брзо испуштање вода.</li><li>• Проверете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот на електричното коло.</li></ul>
Доводот на вода не е доволен или воопшто нема довод на вода.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Отворете ја целосно славината за вода.</li><li>• Проверете дали вратата е правилно затворена.</li><li>• Проверете дали цреводо за довод на вода е замрзнато.</li><li>• Проверете дали цреводо за довод на вода е превиткано или затнато.</li><li>• Проверете дали притисокот на вода е доволен.</li></ul>
По завршување на циклусот, во фиоката за детергент има остатоци од детергентот.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината за перење работи при доволен притисок на вода.</li><li>• Ставајте го детергентот во центарот на фиоката за детергент.</li><li>• Проверете дали капачето за средството за плакнење е правилно поставено.</li><li>• Ако користите детергент во прав, не заборавајте да го поставите избирачот за детергент во горната положба.</li><li>• Отстранете го капачето за средството за плакнење и исчистете ја фиоката за детергент.</li></ul>
Создава премногу силни вибрации или звуци.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали машината за перење е инсталирана на нивелиран и цврст под кој не е лизгав. Ако подот не е нивелиран, тогаш прилагодете ја висината на машината за перење со помош на ногарките за нивелирање.</li><li>• Не заборавајте да ги отстраните транспортните чепови.</li><li>• Проверете дали машината за перење доаѓа во контакт со друг предмет.</li><li>• Проверете дали алиштата се рамномерно распоредени.</li><li>• Моторот може да создава звуци при нормално функционирање.</li><li>• Комбинециони или облека со метални украси може да создава бучава за време на перењето. Тоа е нормално.</li><li>• Металните предмети, како метални парички, може да предизвикаат шум. По перењето, отстранете ги овие предмети од барабанот или кутијата со филтер.</li></ul>

# Отстранување на проблеми

Проблем	Дејство
Не испушта вода и/ или не центрифугира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали цревето за одвод е исправено сè до системот за одвод. Ако дојде до ограничување на одводот, јавете се на сервис.</li> <li>• Проверете да не е затнат филтерот за остатоци.</li> <li>• Затворете ја вратата и притиснете или допрете на Почеток/Пауза. За ваша безбедност, машината за перење нема да ротира или центрифугира додека не ја затворите вратата.</li> <li>• Проверете дали цревето за одвод е замрзнато или затнато.</li> <li>• Проверете дали цревето за одвод е поврзано со систем за одвод кој не е затнат.</li> <li>• Ако машината за перење не се напојува со доволно струја, привремено нема да испушта вода или да центрифугира. Штом машината за перење добие доволно струја, ќе продолжи да работи нормално.</li> </ul>
Центрифугата не функционира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали алиштата се подеднакво распределени.</li> <li>• Проверете дали машината за перење е поставена на рамна и стабилна површина.</li> <li>• Прераспределете ги алиштата. Ако перете само едно парче облека, како бањарка или фармерки, резултатот на завршното центрифугирање може биде незадоволителен, при што на екранот ќе се појави порака за проверка „Ub“.</li> </ul>
Вратата не се отвора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Притиснете или допрете на Почеток/Пауза за да ја запрете машината за перење. Потребни се неколку секунди за да се деактивира механизмот за заклучување на вратата.</li> <li>• Проверете дали сета вода од барабанот се исцедила во одводот.</li> <li>• Вратата може да не се отвори ако во барабанот има вода. Исцедете ја водата од барабанот и рачно отворете ја вратата.</li> <li>• Проверете дали светилката за заклучување на вратата престанала да свети. Светилката за заклучување на вратата се исклучува откако водата во машината за перење ќе се испушти во одводот.</li> </ul>
Премногу пена.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не заборавајте да ги користите препорачаните видови на детергент во зависност од потребата.</li> <li>• Користете (HE) детергент со висока ефикасност за да спречите појава на премногу пена.</li> <li>• Намалете го количеството на детергент за мека вода, мали полнења или малку валкани алишта.</li> <li>• Не се препорачува детергент кој не е од видот HE.</li> </ul>
Не може да се користи дополнителен детергент.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали преостанатото количество на детергент и омекнувач за алишта не ја надминува максималната граница.</li> </ul>

Проблем	Дејство
Машината запира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Приклучете го кабелот за напојување во исправен електричен приклучок.</li> <li>Проверете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот на електричното коло.</li> <li>Затворете ја вратата и притиснете го копчето Почеток/Пауза за да ја пуштите машината за перење. За ваша безбедност, машината за перење нема да ротира или центрифугира додека не ја затворите вратата.</li> <li>Пред да почне машината за перење да се полни со вода, ќе испушти низа звуци на кликување за да ја провери бравата на вратата и извршува брзо испуштање вода.</li> <li>Во циклусот можеби има период за пауза или накусување. Почекајте малку и можеби машината за перење ќе се пушти.</li> <li>Проверете го мрежестиот филтер на цревото за довод на вода кај славините за вода да не е затнат. Мрежестиот филтер треба да се чисти периодично.</li> <li>Ако машината за перење не се напојува со доволно струја, привремено нема да испушта вода или да центрифугира. Штом машината за перење добие доволно струја, ќе продолжи да работи нормално.</li> </ul>
Се полни со вода која има несоодветна температура.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отворете ги двете славини целосно.</li> <li>Проверете дали сте избрале соодветна температура.</li> <li>Проверете дали цревата се поврзани со соодветните славини. Прочистете ги цевките за довод на вода.</li> <li>Проверете дали бојлерот е поставен да ја загрева водата за славината на минимум 49 °C. Исто така, проверете го капацитетот и брзината на греење на бојлерот.</li> <li>Извадете ги цревата и исчистете го мрежестиот филтер. Мрежестиот филтер може да е затнат.</li> <li>Додека машината за перење се полни со вода, температурата на водата може да се промени бидејќи функцијата за автоматска контрола на температурата ја проверува температурата на водата која влегува. Тоа е нормално.</li> <li>Додека машината за перење се полни со вода, може да забележите како влегува само топла и/или само ладна вода во комората ако се избрани само ниски или високи температури на водата. На овој начин функцијата за автоматска контрола на температурата работи нормално бидејќи машината за перење ја одредува температурата на водата.</li> </ul>
Алиштата се мокри по завршување на циклусот.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете центрифуга со Висока или Многу висока брзина.</li> <li>Користете (НЕ) детергент со висока ефикасност за да ја намалите појавата на премногу пена.</li> <li>Во машината има премалку алишта. Малите количини на алишта (едно или две парчиња облека) може да ја нарушат рамнотежата и потполно да ја спречат центрифугата.</li> <li>Проверете дали цревото за одвод е превиткано или затнато.</li> </ul>

# Отстранување на проблеми

Проблем	Дејство
Протекува вода.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали вратата е правилно затворена.</li><li>• Проверете дали сите приклучувања на цревата се прицврстени.</li><li>• Проверете дали крајот на црево за одвод е правилно приклучено и прицврстено за одводниот систем.</li><li>• Избегнувајте преполнување на машината.</li><li>• Користете (HE) детергент со висока ефикасност за да спречите појава на премногу пена.</li></ul>
Шири непријатни мирисби.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Преголемата количина на пена се таложи во вдлабнатините и може да предизвика непријатни мирисби.</li><li>• Пуштајте циклуси за чистење периодично за дезинфекција.</li><li>• Исчистете ја изолацијата на вратата (дијафрагма).</li><li>• Исушете ја внатрешноста на машината за перење по завршување на циклусот.</li></ul>
Не се гледаат меурчиња (само за моделите со esobubble (еколошки меурчиња™)).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Преполнување може да спречи создавање меурчиња.</li><li>• Премногу извалканата облека може да предизвика да не се создадат меурчиња.</li></ul>

Ако проблемот се повторува, обратете се во сервисниот центар. Бројот на сервисниот центар е на етикетата закачена на производот.

## Информативни кодови

Ако машината за перење не може да функционира, на екранот може да се појави информативен код. Погледнете ја табелата подолу и применете ги советите.

Код	Дејство
4C	<p>Нема довод на вода.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали славините за вода се отворени.</li><li>• Проверете дали цревата за вода се затнати.</li><li>• Проверете дали славините за вода се замрзнати.</li><li>• Проверете дали машината за перење функционира при доволен притисок на вода.</li><li>• Проверете дали славината за ладна вода и славината за топла вода се правилно приклучени.</li><li>• Исчистете го мрежестиот филтер, бидејќи може да е затнат.</li></ul>
5C	<p>Водата не оди во одводот.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали цреводот за одвод е замрзнато или затнато.</li><li>• Проверете дали цреводот за одвод е правилно поставено, зависно од видот на приклучокот.</li><li>• Исчистете го филтерот за остатоци, бидејќи може да е затнат.</li><li>• Проверете дали цреводот за одвод е исправено сè до системот за одвод.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
dC	<p>Со машината за перење се ракува со отворена врата.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали вратата е правилно затворена.</li><li>• Проверете да не се заглавиле алишта во вратата.</li></ul>
dC1	<p>Вратата не се заклучува.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали вратата е правилно затворена.</li><li>• Исклучете ја машината за перење, а потоа повторно вклучете ја.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
oC	<p>Водата се прелева.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Рестартирајте го уредот по центрифугата.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне од екранот, обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung.</li></ul>

# Отстранување на проблеми


























Код	Дејство
LC	Проверете го цреводо за одвод. <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете го крајот на цреводо за одвод да не е на подот.</li><li>• Проверете го цреводо за одвод да не е затнато.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
3C	Проверете дали функционира моторот. <ul style="list-style-type: none"><li>• Обидете се да го рестартирате циклусот.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
TC1	Температурниот сензор за греење вода треба да се провери. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
HC	Проверка за загревање на висока температура <ul style="list-style-type: none"><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
1C	Сензорот за ниво на водата не функционира правилно. <ul style="list-style-type: none"><li>• Обидете се да го исклучите напојувањето и да го рестартирате циклусот.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
AC	Проверете ја комуникацијата помеѓу главниот и споредниот РВА. <ul style="list-style-type: none"><li>• Обидете се да го исклучите напојувањето и да го рестартирате циклусот.</li><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>
AC6	Проверка на комуникацијата на инверторот <ul style="list-style-type: none"><li>• Ако информативниот код не исчезне, обратете се во центарот за кориснички услуги.</li></ul>

Доколку некој информативен код не престанува да се појавува на екранот, обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung.

# Спецификации

## Табела за одржување на ткаенините

Следните симболи даваат насоки за нега на облеката. Ознаките за нега вклучуваат четири симболи, по овој редослед: перење, белење, сушење и пеглање (и хемиско чистење кога е потребно). Користењето на симболите овозможува доследност меѓу домашните и странските произведувачи на облека. Придржувајте се кон насоките на етикетата за нега за максимално траење на облеката и намалување на проблемите при перење.

	Отпорен материјал		Не се пегла
	Деликатна ткаенина		Хемиско чистење со кој било растворувач
	Може да се пере на 95 °C		Хемиско чистење
	Може да се пере на 60 °C		Хемиско чистење само со перхлорид, бензин за запалки, чист алкохол или R113
	Може да се пере на 40 °C		Хемиско чистење само со керозин, чист алкохол или R113
	Може да се пере на 30 °C		Не се чисти хемиски
	Само рачно перење		Се суши на рамно
	Само хемиско чистење		Се простира за сушење
	Се бели во ладна вода		Се суши на закачалка
	Не се бели		Сушење во машина, нормална температура
	Може да се пегла на макс. 200 °C		Сушење во машина, намалена температура
	Може да се пегла на макс. 150 °C		Не се суши во машина
	Може да се пегла на макс. 100 °C		

# Спецификации

---

## Заштита на животната средина

---

- Апаратот е произведен од материјали што се рециклираат. Ако решите веќе да не го користите апаратот, почитувајте ги локалните прописи за фрлање отпад. Исечете го кабелот за напојување за да се спречи повторно поврзување на апаратот со извор на напојување. Извадете ја вратата за да не можат да се заглават животни и мали деца внатре.
- Не ставајте повеќе детергент од препорачаното во упатствата на производителот.
- Употребувајте средства за белење и отстранување дамки пред циклусот за перење и само кога е неопходно.
- Штедете вода и струја перејќи само со полна машина (точното количество зависи од користената програма).

## Гаранција за резервни делови

---

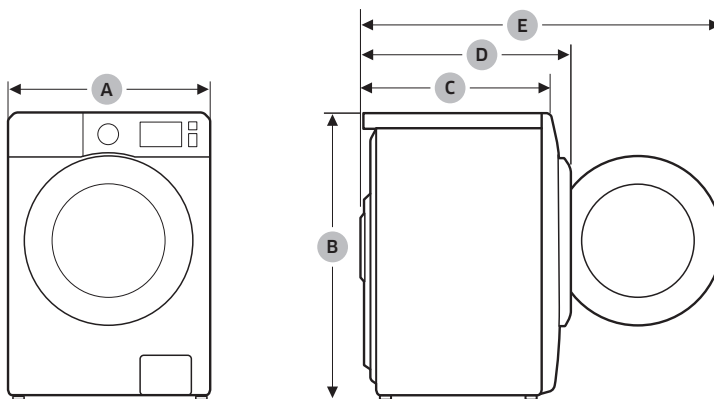
Гарантираме дека следниве резервни делови ќе бидат достапни за професионални сервисери и крајни корисници најмалку 10 години по изнесувањето на последната единица на моделот на пазарот.

- Врата, шарки и заптивки за вратата, други заптивки, комплет за заклучување на вратата и пластични додатоци како дозери за детергент.
- Наведените делови можат да се купат на интернет-страницата подолу.
  - <http://www.samsung.com/support>



## Лист со спецификации

\* \* \* Свездичките означуваат различни модели и може да се заменат со вредности од (0-9) или (A-Z).








Тип		Машина за перење со предно полнење	
Име на модел		WW60A312***	
Димензии	A (Широчина)	595 mm	
	B (Височина)	850 mm	
	C (Длабочина)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Притисок на водата		0,05 - 1,0 MPa	
Нето тежина		55,0 kg	
Максимален капацитет на полнење		Перење и центрифуга	6,0 kg
Потрошувачка на енергија	Перење и загревање	AC 220-240 V / 50 Hz	1800-2100 W
Број на вртежи		1200 вртежи/мин.	

### ЗАБЕЛЕШКА

1. Дизајнот и спецификациите подлежат на промени без известување, заради подобрување на квалитетот.
2. Спецификациите на етикетата за енергија се одредени со користење на следната програма согласно EN 60456.
  - Програмата е COTTON (ПАМУК) 60 °C и COTTON (ПАМУК) 40 °C.

# Спецификации

## Ориентациони информации (Согласно ЕУ 2019/2023)

Модел	Програма	Капацитет (kg)	Време за извршување на програма (ЧЧ:ММ)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	Потрошувачка на вода (L/циклус)	Максимална температура (°C)	Преостаната влажност (%)	Брзина на центрифуга (вртежи/минута)
WW60A312***	ECO 40-60 (ЕКО 40-60) 	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (ПАМУК)  20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (ПАМУК)  60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (ПАМУК)  60 °C + INTENSIVE (ИНТЕНЗИВНО)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (СИНТЕТИКА)  40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (БРЗО ПЕРЕЊЕ 15')	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Вредностите во табелата се измерени според условите специфицирани во стандардот IEC60456/EN60456. Точните вредности ќе зависат од начинот на користење на уредот.

## Информации за EPREL

За пристап до информациите за енергетското означување на овој производ на Европскиот регистар на производи за означување енергетска ефикасност (EPREL), посетете ја веб-страницата [https://eprel.ec.europa.eu/qg/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qg/*****)

каде што \*\*\*\*\* го означува регистарскиот број на EPREL за производот. Регистарскиот број може да го најдете на етикетата со технички податоци за производот.

# Информации за контакт

## ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ?

ЗЕМЈА	ПОВИКАЈТЕ	ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НÈ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

## Информации за контакт

ЗЕМЈА	ПОВИКАЈТЕ	ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НÈ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

# Белешки

---

**SAMSUNG**





# Mašina za pranje veša

---

Korisnički priručnik

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Sadržaj

---

<b>Informacije o bezbednosti</b>	<b>4</b>
Šta treba da znate o bezbednosnim uputstvima	4
Važni simboli u vezi sa bezbednošću	4
Važne bezbednosne mere predostrožnosti	5
Kritična upozorenja za instalaciju	7
Mere opreza pri instaliranju	8
Kritična upozorenja za korišćenje	9
Mere opreza pri korišćenju	10
Kritična upozorenja za čišćenje	13
Uputstva o oznaci WEEE	14
Ecodesign	14
<b>Postavljanje</b>	<b>15</b>
Šta se nalazi u pakovanju	15
Zahtevi u vezi sa instaliranjem	17
Koraci postavljanja	19
<b>Pre početka korišćenja</b>	<b>29</b>
Početna podešavanja	29
Smernice za veš	29
Preporuka za deterđžent	33
Smernice za fioku za deterđžent	34
<b>Korišćenje</b>	<b>37</b>
Kontrolna tabla	37
Jednostavni koraci za početak korišćenja	38
Pregled ciklusa	39
Postavke	41
<b>Održavanje</b>	<b>42</b>
Ispuštanje vode u hitnim slučajevima	42
Čišćenje	43
Oporavak nakon zamrzavanja	46
Zaštita u slučaju dužeg perioda nekorisćenja	46



---

<b>Rešavanje problema</b>	<b>47</b>
Tačke provere	47
Informativni kodovi	51
<b>Specifikacije</b>	<b>53</b>
Tabela o održavanju tkanina	53
Zaštita okoline	54
Garancija za rezervne delove	54
List sa specifikacijama	55
Okvirne informacije (u skladu sa EU 2019/2023)	56
EPREL informacije	56
<b>Informacije za kontakt</b>	<b>57</b>
IMATE PITANJA ILI KOMENTARE?	57

# Informacije o bezbednosti

---

Čestitamo vam na kupovini nove Samsung mašine za pranje veša. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o instaliranju, korišćenju i održavanju vašeg uređaja. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik, kako biste u potpunosti mogli da iskoristite brojne prednosti i funkcije svoje mašine za pranje veša.

## Šta treba da znate o bezbednosnim uputstvima

---

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik, kako biste naučili da bezbedno i efikasno koristite brojne opcije i funkcije svog novog uređaja. Čuvajte priručnik na bezbednom mestu u blizini uređaja za buduću upotrebu. Koristite ovaj uređaj samo za predviđene svrhe i na način opisan u ovom priručniku.

Upozorenja i važna bezbednosna uputstva iz ovog priručnika ne obuhvataju sve moguće uslove i situacije do kojih može doći. Vaša je odgovornost da koristite sopstveno rasuđivanje, oprez i pažnju pri instaliranju, održavanju i korišćenju mašine za pranje veša.

Budući da se uputstva za rad u nastavku odnose na više modela, karakteristike vaše mašine za pranje veša mogu se neznatno razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku, pa se neki znakovi upozorenja možda neće odnositi na vaš uređaj. Ako imate bilo kakva pitanja ili nedoumice, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Važni simboli u vezi sa bezbednošću

---

Šta znače ikone i simboli u ovom korisničkom priručniku:

 **UPOZORENJE**

Opasnosti ili rizične radnje koje mogu da dovedu do teških telesnih povreda, smrti i/ili oštećenja imovine.

 **OPREZ**

Opasnosti ili rizične radnje koje mogu da dovedu do telesnih povreda i/ili oštećenja imovine.

 **NAPOMENA**

Ukazuje na postojanje rizika od fizičkih povreda ili materijalne štete.

Ovi znaci upozorenja služe kao pomoć u sprečavanje povreda.

Strogo ih se pridržavajte.

Kada pročitate ovaj priručnik, čuvajte ga na sigurnom mestu za buduću upotrebu.

Pre upotrebe uređaja pročitajte sva uputstva.

Kao i kod svih uređaja koji koriste električnu energiju i sadrže pokretne delove, postoje određeni rizici. Da biste bezbedno rukovali ovim uređajem, upoznajte se sa svim njegovim funkcijama i budite pažljivi dok ga koristite.

## Važne bezbednosne mere predostrožnosti

### UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povreda tokom korišćenja uređaja, poštujujte osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Ovaj uređaj ne treba da koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno sa manjkom iskustva i znanja, osim u slučaju da su pod nadzorom osobe koja odgovara za njihovu bezbednost ili im ona daje uputstva za korišćenje uređaja.
2. **Za korišćenje u Evropi:** Ovaj uređaj mogu da koriste deca u uzrastu od 8 i više godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno sa manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su dobili uputstva za korišćenje uređaja na bezbedan način i uz razumevanje mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
3. Decu bi trebalo nadgledati da se ne bi igrala uređajem.

## Informacije o bezbednosti

---

4. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servisni agent ili lice sličnih kvalifikacija kako bi se izbegla opasnost.
5. Moraju se koristiti nova creva koja se isporučuju sa uređajem, a stara creva ne treba ponovo koristiti.
6. Kod uređaja koji imaju ventilacione otvore pri dnu, tepih ne sme da prekriva otvore.
7. **Za korišćenje u Evropi:** Od uređaja treba udaljiti decu mlađu od 3 godine ako nisu pod stalnim nadzorom.
8. **OPREZ:** Da bi se izbegla opasnost od slučajnog resetovanja termičkog osigurača, ovaj uređaj se ne sme napajati preko spoljnog uklopnog uređaja kao što je tajmer, niti povezivati sa strujnim kolom koje se redovno uključuje i isključuje pomoću tog uklopnog uređaja.
9. Ovaj uređaj je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu i ne treba ga koristiti na sledeće načine:
  - u kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim poslovnim okruženjima;
  - u kućama na farmi;
  - za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenih prostora;
  - u smeštaju tipa noćenja sa doručkom;
  - u zajedničkim prostorijama stambenih zgrada ili praonicama veša.

## Kritična upozorenja za instalaciju

### UPOZORENJE

Ovaj uređaj mora instalirati kvalifikovani tehničar ili servisna kompanija.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.

Budite pažljivi pri podizanju jer je uređaj težak.

Utaknite kabl za napajanje u zidnu utičnicu koja je u skladu sa lokalnim električnim specifikacijama. Koristite utičnicu samo za ovaj uređaj i nemojte koristiti produžni kabl.

- Deljenje zidne utičnice sa drugim uređajima preko produžnog kabla sa jednom ili više utičnica može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Proverite da li su napon, frekvencija i jačina struje u skladu sa specifikacijama proizvoda. U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara. Čvrsto uključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu.

Suvom krpom redovno uklanjajte strane materije, npr. prašinu ili vodu, sa priključaka i kontakata na utikaču.

- Izvucite utikač i očistite ga suvom krpom.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Priključite utikač u zidnu utičnicu tako da kabl bude okrenut nadole.

- Ako priključite utikač u suprotnom smeru, električne žice u kابلu mogu da se oštete, što može dovesti do strujnog udara ili požara.

Držite svu ambalažu van domašaja dece, jer može biti opasna.

- Ako dete stavi kesu na glavu, može doći do gušenja.

Ako se uređaj, utikač ili kabl za napajanje oštete, obratite se najbližem servisnom centru.

Ovaj uređaj mora biti pravilno uzemljen.

Nemojte vezivati uzemljenje za cevi za gas, plastične vodovodne cevi ni telefonsku liniju.

- Može doći do strujnog udara, požara, eksplozije ili problema sa proizvodom.
- Nemojte uključivati kabl za napajanje u utičnicu koja nije pravilno uzemljena i proverite da li je ona u skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima.

Nemojte instalirati ovaj uređaj blizu grejalice ili zapaljivih materijala.

Nemojte instalirati ovaj uređaj na vlažnim, zamašćenim ili prašnjavim mestima, odnosno na mestima koja su direktno izložena sunčevoj svetlosti ili vodi (kiši).

Nemojte instalirati ovaj uređaj na mestima sa niskim temperaturama.

- Cevi mogu pući usled mraza.

Nemojte postavljati uređaj na mesta na kojima može doći do curenja gasa.

- Može doći do strujnog udara ili požara.

# Informacije o bezbednosti

---

Nemojte koristiti električni transformator.

- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili zidnu utičnicu koja nije dobro pričvršćena.

- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte previše povlačiti ni savijati kabl za napajanje.

Nemojte uvrtni kabl za napajanje niti ga vezivati u čvor.

Nemojte kačiti kabl za napajanje o metalne elemente, postavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta niti ga gurati iza uređaja.

- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte povlačiti kabl za napajanje dok izvlačite utikač iz utičnice.

- Izvucite utikač iz utičnice držeći utikač.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Ovaj uređaj mora biti u postavljen tako da se može pristupiti utikaču, slavinama za dovod vode i odvodnim cevima.

U slučaju da popravku proizvoda izvrši neovlašćeni dobavljač usluga, korisnik ili nestručno lice, kompanija Samsung neće biti odgovorna za oštećenja proizvoda, fizičke povrede i druge probleme u vezi sa bezbednošću proizvoda do kojih je došlo zbog pokušaja popravke proizvoda bez pažljivog pridržavanja ovih uputstava o popravkama i održavanju. Nijedno oštećenje proizvoda nastalo zbog pokušaja popravke od strane lica koje nije ovlašćeni dobavljač usluga kompanije Samsung neće biti pokriveno garancijom.

## Mere opreza pri instaliranju

---

### OPREZ

Uređaj mora biti u postavljen tako da se može lako pristupiti utikaču.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara zbog električnog propuštanja.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu površinu koja može da izdrži njegovu težinu.

- U suprotnom, može doći do pojačanih vibracija, pomeranja, buke ili problema sa proizvodom.

---

## Kritična upozorenja za korišćenje

---

### UPOZORENJE

Ako dođe do izlivanja vode, odmah isključite vodu i napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.

- Nemojte dodirivati utikač mokrim rukama.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara.

Ako uređaj proizvodi neuobičajenu buku, miris paljevine ili dim, odmah izvucite utikač za napajanje iz utičnice i obratite se najbližem servisnom centru.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

U slučaju curenja gasa (kao što su propan, tečni naftni gas itd.), odmah provetrite prostoriju bez dodirivanja utikača. Nemojte dodirivati uređaj ni kabl za napajanje.

- Nemojte koristiti ventilator.
- Varnica može dovesti do eksplozije ili požara.

Uklonite ručicu za vrata mašine za pranje veša pre nego što uređaj odložite u otpad.

- Ako se unutar uređaja zaglave deca, može doći do gušenja i smrtnog ishoda.

Pre korišćenja mašine za pranje veša, proverite da li ste uklonili ambalažu (sunder, stiropor) koji su pričvršćeni za dno mašine.

Nemojte prati komade odeće koji su uprljani benzinom, kerozinom, benzenom, razređivačem, alkoholom, odnosno drugim zapaljivim ili eksplozivnim supstancama.

- Može doći do strujnog udara, požara ili eksplozije.

Nemojte silom otvarati vrata mašine za pranje veša dok radi (pranje na visokoj temperaturi / sušenje / centrifugiranje).

- Ako se voda izlije iz mašine za pranje veša, može doći do opekotina ili pod može postati klizav. Može doći do povreda.
- Ako se vrata otvore silom, može doći do oštećenja proizvoda ili povreda.

Nemojte dodirivati utikač mokrim rukama.

- Može doći do strujnog udara.

Nemojte isključivati uređaj izvlačenjem kabla za napajanje iz utičnice dok uređaj radi.

- Ponovno uključivanje kabla za napajanje u zidnu utičnicu može dovesti do varničenja, a time i do strujnog udara ili požara.

Nemojte dozvoljavati da deca ulaze u uređaj, niti da se na njega penju.

- Može doći do strujnog udara, opekotina ili povreda.

Nemojte stavljati ruke ili metalne predmete pod mašinu za pranje veša dok radi.

- Može doći do povreda.

# Informacije o bezbednosti

---

Nemojte isključivati uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga ravno iz utičnice.

- Oštećenje kabla za napajanje može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili strujnog udara.

Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili izmenite uređaj.

- Nemojte koristiti nijednu drugu vrstu osigurača (kao što su oni sa bakarnom ili čeličnom žicom i sl.) osim standardnih.
- Ako uređaj treba popraviti ili ponovo instalirati, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povreda.

Ako se dovodno crevo odvoji od slavine za dovod vode i dođe do izlivanja, izvucite kabl za napajanje iz utičnice.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Izvucite kabl za napajanje ako se uređaj ne koristi duže vreme, ili tokom oluja sa grmljavinom.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Ako neka strana materija uđe u uređaj, izvucite kabl za napajanje iz utičnice i obratite se najbližem korisničkom servisu kompanije Samsung.

- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte dozvoljavati deci (ni kućnim ljubimcima) da se igraju u mašini za pranje veša ili na njoj. Vrata mašine za pranje veša teško se otvaraju iznutra i deca se mogu ozbiljno povrediti ako se u njoj zaglave.

## Mere opreza pri korišćenju

---

### OPREZ

Ako se mašina za pranje veša zaprlja nekom stranom materijom, kao što su deterdžent, nečistoće, ostaci hrane itd., izvucite kabl za napajanje iz utičnice i očistite mašinu mekanom vlažnom krpom.

- Može doći do gubitka boje, deformacija, oštećenja ili pojave rđe.

Prednje staklo se može polomiti zbog jakog udarca. Budite pažljivi pri korišćenju mašine za pranje veša.

- Ako se staklo polomi, može doći do povreda.

Polako otvarajte slavinu za vodu ako je niste koristili duže vreme, u slučaju poremećaja u dovodu vode ili ako ponovo povezujete dovodno crevo.

- Pritisak vazduha u crevu ili slavini za dovod vode može dovesti do oštećenja dela proizvoda ili curenja vode.

Ako se tokom rada pojavi greška u vezi sa ispuštanjem vode, proverite da li postoji problem sa odvodom.

- Ako se mašina koristi za vreme izlivanja zbog problema sa odvodom, može doći do strujnog udara ili požara.



---

Stavite veš u mašinu za pranje tako da vrata mašine ne uhvate nijedan deo odeće.

- Ako se neki deo odeće zaglavi u vratima, može doći do oštećenja veša ili mašine za pranje veša, odnosno do curenja vode.

Isključite dovod vode ako ne koristite mašinu za pranje veša.

- Proverite da li su zavrtnji na priključku creva za dovod vode propisno zategnuti.

Pobrinite se da guma i prednje staklo na vratima ne budu zaprljani stranim materijama (npr. otpacima, koncima, dlakama itd.).

- Ako se strane materije zaglave u vratima ili ako se vrata ne zatvore do kraja, može doći do curenja vode.

Pre korišćenja uređaja, otvorite slavinu za vodu i proverite da li je priključak dovodnog creva dobro pričvršćen i da li dolazi do curenja vode.

- Ako zavrtnji na priključku dovodnog creva nisu dovoljno pritegnuti, može doći do curenja vode.

Proizvod koji ste kupili namenjen je isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Korišćenje za poslovne potrebe smatra se nepravilnim korišćenjem proizvoda. U tom slučaju, proizvod neće biti pokriven standardnom garancijom koju pruža kompanija Samsung, a kompanija Samsung neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove i oštećenja nastala usled takve pogrešne upotrebe.

Nemojte stajati na uređaju niti na njemu ostavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, sudovi, hemikalije, metalni predmeti i sl.).

- Može doći do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povreda.

Po površini uređaja nemojte raspršivati isparljive materije, kao što su insekticidi.

- Pored toga što je štetno za zdravlje ljudi, to može dovesti do strujnog udara, požara ili problema sa uređajem.

U blizini mašine za pranje veša nemojte ostavljati predmete koji stvaraju elektromagnetna polja.

- Može doći do povreda zbog kvarova.

Voda koja se ispušta tokom pranja na visokoj temperaturi ili tokom ciklusa sušenja je vrela. Nemojte dodirivati vodu.

- Može doći do opekotina ili povreda.

Vreme ispuštanja vode iz mašine može biti različito, zavisno od temperature vode. Ako je temperatura vode previsoka, proces ispuštanja započinje nakon hlađenja vode.

Nemojte prati, centrifugirati niti sušiti voodootporne presvlake, prostirke i odeću (\*), osim u slučaju kada vaš uređaj ima poseban ciklus za pranje ovakvih predmeta.

# Informacije o bezbednosti

---

(\*): Vunene prostirke, zaštitni prekrivači, ribolovački prsluci, skijaška odela, vreće za spavanje, zaštitne gaćice za pelene, vodootporne trenerke, kao i navlake za bicikle, motore i automobile itd.

- Nemojte prati krute ili tvrde prostirke, čak i ako se na njihovim oznakama za održavanje nalazi oznaka za mašinsko pranje. Može doći do povreda, kao i do oštećenja mašine za pranje veša, zidova, poda ili odeće zbog pojačanih vibracija.
- Nemojte prati podne prostirke ili otirače sa gumenom podlogom. Gumena podloga se može skinuti i zalepiti unutar bubnja, što može dovesti do kvarova kao što je problem sa ispuštanjem vode.

Nemojte koristiti mašinu za pranje veša ako je uklonjena fioka za deterđžent.

- Može doći do strujnog udara ili povreda zbog curenja vode.

Nemojte dodirivati unutrašnjost bubnja tokom sušenja ili neposredno nakon njega jer je vrela.

- Može doći do opekotina.

Staklo na vratima se zagreva tokom pranja i sušenja. Stoga nemojte dodirivati staklo na vratima.

Pored toga, nemojte dozvoljavati deci da se igraju oko mašine za pranje veša niti da dodiruju staklo na vratima.

- Može doći do opekotina.

Nemojte stavljati ruku u fioku za deterđžent.

- Može doći do povreda, jer se ruka može zaglaviti u uređaju za unos deterđženta.

Uklonite vođicu za tečni deterđžent ako koristite prašak za veš (samo za određene modele).

- U suprotnom, voda može da curi sa prednje strane fioke za deterđžent.

U mašinu za pranje veša nemojte stavljati ništa osim veša (na primer, cipele, ostatke hrane, životinje itd.).

- Može doći do oštećenja mašine za pranje veša, odnosno do povreda ili smrti kućnih ljubimaca zbog pojačanih vibracija.

Nemojte pritiskati dugmad oštrim predmetima, kao što su igle, noževi, nokti i sl.

- Može doći do strujnog udara ili povreda.

Nemojte prati veš uprljan uljima, kremama ili losionima koji se koriste u proizvodima za negu kože ili salonima za masažu.

- Guma za vrata se može deformisati i dovesti do curenja vode.

Nemojte u bubnju na duže vreme ostavljati metalne predmete poput sigurnosnih igala i ukosnica niti izbeljivač.

- Može doći do pojave rđe u bubnju.
- Ako se na površini bubnja pojavi rđa, na površinu nanesite (neutralno) sredstvo za čišćenje i očistite je sunderom. Nikada ne koristite metalnu četku.

Nemojte direktno koristiti deterđžent za hemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati niti centrifugirati veš koji je uprljan tim deterđžentom.

- Može doći do spontanog sagorevanja ili paljenja zbog zagrevanja izazvanog oksidacijom ulja.

Nemojte koristiti vodu iz uređaja za hlađenje/zagrevanje.

- To može dovesti do problema sa mašinom za pranje veša.

Za pranje veša u mašini nemojte koristiti prirodne sapune za pranje ruku.

- Ako se on stvrdne i nagomila unutar mašine za pranje veša, može doći do problema sa proizvodom, gubitka boje, pojave rđe ili neprijatnih mirisa.

Čarape i grudnjake stavite u mrežicu za pranje i perite ih zajedno sa ostalim vešom.

U mrežici za pranje nemojte prati velike predmete, kao što su prostirke.

- U suprotnom, može doći do povreda zbog pojačanih vibracija.

Nemojte koristiti deterdžent koji se stvrdnuo.

- Ako se on nagomila unutar mašine za pranje veša, može doći do curenja vode.

Proverite da li su prazni džepovi svih odevnih predmeta koji se peru.

- Čvrsti, oštri predmeti kao što su novčići, sigurnosne igle, ekseri, zavrtnji ili kamenčići mogu dovesti do znatnog oštećenja uređaja.

Nemojte da perete odeću koja sadrži velike kopče, dugmad ili druge teške metalne predmete.

Sortirajte veš po postojanosti boja i izaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- Može doći do gubitka boje ili oštećenja tkanine.

Pazite da se dečiji prsti ne zaglave u vratima dok ih zatvarate.

- Može doći do povreda.

Da biste sprečili pojavu neprijatnih mirisa i buđi, nakon ciklusa pranja ostavite otvorena vrata i omogućite da se bubanj osuši.

Da biste sprečili taloženje kamenca, nakon ciklusa pranja ostavite otvorenu fioku za deterdžent i obrišite je iznutra.

## Kritična upozorenja za čišćenje

### UPOZORENJE

Nemojte čistiti uređaj tako što ćete po njemu direktno raspršivati vodu.

Nemojte koristiti jaka kisela sredstva za čišćenje.

Za čišćenje uređaja nemojte koristiti benzen, razređivač niti alkohol.

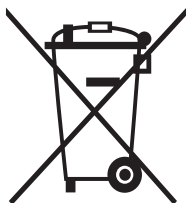
- Može doći do gubitka boje, deformacija, oštećenja, strujnog udara ili požara.

Pre čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

# Informacije o bezbednosti

## Uputstva o oznaci WEEE



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu, dodatni pribor ili dokumentacija ukazuju na to da uređaj i njegov elektronski pribor (npr. punjač, slušalice i USB kabl) na kraju njihovog radnog veka ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili moguće ugrožavanje životne sredine ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste podstakli održivu reciklažu materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvima treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili njegovoj lokalnoj državnoj službi kako bi saznali više o mestu i načinu recikliranja koje je bezbedno po životnu sredinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora. Ovaj proizvod i njegov elektronski pribor ne treba mešati sa ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o obavezama kompanije Samsung u vezi sa životnom sredinom, kao i o regulatornim obavezama u vezi sa proizvodima (npr. REACH, WEEE ili Direktiva o baterijama), potražite na stranici o održivosti dostupnoj na lokaciji [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

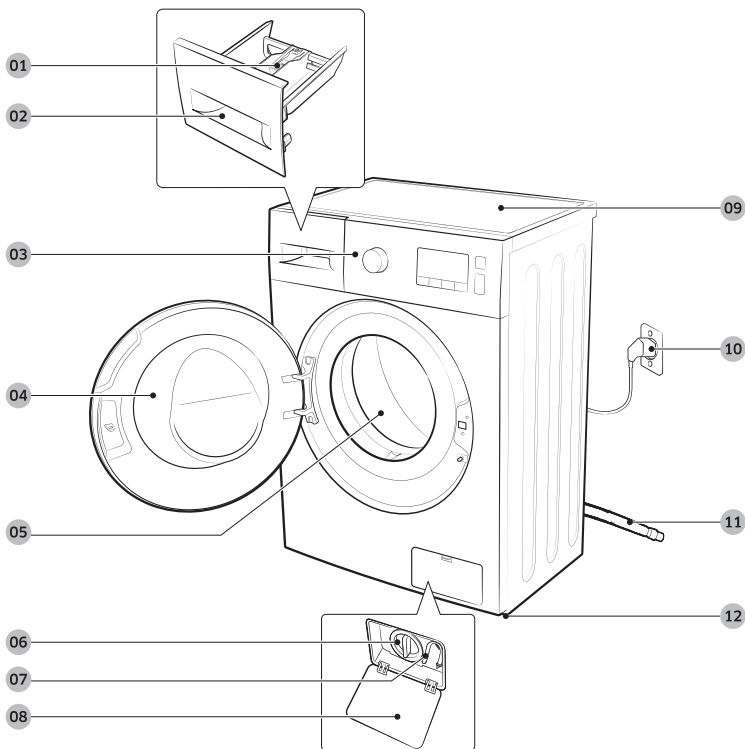
Detaljna uputstva o instaliranju i čišćenju mašine za pranje veša, kao i informacije o eko-dizajnu (u skladu sa Uredbom komisije (EU) broj 2019/2023), potražite na Samsung veb lokaciji (<http://www.samsung.com>) – pređite na karticu Support (Podrška) > Support home (Početna strana za podršku) i unesite naziv modela.

# Postavljanje

Strogo se pridržavajte ovih uputstava da biste pravilno postavili mašinu i sprečili moguće nezgode prilikom pranja veša.

## Šta se nalazi u pakovanju

Proverite da li se svi delovi nalaze u ambalaži proizvoda. Ako imate problema sa mašinom za pranje veša ili njenim delovima, obratite se lokalnom korisničkom servisu kompanije Samsung ili prodavcu.



01 Ručica za otpuštanje

02 Fioka za deterdžent

03 Kontrolna tabla

04 Vrata

05 Bubanj

06 Filter za otpatke

07 Odvodna cev za hitne slučajeve

08 Poklopac filtera

09 Radna površina

10 Utikač kabla za napajanje

11 Odvodno crevo

12 Stopice za ravnjanje

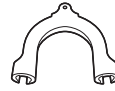
# Postavljanje



Ključ



Zaštitne kapice



Vođica za crevo



Crevo za dovod hladne vode

## NAPOMENA

- Ključ je potreban za podešavanje stopica za ravnanje i uklanjanje zavrtanja za transport sa zadnje strane mašine za pranje veša.
- Priložene su 4 zaštitne kapice za pokrivanje otvora od zavrtanja za transport.
- Upotrebite vođicu za crevo da biste provukli kraj odvodnog creva.
- Povežite creva za dovod hladne i tople vode na ulaze sa zadnje strane mašine za pranje veša radi dovoda hladne i tople vode.
- Neki modeli mogu imati samo jedan ulaz za dovod vode koji služi za hladnu vodu. Ako vaša mašina za pranje veša ima jedan ulaz za dovod vode, obavezno povežite crevo za dovod hladne vode na slavinu za hladnu vodu.

## Zahtevi u vezi sa instaliranjem

### Napajanje električnom energijom i uzemljenje

- Obavezan je osigurač ili sklopka sa napajanjem naizmeničnom strujom od 220–240 V / 50 Hz
- Koristite zasebno strujno kolo za mašinu za pranje veša

Da bi se obezbedilo pravilno uzemljenje, mašina za pranje veša poseduje trorogi utikač sa uzemljenjem koji treba uključiti u pravilno ugrađenu i uzemljenu utičnicu.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako imate nedoumice oko uzemljenja.

Nemojte prepravljati dobijeni utikač. Ako utičnica ne odgovara utikaču, pozovite kvalifikovanog električara da ugradi odgovarajuću utičnicu.

#### UPOZORENJE

- NEMOJTE da koristite produžni kabl.
- Koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili uz mašinu za pranje veša.
- NEMOJTE da povezujete provodnik za uzemljenje na plastične vodovodne cevi, gasovodne cevi ili toplovodne cevi.
- Ako nepravilno povežete provodnike za uzemljenje, postoji opasnost od strujnog udara.

### Dovod vode

Odgovarajući pritisak vode za ovu mašinu je između 50 kPa i 1000 kPa. Ako je pritisak manji od 50 kPa, ventil za vodu se možda neće potpuno zatvoriti. Odnosno, može biti potrebno više vremena da se bubanj napuni vodom, zbog čega se mašina može isključiti. Slavine za vodu ne smeju biti na udaljenosti većoj od 120 cm od zadnjeg dela mašine za pranje veša da bi creva za dovod vode koja dobijate uz mašinu mogla da se priključe na mašinu. Da biste smanjili rizik od curenja vode:

- pobrinite se da slavine za vodu budu pristupačne;
- zavrnite slavine kada mašina ne radi;
- redovno proveravajte da li voda curi na priključcima creva za dovod vode.

#### OPREZ

Pre prvog korišćenja mašine za pranje veša proverite da li negde na ventilu za vodu ili slavinama curi voda.

### Odvod vode

Kompanija Samsung preporučuje korišćenje uspravne cevi od 60–90 cm. Odvodno crevo se mora sprovesti do uspravne cevi kroz držač creva i uspravna cev mora u potpunosti da pokrije odvodno crevo.

### Postavljanje na pod

Da biste postigli najbolje rezultate, mašinu za pranje veša morate da postavite na čvrstu podlogu. Drveni pod ćete možda morati da ojačate da biste smanjili vibracije i/ili debalansiranje veša. Tepisi i glatke pločice nemaju dobru otpornost na vibracije, pa se mašina za pranje veša tokom ciklusa centrifugiranja može malo pomerati.

# Postavljanje

## OPREZ

Mašinu za pranje veša NEMOJTE da postavljate na uzdignutu površinu ili strukturu sa slabom potporom.

## Temperatura vode

Mašinu za pranje veša nemojte da postavljate na mestima gde voda može da se zaledi jer se određena količina vode uvek zadržava u ventilima, pumpama i/ili crevima. Kada se zaledi preostala voda u priključcima, mogu se oštetiti kaiševi, pumpa i drugi delovi mašine za pranje veša.

## Instaliranje u udubljenje ili ormar

Minimalni slobodni prostor za pravilan rad:

Sa strane	25 mm	Pozadi	50 mm
Gore	25 mm	Napred	550 mm

Ako se mašina za pranje veša i sušilica postavljaju na istom mestu, prednja strana udubljenja ili ormara mora imati najmanje 550 mm slobodnog prostora za vazduh. Za samu mašinu za pranje veša nije potreban poseban otvor za vazduh.



---

## Koraci postavljanja

---

### KORAK1 Izbor lokacije

---

Uslovi u vezi sa lokacijom:

- čvrsta, ravna podloga bez tepiha ili prostirki koje mogu da ometaju ventilaciju;
- lokacija koja nije izložena direktnoj sunčevoj svetlosti;
- dovoljno prostora za ventilaciju i kablove;
- okolna temperatura koja je uvek viša od tačke zamrzavanja (0 °C);
- bez izvora toplote u blizini.

#### NAPOMENA

- Da biste sprečili pojavu prekomernih vibracija tokom rada mašine za pranje veša, pre svega obratite pažnju na stabilnost.
- Postavite mašinu za pranje veša na čvrstu i ravnu podlogu.
- Nemojte postavljati mašinu za pranje veša na mekane podloge ili podne obloge.
- Ako mašinu za pranje veša postavljate na drveni pod, stavite na njega drvenu vodootpornu ploču (min. debljine 1,18 in / 30 mm). Pored toga, preporučujemo da mašinu za pranje veša postavite u ugao drvenog poda.

# Postavljanje

## KORAK 2 Uklanjanje zavrtnja za transport

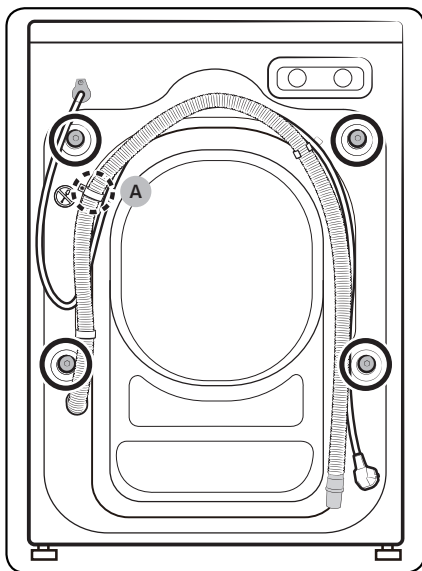
Otpakujte proizvod i izvadite sve zavrtnje korišćene u transportu.

### NAPOMENA

Broj zavrtnja za transport može se razlikovati u zavisnosti od modela.

### UPOZORENJE

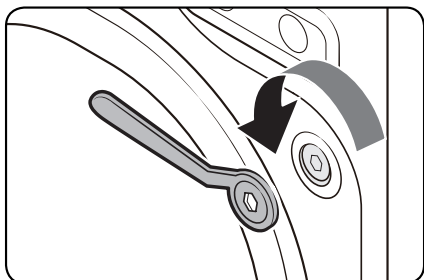
- Ambalaža može da bude opasna za decu. Sklonite svu ambalažu (plastične kese, stiropor itd.) van domašaja dece.
- Nakon uklanjanja zavrtnja za transport, pokrijte otvore zaštitnim kapicama kako biste izbegli povredu. Nemojte pomerati mašinu za pranje veša bez postavljenih zavrtnja za transport. Montirajte zavrtnje za transport pre nego što mašinu za pranje veša premestite na drugu lokaciju. Zavrtnje za transport čuvajte na bezbednom mestu radi buduće upotrebe.



1. Pronađite zavrtnje za transport (označene krugom na slici) na zadnjoj strani mašine za pranje veša.

### OPREZ

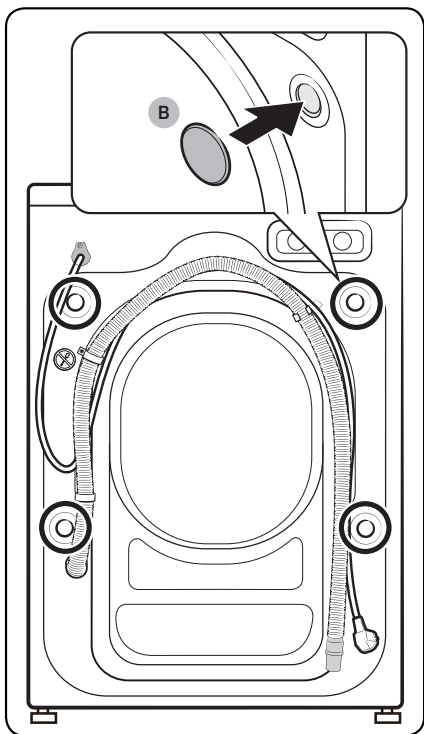
Nemojte uklanjati zavrtnj (A) kojim se pričvršćuje držač creva.



2. Pomoću priloženog ključa olabavite sve zavrtnje korišćene u transportu tako što ćete ih okrenuti u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

**NAPOMENA**

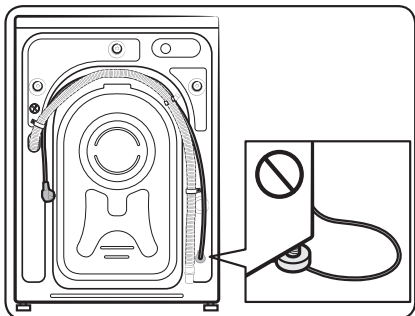
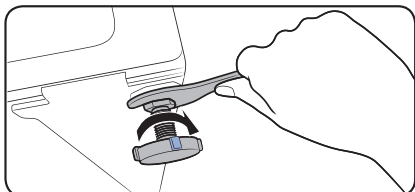
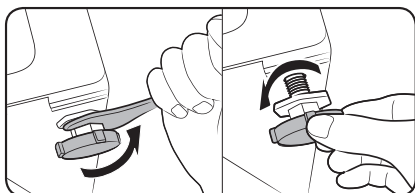
Zavrtnje za transport morate sačuvati za buduću upotrebu.



3. Umetnite zaštitne kapice (B) u otvore (označene krugom na slici).

# Postavljanje

## KORAK 3 Podešavanje stopica za ravnanje



1. Polako gurnite mašinu za pranje veša na mesto. Grubim pokretima možete oštetiti stopice za ravnanje.
2. Poravnajte mašinu za pranje veša ručno podešavajući stopice za ravnanje.
3. Kada završite, ključem zategnite matice.

### ⚠ OPREZ

Prilikom postavljanja uređaja proverite da li nožice za poravnavanje pritiskaju kabl za napajanje.

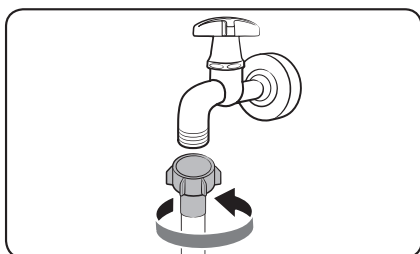
### ⚠ OPREZ

Proverite da li su sve nožice za poravnavanje postavljene na pod, da ne bi došlo do pomeranja mašine za pranje veša ili buke usled vibracija. Zatim proverite da li se mašina za pranje veša ljulja. Ako se mašina za pranje veša ne ljulja, pritegnite matice.

## KORAK 4 Povezivanje creva za vodu

Isporučeno crevo za vodu može se razlikovati u zavisnosti od modela. Pridržavajte se uputstava u vezi sa isporučenim crevom za vodu.

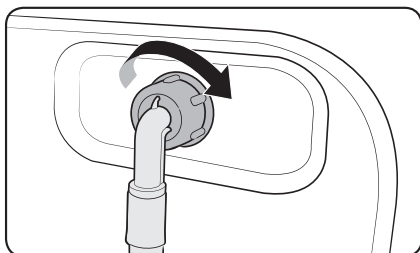
### Povezivanje na slavinu sa navojem



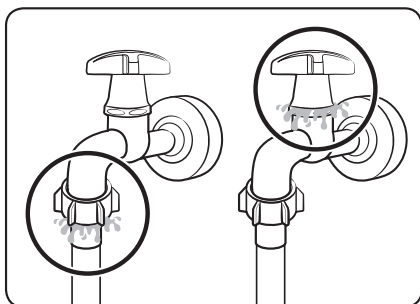
1. Postavite crevo za vodu na slavinu, a zatim ga okrenite udesno kako biste ga pritegli.

#### ⚠ OPREZ

Pre povezivanja creva za vodu, proverite da li se u priključku za crevo nalazi gumena podloška. Nemojte koristiti crevo ako je podloška oštećena ili ne postoji.



2. Drugi kraj creva za vodu povežite sa ulaznim ventilom na zadnjem delu mašine za pranje veša, a zatim ga okrenite udesno kako biste ga pritegli.



3. Polako otvorite slavinu i proverite da li na priključcima curi voda. Ako voda curi, ponovite korake 1 i 2.

#### ⚠ UPOZORENJE

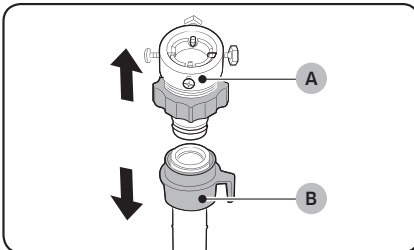
Ako curi voda, prekinite da koristite mašinu i isključite strujni kabl iz utičnice. Pozovite lokalni Samsung servisni centar ako voda curi iz creva, a vodoinstalatera ako voda curi iz slavine. U suprotnom, može da dođe do strujnog udara.

# Postavljanje

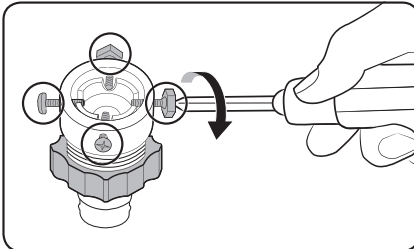
## OPREZ

Nemojte na silu da istežete crevo za vodu. Ako je crevo prekratko, zamenite ga dužim crevom koje trpi jak pritisak.

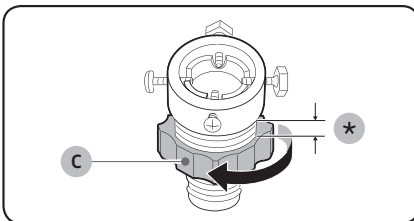
### Povezivanje na slavinu bez navoja



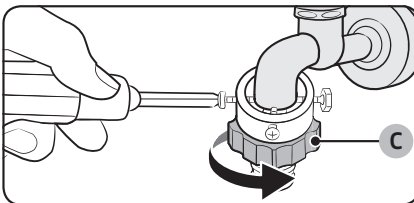
1. Skinite adapter (A) sa creva za vodu (B).



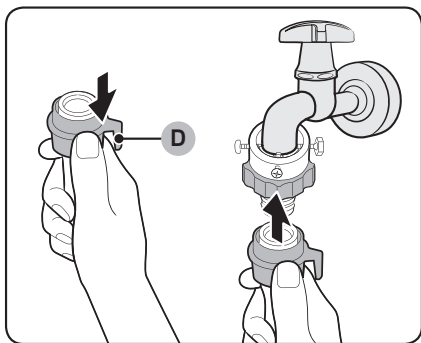
2. Pomoću krstastog odvijača popustite četiri zavrtnja na adapteru.



3. Držite adapter i okrećite deo (C) u smeru strelice dok ga ne popustite za 5 mm (\*).



4. Postavite adapter na slavinu, a zatim pričvrstite zavrtnje pridržavajući adapter.
5. Zavijte deo (C) u smeru strelice da biste ga pričvrstili.



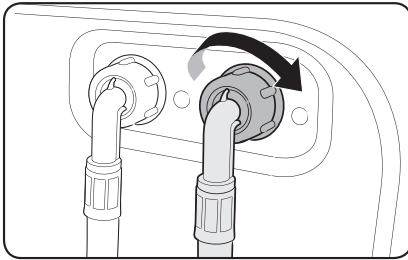
6. Dok povlačite nadole deo (D) na crevu za vodu, povežite crevo sa adapterom. Zatim, pustite deo (D). Crevo će skliznuti u adapter uz zvuk škljocanja.

7. Nastavak postupka povezivanja creva za vodu opisan je u 2. i 3. koraku odeljka „Povezivanje na slavinu sa navojem“.

#### NAPOMENA

- Kada povežete crevo za vodu sa adapterom, proverite da li je pravilno povezano tako što ćete ga povući nadole.
- Koristite standardne tipove slavina. U slučaju da je slavina kvadratnog oblika ili da je prevelika, uklonite spejser pre povezivanja sa adapterom.

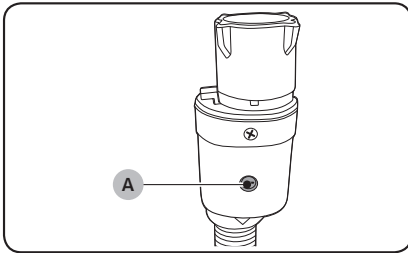
# Postavljanje



Za modele sa dodatnim dovodnim otvorom za toplu vodu:

1. Povežite kraj creva za toplu vodu sa crvenom oznakom na dovod za toplu vodu na zadnjem delu mašine.
2. Drugi kraj creva za toplu vodu povežite sa slavinom za toplu vodu.

Crevo za vodu (samo za određene modele)



Crevo za vodu ukazuje korisniku na rizik od curenja vode. Ono detektuje protok vode, a indikator (A) na sredini creva postaje crven u slučaju da curi voda.

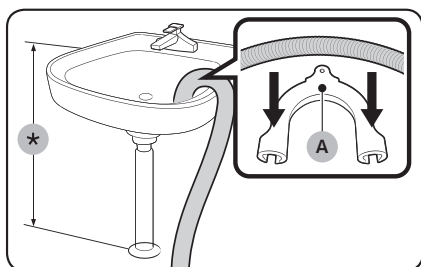
## NAPOMENA

Onaj kraj creva na kom je akva-stop uređaj pričvršćuje se za slavinu, a ne za mašinu.



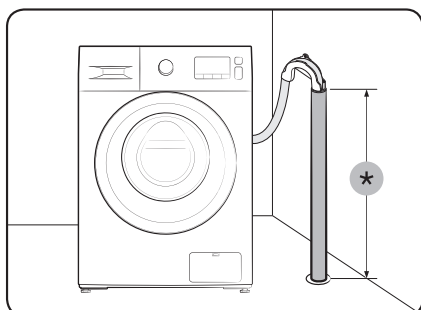
## KORAK 5 Postavljanje odvodnog creva

Odvodno crevo može da se postavi na tri načina:



### Preko ivice umivaonika

Odvodno crevo mora biti postavljeno na visini od 60 cm do 90 cm (\*) od poda. Upotrebite **plastičnu vođicu (A)** koju ste dobili u kompletu da biste savili grlić odvodnog creva. Pričvrstite vođicu na zid pomoću kuke da biste obezbedili stabilno odvođenje vode.



### U odvodnoj cevi

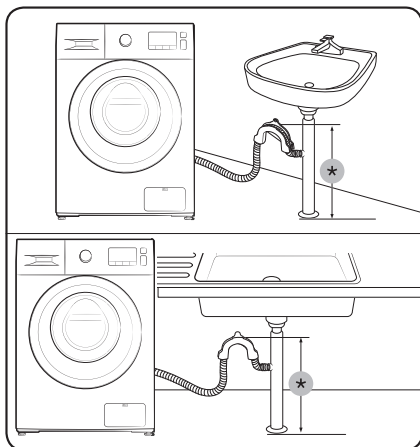
Odvodna cev treba da bude visoka od 60 cm do 90 cm (\*). Preporučuje se uspravna cev od 65 cm.

- Pomoću isporučene plastične vođice (pogledajte sliku) fiksirajte odvodno crevo.
- Da se voda ne bi prelivala tokom ispuštanja, obavezno gurnite odvodno crevo 15 cm u odvodnu cev.
- Pričvrstite vođicu za crevo za zid da biste fiksirali odvodno crevo.

Uslovi za odvodnu uspravnu cev:

- prečnik od najmanje 5 cm;
- minimalni odvodni kapacitet od 60 litara u minuti.

# Postavljanje



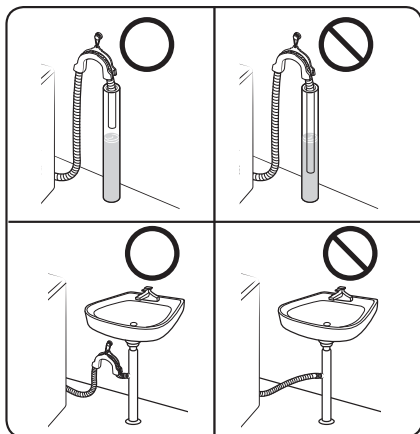
## U grani odvodne cevi umivaonika

Odvodna cev se mora postaviti iznad sifona umivaonika tako da se kraj ceva nalazi najmanje 60 cm (24 inča) iznad zemlje.

(\*): 60 cm (24 inča)

## OPREZ


Uklonite poklopac sa grane odvodne cevi umivaonika pre nego što sa njim povežete odvodnu cev.



## OPREZ

Nemojte da postavite odvodno crevo na mesto na kojem postoji stajaća voda ili se akumulira voda. Voda može da se vrati u mašinu za veš.

## KORAK 6 Uključivanje

Uključite kabl za napajanje u zidnu strujnu utičnicu sa naizmjeničnom strujom od 220–240 V/50 Hz zaštićenu osiguračem ili sklopkom. Zatim pritisnite dugme **Napajanje**  da biste uključili mašinu za pranje veša.




# Pre početka korišćenja

---

## Početna podešavanja

---

Proverite da li je mašina za pranje veša pravilno instalirana pre korišćenja. Pre prvog pranja sa odećom morate da obavite ciklus pranja bez odeće.

1. Povežite creva za vodu na slavinu za vodu i na mašinu za pranje veša.
2. Uključite kabl za napajanje u strujnu utičnicu.
3. Dodajte približno 10 g deterdženta u fioku za deterdžent.
4. Pritisnite dugme **Napajanje**  da biste uključili mašinu za pranje veša.
5. Okrenite **Regulator programa** i izaberite program COTTON (Pamuk) .
6. Pritisnite dugme **Pokretanje/pauza** .

## Smernice za veš

---

### KORAK1 Razvrstavanje

---

Razvrstajte veš prema sledećim kriterijumima:

- **Etiketa o održavanju:** Razvrstajte veš na pamuk, mešovite tkanine, sintetiku, svilu, vunu i veštačku svilu.
- **Boja:** Odvojte beli i veš u boji.
- **Veličina:** Učinak pranja će biti bolji ako u mašinu zajedno stavite komade odeće različite veličine.
- **Osetljivost:** Osetljiv veš (kao što su odeća od čiste vune, zavese i svilena odeća) perite odvojeno. Pogledajte etikete o održavanju na odeći.

#### **NAPOMENA**

Obavezno proverite etiketu o održavanju i, u skladu njom, razvrstajte veš pre početka pranja.

# Pre početka korišćenja

---

## KORAK 2 Ispraznite džepove

---

Ispraznite sve džepove odevnih predmeta

- Metalni predmeti poput kovanica, zihernadli i kopči na odeći mogu da oštete drugu odeću i bubanj.

Izvrnite odeću sa dugmadi i vezom

- Patent-zatvarači na pantalonama i jaknama mogu da oštete bubanj ako tokom pranja ostanu otvoreni. Zatvorite i pričvrstite koncem patent-zatvarače.
- Odeća sa dugim resama može da se uplete u drugu odeću. Pre početka pranja vežite rese.

## KORAK 3 Koristite mrežicu za pranje

---

- Grudnjake (koji se peru vodom) obavezno stavite u mrežicu za pranje. Metalni delovi grudnjaka mogu da probiju tkaninu i pocepaju drugu odeću.
- Sitna, lagana odeća, kao što su čarape, rukavice, unihop čarape i maramice, može da se zaglavi u vratima. Ubacite tu odeću u mrežicu za pranje.
- Nemojte da perete praznu mrežicu za pranje. To može da izazove prekomerne vibracije koje mogu da dovedu do pomeranja mašine za pranje veša i povreda.

## KORAK 4 Pretpranje (ako je potrebno)

---

Ako je veš veoma prljav, izaberite opciju Pretpranje uz izabrani program. Kada izaberete opciju Pretpranje, sipajte u pregradu za glavno pranje deterđent u prahu.

## KORAK 5 Odredite količinu veša

---

Nemojte da preopterete mašinu za pranje veša. Ako je mašina za pranje veša preopterećena, veš se možda neće dobro oprati. Više informacija o količini određenog tipa veša potražite na strani 39.

### NAPOMENA

Kada perete posteljinu ili prekrivače za krevet, vreme pranja može da se produži, odnosno može da se smanji efikasnost centrifuge. Za posteljinu ili prekrivače za krevet preporučena brzina centrifuge iznosi 800 o/min, a težina veša je najviše 2,0 kg.

### OPREZ

- Debalansiran veš može smanjiti efikasnost centrifugiranja.
- Proverite da li je veš u potpunosti ubačen u bubanj i da vrata nisu uhvatila neki deo.
- Nemojte zalupiti vrata. Vrata zatvarajte pažljivo. U suprotnom, vrata se možda neće dobro zatvoriti.

---

## KORAK 6 Upotrebite odgovarajući tip deterdženta


---


Odgovarajući tip deterdženta zavisi od vrste tkanine (pamuk, sintetika, osetljiva odeća, vuna), boje, temperature pranja i stepena zaprljanosti. Uvek koristite deterdžent koji stvara malo pene i koji je namenjen automatskim mašinama za pranje veša.

### NAPOMENA

- Pridržavajte se preporuka proizvođača deterdženta na osnovu težine veša, stepena zaprljanosti i tvrdoće vode u vašem području. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode, obratite se lokalnoj komunalnoj ustanovi.
- Nemojte da koristite deterdžent koji se lako skori ili stvrdne. Ovakav deterdžent može da se zadrži nakon ciklusa ispiranja i da začepi odvod.

### OPREZ

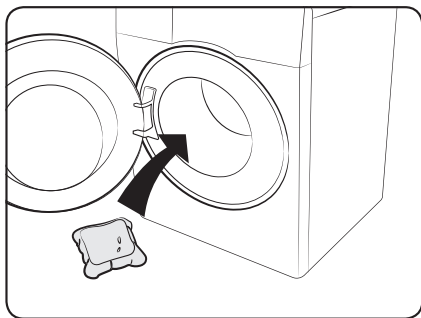
Kada za pranje vune izaberete program WOOL (Vuna) , koristite samo neutralne tečne deterdžente. Ako za program

WOOL (Vuna)  budete koristili deterdžent u prahu, on se može zadržati na vešu i dovesti do gubitka boje.

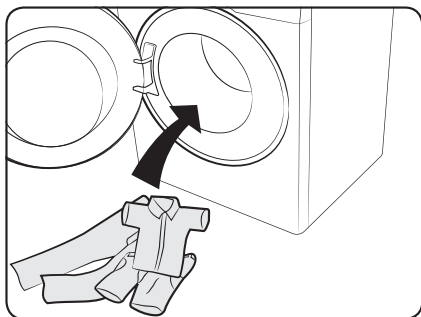
# Pre početka korišćenja

## Prašak u kapsulama za veš

Da biste postigli najbolje rezultate kada koristite kapsule sa praškom za veš, pridržavajte se sledećih uputstava.



1. Stavite kapsulu na dno praznog bubnja, bliže zadnjoj strani bubnja.



2. Stavite veš u bubanj, na kapsulu.

### OPREZ

U ciklusima koji koriste hladnu vodu ili onima koji su kraći od jednog sata kapsula se možda neće u potpunosti rastvoriti.

## Preporuka za deterdžent

Preporuke važe za temperaturne opsege navedene u tabeli sa ciklusima.

●	Preporučuje se	▲	Samo tečni deterdžent
–	Ne preporučuje se	△	Samo deterdžent u prahu

Ciklus	Deterdžent			Temp. (°C)
	Univerzalni	Za osetljivu i vunenu odeću	Specijalizovani	
ECO 40-60 (Eko 40-60) ☁	●	–	–	40
COTTON (Pamuk) ☁	●	–	–	Hladna voda ~ 90
SYNTHETICS (Sintetika) △	●	–	–	Hladna voda ~ 60
15' QUICK WASH (Brzo pranje za 15') ⏱	●	–	–	Hladna voda ~ 30
MIXED LOAD (Mešano) 🧺	●	–	–	Hladna voda ~ 40
OUTDOOR (Garderoba za nošenje napolju) 🏠	●	–	–	Hladna voda ~ 40
WOOL/DELICATES (Vuna / osetljivo) 🧶👚	–	▲	▲	Hladna voda ~ 40
COLOURS (Materijali u boji) 👕	●	–	–	Hladna voda ~ 40
HYGIENE STEAM (Higijenska para) 🌫	●	–	–	40–90

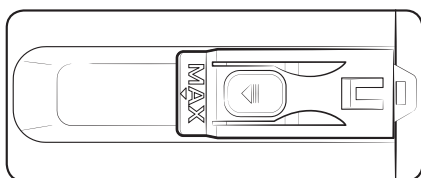
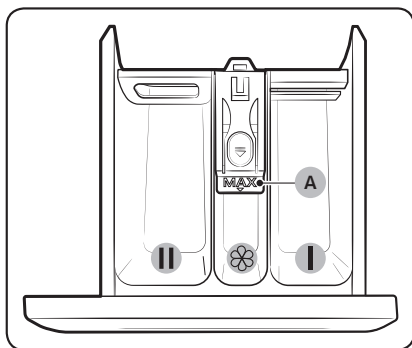
Vrednosti za programe koji nisu ECO 40-60 (Eko 40-60) ☁ date su samo okvirno.

Pre početka korišćenja

# Pre početka korišćenja

## Smernice za fioku za deterdžent

Mašina za pranje veša sadrži dozator sa tri pregrade: levu za glavno pranje, centralnu za omekšivače za tkaninu i desnu za pretpranje.



- 01 **I** Pregrada za pretpranje: Koristite deterdžent za pretpranje ili štirak.
- 02 **II** Pregrada za glavno pranje: Sipajte deterdžent za glavno pranje, omekšivač vode, deterdžent za namakanje, izbeljivač i/ili sredstvo za uklanjanje fleka.
- 03 **🌸** Pregrada za omekšivač: Sipajte aditive, poput omekšivača za tkanine. Omekšivač sipajte do linije „max“ (A).

### **📖** NAPOMENA

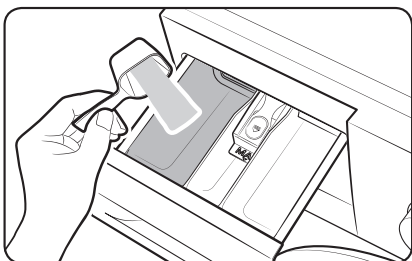
Stvaran izgled sifonskog umetka za omekšivač može se razlikovati u zavisnosti od modela.

### **⚠️** OPREZ

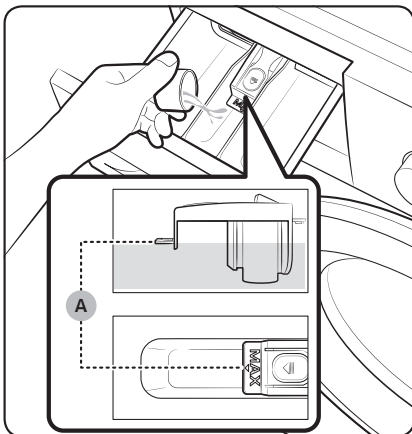
- Nemojte da otvarate fioku za deterdžent dok mašina za pranje veša radi.
- Nemojte koristiti sledeće tipove deterdženta:
  - Deterdžent u obliku tableta ili kapsula
  - Deterdžent koji se nalazi u loptici ili mrežici
- Da se pregrada ne bi začepila, koncentrovana i obogaćena sredstva (omekšivač za tkanine ili deterdžent) razblažite vodom pre nego što ih sipate u pregradu.
- Ako je izabrana opcija Odloženi kraj, nemojte stavljati deterdžent direktno u bubanj. U suprotnom, može doći do gubitka boje na vešu. Koristite fioku za deterdžent ako je izabrana opcija Odloženi kraj.



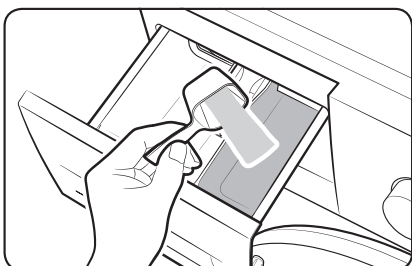
## Sipanje sredstava za pranje veša u fioku za deterdžent



1. Izvucite fioku za deterdžent.
2. Sipajte deterdžent za veš u **II** pregradu za glavno pranje prema uputstvima ili preporuci proizvođača.

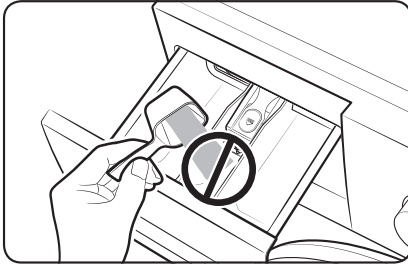


3. Sipajte omekšivač za tkanine u **III** pregradu za omekšivač. Omekšivač sipajte do linije „max“ (A).  
Omekšivač se dodaje tokom poslednjeg ispiranja.




4. Ako želite i pretpranje, sipajte deterdžent za pretpranje u **I** pregradu za pretpranje prema uputstvima ili preporuci proizvođača.
5. Zatvorite fioku za deterdžent.

# Pre početka korišćenja

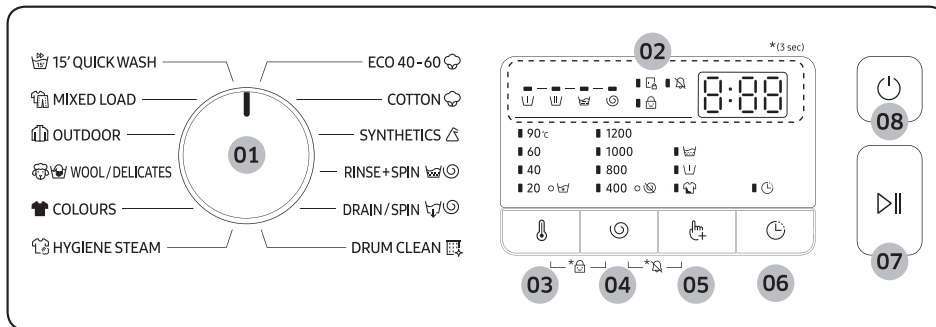


## OPREZ

- Nemojte da sipate deterdžent u prahu u pregradu za tečni deterdžent.
- Koncentrovani omekšivač za tkanine razblažite vodom pre sipanja.
- Nemojte sipati deterdžent za glavno pranje u  pregradu za omekšivač.
- Nemojte da sipate preveliku količinu deterdženta. To može negativno da utiče na rezultate pranja.
- Nemojte da čistite bubanj pomoću sredstava za čišćenje. Ostaci hemijskih sredstava u bubnju smanjuju učinak pranja.

# Korišćenje

## Kontrolna tabla



01 Regulator ciklusa	Okrenite regulator da biste izabrali ciklus.
02 Ekran	Na displeju se prikazuju informacije o izabranom ciklusu i procenjeno preostalo vreme trajanja ciklusa, odnosno informativni kôd kada se javi problem.
03 Temp.	Pritiskanjem menjate temperaturu vode u izabranom ciklusu. Dostupni opseg temperature zavisi od ciklusa. Izabrana temperatura će se prikazati na ekranu.
04 Centrifuga	Pritiskanjem menjate brzinu centrifugiranja u izabranom ciklusu. Dostupne brzine centrifugiranja zavise od ciklusa. Izabrana brzina centrifugiranja se prikazuje na ekranu.
05 Opcije	Pritisnite da biste izabranom ciklusu dodali opcije kao što su <b>Pretpranje</b> , <b>Dodatno ispiranje</b> i <b>Intenzivno pranje</b> , za bolji rezultat pranja. <b>📄 NAPOMENA</b> Kada dodate neke opcije, vreme rada može da se produži.
06 Odloženi kraj	Pritiskajte dugme <b>Odloženi kraj</b> više puta da biste pregledali dostupne opcije za ciklus <b>Odloženi kraj</b> (od 3 do 24 sati u koracima od jednog sata).
07 Pokretanje/pauza	Pritisnite ovo dugme da biste pokrenuli ili pauzirali rad. Pritisnite dugme jednom da biste pokrenuli ciklus. Da biste pauzirali rad, ponovo pritisnite dugme. Možete da promenite postavke i opcije ciklusa. Da biste nastavili rad nakon pauze, ponovo pritisnite dugme.

Korišćenje

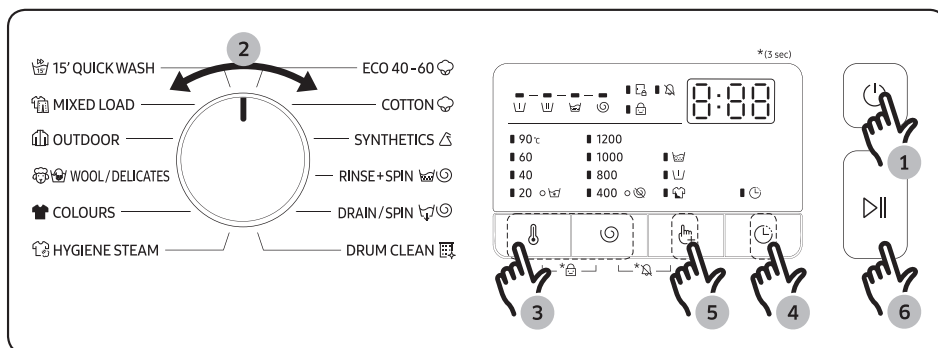
# Korišćenje




## 08 Napajanje

Pritisnite da biste uključili ili isključili mašinu za pranje veša.  
Ako uključite mašinu za pranje veša i ne koristite je 10 minuta, ona će se automatski isključiti.



\*(3 sec) (3 sek.): Pritisnite i zadržite 3 sekunde.

## Jednostavni koraci za početak korišćenja












1. Pritisnite dugme **Napajanje**  da biste uključili mašinu za pranje veša.
2. Da biste izabrali ciklus, okrenite **Regulator ciklusa**.
3. Ako je potrebno, promenite postavke ciklusa (**Temp.** i **Centrifuga**).
4. Podesite **Odloženi kraj** ako želite da se ciklus pranja završi u željeno vreme.
5. Ako je potrebno, pritisnite **Opcije**  da biste dodali opcije izabranom ciklusu.
6. Pritisnite dugme **Pokretanje/pauza** .

Da biste promenili ciklus tokom rada





1. Pritisnite dugme **Pokretanje/pauza**  da biste zaustavili rad.
2. Izaberite neki drugi ciklus.
3. Ponovo pritisnite dugme **Pokretanje/pauza**  da biste pokrenuli novi ciklus.

## Pregled ciklusa

### Standardni ciklusi

Ciklus	Opis	Maks. teret (kg)
15' QUICK WASH (Brzo pranje za 15') 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za količinu blago zaprljane odeće manju od 2,0 kg koju želite brzo da operete.</li></ul>	2
MIXED LOAD (Mešano) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za mešani veš od pamuka i sintetike.</li></ul>	6
OUTDOOR (Garderoba za nošenje napolju) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za garderobu za nošenje napolju, odeću za skijanje i sportsku odeću napravljenu od funkcionalnih materijala poput spandeksa, streč folije i mikrofibera.</li></ul>	3
WOOL/DELICATES (Vuna / osetljivo)  	<ul style="list-style-type: none"><li>Pranje u programu WOOL (Vuna) sastoji se od nežnog ljuljanja i natapanja, čime se vlakna vune štite od skupljanja/razvlačenja.</li><li>Preporučuje se korišćenje neutralnog deterdženta.</li></ul>	2
COLOURS (Materijali u boji) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za tamne odevne predmete od pamuka, sintetičkih materijala ili mešavina.</li></ul>	3
HYGIENE STEAM (Higijenska para) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Pamučne i lanene tkanine koje su u neposrednom dodiru sa kožom, kao što je donji veš.</li><li>Za optimalne higijenske rezultate izaberite temperaturu od 60 °C ili veću.</li><li>Ciklus sa parom koristi antialergijsku negu i uklanjanje bakterija (sterilizaciju).</li></ul>	6
ECO 40-60 (Eko 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za čišćenje normalno zaprljanih pamučnih stvari za koje je navedeno da se mogu zajedno prati na 40 °C ili 60 °C u istom ciklusu. Ovaj ciklus se koristi za procenu usaglašenosti sa direktivom EU o ekološkom projektovanju.</li><li>Ovaj ciklus je podešen kao podrazumevani.</li></ul>	6
COTTON (Pamuk) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Optimalni učinak pranja uz manju potrošnju električne energije za pamučne tkanine, posteljine, stolnjake, veš, peškire i košulje.</li><li>Za čišćenje blago zaprljane pamučne odeće na nominalnoj temperaturi od 20 °C.</li></ul>	6

# Korišćenje


Ciklus	Opis	Maks. teret (kg)
SYNTHETICS (Sintetika) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za bluže i košulje od poliestera (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) i sličnih materijala.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (Ispiranje+centrifugiranje) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Dodatni ciklus ispiranja nakon uzimanja omekšivača za tkanine.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (Izbacivanje vode / centrifugiranje) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Dodatni ciklus centrifugiranja za efikasno ceđenje vode iz veša.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (Čišćenje bubnja) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Čisti bubanj tako što iz njega uklanja prljavštinu i bakterije.</li><li>Obavezno ispraznite bubanj.</li><li>Nemojte da čistite bubanj pomoću sredstava za čišćenje.</li></ul>	-


## NAPOMENA

- Ako kućnu mašinu za pranje veša ili kućnu mašinu za pranje i sušenje veša puniti do kapaciteta koji je proizvođač naveo za odgovarajuće programe, doprinećete uštedi energije i vode.
- Na buku i količinu preostale vlage utiče brzina centrifugiranja: što je veća brzina u fazi centrifugiranja, to je veća buka, a manja količina preostale vlage.
- Najefikasniji ciklusi u pogledu potrošnje električne energije najčešće su oni koji rade na nižim temperaturama i duže traju.


## Odloženi kraj

Možete podesiti mašinu da automatski završi pranje kasnije, izborom odlaganja od 3 do 24 sata (u koracima od po 1 sata). Prikazano vreme pokazuje kada će pranje biti završeno.


1. Izaberite ciklus. Ako je potrebno, promenite postavke ciklusa.
2. Pritiskajte dugme **Odloženi kraj**  dok ne podesite željeno vreme završetka pranja.

3. Pritisnite dugme **Pokretanje/pauza** .

Uključuje se odgovarajući indikator sa satom koji radi.

4. Da biste otkazali funkciju **Odloženi kraj** , isključite pa ponovo uključite mašinu za pranje veša pomoću dugmeta **Napajanje**.

### Praktični primer



Želite da završite dvočasovni program pranja za 3 sata. Da biste to uradili, izaberite opciju **Odloženi kraj** za trenutni program i podesite je na 3 sata, a zatim pritisnite dugme **Pokretanje/pauza**  u 14:00. Šta će se zatim desiti? Mašina za pranje veša će početi da radi u 15:00, a završići u 17:00. U nastavku je data hronologija za ovaj primer.



## Postavke

### Roditeljska kontrola




Da bi se sprečile nezgode kod dece, funkcija Roditeljska kontrola zaključava svu dugmad osim dugmeta **Napajanje** .

- Da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju Roditeljska kontrola, istovremeno pritisnite i zadržite 3 sekunde dugmad **Temp.**  i **Centrifuga** .

Ako je aktivirana funkcija Roditeljska kontrola, uključuje se indikator .

### Isključivanje alarma

Možete da uključite ili isključite zvuk regulatora ciklusa i sve dugmadi.

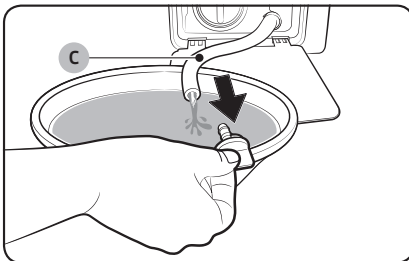
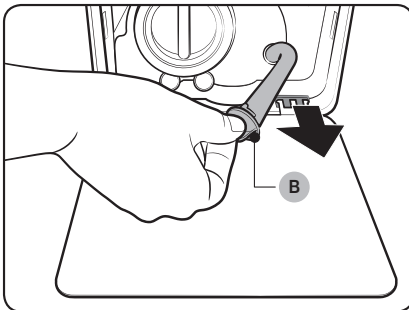
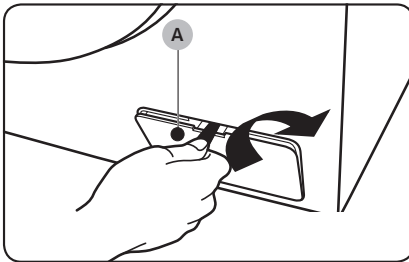
- Da biste uključili ili isključili zvuk, istovremeno pritisnite i zadržite 3 sekunde dugmad **Centrifuga**  i **Opcije** .
- Kada je zvuk isključen, uključuje se indikator .

# Održavanje

Redovno čistite mašinu da se učinak pranja veša tokom vremena ne bi smanjio i da ne biste skratili radni vek mašine.

## Ispuštanje vode u hitnim slučajevima

U slučaju prekida napajanja, ispustite vodu iz bubnja pre nego što izvadite veš.



1. Isključite mašinu pomoću odgovarajućeg dugmeta i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera (A) u smeru prikazanom na slici.
3. Stavite veću, praznu posudu na poklopac i razvucite crevo za ispuštanje vode u hitnim slučajevima do posude držeći zatvarač (B).
4. Otvorite poklopac i ispustite vodu iz creva za ispuštanje vode u hitnim slučajevima (C) u posudu.
5. Kada završite, stavite poklopac i vratite crevo. Zatim zatvorite poklopac filtera.

### NAPOMENA

Upotrebite veću posudu jer količina vode u bubnju može biti veća od očekivane.



---

## Čišćenje

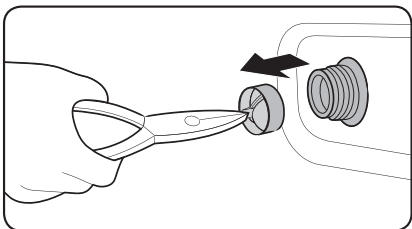
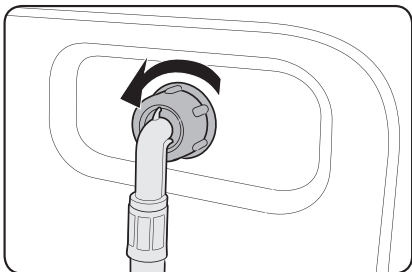
---

### Površina mašine za pranje veša

Očistite je mekanom krpom i neabrazivnim deterdžentom za domaćinstvo. Nemojte prskati vodu na mašinu za pranje veša.

### Filter sa mrežicom

Očistite jednom ili dvaput godišnje filter sa mrežicom na crevu za vodu.



1. Isključite mašinu i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Zavrnite slavinu.
3. Odvrnite i skinite crevo za vodu sa zadnjeg dela mašine za pranje veša. Prekrijte crevo krpom da biste sprečili naglo isticanje vode.
4. Pomoću klešta izvucite filter sa mrežicom iz ventila za dovod vode.
5. Potopite filter duboko u vodu tako da i priključak sa navojem bude pod vodom.
6. Ostavite filter da se osuši u hladu.
7. Vratite filter u ventil i ponovo priključite crevo za vodu na ventil za dotok vode.
8. Odvrnite slavinu.

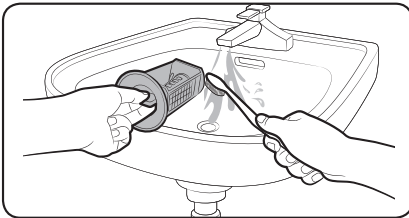
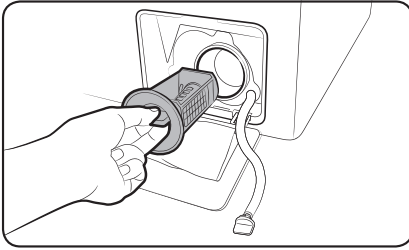
### NAPOMENA

Ako je filter sa mrežicom zapušten, na displeju će se prikazati informativni kôd „4C“.

# Održavanje

## Filter za otpatke

Preporučuje se da filter za prljavštinu očistite 5 ili 6 puta godišnje da se ne bi zapužio.



1. Isključite mašinu i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Ispustite preostalu vodu iz bubnja. Pogledajte odeljak „Ispuštanje vode u hitnim slučajevima“.
3. Otvorite poklopac filtera (A).
4. Okrenite ulevo ručku filtera za otpatke i ispuštite preostalu vodu.
5. Očistite filter za otpatke mekim četkama. Proverite da propeler pumpe za ispuštanje vode koji se nalazi u filteru nije zapušen.
6. Vratite filter za otpatke i okrenite ručku filtera udesno.

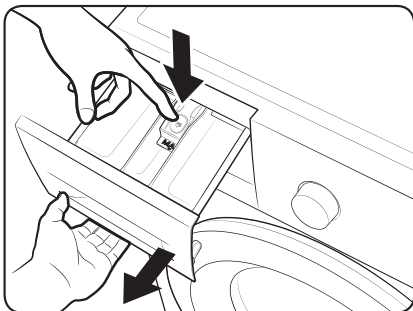
### NAPOMENA

Ako je filter za otpatke zapušen, na ekranu će se prikazati informativni kôd „5C“.

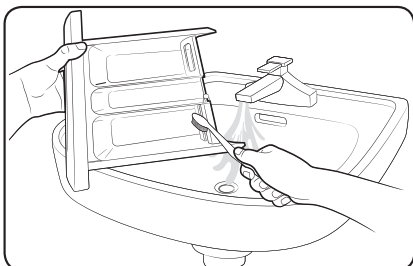
### OPREZ

- Nakon čišćenja filtera, proverite da li je bravica na filteru pravilno zatvorena. U suprotnom, postoji opasnost od curenja vode.
- Nakon čišćenja proverite da li je filter pravilno vraćen. U suprotnom, može doći do problema u radu ili curenja vode.

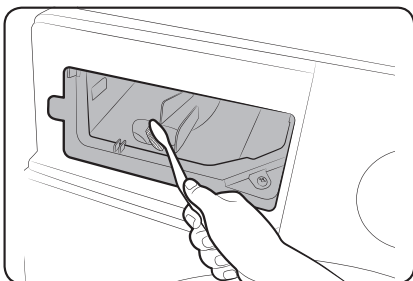
## Fioka za deterdžent



1. Pritisnite nadole ručicu za otpuštanje na unutrašnjoj strani fiokice i izvucite fioku.
2. Uklonite vođicu za tečni deterdžent iz fiokice.




3. Očistite pregrade fiokice u vodi mekom četkom.



4. Očistite otvor za fioku četkom za boce da biste uklonili ostatke deterdženta i kamenac.
5. Vratite vođicu za tečni deterdžent u fioku.
6. Zatvorite fioku tako što ćete da je gurnete u mašinu.

### NAPOMENA

Da biste uklonili preostali deterdžent, izaberite program RINSE+SPIN (Ispiranje+centrifugiranje)  kad je bubanj prazan.

# Održavanje

---

## Oporavak nakon zamrzavanja

---

Mašina za pranje veša može da se zamrzne kada je temperatura niža od 0 °C.

1. Isključite mašinu i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Sipajte toplu vodu preko slavine da biste olabavili crevo za vodu.
3. Skinite crevo za vodu i potopite ga u toplu vodu.
4. Sipajte toplu vodu u bubanj i ostavite je da odstoji 10 minuta.
5. Ponovo priključite crevo za vodu na slavinu.





### NAPOMENA

Ako mašina za pranje veša i dalje ne radi normalno, ponovite prethodne korake dok ne uspostavite normalan rad.

## Zaštita u slučaju dužeg perioda nekorišćenja

---

Nije preporučljivo da se mašina za pranje veša ne koristi duže vreme. U tom slučaju, ispustite vodu iz mašine i isključite kabl za napajanje.

1. Okrenite Regulator ciklusa da biste izabrali RINSE+SPIN (Ispiranje+centrifugiranje) .
2. Ispraznite bubanj i pritisnite dugme Pokretanje/pauza .
3. Kada se ciklus završi, zatvorite slavinu i isključite crevo za vodu.
4. Isključite mašinu i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
5. Otvorite vrata da bi vazduh mogao da struji kroz bubanj.

# Rešavanje problema

## Tačke provere

Ako se javi problem sa mašinom za pranje veša, najpre pogledajte sledeću tabelu i pokušajte pomoću datih predloga da rešite problem.

Problem	Radnja
Mašina neće da se uključi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je mašina za pranje veša uključena u struju.</li><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da li su slavine za vodu otvorene.</li><li>• Proverite da li ste pritisnuli ili dodirnuli dugme <b>Pokretanje/pauza</b> da biste pokrenuli mašinu za pranje veša.</li><li>• Uverite se da nije aktivirana funkcija Roditeljska kontrola.</li><li>• Pre nego što počne da se puni vodom, mašina će nekoliko puta „kliknuti“ da bi proverila da li su vrata zatvorena i brzo će ispustiti vodu.</li><li>• Proverite osigurač ili resetujte sklopku.</li></ul>
Nema dovoda vode ili je nedovoljan.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odvrtite slavinu za vodu do kraja.</li><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da crevo za dovod vode nije zamrznuto.</li><li>• Proverite da crevo za dovod vode nije uvrnuto ili zapušeno.</li><li>• Proverite da li je pritisak vode dovoljno jak.</li></ul>
Preostao je deterdžent u fioci za deterdžent nakon završetka ciklusa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode.</li><li>• Deterdžent obavezno sipajte na sredinu fioke za deterdžent.</li><li>• Proverite da li je poklopac ispirača pravilno umetnut.</li><li>• Ako koristite deterdžent u prahu, proverite da li je regulator za deterdžent u gornjem položaju.</li><li>• Skinite poklopac ispirača i očistite fioku za deterdžent.</li></ul>
Javljuju se prekomerne vibracije ili buka.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je mašina za pranje veša postavljena na ravnu i čvrstu površinu koja nije klizava. Ako pod nije ravan, nivelišite mašinu za pranje veša pomoću stopica za ravnjanje.</li><li>• Proverite da li su zavrtnji za transport uklonjeni.</li><li>• Mašina za pranje veša ne bi smela da dodiruje druge predmete.</li><li>• Proverite da li je teret veša uravnotežen.</li><li>• Motor može da stvara buku tokom normalnog rada.</li><li>• Kombinezoni i odela s metalnim ukrasima mogu da prave buku tokom pranja. To je normalna pojava.</li><li>• Metalni predmeti, kao što su kovanice, mogu da prave buku. Izvadite te predmete iz bubnja ili kućišta filtera posle pranja.</li></ul>

# Rešavanje problema

Problem	Radnja
Ne ispušta vodu i/ili ne centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da odvodno crevo nije savijeno. Ako se javi problem sa ispuštanjem vode, pozovite servis.</li> <li>• Proverite da li je zapušten filter za otpatke.</li> <li>• Zatvorite vrata i pritisnite ili dodirnite dugme <b>Pokretanje/pauza</b>. Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje veša neće okretati bubanj i centrifugirati ako vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Proverite da li je odvodno crevo zamrzlo ili zapušeno.</li> <li>• Proverite da odvodno crevo nije povezano na odvodni sistem koji je zapušten.</li> <li>• Ako je snaga električne struje slaba, mašina za pranje veša privremeno neće okretati bubanj i ispuštati vodu. Čim snaga električne struje bude dovoljna, mašina će nastaviti sa normalnim radom.</li> </ul>
Centrifuga ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je veš ravnomerno raspoređen.</li> <li>• Proverite da li se mašina za pranje veša nalazi na ravnoj i stabilnoj podlozi.</li> <li>• Prerasporedite teret. Ako se pere samo jedan komad odeće (npr. kućna haljina ili farmerke), rezultat poslednjeg centrifugiranja može biti nezadovoljavajući i na ekranu će se prikazati poruka za proveru „Ub“.</li> </ul>
Vrata se ne otvaraju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite ili dodirnite dugme <b>Pokretanje/pauza</b> da biste zaustavili mašinu za pranje veša. Potrebno je nekoliko sekundi da se mehanizam brave otključa.</li> <li>• Proverite da se u bubnju nije zadržala voda.</li> <li>• Vrata se ne mogu otvoriti ako se u bubnju zadržala voda. Ručno ispuštite vodu iz bubnja i otvorite vrata.</li> <li>• Proverite da li je lampica za zaključavanje vrata isključena. Lampica za zaključavanje vrata će se isključiti nakon što se iz mašine ispusti voda.</li> </ul>
Prevelika količina pene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite preporučene tipove deterdženta za odgovarajući tip veša.</li> <li>• Koristite deterdžente visoke efikasnosti (eng. HE – High Efficiency) da biste sprečili stvaranje prevelike količine pene.</li> <li>• Koristite manju količinu deterdženta ako je voda meka, ako perete male količine veša ili ako je veš slabo zaprljan.</li> <li>• Ne preporučuje se korišćenje deterdženata koji nisu visokoeffikasni.</li> </ul>
Nije moguće sipati dodatnu količinu deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da preostale količine deterdženta i omekšivača ne prelaze graničnik.</li> </ul>

Problem	Radnja
Mašina će prestati sa radom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uključite kabl za napajanje u strujnu utičnicu u kojoj ima struje.</li> <li>• Proverite osigurač ili resetujte sklopku.</li> <li>• Zatvorite vrata i pritisnite dugme <b>Pokretanje/pauza</b> da biste pokrenuli mašinu za pranje veša. Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje veša neće okretati bubanj i centrifugirati ako vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Pre nego što počne da se puni vodom, mašina će nekoliko puta „kliknuti“ da bi proverila da li su vrata zatvorena i brzo će ispustiti vodu.</li> <li>• Ciklus može imati pauze ili periode potapanja. Sačekajte malo da vidite da li će mašina nastaviti s radom.</li> <li>• Proverite da li je filter sa mrežicom na dovodnom crevu kod slavine zapušten. Povremeno čistite filter s mrežicom.</li> <li>• Ako je snaga električne struje slaba, mašina za pranje veša privremeno neće okretati bubanj i ispuštati vodu. Čim snaga električne struje bude dovoljna, mašina će nastaviti sa normalnim radom.</li> </ul>
Puni se vodom neodgovarajuće temperature.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvrnite obe slavine do kraja.</li> <li>• Proverite da li je izabrana odgovarajuća temperatura.</li> <li>• Proverite da li su creva priključena na odgovarajuće slavine. Isperite vodove za vodu.</li> <li>• Proverite da li je grejač podešen da zagreva vodu na temperaturu od najmanje 49 °C na slavini. Takođe proverite i kapacitet i brzinu zagrevanja grejača za vodu.</li> <li>• Skinite creva i očistite filter s mrežicom. Filter s mrežicom je možda zapušten.</li> <li>• Dok se mašina za pranje veša puni vodom, temperatura vode može da se promeni dok funkcija automatske kontrole temperature proverava temperaturu ulazne vode. To je normalna pojava.</li> <li>• Dok se mašina za pranje veša puni vodom, može da se desi da samo vrela ili samo hladna voda prolazi kroz dozator kada je izabrana visoka ili niska temperatura. U pitanju je normalan rad funkcije automatske kontrole temperature jer mašina za pranje veša određuje temperaturu vode.</li> </ul>
Oprani veš je mokar na kraju ciklusa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izaberite veliku ili vrlo veliku brzinu centrifugiranja.</li> <li>• Koristite deterđente visoke efikasnosti (eng. HE – High efficiency) da biste smanjili količinu pene pri pranju.</li> <li>• Pere se premala količina veša. Mala količina veša (jedna ili dve stvari) može se loše rasporediti u bubnju, pa neće biti potpuno centrifugirana.</li> <li>• Proverite da odvodno crevo nije uvrnuto ili zapušeno.</li> </ul>

# Rešavanje problema

---

Problem	Radnja
Voda curi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da li su svi priključci creva dobro pričvršeni.</li><li>• Proverite da li je odvodno crevo pravilno umetnuto i pričvršćeno na odvodni sistem.</li><li>• Nemojte da prepunjavate mašinu.</li><li>• Koristite deterđente visoke efikasnosti (eng. HE – High Efficiency) da biste sprečili stvaranje prevelike količine pene.</li></ul>
Neprijatan miris.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Višak pene, koji se skuplja u žlebovima, može biti uzrok neprijatnih mirisa.</li><li>• Povremeno pokrenite ciklus za čišćenje, radi dezinfekcije.</li><li>• Očistite zaptivnu gumu na vratima (dijafragmu).</li><li>• Osušite unutrašnjost mašine za pranje veša kada se ciklus završi.</li></ul>
Ne vide se mehurići (samo za modele ecobubble™).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mehurići se ne vide ako je u mašini prevelika količina veša.</li><li>• Veoma zaprljan veš ne dozvoljava stvaranje mehurića.</li></ul>

Ako se problem nastavi, obratite se servisnom centru. Broj servisnog centra se nalazi na etiketi koja je nalepljena na uređaj.



## Informativni kodovi

Ako se mašina za pranje veša pokvari, na displeju će se prikazati informativni kôd. Pogledajte sledeću tabelu i isprobajte predložena rešenja.

Kôd	Radnja
4C	<b>Nema dovoda vode.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su slavine za vodu otvorene.</li><li>• Proverite da li su creva za vodu zapušena.</li><li>• Proverite da li su slavine za vodu zamrzle.</li><li>• Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode.</li><li>• Proverite da li su slavine za toplu i hladnu vodu pravilno povezane.</li><li>• Očistite filter sa mrežicom, pošto je možda zapušen.</li></ul>
5C	<b>Nema odvoda vode.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je odvodno crevo zamrzlo ili zapušeno.</li><li>• Proverite da li je odvodno crevo pravilno postavljeno, zavisno od tipa priključka.</li><li>• Očistite filter za otpatke, pošto je možda zapušen.</li><li>• Proverite da odvodno crevo nije savijeno.</li><li>• Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
dC	<b>Mašina za pranje veša radi, a vrata su otvorena.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Proverite da odeća nije zaglavljena u vratima.</li></ul>
dC1	<b>Vrata ne mogu da se zaključaju.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li su vrata dobro zatvorena.</li><li>• Isključite mašinu za pranje veša i ponovo je uključite.</li><li>• Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
OC	<b>Voda se preliva.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ponovo pokrenite mašinu nakon centrifugiranja.</li><li>• Ako se informativni kôd i dalje prikazuje na displeju, obratite se lokalnom korisničkom servisu kompanije Samsung.</li></ul>
LC	<b>Proverite odvodno crevo.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vodite računa da kraj odvodnog creva ne leži na podu.</li><li>• Proverite da li je odvodno crevo zapušeno.</li><li>• Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
3C	<b>Proverite da li radi motor.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ponovo pokrenite ciklus.</li><li>• Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>

# Rešavanje problema

---


























Kôd	Radnja
TC1	Treba proveriti senzor temperature zagrevanja vode. <ul style="list-style-type: none"><li>Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
HC	Provera zagrevanja do visoke temperature <ul style="list-style-type: none"><li>Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
1C	Senzor nivoa vode nije ispravan. <ul style="list-style-type: none"><li>Pokušajte da isključite mašinu i ponovo pokrenete ciklus.</li><li>Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
AC	Greška u komunikaciji između glavne i pomoćnih štampanih ploča. <ul style="list-style-type: none"><li>Pokušajte da isključite mašinu i ponovo pokrenete ciklus.</li><li>Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>
AC6	Provera komunikacije invertora <ul style="list-style-type: none"><li>Ako informativni kôd ne nestane, obratite se korisničkom servisu.</li></ul>

Ako je neki informativni kôd i dalje prikazan na displeju, obratite se lokalnom korisničkom servisu kompanije Samsung.

# Specifikacije

## Tabela o održavanju tkanina

Navedeni simboli predstavljaju uputstva za održavanje odeće. Etikete za održavanje sadrže četiri simbola u navedenom redosledu: pranje, izbeljivanje, sušenje i peglanje (a po potrebi i hemijsko čišćenje). Ovim simbolima se obezbeđuje usklađenost između domaćih i stranih proizvođača odevnih predmeta. Pratite uputstva sa etiketa za održavanje da bi odeća što duže trajala i da ne biste imali problema sa vešom.

	Otporan materijal		Ne peglati
	Osetljiva tkanina		Može se hemijski čistiti pomoću bilo kog razređivača
	Može se prati na 95 °C		Hemijsko čišćenje
	Može se prati na 60 °C		Hemijsko čišćenje samo pomoću perhlorida, goriva za upaljače, čistog alkohola ili R113
	Može se prati na 40 °C		Hemijsko čišćenje samo pomoću avionskog goriva, čistog alkohola ili R113
	Može se prati na 30 °C		Nije dozvoljeno hemijsko čišćenje
	Samo ručno pranje		Sušenje na horizontalnoj površini
	Samo hemijsko čišćenje		Može se sušiti okačeno
	Može se izbeljivati u hladnoj vodi		Sušiti na vešalici
	Ne izbeljivati		Sušenje u sušilici, normalna temperatura
	Može se peglati na maksimalnoj temperaturi od 200 °C		Sušenje u sušilici, smanjena temperatura
	Može se peglati na maksimalnoj temperaturi od 150 °C		Ne sušiti u sušilici
	Može se peglati na maksimalnoj temperaturi od 100 °C		

# Specifikacije

---

## Zaštita okoline

---

- Ovaj uređaj je napravljen od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite da bacite mašinu, molimo vas da poštuju lokalna pravila o odlaganju otpada. Isecite kabl za napajanje kako mašina ne bi mogla da se poveže sa izvorom napajanja. Skinite vrata kako životinje i mala deca ne bi mogli da se zaglave u mašini.
- Nemojte prekoračiti količinu deterdženta koja se preporučuje u uputstvu proizvođača deterdženta.
- Sredstva za uklanjanje fleka i izbeljivače koristite pre ciklusa pranja samo kada je to neophodno.
- Uštedite vreme i struju tako što ćete prati samo punu mašinu veša (tačna količina zavisi od programa koji se koristi).

## Garancija za rezervne delove

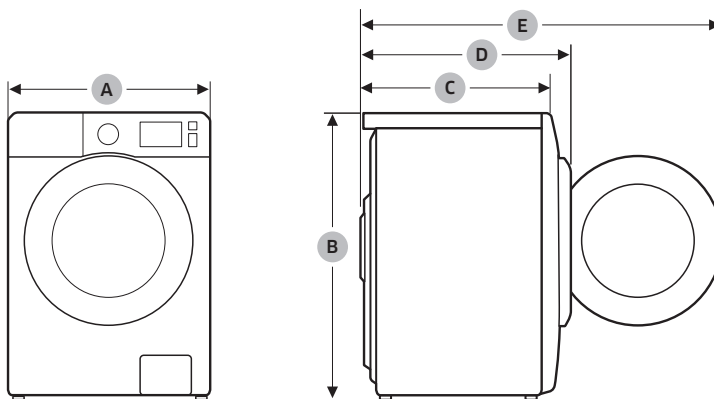
---

Garantujemo da će sledeći rezervni delovi profesionalnim serviserima i krajnjim korisnicima biti dostupni najmanje 10 godina nakon što se poslednji uređaj tog modela plasira na tržište.

- Vrata, šarke, zaptivke za vrata i druge zaptivke, brave za vrata i plastični periferni pribor poput dozatora za deterdžent.
- Navedeni delovi se mogu kupiti na veb lokaciji navedenoj u nastavku.
  - <http://www.samsung.com/support>



## List sa specifikacijama

„\*“ Zvezdice upućuju na varijante modela i mogu biti označene u rasponima 0–9 ili A–Z








Tip		Mašina za pranje veša sa prednjim punjenjem	
Naziv modela		WW60A312***	
Dimenzije	A (širina)	595 mm	
	B (visina)	850 mm	
	C (dubina)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Pritisak vode		0,05–1,0 MPa	
Neto težina		55,0 kg	
Maksimalni kapacitet opterećenja	Pranje i centrifuga	6,0 kg	
Potrošnja struje	Pranje i zagrevanje	AC 220–240 V / 50 Hz	1800–2100 W
Broj obrtaja		1200 o/min	

### NAPOMENA

- Dizajn i specifikacije mogu da se promene bez najave u cilju poboljšanja kvaliteta.
- Specifikacije na energetske oznaci utvrđene su pomoću sledećeg programa u skladu sa EN 60456.
  - Program je COTTON (Pamuk)  60 °C i COTTON (Pamuk)  40 °C.

# Specifikacije

## Okvirne informacije (u skladu sa EU 2019/2023)

Model	Program	Kapacitet (kg)	Vreme programa (HH:MM)	Potrošnja električne energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L/ciklus)	Maksimalna temperatura (°C)	Preostali sadržaj vlage (%)	Brzina centrifugiranja (o/min)
WW60A312***	ECO 40-60 (Eko 40-60) 	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (Pamuk)  20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (Pamuk)  60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (Pamuk)  60 °C + INTENSIVE (Intenzivno pranje)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (Sintetika)  40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (Brzo pranje za 15')	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Vrednosti date u tabelama izmerene su u uslovima navedenim u standardu IEC60456/EN60456. Stvarne vrednosti zavise od načina korišćenja uređaja.

## EPREL informacije

Da biste pristupili informacijama o energetskim oznakama za ovaj proizvod na Evropskom registru proizvoda za energetska označavanje (European Product Registry for Energy Labelling – EPREL), posetite [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****)

gde \*\*\*\*\* predstavlja EPREL registracioni broj proizvoda. Registracioni broj možete da pronađete na nazivnoj oznaci proizvoda.

# Informacije za kontakt

## IMATE PITANJA ILI KOMENTARE?

ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MREŽI NA ADRESI
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Informacije za kontakt

ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MREŽI NA ADRESI
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



# Podsetnik

---

**SAMSUNG**





# Pralni stroj

---

## Uporabniški priročnik

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Vsebina

---

<b>Varnostne informacije</b>	<b>4</b>
Kaj morate vedeti o varnostnih navodilih	4
Pomembni varnostni simboli	4
Pomembni varnostni ukrepi	5
Nujna opozorila glede namestitve	7
Previdnostni ukrepi pri namestitvi	8
Nujna opozorila glede uporabe	9
Previdnostni ukrepi pri uporabi	10
Nujna opozorila glede čiščenja	13
Navodila v zvezi z oznako OEE0	14
Ecodesign	14
<b>Namest.</b>	<b>15</b>
Kaj je priloženo	15
Zahteve za namestitev	17
Postopna namestitev	19
<b>Pred za.</b>	<b>29</b>
Začetne nastavitve	29
Navodila za perilo	29
Priporočila glede pralnega sredstva	33
Navodila glede dozirne posode	34
<b>Delovan.</b>	<b>37</b>
Upravljalna plošča	37
Enostavni koraki za začetek	38
Pregled programov	39
Nastavitve	41
<b>Vzdržev.</b>	<b>42</b>
Zasilno odvajanje vode	42
Čiščenje	43
Odmrznitev	46
Če stroja dalj časa ne boste uporabljali	46

---

<b>Odpravljanje težav</b>	<b>47</b>
Točke preverjanja	47
Kode z informacijami	51
<b>Specifikacije</b>	<b>53</b>
Preglednica za vzdrževanje tkanin	53
Varovanje okolja	54
Garancija za rezervne dele	54
Specifikacijski list	55
Okvirne informacije (v skladu z EU 2019/2023)	56
Informacije EPREL	56
<b>Kontaktne podatki</b>	<b>57</b>
ALI IMATE VPRAŠANJA OZIROMA KOMENTARJE?	57

# Varnostne informacije

---

Čestitamo vam za izbiro novega Samsungovega pralnega stroja. Priročnik vsebuje informacije, ki vam bodo v pomoč pri namestitvi, uporabi in negi aparata. Vzemite si čas in preberite navodila, tako da boste lahko optimalno izkoristili številne funkcije in prednosti pralnega stroja.

## Kaj morate vedeti o varnostnih navodilih

---

Ta priročnik natančno preberite in tako poskrbite, da boste znali varno in učinkovito upravljati z mnogimi lastnostmi in funkcijami svojega novega aparata. Priročnik shranite na varnem mestu blizu aparata za poznejšo uporabo. Ta aparat uporabljajte le za to, čemur je namenjen, kot je opisano v tem priročniku. Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo. Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi pralnega stroja uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.

Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega pralnega stroja nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni. Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite v spletu na naslovu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Pomembni varnostni simboli

---

Kaj pomenijo ikone in znaki v tem uporabniškem priročniku:

 **OPOZORILO**

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe, smrt in/ali materialno škodo.

 **POZOR**

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

 **OPOMBA**

Označuje, da obstaja tveganje za telesne poškodbe ali materialno škodo.

---

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.

Strogo jim sledite.

Ko preberete ta priročnik, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

Pred uporabo aparata preberite vsa navodila.

Kot pri vsaki opremi, ki ima električno napajanje in premikajoče se dele, tudi pri tej obstajajo morebitne nevarnosti. Za varno uporabo aparata spoznajite njegovo delovanje in bodite previdni pri uporabi.

## Pomembni varnostni ukrepi

---

### OPOZORILO

Za preprečevanje nastanka požara, električnega udara ali telesnih poškodb med uporabo aparata upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
2. **Za uporabo v Evropi:** Otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko ta aparat uporabljajo, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem niso pod nadzorom.
3. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se z aparatom ne igrajo.

## Varnostne informacije

---

4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
5. Aparatu so priloženi novi kompleti cevi, ki jih uporabite namesto starih.
6. Zračniki na spodnjem delu aparatov ne smejo biti zakriti s preprogo.
7. **Za uporabo v Evropi:** Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo nahajati v bližini naprave, razen če jih nenehno nadzirate.
8. **POZOR:** Za preprečevanje nevarnosti zaradi neodpravljljive ponastavitve termičnega prekinjevalnika tega aparata ni dovoljeno napajati prek zunanje preklopne naprave, na primer časovnika, ali ga priklopiti na tokokrog, ki ga redno vklapljate ali izklapljate.
9. Ta aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu in ne za uporabo kot na primer:
  - v čajnicah v trgovinah, pisarniških prostorih in drugih delovnih okoljih;
  - na kmetijah;
  - s strani strank v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih;
  - v turističnih sobah;
  - v skupnih prostorih, kot so stanovanjski bloki in pralnice.



---

## Nujna opozorila glede namestitve

---

### OPOZORILO

Ta aparat mora namestiti usposobljen strokovnjak ali servis.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije, težav z izdelkom ali poškodb.

Aparat je težek, zato bodite pri dviganju previdni.

Napajalni kabel priključite v stensko vtičnico z ustreznimi lokalnimi električnimi specifikacijami. Vtičnico uporabljajte samo za ta aparat. Ne uporabljajte podaljška.

- Če bi stensko vtičnico prek električnega razdelilnika ali podaljška uporabljali skupaj z drugimi aparati, bi lahko prišlo do električnega udara ali požara.
- Poskrbite, da bodo napajalna napetost, frekvenca in tok enaki vrednostim, navedenim v specifikacijah izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara. Napajalni vtič trdno priklopite v stensko vtičnico.

Z napajalnih priključkov in kontaktov s suho krpo redno brišite vse morebitne tujke, kot sta prah in voda.

- Odklopite napajalni vtič in ga obrišite s suho krpo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Priklopite napajalni vtič v stensko vtičnico tako, da je kabel obrnjen proti tlom.

- Če bi napajalni vtič priklopili v stensko vtičnico v nasprotni smeri, bi se lahko električne žice v kablu poškodovale in bi lahko prišlo do električnega udara ali požara.

Vso embalažo shranjujte tako, da ne bo dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.

- Če si otrok na glavo povezne vrečo, se lahko zaduši.

Če je poškodovan aparat oziroma če je poškodovan napajalni vtič ali napajalni kabel, se obrnite na najbližji servisni center.

Aparat mora biti pravilno ozemljen.

Aparata ne ozemljite prek cevi za plin, plastične cevi za vodo ali telefonskega kabla.

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.
- Napajalnega kabla nikoli ne priklopljajte v vtičnico, ki ni pravilno ozemljena, prepričajte pa se tudi, da je v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

Tega aparata ne nameščajte v bližino grelcev ali kakršnega koli vnetljivega materiala.

Tega aparata ne nameščajte na vlažno, mastno ali prašno mesto ali na mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali vodi (dežnim kapljam).

Tega aparata ne nameščajte na mesta, kjer bi bil lahko izpostavljen nizkim temperaturam.

- Cevi lahko zaradi zmrzali počijo.

Tega aparata ne nameščajte na mesta, kjer bi lahko puščal plin.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

# Varnostne informacije

---

Ne uporabljajte električnega transformatorja.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča ali kabla ali slabo pritrjene stenske vtičnice.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.

Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozljajte.

Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne obešajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparat.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Pri odklapanju napajalnega vtiča kabla ne vlecite.

- Napajalni vtič odklopite tako, da držite vtič.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Aparat postavite tako, da je dostop do napajalnega vtiča, pip za dovod in cevi za odvod vode neoviran.

V primeru popravila, ki ga opravi nepooblaščen serviser, samopopravila ali neprofesionalnega popravila izdelka Samsung ne odgovarja za poškodbe izdelka, telesne poškodbe ali druge varnostne težave z izdelkom, ki bi bile posledica poskusa popravila izdelka, ki ne bi natančno upošteval teh navodil za popravilo in vzdrževanje. Garancija ne krije nobenih poškodb izdelka, ki so posledica dejstva, da je izdelek poskušala popraviti oseba, ki ni Samsungov certificiran serviser.

## Previdnostni ukrepi pri namestitvi

---

### POZOR

Ta aparat morate postaviti tako, da bo napajalni vtič neovirano dostopen.

- V nasprotnem primeru lahko zaradi kratkega stika pride do električnega udara ali požara.

Pralni stroj namestite na trdno, ravno podlago, ki podpira njegovo težo.

- V nasprotnem primeru lahko pride do neobičajnih treslajev, premikanja, hrupa ali težav z izdelkom.

---

## Nujna opozorila glede uporabe

---

### OPOZORILO

Če je aparat poplavljen, takoj odklopite vodo in električno napajanje in se obrnite na najbližji servisni center.

- Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

Če iz stroja prihaja nenavaden hrup, vonj po zažganem ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če uhaja plin (npr. propan, utekočinjeni naftni plin itd.), prostor takoj prezračite, ne da bi se dotikali napajalnega vtiča. Aparata ali napajalnega kabla se ne dotikajte.

- Ne uporabljajte ventilatorja.
- Iskra lahko povzroči eksplozijo ali zaneti požar.

Pred zavržete aparat odstranite ročico vrat pralnega stroja.

- Otroci lahko umrejo zaradi zadušitve, če se zaklenejo v notranjost aparata.

Poskrbite, da boste pred uporabo pralnega stroja odstranili embalažo (peno, stiropor), ki je pritrjena na njegovo dno.

Elementov, onesaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi, ne perite.

- Če bi jih, bi lahko prišlo do električnega udara, požara ali eksplozije.

Med delovanjem pralnega stroja (med pranjem pri visoki temperaturi/sušenjem/ožemanjem) ne odpirajte vrat na silo.

- Če iz pralnega stroja izteka voda, lahko pride do opeklin ali pa tla postanejo drseča. Zaradi tega lahko pride do poškodb.
- Če bi odpirali vrata na silo, bi se lahko izdelek poškodoval ali pa bi prišlo do telesnih poškodb.

Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Zaradi tega lahko pride do električnega udara.

Aparata med delovanjem ne odklapljajte z odklapljanjem napajalnega kabla.

- Če bi napajalni kabel ponovno vklopili v stensko vtičnico, bi lahko prišlo do iskre in s tem do električnega udara ali požara.

Otrokom ne dovolite, da bi plezali v aparat ali nanj.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara, opeklin ali poškodb.

Svojih rok ali kovinskih predmetov ne dajajte pod pralni stroj, medtem ko ta deluje.

- Zaradi tega lahko pride do poškodb.

# Varnostne informacije

---

Aparata ne odklapljajte z vlečenjem napajalnega kabla. Vedno trdno primite vtič in ga povlecite naravnost ven iz vtičnice.

- Zaradi poškodb napajalnega kabla lahko pride do kratkega stika, požara in/ali električnega udara.

Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.

- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Ko aparat potrebuje popravilo ali ponovno namestitvev, se obrnite na najbližji servisni center.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.

Če se dovodna cev za vodo sname s pipe in poplavi aparat, izklopite napajalni kabel.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Napajalni kabel izklopite, če aparata dlje časa ne uporabljate, ali med grmenjem oziroma nevihto s strelami.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če se v aparatu znajde kakršen koli tujek, izklopite napajalni kabel in se obrnite na najbližji Samsungov servisni center.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Otrokom (ali domačim ljubljencem) ne dovolite, da se igrajo na pralnem stroju ali v njem. Vrata pralnega stroja se z notranje strani težko odprejo, zato se lahko otrok resno poškoduje, če ostane zaprt.

## Previdnostni ukrepi pri uporabi

---

### POZOR

Če je v pralnem stroju tujek, na primer pralno sredstvo, umazanija, odpadki hrane itd., izklopite napajalni kabel in pralni stroj očistite z mehko vlažno krpo.

- Če tega ne storite, lahko pride do obarvanja, deformacij, poškodb ali rje.

Sprednje steklo se lahko zaradi močnega udarca razbije. Pralni stroj uporabljajte skrbno.

- Če je steklo razbito, lahko pride do poškodb.

Po daljšem obdobju neuporabe, okvari na vodnem omrežju ali v primeru ponovne priključitve cevi za dovod vode počasi odprite pipo z vodo.

- Zračni tlak v dovodni cevi za vodo ali cevi za vodo lahko poškoduje del izdelka, lahko pa zaradi njega pride tudi do puščanja vode.

Če med delovanjem pride do napake pri odvajanju vode, preverite, ali obstaja težava z odvajanjem vode.

- Če je zaradi težav z odvajanjem vode pralni stroj poplavljen in ga vseeno uporabljate, lahko pride do električnega udara ali požara.

Vse perilo naložite v pralni stroj tako, da se ne bo zataknilo za vrata.

- Če se zatakne za vrata, to lahko poškoduje perilo ali pralni stroj ali pa pride do puščanja vode.

Ko stroja ne uporabljate, izklopite dovod vode.

- Poskrbite, da bodo vijaki na priključku dovodne cevi za vodo pravilno priviti.

Poskrbite, da na gumijastem tesnilu in steklu na sprednjih vratih ne bo tujkov (npr. umazane vode, vlaken, las itd.).

- Če med vrata in stroj pride tujek ali če vrata niso popolnoma zaprta, lahko pride do puščanja vode.

Pred uporabo aparata odprite pipo in preverite, ali je priključek dovodne cevi za vodo trdno privit, in se prepričajte, da voda ne pušča.

- Če so vijaki na priključku dovodne cevi za vodo odvit, lahko pride do puščanja vode.

Izdelek je namenjen samo domači uporabi.

Uporaba izdelka v poslovne namene velja za napačno. V tem primeru za izdelek ne velja standardna garancija družbe Samsung in družba Samsung ni odgovorna za okvare ali škodo, nastalo zaradi take napačne uporabe.

Na aparatu ne stojte in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.

Hlapnih snovi, kot je insekticid, ne pršite na površino aparata.

- To je škodljivo za ljudi, hkrati pa zaradi tega lahko pride do električnega udara, požara ali težav z aparatom.

Poleg pralnega stroja ne postavljajte predmetov, ki ustvarjajo elektromagnetna polja.

- To lahko povzroči okvare, ki privedejo do poškodb.

Voda, ki odteka med pranjem pri visoki temperaturi ali med sušenjem, je vroča. Ne dotikajte se je.

- To lahko privede do opeklin ali poškodb.

Čas odtekanja vode se lahko razlikuje glede na temperaturo vode. Če je temperatura vode previsoka, se proces odtekanja začne, ko se voda ohladi.

Ne perite, ne ožemajte in ne sušite vodoodpornih sedežnih blazin, predpražnikov ali tekstila (\*), razen če ima vaš aparat poseben program za pranje takšnih izdelkov.

(\*): volnene posteljnine, pelerin, ribiških oblek, smučarskih hlač, spalnih vreč, pokrивnih plen, trenirk in pokrival za kolesa, motorje ter avtomobile itd.

- Ne perite debelih ali trdih predpražnikov, tudi če imajo na oznaki za pranje narisan pralni stroj. Zaradi neobičajnih tresljajev to lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb pralnega stroja, sten, tal ali oblek.
- Ne perite preprog ali predpražnikov z gumijastim spodnjim delom. Gumijasti spodnji del se lahko odlušči in se nalepi na notranjo stran bobna, zato lahko pride do okvar, kot je napaka pri odvajanju vode.

Če je dozirna posoda odstranjena, naj pralni stroj ne dela.

- To bi lahko zaradi puščanja vode privedlo do električnega udara ali poškodb.

# Varnostne informacije

---

Med sušenjem ali takoj po njem se ne dotikajte notranjosti bobna, saj je vroča.

- To lahko privede do opeklin.

Med pranjem in sušenjem se steklo na vratih zelo segreje. Zato se stekla na vratih ne dotikajte.

Prav tako ne dovolite, da bi se otroci igrali v okolici pralnega stroja oziroma se dotikali stekla.

- To lahko privede do opeklin.

Ne dajajte rok v dozirno posodo.

- Pri tem lahko pride do poškodb, saj roko lahko zgrabi naprava za dodajanje pralnega sredstva.

Kadar uporabljate pralni prašek, odstranite vodilo za tekoče pralno sredstvo (samo pri nekaterih modelih).

- V nasprotnem primeru lahko voda izteka iz sprednjega dela predala za pralno sredstvo.

V pralni stroj ne dajajte nobenih predmetov (kot so čevlji, odpadna hrana ali živali), razen perila.

- V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb pralnega stroja, pri domačih ljubljencih pa zaradi neobičajnih tresljajev do telesnih poškodb ali smrti.

Gumbov ne pritiskajte z ostrimi predmeti, kot so bucike, noži, nohti itd.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali poškodb.

Ne perite perila, umazanega z olji, kremami ali losjoni, ki se ponavadi prodajajo v trgovinah z izdelki za nego kože ali v masažnih salonih.

- Pri tem se lahko gumijasto tesnilo deformira in lahko pride do puščanja vode.

Ne puščajte kovinskih predmetov, kot so bucike ali sponke za lase, in belil v bobnu dlje časa.

- Če bi jih puščali, bi lahko boben zarjavel.
- Če se na površini bobna začne pojavljati rja, na površino nanesite (nevtralno) čistilno sredstvo in jo obrišite z gobo. Nikoli ne uporabljajte kovinske ščetke.

Pralnega sredstva za kemično čiščenje ne uporabljajte neposredno, perila, na katerem je pralno sredstvo za kemično čiščenje, pa ne perite, ne spirajte in ne ožemajte.

- V nasprotnem primeru lahko pride do spontanega sežiga ali vžiga zaradi vročine, ki nastane pri oksidaciji olja.

Vode iz hladilnih/grelnih naprav za vodo ne uporabljajte.

- Če bi jo, bi prišlo do težav s pralnim strojem.

Za pralni stroj ne uporabljajte trdega mila za umivanje rok.

- Če se strdi in se nabere v pralnem stroju, lahko pride do težav s strojem, do razbarvanja, rjavenja ali smrada.

Nogavice in nedrčke spravite v pralno mrežico in jih operite skupaj z ostalim perilom.

V pralni mrežici ne perite večjih kosov perila, kot je posteljnina.

- V nasprotnem primeru lahko zaradi neobičajnih tresljajev pride do poškodb.

Ne uporabljajte strjenega pralnega sredstva.

- Če se nabere v pralnem stroju, lahko pride do puščanja vode.

---

Poskrbite, da so žepi vseh oblačil za pranje prazni.

- Trdi, ostri predmeti, kot so kovanci, bucike, žebliji, vijaki in kamni, lahko močno poškodujejo aparat.

Ne perite perila z velikimi sponkami, gumbi ali drugimi težkimi kovinskimi predmeti.

Razvrstite perilo po barvi glede na obstojnost barv in izberite priporočeni program pranja, temperaturo vode in dodatne funkcije.

- Pri tem lahko pride do razbarvanja ali poškodb blaga.

Ko zapirate vrata, preverite, ali se vanje niso zapletli prsti otrok.

- V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb.

Da preprečite nastanek neprijetnih vonjav in plesni, po končanem ciklu pranja pustite vrata odprta, da omogočite sušenje bobna.

Da preprečite kopičenje vodnega kamna, po končanem ciklu pranja pustite dozirno posodo odprto, da se posuši njena notranjost.

## Nujna opozorila glede čiščenja

---

### OPOZORILO

Ne čistite aparata tako, da bi vodo pršili neposredno vanj.

Ne uporabljajte močnega kislinskega čistilnega sredstva.

Za čiščenje aparata ne uporabljajte benzena, razredčila ali alkohola.

- V tem primeru lahko pride do razbarvanja, deformacij, poškodb, električnega udara ali požara.

Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

# Varnostne informacije

## Navodila v zvezi z oznako OEE0



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelek in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulativnih obveznostih za izdelke, kot sta direktivi REACH in OEE0 ali direktiva o baterijah, obiščite naše spletno mesto o trajnosti, ki je na voljo na naslovu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Ecodesign

Za podrobna navodila glede namestitve in čiščenja pralnega stroja ter informacije o zasnovi ecodesign (v skladu z Uredbo (EU) št. 2019/2023) obiščite spletno mesto družbe Samsung (<http://www.samsung.com>) in odprite razdelek Support (Podpora) > Support home (Podpora na domu), nato pa vpišite ime modela.

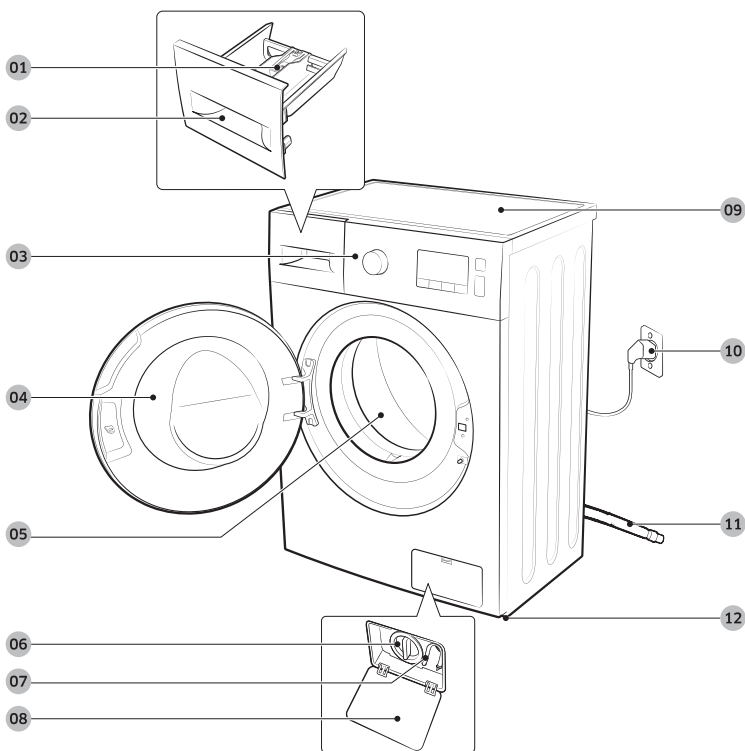


# Namest.

Skrbno upoštevajte ta navodila, da zagotovite pravilno namestitev pralnega stroja in preprečite nesreče med pranjem perila.

## Kaj je priloženo

Preverite, da paket izdelka vsebuje vse dele. Če imate težavo s pralnim strojem ali njegovimi deli, se obrnite na Samsungov center za pomoč uporabnikom ali dobavitelja.



01 Jeziček

04 Vrata

07 Cev za zasilni odvod vode

10 Napajalni vtič

02 Dozirna posoda

05 Boben

08 Pokrov filtra

11 Cev za odvod vode

03 Upravljalna plošča

06 Filter delcev

09 Odlagalna površina

12 Izravnalna nogica

# Namest.

---



Viličasti ključ



Čepki



Vodilo cevi



Cev za hladno vodo

## OPOMBA

- Viličasti ključ potrebujete za nastavljanje izravnalnih nog in odstranjevanje transportnih vijakov na hrbtni strani pralnega stroja.
- 4 čepki so priloženi za pokrivanje odprtih za transportne vijake.
- S pomočjo vodila cevi na koncu odvodne cevi naredite zanko.
- Cevi za hladno in toplo vodo priključite v dovoda na hrbtni strani pralnega stroja za oskrbo s toplo in hladno vodo.
- Nekateri modeli imajo morda samo en dovod za oskrbo z vodo, ki je namenjen hladni vodi. Če ima vaš pralni stroj en dovod za oskrbo z vodo, poskrbite, da boste cev za hladno vodo priključili na pipo za hladno vodo.

## Zahteve za namestitev

### Napajanje in ozemljitev

- Potrebujete varovalko ali prekinjalo 220–240 V, 50 Hz, AC.
  - Uporabite ločen tokokrog samo za pralni stroj.
- Za ustrezno ozemljitev je pralnemu stroju priložen napajalni kabel z ozemljitvenim vtičem s tremi nožicami, ki ga vključite v pravilno nameščeno in ozemljeno vtičnico.

Stroj naj pred uporabo pregleda usposobljen električar ali serviser, da se prepričate, ali je aparat ustrezno ozemljen.

Ne spreminjajte priloženega vtiča. Če ne ustreza vtičnici, pokličite usposobljenega električarja, da namesti ustrezno vtičnico.

### OPOZORILO

- NE uporabljajte podaljškov.
- Uporabljajte le napajalni kabel, ki je priložen pralnemu stroju.
- Ozemljitvenega kabla NE priključite na plastične vodovodne cevi, plinske vode ali cevi za toplo vodo.
- Nepravilna priključitev prevodnikov za ozemljitev lahko povzroči električni udar.

### Dovod vode

Ustrezen vodni tlak za ta pralni stroj je med 50 in 1000 kPa. Vodni tlak, manjši od 50 kPa, lahko povzroči, da se ventil za vodo ne bo popolnoma zaprl. Lahko pa traja dlje, da se boben napolni, kar lahko povzroči, da se pralni stroj zaustavi. Pipe ne smejo biti dlje kot 120 cm od zadnje strani pralnega stroja, da lahko priložene cevi za dovod vode povežete s pralnim strojem.

Pušcanju se izognete tako, da:

- omogočite lahek dostop do vodnih pip;
- zaprete pipe, ko pralnega stroja ne uporabljate;
- Redno preverjate, ali pritrdilni elementi dovodnih cevi za vodo puščajo.

### POZOR

Pred prvo uporabo pralnega stroja na vseh pritrdilnih mestih na ventilu za vodo in pipah preverite, ali prihaja do puščanja.

### Odvod vode

Samsung priporoča navpično cev višine 60–90 cm. Odvodna cev mora biti v navpično cev napeljana skozi objemko za cev, navpična cev pa mora odvodno cev v celoti prekriti.

### Namestitev na tla

Za najboljše delovanje mora biti pralni stroj nameščen na trdna tla. Lesena tla boste morda morali ojačati, da zmanjšate tresenje in/ali neuravnoteženost perila. Preproge in tla iz mehke plošče ne nudijo dobre zaščite pred tresljaji, kar lahko privede do rahlega premikanja pralnega stroja med ožemanjem.

### POZOR

Pralnega stroja NE namestite na polico ali slabo podprto strukturo.

# Namest.

---

## Temperatura vode

Pralnega stroja ne namestite na območja, kjer lahko voda zamrzne, saj v ventilih za vodo, črpalkah in/ ali ceveh pralnega stroja vedno ostane nekaj vode. Zamrznjena voda v priključnih delih lahko poškoduje jermene, črpalko in druge dele pralnega stroja.

## Namestitev v nišo ali omaro

Najmanjši odmik za ustrezno delovanje:

Ob straneh	25 mm	Zadaj	50 mm
Zgoraj	25 mm	Spredaj	550 mm

Če sta pralni in sušilni stroj nameščena na istem mestu, mora imeti sprednja stran niše ali omare najmanj 550 mm veliko neovirano odprtino. Sam pralni stroj ne zahteva posebne odprtine.

---

## Postopna namestitvev

---

### 1. KORAK – Izbira mesta

---

Zahteve za mesto:

- trdna in ravna površina brez preprog ali poda, ki bi preprečeval prezračevanje,
- ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi,
- zadosti prostora za prezračevanje in električno napeljavo,
- temperatura v prostoru mora biti vseskozi nad lediščem (0 °C),
- ne sme biti blizu izvorov toplote.



#### OPOMBA

- Da preprečite pretirane tresljaje med delovanjem pralnega stroja, stabilnost stroja postavite na prvo mesto.
- Pralni stroj namestite na trdna in ravna tla.
- Pralnega stroja ne namestite na mehka tla ali talne obloge.
- Če pralni stroj namestite na lesena tla, na tla namestite vodoodporno leseno ploščo debeline 30 mm. Prav tako priporočamo, da pralni stroj namestite v vogal lesenih tal.

# Namest.

## 2. KORAK – Odstranitev transportnih vijakov

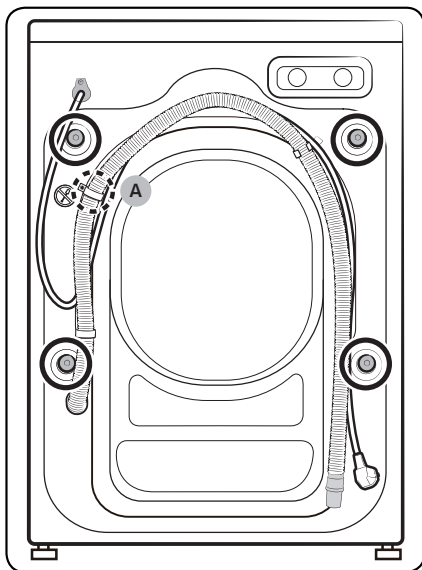
Odstranite embalažo izdelka in vse transportne vijake.

### OPOMBA

Število transportnih vijakov se razlikuje glede na model.

### OPOZORILO

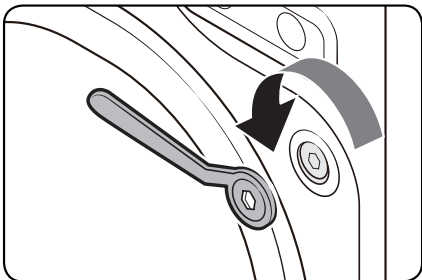
- Embalaža je lahko nevarna za otroke. Vso embalažo (plastične vrečke, polistiren itd.) postavite na mesto izven dosega otrok.
- Da preprečite telesne poškodbe, po odstranitvi transportnih vijakov odprtine prekrijte s čepki. Pralnega stroja ne premikajte brez nameščenih transportnih vijakov. Pred premikanjem pralnega stroja na drugo lokacijo, namestite transportne vijake. Transportne vijake shranite na varno mesto za prihodnjo uporabo.



1. Poiščite transportne vijake (na sliki označene s krogci) na hrbtni strani pralnega stroja.

### POZOR

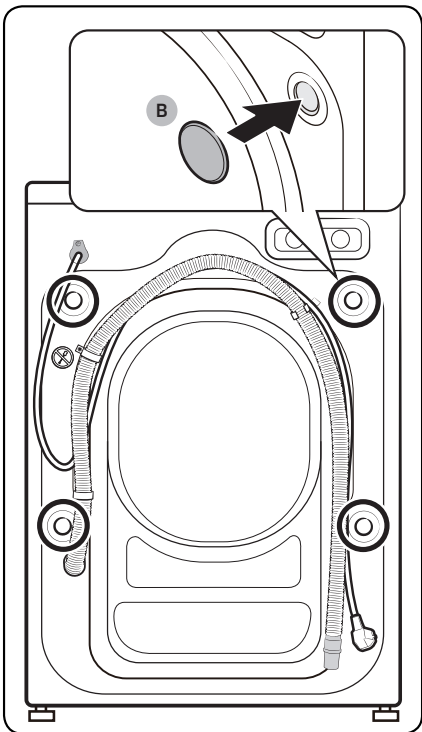
Ne odstranite vijaka (A), s katerim je pritrjena sponka cevi.



2. S priloženim ključem sprostite transportne vijake, tako da jih obračate v nasprotni smeri vrtenja urinih kazalcev.

 **OPOMBA**

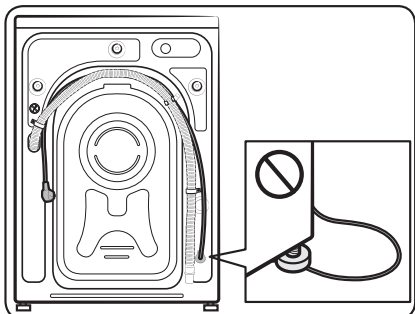
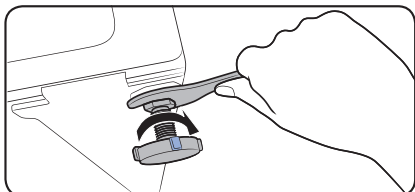
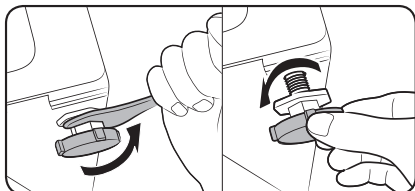
Transportne vijake morate shraniti za uporabo v prihodnosti.



3. V odprtine vstavite čepke (B) (na sliki so označeni s krogci).

# Namest.

## 3. KORAK – Prilagoditev izravnalnih nogic



1. Pralni stroj previdno potisnite na ustrezno mesto. Prekomerna sila lahko poškoduje izravnalne nogice.
2. Uravnovesite pralni stroj z ročno prilagoditvijo izravnalnih nogic.
3. Ko končate, s ključem zategnite matice.

### ⚠ POZOR

Pri nameščanju izdelka poskrbite, da izravnalne nogice ne pritiskajo na napajalni kabel.

### ⚠ POZOR

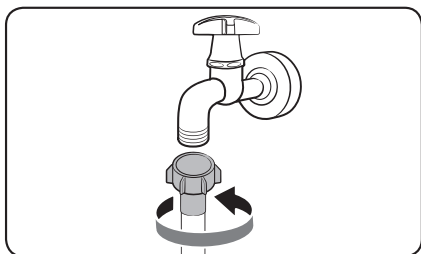
Prepričajte se, da se vse izravnalne nogice dotikajo tal, da preprečite premikanje pralnega stroja oziroma nastanek hrupa zaradi tresljajev. Nato preverite, ali se pralni stroj ziblje. Če se pralni stroj ne ziba, privijte matice.



#### 4. KORAK – Priklučitev cevi za vodo

Priložena cev za vodo se lahko razlikuje glede na model. Upoštevajte navodila glede na priloženo cev za vodo.

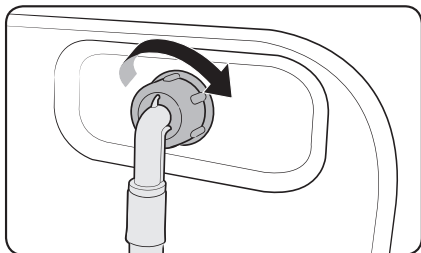
Priklučitev na pipo z navojem



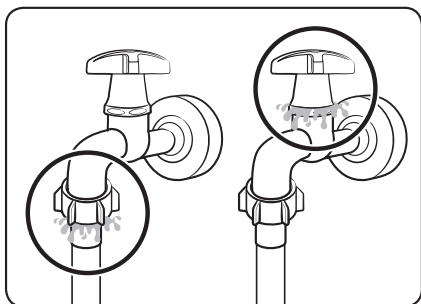
1. Cev za vodo priklučite na pipo in jo nato obrnite desno, da jo privijete.

#### ⚠ POZOR

Preden priklučite cev za vodo, se prepričajte, da je v priključku cevi gumijasto tesnilo. Cevi ne uporabljajte, če je tesnilo poškodovano ali manjka.



2. Drugi konec cevi za vodo priklučite na dovodni ventil za vodo na zadnji strani pralnega stroja in ga obrnite desno, da ga privijete.



3. Počasi odprite pipo in preverite, ali morda pušča kje v okolici priključkov. Če voda pušča, ponovite prvi in drugi korak.

#### ⚠ OPOZORILO

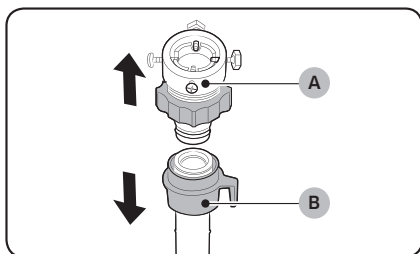
Če pride do puščanja vode, izklopite pralni stroj in ga odklopite z napajanja. Nato se obrnite na najbližji Samsungov servisni center, če pušča cev za vodo, oz. na vodoinštalaterja, če pušča pipa. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

# Namest.

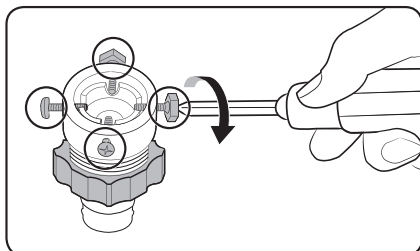
## ⚠ POZOR

Cevi za vodo ne raztegujte na silo. Če je cev prekratka, jo nadomestite z daljšo visokotlačno cevjo.

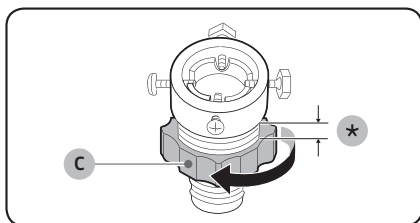
Priključitev na pipo brez navoja



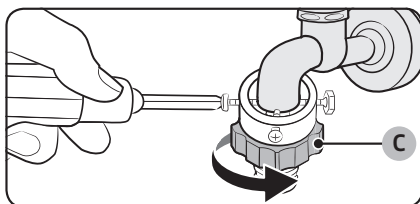
1. Odstranite obroč (A) s cevi za vodo (B).



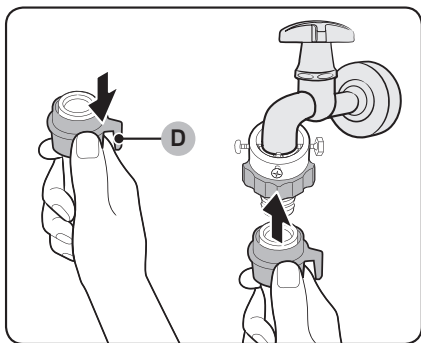
2. S križnim izvijačem odvijte štiri vijake na obroču.



3. Držite obroč in zavrtite del (C) v smeri puščic, da ga odvijete za 5 mm (\*).



4. Priključite obroč na pipo in med dviganjem obroča privijte vijake.  
5. Zavrtite del (C) v smeri puščic, da ga zategnete.



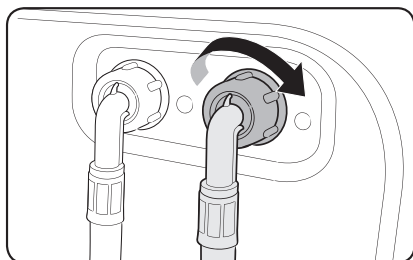
6. Medtem ko del (D) potiskate navzdol po cevi za vodo, cev priključite na obroč. Nato spustite del (D). Cev se bo s klikom zaskočila na obroču.

7. Za zadnji del postopka priključitve cevi za vodo si oglejte točki 2 in 3 v razdelku »Priključitev na pipo z navojem«.

#### OPOMBA

- Ko cev za vodo priključite na obroč, preverite povezavo tako, da cev za vodo povlečete navzdol.
- Uporabite običajno vrsto pipe. Če je navoj pipe štirikoten ali prevelik, pred vstavitvijo navoja pipe v obroč cevi odstranite distančni obroč.

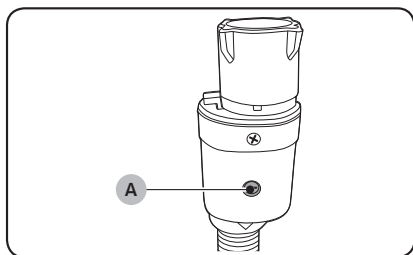
# Namest.



Za modele z dodatno dovodno cevjo za toplo vodo:

1. priključite rdeči konec cevi za toplo vodo na dovod za toplo vodo na zadnji strani pralnega stroja,
2. drugi konec cevi za toplo vodo pa priključite na pipo za toplo vodo.

Cev za vodo s senzorjem puščanja (določeni modeli)



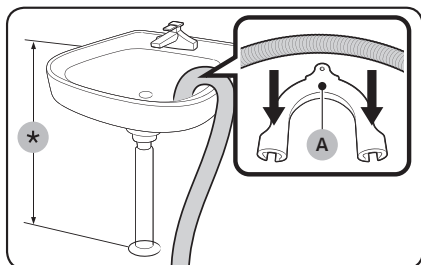
Cev za vodo s senzorjem puščanja opozori uporabnika na možnost puščanja vode. Zaznava tok vode in v primeru puščanja indikator (A) postane rdeč.

## OPOMBA

Končni del cevi za blokado vode s senzorjem puščanja morate pritrditi na pipo in ne na napravo.

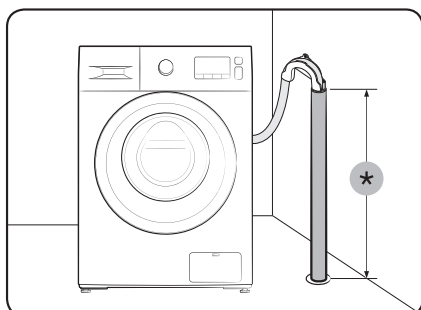
## 5. KORAK – Priklučitev odvodne cevi

Odvodno cev lahko namestite na tri načine:



### Prek roba umivalnika

Odvodno cev morate postaviti na višino med 60 in 90 cm (\*) nad tlemi. Da ostane izlivni del odvodne cevi upognjen, uporabite priloženo **plastično vodilo za cev (A)**. Za dobro delovanje odvajanja pritrдите vodilo na steno s pomočjo kljčke.



### V odtočno cev

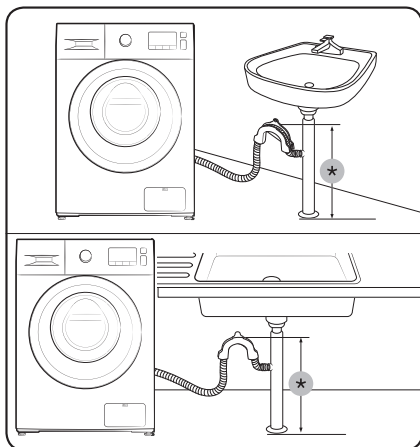
Odtočna cev mora biti visoka od 60 do 90 cm (\*). Priporočamo, da uporabite 65 cm visoko navpično cev.

- Cev vstavite v priloženo plastično vodilo cevi, da se ne bo premikala (glejte sliko).
- Odvodna cev mora segati 15 cm v odtočno cev, da med odvajanjem ne pride do preliivanja vode.
- Vodilo cevi pritrđite na steno, da se odvodna cev ne bo premikala.

Zahteve za navpično odtočno cev:

- najmanjši premer 5 cm,
- najmanjša zmogljivost odvajanja vode 60 litrov na minuto.

# Namest.



## V odvodno cev umivalnika

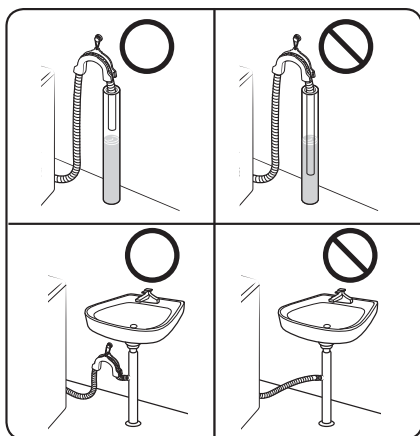
Odvodna cev umivalnika mora biti nad sifonom umivalnika, tako da je konec cevi vsaj 24 palcev (60 cm) nad tlemi.

(\*): 24 palcev (60 cm)



**POZOR**

Preden priključite odtočno cev, s priključka odtočne cevi umivalnika odstranite pokrov.



**POZOR**

Ne namestite odvodne cevi v bližino stoječe vode ali zajezitve. Voda lahko začne pritekati nazaj v pralni stroj.

## 6. KORAK – Vkllop

Priključite napajalni kabel v odobreno stensko vtičnico z izmenično napetostjo 220–240 V frekvence 50 Hz, ki je zaščiten z varovalko ali prekinjevalnikom. Nato pritisnite gumb **Vkllop/izkllop** (⏻), da vklopite pralni stroj.

# Pred za.

---

## Začetne nastavitve

---

Pred uporabo se prepričajte, da je vaš pralni stroj ustrezno nameščen.

Pred prvim pranjem morate zagnati program pranja brez oblačil.

1. Cevi za vodo priključite na pipo za vodo in v pralni stroj.
2. Napajalni kabel priključite v električno vtičnico.
3. V dozirno posodo dodajte približno 10 g pralnega sredstva.
4. Pritisnite gumb **Vklop/izklop** (⏻), da vklopite pralni stroj.
5. Obrnite **Gumb za izbiro programa** tako, da izberete program COTTON (BOMBAŽ) (👤).
6. Pritisnite gumb **Začni/prekini** (▶||).

## Navodila za perilo

---

### 1. KORAK – Ločevanje

---

Razvrstite perilo v skladu z naslednjimi kriteriji:

- Oznaka na perilu: perilo ločite na bombaž, mešano, sintetično, svilo, volno in umetno svilo.
- Barva: ločite belo perilo od barvastega.
- Velikost: nalaganje predmetov različnih velikosti v boben izboljša učinkovitost pranja.
- Občutljivost: občutljivo perilo, kot npr. čisto volneno perilo, zavese in svilena oblačila, perite ločeno. Preverite oznake na perilu.

#### OPOMBA

Pred začetkom pranja preverite oznake za vzdrževanje na perilu in perilo ustrezno razporedite.

# Pred za.

---

## 2. KORAK – Izpraznite žepe

---

Izpraznite vse žepe v vseh kosih perila.

- Kovinski predmeti, kot npr. kovanci, bucike in sponke na oblačilih, lahko poškodujejo drugo perilo oziroma boben.

Perilo z gumbi in vezeninami obrnite z notranjo stranjo navzven.

- Če so zadrge hlač ali jopičev med pranjem odprte, lahko poškodujejo boben. Zadrge zapnite in pripnite z vrvico.
- Perilo z dolgimi vrvicami se lahko zaplete z drugim perilom. Pred začetkom pranja vrvico zavežite.

## 3. KORAK – Uporaba mreže za perilo

---

- Nedrčke (primerne za pranje z vodo) vstavite v mrežo za perilo. Kovinski deli nedrčkov bi lahko predrli tkanino in strgali druge kose perila.
- Majhno in lahko perilo, na primer nogavice, rokavice, hlačne nogavice in robčki, se lahko zataknejo v prostore okoli vrat. Perite jih v tanki mreži za perilo.
- Mreže za perilo ne perite same, brez drugega perila. Lahko pride do nenormalnega tresenja, pri čemer se lahko pralni stroj premakne, tako da pride do telesne poškodbe.

## 4. KORAK – Predpranje (po potrebi)

---

Če je perilo močno umazano, izberite možnost Predpranje za izbran program. Če izberete možnost Predpranje, v predalček za glavno pranje nasujete pralno sredstvo v obliki praška.

## 5. KORAK – Določanje teže perila

---

Ne prenapolnite pralnega stroja. Prekomerna teža perila lahko povzroči, da pralni stroj ne bo pravilno deloval. Največje teže za posamezne vrste perila najdete na strani 39.

### OPOMBA

Pri pranju posteljnine ali prešitih odev se lahko čas pranja podaljša, učinkovitost ožemanja pa je lahko slabša. Za posteljnino ali prešite odeje je priporočljiva najvišja hitrost vrtenja 800 obratov na minuto, teža perila pa mora biti manjša ali enaka 2,0 kg.

### POZOR

- Neustrezno razporejeno perilo lahko zmanjša učinkovitost ožemanja.
- Poskrbite, da je perilo popolnoma vstavljeno v boben in ni ujeto v vrata.
- Z vrati ne loputajte. Vrata nežno zaprite. V nasprotnem primeru se vrata morda ne bodo ustrezno zaprla.



---

## 6. KORAK – Izbira ustreznega pralnega sredstva


---

Vrsta pralnega sredstva, ki ga boste uporabili, je odvisna od vrste tkanine (bombaž, sintetika, občutljivo perilo, volna), barve in temperature pranja ter stopnje umazanije. Uporabljajte pralna sredstva z »nizko vsebnostjo mila«, ki so zasnovana za samodejne pralne stroje.

### OPOMBA

- Upoštevajte priporočila proizvajalca pralnega sredstva o teži perila, stopnji umazanije in trdoti vode pri vas. Če ne poznate trdote vode, se obrnite na pristojni organ.
- Ne uporabljajte pralnega sredstva, ki se strjuje ali suši, saj ga lahko po izpiranju še nekaj ostane in ovira odtok.

### POZOR

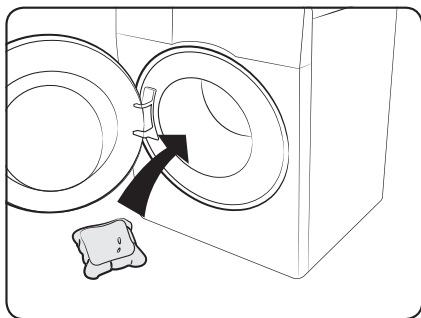
Pri pranju volne s programom WOOL (VOLNA)  uporabljajte le blago tekoče pralno sredstvo. Pralni prašek bi po zaključku programa

WOOL (VOLNA)  lahko ostal na perilu in povzročil njegovo razbarvanje.

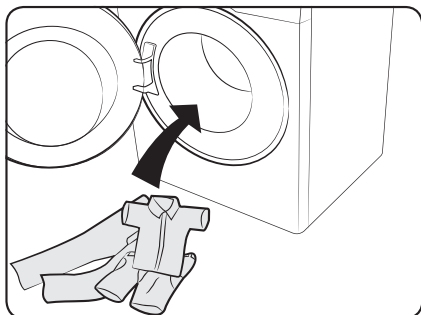
# Pred za.

## Kapsule za pranje

Za najboljši rezultat pri pranju s kapsulami upoštevajte naslednja navodila.



1. Kapsulo položite na skrajni zadnji konec dna praznega bobna.



2. Položite perilo v boben na kapsulo.

### POZOR

Pri programih s hladno vodo ali programih, ki so krajši od ene ure, se kapsula morda ne bo popolnoma raztopila.

## Priporočila glede pralnega sredstva

Priporočila veljajo ta temperaturne razpore, navedene v tabeli programov.

●	Priporočeno	▲	Samo pralno sredstvo
-	Ni priporočeno	△	Samo pralni prašek

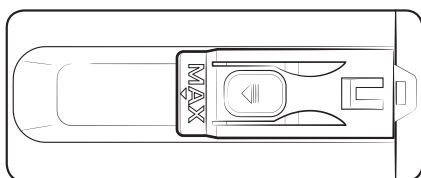
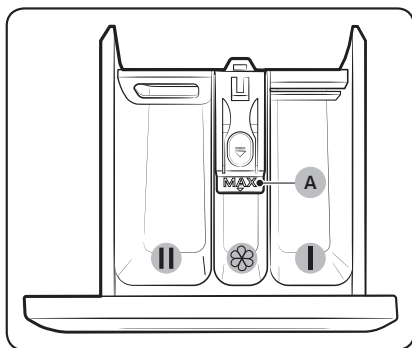
Program	Detergent			Temperatura (°C)
	Univerzalen	Občutljivo perilo in volnena oblačila	Poseben detergent	
ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁	●	-	-	40
COTTON (BOMBAŽ) ☁	●	-	-	Hladno ~ 90
SYNTHETICS (SINETIKA) △	●	-	-	Hladno ~ 60
15' QUICK WASH (15-MINUTNO HITRO PRANJE) 🧺	●	-	-	Hladno ~ 30
MIXED LOAD (MEŠANO PERILO) 🧺	●	-	-	Hladno ~ 40
OUTDOOR (OBLAČILA ZA PROSTI ČAS) 🏠	●	-	-	Hladno ~ 40
WOOL/DELICATES (VOLNENA/OBČUTLJIVA OBLAČILA) 🧺👚	-	▲	▲	Hladno ~ 40
COLOURS (BARVNA OBLAČILA) 👚	●	-	-	Hladno ~ 40
HYGIENE STEAM (HIGIENSKO PARNO PRANJE) 🧺	●	-	-	40 ~ 90


Vrednosti, podane za programe, ki niso programi ECO 40-60 ☁ (EKO 40-60), so samo okvirne.

# Pred za.

## Navodila glede dozirne posode

Pralni stroj ima dozirnik s tremi predalčki: levi predalček za glavno pranje, srednji predalček za mehčalec in desni predalček za predpranje.



- 01 **I** Predalček za predpranje: vnesite pralno sredstvo za predpranje oziroma škrob.
- 02 **II** Predalček za glavno pranje: vnesite pralno sredstvo za glavno pranje, sredstvo za mehčanje vode, sredstvo za namakanje, belilo in/ali sredstvo za odstranjevanje madežev.
- 03  Predalček za mehčalec: vnesite dodatke, kot je mehčalec perila. Ne napolnite višje od oznake za največjo količino (A).

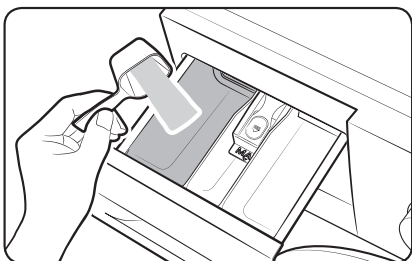
### OPOMBA

Dejanski videz vodnika za mehčalec je odvisen od modela.

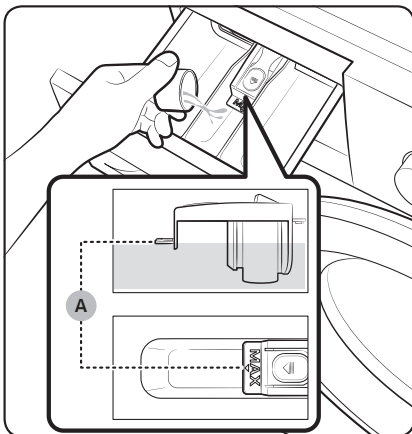
### POZOR

- Dozirne posode med pranjem ne odpirajte.
- Ne uporabljajte pralnih sredstev:
  - v obliki tablet ali kapsul,
  - ki uporabljajo kroglico ali mrežo.
- Da preprečite zamašitev predalčkov, morate koncentrirana ali močno obogatena sredstva (mehčalce ali pralna sredstva) pred vnosom razredčiti z vodo.
- Če izberete možnost Zakasnitev dokončanja, ne vnesite pralnega sredstva neposredno v boben. To lahko razbarva perilo. Če izberete možnost Zakasnitev dokončanja, uporabite dozirno posodo.

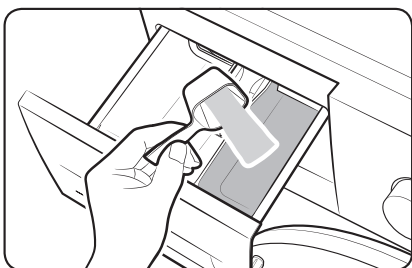
## Dodajanje sredstev za pranje v dozirno posodo



1. Odprite dozirno posodo.
2. V **II** predalček za glavno pranje dodajte pralno sredstvo v skladu z navodili oziroma priporočili proizvajalca.



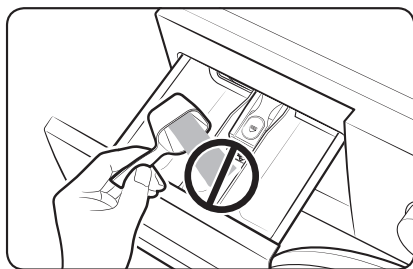
3. Dodajte mehčalec v **III** predalček za mehčalec. Ne napolnite višje od oznake za največjo količino (A). Mehčalec se sprosti med zadnjim izpiranjem.




4. Če želite uporabiti predpranje, dodajte pralno sredstvo za predpranje v **I** predalček za predpranje v skladu z navodili oziroma priporočili proizvajalca.
5. Zaprite dozirno posodo.

## Pred za.

---

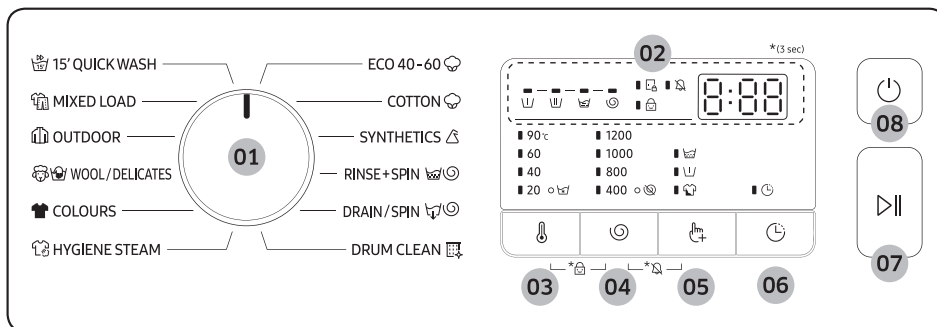


### POZOR

- V vodilo za tekoče pralno sredstvo ne dodajajte pralnega praška.
- Koncentriran mehčalec morate pred vnosom razredčiti z vodo.
- V  predalček za mehčalec ne dovajajte pralnega sredstva za glavno pranje.
- Ne dodajte prevelike količine detergenta. To lahko negativno vpliva na rezultate pranja.
- Za čiščenje bobna ne uporabljajte čistilnih sredstev. Ostanki kemičnih sredstev poslabšajo učinkovitost pranja.

# Delovan.

## Upravljalna plošča



01 Gumb za izbiro programa	Z vrtenjem gumba izbirate programe.
02 Zaslón	Zaslón prikazuje informacije o trenutnem programu in predvideni čas do zaključka oziroma kodo z informacijami, če se pojavi težava.
03 Temperatura	S pritiskanjem spreminjate temperaturo vode za izbrani program. Razpoložljiv temperaturni obseg je odvisen od programa. Izbrana temperatura bo prikazana na zaslonu.
04 Ožemanje	S pritiskanjem spreminjate hitrost vrtenja za izbrani program. Razpoložljiva hitrost ožemanja je odvisna od programa. Izbrana hitrost ožemanja bo prikazana na zaslonu.
05 Možnosti	Pritisnite, da izbranemu ciklu za boljši rezultat pranja dodate možnosti, kot so <b>Predpranje, Dodatno izpiranje, in Intenzivni pranje.</b> <b>OPOMBA</b> Čas delovanja se lahko podaljša, če dodate možnosti.
06 Zakasnitev dokončanja	S pritiskanjem gumba <b>Zakasnitev dokončanja</b> si oglejte razpoložljive možnosti za Zakasnitev dokončanja (od 3 do 24 ur s koraki po eno uro).
07 Začni/prekini	S pritiskom zaženete ali prekinete delovanje. Pritisnite gumb za zagon programa. Za prekinitve delovanja ponovno pritisnite gumb. Spremenite lahko nastavitve in možnosti programa. Za nadaljevanje prekinjenega delovanja ponovno pritisnite gumb.

Delovan.

# Delovan.

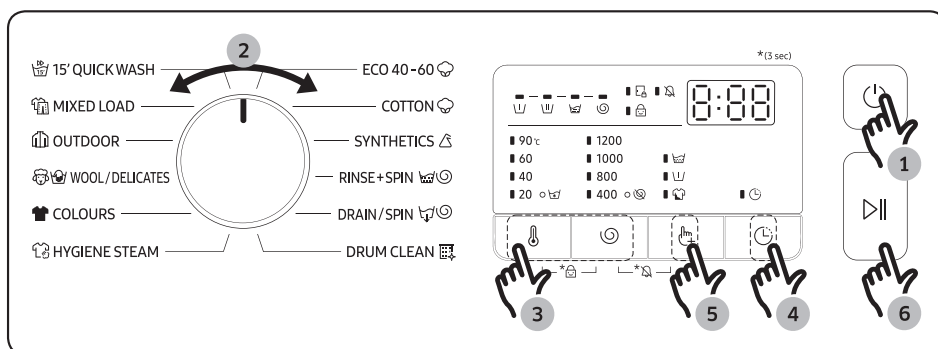
## 08 Vklp/izklop




Pritisnite za vklop ali izklop pralnega stroja.

Če vklopite pralni stroj in ga ne uporabljate 10 minut, se bo samodejno izklopil.



\*(3 sec) (3 s): pritisnite in za 3 sekunde pridržite.

## Enostavni koraki za začetek



1. Pritisnite gumb Vklp/izklop , da vklopite pralni stroj.
2. Vrtite gumb za izbiro programa, da izberete program.
3. Po potrebi spremenite nastavitve programov (Temperatura in Ožemanje).
4. Če želite, da je program pranja zaključen ob določenem času, nastavite funkcijo Zakasnitev dokončanja.
5. Po potrebi pritisnite Možnosti , da izbranemu ciklu dodate možnosti.
6. Pritisnite gumb Začni/prekini .










### Zamenjava programa med delovanjem

1. Pritisnite gumb Začni/prekini , da zaustavite pranje.
2. Izberite drug program.
3. S ponovnim pritiskom gumba Začni/prekini  zaženete nov program.







## Pregled programov

### Običajni programi

Program	Opis	Največja teža perila (kg)
15' QUICK WASH (15-MINUTNO HITRO PRANJE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za manj kot 2,0 kg umazanega perila, ki ga želite hitro oprati.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (MEŠANO PERILO) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za mešano perilo iz bombaža in sintetike.</li> </ul>	6
OUTDOOR (OBLAČILA ZA PROSTI ČAS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za oblačila za prosti čas, smučarska oblačila in športna oblačila, ki so narejena iz funkcionalnih materialov, kot so spandex, elastični materiali in mikrovlakna.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (VOLNENA/OBČUTLJIVA OBLAČILA)  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program vključuje nežno zibanje in namakanje, tako da so volnena vlakna zaščitena pred krčenjem ali poškodbami.</li> <li>Priporočamo uporabo blagega pralnega sredstva.</li> </ul>	2
COLOURS (BARVNA OBLAČILA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program je namenjen temnim bombažnim oblačilom, sintetičnim materialom ali oblačilom mešane sestave.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HIGIENSKO PARNO PRANJE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bombažna in lanena oblačila, ki so bila v neposrednem stiku s kožo, npr. spodnje perilo.</li> <li>Za optimalne higienske rezultate, izberite temperaturo 60 °C ali več.</li> <li>Programi, ki uporabljajo paro, omogočajo nego oblačil za alergike in odstranjevanje bakterij (sterilizacijo).</li> </ul>	6
ECO 40-60 (EKO 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za pranje normalno umazanega bombažnega perila, ki se lahko skupaj pere pri 40 °C ali 60 °C na istem programu. Ta program se uporablja za oceno skladnosti z zakonodajo EU Ecodesign.</li> <li>Ta program je nastavljen kot privzeti program.</li> </ul>	6
COTTON (BOMBAŽ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimalno delovanje z nižjo porabo energije za bombažno perilo, posteljnino, prte, spodnje perilo, brisače ali srajce.</li> <li>Za pranje rahlo umazanega bombažnega perila pri nominalni temperaturi 20 °C.</li> </ul>	6

Delovan.

# Delovan.




Program	Opis	Največja teža perila (kg)
SYNTHETICS (SINETIKA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Za bluže in srajce iz poliestra (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ali podobnih tkanin.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (IZPIRANJE IN OŽEMANJE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Dodatno izpiranje po doziranju mehčalca.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (ODVAJANJE/OŽEMANJE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Dodatno ožemanje, ki učinkovito zmanjša vlažnost perila.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (ČIŠČENJE BOBNA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Očisti boben, tako da iz njega odstrani umazanijo in bakterije.</li><li>Boben mora biti prazen.</li><li>Za čiščenje bobna ne uporabljajte čistilnih sredstev.</li></ul>	-

## OPOMBA


- Če v gospodinjski pralni stroj ali pralno-sušilni stroj naložite takšno količino perila, ki jo navaja proizvajalec za posamezne programe, boste prispevali k prihrankom energije in vode.
- Na hrup in preostalo vlago vpliva hitrost ožemanja: višja hitrost ožemanja pomeni večji hrup in manjšo vsebnost vlage po končanem ožemanju.
- Z vidika porabe energije so najučinkovitejši programi tisti, ki delujejo pri najnižjih temperaturah in trajajo dlje.

## Zakasnitev dokončanja

Pralni stroj lahko nastavite, da pranje konča samodejno nekoliko pozneje, tako da izberete od 3- do 24-urno zakasnitev (v korakih po 1 uro). Prikazani čas predstavlja čas do konca pranja.

1. Izberite program in nato po potrebi spremenite nastavitve.
2. Pritiskajte gumb **Zakasnitev dokončanja**  tako dolgo, da nastavite želeni čas zaključka pranja.
3. Pritisnite gumb **Začni/prekini** .
4. Za preklic funkcije **Zakasnitev dokončanja**  ponovno zaženite pralni stroj s pritiskom na **Vklop/izklop**.


### Primer iz vsakdanjega življenja



Želite, da bi se program pranja, ki traja dve uri, zaključil čez 3 ure. Da to dosežete, pri izbranem programu omogočite še funkcijo **Zakasnitev dokončanja** in jo nastavite na 3 ure ter ob 14:00 pritisnete gumb **Začni/prekini** . Kaj se zgodi? Pralni stroj bo začel delovati ob 15:00 in zaključil s programom ob 17:00. V nadaljevanju je podana časovnica za ta primer.



## Nastavitve

### Varnostna blokada za otroke




Za preprečevanje nesreč otrok lahko s funkcijo **Varnostna blokada za otroke** zaklenete vse gumbе, razen gumba **Vklop/izklop** .

- Funkcijo **Varnostna blokada za otroke** vklopite ali izklopite, tako da sočasno pridržite gumba **Temperatura**  in **Ožemanje**  3 sekunde.

Ko je funkcija **Varnostna blokada za otroke** aktivirana, zasveti indikator .

### Izklop alarma

Zvok izbirnika programa in vseh gumbov lahko vklopite ali izklopite.

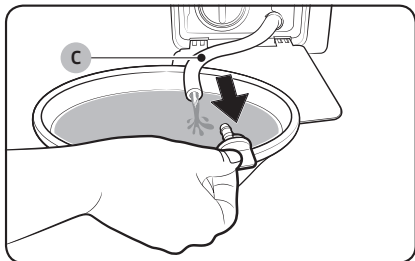
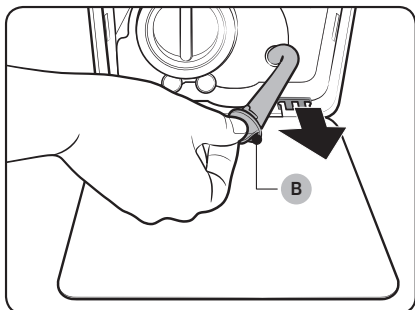
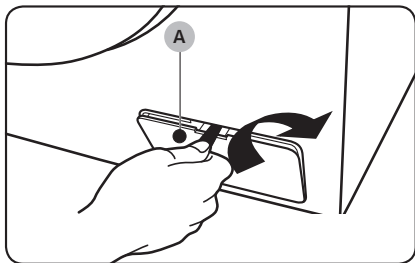
- Če želite vklopiti ali izklopiti zvok, istočasno za 3 sekunde pridržite gumba **Ožemanje**  in **Možnosti** .
- Ko je zvok izklopljen, zasveti indikator .

# Vzdržev.

Poskrbite za ohranjanje čistote pralnega stroja, saj boste s tem preprečili slabše delovanje in skrajšanje njegove življenjske dobe.

## Zasilno odvajanje vode

V primeru prekinitve napajanja pred odstranjevanjem perila odvedite vodo iz notranjosti bobna.



1. Pralni stroj izklopite in ga izklopite iz električne vtičnice.
2. Odprite pokrov filtra (A) po navodilih na sliki.

3. K pokrovu postavite prazno posodo z veliko prostornino in do nje povlecite odvodno cev, tako da cev držite za pokrovček (B).

4. Odprite pokrovček cevi in pustite, da voda iz cevi za zasilno odvajanje vode (C) izteče v posodo.
5. Ko izteče vsa voda, ponovno namestite pokrovček in cev vstavite nazaj. Zaprite pokrov filtra.

### OPOMBA

Uporabite posodo z veliko prostornino, saj je v bobnu lahko večja količina vode, kot predvidevate.

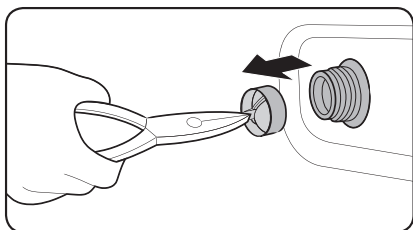
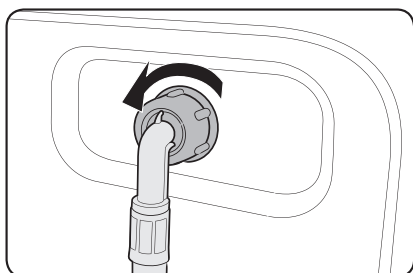
## Čiščenje

### Površina pralnega stroja

Uporabite mehko krpo skupaj z nejedkim čistilom. Pralnega stroja ne škropite z vodo.

### Mrežasti filter

Enkrat do dvakrat letno očistite mrežasti filter cevi za vodo.



1. Izključite pralni stroj in odklopite napajalni kabel.
2. Zaprite pipo.
3. Odvijte in odstranite cev za vodo na hrbtni strani pralnega stroja. Cev prekrijte s krpo, da preprečite iztekanje vode.
4. S kleščami izvlecite mrežasti filter iz dovodnega ventila.
5. Mrežasti filter potopite globoko v vodo, tako da je pod vodo tudi navojni spojnik.
6. Filter popolnoma osušite v senci.
7. Vstavite ga nazaj v dovodni ventil in na ventil zopet priključite cev za vodo.
8. Odprite pipo.

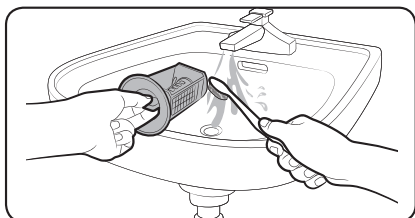
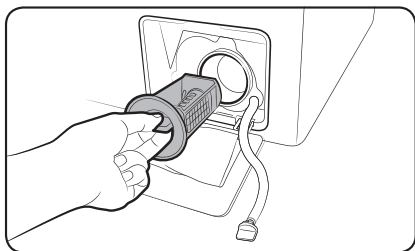
### OPOMBA

Če je mrežasti filter zamašen, se na zaslonu prikaže koda z informacijami »4C«.

# Vzdržev.

## Filter delcev

Priporočamo, da filter delcev očistite pet- do šestkrat letno, da s tem preprečite njegovo zamašitev.



1. Izključite pralni stroj in odklopite napajalni kabel.
2. Odvedite preostalo vodo iz notranjosti bobna. Glejte razdelek »Zasilno odvajanje vode«.
3. Odprite **pokrov filtra (A)**.
4. Gumb filtra delcev zavrtite v levo in odvedite preostalo vodo.
5. Filter delcev očistite z mehкими krtačami. Prepričajte se, da vijak črpalke za odvod vode v filtru ni zamašen.
6. Filter delcev ponovno vstavite in zavrtite gumb na njem v desno.

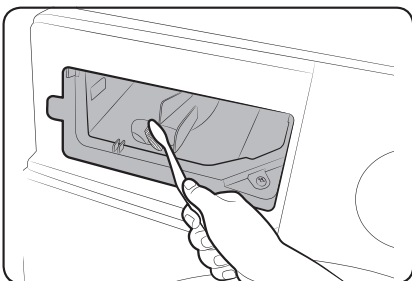
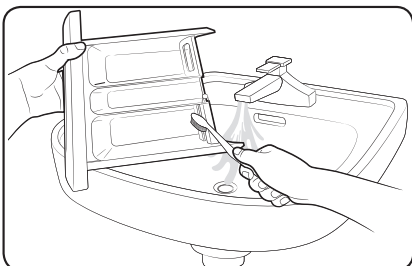
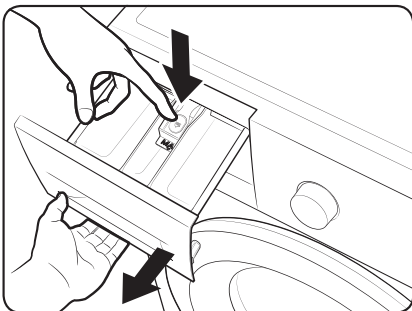
### OPOMBA

Če je filter delcev zamašen, se na zaslonu prikaže koda z informacijami »5C«.

### POZOR


- Po čiščenju filtra poskrbite, da bo gumb filtra ustrezno zaskočen. V nasprotnem primeru lahko pride do puščanja.
- Po čiščenju filtra poskrbite, da ga boste pravilno vstavili. V nasprotnem primeru lahko pride do napake v delovanju ali puščanja.

## Dozirna posoda



1. Medtem ko pritisnete jeziček v notranjosti predalčka, izvlecite posodo.
2. Iz predalčka odstranite posodo za tekoče pralno sredstvo.
3. Sestavne dele posode očistite z vodo in mehko krtačo.
4. Nišo predalčka očistite s pomočjo krtače za steklenice, da iz nje odstranite ostanke detergenta in vodni kamen.
5. V predalček ponovno vstavite posodo za tekoče pralno sredstvo.
6. Dozirno posodo znova vstavite in jo zaprite.

### OPOMBA

Preostanek pralnega sredstva odstranite s programom RINSE+SPIN (IZPIRANJE IN OŽEMANJE)   pri praznem bobnu.

# Vzdržev.

---

## Odmrznitev

---

Pralni stroj lahko zmrzne, če temperatura pade pod 0 °C.

1. Izključite pralni stroj in odklopite napajalni kabel.
2. Polijte pipo s toplo vodo, da sprostite cev za vodo.
3. Cev za vodo odklopite in jo namočite v toplo vodo.
4. V boben nalijte toplo vodo in jo pustite tam približno 10 minut.
5. Cev za vodo ponovno priključite na pipo.



### OPOMBA

Če pralni stroj še vedno ne deluje ustrezno, ponavljajte te korake, dokler ne dosežete normalnega delovanja.

## Če stroja dalj časa ne boste uporabljali

---

Izogibajte se daljši neuporabi stroja. Če pa do tega pride, odvedite vodo iz stroja in odklopite napajalni kabel.

1. Z gumbom Gumb za izbiro programa izberite program RINSE+SPIN (IZPIRANJE IN OŽEMANJE) .
2. Izpraznite boben in pritisnite gumb Začni/prekini .
3. Ko se program zaključi, zaprite pipo in odklopite cev za vodo.
4. Izključite pralni stroj in odklopite napajalni kabel.
5. Odprite vrata, da lahko zrak kroži po bobnu.



# Odpravljanje težav

## Točke preverjanja

Če naletite na težavo s pralnim strojem, najprej pogledjte v preglednico v nadaljevanju in poskusite težavo odpraviti s pomočjo predlogov v njej.

Težava	Dejanje
Stroj se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da je pralni stroj priključen.</li><li>• Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li><li>• Preverite, ali sta pipi odprti.</li><li>• Za začetek pranja morate pritisniti ali tapniti gumb <b>Začni/prekini</b>.</li><li>• Preverite, ali je funkcija Varnostna blokada za otroke vklopljena.</li><li>• Preden bo v stroj začela dotekati voda, boste zaslišali niz klikajočih zvokov. Stroj preverja, ali so vrata zaklenjena, in izvede hitro črpanje vode.</li><li>• Preverite varovalko ali ponastavite prekinjalo.</li></ul>
Dotok vode je nezadosten ali prekinjen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Popolnoma odprite pipo.</li><li>• Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li><li>• Prepričajte se, da dovodna cev za vodo ni zamrznjena.</li><li>• Prepričajte se, da cev za dovod vode ni zavozlana ali zamašena.</li><li>• Preverite, ali je vodni tlak zadosten.</li></ul>
Po pranju je v dozirni posodi ostalo nekaj pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da pralni stroj deluje z zadostnim tlakom vode.</li><li>• Pralno sredstvo dodajajte v srednji razdelek.</li><li>• Preverite, ali je bil pokrovček dozirne posode pravilno vstavljen.</li><li>• Če uporabljate pralno sredstvo v prahu, mora biti izbirnik pralnega sredstva v zgornjem položaju.</li><li>• Iz dozirne posode odstranite pokrovček za izpiranje in očistite posodo za pralno sredstvo.</li></ul>
Prekomerne vibracije ali hrup	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali pralni stroj stoji na ravni in trdni površini, ki ni spolzka. Če tla niso ravna, ustrezno prilagodite izravnalne nožice.</li><li>• Preverite, ali ste odstranili transportne vijake.</li><li>• Poskrbite, da se pralni stroj ne bo dotikal drugih predmetov.</li><li>• Prepričajte se, da je perilo ustrezno razporejeno.</li><li>• Motor lahko pri običajnem delovanju proizvaja hrup.</li><li>• Vrhnja oblačila ali oblačila s kovinskimi deli lahko med pranjem povzročajo hrup. To je običajen pojav.</li><li>• Kovinski predmeti, kot na primer kovanci, lahko povzročajo hrup. Po pranju te predmete odstranite iz ohišja filtra ali bobna.</li></ul>

# Odpravljanje težav

Težava	Dejanje
Stroj ne odvaja vode in/ ali ne ožema.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali je odvodna cev do odtočnega sistema v celoti poravnana. Če je črpanje ovirano, se dogovorite za servis.</li><li>• Prepričajte se, da filter ni zamašen.</li><li>• Zaprite vrata in pritisnite ali tapnite gumb <b>Začni/prekini</b>. Če vrata niso zaprta, zaradi varnosti stroj ne bo vrtel bobna ali ožemal.</li><li>• Preverite, ali je odvodna cev zmrznjena ali zamašena.</li><li>• Preverite, ali je odvodna cev priključena v odtočni sistem in ta ni zamašen.</li><li>• Če pralni stroj ne prejema zadostne energije, začasno ne bo odvajal vode in izvajal ožemanja. Ko stroj ponovno prejme zadostno energijo, začne normalno delovati.</li></ul>
Ožemanje ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali je perilo enakomerno razporejeno.</li><li>• Preverite, ali pralni stroj stoji na ravni in stabilni površini.</li><li>• Prerazporedite perilo. Če morate oprati samo eno oblačilo, na primer domačo haljo ali kavbojke, bo končni rezultat ožemanja morda nezadovoljiv in na zaslonu se bo prikazalo sporočilo »Ub«.</li></ul>
Vrata se ne odprejo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Za zaustavitev pranja morate pritisniti ali tapniti gumb <b>Začni/prekini</b>. Lahko traja nekaj časa, da se vrata odklenejo.</li><li>• Preverite, ali je iz bobna odtekla vsa voda.</li><li>• Če je v bobnu še vedno voda, se vrata morda ne bodo odprla. Odvedite vodo iz bobna in ročno odprite vrata.</li><li>• Preverite, ali je lučka zaklepanja vrat izklopljena. Lučka zaklepanja vrat se ugasne po končanem črpanju vode.</li></ul>
Preveč pene	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabljajte le ustrezne vrste pralnega sredstva.</li><li>• Prekomerno penjenje preprečite z uporabo pralnega sredstva z visoko učinkovitostjo.</li><li>• Pri nižji trdoti vode, manjši količini perila ali manj umazanem perilu dodajte manj pralnega sredstva.</li><li>• Uporaba sredstva, ki nima visoke učinkovitosti, ni priporočljiva.</li></ul>
Ni mogoče dodati več pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poskrbite, da preostala količina pralnega sredstva oz. mehčalca ne bo presegala meje.</li></ul>

Težava	Dejanje
Stroj se ustavi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napajalni kabel priključite v delujočo električno vtičnico.</li> <li>• Preverite varovalko ali ponastavite prekinjalo.</li> <li>• Zaprite vrata in pritisnite gumb <b>Začni/prekini</b>, da zaženete pralni stroj. Če vrata niso zaprta, zaradi varnosti stroj ne bo vrtel bobna ali ožemal.</li> <li>• Preden bo v stroj začela dotekati voda, boste zaslišali niz klikajočih zvokov. Stroj preverja, ali so vrata zaklenjena, in izvede hitro črpanje vode.</li> <li>• Program pranja morda vključuje premor ali namakanje. Malce počakajte in stroj bo morda spet začel delovati.</li> <li>• Preverite, ali je mrežasti filter cevi za dovod vode pri kateri od vodnih pip zamašen. Občasno očistite mrežasti filter.</li> <li>• Če pralni stroj ne prejema zadostne energije, začasno ne bo odvajal vode in izvajal ožemanja. Ko stroj ponovno prejme zadostno energijo, začne normalno delovati.</li> </ul>
Dovedena voda ima napačno temperaturo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Popolnoma odprite obe pipi.</li> <li>• Preverite, ali ste izbrali ustrezno temperaturo.</li> <li>• Preverite, ali sta cevi za vodo priključeni na ustrezni pipi. Sperite cevi za vodo.</li> <li>• Preverite, ali je grelec za vodo nastavljen tako, da dovaja vročo vodo s temperaturo najmanj 49 °C (120 °F) pri pipi. Prav tako preverite zmogljivost grelca in čas ponovnega segretja vode.</li> <li>• Odstranite cevi in očistite mrežasti filter. Mrežasti filter je morda zamašen.</li> <li>• Ko voda doteka v pralni stroj, se lahko temperatura vode spremeni, saj funkcija samodejnega nadzora temperature preverja temperaturo pritekajoče vode. To je običajen pojav.</li> <li>• Med dotekanjem vode v pralni stroj boste morda opazili, da skozi dozirno posodo teče le topla in/ali hladna voda, ko izberete visoko oz. nizko temperaturo. To je običajno pri delovanju funkcije samodejnega nadzora temperature, ko pralni stroj sam določa temperaturo vode.</li> </ul>
Po koncu pranja je perilo mokro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izberite hitrost vrtenja <b>Visoka</b> ali <b>Zelo visoka</b>.</li> <li>• Penjenje lahko zmanjšate z uporabo pralnega sredstva z visoko učinkovitostjo.</li> <li>• Količina perila je premajhna. Majhna količina perila (eno oblačilo ali dve) lahko povzroči neravnovesje in nepopolno ožemanje.</li> <li>• Preverite, ali je odvodna cev zvita ali zamašena.</li> </ul>

# Odpravljanje težav

Težava	Dejanje
Stroj pušča vodo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li><li>• Preverite, ali so vsi priključki cevi dobro priviti.</li><li>• Preverite, ali je konec odvodne cevi pravilno in varno priključen v odtočni sistem.</li><li>• Ne nalagajte preveč perila.</li><li>• Prekomerno penjenje preprečite z uporabo pralnega sredstva z visoko učinkovitostjo.</li></ul>
Nenavadne vonjave	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ostanke mila, ki se naberejo v odprtinah stroja, lahko povzročajo neprijetne vonjave.</li><li>• Občasno zaženite program za čiščenje.</li><li>• Očistite tesnilo vrat (membrano).</li><li>• Po končanem pranju osušite notranjost pralnega stroja.</li></ul>
Ni vidnih mehurčkov (le pri modelih, ki omogočajo uporabo programa Ecobubble™).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prekomerna količina perila lahko zakrije mehurčke.</li><li>• Prekomerno umazano perilo morda ne bo tvorilo mehurčkov.</li></ul>

Če težava ostaja, se obrnite na servisni center. Številka servisnega centra je navedena na nalepki na izdelku.

## Kode z informacijami

Če pralni stroj ne deluje, se bo na zaslonu morda pojavila koda z informacijami. Poskusite izvesti predloge iz preglednice v nadaljevanju.

Koda	Dejanje
4C	<b>Voda ne doteka.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali sta pipi odprti.</li><li>• Preverite, ali so cevi za vodo zamašene.</li><li>• Preverite, ali sta pipi zmrznjeni.</li><li>• Preverite, ali pralni stroj deluje z zadostnim vodnim tlakom.</li><li>• Preverite, ali sta pipi za hladno in toplo vodo pravilno povezani.</li><li>• Očistite mrežasti filter, saj je morda zamašen.</li></ul>
5C	<b>Voda ne odteka.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali je odvodna cev zmrznjena ali zamašena.</li><li>• Preverite, ali je odvodna cev ustrezno nameščena glede na vrsto povezave.</li><li>• Očistite filter, saj je morda zamašen.</li><li>• Preverite, ali je odvodna cev do odtočnega sistema v celoti poravnana.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
dC	<b>Delovanje pralnega stroja pri odprtih vratih.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li><li>• Preverite, ali se je perilo morda zapletlo v vrata.</li></ul>
dC1	<b>Vrat ni mogoče zakleniti.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li><li>• Pralni stroj izklopite in ponovno vklopite.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
OC	<b>Priteklo je preveč vode.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Po ožemanju ponovno začnite s pranjem.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine z zaslona, se obrnite na najbližji Samsungov servisni center.</li></ul>
LC	<b>Preglejte odvodno cev.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da se konec odvodne cevi ne dotika tal.</li><li>• Preverite, ali je odvodna cev zamašena.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
3C	<b>Preverite delovanje motorja.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ponovno zaženite program.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>

# Odpravljanje težav

---


























Koda	Dejanje
TC1	Preverite senzor temperature za segrevanje vode. <ul style="list-style-type: none"><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
HC	Preverjanje temperature gretja <ul style="list-style-type: none"><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
1C	Senzor ravni vode ne deluje pravilno. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ugasnite stroj in ponovite pranje.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
AC	Preverite komunikacijo med glavnim sestavom tiskanega vezja in pomožnimi sestavi tiskanega vezja. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ugasnite stroj in ponovite pranje.</li><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>
AC6	Preverjanje komunikacije inverterja <ul style="list-style-type: none"><li>• Če koda z informacijami ne izgine, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.</li></ul>

Če se koda z informacijami stalno pojavlja na zaslonu, se obrnite na najbližji Samsungov servisni center.

# Specifikacije

## Preglednica za vzdrževanje tkanin

Ti simboli podajajo smernice za nego perila. Oznake za vzdrževanje imajo štiri simbole v tem vrstnem redu: za pranje, beljenje, sušenje in likanje (ter po potrebi za kemično čiščenje). Uporaba simbolov zagotavlja doslednost med domačimi in tujimi proizvajalci perila. Sledite navodilom na oznakah, da podaljšate življenjsko dobo perila in zmanjšate število težav pri pranju.

	Normalno pranje		Likanje ni dovoljeno
	Pranje občutljivega perila		Kemično čiščenje z vsemi čistilnimi sredstvi
	Pranje pri temperaturi do 95 °C		Kemično čiščenje
	Pranje pri temperaturi do 60 °C		Kemično čiščenje samo s perkloritenom, petrolejem, čistilnim alkoholom ali sredstvom R113
	Pranje pri temperaturi do 40 °C		Kemično čiščenje samo s čistilnim bencinom, čistim alkoholom ali sredstvom R113
	Pranje pri temperaturi do 30 °C		Kemično čiščenje ni dovoljeno
	Samo ročno pranje		Ležeče sušenje
	Pranje ni dovoljeno		Sušenje na vrvi
	Beljenje v hladni vodi		Sušenje na obešalniku
	Beljenje ni dovoljeno		Sušenje v sušilniku pri običajni temperaturi
	Likanje pri temperaturi do 200 °C		Sušenje v sušilniku pri nižji temperaturi
	Likanje pri temperaturi do 150 °C		Sušenje v sušilniku ni dovoljeno
	Likanje pri temperaturi do 100 °C		

# Specifikacije

---

## Varovanje okolja

---

- Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Ko boste aparat zavrgli, upoštevajte lokalne predpise o odlaganju odpadkov. Odrežite napajalni kabel, da aparata ne bo mogoče priključiti na napajanje. Odstranite vrata, da se majhne živali in otroci ne zaprejo v aparat.
- Ne presežite količine pralnega sredstva, priporočene v navodilih proizvajalca pralnega sredstva.
- Sredstva za odstranjevanje madežev in belila uporabite samo pred pranjem in ko je to zares potrebno.
- Varčujte z vodo in elektriko tako, da perete samo pri polnem bobnu (natančna količina je odvisna od izbranega programa).

## Garancija za rezervne dele

---

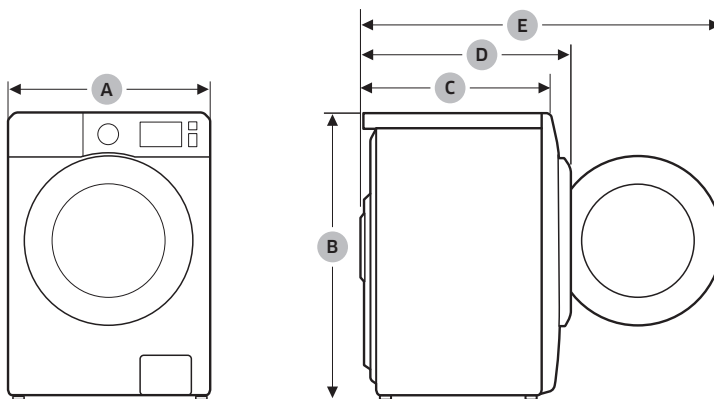
Jamčimo, da bodo naslednji rezervni deli profesionalnim serviserjem in končnim uporabnikom na voljo za obdobje najmanj 10 let, potem ko bo na trg prišel zadnji kos modela.

- Vrata, tečaji in tesnila vrat, druga tesnila, sklop zaklepanja vrat in plastični zunanji deli, kot so dozirniki za detergent.
- Navedene dele lahko kupite na spodnjem spletnem mestu.
  - <http://www.samsung.com/support>



## Specifikacijski list

»\*« Zvezdica pomeni ime modela različice, ki je lahko sestavljeno iz števk (0–9) in črk (A–Z).



Vrsta		Pralni stroj z vrati spredaj	
Ime modela		WW60A312***	
Dimenzije	A (Širina)	595 mm	
	B (Višina)	850 mm	
	C (Globina)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Vodni tlak		0,05–1,0 MPa	
Neto teža		55,0 kg	
Največja teža perila		Pranje in ožemanje	6,0 kg
Poraba energije	Pranje in segrevanje	220–240 V izmeničnega toka/50 Hz	1800–2100 W
Obrati		1200 obr./min	

### OPOMBA

- Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave kakovosti.
- Specifikacije energetske oznake so bile skladno s standardom EN 60456 določene z uporabo naslednjega programa.
  - Program je COTTON (BOMBAŽ) ☼ 60 °C in COTTON (BOMBAŽ) ☼ 40 °C.

# Specifikacije

## Okvirne informacije (v skladu z EU 2019/2023)

Model	Program	Zmogljivost (kg)	Trajanje programa (HH:MM)	Poraba energije (kWh/program)	Poraba vode (l/program)	Najvišja temperatura (°C)	Preostala vsebnost vlage (%)	Hitrost ožemanja (obr./min)
WW60A312***	ECO 40-60 (EKO 40-60) ☁	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (BOMBAŽ) ☁ 20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (BOMBAŽ) ☁ 60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (BOMBAŽ) ☁ 60 °C + INTENSIVE (INTENZIVNO)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SINETIKA) ⚡ 40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15-MINUTNO HITRO PRANJE)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Vrednosti v tabeli so bile izmerjene pod pogoji, navedenimi v standardu IEC60456/EN60456. Dejanske vrednosti so odvisne od uporabe aparata.

## Informacije EPREL

Za dostop do informacij o energijskem označevanju tega izdelka v Evropskem registru izdelkov za energijsko označevanje (EPREL) obiščite spletno mesto [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****), kjer se \*\*\*\*\* nanaša na registracijsko številko EPREL izdelka. Registracijska številka se nahaja na tipski ploščici izdelka.

# Kontaktni podatki

## ALI IMATE VPRAŠANJA OZIROMA KOMENTARJE?

DRŽAVA	POKLIČITE	ALI OBIŠČITE NAŠO SPLETNO STRAN
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktni podatki

DRŽAVA	POKLIČITE	ALI OBIŠČITE NAŠO SPLETNO STRAN
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за vsi operateri	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

# Beleške

---

**SAMSUNG**





# Skalbyklė

---

Naudotojo vadovas

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Turinys

---

<b>Saugos informacija</b>	<b>4</b>
Informacija apie saugos instrukcijas	4
Svarbūs saugos simboliai	4
Svarbios atsargumo priemonės	5
Svarbūs įspėjimai dėl įrengimo	7
Perspėjimai dėl įrengimo	8
Svarbūs įspėjimai dėl naudojimo	9
Perspėjimai dėl naudojimo	10
Svarbūs įspėjimai dėl valymo	13
EEJA ženkle instrukcijos	14
Ecodesign	14
<b>Įrengimas</b>	<b>15</b>
Kas pridedama	15
Reikalavimai dėl įrengimo	17
Įrengimo etapai	19
<b>Prieš pradėdant skalbti</b>	<b>29</b>
Pradinės nuostatos	29
Skalbimo rekomendacijos	29
Rekomendacija dėl skalbimo priemonės	33
Nurodymai dėl skalbimo priemonių stalčiaus	34
<b>Skalbyklės valdymas</b>	<b>37</b>
Valdymo skydelis	37
Paprasti veiksmai paleisti skalbyklę	38
Ciklą apžvalga	39
Nuostatos	41
<b>Techninė priežiūra</b>	<b>42</b>
Avarinis vandens išleidimas	42
Valymas	43
Atšildymas po užšalimo	46
Priežiūra ilgą laiką nenaudojant skalbyklės	46



---

<b>Trikčių diagnostika ir šalinimas</b>	<b>47</b>
Kontroliniai punktai	47
Informaciniai kodai	51
<b>Specifikacijos</b>	<b>53</b>
Audinių priežiūros lentelė	53
Aplinkos apsauga	54
Atsarginių dalių garantija	54
Specifikacijų lapas	55
Orientacinė informacija (pagal ES 2019/2023)	56
EPREL informacija	56
<b>Kontaktinė informacija</b>	<b>57</b>
TURITE KLAUSIMŲ AR PASTABŲ?	57

# Saugos informacija

Sveikiname įsigijus naują „Samsung“ skalbyklę. Šiame vadove pateikiama svarbi informacija, kaip prijungti, naudoti ir prižiūrėti šį įrenginį. Atidžiai jį perskaitykite, kad pasinaudotumėte visais savo skalbyklės privalumais ir funkcijomis.

## Informacija apie saugos instrukcijas

Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad žinotumėte, kaip saugiai ir efektyviai naudoti naujo įrenginio papildomas ypatybes ir funkcijas. Laikykite instrukcijas saugioje vietoje netoli įrenginio, jei jų prireiktų ateityje. Naudokite įrenginį tik pagal paskirtį, aprašytą šiame naudotojo vadove.

Šiame vadove pateikiami įspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Sveikas protas, atsargumas ir atidumas skalbyklės prijungimo, priežiūros ir naudojimo metu yra jūsų pačių atsakomybė. Kadangi šios eksploataavimo instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, jūsų skalbyklės techniniai duomenys gali nepastebimai skirtis nuo aprašytų šioje instrukcijoje ir gali būti taikomi ne visi perspėjimo ženklai. Jei turite kokių nors klausimų ar abejonių, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba ieškokite pagalbos ir informacijos svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Svarbūs saugos simboliai

Šiame naudotojo vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmės:

### **ĮSPĖJIMAS**

Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima sunkiai, mirtinai susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.

### **PERSPĖJIMAS**

Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.

### **PASTABA**

Rodo, kad galima susižeisti ar patirti materialinės žalos.

Šie įspėjamieji ženklai padės apsaugoti jus ir kitus asmenis nuo sužalojimų.

Tiksliai jais vadovaukitės.

Perskaitytę šį vadovą, laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte juo remtis ateityje.

Perskaitykite visas instrukcijas prieš naudodamiesi įrenginiu.

Galimi pavojai – tokie pat, kaip naudojantis bet kuria kita įranga, varoma elektra ar kurią sudaro judančios dalys. Kad šį įrenginį būtų saugu naudoti, sužinokite, kaip jį valdyti, ir būkite atidūs jam veikiant.

## Svarbios atsargumo priemonės

### ĮSPĖJIMAS

Kad naudojant būtų sumažintas gaisro, sprogo, elektros smūgio arba susižeidimo pavojus, laikykitės toliau išvardytų pagrindinių atsargumo priemonių.

1. Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimines ar protines galimybes, arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, išskyrus tuos atvejus, kai naudojant įrenginį juos prižiūri ar jiems vadovauja už jų saugumą atsakingi asmenys.
2. **Naudojant Europoje.** Šį įrenginį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, jeigu jiems buvo parodyta ir suteikta žinių, kaip saugiai naudoti įrenginį, ir jie supranta galimus pavojus. Vaikai neturi žaisti su įrenginiu. Vaikai, jei nėra prižiūrimi suaugusiųjų, negali valyti įrenginio ar atlikti techninių priežiūros darbų.
3. Vaikus reikėtų prižiūrėti, kad nežaistų su šiuo įrenginiu.

## Saugos informacija

---

4. Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis gamintojo atstovas arba kvalifikuoti asmenys.
5. Turi būti naudojamos su įrenginiu tiekiamos naujos žarnos. Senos žarnos neturėtų būti pakartotinai naudojamos.
6. Jei įrenginio pagrinde yra vėdinimo angos, kilimas neturi jų uždengti.
7. **Naudojant Europoje.** Jaunesni nei 3 metų amžiaus vaikai turi būti laikomi saugiu atstumu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
8. **PERSPĖJIMAS.** Siekiant išvengti pavojaus, jei šilumos saugiklis bus netyčia paleistas iš naujo, prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pavyzdžiui, laikmačio. Įrenginio taip pat negalima prijungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungžiama ir išjungžiama.
9. Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik namų ūkiuose. Jis neturėtų būti naudojamas tokiais atvejais:
  - parduotuvių, biurų ir kitokių darbuotojų virtuvės zonose;
  - kaimo sodybose;
  - viešbučių, motelių ar kitokių apgyvendinimo paslaugas teikiančių įmonių klientų;
  - nakvynę su pusryčiais apimančias paslaugas teikiančiose įmonėse;
  - bendrai naudoti skirtose vietose daugiabučiuose namuose ar skalbyklose.

## Svarbūs įspėjimai dėl įrengimo

### ĮSPĖJIMAS

Šį prietaisą turi įrengti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros bendrovė.

- Kitu atveju gali išstikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogitimas, iškilti problemų su gaminiu, galite susižaloti.

Prietaisas yra sunkus, kelkite jį atsargiai.

Įkiškite maitinimo laidą į elektros lizdą, kuris atitinka vietinio elektros tinklo specifikacijos. Lizdą naudokite tik šiam įrenginiui. Nenaudokite ilgintuvo.

- Sienoje įmontuoto el. maitinimo lizdo naudojimas kartu su kitais prietaisais per šakotuvą ar ilgintuvą gali būti elektros smūgio ar gaisro priežastis.
- Įsitinkinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė yra tokia pati, kokia yra nurodyta gaminio techninėje specifikacijoje. Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras. Tvirtai įkiškite maitinimo laido kištuką į sieninį lizdą.

Reguliariai sausa šluoste nuvalykite nuo maitinimo kištuko gnybtų ir kontaktinių taškų visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ar vandenį.

- Ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite jį sausa šluoste.
- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą taip, kad laidas būtų nukreiptas į grindis.

- Jei maitinimo kištuką į lizdą įkišite priešinga kryptimi, kabelyje esantys elektros laidai gali būti pažeisti ir būti elektros smūgio ar gaisro priežastis.

Laikykite visas pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali būti pavojingos.

- Užsimovęs ant galvos maišelį, vaikas gali uždusti.

Jei įrenginys, maitinimo kištukas ar maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

Šį įrenginį būtina tinkamai įžeminti.

Neįžeminkite prietaiso į dujų vamzdį, plastikinį vandens vamzdį ar telefono liniją.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogitimas arba gaminys gali sugesti.
- Niekada nekiškite maitinimo laido kištuko į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas, ir įsitinkinkite, kad jis atitinka vietinius ir nacionalinius reglamentus.

Nemontuokite šio įrenginio netoli šildytuvo ar bet kokių degių medžiagų.

Nemontuokite šio įrenginio drėgnoje, tepaluotoje, dulkelioje vietoje ar vietoje, kurioje galimas tiesioginis saulės spindulių ir vandens (lietaus lašų) poveikis.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kurioje būna žema temperatūra.

- Dėl šalčio vamzdžiai gali įtrūkti.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kur gali nutekėti dujos.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

# Saugos informacija

---

Nenaudokite elektros transformatoriaus.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite sugedusio maitinimo kištuko, pažeisto maitinimo laido ar klibančio sieninio lizdo.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Netraukite ir stipriai nelankstykite maitinimo laido.

Nesukiokite ir neriškite maitinimo laido.

Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nedėkite ant jo sunkaus objekto, nekiškite maitinimo laido tarp objektų ir nestumkite maitinimo laido į erdvę už įrenginio.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo, netraukite laikydami už maitinimo laido.

- Ištraukite maitinimo kištuką laikydami už jo paties.
- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Šis įrenginys turėtų būti pastatytas taip, kad būtų lengva pasiekti maitinimo lizdą, vandentiekio ir vandens ištekėjimo vamzdžius.

Jei gaminys taisytas neįgaliotojo techninės priežiūros paslaugų teikėjo, paties naudotojo ar neprofesionalo, „Samsung“ nėra atsakinga už jokią gaminio pažeidimą, asmens sužalojimą arba kitokią gaminio saugos problemą, kurią sukėlė bet koks bandymas taisyti gaminį, atidžiai nesilaikant šių taisymo ir priežiūros instrukcijų. Jei gaminys kaip nors pažeidžiamas dėl to, kad jį bandė taisyti ne „Samsung“ sertifikata turintis techninės priežiūros paslaugų teikėjas, garantija netaikoma.

## Perspėjimai dėl įrengimo

---

### PERSPĖJIMAS

Šį prietaisą reikia pastatyti taip, kad būtų galima lengvai pasiekti maitinimo kištuką.

- Priešingu atveju dėl elektros srovės nuotėkio gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Montuokite įrenginį ant lygių ir tvirtų grindų, galinčių išlaikyti jo svorį.

- Priešingu atveju įrenginys gali imti neįprastai vibruoti, judėti, skleisti triukšmą ar gesti.

## Svarbūs įspėjimai dėl naudojimo

### ĮSPĖJIMAS

Jei įrenginį užlieja vanduo, nedelsdami atjunkite vandens tiekimą bei maitinimą ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.
- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis.

Jei įrenginys skleidžia keistą triukšmą, degėsių kvapą ar dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo laidą kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Priešingu atveju gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Esant dujų nuotėkiui (pvz., propano dujų, suskystintų gamtinių dujų ir pan.), nedelsdami išvėdinkite patalpą, nelieskite įrenginio maitinimo laidą kištuko. Nelieskite įrenginio ar maitinimo laidą.

- Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Atsitiktinė žiežirba gali sukelti sproginimą arba gaisrą.

Prieš utilizuodami išimkite skalbyklės durelių svirtį.

- Į įrenginio vidų įlindęs vaikas gali užstrigti ir uždusti.

Prieš naudodami skalbyklę, nepamirškite nuo jos apačios nuimti pakuotės (kempinės, polistireno).

Neskalbkite objektų, suteptų benzinu, žibalu, benzenu, dažų skiedikliu, alkoholiu ar kitomis degiomis ar sprogiomis medžiagomis.

- Dėl to gali išstikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sproginimas.

Neatidarinėkite skalbyklės durelių jėga jai veikiant (skalbimas / džiovinimas / gręžimas esant aukštai temperatūrai).

- Iš skalbyklės ištekėjęs vanduo gali nudeginti arba dėl jo galima paslysti ant grindų. Galite susižeisti.
- Atidarant dureles jėga galima sugadinti gaminį ar sukelti sužalojimus.

Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.

- Gali išstikti elektros smūgis.

Įrenginio negalima išjungti ištraukiant maitinimo laidą, kol įrenginys dar veikia.

- Maitinimo laidą pakartotinis kišimas į sieninį lizdą gali sukelti žiežirbą, todėl galima patirti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.

Neleiskite vaikams lipti į įrenginį ar ant jo.

- Dėl to galimas elektros smūgis, nudegimai ar sužalojimai.

Nekiškite rankų ar metalinio objekto po skalbykle jai veikiant.

- Galite susižeisti.

Norėdami atjungti įrenginį, netraukite laikydami už maitinimo laidą. Tvirtai suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš lizdo.

- Pažeidus maitinimo laidą gali įvykti trumpasis jungimas, kilti gaisras ir (arba) išstikti elektros smūgis.

# Saugos informacija

Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti prietaiso konstrukcijos patys.

- Naudokite ne bet kokius (pvz., varinius, plieninės vielos ir pan.), o tik standartinius saugiklius.
- Jei įrenginį reikia remontuoti ar sumontuoti iš naujo, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Priešingu atveju galimas elektros smūgis, gaisras, gaminio gedimas ar sužalojimai.

Jei vandens tiekimo žarna atsilaisvina nuo vandens čiaupo ir užlieja įrenginį, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Jei įrenginys ilgai nenaudojamas arba jei griaudi ar žaibuoja, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Į įrenginį patekus pašalinei medžiagai, ištraukite maitinimo kištuką ir susiekite su artimiausiu „Samsung“ klientų aptarnavimo centru.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Neleiskite vaikams (ar gyvūnams) žaisti su skalbykle arba ant jos. Skalbyklės durelės iš vidaus atsidaro sunkiai, todėl vaikai gali sunkiai susižeisti, jei įstrigtų viduje.

## Perspėjimai dėl naudojimo

### PERSPĖJIMAS

Jei skalbyklę užteršė pašalinės medžiagos, pavyzdžiui, skalbimo priemonė, nešvarumai, maisto atliekos bei pan., ištraukite maitinimo laido kištuką ir išvalykite skalbyklę drėgna bei minkšta šluoste.

- Priešingu atveju gali atsirasti dėmių, prietaisas gali deformuotis, sugesti ar surūdyti.

Dėl stipraus smūgio priekinis stiklas gali sudužti. Naudodami skalbyklę būkite atsargūs.

- Sudužus stiklui galite susižeisti.

Jei įrenginio ilgai nenaudojote, jungiate po vandens nuotėkio arba iš naujo prijungiate vandens tiekimo žarną, vandens čiaupą atsukite lėtai.

- Vandens tiekimo žarroje arba vandens vamzdyje esantis oro slėgis gali pažeisti detalę ar sukelti vandens nuotėkį.

Jei veikimo metu įvyksta vandens išleidimo klaida, patikrinkite, ar nėra problemų išleidžiant vandenį.

- Jei skalbyklė naudojama užtvindyta dėl vandens išleidimo problemos, dėl elektros nuotėkio galimas elektros smūgis arba gaisras.

Įdėkite skalbinius į skalbyklę giliai, kad jie neįstrigtų durelėse.

- Skalbiniams įstrigtus durelėse, skalbiniai arba skalbyklė gali būti sugadinta arba atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitinkinkite, kad čiaupas užsuktas, kai skalbyklė nenaudojama.

- Įsitinkinkite, kad ant vandens tiekimo žarnos jungties esantys varžtai tinkamai priveržti.



Žiūrėkite, kad guminis tarpiklis ir priekinių durelių stiklas nebūtų užterštas pašalinėmis medžiagomis (pvz., atliekomis, siūlais, plaukais ir kt.).

- Jei ant durelių yra prilipusių pašalinių medžiagų arba jei durelės ne iki galo uždarytos, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Atsukite vandens čiaupą ir prieš naudodami įrenginį patikrinkite, ar vandens tiekimo žarnos jungtis tvirtai priveržta ir nėra vandens nuotėčio.

- Jei varžtai ar vandens tiekimo žarnos jungtis atsilaisvinusi, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Gaminys, kurį įsigijote, skirtas naudoti tik buityje.

Gaminio naudojimas verslo tikslais laikomas netinkamu. Tokiu atveju gaminiui netaikoma įprasta „Samsung“ garantija ir „Samsung“ neprisiima jokios atsakomybės už gedimus ar žalą, jei gaminys naudojamas netinkamai.

Nestovėkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo daiktų (pvz., skalbinių, uždegtų žvakių, uždegtų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių objektų ir pan.).

- Dėl to galimas elektros smūgis, gaisras, problemos su gaminiu arba sužalojimai.

Nepurškite ant įrenginio paviršiaus lakių medžiagų, pvz., insekticidų.

- Jie kenksmingi žmonėms ir gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ar įrenginio gedimą.

Nestatykite šalia skalbyklės objektų, skleidžiančių elektromagnetinį lauką.

- Sugedus įrenginiui galite susižeisti.

Skalbimo ar džiovinimo esant karštai temperatūrai ciklo metu vanduo yra karštas. Nelieskite jo.

- Galite nusideginti ar susižeisti.

Vandens išleidimo trukmė gali būti skirtinga, ji priklauso nuo vandens temperatūros. Jei vandens temperatūra per aukšta, jis bus išleistas tik tada, kai atvės.

Neskalbkite, negręžkite ir nedžiovinkite vandeniu atsparių užvalkalų, kilimėlių ar rūbų (\*), nebent jūsų įrenginyje yra specialus šių objektų skalbimo ciklas.

(\*): Vilnonė patalynė, apdangalai nuo lietaus, žvejybos liemenės, slidinėjimo kelnės, miegmaišiai, neperšlampamos sauskelnės, sportiniai kostiumai ir dviračio, motociklo, automobilio apdangalai ir pan.

- Neskalbkite storų ar kietų kilimėlių, net jei skalbyklės ženklas yra priežiūros etiketėje. Dėl neįprastų vibracijų galite pažeisti ar sugadinti skalbyklę, sienas, grindis ar rūbus.
- Neskalbkite kilimėlių ar patiesalų, kurių pamušalas yra iš gumos. Guminis pamušalas gali atlipti ir prikibti būgno viduje, todėl gali sutrikti įrenginio veikimas, pvz., gali neišbėgti vanduo.

Nenaudokite skalbyklės, jei skalbimo priemonių stalčius išimtas.

- Dėl vandens nuotėčio galite susižaloti, gali ištikti elektros smūgis.

Nelieskite būgno vidaus džiovinimo metu ar iškart po jo, nes jis karštas.

- Galite nusideginti.

Skalbiant ir džiovinant durelių stiklas įkaista. Todėl nelieskite durelių stiklo.

# Saugos informacija

Taip pat neleiskite vaikams žaisti prie skalbyklės ar liesti durelių stiklo.

- Galite nusideginti.

Nekiškite rankos į skalbimo priemonių stalčių.

- Ranka gali įstrigti skalbimo priemonių įdėjimo prietaise ir galite susižeisti.

Jei naudojate skalbimo miltelius, išimkite skysto skalbiklio detalę (tik atitinkamuose modeliuose).

- To nepadarius galimas vandens nuotėkis skalbimo priemonės stalčiaus priekyje.

Į skalbyklę nedėkite nieko (pvz., batų, maisto atliekų, naminių gyvūnų), išskyrus skalbinius.

- Dėl neįprastų vibracijų galimas skalbyklės pažeidimas, o gyvūno atveju – sužalojimas ir mirtis.

Nespauskite mygtukų aštriais objektais, pvz., kaiščiais, peiliais, nagais ir pan.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, galite susižaloti.

Neskalbkite skalbinių, suteptų aliejais, kremais ar losjonais, kurie paprastai parduodami odos priežiūros priemonių parduotuvėse ar masažo klinikose.

- Dėl to gali deformuotis guminis tarpiklis ir atsirasti vandens nuotėkis.

Ilgai nepalikite būgne metalinių objektų, pavyzdžiui, žiogelių, plaukų segtukų ar baliklio.

- Būgnas gali pradėti rūdyti.
- Jei būgno paviršiuje atsiranda rūdžių, patepkite jo paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite kempine. Niekada nenaudokite metalinio šepetio.

Niekada nenaudokite tiesiogiai cheminio (sausosios) valymo priemonių ir neskalbkite, neskalkaukite ir negręžkite skalbinių, suteptų cheminio (sausosios) valymo priemone.

- Dėl alyvos oksidacijos metu išskiriamo karščio skalbyklė gali spontaniškai įkaisti arba užsidegti.

Nenaudokite karšto vandens iš vandens aušinimo / šildymo prietaisų.

- Gali kilti problemų su skalbykle.

Nenaudokite skalbimui įprasto rankų plovimo muilo.

- Jam sukietėjus ir susikaupus skalbyklės viduje, ji gali sugesti, gali atsirasti dėmių, rūdžių ar blogas kvapas.

Sudėkite kojines ir liemenėles į skalbimo tinklėlį ir skalbkite su kitais skalbiniais.

Neskalbkite tinklelyje didelių skalbinių, pavyzdžiui, patalynės.

- Priešingu atveju galite susižaloti dėl neįprastų vibracijų.

Nenaudokite sukietėjusių skalbimo miltelių.

- Jiems susikaupus skalbyklėje, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitinkinkite, kad visų skalbiamų drabužių kišenės yra tuščios.

- Kieti, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali smarkiai pakenkti įrenginiui.

Neskalbkite skalbinių su didelėmis sagtimis, sagomis arba kitomis sunkiomis metalinėmis detalėmis.

---

Surūšiuokite skalbinius pagal spalvą, remdamiesi jų spalvų atsparumu, ir pasirinkite rekomenduojamą skalbimo ciklą, vandens temperatūrą ir papildomas funkcijas.

- Gali išblukti spalvos arba būti pažeistas audinys.

Pasirūpinkite, kad uždarydami dureles neprispaustumėte vaikams pirštų.

- Galimi sužalojimai.

Siekdami išvengti blogo kvapo ir pelėsio, po skalbimo ciklo palikite dureles atidarytas, kad būgnas išdžiūtų.

Kalkių kaupimosi išvengsite, jei po skalbimo ciklo išimsite skalbimo priemonės stalčių ir jį įdėsite, kai išdžius.

## Svarbūs įspėjimai dėl valymo

---

### ĮSPĖJIMAS

Nevalykite įrenginio purkšdami vandenį tiesiai ant jo.

Nenaudokite stipraus rūgštinio valiklio.

Įrenginiui valyti nenaudokite benzeno, skiediklio ar alkoholio.

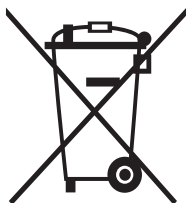
- Tai gali sukelti gedimą, elektros smūgį arba gaisrą, įrenginys gali deformuotis arba atsirasti dėmių.

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite iš sieninio lizdo įrenginio maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

# Saugos informacija

## EEJA ženklų instrukcijos



Tinkamas šio gaminio utilizavimas (elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus gaminio naudojimo laikui. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos, kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo naudotojai turi susisiekti su savo tiekėju ir patikrinti pirkimo sutarties sąlygas ir nuostatas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Daugiau informacijos apie „Samsung“ įsipareigojimus, susijusius su aplinkos apsauga, ir gaminių reglamentavimo prievoles, pvz, pagal reglamentą dėl cheminių medžiagų įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), EEJA arba akumuliatorių reglamentus, rasite mūsų tvarumo puslapyje, esančiame svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

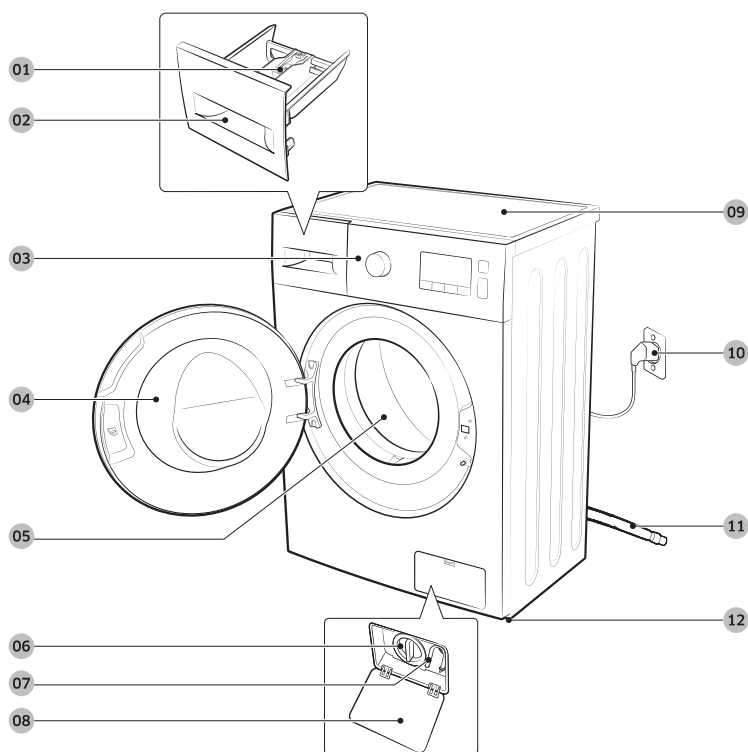
Norėdami gauti išsamias skalbyklės montavimo ir valymo instrukcijas bei ekologinio projektavimo informaciją (pagal (ES) 2019/2023), apsilankykite „Samsung“ svetainėje (<http://www.samsung.com>), eikite į „Support (pagalba)“ > „Support home (pagalba – pradžia)“ ir įveskite modelio pavadinimą.

# Įrengimas

Atidžiai laikykitės šių nurodymų, kad užtikrintumėte teisingą skalbyklės įrengimą ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų skalbimo metu.

## Kas pridama

Įsitikinkite, kad gaminio pakuotėje pridėtos visos dalys. Jei susidūrėte su sunkumais dėl skalbyklės arba jos dalių, susisieki­te su vietos „Samsung“ klientų aptarnavimo centru arba pardavėju.



01 Fiksatoriaus svirtelė

02 Skalavimo priemonių stalčius

03 Valdymo skydelis

04 Durelės

05 Būgnas

06 Nuosėdų filtras

07 Avarinio išleidimo vamzdelis

08 Filtro dangtelis

09 Įrenginio paviršius

10 Maitinimo kištukas

11 Vandens išleidimo žarna

12 Išlyginamosios kojelės

# Įrengimas



Veržliaraktis



Varžtų kamščeliai



Žarnos kreiptuvas



Šalto vandens žarna

## PASTABA

- Veržliaraktis reikalingas norint sureguliuoti stabilizavimo kojeles ir išimti skalbyklės gale esančius transportavimo varžtus.
- Pateikiami 4 varžtų kamščeliai, skirti uždengti transportavimo varžtų angas.
- Naudodami žarnelės kreiptuvą užfiksuokite vandens išleidimo žarnelės galą.
- Prijunkite šalto ir karšto vandens žarnas prie skalbyklės gale esančių įvadų, skirtų šaltam ir karštam vandeniui tiekti.
- Kai kuriuose modeliuose gali būti tik viena vandens tiekimo anga, skirta šaltajam vandeniui. Jei jūsų skalbyklėje yra viena vandens tiekimo anga, įsitikinkite, kad jungiate šalto vandens žarną prie šalto vandens čiaupo.

## Reikalavimai dėl įrengimo

### Elektros tiekimas ir įžeminimas

- Reikalingas 220–240 V / 50 Hz kintamosios srovės saugiklis arba automatinis grandinės pertraukiklis.
- Naudokite atskirą grandinės šaką, kuria elektra tiekama tik į jūsų turimą skalbyklę.

Siekiant užtikrinti tinkamą įžeminimą, prie jūsų skalbyklės pridėdamas maitinimo laidą, turintis trišakį kištuką su įžeminimu, skirtą naudoti tinkamai įmontuotam ir įžemintam lizdui.

Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку ar techninės priežiūros specialistu, jei nesate tikri dėl įžeminimo. Nekeiskite pateikto kištuko konstrukcijos. Jei jis netinka lizdui, kreipkitės į kvalifikuotą elektriкą, kad įrengtų tinkamą lizdą.

### ĮSPĖJIMAS

- NENAUDOKITE ilginamojo laido.
- Naudokite tik tą maitinimo laidą, kuris pateikiamas su skalbykle.
- NEJUNKITE įžeminimo laido prie plastikinių vandentiekio sistemos dalių, dujų tinklų ar karšto vandens vamzdžių.
- Neteisingai prijungti įžeminimo laidininkai gali sukelti elektros smūgį.

### Vandens tiekimas

Tinkamas vandens spaudimas šiai skalbyklei yra nuo 50 kPa iki 1000 kPa. Vandens spaudimas, mažesnis nei 50 kPa, gali neleisti vandens vožtuvui iki galo užsidaryti. Arba gali užtrukti ilgiau nei numatyta, kol skalbyklė prisipildys vandens, dėl to skalbyklė išsijungia. Vandens čiaupai turi būti 120 cm atstumu nuo galinės skalbyklės sienelės, kad pridėdamos įleidimo žarnos ją pasiektų.

Kad sumažintumėte nuotėkio pavojų:

- pasirūpinkite, kad vandens čiaupai būtų lengvai pasiekiami;
- užsukite čiaupus, kai skalbyklė nenaudojama;
- reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnų sujungimuose nėra nuotėkio.

### PERSPĖJIMAS

Prieš naudodami skalbyklę pirmą kartą, patikrinkite visus vandens vožtuvo sujungimus ir ar čiaupai nėra kiauri.

### Vandens išleidimas

„Samsung“ rekomenduoja naudoti 60–90 cm ilgio slėgimo vamzdį. Išleidimo žarna turi būti nutiesta iki slėgimo vamzdžio per išleidimo žarnos sąvaržą, o slėgimo vamzdis turi visiškai uždengti išleidimo žarną.

### Grindys

Kad skalbyklė gerai veiktų, ji turi būti statoma ant tvirtai išklotų grindų. Gali prireikti sutvirtinti medines grindis, kad sumažintumėte vibraciją ir (arba) nesubalansuotą apkrovą. Kilimai ir minkšti plytelių paviršiai neužtikrina pakankamo pasipriešinimo vibracijoms ir jūsų skalbyklė gali šiek tiek judėti grėžimo ciklo metu.

# Įrengimas



## PERSPĖJIMAS

Neįrenkite savo skalbyklės ant pakylės ar menkai paremtos konstrukcijos.

## Vandens temperatūra

Neįrenkite skalbyklės vietoje, kur vanduo gali užšalti, nes skalbyklės vandens vožtuvuose, siurbliuose ir (arba) žarnose visada lieka šiek tiek vandens. Jungiamosiose dalyse likęs užšalęs vanduo gali pažeisti dirželius, siurbį ir kitas skalbyklės dalis.

## Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje

Mažiausi atstumai, užtikrinantys stabilų veikimą:

Iš šonų	25 mm	Iš galo	50 mm
Iš viršaus	25 mm	Iš priekio	550 mm

Jei ir skalbyklė, ir džiovin tuvas yra įrengti vienoje vietoje, nišos ar sieninės spintos priekis turi turėti mažiausiai 550 mm nekliudomą oro angą. Tik jūsų skalbyklei nebūtina atskira oro anga.



---

## Įrengimo etapai

---

### 1 ETAPAS – vietos parinkimas

---

Reikalavimai vietai:

- tvirtas ir lygus paviršius be kiliminės ar grindų dangos, kuri kliudytų vėdinimui;
- apsaugota nuo tiesioginės saulės šviesos;
- tinkama patalpa vėdinimui ir laidų jungimui;
- aplinkos temperatūra visada aukštesnė nei užšalimo temperatūra (0 °C);
- toli nuo šilumos šaltinių.



#### PASTABA

- Kad išvengtumėte per didelės vibracijos dirbant skalbyklei, visų pirma atsižvelkite į stabilumo užtikrinimą.
- Statykite skalbyklę ant tvirtų ir lygių grindų.
- Nemontuokite skalbyklės ant minkštų grindų ar grindų dangų.
- Jei skalbyklę montuojate ant medinių grindų, prie grindų pritvirtinkite vandeniui atsparią medinę plokštę (mažiausiai 30 mm / 1,18 colio storio). Be to, rekomenduojame ant medinių grindų statomą skalbyklę montuoti kampe.

# Įrengimas

## 2 ETAPAS – transportavimo varžtų pašalinimas

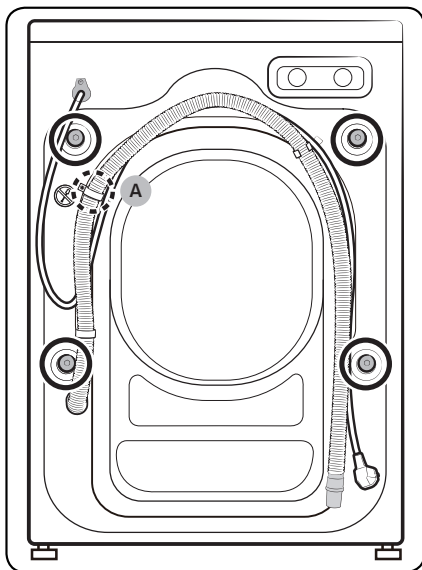
Išpakuokite gaminį ir pašalinkite visus transportavimo varžtus.

### PASTABA

Transportavimo varžtų skaičius priklauso nuo modelio.

### ĮSPĖJIMAS

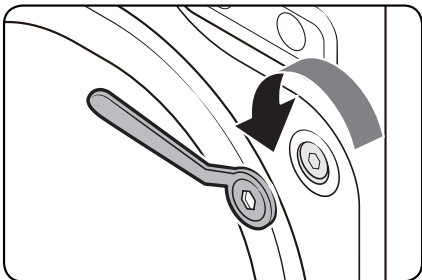
- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, polistireną ir t. t.) pašalinkite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Pašalinę transportavimo varžtus saugodamiesi sužalojimo uždenkite angas varžtų kamšteliais. Nejudinkite skalbyklės, jei joje nėra transportavimo varžtų. Prieš perkeldami skalbyklę į kitą vietą, įsukite transportavimo varžtus. Laikykite transportavimo varžtus saugioje vietoje, kad galėtumėte juos naudoti ateityje.



1. Raskite transportavimo varžtus (paveikslėlyje pažymėtus apskritimais) galinėje skambimo mašinos dalyje.

### PERSPĖJIMAS

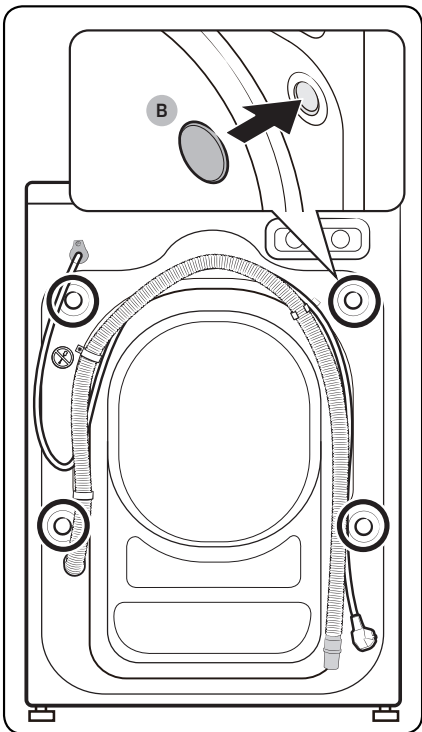
Neišsukite varžto (A), laikančio žarnos sąvaržą.



2. Naudodami pridėtą raktą, atlaisvinkite visus transportavimo varžtus, sukdami juos prieš laikrodžio rodyklę.

 **PASTABA**

Transportavimo varžtus išsaugokite ateičiai.

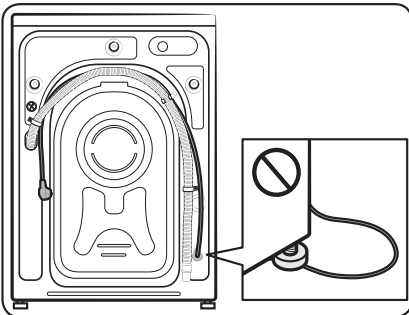
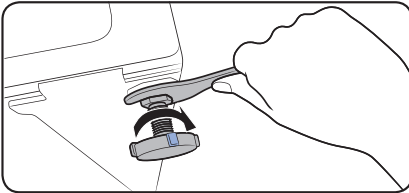
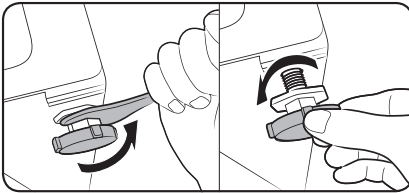


3. Įstatykite varžtų gaubtelius (B) į angas (paveikslėlyje pažymėtas apskritimais).

# Įrengimas

## 3 ETAPAS – išlyginančių kojelių reguliavimas

Įrengimas



1. Atsargiai įstumkite skalbyklę į jos vietą. Dėl per didelės jėgos gali būti sugadintos išlyginančios kojelės.
2. Išlyginkite skalbyklę, ranka sureguliuodami išlyginančias kojeles.
3. Baigę reguliuoti, veržles priveržkite raktu.

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Montuodami gaminį įsitikinkite, kad išlyginamosios kojelės nespaudžia maitinimo laido.

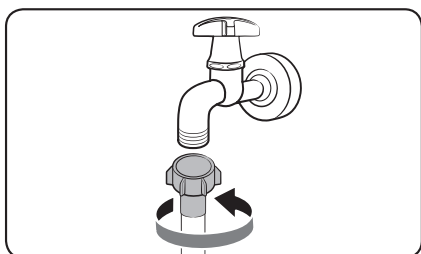
### ⚠ PERSPĖJIMAS

Įsitikinkite, kad visos išlyginamosios kojelės stovi ant grindų paviršiaus, kad dėl vibracijos skalbyklė nejudėtų ar nekeltų triukšmo. Tada patikrinkite, ar skalbyklė nesiūbuoja. Jei skalbyklė nesiūbuoja, priveržkite veržles.

## 4 ETAPAS – vandens tiekimo žarnos prijungimas

Tiekiami vandens žarna gali skirtis. Tai priklauso nuo modelio. Laikykitės atitinkamai vandens tiekimo žarnai taikytinų nurodymų.

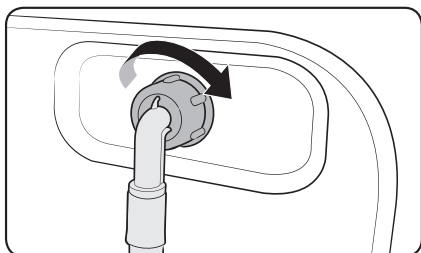
Jungimas prie srieginio vandens čiaupo



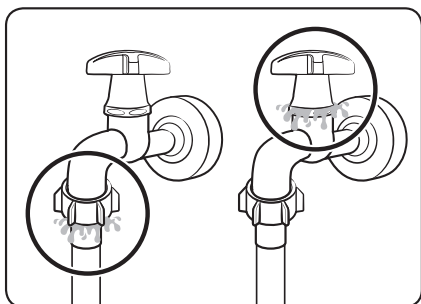
1. Prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo, tada priveržkite ją pasukdami į dešinę.

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Prieš prijungdami vandens tiekimo žarną, įsitinkinkite, kad žarnos jungtyje yra guminė poveržlė. Nenaudokite žarnos, jei poveržlė pažeista arba jos nėra.



2. Kitą vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie vandens įleidimo vožtuvo, esančio skalbyklės gale, tada priveržkite ją pasukdami į dešinę.



3. Lėtai atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar sujungimų vietoje nėra vandens nuotėkio. Jei vanduo prateka, pakartokite 1 ir 2 veiksmus.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

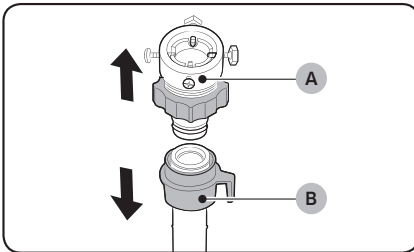
Jei nuteka vanduo, nesinaudokite skalbykle ir atjunkite ją nuo elektros tinklo. Jei vanduo teka iš žarnos, kreipkitės į vietinį „Samsung“ aptarnavimo centrą, o jei iš vandens čiaupo – į santchniką. Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis.

# Įrengimas

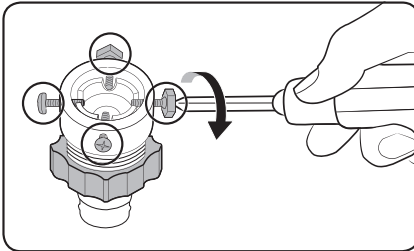
## PERSPĖJIMAS

Stipriai neįtempkite vandens tiekimo žarnos. Jei žarna per trumpa, pakeiskite ją ilgesne, aukštam spaudimui tinkama žarna.

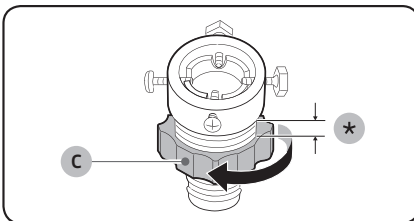
Jungimas prie nesrieginio vandens čiaupo



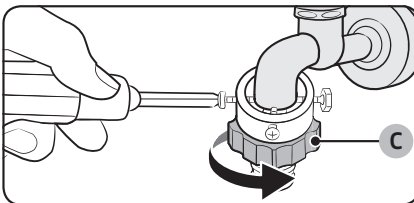
1. Nuimkite adapterį (A) nuo vandens tiekimo žarnos (B).



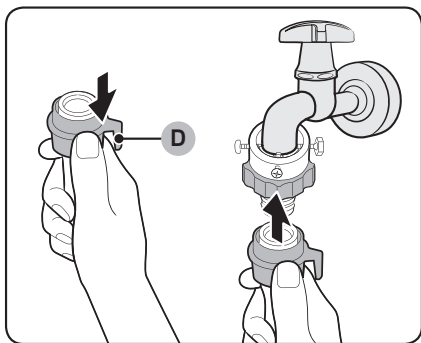
2. Kryžminių atsuktuvu atlaisvinkite keturis adapterio varžtus.



3. Laikykite adapterį ir pasukite dalį (C) rodyklės kryptimi, kad ją atlaisvintumėte 5 mm (\*).



4. Uždėkite adapterį ant vandens čiaupo, tuomet keldami adapterį priveržkite varžtus.
5. Pasukite dalį (C) rodyklės kryptimi, kad ją priveržtumėte.



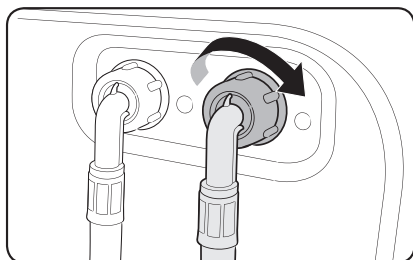
6. Traukdami dalį (D) ant vandens tiekimo žarnos, prie adapterio prijunkite vandens tiekimo žarną. Tada atleiskite dalį (D). Žarna spragtelėjusi užsifiksuoja adapteryje.

7. Kaip užbaigti vandens tiekimo žarnos prijungimą, žr. 2 ir 3 pkt. skirsnyje "Jungimas prie srieginio vandens čiaupo".

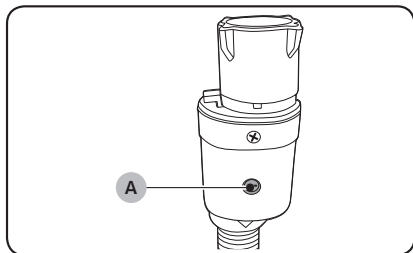
#### PASTABA

- Vandens tiekimo žarną prijungę prie adapterio, įsitinkinkite, kad ji prijungta teisingai: patraukite vandens tiekimo žarną žemyn.
- Naudokite dažniausiai naudojamą vandens čiaupų tipą. Jei čiaupas yra stačiakampis arba per didelis, prieš kišdami čiaupą į adapterį, nuimkite tarpinės žiedą.

# Įrengimas



Žarna „Aqua“ (tik tam tikruose modeliuose)



## PASTABA

Žarnos „aqua stop“ galas turi būti pritvirtintas prie vandens čiaupo, o ne prie mašinos.

Modeliams su papildomu karšto vandens įleidimu:

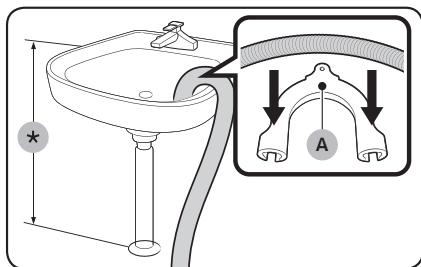
1. Raudoną karšto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie karšto vandens įleidimo, esančio skalbyklės gale.
2. Kitą karšto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie karšto vandens čiaupo.

Žarna „Aqua“ įspėja naudotoją apie vandens nuotėkio pavojų. Ji matuoja vandens srautą ir nuotėkio atveju įžiebia centre esantį indikatorį (A).



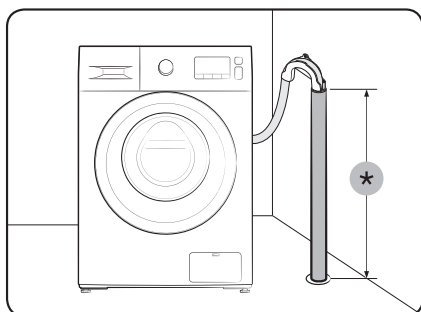
## 5 ETAPAS – išleidimo žarnos įrengimas

Išleidimo žarną galima įrengti trimis būdais:



Uždėjus ant kriauklės krašto

Išleidimo žarna turi būti įrengta nuo 60 iki 90 cm aukštyje (\*) virš grindų. Išleidimo žarnos sulenkimui išlaikyti naudokite pridedamą plastikinį žarnos laikiklį (A). Kad būtų užtikrintas stabilus vandens išleidimas, pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu.



Pritvirtinus prie vandens išleidimo vamzdžio

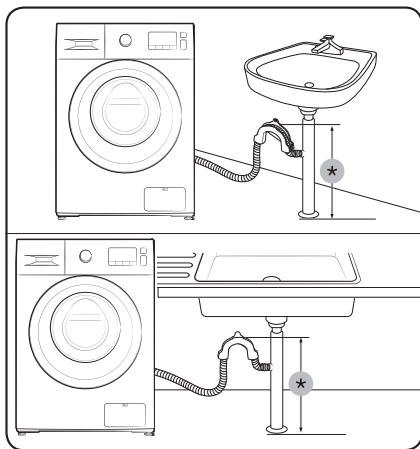
Išleidimo žarna turi būti įrengta nuo 60 iki 90 cm aukštyje (\*). Rekomenduojama naudoti 65 cm aukščio vertikalų vamzdį.

- Norėdami, kad vandens išleidimo žarna liktų tinkamoje padėtyje, naudokite kartu tiekiamą plastikinį žarnos laikiklį (žr. paveikslėlį).
- Siekiant, kad išleidimo metu vanduo netekėtų pagal sifono veikimo principą, į vandens išleidimo vamzdį reikia įstatyti bent 15 cm vandens išleidimo žarnos.
- Pritvirtinkite žarnos laikiklį prie sienos, kad vandens išleidimo žarna nejudėtų.

Reikalavimai išleidimo vamzdžiui:

- mažiausias skersmuo – 5 cm;
- didžiausias pratekantis srautas – 60 litrų per minutę.

# Įrengimas

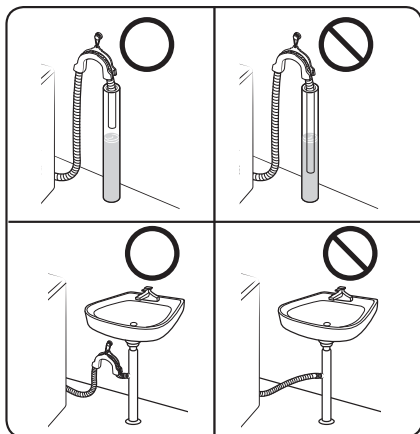


Pritvirtinus prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos išleidimo vamzdžio atšaka turi būti virš prausyklės sifono, o žarnos galas – ne mažesniame kaip 60 cm aukštyje virš grindų.

(\*): 60 cm

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Prieš prijungdami išleidimo vamzdį, nuimkite kriauklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos dangtelį.



## ⚠ PERSPĖJIMAS

Nedėkite vandens išleidimo žarnos į stovintį vandenį arba į tvenkinį. Vanduo gali sugrįžti atgal į skalbyklę.

## 6 ETAPAS – maitinimo įjungimas

Įjunkite maitinimo laidą į sieninį kintamosios srovės 220–240 V / 50 Hz patvirtintą elektros lizdą, kuris turi būti apsaugotas saugikliu arba automatinio grandinės pertraukikliu. Tada paspauskite mygtuką **Maitinimas** (⏻), kad įjungtumėte skalbyklę.

# Prieš pradėdant skalbti




---

## Pradinės nuostatos

---

Prieš pradėdami naudoti skalbyklę patikrinkite, ar ji įrengta tinkamai.

Prieš skalbdami drabužius pirmą kartą, turite atlikti skalbimo ciklą be drabužių.

1. Prijunkite vandens tiekimo žarnas prie vandens čiaupo ir skalbyklės.
2. Įjunkite maitinimo laidą į elektros lizdą.
3. Į skalbimo priemonių stalčių įpilkite maždaug 10 g skalbimo priemonės.
4. Spauskite Maitinimas , kad įjungtumėte skalbyklę.
5. Pasukdami Ciklų perjungiklį pasirinkite „COTTON“ (MEDVILNĖ) .
6. Spauskite Paleidimas / pristabdymas .

## Skalbimo rekomendacijos

---

### 1 ETAPAS – rūšiavimas

---

Skalbinius rūšiuokite pagal tokius kriterijus:

- Priežiūros etiketę: skalbinius rūšiuokite į medvilninius, mišraus pluošto, sintetinius, šilkinus, vilnionius ir viskozės.
- Spalvą: atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.
- Dydį: kartu skalbiant skirtingo dydžio skalbinius, pagerėja skalbimo veiksmingumas.
- Patvarumą: gležnus audinius, pvz., gryną vilną, užuolaidas ir šilkinus gaminius skalbkite atskirai. Žr. skalbiamų gaminių etiketes.



#### PASTABA

Būtinai patikrinkite drabužių priežiūros etiketę ir prieš skalbdami juos atitinkamai išrūšiuokite.

# Prieš pradėdant skalbti

## 2 ETAPAS – ištuštinkite kišenes

Ištuštinkite visų skalbiamų drabužių kišenes.

- Metaliniai daiktai, pvz., monetos, sagės ir ant drabužių esančios sagtys, gali sugadinti kitus skalbiamus daiktus ir būgną.

Drabužius su sagomis ir siuviniais išverskite išvirkščia puse.

- Jei kelnių ar striukių užtrauktukai skalbimo metu yra atsegti, jei gali sugadinti būgną. Užtrauktukai turi būti užsegti ir apsaugoti raištelio.
- Drabužiai su ilgais užtrauktukais gali susipainioti su kitais drabužiais. Būtinai suriškite raiščius prieš pradėdami skalbti.

## 3 ETAPAS – naudokite skalbimo tinklėlį

- Liemenėles (skalbiamas vandeniui) būtinai įdėkite į skalbimo tinklėlį. Metalinės liemenėlių dalys gali išlįsti ir suplėšyti kitus skalbinius.
- Maži, lengvi drabužiai, pvz., puskojinės, pirštinės, kojines ir nosinės, gali patekti tarp durelių. Įdėkite juos į tankų skalbimo tinklėlį.
- Neskalbkite skalbimo tinklelio vieno, be kitų skalbinių. Tai gali sukelti neįprastas vibracijas, dėl kurių mašina gali pasislinkti ir sužeisti žmones.

## 4 ETAPAS – pirminis skalbimas (jei reikia)

Skalbdami labai purvinius drabužius, pasirinkite išankstinio skalbimo parinktį. Jei renkatės išankstinio skalbimo parinktį, į pagrindinio skalbimo stalčių berkite skalbimo miltelius.

## 5 ETAPAS – apskaičiuokite skalbinių įkrovos dydį

Neperkraukite skalbyklės. Neperkraukite skalbyklės, kitaip skalbiniai gali būti prastai išskalbti. Informacijos apie skalbinių įkrovos dydį atskiriems drabužių tipams rasite 39 psl.

### PASTABA

Skalbiant patalynę ar užvalkalus, gali pailgėti skalbimo laikas arba sumažėti gręžimo efektyvumas. Skalbiant patalynę ar užvalkalus, rekomenduojamas didžiausias gręžimo ciklo greitis yra 800 aps./min. (2,0 kg ar mažiau skalbinių).

### PERSPĖJIMAS

- Dėl netolygiai paskirstytų skalbinių gali sumažėti gręžimo efektyvumas.
- Įsitinkinkite, kad skalbiniai yra įdėti į būgną ir nėra prispausti durelėmis.
- Netrankykite durelių. Dureles uždarykite švelniai. Priešingu atveju durelės gali neužsidaryti tinkamai.

---

## 6 ETAPAS – naudokite tinkamo tipo skalbiklį



---

Naudojamo skalbiklio tipas priklauso nuo audinio tipo (medvilniniai, sintetiniai, netvirti, vilnoniai gaminiai), spalvos, skalbimo temperatūros ir nešvarumo. Visada naudokite mažai putojantį skalbiklį, skirtą automatinėms skalbyklėms.

### PASTABA

- Vadovaukitės skalbiklio gamintojo rekomendacijomis, atsižvelgdami į skalbinių svorį, jų nešvarumą ir vandens kietumą jūsų regione. Jei turite abejonių dėl vandens kietumo, susisiekite su vietos valdžios institucija, atsakinga už vandens kokybę.
- Nenaudokite sukietėjusio skalbiklio. Tokio skalbiklio gali likti po skalavimo ciklo ir užkišti išleidimo angą.

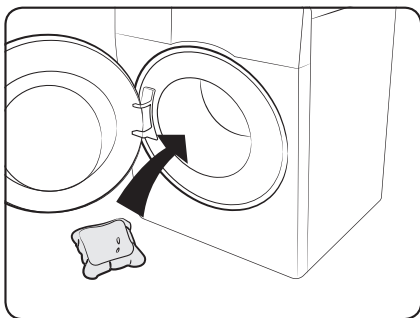
### PERSPĖJIMAS

Skalbimo ciklu „WOOL“ (VILNA)  skalbdami vilnonius gaminius, naudokite tik neutralų skystąjį skalbiklį. Skalbiant skalbimo ciklu „WOOL“ (VILNA)  ir naudojant skalbimo miltelius, jų gali likti ant skalbinių, milteliai gali nudažyti skalbinius.

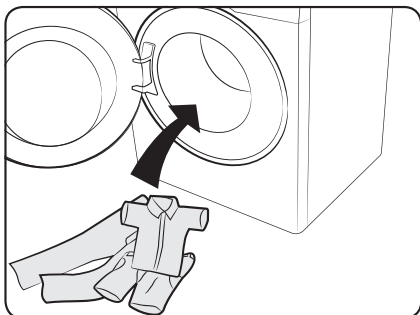
# Prieš pradėdant skalbti

## Skalbimo kapsulės

Siekiant geriausių rezultatų su skalbimo kapsulėmis, būtina laikytis toliau pateiktų nurodymų.



1. Kapsulę dėkite į tuščią būgną, arčiau užpakalinės sienelės.



2. Dėkite skalbinius ant būgne esančios kapsulės.

### PERSPĖJIMAS

Jei ciklo metu naudojamas šaltas vanduo arba jo trukmė yra mažiau nei valanda, kapsulė gali neištirpti visiškai.

## Rekomendacija dėl skalbimo priemonės

Rekomendacijos galioja temperatūros diapazonams, nurodytiems ciklų diagramoje.

●	Rekomenduojama	▲	Tik skystas skalbiklis
-	Nerekomenduojama	△	Tik skalbimo milteliai

Ciklas	Skalbiklis			Temperatūra (°C)
	Universalus	Gležni ir vilnoniai audiniai	Specialus	
„ECO 40-60“ (EKON. 40-60) ☁	●	-	-	40
„COTTON“ (MEDVILNĖ) ☁	●	-	-	Šaltas ~ 90
„SYNTHETICS“ (SINTETINIAI AUDINIAI) △	●	-	-	Šaltas ~ 60
„15' QUICK WASH“ (GREITASIS 15 MIN. SKALBIMAS) ☁	●	-	-	Šaltas ~ 30
„MIXED LOAD“ (IVAIRŪS AUDINIAI) ☁	●	-	-	Šaltas ~ 40
„OUTDOOR“ (LAUKO DRABUŽIAI) ☁	●	-	-	Šaltas ~ 40
„WOOL/DELICATES“ (VILNA / GLEŽNI AUDINIAI) ☁	-	▲	▲	Šaltas ~ 40
„COLOURS“ (SPALVOTI) ☁	●	-	-	Šaltas ~ 40
„HYGIENE STEAM“ (HIGIENIŠKAS GARINIMAS) ☁	●	-	-	40 ~ 90

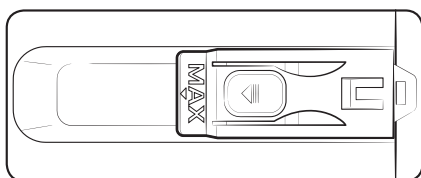
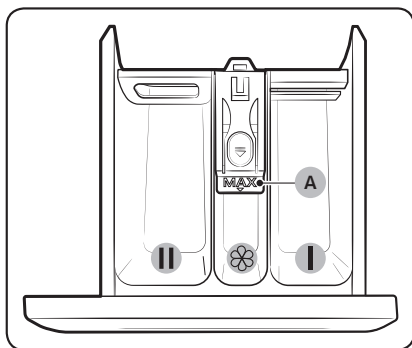
Kitoms nei „ECO 40-60“ (EKON. 40-60) ☁ programoms pateiktos reikšmės yra tik orientacinės.

Prieš pradėdami skalbti

# Prieš pradėdant skalbti

## Nurodymai dėl skalbimo priemonių stalčiaus

Skalbyklėje įrengtas trijų skyrių dozatorius: kairysis skyrius skirtas pagrindiniam skalbimui, vidurinis – audinių minkštikliams ir dešinysis – pirminiam skalbimui.



- 01 **I** Pirminio skalbimo skyrius: įpilkite skalbiklio pirminiam skalbimui arba krakmolo.
- 02 **II** Pagrindinio skalbimo skyrius: įpilkite skalbiklio pirminiam skalbimui, vandens minkštiklio, mirkymo priemonės, baliklio ir (arba) dėmių išėmiklio.
- 03 **III** Minkštiklio skyrius: įpilkite priedų, pvz., audinių minkštiklio. Nepilkite virš didž. lygio linijos (A).

### **PASTABA**

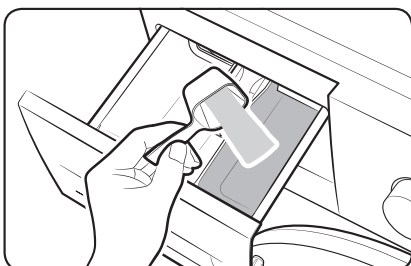
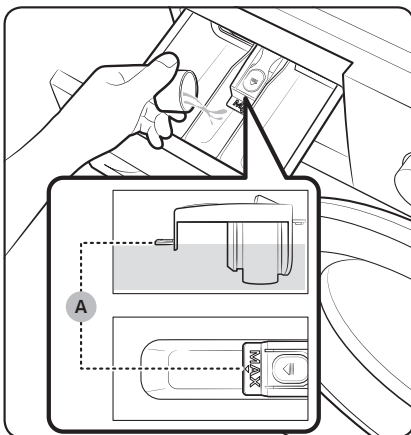
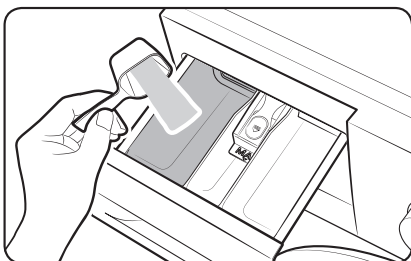
Tikroji minkštiklio kreiptuvo išvaizda gali skirtis, tai priklauso nuo modelio.

### **⚠ PERSPĖJIMAS**

- Neatidarykite skalbimo priemonių stalčiaus skalbyklei veikiant.
- Nenaudokite šių tipų skalbiklių:
  - tablečių arba kapsulių tipo;
  - rutulio ar tinklo tipo.
- Kad skyrius neužsikistų, koncentruotas arba labai prisotintas priemones (audinių minkštiklius arba skalbiklius) prieš naudojant reikia praskiesti vandeniu.
- Pasirinkę Delsos pabaiga, nepilkite skalbiklio tiesiai į mašinos būgną, nes skalbiniai gali išblukti. Pasirinkę Delsos pabaiga, naudokite skalbimo priemonių stalčių.



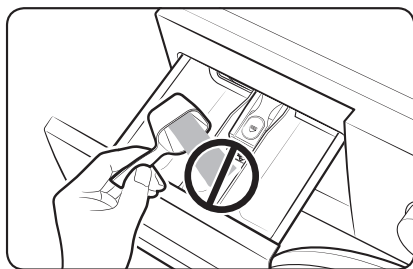
## Skalbiklio pylimas į skalbimo priemonių stalčių




1. Ištraukite skalbimo priemonių stalčių.
2. Įpilkite skalbimo priemonės į **II** pagrindinio skalbimo skyrių, kaip nurodo arba rekomenduoja gamintojas.
3. Įpilkite audinių minkštiklio į **III** minkštiklio skyrių. Nepilkite virš didž. lygio linijos (A). Minkštiklis bus naudojamas galutinio skalavimo metu.
4. Jei norite naudoti pirminį skalbimą, į **I** pirminio skalbimo skyrių įpilkite pirminio skalbimo priemonės, kaip nurodo arba rekomenduoja gamintojas.
5. Uždarykite skalbimo priemonės stalčių.

Prieš pradėdami skalbti

# Prieš pradėdant skalbti

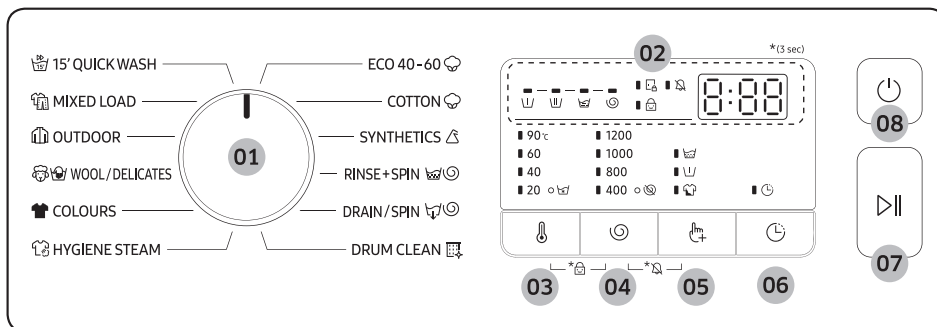


## PERSPĖJIMAS

- Neberkite skalbimo miltelių į skystojo skalbiklio kreiptuvą.
- Prieš naudojant koncentruotą audinių minkštiklį, jį reikia praskiesti vandeniu.
- Nepilkite pagrindinio skalbimo priemonės į  minkštiklio skyrių.
- Nepilkite per daug skalbiklio. Skalbimo rezultatai gali suprastėti.
- Nenaudokite jokių valiklių būgnui plauti. Cheminių medžiagų likučiai būgne sumažina skalbimo efektyvumą.

# Skalbyklės valdymas

## Valdymo skydelis



01 Ciklų perjungiklį	Norėdami pasirinkti ciklą, pasukite perjungiklį.
02 Ekranas	Ekране rodoma esamo ciklo informacija ir apytikslis likęs laikas arba informacinis kodas, jei kilo nesklandumų.
03 Temperatūra 🌡️	Spauskite, kad pakeistumėte esamo ciklo vandens temperatūrą. Galimas naudoti temperatūros diapazonas priklauso nuo ciklo. Pasirinkta temperatūra bus rodoma ekrane.
04 Grėžimas 🌀	Spauskite, kad pakeistumėte esamo ciklo grėžimo greitį. Galimas naudoti grėžimo greitis priklauso nuo ciklo. Pasirinktas grėžimo greitis bus rodomas ekrane.
05 Parinktys 🖱️	Paspaudę pridėkite tokias parinktis, kaip <b>Pirminis skalbimas</b> , <b>Papildomas skalavimas</b> ir <b>Intensyvus skalbimas</b> į pasirinktą ciklą, kad būtų užtikrintas geresnis skalbimo rezultatas. <b>📄 PASTABA</b> Pridėjus kurią nors parinktį, veikimo laikas gali pailgėti.
06 Delsos pabaiga 🕒	Pakartotinai spauskite mygtuką <b>Delsos pabaiga</b> 🕒, kad pasirinktumėte galimą Delsos pabaiga parinktį (nuo 3 iki 24 valandų kas vieną valandą).
07 Paleidimas / pristabdymas ▶️	Spauskite, kad paleistumėte arba pristabdytumėte veikimą. Paspauskite mygtuką vieną kartą, kad ciklas būtų paleistas. Norėdami pristabdyti veikimą, paspauskite mygtuką dar kartą. Ciklo nustatymus ir parinktis galite keisti. Norėdami atnaujinti pristabdytą veikimą, paspauskite mygtuką dar kartą.

Skalbyklės valdymas

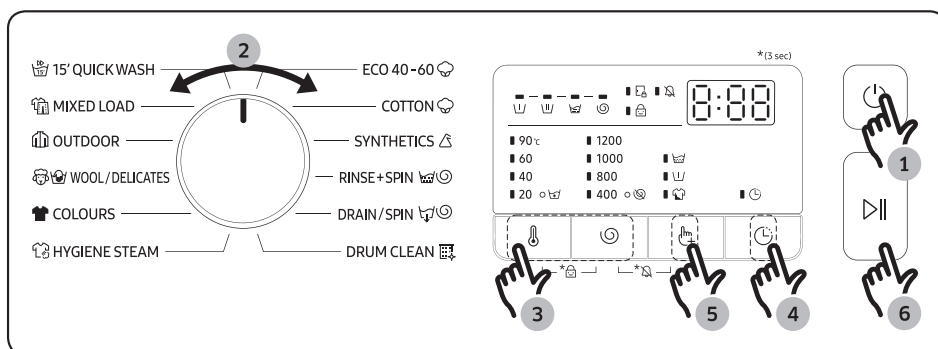
# Skalbyklės valdymas




## 08 Maitinimas

Spauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte skalbyklę.  
Jei įjungsite skalbyklę ir jos nenaudosite 10 minučių, ji išsijungs automatiškai.



\* „(3 sec)“ (3 sek.): Paspauskite ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes.

## Paprasti veiksmai paleisti skalbyklę











1. Spauskite Maitinimas , kad įjungtumėte skalbyklę.
2. Pasukite Ciklų perjungiklį, kad pasirinktumėte ciklą.
3. Jei reikia, pakeiskite ciklo nuostatas (Temperatūra ir Grežimas).
4. Nustatykite Delsos pabaiga, je norite, kad skalbimo ciklas būtų baigtas pageidaujamu laiku.
5. Jei reikia, paspaudę Parinktys , į pasirinktą ciklą įtraukite parinktis.
6. Spauskite Paleidimas / pristabdymas .

### Ciklo keitimas vykdymo metu





1. Spauskite Paleidimas / pristabdymas , kad sustabdytumėte programos vykdymą.
2. Pasirinkite kitą ciklą.
3. Dar kartą spauskite Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte naują ciklą.

## Ciklų apžvalga

### Standartiniai ciklai

Ciklas	Aprašas	Didž. kiekis (kg)
„15' QUICK WASH“ (GREITASIS 15 MIN. SKALBIMAS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne itin suteptiems skalbiniams, jei jų skalbiama mažiau nei 2,0 kg ir norite juos išskalbti greičiau.</li> </ul>	2
„MIXED LOAD“ (IVAIRŪS AUDINIAI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įvairiems medvilniniams ir sintetiniams audiniams.</li> </ul>	6
„OUTDOOR“ (LAUKO DRABUŽIAI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lauke dėvimai aprangai, pavyzdžiui, slidinėjimo ir sportinei aprangai, kurios sudėtyje yra funkcinių medžiagų (spandekso, laikros ir mikropluošto).</li> </ul>	3
„WOOL/DELICATES“ (VILNA / GLEŽNI AUDINIAI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vilnos skalbimo programos metu skalbiniai švelniai teliūskuojami ir mirkomi, kad vilnonis audinys nesusitrauktų / nesideformuotų.</li> <li>Rekomenduojama naudoti neutralų skalbiklį.</li> </ul>	2
„COLOURS“ (SPALVOTI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tamsios spalvos gaminiams iš medvilnės, sintetinių audinių ar mišriems audiniams.</li> </ul>	3
„HYGIENE STEAM“ (HIGIENIŠKAS GARINIMAS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Medvilniniai audiniai ir baltiniai, kurie turi tiesioginį sąlytį su oda, pvz., apatiniai drabužiai.</li> <li>Siekdami geriausių rezultatų, nustatykite bent 60 °C temperatūrą.</li> <li>Garinimo ciklui būdinga apsauga nuo alergijų ir bakterijų šalinimas (sterilizavimas).</li> </ul>	6
„ECO 40-60“ (EKON. 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skirtas skalbti vidutiniškai suteptus medvilnės gaminius, kuriuos nurodyta skalbti 40 °C arba 60 °C, temperatūroje to paties ciklo metu. Šis ciklas naudojamas įvertinti atitiktį ES ekologinio projektavimo įstatymams.</li> <li>Tai yra numatytasis ciklas.</li> </ul>	6
„COTTON“ (MEDVILNĖ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimalus efektyvumas suvartojant mažiau energijos, skirta medvilniniams audiniams, patalynei, staltiesėms, apatiniams drabužiams, rankšluosčiams ir marškiniams.</li> <li>Skirtas skalbti nestipriai suteptus medvilnės gaminius vardinėje 20 °C temperatūroje.</li> </ul>	6

# Skalbyklės valdymas




Ciklas	Aprašas	Didž. kiekis (kg)
„SYNTHETICS“ (SINTETINIAI AUDINIAI) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Palaidinėms ir marškiniams, pasiūtiems iš poliesterio (dioleno, treviros), poliamido (perlono, nailono) ir pan.</li></ul>	3
„RINSE+SPIN“ (SKALAVIMAS IR GRĘŽIMAS) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Paleidžiamas papildomas skalavimo procesas po to, kai skalbiniams buvo panaudotas audinių minkštiklis.</li></ul>	6
„DRAIN/SPIN“ (IŠLEIDIMAS / GRĘŽIMAS) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Paleidžiamas papildomas gręžimo procesas, kad iš skalbinių būtų efektyviai pašalinama drėgmė.</li></ul>	6
„DRUM CLEAN“ (BŪGNO PLOVIMAS) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Išvalomas būgnas, pašalinant nešvarumus ir bakterijas.</li><li>Įsitikinkite, kad būgnas yra tuščias.</li><li>Nenaudokite jokių valiklių būgnui plauti.</li></ul>	-

## PASTABA


- Jei į buitinę skalbyklę arba buitinę skalbyklę-džiovintuvą atitinkamoms programoms skalbinius dėsite iki gamintojo nurodytos talpos, sutaupysite energijos ir vandens.
- Triukšmui ir likusiam drėgmės kiekiui turi įtakos sukimosi greitis: kuo didesnis sukimosi greitis džiovinimo fazėje, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likęs drėgmės kiekis.
- Efektyviausias energijos sąnaudų atžvilgiu ciklas paprastai yra tas, kuris veikia esant žemesnei temperatūrai ir ilgesnei trukmei.

## Delsos pabaiga

Galite nustatyti skalbyklę, kad ji automatiškai baigtų skalbti vėliau, pasirinkdami delsą nuo 3 iki 24 valandų (kas 1 val.). Rodoma valanda reiškia skalbimo pabaigos laiką.

1. Pasirinkite ciklą. Tada, jei reikia, pakeiskite ciklo nuostatas.
2. Keletą kartų spauskite **Delsos pabaiga** , kol bus nustatytas pageidaujamas elementas.
3. Spauskite **Paleidimas / pristabdymas** . Įsiziębs atitinkamas indikatorius, o laikrodis ims skaičiuoti laiką.
4. Jei norite atšaukti funkciją **Delsos pabaiga** , iš naujo paleiskite skalbyklę, spausdami **Maitinimas**.


### Pavyzdys iš tikrojo gyvenimo




Norite, kad dviejų valandų trukmės programa baigtųsi po 3 valandų nuo dabar. Tam esamame cikle turite pridėti parinktį **Delsos pabaiga** ir nustatyti 3 valandų delsos nuostatą ir 14.00 valandą spausiti **Paleidimas / pristabdymas** . Kas įvyks? Mašina pradės veikti 15.00 valandą ir baigs darbą 17.00 valandą. Žemiau pateikta šio pavyzdžio laiko diagrama.



## Nuostatos




### Apsauga nuo vaikų

Siekiant užkirsti kelią nelaimingiems atsitikimams dėl vaikų veiksmų, Apsauga nuo vaikų užrakina visus mygtukus, išskyrus mygtuką **Maitinimas** .

- Norėdami įjungti arba išjungti funkciją **Apsauga nuo vaikų**, kartu spauskite ir nuspaudę 3 sekundes palaikykite **Temperatūra**  ir **Gręžimas** .
- Kai **Apsauga nuo vaikų** įjungta, indikatorius  užsiziębia.

### Perspėjimo išjungimas

Galite įjungti arba išjungti ciklo parinktuvo ir visų mygtukų garsą.

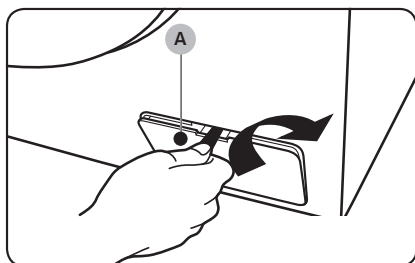
- Norėdami įjungti arba išjungti garsą, kartu spauskite ir nuspaudę 3 sekundes palaikykite **Gręžimas**  ir **Parinktyks** . Kai garsas bus išjungtas, užsiziębs  indikatorius.

# Techninė priežiūra

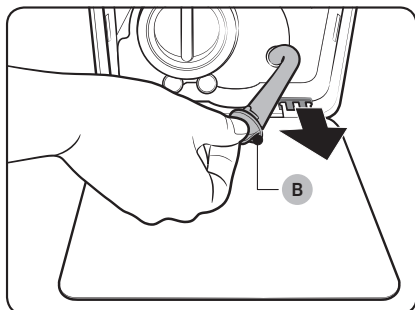
Pasirūpinkite, kad skalbyklė būtų švari, kad išvengtumėte pablogėjusio veikimo ir užtikrintumėte ilgesnį naudojimą.

## Avarinis vandens išleidimas

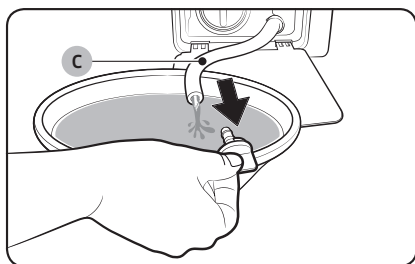
Dingus maitinimo įtampai, prieš išimdami skalbinius, iš būgno išleiskite vandenį.



1. Išjunkite skalbyklės maitinimą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
2. Atidarykite filtro dangtelį (A), lenkdami paveikslėlyje pavaizduota kryptimi.



3. Laikydami vamzdelio kamštelį (B), prie dangtelio pastatykite tuščią talpų indą ir ištraukite avarinio vandens išleidimo vamzdelį iki indo.



4. Atidarykite vamzdelio kamštelį ir išleiskite vandenį pro avarinio vandens išleidimo vamzdelį (C) į indą.
5. Išleidę, uždarykite vamzdelio kamštelį ir įstatykite atgal vamzdelį. Tada uždarykite filtro dangtelį.

### PASTABA

Naudokite talpų indą, nes vandens būgne gali būti daugiau nei tikėjotės.



---

## Valymas

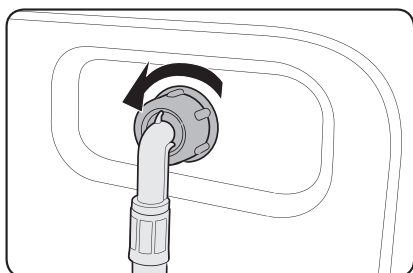
---

### Skalbyklės paviršius

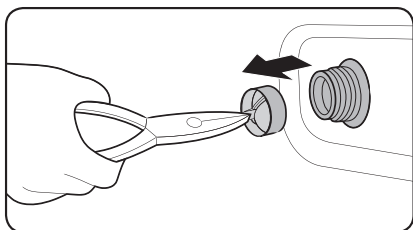
Naudokite minkštą šluostę ir buitinį neabrazyvinį valiklį. Nepurškite vandens ant skalbyklės.

### Tinklinis filtras

Vandens žarnos tinklinį filtrą valykite kartą ar du kartus per metus.



1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atlaisvinkite ir atjunkite vandens žarną nuo galinės skalbyklės sienelės. Kad iš žarnos netekėtų vanduo, užkimškite ją skuduru.



4. Tinkliniam filtrui ištraukti iš vandens įleidimo vožtuvo naudokite replę.
5. Tinklinį filtrą giliai panardinkite vandenyje, kad srieginė jungtis taip pat panirtų.
6. Tinklinį filtrą visiškai išdžiovinkite šešėlyje.
7. Vėl sumontuokite filtrą vandens įleidimo vožtuve ir prijunkite vandens tiekimo žarną prie įleidimo vožtuvo.
8. Atsukite vandens čiaupą.

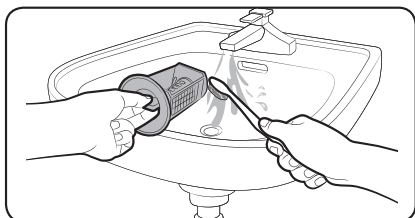
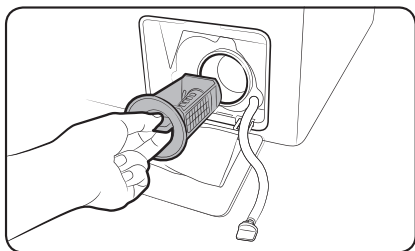
### PASTABA

Jei siurblio filtras yra užsikimšęs, ekrane parodomas informacinis kodas 4C.

# Techninė priežiūra

## Nuosėdų filtras

Rekomenduojama valyti nuosėdų filtrą 5–6 kartus per metus, kad išvengtumėte užsikimšimo.



1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Išleiskite būgne likusį vandenį. Žr. skyrių „Avarinis vandens išleidimas“.
3. Atidarykite filtro dangtelį (A).
4. Pasukite nuosėdų filtro rankenėlę į kairę ir išleiskite likusį vandenį.
5. Nuosėdų filtrą valykite minkštu šepetėliu. Patikrinkite, ar neužsikišęs filtro viduje esantis išleidimo siurblio sraigtas.
6. Vėl įstatykite nuosėdų filtrą ir pasukite filtro rankenėlę į dešinę.

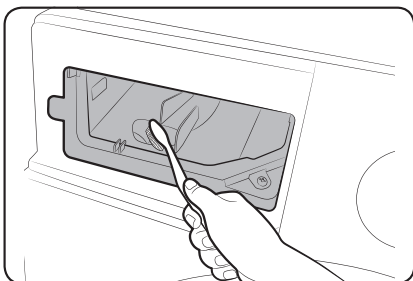
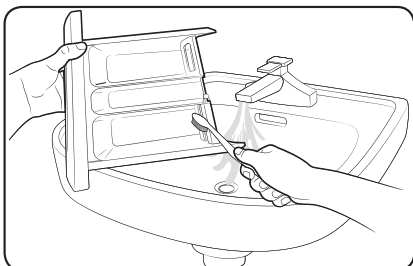
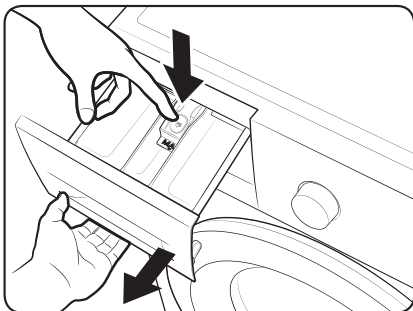
### PASTABA

Jei nuosėdų filtras yra užsikimšęs, ekrane parodomas informacinis kodas 5C.

### PERSPĖJIMAS


- Įsitikinkite, kad išvalius filtrą, filtro rankenėlė yra tinkamai uždaryta. Kitu atveju gali atsirasti nuotėkis.
- Įsitikinkite, kad išvalius filtrą, jis yra tinkamai įstatytas. Kitu atveju gali atsirasti veikimo trikčių arba nuotėkis.

## Skalbimo priemonių stalčius



1. Laikydami nuspaudę žemyn fikatoriaus svirtelę stalčiaus vidinėje dalyje, slinkdami atidarykite stalčių.
2. Išimkite iš stalčiaus skystojo skalbiklio kreiptuvą.
3. Stalčiaus dalis plaukite vandeniu, valydami minkštu šepetėliu.
4. Išvalykite stalčiaus nišą butelių šepetėliu, kad pašalintumėte joje esančius skalbiklio likučius ir kalkių nuosėdas.
5. Įdėkite skystojo skalbiklio kreiptuvą atgal į stalčių.
6. Stalčių stumkite gilyn ir uždarykite.

### PASTABA

Norėdami pašalinti likusį skalbiklį, kai būgnas tuščias, paleiskite vykdyti ciklą „RINSE+SPIN“ (SKALAVIMAS IR GREŽIMAS) .

# Techninė priežiūra

---

## Atšildymas po užšalimo

---

Skalbyklė gali užšalti, jei temperatūra nukrenta žemiau 0 °C.

1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Pilkite šiltą vandenį ant vandens čiaupo, kad atšiltų vandens žarna.
3. Atjunkite vandens žarną ir užmerkite ją šiltame vandenyje.
4. Įpilkite šilto vandens į būgną ir palikite 10 min.
5. Vėl prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo.



### PASTABA

Jei skalbyklė vis dar tinkamai neveikia, pakartokite ankstesnius veiksmus, kol ji ims tinkamai veikti.

## Priežiūra ilgą laiką nenaudojant skalbyklės

---

Venkite palikti skalbyklę ilgą laiką nenaudojamą. Tokiu atveju išleiskite iš skalbyklės vandenį ir atjunkite maitinimo laidą.

1. Pasukite Ciklų perjungiklį, kad pasirinktumėte „RINSE+SPIN“ (SKALAVIMAS IR GRĘŽIMAS)
2. Ištuštinkite būgną, tada spauskite Paleidimas / pristabdymas
3. Ciklui pasibaigus, uždarykite vandens čiaupą ir atjunkite vandens žarną.
4. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
5. Atidarykite dureles, kad būgne galėtų cirkuliuoti oras.

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

## Kontroliniai punktai

Jei patyrėte nesklandumų su skalbykle, pirmiausia patikrinkite pagal toliau pateiktą lentelę ir pabandykite atlikti rekomenduojamus veiksmus.

Problema	Sprendimas
Nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad skalbyklė prijungta prie elektros tinklo.</li><li>Įsitikinkite, kad drelės tinkamai uždarytos.</li><li>Įsitikinkite, kad vandens čiaupai atidaryti.</li><li>Įsitikinkite, kad paspaudėte ar bakstelėjote mygtuką <b>Paleidimas / pristabdymas</b>, kad paleistumėte skalbyklę.</li><li>Patikrinkite, ar nesuaktyvinta Apsauga nuo vaikų.</li><li>Prieš tiekiant vandenį į skalbyklę, išgirsite kelis spragtelėjimus – mašina tikrina, ar užrakintos drelės, ir greitai išleidžiamas vanduo.</li><li>Patikrinkite saugiklį arba iš naujo įjunkite grandinės pertraukiklį.</li></ul>
Tiekiami nepakankamai vandens arba vanduo išvis nėra tiekiamas.	<ul style="list-style-type: none"><li>Visiškai atsukite vandens čiaupą.</li><li>Įsitikinkite, kad drelės tinkamai uždarytos.</li><li>Patikrinkite, ar neužšalus vandens tiekimo žarna.</li><li>Įsitikinkite, ar vandens tiekimo žarna neužsilenkusi ir neužsikimšusi.</li><li>Įsitikinkite, kad yra pakankamas vandens spaudimas.</li></ul>
Ciklui pasibaigus, skalbiklio stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad veikiant skalbyklei yra pakankamas vandens spaudimas.</li><li>Patikrinkite, ar skalbiklį pilate į skalbimo priemonių stalčiaus vidurį.</li><li>Įsitikinkite, kad tinkamai įdėtas skalavimo dangtelis.</li><li>Jei naudojate skalbimo miltelius, įsitikinkite, kad skalbimo priemonės parinkiklis yra viršutinėje padėtyje.</li><li>Nuimkite skalavimo dangtelį ir išvalykite skalbimo priemonės stalčių.</li></ul>
Labai vibruoja ar kelia didelį triukšmą.	<ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad skalbyklė pastatyta ant lygių, tvirtų ir neslidžių grindų. Jei grindys nelygios, skalbyklės aukštį reguliuokite pasukdami atramines kojeles.</li><li>Įsitikinkite, kad nuimti transportavimo varžtai.</li><li>Įsitikinkite, kad skalbyklė nesiliečia su šalia esančiais daiktais.</li><li>Įsitikinkite, kad skalbinių partija paskirstyta tolygiai.</li><li>Veikiant skalbyklei, triukšmą gali kelti jos variklis.</li><li>Skalbimo metu triukšmą gali kelti kombinezonai ar drabužiai su metalinėmis detalėmis. Tai yra normalu.</li><li>Triukšmą taip pat gali kelti tokie daiktai kaip monetos. Po skalbimo išimkite tokius daiktus iš būgno ar filtro dėklo.</li></ul>

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Sprendimas
Neišleidžia vandens ir (arba) neišgręžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra tiesi iki pat išleidimo sistemos. Jei vandens išleidimas nėra pakankamas, kreipkitės į pagalbos tarnybą.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs nuosėdų filtras.</li> <li>Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką <b>Paleidimas / pristabdymas</b>. Saugumo sumetimais skalbyklė nepradės džiovinimo ar išgręžimo, kol durelės nebus uždarytos.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna neužšalusi ir neužsikimšusi.</li> <li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra prijungta prie neužsikimšusios vandens išleidimo sistemos.</li> <li>Jei skalbyklei tiekiamą nepakankamai elektros, skalbyklė laikinai neišleis vandens ir negręš. Kai tik elektros galios kiekis bus pakankamas, skalbyklė veiks įprastai.</li> </ul>
Neišgręžiami skalbiniai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad skalbiniai paskirstyti tolygiai.</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbyklė pastatyta ant lygaus ir tvirto paviršiaus.</li> <li>Perskirstykite skalbinius. Jei reikia skalbti tik vieną drabužį, pvz., chalata ar džinsus, baigiamojo gręžimo rezultatai gali būti nepatenkinami, o ekrane matysite pranešimą „Ub“.</li> </ul>
Neatsidaro durelės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paspauskite arba bakstelėkite mygtuką <b>Paleidimas / pristabdymas</b>, kad sustabdytumėte skalbyklę. Gali šiek tiek užtrukti, kol durelių užrakto mechanizmas atsirakins.</li> <li>Įsitikinkite, kad iš būgno buvo išleistas visas vanduo.</li> <li>Durelės gali neatsidaryti, jei būgne liko vandens. Išleiskite vandenį iš būgno ir atidarykite dureles rankomis.</li> <li>Įsitikinkite, kad nešviečia durelių užrakto rodmuo. Durelių užrakto lemputė užgęsta išleidus iš mašinos vandenį.</li> </ul>
Per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės tipą.</li> <li>Naudokite didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę, kad putų kiekis būtų mažesnis.</li> <li>Minkšto vandens, nedidelio skalbinių kiekio ar ne itin suteptų skalbinių atveju naudokite mažiau skalbimo priemonės.</li> <li>Patartina naudoti tik didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę.</li> </ul>
Panaudojamas ne visas skalbiklio kiekis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad neviršijamas skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekis.</li> </ul>

Problema	Sprendimas
Skalbyklė sustoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įjunkite maitinimo laidą į veikiančią elektros lizdą.</li> <li>• Patikrinkite saugiklį arba iš naujo įjunkite grandinės pertraukiklį.</li> <li>• Kad mašina pradėtų veikti, uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką <b>Paleidimas / pristabdymas</b>. Saugumo sumetimais skalbyklė nepradės džiovinimo ar išgręžimo, kol durelės nebus uždarytos.</li> <li>• Prieš tiekiant vandenį į skalbyklę, išgirsite kelis spragtelėjimus – mašina tikrina, ar užrakintos durelės, ir greitai išleidžiamas vanduo.</li> <li>• Ciklo metu gali būti padaryta pertrauka arba prasidėti vandens išleidimas. Šiek tiek palaukite, kol skalbyklė pradės veikti.</li> <li>• Įsitikinkite, kad neužsikimšo prie vandens čiaupų esantis vandens tiekimo žarnos tinklinis filtras. Periodiškai valykite tinklinį filtrą.</li> <li>• Jei skalbyklei tiekiami nepakankamai elektros, skalbyklė laikinai neišleis vandens ir negręš. Kai tik elektros galios kiekis bus pakankamas, skalbyklė veiks įprastai.</li> </ul>
Pilamas netinkamos temperatūros vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Visiškai atsukite abu čiaupus.</li> <li>• Įsitikinkite, kad pasirinkta tinkama temperatūra.</li> <li>• Įsitikinkite, kad žarnos prijungtos prie teisingų čiaupų. Praplaukite vandens žarnas.</li> <li>• Įsitikinkite, kad vandens šildytuvas nustatytas tiekti mažiausiai 49 °C temperatūros vandenį. Taip pat patikrinkite vandens šildytuvo pajėgumą ir vandens šildymo trukmę.</li> <li>• Atjunkite žarnas ir išvalykite tinklinį filtrą. Tinklinis filtras gali būti užsikimšęs.</li> <li>• Kai skalbyklė pripildoma vandeniu, vandens temperatūra gali keistis, nes automatinio temperatūros reguliavimo funkcija tikrina tiekiamo vandens temperatūrą. Tai yra normalu.</li> <li>• Kai skalbyklė pripildoma vandeniu, galite pastebėti, kad pasirinkus šaltą ar šiltą temperatūrą, per dozatorių teka tik karštas ir (arba) tik šaltas vanduo. Tai yra įprastas automatinės temperatūros reguliavimo funkcijos veikimas, nes skalbyklė nustato vandens temperatūrą.</li> </ul>
Ciklo pabaigoje skalbiniai yra drėgni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkite didelį arba labai didelį išgręžimo greitį.</li> <li>• Naudokite didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę, kad putų kiekis būtų mažesnis.</li> <li>• Skalbyklės įkrova skalbiniais yra per maža. Nedidelis skalbinių kiekis (vienas arba du drabužiai) gali pasiskirstyti netolygiai ir mašina neišgręš jų tinkamai.</li> <li>• Įsitikinkite, kad išleidimo žarna nesusisukusi ir neužsikimšusi.</li> </ul>

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Sprendimas
Prateka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li><li>Įsitikinkite, kad visi žarnų sujungimai yra sandarūs.</li><li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarnos galas yra teisingai įstatytas ir pritvirtintas prie drenažo sistemos.</li><li>Neperkraukite mašinos.</li><li>Naudokite didelio efektyvumo (HE) skalbimo priemonę, kad putų kiekis būtų mažesnis.</li></ul>
Skleidžia kvapą.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pamuilės kaupiasi įdubose ir gali skleisti blogus kvapus.</li><li>Periodiškai junkite valymo ciklus, kad išvalytumėte mašiną.</li><li>Išvalykite durelių tarpiklį (membraną).</li><li>Ciklui pasibaigus, nusauskite skalbyklės vidų.</li></ul>
Nesimato burbuliukų (tik modeliuose su „Ecobubble™“).	<ul style="list-style-type: none"><li>Perkrovus mašiną, gali nesimatyti burbuliukų.</li><li>Burbuliukų gali nebūti dėl itin nešvarių drabužių.</li></ul>

Jeigu problema išlieka, kreipkitės į aptarnavimo centrą. Aptarnavimo centro numeris nurodytas prie gaminio pritvirtintoje etiketėje.



## Informaciniai kodai

Sutrikus mašinos veikimui, ekrane rodomas informacijos kodas. Patikrinkite pagal toliau pateiktą lentelę ir pabandykite atlikti rekomenduojamus veiksmus.

Kodas	Sprendimas
4C	<b>Netiekiamas vanduo.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad vandens čiaupai atidaryti.</li><li>Įsitikinkite, kad vandens žarnos neužsikimšusios.</li><li>Įsitikinkite, kad vandens čiaupai neužšalę.</li><li>Įsitikinkite, kad veikiant skalbyklei yra pakankamas vandens spaudimas.</li><li>Įsitikinkite, kad tinkamai prijungtas šalto ir karšto vandens čiaupai.</li><li>Išvalykite tinklinį filtrą – jis gali būti užsikimšęs.</li></ul>
5C	<b>Neišleidžiamas vanduo.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna neužšalus ir neužsikimšusi.</li><li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra teisingoje padėtyje, kuri priklauso nuo prijungimo tipo.</li><li>Išvalykite nuosėdų filtrą – jis gali būti užsikimšęs.</li><li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna yra tiesi iki pat išleidimo sistemos.</li><li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
dC	<b>Prietaisas veikia esant praviroms durelėms.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li><li>Įsitikinkite, kad durelėmis neprispaudėte skalbinių.</li></ul>
dC1	<b>Durelių nepavyksta užrakinti.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li><li>Išjunkite ir vėl įjunkite skalbyklę.</li><li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
OC	<b>Per daug vandens.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Po išgręžimo paleiskite dar kartą.</li><li>Jei vis dar rodomas informacinis kodas, kreipkitės į vietos „Samsung“ aptarnavimo centrą.</li></ul>
LC	<b>Patikrinkite vandens išleidimo žarną.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarnos galas nėra padėtas ant grindų.</li><li>Įsitikinkite, kad išleidimo žarna neužsikimšusi.</li><li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
3C	<b>Patikrinkite variklio veikimą.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Pabandykite paleisti ciklą iš naujo.</li><li>Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>

# Trikčių diagnostika ir šalinimas


























Kodas	Sprendimas
TC1	Reikia patikrinti vandens šildymo temperatūros jutiklį. <ul style="list-style-type: none"><li>• Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
HC	Aukštos temperatūros šildymo patikra <ul style="list-style-type: none"><li>• Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
1C	Netinkamai veikia vandens lygio jutiklis. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pabandykite atjungti elektros maitinimą ir tada paleisti ciklą iš naujo.</li><li>• Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
AC	Patikrinkite ryšį tarp pagrindinės ir papildomos spausdintinės plokštės. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pabandykite atjungti elektros maitinimą ir tada paleisti ciklą iš naujo.</li><li>• Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>
AC6	Inverterio ryšio patikra <ul style="list-style-type: none"><li>• Jei informacinis kodas neužgęsta, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.</li></ul>

Jei ekrane pasirodo kuris nors informacinis kodas, kreipkitės į vietas „Samsung“ aptarnavimo centrą.

# Specifikacijos

## Audinių priežiūros lentelė

Šie simboliai nurodo, kaip prižiūrėti drabužius. Aprangos priežiūros etiketėse tokia tvarka nurodomi keturi simboliai: skalbimo, balinimo, džiovinimo ir lyginimo (arba sauso valymo, jei reikia) simboliai. Šiuos simbolius vienodai naudoja vietiniai ir užsienio drabužių gamintojai. Vadovaukitės nurodymais priežiūros etiketėje, kad drabužiai tarnautų kuo ilgiau ir kad patirtumėte kuo mažiau rūpesčių dėl skalbinių juos skalbdami.

	Atspari medžiaga		Nelyginti
	Švelnus audinys		Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, naudojant bet kokį tirpiklį
	Galima skalbti 95 °C temperatūroje		Sausas valymas
	Galima skalbti 60 °C temperatūroje		Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, bet tik perchloridu, švelnesniais degalais, grynu alkoholiu ar R113
	Galima skalbti 40 °C temperatūroje		Galima valyti cheminiu (sausuoju) būdu, bet tik aviaciniu kuru, grynu alkoholiu ar R113
	Galima skalbti 30 °C temperatūroje		Cheminis (sausasis) valymas draudžiamas
	Tik skalbimas rankomis		Džiovinti ištiesus
	Tik cheminis (sausasis) valymas		Džiovinti galima pakabinus
	Galima balinti šaltame vandenyje		Džiovinti ant pakabos
	Nebalinti		Galima džiovinti skalbyklėje, įprastas karštis
	Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 200 °C temperatūroje		Galima džiovinti skalbyklėje, mažesnis karštis
	Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 150 °C temperatūroje		Džiovinti skalbyklėje draudžiama
	Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 100 °C temperatūroje		

# Specifikacijos

---

## Aplinkos apsauga

---

- Šis prietaisas pagamintas iš perdirbamų medžiagų. Nusprendę jį išmesti, laikykitės vietinių atliekų šalinimo taisyklių. Nupjaukite maitinimo laidą, kad prietaiso nebūtų galima prijungti prie maitinimo šaltinio. Išimkite dureles, kad gyvūnai ir maži vaikai negalėtų užsitrenkti prietaiso viduje.
- Nenaudokite daugiau skalbiklių nei rekomenduojama jų gamintojų instrukcijose.
- Dėmių išėmiklius ir baliklius naudokite prieš skalbimo ciklą, tik jei būtina.
- Taupykite vandenį ir elektrą skalbdami tik pilnas skalbinių įkrovas (tikslus skalbinių kiekis priklauso nuo naudojamos programos).

## Atsarginių dalių garantija

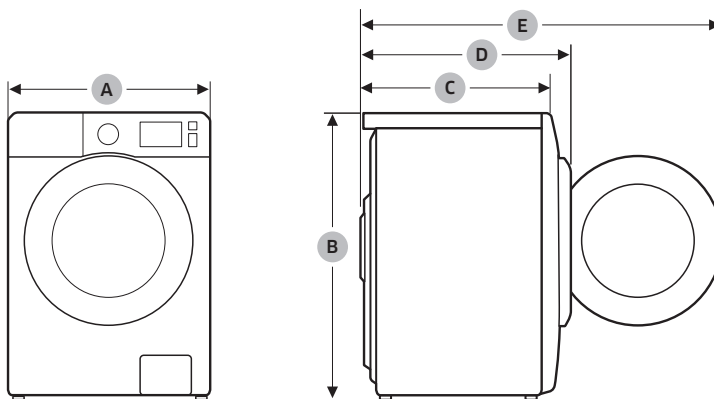
---

Mes garantuojame, kad šios atsarginės dalys profesionaliems remonto specialistams ir galutiniams naudotojams bus tiekiamos mažiausiai 10 metų po paskutinio modelio rinkinio pateikimo į rinką.

- Durelės, durų vyriai ir tarpinės, kiti sandarikliai, durų užrakto mazgas ir plastikinės papildomos dalys, tokie kaip ploviklių dozatoriai.
- Išvardytas dalis galite įsigyti toliau nurodytoje svetainėje.
  - <http://www.samsung.com/support>



## Specifikacijų lapas

„\*“ žvaigždutė (-ės) nurodo modelio variantą – jos (jų) reikšmė gali būti nuo 0 iki 9 arba nuo A iki Z.








Tipas		Iš priekio kraunama skalbyklė	
Modelio pavadinimas		WW60A312***	
Matmenys	A (plotis)	595 mm	
	B (aukštis)	850 mm	
	C (gylis)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Vandens slėgis		0,05–1,0 MPa	
Grynasis svoris		55,0 kg	
Didžiausias skalbinių partijos dydis		Skalbimas ir gręžimas	6,0 kg
Elektros energijos sąnaudos	Skalbimas ir kaitinimas	Kintamoji srovė 220–240 V / 50 Hz	1800–2100 W
Gręžimo apsukos		1200 aps./min.	

### PASTABA

- Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo kokybės gerinimo tikslais.
- Energijos ženklavimo specifikacijos buvo nustatytos naudojant šią programą pagal EN 60456.
  - Programa yra „COTTON“ (MEDVILNĖ)  60 °C ir „COTTON“ (MEDVILNĖ)  40 °C.

# Specifikacijos

## Orientacinė informacija (pagal ES 2019/2023)

Modelis	Programa	Talpa (kg)	Programos laikas (HH:MM)	Energijos sąnaudos (kWh / ciklas)	Vandens sąnaudos (L / ciklas)	Maksimali temperatūra (°C)	Liekamasis drėgnis (%)	Grežimo greitis (aps./min.)
WW60A312***	„ECO 40-60“ (EKON. 40-60) 	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	„COTTON“ (MEDVILNĖ)  20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	„COTTON“ (MEDVILNĖ)  60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	„COTTON“ (MEDVILNĖ)  60 °C + „INTENSIVUS“ (INTENSIVUS)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	„SYNTHETICS“ (SINETINIAI AUDINIAI)  40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	„15' QUICK WASH“ (GREITASIS 15 MIN. SKALBIMAS)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Lentelėje pateiktos reikšmės buvo išmatuotos sąlygomis, nurodytomis IEC60456/EN60456 standarte. Faktinės vertės priklausys nuo to, kaip prietaisas bus naudojamas.

## EPREL informacija

Norėdami gauti informacijos apie šio gamnio energinio ženklimą Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo duomenų bazė (EPREL), apsilankykite šiuo adresu: [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****) čia \*\*\*\*\* yra gaminio EPREL registracijos numeris. Registracijos numerį galite rasti gaminio vertinimo etiketėje.

# Kontaktinė informacija

## TURITE KLAUSIMŲ AR PASTABŲ?

ŠALIS	SKAMBINKITE	ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPYJE
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktinė informacija

ŠALIS	SKAMBINKITE	ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPYJE
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



# Atmintinė

---

**SAMSUNG**





# Veļas mazgājamā mašina

---

Lietotāja rokasgrāmata

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Saturis

---

<b>Drošības informācija</b>	<b>4</b>
Kas jums jāzina par drošības norādījumiem	4
Svarīgi drošības simboli	4
Svarīgi drošības norādījumi	5
Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi	7
Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības pasākumi	8
Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi	9
Ar izmantošanu saistīti piesardzības pasākumi	10
Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi	13
Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi	14
Ecodesign	14
<b>Uzstādīšana</b>	<b>15</b>
Ierīces komplektācija	15
Uzstādīšanas prasības	17
Uzstādīšana pa soļiem	19
<b>Pirms sākat</b>	<b>29</b>
Sākotnējā iestatišana	29
Veļas mazgāšanas vadlīnijas	29
Mazgāšanas līdzekļa ieteikumi	33
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas	34
<b>Darbības</b>	<b>37</b>
Vadības panelis	37
Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību	38
Ciklu pārskats	39
Iestatījumi	41
<b>Apkope</b>	<b>42</b>
Avārijas novadišana	42
Tīrīšana	43
Atkopšana pēc sasalšanas	46
Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu	46

---

<b>Traucējummeklēšana</b>	<b>47</b>
Kontrolpunkti	47
Informācijas kodi	51
<b>Specifikācijas</b>	<b>53</b>
Audumu kopšanas tabula	53
Vides aizsardzība	54
Rezerves daļu garantija	54
Specifikāciju lapa	55
Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)	56
EPREL informācija	56
<b>Kontaktinformācija</b>	<b>57</b>
JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?	57

# Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmatā ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

## Kas jums jāzina par drošības norādījumiem

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu. Lūdzu, noglabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:

 **BRĪDINĀJUMS**

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.

 **UZMANĪBU!**

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.

 **PIEZĪME**

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no traumām.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

## Svarīgi drošības norādījumi

### BRĪDINĀJUMS

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
2. **Izmantošanai Eiropā:** šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamus apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.

## Drošības informācija

---

4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
5. Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.
6. Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
7. **Izmantošanai Eiropā:** bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.
8. **UZMANĪBU:** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
9. Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai mājāsaimniecībā, un to nav paredzēts izmantot:
  - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
  - saimniecības ēkās;
  - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
  - viesu namos;
  - koplietošanas telpās daudzdzīvokļu mājās vai pašapkalpes veļas mazgātavās.



## Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgs, ceļot to.

Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas atbilst vietējām elektriskajām specifikācijām. Izmantojiet īpaši šai iekārtai paredzētu kontaktligzdu un neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārlicinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas spailēm un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudisiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabeli esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniedzamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, bērns var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai izstrādājuma darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārlicinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus.

# Drošības informācija

---

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktlīgzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelokiet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdiet to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktlīgzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Ja iekārtai remontu veicis nepilnvarots pakalpojumu sniedzējs, pats lietotājs vai persona, kas nav profesionālis, uzņēmums Samsung neuzņemas atbildību par izstrādājuma bojājumiem, traumām vai jebkādām citām ar izstrādājuma drošību saistītām problēmām, ko izraisījis mēģinājums remontēt izstrādājumu, ja nav rūpīgi ievēroti šie remonta un tehniskās apkopes norādījumi. Uz jebkuriem izstrādājuma bojājumiem, ko izraisījis tas, ka izstrādājumu mēģinājusi remontēt persona, kas nav uzņēmuma Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs, neattiecas garantija.

## Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības pasākumi

---

### UZMANĪBU!

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniezamas strāvas kontaktlīgzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radies strāvas noplūdes dēļ.

Uzstādiet iekārtu uz cietas, līdzenas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai izstrādājuma darbības traucējumus.

## Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada dīvainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Pirms iekārtas utilizācijas noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Iekārtas iekšpusē nejauši iesprostots bērns var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirolo putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas vadu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas vada pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

# Drošības informācija

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktlīdzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt issavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli u.c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas vadu.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas vadu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnas traumas.

## Ar izmantošanu saistīti piesardzības pasākumi

### UZMANĪBU!

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u. c., atvienojiet strāvas vadu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūsēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Ņemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Ja iekārta ilgstoši nav lietota, ir bijuši ūdens padeves traucējumi vai ir atkārtoti pievienota ūdens padeves šļūtene, atveriet ūdens krānu lēnām.

- Ūdens padeves caurulē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja iekārtas darbības laikā rodas ūdens novadīšanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadsistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neieķertos durtiņās.

- Ja veļa ieķeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

- Pārliedzinieties, ka ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir pareizi nostiprinātas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvē vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermeņi (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja durtiņās ieķeras svešķermeņi vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms iekārtas izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir vaļīgas, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto izstrādājumu paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Izstrādājuma izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai iekārtas darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts. Nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Ūdens novadišanas laiks ir atšķirīgs atkarībā no ūdens temperatūras. Ja ūdens temperatūra ir pārāk augsta, novadišanas process sākas pēc tā atdzišanas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbu (\*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

# Drošības informācija

(\*): Vilnas gultas veļu, lietus mēteļus, makšķernieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisus, autiņbikšišu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

- Nemazgājiet biezus vai cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.
- Nemazgājiet grīdceļiņus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamatne. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadīšanas problēmas.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Durtiņu stikls mazgāšanas un žāvēšanas laikā uzkarst. Šī iemesla dēļ nepieskarieties durtiņu stiklam.

Neļaujiet arī bērniem rotaļāties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā vai pieskarties durtiņu stiklam.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.

Izmantojot mazgāšanas pulveri, izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa vadotni (tikai attiecīgajiem modeļiem).

- Pretējā gadījumā no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes priekšpuses vai noplūst ūdens.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai masāžas klīnikās, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūšēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsā, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaizdegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīnā neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūšēšanu un nepatīkamu smaku.

Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Pārlicinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla elementi.

Sašķirojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Tas var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.

Uzmanieties, lai, aizverot durtiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas.

Lai novērstu smaku un pelējuma veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet durtiņas atvērtas, lai ļautu tvertnei izžūt.

Lai novērstu kaļķakmens nogulšņu veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet mazgāšanas līdzekļa nodalījumu atvērtu un nosusiniet tā iekšpusi.

## Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

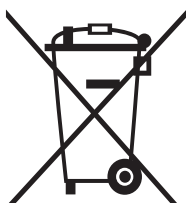
- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktlīgzdas.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

# Drošības informācija

## Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājāsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai uzzinātu par Samsung mērķiem vides jomā un izstrādājumu regulējošajām prasībām, piem., REACH vai WEEE, vai to akumulatoriem, apmeklējiet mūsu ilgtspējības lapu, kas pieejama vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

Detalizētas instrukcijas par veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un tīrīšanu, kā arī eco design informāciju (saskaņā ar (ES)2019/2023) meklējiet Samsung tīmekļa vietnē (<http://www.samsung.com>). Dodieties uz Support (Atbalsts) > Support home (Atbalsta sākuma lapa) un pēc tam ievadiet modeļa nosaukumu.

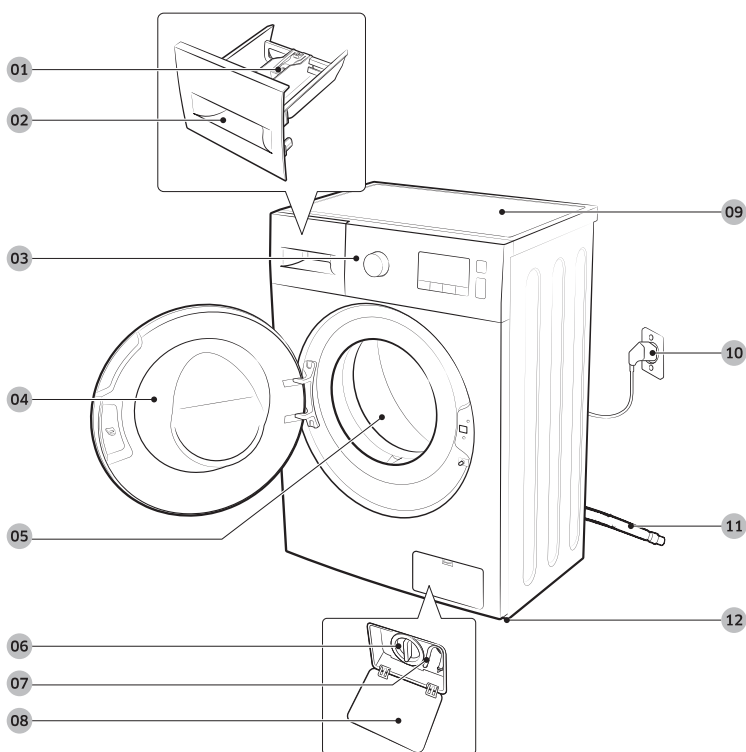


# Uzstādīšana

Rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumus veļas mazgāšanas laikā.

## Ierīces komplektācija

Pārlicinieties, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļautas visas detaļas. Ja radusies problēma ar veļas mazgājamo mašīnu vai tās detaļām, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru vai izstrādājuma pārdevēju.



01 Atbrīvošanas svira

04 Durtiņas

07 Avārijas novadcaurulīte

10 Strāvas kontaktdakša

02 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

05 Tvertne

08 Filtra vāciņš

11 Novadcaurule

03 Vadības panelis

06 Netīrumu filtrs

09 Darba virsma

12 Līmeņošanas balsti

# Uzstādīšana



Uzgriežņatslēga



Skrūvju vāciņi



Elastīgās caurules ieliktnis



Aukstā ūdens caurule

## PIEZĪME

- Uzgriežņatslēga ir nepieciešama, lai regulētu līmeņošanas balstu un noņemtu transportēšanas skrūves veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē.
- 4 skrūves ir nodrošinātas, lai nosegtu transportēšanas skrūvju caurumus.
- Izmantojiet caurules ieliktni, lai uzņemtu cilpu novadcaurules galam.
- Pievienojiet aukstā un karstā ūdens caurules pie ieejām veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē, lai piegādātu auksto un karsto ūdeni.
- Dažiem modeļiem var būt tikai viena ūdens padeves ieeja, kas ir paredzēta aukstajam ūdenim. Ja jūsu veļas mazgājama mašīna ir viena ūdens padeves ieeja, pārliecinieties, ka pievienojat aukstā ūdens cauruli pie aukstā ūdens krāna.

## Uzstādīšanas prasības

### Elektrības padeve un iezemējums

- Nepieciešams maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz drošinātājs vai jaudas slēdzis.
- Izmantojiet atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamai mašīnai

Lai nodrošinātu pareizu iezemēšanu, veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā.

Ja nesat drošs par zemējumu, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt.

Nepārveidojiet ierīces komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt piemērotu kontaktlīgzdu.

### BRĪDINĀJUMS

- NEizmantojiet pagarinātāju.
- Izmantojiet tikai veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.
- NESavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.
- Nepareizi pievienoti aprīkojuma iezemējuma vadi var izraisīt elektrošoku.

### Ūdens padeve

Pareizais ūdens spiediens šīs veļas mazgājamās mašīnas izmantošanai ir robežās no 50 kPa līdz 1000 kPa. Par 50 kPa zemāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta nepilnīgu noslēgšanos. Vai arī tvertnes uzpildīšana var aizņemt ilgāku laiku, liekot veļas mazgājamaļai mašīnai izslēgties. Ūdens krāniem jāatrodas ne vairāk kā 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas aizmuģures tā, lai komplektācijā iekļautās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājamaļai mašīnai.

Lai mazinātu ūdens noplūžu risku:

- Pārlicinieties, ka ūdens krāniem var viegli piekļūt.
- Aizgrieziet krānus, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.

### UZMANĪBU!

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas pirmo reizi pārbaudiet, vai ūdens vārstu un krānu savienojumos nav radušās noplūdes.

### Novadišana

Samsung iesaka izmantot 60-90 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurulei ir jābūt pievienotai pie spiediena caurules caur spaili, un spiediena caurulei ir pilnībā jāpārklāj novadcauruli.

### Grīdas segums

Lai nodrošinātu vislabāko darbību, veļas mazgājamā mašīna jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Paklāji un mīksta materiāla virsmas nav noturīgas pret vibrācijām un var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas izkustēšanos centrifūgas izmantošanas laikā.

# Uzstādīšana

## UZMANĪBU!

NEuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

### Ūdens temperatūra

Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārstos, sūkņos un/vai caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Savienojumu detaļās palicis sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļu bojājumus.

### Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Minimālais attālums drošai izmantošanai:

Uz sāniem	25 mm	Uz aizmuguri	50 mm
Uz augšu	25 mm	Uz priekšu	550 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan veļas žāvētājs tiek uzstādīts vienā vietā, nišas vai palīgtelpas priekšpusē ir jābūt vismaz 550 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei.

Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

---

## Uzstādīšana pa soļiem

---

### 1. SOLIS Uzstādīšanas vietas izvēle

---

Uzstādīšanas vietas prasības:

- Vietā ar cietu, līdzenu virsmu bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju.
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros.
- Vietā ar atbilstošu ventilāciju un elektrotiklu.
- Vietā, kur apkārtējās vides temperatūra vienmēr ir augstāka par sasalšanas punktu (0 °C).
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu tuvumā.



#### PIEZĪME

- Lai novērstu pārāk lielu vibrāciju veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā, vispirms apsveriet stabilitāti.
- Uzstādiet savu veļas mazgājamo mašīnu uz stingras un līdzenas grīdas.
- Neuzstādiet savu veļas mazgājamo mašīnu uz mīkstām grīdām vai grīdas pārklājumiem.
- Ja uzstādāt savu veļas mazgājamo mašīnu uz koka grīdas, uz grīdas uzstādiet ūdensizturīgu koka paneli (min. 1,18 in / 30 mm biezu). Kā arī mēs iesakām uzstādīt jūsu veļas mazgājamo mašīnu koka grīdas stūrī.

# Uzstādīšana

## 2. SOLIS Transportēšanas skrūvju noņemšana

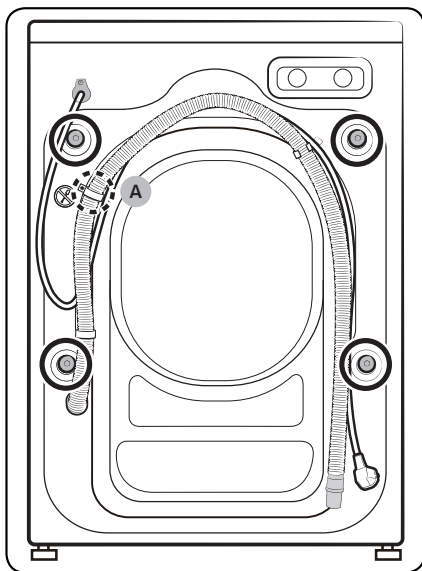
Izsaiņojiet izstrādājuma iepakojumu un noņemiet visas transportēšanas skrūves.

### **PIEZĪME**

Transportēšanas skrūvju skaits var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

### **BRĪDINĀJUMS**

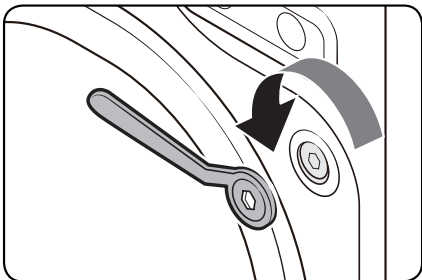
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu utt.) bērniem neaizsniezamā vietā.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, pēc transportēšanas skrūvju noņemšanas pārklājiet caurumus ar skrūvju vāciņiem. Nepārvietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja transportēšanas skrūves nav savā vietā. Pirms veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanas uz citu atrašanās vietu uzstādiet transportēšanas skrūves. Glabājiet transportēšanas skrūves drošā vietā vēlākai izmantošanai.



1. Transportēšanas skrūves atrodas veļas mašīnas aizmugurē (attēlā apzīmētas ar apli).

### **UZMANĪBU!**

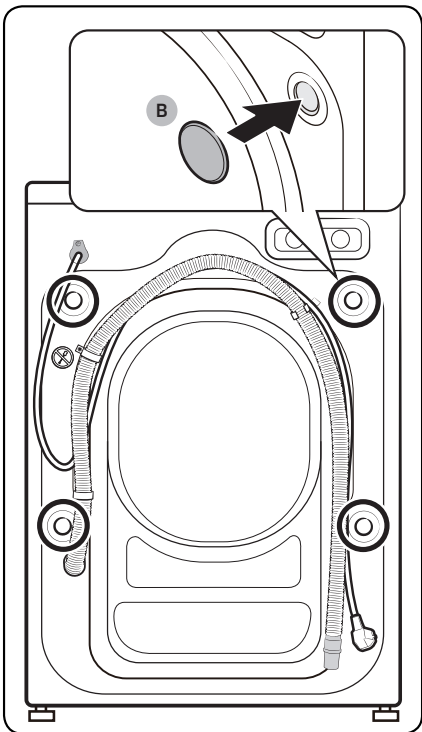
Neskrūvējiet vāļā skrūvi (A), ar kuru nostiprināta novadcaurules spaile.



2. Izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu, atlaidiet visas transportēšanas skrūves, griežot tās pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

**PIEZĪME**

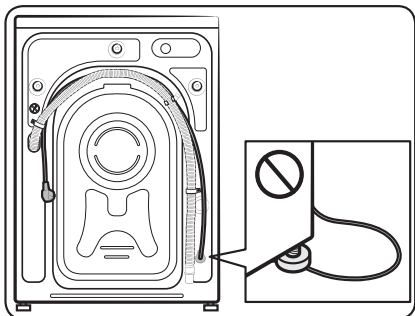
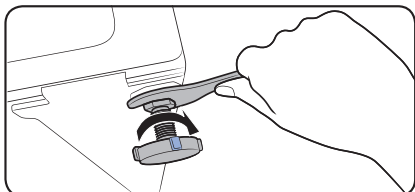
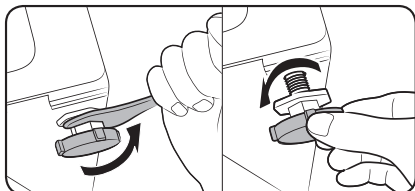
Noteikti uzglabājiet transportēšanas skrūves turpmākai izmantošanai.



3. Ievietojiet skrūvju atverēs (attēlā apzīmētas ar apli) skrūvju vāciņus (B).

# Uzstādīšana

## 3. SOLIS Līmeņošanas balstu noregulēšana



1. Uzmanīgi novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā. Pārmērīga spēka pielietošana var sabojāt līmeņošanas balstus.
2. Nolīmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pielāgojot līmeņošanas balstus.
3. Kad nolīmeņošana ir pabeigta, pievelciet uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.

### ⚠ UZMANĪBU!

Uzstādot produktu, pārliecinieties, ka līmeņošanas balsti nespiež barošanas vadu.

### ⚠ UZMANĪBU!

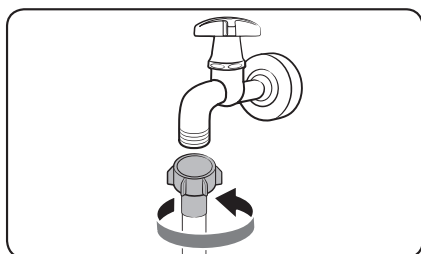
Pārliecinieties, ka visi līmeņošanas balsti balstās uz grīdas virsmas, lai izvairītos no veļas mazgājamās mašīnas kustības vai trokšņa vibrāciju dēļ. Pēc tam pārbaudiet, vai veļas mazgājamā mašīna nelīgojas. Ja veļas mazgājamā mašīna nelīgojas, pievelciet uzgriežņus.



#### 4. SOLIS Ūdens caurules pievienošana

Komplektācijā iekļautā ūdens caurule var būt atšķirīga atkarībā no modeļa. Lūdzu, sekojiet norādījumiem, kas attiecināmi uz komplektācijā iekļauto ūdens cauruli.

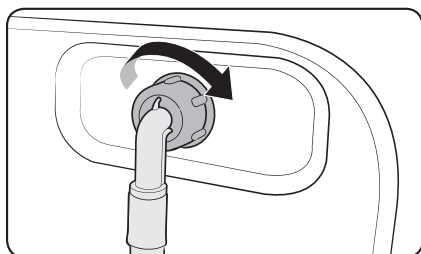
Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna



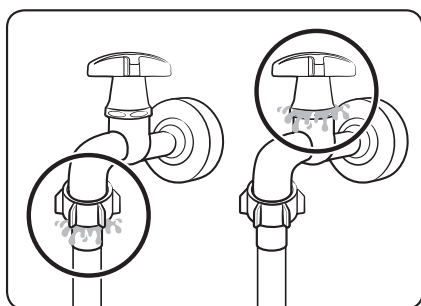
1. Pievienojiet ūdens cauruli pie ūdens krāna un pēc tam pagrieziet to pa labi, lai pievilktu.

#### ⚠ UZMANĪBU!

Pirms ūdens caurules pievienošanas, pārliedzinieties, ka caurules savienotājā ir gumijas starplika. Neizmantojiet cauruli, ja starplika ir bojāta vai tās nav.



2. Pievienojiet ūdens caurules otru galu pie ietilpdes vārsta veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē un pēc tam pagrieziet to pa labi, lai pievilktu.



3. Vienkārši atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ap savienojuma vietām nav radušās noplūdes. Ja radušās ūdens noplūdes, atkārtojiet 1. un 2. soli.

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS

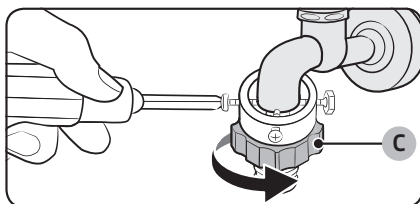
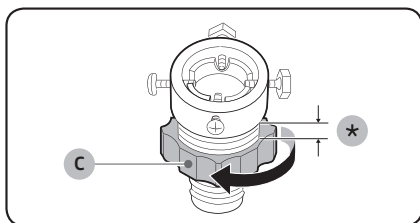
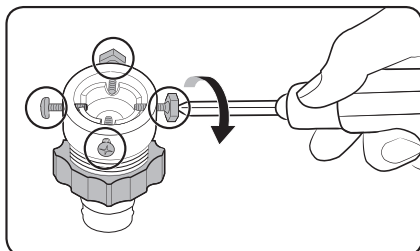
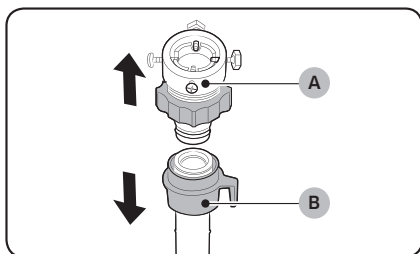
Ja radusies ūdens noplūde, pārtrauciet veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un atvienojiet to no elektrības padeves. Pēc tam sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru, ja radusies noplūde no ūdens caurules, vai arī sazinieties ar santehniķi, ja radusies noplūde no ūdens krāna. Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku.

# Uzstādīšana

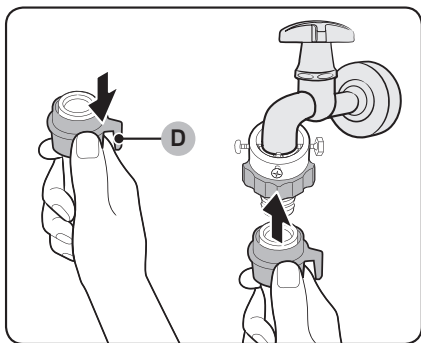
## ⚠ UZMANĪBU!

Nenostiepiet ūdens cauruli ar spēku. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augstspiediena cauruli.

Pievienošana pie ūdens krāna bez vītnes



1. Atvienojiet adapteri (A) no ūdens caurules (B).
2. Izmantojiet krustveida skrūvgriezi, lai atskrūvētu visas četras adaptera skrūves.
3. Turiet adapteri un pagrieziet detaļu (C) bultiņas norādītajā virzienā, lai to atskrūvētu par 5 mm (\*).
4. Uzstādiat adapteri uz ūdens krāna un tad pievelciet skrūves, vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu.
5. Pagrieziet detaļu (C) bultiņas norādītajā virzienā, lai to nostiprinātu.



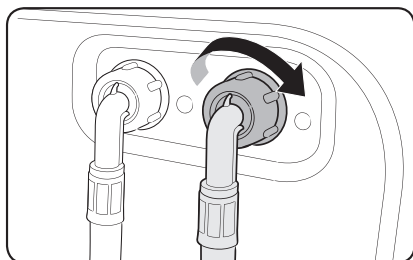
6. Pavelkot uz leju ūdens caurules detaļu (D), pievienojiet ūdens cauruli pie adaptera. Pēc tam atbrīvojiet detaļu (D). Caurule ieguļas adapterī ar klikšķim līdzīgu skaņu.

7. Lai pabeigtu ūdens caurules pievienošanu, skatiet 2. un 3. soli sadaļā "Pievienošana pie vitnes tipa ūdens krāna".

#### PIEZĪME

- Pēc ūdens caurules pievienošanas pie adaptera pārbaudiet, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens cauruli uz leju.
- Izmantojiet standarta tipa ūdens krānus. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapteri noņemiet starpgredzenu.

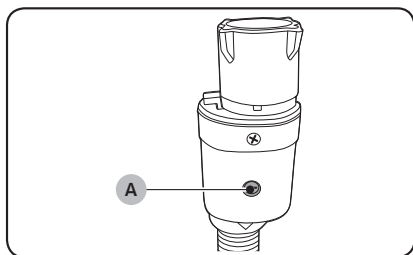
# Uzstādīšana



Modeļiem ar papildus karstā ūdens ieplūdi:

1. Pievienojiet karstā ūdens caurules sarkano galu pie karstā ūdens ieplūdes ierīces aizmugurē.
2. Pievienojiet otru karstā ūdens caurules galu pie karstā ūdens krāna.

Ūdens caurule (tikai atbilstošiem modeļiem)



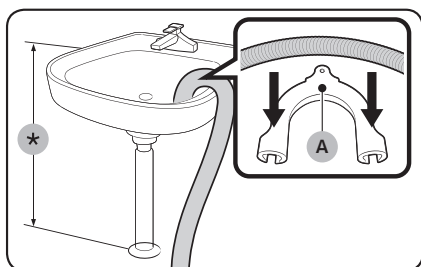
Ūdens caurule brīdina lietotājus, kad pastāv ūdens noplūžu risks. Tā uzrauga ūdens plūsmu, un noplūdes gadījumā caurules centrālajā daļā esošais indikators (A) iekrāsojas sarkanā krāsā.

## PIEZĪME

Aqua Stop caurules galu jāpievieno pie ūdens krāna, nevis veļas mazgājamās mašīnas.

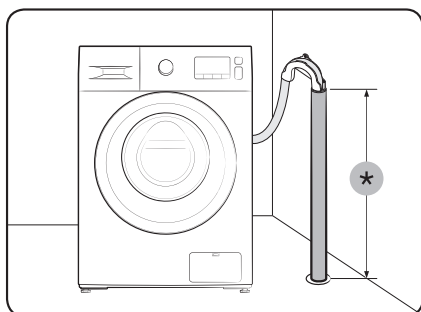
## 5. SOLIS Novadcaurules novietošana

Novadcauruli var novietot trīs veidos:



### Pāri izlietnes malai

Novadcaurule jānovieto 60 cm līdz 90 cm (\*) augstumā no grīdas. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa izliekumu, izmantojiet komplektācijā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A). Lai nodrošinātu normālu ūdens novadišanu, nostipriniet ieliktni pie sienas, izmantojot āķi.



### Pie novadcaurules

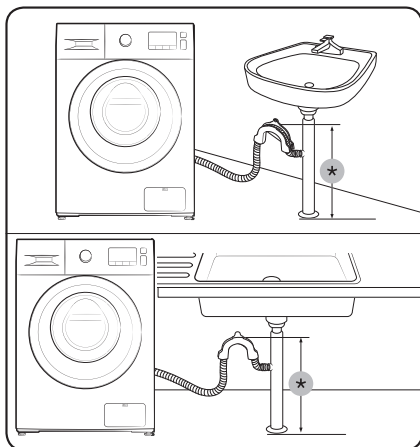
Novadcaurulei jāatrodas 60 cm līdz 90 cm augstumā (\*). Ieteicams izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli.

- Lai nodrošinātu pareizu elastīgās novadcaurules pozīciju, izmantojiet komplektā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (skatiet attēlā).
- Lai novērstu noplūdes ūdens novadišanas laikā, raugieties, lai elastīgā novadcaurule būtu iebīdīta aptuveni 15 cm dziļumā.
- Lai nepieļautu elastīgās novadcaurules izkustēšanos, nostipriniet to pie sienas.

Spiediena novadcaurules prasības:

- Minimālais diametrs – 5 cm.
- Minimālā novadišanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.

# Uzstādīšana



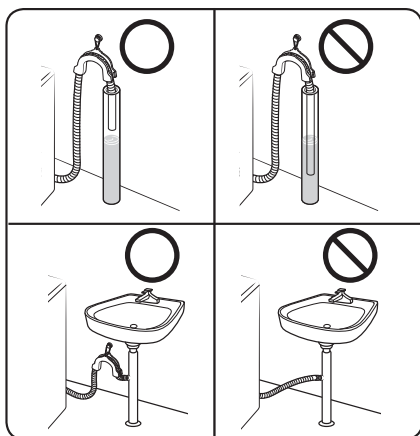
## Izlietnes novadcaurules atzarojumā:

Novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals būtu vismaz 60 cm attālumā no grīdas.

(\*): 60 cm

## ⚠ UZMANĪBU!

Noņemiet vāciņu no izlietnes novadcaurules atzarojuma pirms pievienojat pie tā novadcauruli.



## ⚠ UZMANĪBU!

Nepievienojiet novadcauruli vietās, kur ir stāvošs ūdens vai kuras var applūst. Ūdens var ieklūst atpakaļ veļas mazgājamā mašīnā.

## 6. SOLIS Ieslēgšana

Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas aprīkota ar apstiprinātu maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz elektrisko ligzdu, ko aizsargā drošinātājs vai jaudas slēdzis. Pēc tam nospiediet pogu **Ieslēgšana** (⏻), lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.

# Pirms sākat




---

## Sākotnējā iestatīšana

---

Pirms izmantošanas pārliecinieties, vai jūsu veļas mazgājamā mašina ir pareizi uzstādīta.

Pirms pirmreizējas drēbju mazgāšanas jums ir jāveic mazgāšanas cikls bez drēbēm.

1. Savienojiet ūdens caurules ar ūdens krānu un veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pievienojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdai.
3. Pievienojiet apmēram 10 g mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.
4. Nospiediet pogu **ieslēgšana** , lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
5. Pagrieziet ciklu **atlasītāju**, lai atlasītu COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) .
6. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** .

## Veļas mazgāšanas vadlīnijas

---

### 1. SOLIS Sašķirošana

---

Sašķirojiet veļu, ņemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: sašķirojiet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētiskas, zīda, vilnas un viskozes veļu.
- Krāsa: sašķirojiet atsevišķi baltu veļu no krāsainas veļas.
- Lielums: ievietojot tvertnē dažāda lieluma apģērba gabalus, uzlabosies mazgāšanas veikspēja.
- Jutīgums: mazgājiet atsevišķi smalka auduma apģērbus, piemēram, jaunus tīras vilnas apģērbus, aizkarus un zīda izstrādājumus. Pārbaudiet mazgājamā apģērba etiķetes.

#### **PIEZĪME**

Pārliecinieties, ka pirms mazgāšanas uzsākšanas esat pārbaudījis apģērba kopšanas etiķetes un sašķirojis apģērbus atbilstoši tajās sniegtajiem norādījumiem.

# Pirms sākat

---

## 2. SOLIS Kabatu iztukšošana

---

Iztukšojiet apgērba kabatas

- Tādi metāliski priekšmeti, kā monētas, adatas un apgērba sprādzes, var sabojāt gan citus apgērba gabalus, gan tvertni.

Izvērsiet apgērbus ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi

- Ja mazgāšanas laikā bikšu vai džemperu rāvējslēdži ir atvērti, iespējams sabojāt tvertni. Rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.
- Apgērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm. Pārlicinieties, ka esat sasējis auklas pirms mazgāšanas.

## 3. SOLIS Mazgāšanas tīkla izmantošana

---

- Krūšturus (mazgājamus ar ūdeni) ir jāievieto mazgāšanas tīklā. Krūšturu metāla daļas var izdurties cauri vai saplēst citus apgērba gabalus.
- Mazi un viegli apgērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi, var aptīties ap durtiņām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var izkustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt traumas.

## 4. SOLIS Priekšmazgāšana (ja nepieciešams)

---

Ja veļa ir ļoti netīra, atlasiet izvēlētajai programmai opciju Priekšmazgāšana. Izvēloties priekšmazgāšanas opciju, pārlicinieties, ka ievietojat pulverveida mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas nodalījumā.

## 5. SOLIS Veļas daudzuma noteikšana

---

Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu. Pārslogošana var traucēt veļas mazgājamajai mašīnai izmazgāt veļu. Lai noteiktu konkrētām veļas veidam atbilstošo ievietošanas daudzumu, skatiet 39 lpp.

### PIEZĪME

Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte – zemāka. Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais maksimālais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min. un ieteicamais svars 2,0 kg vai mazāk.

### UZMANĪBU!

- Nevienmērīgi sadalīta veļa var pazemināt centrifūgas darbības efektivitāti.
- Pārlicinieties, ka veļa ir pilnībā ievietota tvertnē un nav ieķērusies durtiņās.
- Neveriet durtiņas ciet ar spēku. Aizveriet durtiņas uzmanīgi. Pretējā gadījumā durtiņas var neaizvērties līdz galam.





## 6. SOLIS Pareiza veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida (kokvilna, sintētika, smalki audumi, vilna), krāsas, mazgāšanas temperatūras un netīrības pakāpes. Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

### PIEZĪME

- Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja neesat pārliecināts par ūdens cietības pakāpi, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes iestādi.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli, kuram ir tendence sacietēt vai sabiezēt. Šāds mazgāšanas līdzeklis var palikt veļas mazgājamajā mašīnā pēc skalošanas cikla beigām un nosprostot noplūdes atveri.

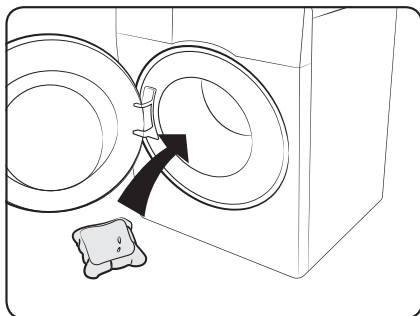
### UZMANĪBU!

Ja mazgājat vilnas apģērbu, izmantojot ciklu WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI) , lietojiet tikai neitrālu šķidro mazgāšanas līdzekli. Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli ar ciklu WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI) , tas var pielipt pie veļas un izraisīt krāsas maiņu.

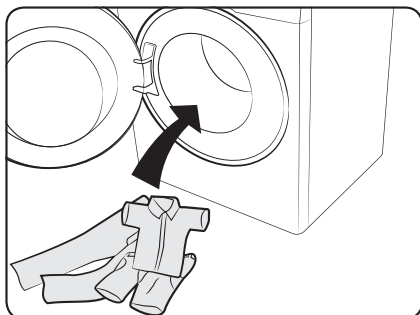
# Pirms sākāt

## Veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas

Labākiem mazgāšanas rezultātiem, izmantojot veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas, lūdzu, sekojiet šiem norādījumiem.



1. Ievietojiet kapsulu tukšas tvertnes apakšdaļā, tuvāk aizmugurējai sienai.



2. Ievietojiet veļu tvertnē uz veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas.











### UZMANĪBU!

Ciklos, kuros tiek izmantots auksts ūdens vai kas ilgst mazāk par vienu stundu, kapsula var neizšķīst pilnīgi.

## Mazgāšanas līdzekļa ieteikumi

Ieteikumi attiecas uz temperatūras diapazoniem, kas norādīti ciklu grafikā.

●	Ieteikts	▲	Tikai šķidrās mazgāšanas līdzeklis
-	Nav ieteikts	△	Tikai pulverveida mazgāšanas līdzeklis

Cikls	Mazgāšanas līdzeklis			Temperatūra (°C)
	Universāls	Smalki audumi un vilnas izstrādājumi	Speciāls izstrādājumam	
ECO 40-60 	●	-	-	40
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 	●	-	-	Auksta ~ 90
SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 	●	-	-	Auksta ~ 60
15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) 	●	-	-	Auksta ~ 30
MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA) 	●	-	-	Auksta ~ 40
OUTDOOR (ĀRA APĢĒRBS) 	●	-	-	Auksta ~ 40
WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI)  	-	▲	▲	Auksta ~ 40
COLOURS (KRĀSAINS APĢĒRBS) 	●	-	-	Auksta ~ 40
HYGIENE STEAM (HIGĒNISKĀ APSTRĀDE AR TVAIKU) 	●	-	-	40 ~ 90

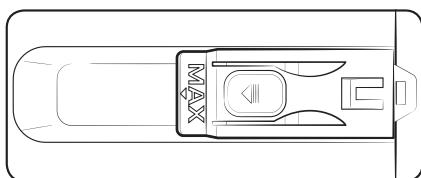
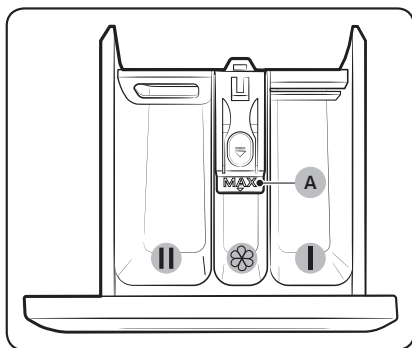
Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis ECO 40-60  programmai, ir tikai norādes.

Pirms sākat

# Pirms sākat

## Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas

Veļas mazgājamajai mašīnai ir trīs nodalījumu dozētājs: kreisās puses nodalījums galvenajam mazgāšanas līdzeklim, centrālais nodalījums veļas mīkstinātājiem un labās puses nodalījums priekšmazgāšanas līdzeklim.



- 01 **I** Priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījums: izmantojiet, lai iepildītu priekšmazgāšanas līdzekli vai cieti.
- 02 **II** Galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījums: izmantojiet, lai iepildītu galveno mazgāšanas līdzekli, ūdens mīkstinātāju, mērcēšanas līdzekli, balinātāju un/vai traipu tīrīšanas līdzekļus.
- 03 **III** Veļas mīkstinātāja nodalījums: izmantojiet, lai iepildītu papildvielas, piemēram, veļas mīkstinātāju. Neuzpildiet augstāk par maksimālā līmeņa atzīmi (A).

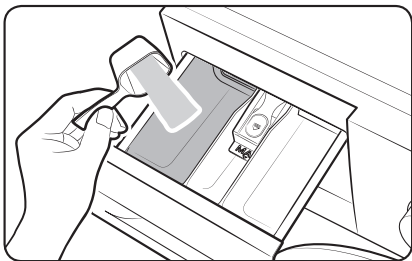
### **PIEZĪME**


Faktiskais veļas mīkstinātāja ieliktna izskats var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

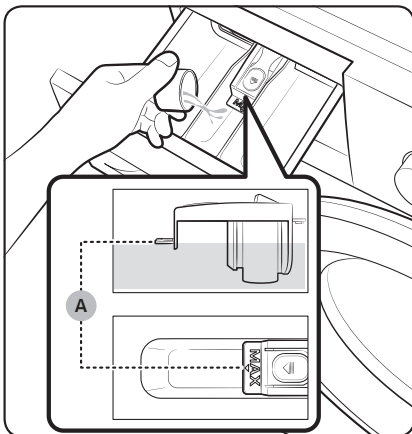
### **UZMANĪBU!**


- Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Neizmantojiet šāda veida veļas mazgāšanas līdzekļus:
  - Tablešu vai kapsulu veida mazgāšanas līdzekli.
  - Bumbas vai tīkliņa veida mazgāšanas līdzekli.
- Lai novērstu nodalījumu nosprostošanos, koncentrēti vai biezi mazgāšanas līdzekļi (veļas mīkstinātājs vai veļas mazgāšanas līdzeklis) ir jāatšķaida ar ūdeni pirms to iepildīšanas nodalījumā.
- Kad atlasīta opcija Atliktā izslēgšana, neievietojiet mazgāšanas līdzekli tieši tvertnē. Pretējā gadījumā tas var izraisīt veļas krāsas maiņu. Izmantojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kad atlasīta opcija Atliktā izslēgšana.

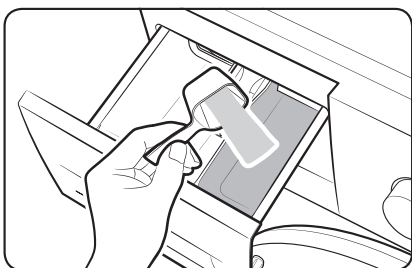
Lai iepildītu mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļa atvilktnē




1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Iepildiet veļas mazgāšanas līdzekli  galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem.



3. Iepildiet veļas mīkstinātāju  veļas mīkstinātāja nodalījumā. Neuzpildiet augstāk par maksimālā līmeņa atzīmi (A).  
Veļas mīkstinātājs tiek pievienots veļai pēdējā skalošanas cikla laikā.

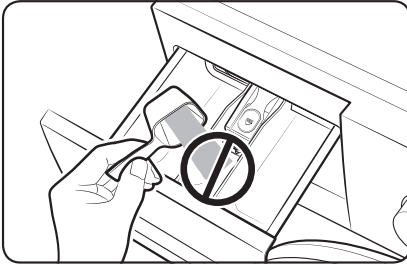


4. Ja vēlaties veikt priekšmazgāšanu, iepildiet priekšmazgāšanas līdzekli  priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījumā atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem.
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.


Pirms sākāt

# Pirms sākat

---

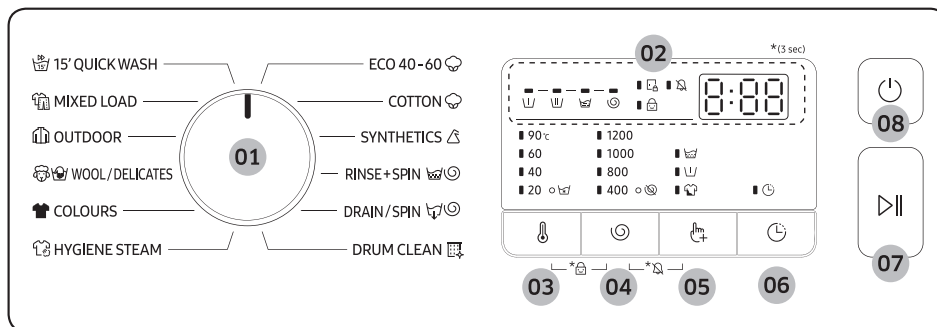


## UZMANĪBU!

- Neiepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktņi.
- Koncentrēts veļas mīkstinātājs pirms lietošanas ir jāatšķaida ar ūdeni.
- Neiepildiet galveno mazgāšanas līdzekli  veļas mīkstinātāja nodalījumā.
- Nepievienojiet pārāk daudz veļas mazgāšanas līdzekļa. Tas var negatīvi ietekmēt mazgāšanas rezultātus.
- Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus. Ķīmiski nosēdumi uz tvertnes pasliktina mazgāšanas veiktspēju.

# Darbības

## Vadības panelis



01 Ciklu atlasītājs	Pagrieziet ripu, lai atlasītu ciklu.
02 Displejs	Displejā tiek attēlota pašreizējā cikla informācija un aprēķinātais atlikušais laiks, vai arī informācijas kods, ja radusies problēma.
03 Temperatūra 🌡️	Nospiediet, lai mainītu ūdens temperatūru pašreizējam ciklam. Pieejamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no cikla. Izvēlēta temperatūra tiks parādīta displejā.
04 Centrifūga 🌀	Nospiediet, lai mainītu centrifūgas ātrumu pašreizējam ciklam. Pieejamie centrifūgas apgriezieni ir atkarīgi no cikla. Izvēlētie centrifūgas apgriezieni tiks parādīti displejā.
05 Opcijas 🖱️	Nospiediet, lai pievienotu opcijas, piemēram <b>Priekšmazgāšana</b> , <b>Papildu skalošana</b> un <b>Intensīvā mazgāšana</b> atlasītajam ciklam, lai iegūtu labāku mazgāšanas rezultātu. <b>PIEZĪME</b> Darbības laiks var palielināties, kad jūs pievienojat kādas opcijas.
06 Atliktā izslēgšana 🕒	Atkārtoti nospiediet pogu <b>Atliktā izslēgšana</b> , lai izvēlētos vienu no pieejamajām <b>Atliktā izslēgšana</b> opcijām (no 3 līdz 24 stundām ar vienas stundas pieaugumu).
07 Iedarbināšana/pauze ▶️	Nospiediet, lai iedarbinātu vai apturētu darbību. Vienreiz nospiediet pogu, lai palaistu ciklu. Lai apturētu darbību, vēlreiz nospiediet pogu. Jūs varat mainīt cikla iestatījumus un opcijas. Lai atsāktu apturētu darbību, vēlreiz nospiediet pogu.

Darbības

# Darbības

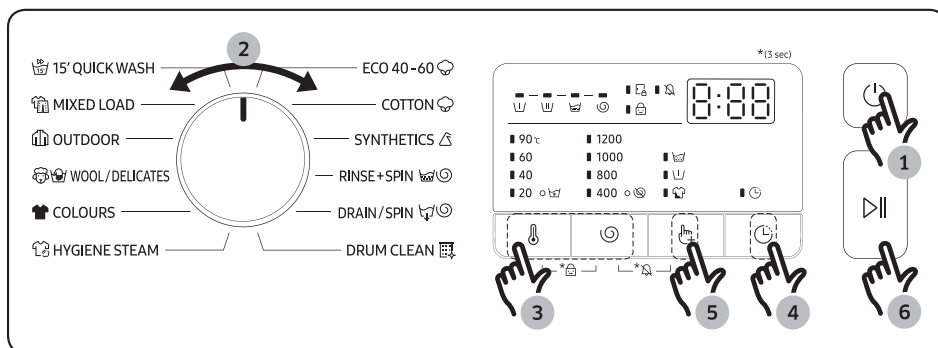
## 08 Ieslēgšana




Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.

Ja jūs ieslēdzat veļas mazgājamo mašīnu un neizmantojat to 10 minūtes, tā automātiski izslēgsies.



\*(3 sec) (3 sek.): Nospiediet un uz 3 sekundēm turiet nospiestu.

## Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību



1. Nospiediet pogu **Ieslēgšana** , lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet ciklu **atlasītāju**, lai atlasītu ciklu.
3. Pēc nepieciešamības pielāgojiet cikla iestatījumus (**Temperatūra** un **Centrifūga**).
4. Iestatiet **Atliktā izslēgšana**, ja vēlaties pabeigt mazgāšanas ciklu vēlamojā laikā.
5. Ja nepieciešams, nospiediet **Opcijas** , lai pievienotu opcijas atlasītajam ciklam.
6. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze** .









Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

1. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze** , lai apturētu darbību.
2. Atlasiet citu ciklu.
3. Vēlreiz nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze** , lai palaistu jauno ciklu.







## Ciklu pārskats

### Standarta cikli

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)
15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Viegli notraipītam apģērbam, kas ir ātri jāizmazgā un kura svars ir mazāks par 2,0 kg.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jaukta veida apģērbam, kas izgatavoti no kokvilnas un sintētikas audumiem.</li> </ul>	6
OUTDOOR (ĀRA APĢĒRBS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Āra, slēpošanas un sporta apģērbam, kas izgatavoti no tādiem īpašiem materiāliem, kā spandekss, „stretch” un mikrošķiedra.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (VILNA/SMALKI AUDUMI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vilnas mazgāšanas režīms nodrošina maigas, šūpojošas kustības un mērcēšanas ciklu, lai aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/deformācijas.</li> <li>Ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli.</li> </ul>	2
COLOURS (KRĀSAINS APĢĒRBS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tumšas krāsas kokvilnas izstrādājumiem, sintētikas materiāliem vai jauktiem audumiem.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HIGIENISKĀ APSTRĀDE AR TVAIKU) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokvilnas un lina audumiem, kas nonākuši tiešā saskarē ar ādu, piemēram, apakšveļa.</li> <li>Optimāliem higiēniskās tvaicēšanas rezultātiem atlasiet 60 °C vai augstāku temperatūru.</li> <li>Cikls, kurā tiek izmantota apstrāde ar tvaiku, ir īpaši paredzēts cīņai pret alergijām un baktēriju iznīcināšanai (sterilizēšanai).</li> </ul>	6
ECO 40-60 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai mazgātu parasti netirus kokvilnas izstrādājumus, kurus var mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā, kopā vienā ciklā. Šis cikls tiek izmantots, lai izvērtētu atbilstību ES Ecodesign likumdošanai.</li> <li>Šis cikls ir iestatīts kā noklusējuma cikls.</li> </ul>	6
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimāla veiktspēja ar zemāku elektroenerģijas patēriņu kokvilnas izstrādājumu, gultasveļas, galdaudu, apakšveļas, dvieļu vai kreklu mazgāšanai.</li> <li>Lai mazgātu nedaudz netirus kokvilnas izstrādājumus 20 °C nominālajā temperatūrā.</li> </ul>	6

# Darbības




Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)
SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Blūzēm vai kreklēm, kas ir izgatavoti no poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīga auduma.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Nodrošina papildu skalošanas ciklu pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas veļai.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (NOVADĪŠANA/CENTRIFŪGA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Nodrošina papildu centrifūgas ciklu, lai efektīvi izvadītu ūdeni no veļas.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Iztīra tvertni, likvidējot tajā uzkrājušos netīrumus un baktērijas.</li><li>Pārliecinieties, ka tvertne ir tukša.</li><li>Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus.</li></ul>	-

## PIEZĪME


- Piepildot māsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu vai veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju līdz ražotāja norādītajai kapacitātei atbilstošajām programmām, palīdzēs ietaupīt enerģiju un ūdeni.
- Troksni un atlikušo mitruma saturu ietekmē griešanās ātrums: jo lielāks griešanās ātrums griešanās fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma saturs.
- Visefektīvākie cikli enerģijas patēriņa ziņā ir tie, kas darbojas zemākās temperatūrās un ilgāku laiku.

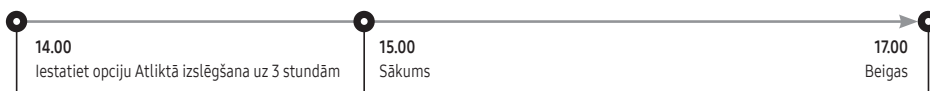
## Atliktā izslēgšana

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 3 līdz 24 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā ir redzams laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

1. Atlasiet ciklu. Tad, ja nepieciešams, pielāgojiet cikla iestatījumus.
2. Atkārtoti nospiediet pogu **Atliktā izslēgšana** , līdz tiek iestatīts vēlams beigu laiks.
3. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** . Ieslēdzas attiecīgais indikators, kurā tiek uzsākta pulksteņa laika atskaite.
4. Lai atceltu opcijas **Atliktā izslēgšana** , izmantošanu, atiestatiet veļas mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu **ieslēgšana**.


### Reāls piemērs




Jūs vēlaties, lai divu stundu programma tiktu pabeigta pēc 3 stundām. Lai to izdarītu, jums ir jāpievieno opcija **Atliktā izslēgšana** pašreizējam ciklam, tad jāiestata 3 stundu intervāls un pēc tam plkst. 14.00 jānospiež poga **ledarbināšana/pauze** . Kas notiek pēc tam? Veļas mazgājamā mašīna sāk darboties plkst. 15.00 un beidz darboties plkst. 17.00. Zemāk ir norādīts šī piemēra grafiks.



## Iestatījumi




### Bērnu drošības aizsardzība

Lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem, funkcija **Bērnu drošības aizsardzība** nobloķē visas pogas, izņemot pogu **ieslēgšana** .

- Lai aktivizētu vai deaktivizētu funkciju **Bērnu drošības aizsardzība**, vienlaicīgi uz 3 sekundēm nospiediet un turiet nospiestas pogas **Temperatūra**  un **Centrifūga** . Kad ir aktivizēta funkcija **Bērnu drošības aizsardzība**, iedegas indikators .

### Trauksmes signāls izslēgts

Jūs varat ieslēgt vai izslēgt cikla atlasītāja un visu pogu skaņu.

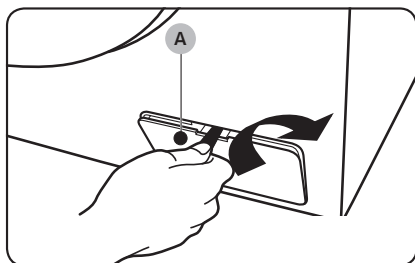
- Lai izslēgtu skaņu, vienlaicīgi uz 3 sekundēm nospiediet un turiet nospiestas pogas **Centrifūga**  un **Opcijas** . Kad skaņa ir izslēgta, iedegas indikators .

# Apkope

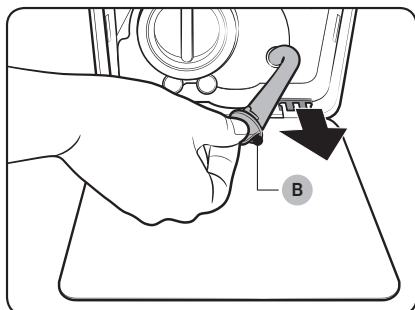
Regulāri tīriet veļas mazgājamo mašīnu, lai novērstu veiktspējas pasliktināšanos un pagarinātu tās kalpošanas mūžu.

## Avārijas novadišana

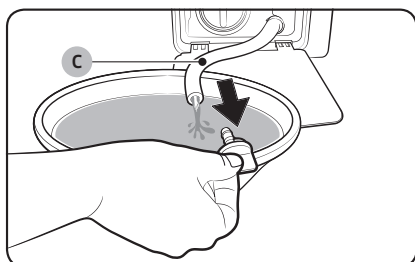
Gadījumā, ja noticis elektroenerģijas pārrāvums, novadiet tvertnē esošo ūdeni pirms veļas izņemšanas.



1. Izslēdziet un atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrības kontaktlīdzdas.
2. Atveriet filtra vāciņu (A) saskaņā ar grafikā redzamajām norādēm.



3. Novietojiet tukšu, ietilpīgu trauku vāciņa tuvumā un aizvelciet avārijas novadcaurulīti līdz traukam, satverot to aiz caurulītes vāciņa (B).



4. Noņemiet caurulītes vāciņu un ļaujiet avārijas novadcaurulītē (C) esošajam ūdenim iztecēt traukā.
5. Kad ūdens ir iztecējis, aizveriet caurulītes vāciņu un ievietojiet caurulīti atpakaļ. Pēc tam aizveriet filtra vāciņu.

### PIEZĪME

Izmantojiet ietilpīgu trauku, jo tvertnē palikušā ūdens daudzums var būt liekāks, nekā gaidīts.

---

## Tīrīšana

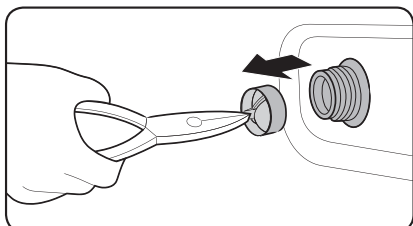
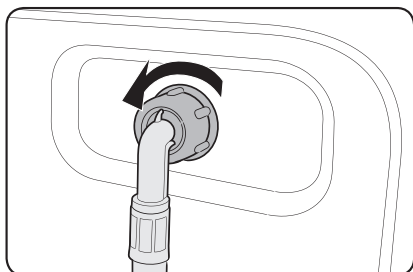
---

### Veļas mazgājamās mašīnas virsma

Izmantojiet mikstu drāniņu ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz veļas mazgājamās mašīnas.

### Sieta filtrs

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vienu vai divas reizes gadā.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atskrūvējiet un atvienojiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ūdens cauruli. Aizklājiet cauruli ar audumu, lai novērstu tajā esošā ūdens izšļākšanos.
4. Izmantojiet knaibles, lai izņemtu sieta filtru no ieklūdes vārsta.
5. Iegremdējiet sieta filtru dziļi ūdeni tā, lai zem ūdens atrastos arī vītņotais savienotājs.
6. Pilnībā izžāvējiet sieta filtru ēnainā vietā.
7. Ievietojiet sieta filtru atpakaļ ieklūdes vārstā un tad pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ieklūdes vārsta.
8. Atgrieziet ūdens krānu.

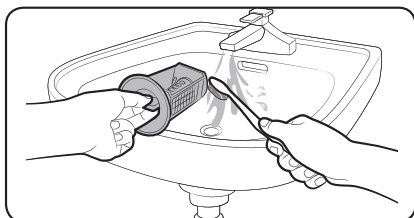
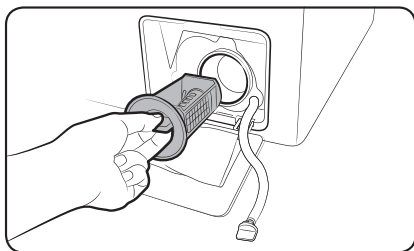
### PIEZĪME

Ja sieta filtrs ir nosprostoies, ekrānā parādās informācijas kods „4C”.

# Apkope

## Netīrumu filtrs

Netīrumu filtru ir ieteicams tīrīt 5 līdz 6 reizes gadā, lai novērstu tā nosprostošanos.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Novadiet tvertnē palikušo ūdeni. Skatiet sadaļu „Avārijas novadīšana”.
3. Atveriet filtra vāciņu (A).
4. Pagrieziet netīrumu filtra kloķi pa kreisi un novadiet atlikušo ūdeni.
5. Iztīriet netīrumu filtru, izmantojot mikstas birstītes. Pārliecinieties, ka nav nosprostojušies filtrā esošais ūdens novadīšanas sūkņa rats.
6. Ievietojiet netīrumu filtru atpakaļ un pagrieziet filtra kloķi pa labi.

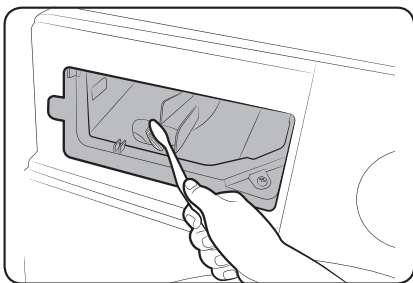
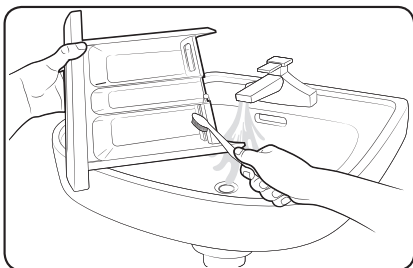
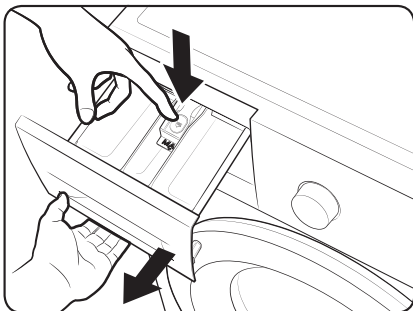
### PIEZĪME

Ja netīrumu filtrs ir nosprostojušies, ekrānā parādās informācijas kods „5C”.

### UZMANĪBU!

- Pārliecinieties, ka pēc filtra tīrīšanas filtra kloķis ir pareizi noslēgts. Pretējā gadījumā var rasties noplūde.
- Pārliecinieties, ka pēc tā tīrīšanas filtrs ir pareizi ievietots. Pretējā gadījumā var rasties darbības kļūda vai noplūde.

## Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Turot nospiestu uz leju atvilktnes iekšpusē esošo **atbrīvošanas sviru**, izvelciet atvilktni.
2. Izņemiet no atvilktnes šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni.
3. Iztīriet atvilktnes detaļas ūdenī, izmantojot mīkstu birstīti.
4. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu, izmantojot pudeļu birsti, lai iztīrītu mazgāšanas līdzekļa paliekas un kaļķakmeni no atvilktnes padziļinājuma.
5. Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni atpakaļ atvilktnē.
6. Iebīdīet atvilktni atpakaļ vietā, lai to aizvērtu.

### **PIEZĪME**

Lai izvadītu atlikušo mazgāšanas līdzekli, palaidiet ciklu **RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA)**   ar tukšu tvertni.

# Apkope

---

## Atkopšana pēc sasalšanas

---

Veļas mazgājamā mašīna var sasalt, kad temperatūra pazeminās zem 0 °C.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz ūdens krāna, lai atbrīvotu ūdens cauruli.
3. Atvienojiet ūdens cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet tvertnē siltu ūdeni un atstājiet to uz 10 minūtēm.
5. Pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ūdens krāna.



### **PIEZĪME**

Ja veļas mazgājamā mašīna vēl joprojām nedarbojas normāli, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus, līdz tā atsāk darboties normāli.

## Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu

---

Izvairieties no situācijām, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota ilgstošu laika periodu. Ja šāda situācija ir neizbēgama, novadiet veļas mazgājamajā mašīnā esošo ūdeni un atvienojiet strāvas vadu.

1. Pagrieziet ciklu atlasītāju, lai atlasītu opciju RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA) .
2. Iztukšojiet tvertni un nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** .
3. Kad cikls būs noslēdzies, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ūdens cauruli.
4. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
5. Atveriet vaļā durtiņas, lai ļautu tvertnē cirkulēt gaisam.



# Traucējummeklēšana

## Kontrolpunkti

Ja esat saskāries ar veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Problēma	Rīcība
Ierīce neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliedzieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam.</li><li>• Pārliedzieties, ka durvīņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Pārliedzieties, ka ūdens krāni ir atvērti.</li><li>• Pārliedzieties, ka esat nospiedis vai pieskāries pogai <b>Iedarbināšana/pauze</b>, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu.</li><li>• Pārliedzieties, ka nav aktivizēta funkcija <b>Bērna drošības aizsardzība</b>.</li><li>• Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durvīņas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana.</li><li>• Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.</li></ul>
Ūdens padeve nav pietiekama vai ūdens netiek pievadīts.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pilnībā atgrieziet vaļā ūdens krānu.</li><li>• Pārliedzieties, ka durvīņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Pārliedzieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi.</li><li>• Pārliedzieties, ka ūdens padeves caurule nav saliekta vai nosprostojusies.</li><li>• Pārliedzieties, ka ir pietiekams ūdens spiediens.</li></ul>
Pēc cikla beigām mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir palicis mazgāšanas līdzeklis.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliedzieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.</li><li>• Pārliedzieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā.</li><li>• Pārliedzieties, ka skalošanas nodaļuma vāciņš ir uzstādīts pareizi.</li><li>• Ja tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis, pārliedzieties, ka mazgāšanas līdzekļa selektors ir augšējā pozīcijā.</li><li>• Noņemiet skalošanas nodaļuma vāciņu un iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.</li></ul>
Ierīce izdala pārmērīgas vibrācijas vai troksni.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliedzieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir uzstādīta uz līdzena, cietas grīdas, kas neslīd. Ja grīda nav līdzena, izmantojiet līmeņošanas balstus, lai pielāgotu veļas mazgājamās mašīnas augstumu.</li><li>• Pārliedzieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves.</li><li>• Pārliedzieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu priekšmetu.</li><li>• Pārliedzieties, ka ievietotā veļa ir izvietota simetriski.</li><li>• Motors var izdalīt troksni normālas darbības laikā.</li><li>• Kombinezoni vai drēbes ar metāliskiem elementiem var izraisīt troksni mazgāšanas laikā. Tas ir normāli.</li><li>• Metāliski priekšmeti, piemēram, monētas, var izraisīt troksni. Pēc mazgāšanas izņemiet šos priekšmetus no tvertnes vai filtra nodaļuma.</li></ul>

# Traucējummeklēšana

Problēma	Rīcība
lerīce nenovada ūdeni un/vai nedarbojas centrifūga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. Ja esat saskāries ar novadcaurules nosprostojumu, sazinieties ar apkopes centru.</li> <li>Pārliecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostojies.</li> <li>Aizveriet durtiņas un nospiediet vai pieskarieties pogai <b>ledarbināšana/pauze</b>. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērta durtiņas.</li> <li>Pārliecinieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostojusies.</li> <li>Pārliecinieties, ka novadcaurule ir pievienota ūdens novadsistēmai un tā nav nosprostojusies.</li> <li>Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiklīdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.</li> </ul>
Centrifūga nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka veļa ir ievietota vienmērīgi.</li> <li>Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas, stabilas virsmas.</li> <li>Sadaliet slodzi vienmērīgi. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displejā var parādīties „Ub” pārbaudes paziņojums.</li> </ul>
lerīces durtiņas neveras vaļā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nospiediet vai pieskarieties pogai <b>ledarbināšana/pauze</b>, lai apturētu veļas mazgājamās mašīnas darbību. Līdz brīdim, kamēr durtiņu slēdzenes mehānisms atbloķējas, var paiet neliels laiks sprīdis.</li> <li>Pārliecinieties, ka ir novadīts viss tvertnē esošais ūdens.</li> <li>Durtiņas var neatvērties tad, ja tvertnē vēl ir palicis ūdens. Novadiet tvertnē esošo ūdeni un atveriet durtiņas manuāli.</li> <li>Pārliecinieties, ka durtiņu bloķēšanas indikators ir izslēgts. Durtiņu bloķēšanas indikators izslēdzas pēc tam, kad no veļas mazgājamās mašīnas ir novadīts viss ūdens.</li> </ul>
lerīces tvertnē ir pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa putas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka tiek izmantoti ieteicamie mazgāšanas līdzekļu veidi.</li> <li>Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos.</li> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, mazgājot mikstā ūdeni, nelielu veļas daudzumu vai viegli notraipītus apģērbus.</li> <li>Ne-AE mazgāšanas līdzeklis nav ieteicams.</li> </ul>
Nevar iepildīt papildus mazgāšanas līdzekli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka atlikušais mazgāšanas līdzekļa vai veļas mikstinātāja daudzums nepārsniedz limitu.</li> </ul>

Problēma	Rīcība
Mašīna apstājas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pievienojiet strāvas vadu aktīvai elektrības kontaktligzdai.</li> <li>• Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.</li> <li>• Aizveriet durtnas un nospiediet pogu <b>ledarbināšana/pauze</b>, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtnas.</li> <li>• Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtnas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana.</li> <li>• Cikla laikā var iestatīties pauze vai mērcēšanas periods. Mirkli uzgaidiet un veļas mazgājamā mašīna ieslēgsies.</li> <li>• Pārļiecinieties, ka ūdens padeves caurules sieta filtrs pie ūdens krāniem nav nosprostojies. Periodiski iztīriet sieta filtru.</li> <li>• Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiklīdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.</li> </ul>
Ierīce uzpildās ar nepareizas temperatūras ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pilnībā atgrieziet vaļā abus krānus.</li> <li>• Pārļiecinieties, ka ir izvēlēta pareizā temperatūra.</li> <li>• Pārļiecinieties, ka caurules ir pievienotas pie pareizajiem krāniem. Izskalojiet ūdens caurules.</li> <li>• Pārļiecinieties, ka ūdens sildītājs ir iestatīts pievadīt minimums 49 °C karstu krāna ūdeni. Tāpat pārbaudiet arī ūdens sildītāja kapacitāti un uzsildīšanas ātrumu.</li> <li>• Atvienojiet caurules un iztīriet sieta filtru. Sieta filtrs var būt nosprostojies.</li> <li>• Veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā ūdens temperatūra var mainīties, tā kā automātiskās temperatūras kontroles funkcija pārbauda ienākošā ūdens temperatūru. Tas ir normāli.</li> <li>• Kad atlasīta auksta vai karsta mazgāšanas temperatūra, veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā jūs varat novērot tikai karsta un/vai tikai auksta ūdens plūsmu caur dozatoru. Šī ir normāla automātiskās temperatūras kontroles funkcijas darbība, tā kā veļas mazgājamā mašīna pati nosaka ūdens temperatūru.</li> </ul>
Cikla beigās veļa ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet Augsts vai Īpaši augsts centrifūgas ātruma iestatījumu.</li> <li>• Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai mazinātu pārmērīgu putu veidošanos.</li> <li>• Ievietotās veļas daudzums nav pietiekams. Neliels veļas daudzums (viens vai divi apģērba gabali) var izjaukt līdzsvaru un netikt pilnībā izgriezts centrifūgā.</li> <li>• Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav saliekta vai nosprostojusies.</li> </ul>

# Traucējummeklēšana

Problēma	Rīcība
No ierīces noplūst ūdens.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārlicinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Pārlicinieties, ka visas caurules ir cieši pievienotas.</li><li>• Pārlicinieties, ka novadcaurules gals ir pareizi ievietots un nostiprināts pie ūdens novadsistēmas.</li><li>• Mēģiniet nepārslogot ierīci.</li><li>• Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos.</li></ul>
No ierīces izplatās nepatīkamas smakas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Liekās mazgāšanas līdzekļu putas uzkrājas ierīces iedobēs un var izraisīt nepatīkamas smakas.</li><li>• Periodiski palaidiet tīrīšanas ciklus, lai dezinficētu ierīci.</li><li>• Notīriet durtiņu blīvi (diafragmu).</li><li>• Nosusiniet veļas mazgājamās mašīnas tvertnes iekšpusi pēc cikla beigām.</li></ul>
Nav redzami burbuļi (tikai modeļiem ar ecobubble™ funkciju).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ierīces pārslogošana var paslēpt burbuļus.</li><li>• Ļoti netīra veļa var nerādīt burbuļus.</li></ul>

Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar servisa centru. Servisa centra numurs atrodas uz uzlīmes, kas piestiprināta produktam.

## Informācijas kodi

Ja radušās veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, ekrānā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Kods	Rīcība
4C	<b>Ūdens netiek pievadīts.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti.</li><li>• Pārļiecinieties, ka ūdens caurules nav nosprostojušās.</li><li>• Pārļiecinieties, ka ūdens krāni nav aizsaluši.</li><li>• Pārļiecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.</li><li>• Pārļiecinieties, ka aukstā ūdens krāns un karstā ūdens krāns ir pareizi pievienoti.</li><li>• Iztīriet sieta filtru, jo tas var būt nosprostojsies.</li></ul>
5C	<b>Ūdens netiek novadīts.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostojusies.</li><li>• Pārļiecinieties, ka novadcaurule ir pareizi novietota atbilstoši savienojuma veidam.</li><li>• Iztīriet netīrumu filtru, jo tas var būt nosprostojsies.</li><li>• Pārļiecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai.</li><li>• Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
dC	<b>Veļas mazgājamā mašīna darbojas ar atvērtām durtiņām.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Pārļiecinieties, ka veļa nav ieķērusies durtiņās.</li></ul>
dC1	<b>Durtiņas nevar bloķēt.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un pēc tam vēlreiz ieslēdziet to.</li><li>• Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
OC	<b>Radusies ūdens pārplūde.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Palaidiet veļas mazgājamo mašīnu no jauna pēc centrifūgas režīma beigām.</li><li>• Ja informācijas kods nepazūd no displeja, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
LC	<b>Pārbaudiet novadcauruli.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, vai novadcaurules gals nav novietots uz grīdas.</li><li>• Pārļiecinieties, ka novadcaurule nav nosprostojusies.</li><li>• Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
3C	<b>Pārbaudiet motora darbību.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mēģiniet no jauna palaist ciklu.</li><li>• Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>

# Traucējummeklēšana

---


























Kods	Rīcība
TC1	Ir jāpārbauda ūdens uzsildīšanas temperatūras sensors. <ul style="list-style-type: none"><li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
HC	Uzkarsēšanas līdz augstai temperatūrai pārbaude <ul style="list-style-type: none"><li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
1C	Ūdens līmeņa sensors nedarbojas pareizi. <ul style="list-style-type: none"><li>Mēģiniet izslēgt strāvu un no jauna palaist ciklu.</li><li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
AC	Pārbaudiet sakarus starp galveno un apakš-PBA. <ul style="list-style-type: none"><li>Mēģiniet izslēgt strāvu un no jauna palaist ciklu.</li><li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>
AC6	Invertora komunikācijas pārbaude <ul style="list-style-type: none"><li>Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</li></ul>

Ja kāds no informācijas kodiem turpina parādīties ekrānā, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

# Specifikācijas

## Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Kopšanas etiķetes satur četrus simbolus šādā secībā: mazgāšana, balināšana, žāvēšana un gludināšana (un, ja nepieciešams, arī ķīmiskā tīrīšana). Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekveni. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

	Izturīgs materiāls		Negludināt
	Smalks audums		Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju
	Izstrādājumu var mazgāt 95 °C temperatūrā		Var tīrīt ķīmiski
	Izstrādājumu var mazgāt 60 °C temperatūrā		Var tīrīt ķīmiski tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113
	Izstrādājumu var mazgāt 40 °C temperatūrā		Var tīrīt ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spirtu vai R113
	Izstrādājumu var mazgāt 30 °C temperatūrā		Netīrīt ķīmiski
	Mazgāt tikai ar rokām		Žāvēt novietotu plakaniski
	Tīrīt tikai ķīmiskajā tīrītavā		Var žāvēt izkarinātu
	Var balināt aukstā ūdenī		Žāvēt uz drēbju pakaramā
	Nebalināt		Var žāvēt žāvētājā normāla siltuma režīmā
	Var gludināt maks. 200 °C temperatūrā		Var žāvēt žāvētājā samazināta siltuma režīmā
	Var gludināt maks. 150 °C temperatūrā		Nežāvēt žāvētājā
	Var gludināt maks. 100 °C temperatūrā		

# Specifikācijas

---

## Vides aizsardzība

---

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti iekārtā.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus izmantojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu noslodzi (precīzs daudzums ir atkarīgs no izmantotās programmas).

## Rezerves daļu garantija

---

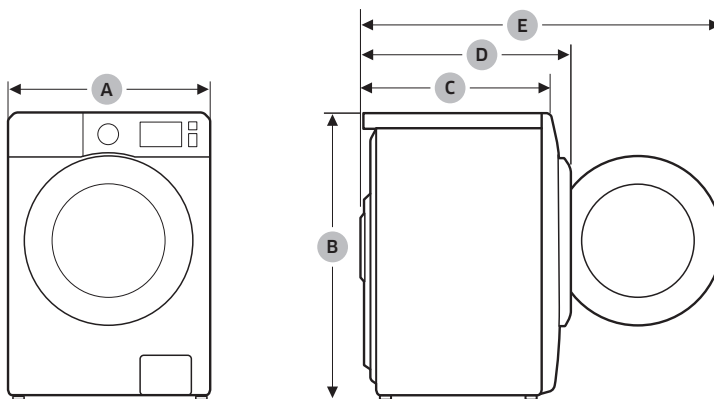
Mēs garantējam, ka tālāk minētās rezerves daļas būs pieejamas profesionāliem remonta meistariem un gala lietotājiem vismaz 10 gadus pēc pēdējās modeļa vienības izlaišanas tirgū.

- Durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu bloki un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozētāji.
- Norādītās daļas var iegādāties tālāk norādītajā tīmekļa vietnē.
  - <http://www.samsung.com/support>



## Specifikāciju lapa

„ \* “ Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).



Tips		Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku priekšpusē	
Modeļa nosaukums		WW60A312***	
Izmēri	A (platums)	595 mm	
	B (augstums)	850 mm	
	C (dziļums)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Ūdens spiediens		0,05 - 1,0 MPa	
Neto svars		55,0 kg	
Maksimālais ievietošanas apjoms		Mazgāšana un centrifūga	6,0 kg
Enerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	AC 220-240 V/50 Hz	1800-2100 W
Centrifūgas apgriezieni		1200 apgr./min.	

### PIEZĪME

- Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainītas bez iepriekšēja paziņojuma.
- Energoefektivitātes apzīmējuma specifikācijas ir noteiktas, izmantojot tālāk norādīto programmu atbilstoši EN 60456.
  - Programma ir COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) ☼ 60 °C un COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) ☼ 40 °C.

# Specifikācijas

## Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)

Modelis	Programma	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW60A312***	ECO 40-60 ☁	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) ☁ 20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) ☁ 60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) ☁ 60 °C + INTENSIVE (INTENSĪVĀ MAZGĀŠANA)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) ☁ 40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Tabulā norādītās vērtības ir aprēķinātas atbilstoši IEC60456/EN60456 standarta nosacījumiem. Faktiskās vērtības būs atkarīgas no ierīces izmantošanas.

## EPREL informācija

Lai piekļūtu energomarķējuma informācijai par šo izstrādājumu Eiropas ražojumu energomarķējuma datubāzē (EPREL), dodieties uz [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****)

kur \*\*\*\*\* ir izstrādājuma EPREL reģistrācijas numurs. Reģistrācijas numuru var atrast izstrādājuma vērtējuma marķējumā.

# Kontaktinformācija

## JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktinformācija

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (optata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

# Atgādne

---

**SAMSUNG**





# Pesumasin

---

Kasutusjuhend

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Sisukord

---

<b>Ohutusteave</b>	<b>4</b>
Mida peate ohutussuuniste kohta teadma?	4
Olulised ohutussümbolid	4
Olulised ettevaatusabinõud	5
Olulised hoiatused paigaldamise kohta	7
Ettevaatusabinõud paigaldamisel	8
Olulised hoiatused kasutamise kohta	9
Ettevaatusabinõud kasutamisel	10
Olulised hoiatused puhastamise kohta	13
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) suunised	14
Ökodisain	14
<b>Paigaldamine</b>	<b>15</b>
Kaasasolevad esemed	15
Paigaldusnõuded	17
Sammsammuline paigaldamine	19
<b>Enne alustamist</b>	<b>29</b>
Algseadistus	29
Suunised pesupesemiseks	29
Pesuvahendi soovitus	33
Pesuvahendisahkli suunised	34
<b>Toimingud</b>	<b>37</b>
Juhtpaneel	37
Lihtsad sammud alustamiseks	38
Tsüklite ülevaade	39
Seaded	41
<b>Hooldus</b>	<b>42</b>
Hädaolukorra äravool	42
Puhastamine	43
Külmunud olekust taastamine	46
Hooldus pärast pikaajalist mittekasutamist	46



---

<b>Tõrkeotsing</b>	<b>47</b>
Kontrollpunktid	47
Teabekoodid	51
<b>Tehnilised andmed</b>	<b>53</b>
Riiete hooldussiltide tabel	53
Keskkonnakaitse	54
Varuosade garantii	54
Tehniliste andmete leht	55
Näitlik teave (Vastavalt EL 2019/2023)	56
Teave EPRELi kohta	56
<b>Kontaktandmed</b>	<b>57</b>
KAS TEIL ON KÜSIMUSI VÕI KOMMENTAARE?	57

# Ohutusteave

---

Õnnitleme teid uue Samsungi pesumasina ostu puhul! Sellest kasutusjuhendist leiате vajalikku teavet oma seadme paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta. Leidke aega käesoleva kasutusjuhendi lugemiseks, et oma pesumasina rohkeid võimalusi ja funktsioone maksimaalselt ära kasutada.

## Mida peate ohutussuuniste kohta teadma?

---

Palun lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi ja veenduge, et teate, kuidas teie uue seadme paljusid võimalusi ja funktsioone turvaliselt ning tõhusalt kasutada. Palun hoidke kasutusjuhendit edaspidiseks kasutamiseks alles seadme lähedal kindlas kohas. Seadet on lubatud kasutada ainult selles juhendis kirjeldatud eesmärgil.

Hoiatused ja olulised ohutussuunised ei hõlma kõiki võimalikke tingimusi ja tekkida võivad olukordi. Pesumasina paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tuleb olla mõistlik, ettevaatlik ja hoolikas. Need kasutussuunised on mõeldud mitme erineva mudeli jaoks, seetõttu võivad teie pesumasina näitajad juhendis kirjeldatust pisut erineda ja kõik hoiatusmärgid ei pruugi teie seadme omadele vastata. Kui teil on küsimusi või muresid, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega või otsige abi ja teavet veebisaidilt [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Olulised ohutussümbolid

---

Ikoonide ja märkide tähendused selles kasutusjuhendis

 **HOIATUS**

Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua raskeid kehavigastusi, surma ja/või vara kahjustumist.

 **ETTEVAATUST**

Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua kehavigastusi ja/või vara kahjustumist.

 **MÄRKUS**

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju tekkimise ohtu.

Need hoiatusmärgid on siin selleks, et ära hoida võimalikke vigastusi teile ja teistele.

Palun järgige neid tähelepanelikult.

Pärast selle kasutusjuhendi lugemist hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik suunised.

Kõigi elektriseadmete ja liikuvate detailide kasutamine kätkeb endas võimalikke ohte. Seadme ohutuks kasutamiseks tuleb selle tööpõhimõtted endale selgeks teha ning olla kasutamisel ettevaatlik.

## Olulised ettevaatusabinõud

### HOIATUS

**Seadme kasutamisel tule-, elektrilöögi- või vigastusohu vältimiseks järgige järgmisi põhilisi ohutusuuniseid.**

1. Seade pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete ega ka vähese kogemuse või väheste teadmistega inimestele (sh lastele), kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes vastutab nende ohutuse eest.
2. **Kasutamisel Euroopas:** lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või väheste teadmistega inimesed võivad kasutada seda seadet juhul, kui on tagatud järelevalve või neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teostada puhastus- ja hooldustoiminguid ilma järelevalveta.
3. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
4. Kui toitejuhe on katki, tuleb see tootja esindajal, teenindustöötajal või sarnast kvalifikatsiooni omaval spetsialistil ohutuse tagamiseks asendada.

## Ohutusteave

---

5. Seadme ühendamisel tuleb kasutada kaasasolevaid uusi voolikukomplekte, vanu komplekte ei tohi kasutada.
6. Ventileerimisavadega seadmete puhul tuleb jälgida, et põrandakate avasid kinni ei kataks.
7. **Kasutamisel Euroopas:** alla kolmeaastaseid lapsi tuleb hoida seadmest eemal, kui tagatud ei ole pidev järelevalve.
8. **ETTEVAATUST!** Termokaitsme tahtmatu lähtestamise tõttu tekkiva ohu vältimiseks ei tohi seade olla varustatud vooluga välise lülitusseadme (nt taimer) kaudu või ühendatud vooluringiga, mida lülitatakse pidevalt sisse ja välja.
9. See seade on mõeldud ainult kodukasutuseks ja mitte kasutamiseks järgmistes kohtades:
  - töötajate köögilal poodides, kontorites või muudes töökeskkondades;
  - taludes;
  - klientidel hotellides, motellides või muudes sellist tüüpi elukeskkondades;
  - voodikohta ja hommikusööki pakkuvates asutustes;
  - korterelamute ühiskasutuses olevatel aladel või selvepesulates.

## Olulised hoiatused paigaldamise kohta

### HOIATUS

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõtte.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Seade on raske, olge selle tõstmisel ettevaatlik.

Ühendage toitejuhe seinakontakti, mis vastab kohaliku elektrivõrgu tehnilistele andmetele. Ühendage seade otse seinakontakti, ärge kasutage pikendusjuhet.

- Teiste seadmete ühendamine sellesse pistikupessa pikendusjuhtme abil või lisajuhtmete paigaldamise teel võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Veenduge, et toiteallika pinge, sagedus ja voolutugevus vastaksid toote tehnilistele andmetele. Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.

Eemaldage regulaarselt toitejuhtme pistiku harudelt ja kontaktidelt kuiva riidelapiga võõrkehade, nt tolm või vesi.

- Eemaldage toitepistik pesast ja puhastage see kuiva riidelapiga.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage toitepistik pistikupessa nii, et juhe langeb pörandi poole.

- Kui sisestate toitepistiku pistikupessa teistpidi, võivad kaablis olevad elektrijuhtmed saada viga ja põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Need võivad olla ohtlikud.

- Kui laps tõmbab koti endale pähe, võib ta lämbuda.

Kui seade, selle toitepistik või toitejuhe saab kahjustada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

Seade peab olema õigesti maandatud.

Ärge maandage seadet gaasitoru, plastist veetoru või telefoniliini kaudu.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või probleeme toote töös.
- Ärge ühendage toitejuhet nõuetekohaselt maandamata pistikupessa ning tagage, et süsteem vastaks kohalikele ja riiklikele määrustele.

Ärge paigaldage seadet pliidi või tuleohtlike materjalide lähedusse.

Ärge paigaldage seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse kohta ega kohta, mis on otseses kokkupuutes päikesevalguse või veega (vihmapiiskadega).

Ärge paigaldage seadet kohta, kus esineb madalaid temperatuure.

- Jäätumine võib põhjustada torude lõhkemist.

# Ohutusteave

---

Ärge paigaldage seadet kohta, kus võib esineda gaasilekkeid.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage elektrimuundurit.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet või logisevat pistikupesa.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge sikutage ega painutage toitejuhet ülemäära.

Ärge väänake ega siduge toitejuhet.

Ärge riputage toitejuhet üle metalleseme, ärge asetage sellele raskeid esemeid, ärge jätke seda esemete vahele ega lükake seda seadme taha.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge tõmmake toitepistikut pesast eemaldamiseks juhtmest.

- Toitepistiku eemaldamisel tuleb hoida pistikust.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik, veekraanid ja äravoolutorud on juurdepääsetavad.

Pärast volitamata teenusepakkuja tehtud remonti, toote ise või mitteprofessionaalset parandamist ei vastuta Samsung toote kahjustuste, kehavigastuste ega muude toote ohutusega seotud probleemide eest, mis on põhjustatud toote parandamise katsest, mis ei järgi täpselt neid remondi- ja hooldussuuniseid. Garantii ei kata toote kahjustusi, mille põhjustas toote parandamine kellegi muu kui Samsungi sertifitseeritud teenusepakkuja.

## Ettevaatusabinõud paigaldamisel

---

### ETTEVAATUST

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik on lihtsasti juurdepääsetav.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või lühisest tingitud tulekahju.

Paigaldage seade tugevale ja tasasele pinnale, mis suudab sellele raskusele vastu pidada.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla liigne vibratsioon, seadme liikumine, müra või probleemid toote töös.

## Olulised hoiatused kasutamise kohta

### HOIATUS

Kui seade ujutatakse üle, lülitage veevarustus ja toide kohe välja ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi.

Kui seadmest kostab ebatavalisi helisid või eraldub põlemislõhna või suitsu, eemaldage toitepistik kohe pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Gaasilekke (nt propaan, veeldatud naftagaas vms) korral õhutage kohe ruumi ja ärge puudutage toitepistikut. Ärge puudutage seadet ega toitejuhet.

- Ärge kasutage ventilaatorit.
- Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

Enne seadme utiliseerimist eemaldage pesumasina luugi käepide.

- Kui lapsed peaksid seadmesse lõksu jääma, võivad nad surnuks lämbuda.

Eemaldage enne pesumasina kasutamist selle põhja külge kinnitatud pakkematerjal (käsнад, vahtplast).

Ärge peske bensiini, petrooleumi, benseeni, värvilahusti, alkoholi ega muude kergesti süttivate või plahvatusohtlike ainetega saastunud rõivaid.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või plahvatuse.

Ärge avage pesumasina töötamise (kõrgel temperatuuril pesemine / kuivatamine / tsentrifuugimine) ajal selle luuki jõuga.

- Pesumasinast välja voolav vesi võib põhjustada põletusi või muuta põranda libedaks. See võib põhjustada kehavigastusi.
- Luugi jõuga avamine võib põhjustada tootekahjustusi või kehavigastusi.

Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.

- See võib põhjustada elektrilöögi.

Ärge lülitage seadet töötamise ajal toitejuhtmest tõmmates välja.

- Toitejuhtme tagasi pistikupesasse ühendamisel võib tekkida säde, mis võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel ronida seadmesse või selle peale.

- See võib põhjustada elektrilöögi, põletusi või kehavigastusi.

Ärge pange kätt või metallist eset pesumasina alla, kui see töötab.

- See võib põhjustada kehavigastusi.

# Ohutusteave

---

Ärge eemaldage seadet toitejuhtmest tõmmates vooluvõrgust. Haarake alati tugevalt toitepistikust ja tõmmake see pistikupesast otsesuunas välja.

- Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.

Ärge püüdke seadet ise parandada, osadeks võtta ega muuta.

- Ärge kasutage kaitsmena midagi (nt vask, metalltraat vms) peale standardkaitsme.
- Kui seade vajab remontimist või see tuleb mujale paigaldada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Kui veevoolik tuleb kraani küljest lahti ja ujutab seadme üle, siis ühendage toitejuhe pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadet ei kasutata pikka aega või kui väljas on äikesetorm, siis ühendage toitejuhe pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadmesse satub võõrkehi, siis eemaldage toitejuhe vooluvõrgust ja võtke ühendust lähima Samsungi klienditeenindusega.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel (ega lemmikloomadel) mängida pesumasina sees ega peal. Pesumasina luuki ei saa seestpoolt kergesti avada. Lapsed võivad saada seadmesse kinni jäädes tõsiseid kehavigastusi.

## Ettevaatusabinõud kasutamisel

---

### ETTEVAATUST

Kui pesumasinasse on sattunud võõrkehi, nt puhastusvahend, mustus, toidujäätmed vms, ühendage toitejuhe pistikupesast lahti ja puhastage pesumasin niiske pehme riidelapiga ära.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist, kahjustusi või roostetamist.

Tugev löök võib lõhkuda esikülje klaasi. Olge pesumasina kasutamisel ettevaatlik.

- Klaasi purunemine võib põhjustada kehavigastusi.

Pärast pikaajalist kasutamata seismist, veekatkestust või veevarustusvooliku uuesti ühendamist avage veekraan aeglaselt.

- Rõhu all olev õhk veevoolikus või veetorus võib mõnda toote detaili kahjustada või põhjustada vee lekkimist.



Kui seadme töötamise ajal ilmneb probleeme vee äravooluga, kontrollige äravoolusüsteemi.

- Pesumasina kasutamine äravoolusüsteemi probleemist tingitud üleujutuse tingimustes võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage pesu täielikult pesumasinasse, vältides selle luugi vahele jäämist.

- Kui pesu jääb luugi vahele, võib see põhjustada riideesemete või pesumasina kahjustusi või vee lekkimist.

Kui pesumasinat ei kasutata, lülitage veevarustus välja.

- Veenduge, et veevooliku ühendusel olevad kruvid oleks korralikult pinguldatud.

Veenduge, et kummitihendil ega seadme klaasist luugil poleks võõrkehi (jääkaineid, niite, juuksekarvu vms).

- Kui luugi külge on jäänud võõrkehi või luuk ei ole täielikult suletud, võib see põhjustada vee lekkimist.

Enne seadme kasutamist avage veekraan ja veenduge, et veevoolik oleks korralikult ühendatud ega esineks veelekked.

- Lõdvalt kinnitatud kruvid või veevooliku ühendus võivad põhjustada vee lekkimist.

Toode on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.

Seadme kasutamist ettevõtluses loetakse toote väärkasutuseks. Sellisel juhul ei kata toodet Samsungi standardgarantii tingimused ning Samsung ei võta endale vastutust väärkasutusest tulenevate rikete või kahjustuste eest.

Ärge seiske seadmel ega asetage sellele esemeid (nt pesu, põlevaid küünlaid, põlevaid sigarette, nõusid, kemikaale, metallsemeid vms).

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Ärge pihustage seadme pinnale lenduvaid aineid, nt putukamürki.

- Lisaks inimestele avaldatavale kahjulikule mõjule võib see põhjustada elektrilöögi, tulekahju või probleeme seadmega.

Ärge asetage pesumasina lähedusse esemeid, mis tekitavad elektromagnetvälju.

- Selle tagajärjel tekkivad tõrked seadme töös võivad põhjustada kehavigastusi.

Kõrge temperatuuriga pesu- või kuivatatsükli ajal väljutatav vesi on kuum. Ärge katsuge vett.

- See võib põhjustada põletusi või kehavigastusi.

Tühjendusae võib varieeruda olenevalt vee temperatuurist. Kui veetemperatuur on liiga kõrge, siis algab tühjendus pärast vee jahtumist.

Ärge peske, tsentrifuugige ega kuivatage veekindlaid istmekatteid, matte või riideid (\*), kui teie seadmel pole selliste esemete pesemiseks eritsükli.

# Ohutusteave

---

(\*): villased voodikatted, vihmakatted, kalastusvestid, suusapüksid, magamiskotid, mähkmed, dressid ning ratta-, mootorratta- ja autokatted vms.

- Ärge peske pakse ja jäiku matte isegi juhul, kui nende sildil on pesumasina sümbol. Vastasel juhul võib tekkida liigne vibratsioon ja pesumasin, seinad, põrand või riideesemed võivad saada kahjustada.
- Ärge peske vannitoavaipu ega kummipõhjaga uksematte. Kummipõhi võib lahti tulla ja trumli sisemuse külge kleepuda ning see võib põhjustada häireid pesumasina töös, nt vee äravoolus.

Ärge kasutage pesumasinat, kui pesuvahendisahtel on eemaldatud.

- See võib põhjustada vee lekkimisest tingitud elektrilööki või kehavigastusi.

Ärge puudutage kuivatamise ajal või vahetult pärast kuivatamist trumli sisemust, kuna see on kuum.

- See võib põhjustada põletusi.

Luugi klaas muutub pesemise ja kuivatamise ajal kuumaks. Seega ärge puudutage luugi klaasi.

Samuti ärge lubage lastel mängida pesumasina juures ega puudutada luugi klaasi.

- See võib põhjustada põletusi.

Ärge pange kätt pesuvahendisahtlisse.

- Võite end vigastada, kui teie käsi jääb pesuvahendi sisestusseadisesse kinni.

Pulberpesuaine kasutamisel eemaldage vedelpesuvahendi juhik (ainult vastavad mudelid).

- Kui seda ei tehta, võib vesi pesuainesahkli esiosa kaudu lekkima hakata.

Ärge pange pesumasinasse midagi peale pesu (nt kingi, toidujäätmeid, loomi).

- See võib põhjustada liigse vibratsiooni tõttu pesumasina kahjustusi või lemmikloomade puhul nende vigastusi ja surma.

Ärge vajutage nuppe teravate esemetega, nt nõelad, noad, küüned vms.

- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.

Ärge peske tavaliselt nahahooldusettevõtetes või massaažisalongides kasutatavate õlide, kreemide või emulsioonidega saastunud pesu.

- See võib põhjustada kummitihendi kahjustumist ja vee lekkimist.

Ärge jätke trumli pikaks ajaks metallesemeid (nt haaknõelad või juuksenõelad) või pleegitusvahendit.

- See võib põhjustada trumli roostetamist.
- Kui trumli pinnale hakkab tekkima rooste, kasutage selle eemaldamiseks (neutraalset) puhastusvahendit ja käsna. Ärge kasutage metallharja.

Ärge kasutage kuivpuhastusvahendit ega peske, loputage või tsentrifugege kuivpuhastusvahendiga saastunud pesu.

- See võib põhjustada isesüttimist või õli oksüdeerumisel erituvat kuumuse põhjustatud süttimist.

Ärge kasutage jahutus-/soojendusseadmetest pärinevat vett.

- See võib tekitada probleeme pesumasina.

Ärge kasutage pesumasinas looduslikku kätepesuseepi.

- See hangub ja koguneb pesumasina sisemusse ning võib põhjustada tõrkeid toote töös, värvi tuhmumist, roostetamist või ebameeldivat lõhna.

Pange sokid ja rinnahoidjad pesuvõrku ning peske neid koos ülejäänud pesuga.

Ärge peske pesuvõrgus suuri riideesemeid, nt voodiriideid.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada liigest vibratsioonist tingitud kehavigastusi.

Ärge kasutage kõvastunud pesuvahendit.

- Selle pesumasinasse kogunemine võib põhjustada vee lekkimist.

Veenduge, et kõigi pestavate riietusesemete taskud on tühjad.

- Kõvad ja teravad esemed, nt mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid, võivad seadet tõsiselt kahjustada.

Ärge peske suurte metallpannalde, -nööpide või muude raskete metalldetailidega esemeid.

Sorteerige pesu värvi järgi, lähtudes sellest, kui kergesti esemed värvi annavad, ning valige soovitatud tsükkel, veetemperatuur ja lisafunktsioonid.

- See võib põhjustada värvi- ja kangakahjustusi.

Hoolitsege selle eest, et laste näpud ei jääks luugi sulgemisel pesumasina ja luugi vahele.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada kehavigastusi.

Lõhnade ja hallituse ennetamiseks jätke luuk pärast pesemistsükli lahti, et lasta trumlil kuivada.

Katlakivi kogunemise ennetamiseks jätke pesuvahendisahtel pärast pesemistsükli lahti ja kuivatage seestpoolt.

## Olulised hoiatused puhastamise kohta

### HOIATUS

Ärge puhastage seadet, piserdades vett otse selle pinnale.

Ärge kasutage tugevat happelist puhastusvahendit.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks benseeni, lahustit või alkoholi.

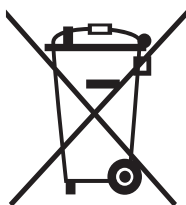
- See võib põhjustada värvi tuhmumist, deformeerumist, kahjustusi, elektrilöögi või tulekahju.

Enne puhastamist või hooldust eemaldage toitepistik pistikupesast.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

# Ohutusteave

## Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) suunised



Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed)

(Kehtib jäätmete sorteerimist rakendavates riikides)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasinglusse.

Täiendavat teavet nende toodete kogumise ja keskkonnale ohutu ringlussevõtu kohta saavad kodukasutajad seadme müüjalt või kohalikust omavalitsusest.

Ettevõtted peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid ei tohi visata muude kõrvaldamisele minevate tavajäätmete hulka.

Teabe saamiseks Samsungi keskkondlike kohustuste ja tootega seotud regulatiivsete kohustuste, nt REACHi, WEEE või akusid puudutavate õigusaktide kohta külastage meie jätkusuutlikkuse lehte, mis on saadaval veebisaidil [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ökodisain

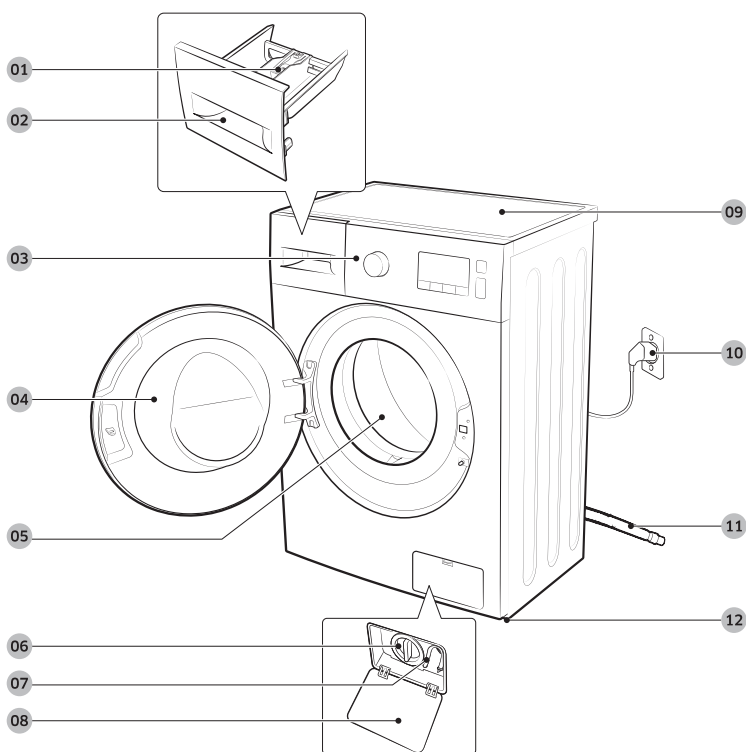
Kui soovite üksikasjalikke suuniseid pesumasina paigaldamise ja puhastamise kohta ning ökodisaini alast teavet (vastavalt (EL) 2019/2023), külastage Samsungi veebisaiti (<http://www.samsung.com>), avage Support (Tugi) > Support home (Toe avaleht) ja sisestage seejärel mudeli nimi.

# Paigaldamine

Järgige neid suuniseid hoolikalt, et veenduda pesumasina õiges paigaldamises ja vältida pesupesemisel õnnetusi.

## Kaasolevad esemed

Veenduge, et kõik osad oleksid toote pakendis olemas. Kui teil on pesumasina või osadega probleeme, võtke ühendust Samsungi kohaliku klienditeeninduskeskuse või edasimüüjaga.



01 Vabastuskang

02 Pesuvahendisahtel

03 Juhtpaneel

04 Luuk

05 Trummel

06 Prahifilter

07 Hädaolukorra äravooluvoolik

08 Filtri kate

09 Pealispind

10 Toitepistik

11 Väljalaskevoolik

12 Tugijalad

# Paigaldamine



Mutrivõti



Poldikatted



Voolikujuhik



Külmaveevoolik

## MÄRKUS

- Tugijalgade kohandamiseks ja pesumasina tagant transpordipoltide eemaldamiseks on vaja mutrivõtit.
- Transpordipoldi aukude katteks on kaasas neli poldikatet.
- Kasutage äravooluvooliku otsa silmusesse keeramiseks voolikujuhikut.
- Ühendage külma- ja kuumaveevoolikud masina taga asuvatesse sisenditesse, et varustada masinat külma ja kuuma veega.
- Mõnel mudelil on ainult üks veesisend, mis on mõeldud külma vee jaoks. Kui teie pesumasinal on ainult üks veesisend, ühendage kindlasti külmaveevoolik külmaveekraaniga.

## Paigaldusnõuded

### Elektrivarustus ja maandamine

- Nõutav on 220–240 V / 50 Hz vahelduvvoolu kaitse või kaitselüliti
- Kasutage eraldiseisvat haruvooluringi, mis on ainult teie pesumasina kasutuses

Õige maanduse tagamiseks on teie pesumasina toitejuhe varustatud kolmeharulise maanduspistikuga, mis tuleb paigutada korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa.

Kui te ei tea, kuidas maandus tagada, küsige nõu kvalifitseeritud elektrikult või hooldustehnikult.

Ärge kaasasolevat pistikut muutke. Kui see ei mahu pistikupessa, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada sobiv pistikupesa.

### HOIATUS

- ÄRGE kasutage pikendusjuhet.
- Kasutage ainult pesumasinaga kaasas olevat toitejuhet.
- ÄRGE ühendage maandusjuhet plasttorude, gaasitorude ega kuumaveetorude külge.
- Valesti paigaldatud maandusjuhtmed võivad põhjustada elektrilöögi.

### Veevarustus

Selle pesumasina jaoks sobiv veesurve on vahemikus 50-1000 kPa. Kui veesurve on alla 50 kPa, ei pruugi veeklapp korralikult sulguda. Samuti võib trumli täitumine kauem aega võtta ja põhjustada pesumasina väljalülitumist. Veekraanid peavad asuma kuni 120 cm kaugusel pesumasina tagaküljest, sest kaasasolevad veevoolikud kaugemale ei ulatu. Lekkeoahu vältimiseks tehke järgmist.

- Tagage, et veekraanid oleks kergesti juurdepääsetavad.
- Kui pesumasinat ei kasutata, keerake veekraanid kinni.
- Kontrollige vee sissevõtuvooliku kinnitusi regulaarselt lekete suhtes.

### ETTEVAATUST

Enne pesumasina esmakordset kasutamist kontrollige lekete ennetamiseks vee sissevõtuava ja kraanid üle.

### Äravool

Samsung soovib kasutada 60–90 cm kõrgust vertikaalset toru. Väljalaskevoolik tuleb ühendada voolikuklambri abil äravoolutoruga ja viimane peab väljalaskevooliku täielikult katma.

### Põrand

Kõige parem on paigaldada pesumasin valatud või plaaditud põrandale. Puitpõrandat tuleks vibratsiooni minimeerimiseks ja/või ebatasasuste kõrvaldamiseks tugevdada. Vaibad ja pehmed plaatpinnad pole vibratsioonikindlad ja seetõttu võib pesumasin tsentrifuugimistsükli ajal veidi liikuda.

# Paigaldamine

## ETTEVAATUST

ÄRGE paigaldage pesumasinat alusele ega kehvasti toestatud tarindile.

### Veetemperatuur

Ärge paigaldage pesumasinat kohta, kus vesi võib külmuda, sest pesumasinasse jääb alati veidi vett (vee sissevõtuava, pumpade ja/või voolikute piirkond). Ühendusosadesse jäänud külmunud vesi võib rihmasid, pumpa ja muid pesumasina osi kahjustada.

### Paigaldamine suletud asukohta

Minimaalne kaugus stabiilseks tööks

Külgedel	25 mm	Taga	50 mm
Peal	25 mm	Ees	550 mm

Kui pesumasin ja kuivati paigaldatakse samasse kohta, peab paigaldusruumi esiossa jääma vähemalt 550 mm takistusteta õhuruumi. Pesumasin üksinda spetsiaalset õhuruumi ei vaja.



---

## Sammsammuline paigaldamine

---

### SAMM 1. Asukoha valimine

---

#### Nõuded asukohale

- Tugev ja ühtlane põrandapind ilma vaiba või ventilatsiooni takistava põrandakatteta
- Eemal otsesest päikesevalgusest
- Piisavalt ruumi ventilatsioonile ja juhtmetele
- Ümbritsev temperatuur on alati kõrgem kui külmumispunkt (0 °C)
- Eemal soojusallikast

#### MÄRKUS

- Liigse vibratsiooni ennetamiseks pesumasina kasutamisel arvestage ennekõike stabiilsusega.
- Paigaldage oma pesumasin tugevale ja tasasele põrandale.
- Ärge paigaldage oma pesumasinat pehmetele põrandatele ega põrandakatetele.
- Kui te paigaldate oma pesumasina puitpõrandale, siis paigaldage põrandale veekindlad puitpaneelid (min 1,18 tolli/30 mm paksused). Me soovitame teil paigaldada oma pesumasin puitpõranda nurka.

# Paigaldamine

## SAMM 2. Transpordipoltide eemaldamine

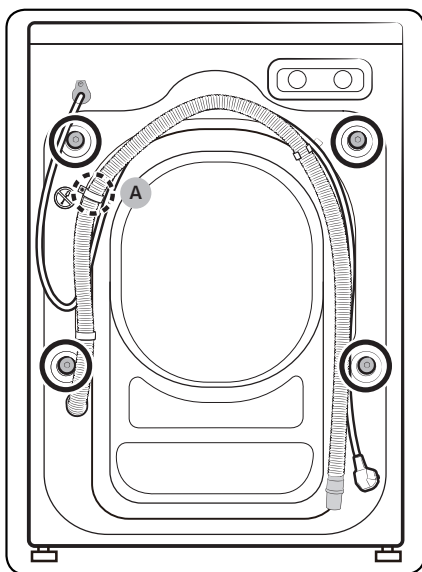
Pakkige toode lahti ja eemaldage kõik transpordipoldid.

### MÄRKUS

Transpordipoltide arv võib olenevalt mudelist erineda.

### HOIATUS

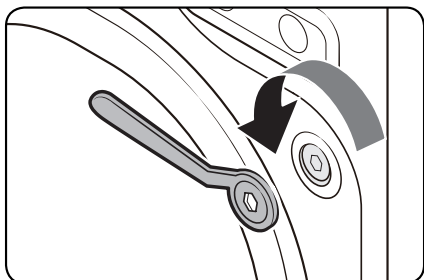
- Pakkematerjal võib olla lastele ohtlik. Viige kogu pakkematerjal (plastkotid, polüstüreen jne) laste käeulatuses eemale.
- Vigastuste vältimiseks katke transpordipoltide eemaldamisel augud poldikatetega. Ärge liigutage pesumasinat, kui transpordipolte pole kinnitatud. Enne pesumasina teise kohta transportimist kinnitage transpordipoldid. Hoidke transpordipoldid tulevikus kasutamiseks kindlas kohas alles.



1. Otsige pesumasina tagaküljelt üles transpordipoldid (joonisel tähistatud ringiga).

### ETTEVAATUST

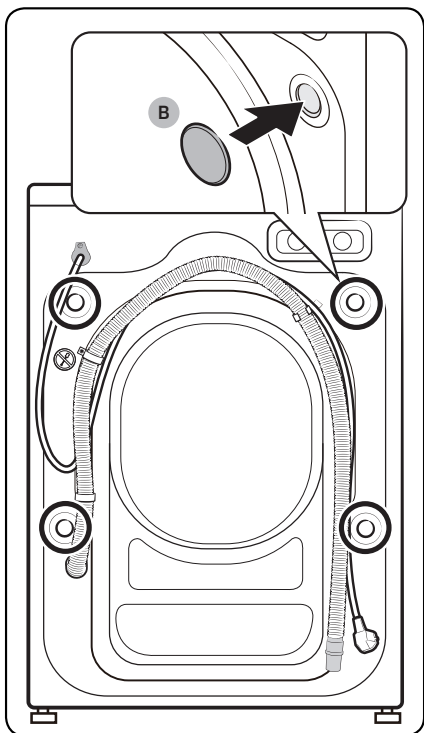
Ärge eemaldage kruvi (A), mis hoiab kinni voolikuklambrit.



2. Keerake kõik transportipoldid vastupäeva pöörates komplekti kuuluva mutrivõtme lahti.

 **MÄRKUS**

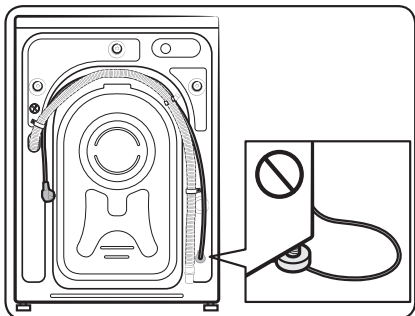
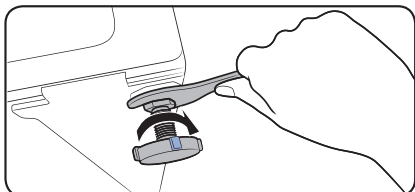
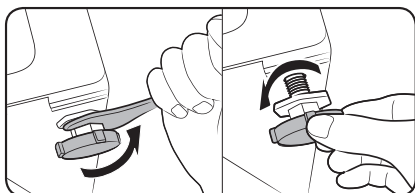
Hoidke transportipoldid tulevikus kasutamiseks alles.



3. Pange poldikatted (B) aukudesse (joonisel tähistatud ringiga).

# Paigaldamine

## SAMM 3. Tugijalgade kohandamine



1. Liigutage pesumasin ettevaatlikult oma kohale. Liigne jõud võib tugijalgu kahjustada.
2. Tasakaalustage pesumasin käsitsi, reguleerides tugijalgu.
3. Kui tasakaalustamine on tehtud, keerake mutrid mutrivõtme abil kinni.

### ⚠ ETTEVAATUST

Toote paigaldamisel veenduge, et tugijalad ei suruks toitejuhtmele.

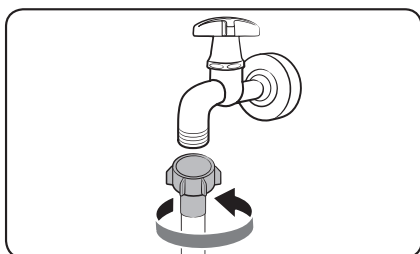
### ⚠ ETTEVAATUST

Veenduge, et kõik tugijalad oleksid korralikult vastu põrandapinda, et takistada pesumasinat liikumast või vibratsiooni tõttu heli tekitamast. Seejärel kontrollige, kas pesumasin kõigub. Kui pesumasin ei kõigu, kinnitage mutrid.

## SAMM 4. Veevooliku ühendamine

Komplekti kuuluv veevoolik võib olenevalt mudelist erineda. Järgige suuniseid vastavalt komplekti kuuluvale veevoolikule.

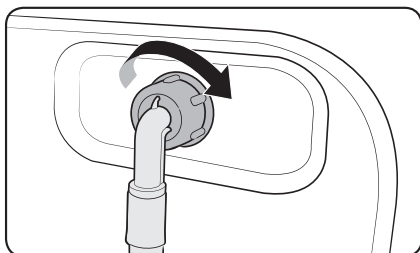
### Keermestatud veekraaniga ühendamine



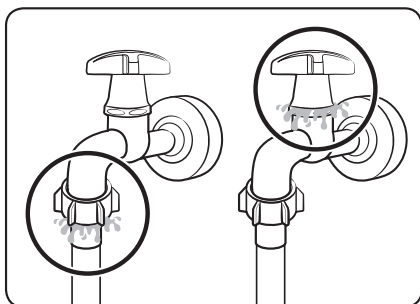
1. Ühendage veevoolik veekraaniga ja keerake seejärel kinnitamiseks paremale.

#### ⚠ ETTEVAATUST

Enne veevooliku ühendamist veenduge, et voolikuliitmikus oleks kummiseib. Ärge kasutage voolikut, kui seib on kahjustunud või kadunud.



2. Ühendage veevooliku teine ots pesumasina tagaküljel asuva sisselaskeklapiga ja keerake seejärel kinnitamiseks paremale.



3. Avage veekraan aeglaselt ja kontrollige, et ühenduskohtades poleks lekkeid. Veelekete korral korrake 1. ja 2. sammu.

#### ⚠ HOIATUS

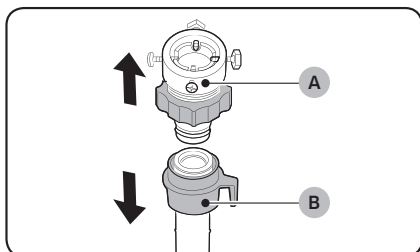
Veelekkete korral lõpetage pesumasina kasutamine ja eemaldage see elektrivõrgust. Seejärel võtke veevooliku lekke korral ühendust kohaliku Samsungi teeninduskeskusega või veetoru lekke korral torulukksepa. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.

# Paigaldamine

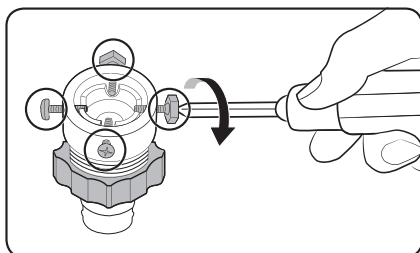
## ⚠ ETTEVAATUST

Ärge venitage veevoolikut jõuga. Kui voolik on liiga lühike, asendage see pikema, suure surve jaoks mõeldud voolikuga.

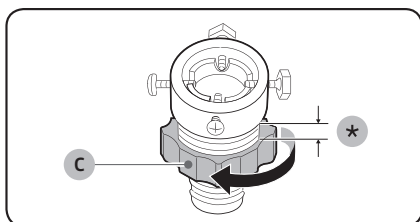
### Keermestamata veekraaniga ühendamine



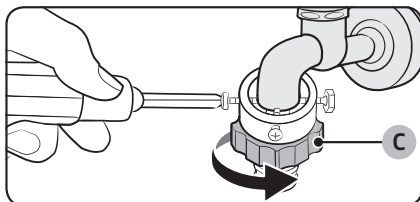
1. Eemaldage adapter (A) veevooliku (B) küljest.



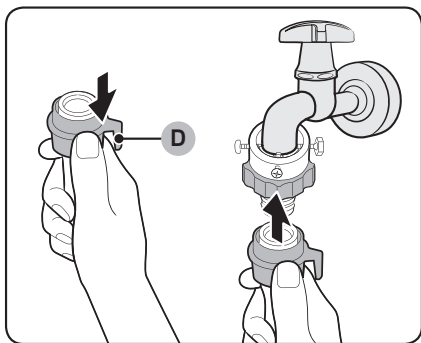
2. Keerake neli adapteril olevat kruvi ristpeakruvikeerajaga lahti.



3. Hoidke adapterist kinni ja keerake osa (C), et seda 5 mm võrra (\*) lõdvendada.



4. Kinnitage adapter veekraanile ning seejärel tõstke adapterit ja keerake kruvid kinni.  
5. Keerake osa (C) noole suunas, et seda pinguldada.



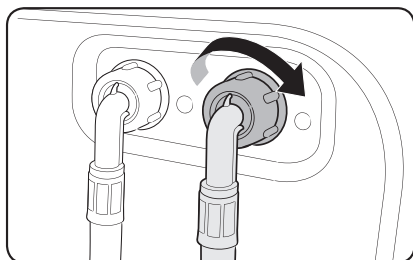
6. Tõmmake osa (D) veevoolikul allapoole ja ühendage samal ajal veevoolik adapteriga. Seejärel vabastage osa (D). Voolik kinnitub klõpsatusega adapterisse.

7. Veevooliku ühendamise lõpetamiseks vt 2 ja 3 jaotises „Keermestatud veekraaniga ühendamine“.

#### MÄRKUS

- Pärast veevooliku ja adapteri ühendamist kontrollige, kas voolik on korralikult kinni, tõmmates seda allapoole.
- Kasutage levinud tüüpi veekraane. Kui veekraan on kandilise avaga või liiga suur, tuleks selle vaherõngas enne kraani adapterisse paigaldamist eemaldada.

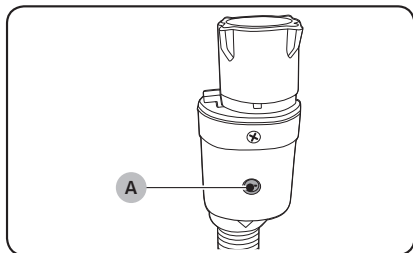
# Paigaldamine



Täiendava kuuma vee sissevõtuavaga mudelite puhul

1. Ühendage kuumaveevooliku punane ots pesumasina tagaküljel asuva kuuma vee sisselaskeavaga.
2. Ühendage kuumaveevooliku teine ots kuumaveekraaniga.

Veevoolik (ainult kohalduvatel mudelitel)



Veevoolik hoiatab kasutajaid veelekkeohu eest. See tajub veevoolu ja keskmine näidik (A) muutub lekke korral punaseks.

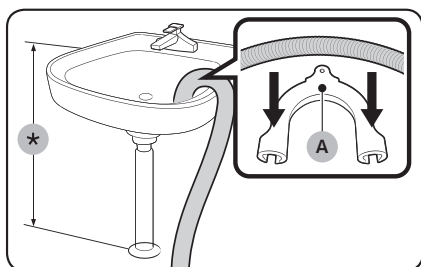
## MÄRKUS

Veetakistiga veevooliku ots tuleb kinnitada veekraani, mitte masina külge.



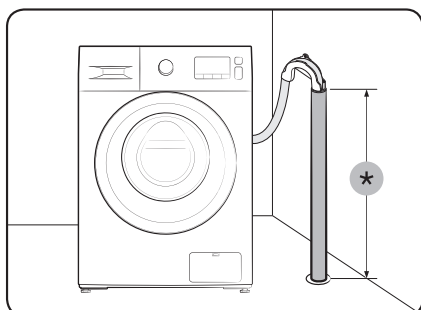
## SAMM 5. Väljalaskevooliku paigutamine

Väljalaskevooliku otsa saab paigaldada kolmel viisil.



### Üle valamu serva

Väljalaskevoolik tuleb paigaldada põrandast 60–90 cm (\*) kõrgusele. Väljalaskevooliku ninamiku painutamiseks kasutage komplektis olevat **plastist voolikujuhikut (A)**. Kinnitage juhik konksu abil seinale, et tagada vee stabiilne väljalase.



### Äravoolorusse

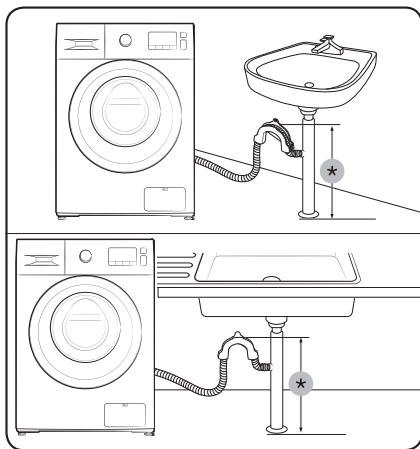
Äravooloru peab olema 60–90 cm (\*) kõrgusel. Soovitav on kasutada 65 cm kõrgust vertikaalset toru.

- Tagamaks, et äravooluvoolik püsib paigal, kasutage komplekti kuuluvat plastist voolikujuhikut (vt joonist).
- Vee sifooni tõmbamise ennetamiseks äravoolu ajal sisestage äravooluvoolik 15 cm äravoolorusse.
- Äravooluvooliku liikumise takistamiseks kinnitage voolikujuhik seina külge.

### Nõuded äravoolorule

- Minimaalne läbimõõt 5 cm
- Minimaalne läbilaskemaht 60 liitrit minutis

# Paigaldamine



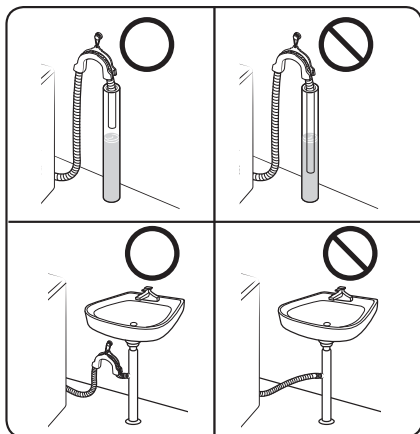
## Valamu äravoolukohta

Äravooluharu peab olema valamu sifoonist kõrgemal ning vooliku ots põrandast vähemalt 60 cm kõrgusel.

(\*): 60 cm

## ⚠ ETTEVAATUST

Eemaldage valamu äravoolutoru hargmiku kaas, enne kui te selle äravoolutoruga ühendate.



## ⚠ ETTEVAATUST

Ärge pange väljalaskevoolikut seisvasse vette. Vesi võib pesumasinasse tagasi voolata.

## SAMM 6. Toite sisselülitamine

Ühendage toitejuhe kaitsme või kaitselülitiga 220–240 V / 50 Hz seinakontakti. Seejärel vajutage pesumasinasse sisselülitamiseks Toide (⏻).

# Enne alustamist




---

## Algseadistus

---

Enne masina kasutamist veenduge, et teie pesumasin oleks korralikult paigaldatud.

Enne esimest pesukorda peate te teostama täieliku pesutsükli ilma masinasse pesu panemata.

1. Ühendage veevoolikud veekraanide ja pesumasinaga.
2. Ühendage toitejuhe pistikupessa.
3. Lisage pesuvahendisahtlisse umbes 10 g pesuvahendit.
4. Vajutage pesumasina sisselülitamiseks nupule **Toide** .
5. Keerake nuppu **Tsüklivalija**, et valida COTTON (PUUVILL) .
6. Vajutage **Käivitus/peatamine** .

## Suunised pesupesemiseks

---

### SAMM 1. Sortimine

---

Sortige pesu järgmiste kriteeriumite alusel.

- Hooldussilt: sorteerige pesu puuvillaseks, segakiuliseks, sünteetiliseks, siidi, villaseks ja kunstiidist pesuks.
- Värv: eraldage valged rõivad värvilistest.
- Suurus: trumlisse erineva suurusega esemete panemine parandab pesemisjõudlust.
- Tundlikkus: peske õrnu esemeid eraldi, eriti villaseid esemeid, kardinaid ja siidist rõivaid. Vt esemetel olevaid silte.

#### MÄRKUS

Enne pesu pesemist kontrollige kindlasti rõivastel olevaid silte ja sortige need vastavalt.

# Enne alustamist

## SAMM 2. Taskute tühjendamine

Tühjendage kõik pestavate esemete taskud

- Metallesemed, nt mündid, knopkad ja rõivaste pandlad, võivad kahjustada nii teisi pestavaid esemeid kui ka trumlit.

Pöörake nõopide ja tikanditega rõivad pahupidi

- Kui püksi- või jakilukud on pesemise ajal lahti, võivad need trumlit kahjustada. Tõmbelukud tuleks kinni tõmmata ja vajaduse korral niidiga fikseerida.
- Pikkade nõõridega riided võivad muude esemete külge kinni jääda. Siduge nõõrid enne pesemist kindlasti kinni.

## SAMM 3. Pesuvõrgu kasutamine

- Rinnahoidjad (masinpestavad) tuleb panna pesuvõrku. Rinnahoidjate metallosad võivad välja tulla ja teisi pestavaid esemeid rebestada.
- Väikesed ja kerged esemed, nt sokid, kindad, sukad ja taskurätikud, võivad luugi ümber kinni jääda. Pange need pesuvõrku.
- Ärge peske ainult pesuvõrku ilma muu pesuta. See võib tekitada vibratsiooni, mis võib omakorda pesumasina paigast nihutada ja põhjustada vigastusi.

## SAMM 4. Eelpesu (vajaduse korral)

Kui pesu on väga määrdunud, valige tsükli jaoks suvand Eelpesu. Kui valite eelpesu suvandi, siis veenduge, et paneksite põhipesulahtrisse pulbrilist pesuvahendit.

## SAMM 5. Täitmismahu määramine

Ärge pange masinat liiga täis. Ületäitmise korral ei pruugi pesumasin pesu korralikult puhtaks pesta. Antud rõivatüübi täitmismahutu vt lk 39.

### MÄRKUS

Voodipesu või -katete pesemisel võib pesuaeg pikeneda või tsentrifuugimistulemus halveneda. Voodipesu või voodikatete puhul on soovituslik maksimaalne tsentrifuugimistsükli kiirus 800 p/min (kui pesu on 2,0 kg või vähem).

### ETTEVAATUST

- Tasakaalust väljas pesu võib vähendada tsentrifuugimisjõudlust.
- Veenduge, et pesu oleks täielikult trumlis ega jääks luugi vahele.
- Ärge lööge luuki jõuga kinni. Sulgege luuk õrnalt. Vastasel juhul ei pruugi luuk õigesti sulguda.

---

## SAMM 6. Õige pesuvahendi lisamine



---

Sobiva pesuvahendi tüüp oleneb pestava kanga tüübist (puuvillane, sünteetiline, õrnad materjalid, villane), värvist, veetemperatuurist ning määrdumisastmest. Kasutage alati vähese vahutavusega pesuvahendeid, mis on mõeldud kasutamiseks automaatpesumasinales.

### MÄRKUS

- Järgige pesuvahendi tootja soovitusi, mis põhinevad pesukogusel, määrdumisastmel ja teie piirkonna vee karedusel. Kui te ei tea, kui kare on teie vesi, pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.
- Ärge kasutage pesuvahendit, mis kipub kõvastuma või tahkuma. See pesuvahend võib jääda pärast loputustsüklit alles, ummistades väljalaskeava.

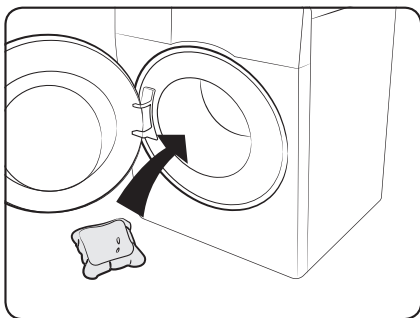
### ETTEVAATUST

Villaste esemete pesemisel tsükliga WOOL (VILLANE)  kasutage ainult neutraalset vedelpesuvahendit. Kui kasutate tsüklis WOOL (VILLANE)  pesupulbrit, võib see jääda pesusse ja põhjustada pesu värvimuutust.

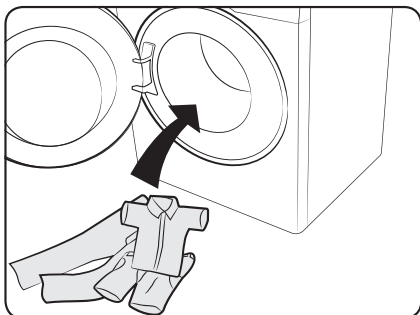
# Enne alustamist

## Pesukapslid

Pesukapsleid kasutades parima tulemuse tagamiseks järgige allolevaid suuniseid.



1. Pange kapsel tühja trumli põhja tagaosa lähedale.



2. Pange pesu trumlisse kapsli peale.

### ETTEVAATUST

Tsüklite puhul, mis kasutavad külma vett või on lühemad kui üks tund, ei pruugi kapsel täielikult lahustuda.

## Pesuvahendi soovitus

Soovitused kehtivad tsüklitabelis näidatud temperatuurivahemikele.

●	Soovitatud	▲	Ainult vedel pesuaine
-	Ei soovitata	△	Ainult pesupulber

Tsükel	Pesuvahend			Temperatuur (°C)
	Universaalne	Õrnad ja villased rõivad	Spetsialist	
ECO 40-60 (ÖKO 40-60) ☁	●	-	-	40
COTTON (PUUVILL) ☁	●	-	-	Külm ~ 90
SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) △	●	-	-	Külm ~ 60
15' QUICK WASH (15' MINUTI KIIRPESU) ⏱	●	-	-	Külm ~ 30
MIXED LOAD (SEGAPESU) 📦	●	-	-	Külm ~ 40
OUTDOOR (ÕUERIIDEID) 🏠	●			Külm ~ 40
WOOL/DELICATES (VILLANE/ÕRNPESU) 🧶👚	-	▲	▲	Külm ~ 40
COLOURS (VÄRVID) 🧥	●	-	-	Külm ~ 40
HYGIENE STEAM (HÜGIEENILINE AUR) 🌫	●	-	-	40 ~ 90

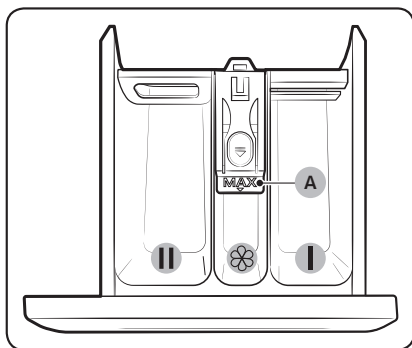
Väärtused, mis on antud teistele programmidele peale ECO 40-60 (ÖKO 40-60) ☁ programmi, on vaid näitlikud.

Enne alustamist

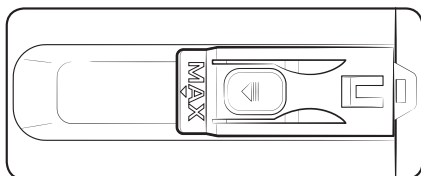
# Enne alustamist

## Pesuvahendisahtli suunised

Pesumasinal on kolme lahtriga jaotur: vasak lahter põhipesule, keskmine pesupehmetitele ja parempoolne eelpesule.



- 01 **I** Eelpesulahter: eelpesuvahendi või pesutärglase jaoks.
- 02 **II** Põhipesulahter: põhipesuvahendi, veepehmeti, leotusvahendi, pleegiti ja/või plekieemaldite jaoks.
- 03 **⊗** Pesupehmetilahter: lisaiinete jaoks, nt pesupehmeti. Ärge ületage maksimaalset täitejoont (A).



### **MÄRKUS**

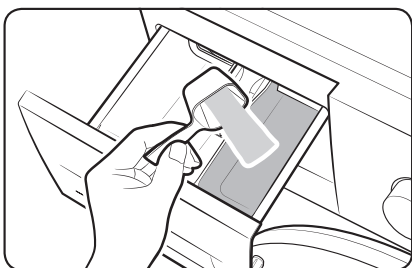
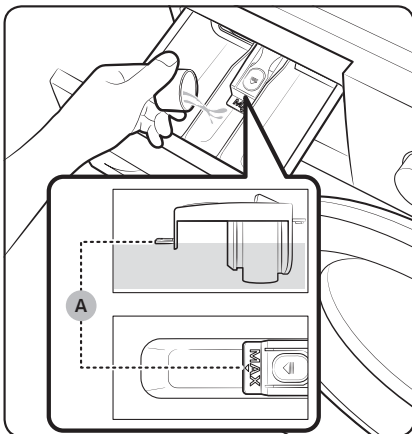
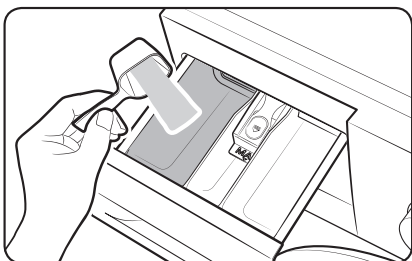
Pesupehmeti juhiku tegelik välimus võib mudeliti erineda.


### **⚠ ETTEVAATUST**

- Ärge avage pesuvahendisahtlit ajal, mil pesumasin töötab.
- Ärge kasutage järgmist tüüpi pesuvahendeid:
  - tabletid või kapslid;
  - kuulid või võrgud.
- Lahtrite ummistumise vältimiseks tuleb kontsentreeritud või rikastatud ained (pesupehmeti või -vahend) enne lisamist veega lahjendada.
- Kui valitud on Ajastatud lõpp, ärge pange pesuvahendit otse trumlisse. Vastasel juhul võib see muuta pesu värvi. Kui valitud on Ajastatud lõpp, kasutage pesuvahendisahtlit.



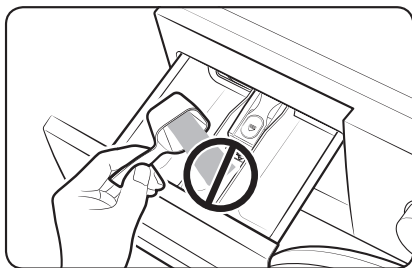
## Pesuvahendite lisamine pesuvahendisahtlisse




1. Tõmmake pesuvahendisahtel lahti.
2. Pange pesuvahend **II** põhipesulahtrisse, järgides tootja suuniseid või soovitusi.
3. Pange pesupehmeni  pesupehmendilahtrisse. Ärge ületage maksimaalset täitejoont (A). Pesupehmenti lisatakse pesule viimase loputuse ajal.
4. Kui soovite kasutada eelpesu, valage eelpesuvahend **I** eelpesulahtrisse, järgides tootja suuniseid või soovitusi.
5. Sulgege pesuvahendisahtel.

# Enne alustamist

---

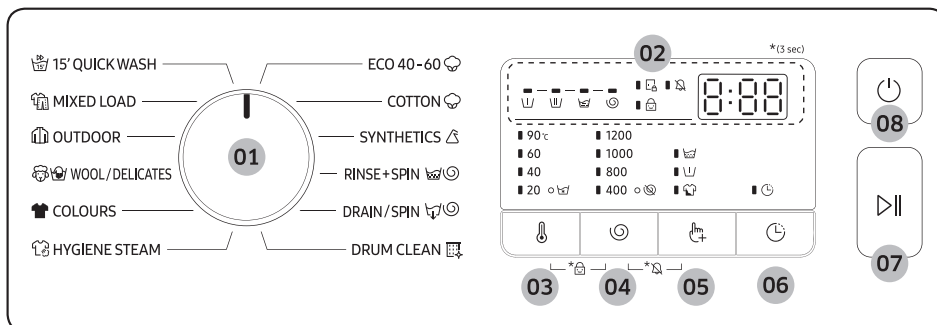


## ⚠ ETTEVAATUST

- Ärge täitke vedelpesuvahendi juhikut pulbrilise pesuvahendiga.
- Kontsentreeritud pesupehmeni tuleb enne lisamist veega lahjendada.
- Ärge valage põhipesuvahendit  pesupehmenilahtrisse.
- Ärge lisage liiga suurt pesuvahendikogust. See võib pesemistulemustele halvasti mõjuda.
- Ärge kasutage trumli puhastamiseks puhastusvahendeid. Trumlis olevad kemikaalijäägid halvendavad pesemistulemust.

# Toimingud

## Juhtpaneel



01 Tsüklivalija	Keerake tsükli valimiseks seda nuppu.
02 Näidik	Näidikul kuvatakse poolelioleva tsükli teave ja hinnanguline järelejäänud aeg või probleemi ilmnmisel teabekood.
03 Temperatuur	Vajutage seda nuppu poolelioleva tsükli veetemperatuuri muutmiseks. Saadaolev temperatuur sõltub tsüklist. Valitud temperatuur kuvatakse näidikul.
04 Tsentrifuugimine	Vajutage seda nuppu poolelioleva tsükli tsentrifuugimiskiiruse muutmiseks. Saadaolev tsentrifuugimiskiirus sõltub tsüklist. Valitud tsentrifuugimiskiirus kuvatakse näidikul.
05 Valikud	Parema pesemistulemuse saavutamiseks vajutage valitud tsüklile lisamiseks valikuid, nagu Eelpesu, Lisaloputus ja Intensiivpesu. <b>MÄRKUS</b> Pesuaeg võib valikute lisamisel kasvada.
06 Ajastatud lõpp	Vajutades korduvalt Ajastatud lõpp , saate liikuda olemasolevate ajastusvalikute vahel (3-24 tundi ühetunniste sammudega).
07 Käivitus/peatamine	Vajutage töö käivitamiseks või peatamiseks. Vajutage tsükli käivitamiseks üks kord nuppu. Töö peatamiseks vajutage nuppu uuesti. Tsükli seadeid ja valikuid on võimalik muuta. Töö taastamiseks vajutage nuppu uuesti.

Toimingud

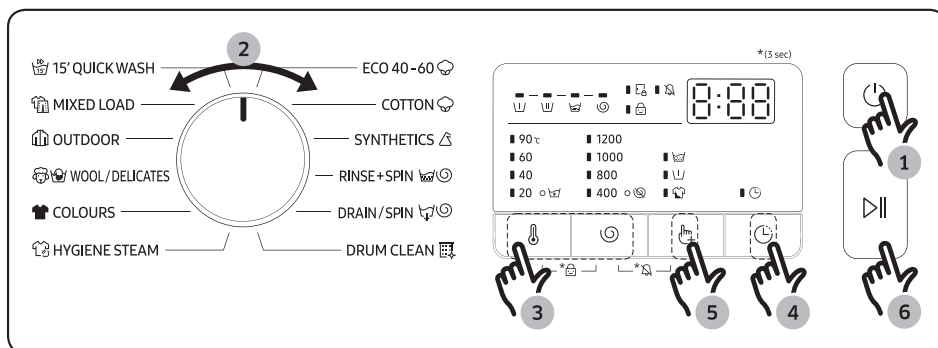
# Toimingud




## 08 Toide

Vajutage seda nuppu pesumasina sisse-/väljalülitamiseks. Kui te lülitate pesumasina sisse, aga ei kasuta seda 10 minuti jooksul, lülitub see automaatselt välja.



\*(3 sec) (3 s): Vajutage ja hoidke all 3 sekundit.

## Lihtsad sammud alustamiseks











1. Vajutage pesumasina sisselülitamiseks nupule Toide .
2. Keerake Tsüklivalijat, et valida tsükel.
3. Muutke tsükli seadeid (Temperatuur ja Tsentrifugimine) vajaduse kohaselt.
4. Kui te soovite lõpetada pesutsükli soovitud ajal, määrake Ajastatud lõpp.
5. Vajadusel vajutage valitud tsüklile lisamiseks nupule Valikud .
6. Vajutage Käivitus/peatamine .

### Tsükli vahetamine töötamise ajal





1. Vajutage töö peatamiseks nupule Käivitus/peatamine .
2. Valige teine tsükel.
3. Vajutage uue tsükli käivitamiseks uuesti nupule Käivitus/peatamine .

## Tsüklite ülevaade

### Standardtsükliid

Tsükkel	Kirjeldus	Max pesukogus (kg)
15' QUICK WASH (15' MINUTI KIIRPESU) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vähema kui 2,0 kg vähemäärdundu rõivaste jaoks, mida soovite kiiresti pesta.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (SEGAPESU) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Segapesu jaoks, mis sisaldab puuvillaseid ja sünteetilisi riideid.</li> </ul>	6
OUTDOOR (ÕUERIIDEID) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Õue-, suusa- ja spordiriietele, mis on valmistatud funktsionaalsetest materjalidest, nt elastaan, elastriie ja mikrokiud.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (VILLANE/ÖRN PESU) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Villatsükkel sisaldab õrna loksutamist ja leotamist, et kaitsta villakiude kokkutõmbumise ja muundumise eest.</li> <li>Soovitav on kasutada neutraalset pesuvahendit.</li> </ul>	2
COLOURS (VÄRVID) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tumedat värvi villased esemed, sünteetilised materjalid ja segakangad.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HÜGIEENILINE AUR) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puuvillane ja linane riie, mis on olnud nahaga otsekontaktis, nt aluspesu.</li> <li>Optimaalse hügieenilisuse saavutamiseks valige temperatuuriks vähemalt 60 °C.</li> <li>Aurutsükkel hõlmab allergiavastast ja antibakteriaalset funktsiooni (steriliseerimine).</li> </ul>	6
ECO 40-60 (ÖKO 40-60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keskmiselt määrdundu puuvillase pesu pesemiseks, mida võib pesta 40 °C või 60 °C kraadi juures ühes ja samas tsükliis. Seda tsükliit kasutatakse ELi ökodisaini õigusaktide järgimise hindamiseks.</li> <li>See tsükkel on seatud vaiketsükliiks.</li> </ul>	6
COTTON (PUUVILL) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimaalne jõudlus ja väiksem energiatarve puuvillaste kangaste, voodipesu, laudlinade, aluspesu, käterätikute või särkide pesemisel.</li> <li>Kergelt määrdundu puuvillaste riie pesemiseks nimitemperatuuril 20 °C.</li> </ul>	6

# Toimingud




Tsükkel	Kirjeldus	Max pesukogus (kg)
SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Polüestrist (dioleen, trevira), polüamiidist (perloon, nailon) vms materjalist valmistatud pluusid või särgid.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (LOPUTUS + TSENTRIFUUGIMINE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Sisaldab täiendavat loputustsükli pärast pesule pesupehmendi lisamist.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (VEEVÄLJUTUS/ TSENTRIFUUGIMINE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Sisaldab täiendavat tsentrifuugimistoimingut, et niiskus pesust tõhusalt eemaldada.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (TRUMLIPUHASTUS) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Puhastab trumli, eemaldades sealt mustuse ja bakterid.</li><li>Veenduge, et trummel oleks tühi.</li><li>Ärge kasutage trumli puhastamiseks puhastusvahendeid.</li></ul>	–

## MÄRKUS


- Majapidamises kasutatava pesumasina või pesumasin-kuivati laadimine tootja vastavate programmide jaoks näidatud mahuni soodustab energia ja vee säästmist.
- Müra ja allesjäänud niiskusesisaldust mõjutab tsentrifuugimiskiirus: mida suurem on tsentrifuugi faasis pöörlemise kiirus, seda suurem on müra ja seda vähem niiskust jääb alles.
- Energiatarbimise seisukohalt kõige tõhusamad tsüklid on üldjuhul need, mis toimivad madalal temperatuuril ja pikema kestusega.

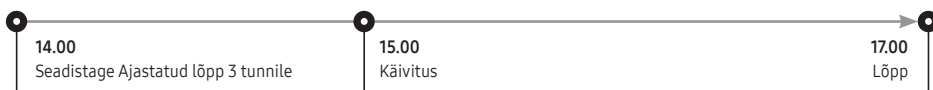
## Ajastatud lõpp

Saate seada pesumasina tsükli lõpu automaatselt hilisemale ajale, valides 3- kuni 24-tunnise viivituse (ühetunniste sammudena). Näidikul kuvatav tund tähistab pesutsükli lõppemiseni jäänud aega.

1. Valige tsükkel. Seejärel muutke vajaduse korral tsükli seadeid.
2. Vajutage korduvalt **Ajastatud lõpp** , kuni soovitud lõpuaeg on määratud.
3. Vajutage **Käivitus/peatamine** .  
Vastav näidik süttib ja kell hakkab tööle.
4. Funktsiooni **Ajastatud lõpp**  tühistamiseks taaskäivitage pesumasin, vajutades **Toide**.

### Praktiline näide




Soovite lõpetada kahetunnise programmi 3 tunni pärast. Selleks lisage valitud tsüklile valik **Ajastatud lõpp** 3-tunnise seadega ja vajutage kell 14.00 **Käivitus/peatamine** . Mis nüüd juhtub? Pesumasin alustab tööd kell 15.00 ja lõpetab 17.00. Allpool on toodud näite ajajoon.



## Seaded




### Lapselukk

Vältimaks õnnetusi lastega, lukustab Lapselukk kõik nupud peale **Toide** .

- Funktsiooni Lapselukk aktiveerimiseks või inaktiveerimiseks vajutage ning hoidke **Temperatuur**  ja **Tsentrifugimine**  3 sekundi vältel korraga all.  
Kui Lapselukk aktiveeritakse, siis süttib indikaator .

### Märguanne väljas

Te võite tsüklivalija ja teiste nuppude heli sisse ja välja lülitada.

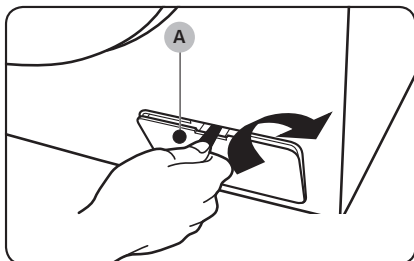
- Heli sisse- või väljalülitamiseks vajutage ning hoidke **Tsentrifugimine**  ja **Valikud**  korraga 3 sekundit all. Kui heli on väljas, siis süttib indikaator .

# Hooldus

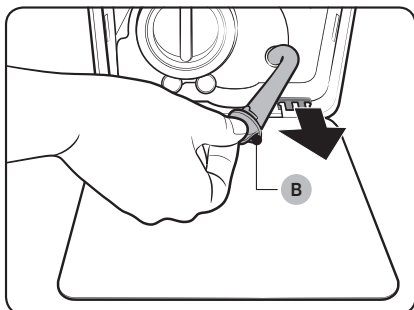
Hoidke masin puhas, et vältida jõudluse halvenemist ja säilitada masina elutsükkel.

## Hädaolukorra äravool

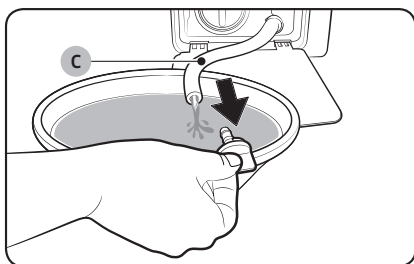
Elektrikatkestuse korral laske veel trumlist enne pesu väljavõtmist välja voolata.



1. Lülitage toide välja ja eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Avage filtrikate (A) joonisel näidatud juhiste järgi.



3. Pange katte lähedusse tühi ja mahukas anum ning tõmmake hädaolukorra väljalaskevoolik anuma juurde, hoides voolikukorki (B).



4. Avage voolikukork ja laske hädaolukorra väljalaskevoolikus (C) oleval veel anumasse voolata.
5. Kui olete lõpetanud, sulgege voolikukork ja pange voolik masinasse tagasi. Seejärel sulgege filtrikate.

### MÄRKUS

Kasutage mahukat anumat, kuna trumlis võib olla arvatust rohkem vett.



---

## Puhastamine

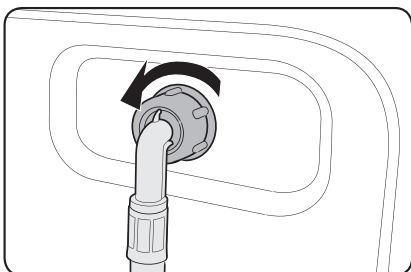
---

### Pesumasina välispind

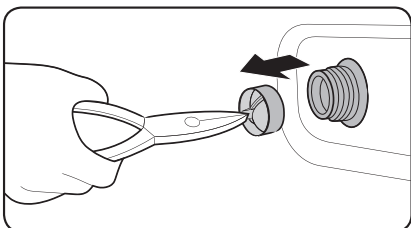
Kasutage pehmet lappi ja mitteabrasiivset majapidamises kasutatavat puhastusvahendit. Ärge pihustage pesumasinala vett.

### Võrkfilter

Puhastage veevooliku võrkfiltrit kord või kaks aastas.



1. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
2. Sulgege veekraan.
3. Keerake voolik pesumasina tagaküljelt lahti ja eemaldage. Katke voolik lapiga, et vältida vee väljapurskumist.



4. Tõmmake võrkfilter näpitsate abil vee sissevõtuavast välja.
5. Kastke võrkfilter sügavalt vette, nii et veega oleks kaetud ka keermestatud liitmik.
6. Kuivatage võrkfilter varjulises kohas täielikult.
7. Pange võrkfilter vee sisselaskeavasse ja ühendage veevoolik uuesti sisselaskeavaga.
8. Avage veekraan.

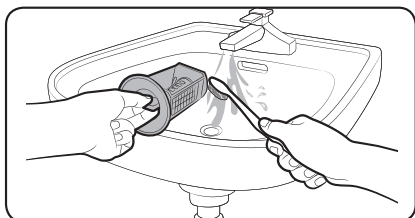
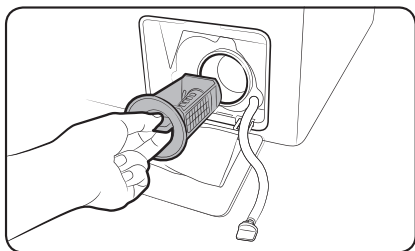
### MÄRKUS

Kui võrkfilter on ummistunud, kuvatakse näidikul teabekood „4C“.

# Hooldus

## Prahifilter

Prahifiltrit on soovitatav puhastada 5–6 korda aastas, et vältida selle ummistumist.



1. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
2. Laske trumlisse jäänud veel välja voolata. Vt jaotist "Hädaolukorra äravool".
3. Avage filtrikate (A).
4. Keerake prahifiltri nuppu vasakule ja laske järelejäänud veel välja voolata.
5. Puhastage prahifilter pehme harja abil. Veenduge, et filtris olev äravoolupumba tiivik poleks ummistunud.
6. Pange prahifilter tagasi ja keerake filtrinuppu paremale.

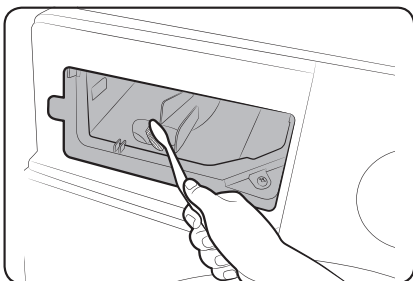
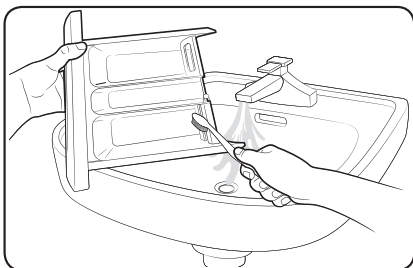
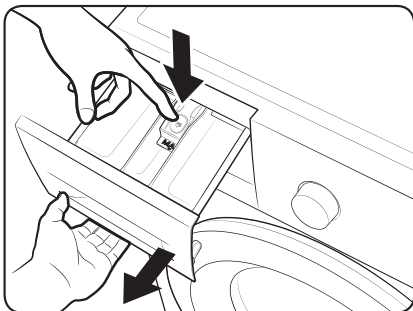
### MÄRKUS

Kui prahifilter on ummistunud, kuvatakse näidikul teabekood „5C”.

### ETTEVAATUST

- Sulgege filtrinupp pärast filtri puhastamist õigesti. Vastasel juhul võib see põhjustada lekke.
- Veenduge, et sisestaksite filtri pärast puhastamist õigesti. Vastasel juhul võib see põhjustada talitlushäire või lekke.

## Pesuvahendisahtel




1. Hoidke sahtli sees olevat vabastushooba all ja tõmmake sahtel lahti.
2. Eemaldage sahtlist vedela pesuvahendi juhik.

3. Puhastage sahtlidetaile veega, kasutades pehmet harja.

4. Puhastage sahtli vahesein pudeliharjaga, et eemaldada sahtli vaheseinalt pesuvahendijäägid ja katlakivi.
5. Pange vedela pesuvahendi juhik sahtlisse tagasi.
6. Lükake sahtel kinni.

### MÄRKUS

Pesuvahendijääkide eemaldamiseks käivitage tsükkel RINSE+SPIN (LOPUTUS + TSENTRIFUUGIMINE)  tühja trumliga.

# Hooldus

---

## Külmunud olekust taastamine

---

Pesumasin võib külmuda, kui temperatuur langeb alla 0 °C.

1. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
2. Vooliku sulatamiseks kallake sooja vett veekraanist lähtuva veevooliku otsakule.
3. Eemaldage veevoolik ja hoidke seda soojas vees.
4. Valage trumlisse sooja vett ja hoidke seda seal umbes 10 minutit.
5. Ühendage veevoolik uuesti veekraaniga.




### MÄRKUS

Kui pesumasin ei tööta endiselt normaalselt, korrake ülaltoodud samme, kuni masin tööle hakkab.

## Hooldus pärast pikaajalist mittekasutamist

---

Vältige pesumasina pikaajalist seismajätmist. Kui see on aga vajalik, tühjendage pesumasin veest ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.

1. Keerake Tsüklivalijat ja valige RINSE+SPIN (LOPUTUS + TSENTRIFUUGIMINE)  .
2. Tühjendage trummel ja vajutage Käivitus/peatamine .
3. Kui tsükel on lõpule jõudnud, sulgege veekraan ja eemaldage veevoolik.
4. Lülitage pesumasin välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
5. Avage luuk, et lasta õhul läbi trumli liikuda.

# Tõrkeotsing

## Kontrollpunktid

Kui teil tekib pesumasinaga mõni probleem, vaadake esmalt allolevat tabelit ja järgige toodud soovitusi.

Probleem	Toiming
Ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et pesumasin oleks ühendatud vooluvõrku.</li><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et veekraanid oleks avatud.</li><li>• Veenduge, et vajutate või puudutate pesumasina käivitamiseks kindlasti nuppu <b>Käivitus/peatamine</b>.</li><li>• Veenduge, et funktsioon Lapselukk poleks aktiveeritud.</li><li>• Enne kui masin hakkab täituma, kõlab rida klõpse, andes märku luugiluku kontrollimisest ja kiirest vee väljalaskest.</li><li>• Kontrollige sulavkaitset või lähtestage kaitselüliti.</li></ul>
Veevarustus pole piisav või puudub.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Avage veekraan täielikult.</li><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et veevoolik poleks külmunud.</li><li>• Veenduge, et veevoolik poleks kõverdunud ega ummistunud.</li><li>• Veenduge, et veesurve oleks piisav.</li></ul>
Pärast tsükli jääd pesuvahendit pesuvahendisahtlisse.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et pesumasin töötaks piisava veesurvega.</li><li>• Veenduge, et pesuvahendit lisatakse pesuvahendisahtli keskmisse lahtrisse.</li><li>• Veenduge, et loputuskork oleks õigesti sisestatud.</li><li>• Pulberpuhastusvahendi kasutamisel veenduge, et pesuvahendivalija oleks ülemises asendis.</li><li>• Eemaldage loputuskork ja puhastage pesuvahendisahtel.</li></ul>
Liigne vibratsioon või müra.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et pesumasin oleks paigaldatud tasasele, tugevale ja libisemiskindlale põrandale. Kui põrand pole tasane, kasutage pesumasina kõrguse reguleerimiseks tugijalgu.</li><li>• Veenduge, et transpordipoldid oleks eemaldatud.</li><li>• Veenduge, et pesumasin ei puutuks kokku muude esemetega.</li><li>• Veenduge, et pesu oleks masinas tasakaalus.</li><li>• Mootor võib normaalse töö käigus müra tekitada.</li><li>• Üleriiete või metalldetailidega rõivad võivad pesemise ajal müra tekitada. See on normaalne.</li><li>• Müra võivad tekitada metallesemed, nt mündid. Eemaldage sellised esemed pärast pesemist trumlist või filtripesast.</li></ul>

# Tõrkeotsing

Probleem	Toiming
Vesi ei välju ja/või masin ei tseentrifuugi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik oleks kogu pikkuses kuni äravoolusüsteemini sirge. Kui äravool on takistatud, helistage teenindusse.</li> <li>• Veenduge, et prahifilter poleks ummistunud.</li> <li>• Sulgege luuk ja vajutage või puudutage nuppu <b>Käivitus/peatamine</b>. Ohutuse mõttes ei käivitu pesumasina trummel ega tseentrifuugimine enne, kui luuk on suletud.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks külmunud ega ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik oleks ühendatud äravoolusüsteemiga, mis pole ummistunud.</li> <li>• Kui pesumasin pole varustatud piisava elektrivõimsusega, ei väljuta see ajutiselt vett või ei tseentrifuugi. Kui piisav võimsus on taastunud, hakkab masin normaalselt tööle.</li> </ul>
Tseentrifuugimine ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et pesu oleks ühtlaselt jaotatud.</li> <li>• Veenduge, et pesumasin asetseks tasasel ja kindlal pinnal.</li> <li>• Jaotage pesukogus ümber. Kui vaid üks riideese vajab pesemist, nt hommikumantel või teksapüksid, võib viimase tseentrifuugimise tulemus olla mitterahuldav ja näidikule ilmuda teade „Ub”.</li> </ul>
Luuk ei avane.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vajutage või puudutage pesumasina seiskamiseks nuppu <b>Käivitus/peatamine</b>. Luugi lukumehhanismi vabanemine võib võtta mõne hetke aega.</li> <li>• Veenduge, et trumlist oleks vesi välja lastud.</li> <li>• Luuk ei pruugi avaneda, kui vesi jääb trumlisse. Laske vesi trumlist välja ja avage luuk käsitsi.</li> <li>• Veenduge, et luugiluku tuli ei põle. Luugiluku tuli kustub pärast pesumasina veest tühjendamist.</li> </ul>
Liigne vahutamine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et kasutaksite pesu jaoks soovitatud tüüpi pesuvahendit.</li> <li>• Kasutage vahutamise vältimiseks suure tõhususega (HE) pesuvahendit.</li> <li>• Vähendage pehme vee või vähemäärdundu pesu korral pesuvahendi kogust.</li> <li>• Mittetõhusa pesuvahendi kasutamine pole soovitatav.</li> </ul>
Pesuvahendit ei saa lisada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et puhastusvahendi ja pesupehmemendi järelejäänud kogus ei ületaks max piiri.</li> </ul>

Probleem	Toiming
Masin peatub.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ühendage toitejuhe voolu all olevasse pistikupessa.</li> <li>• Kontrollige sulavkaitset või lähtestage kaitselüliti.</li> <li>• Sulgege luuk ning vajutage pesumasina käivitamiseks nuppu <b>Käivitus/peatamine</b>. Ohutuse mõttes ei käivitu pesumasina trummel ega tsentrifuugimine enne, kui luuk on suletud.</li> <li>• Enne kui masin hakkab täituma, kõlab rida klõpse, andes märku luugiluku kontrollimisest ja kiirest vee väljalaskest.</li> <li>• Tsüklis võib olla paus või leotusperiood. Oodake veidi, pesumasin võib käivituda.</li> <li>• Veenduge, et veevooliku sõelfilter veekraani juures ei oleks ummistunud. Puhastage sõelfiltrit regulaarselt.</li> <li>• Kui pesumasin pole varustatud piisava elektrivõimsusega, ei väljuta see ajutiselt vett või ei tsentrifuugi. Kui piisav võimsus on taastunud, hakkab masin normaalselt tööle.</li> </ul>
Täidab vale temperatuuriga veega.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avage mõlemad kraanid täielikult.</li> <li>• Veenduge, et temperatuurivalik oleks õige.</li> <li>• Veenduge, et voolikud oleks ühendatud õigete kraanidega. Loputage veevoolikuid.</li> <li>• Veenduge, et veesoojendi oleks seatud kraani juurest edastama vett temperatuuriga vähemalt 49 °C. Kontrollige ka veesoojendi mahu- ja taastemäära.</li> <li>• Eemaldage voolikud ja puhastage sõelfilter. Sõelfilter võib olla ummistunud.</li> <li>• Kuni pesumasin täitub, võib veetemperatuur muutuda, kuna automaatse temperatuurikontrolli süsteem kontrollib sissetuleva vee temperatuuri. See on normaalne.</li> <li>• Kuni pesumasin täitub, võite täheldada jaoturist vaid kuuma ja/või vaid külma veel läbiminekut, kui valitud on külm või soe vesi. See on automaatse temperatuurikontrolli funktsiooni normaalne toimimisviis, kuna pesumasin tuvastab vee temperatuuri.</li> </ul>
Pesu on tsükli lõpus märg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage tsentrifuugimiskiirust Kiire või Eriti kiire</li> <li>• Kasutage vahutamise vähendamiseks suure tõhususega (HE) pesuvahendit.</li> <li>• Pesukogus on liiga väike. Väike pesukogus (üks või kaks eset) võib minna tasakaalust välja ja masin ei pruugi korralikult tsentrifuugida.</li> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks kõverdunud ega ummistunud.</li> </ul>

# Tõrkeotsing

---

Probleem	Toiming
Vesi lekib.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et voolikuühendused on tihedad.</li><li>• Veenduge, et väljalaskevooliku ots oleks korralikult äravoolusüsteemi sisestatud ja kinnitatud.</li><li>• Vältige ületäitmist.</li><li>• Kasutage vahutamise vältimiseks suure tõhususega (HE) pesuvahendit.</li></ul>
Tunda on lõhna.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Liigne vaht koguneb süvenditesse ja võib põhjustada halba lõhna.</li><li>• Käivitage puhastamiseks regulaarselt puhastustsükkel.</li><li>• Puhastage luugitihend (membraan).</li><li>• Kuivatage pesumasina sisemus pärast tsükli lõpetamist.</li></ul>
Mulle pole näha (ainult ecobubble™ (ökomull) mudelite puhul).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ületäitmine võib mullid eraldada.</li><li>• Tugevalt määrduvad pesu korral ei pruugi mullid tekkida.</li></ul>

Probleemi püsimisel võtke ühendust teeninduskeskusega. Teeninduskeskuse number on kirjas tootesildil.



## Teabekoodid

Kui pesumasin ei tööta õigesti, võidakse näidikul kuvada teabekood. Vaadake allolevat tabelit ja järgige toodud soovitusi.

Kood	Toiming
4C	<b>Veevarustus ei toimi.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et veekraanid oleks avatud.</li><li>• Veenduge, et veevoolikud poleks ummistunud.</li><li>• Veenduge, et veekraanid poleks külmunud.</li><li>• Veenduge, et pesumasin töötaks piisava veesurvega.</li><li>• Veenduge, et külma- ja kuumaveekraanid oleksid korralikult ühendatud.</li><li>• Puhastage sõelfiltrit, kuna see võib olla ummistunud.</li></ul>
5C	<b>Vesi ei voola ära.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks külmunud ega ummistunud.</li><li>• Veenduge, et äravooluvoolik oleks paigutatud õigesti vastavalt ühenduse tüübile.</li><li>• Puhastage prahifiltrit, kuna see võib olla ummistunud.</li><li>• Veenduge, et väljalaskevoolik oleks kogu pikkuses kuni äravoolusüsteemini sirge.</li><li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
dC	<b>Pesumasina käitamine lahtise luugiga.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et pesu poleks jäänud luugi vahele.</li></ul>
dC1	<b>Ust ei saa lukustada.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Lülitage pesumasin välja ja seejärel uuesti sisse.</li><li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
OC	<b>Vee ülevool.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Taaskäivitage pärast tsentrifuugimist.</li><li>• Kui teabekood jääb endiselt näidikule, võtke ühendust Samsungi kohaliku teeninduskeskusega.</li></ul>
LC	<b>Kontrollige väljalaskevoolikut.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et väljalaskevooliku ots ei oleks asetatud põrandale.</li><li>• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks ummistunud.</li><li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
3C	<b>Kontrollige mootorit töötamise osas.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Proovige tsüklit taaskäivitada.</li><li>• Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>

# Tõrkeotsing

---









Kood	Toiming
TC1	Vee soojendamise temperatuuriandur vajab kontrollimist. <ul style="list-style-type: none"><li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
HC	Kõrge temperatuuri kontroll. <ul style="list-style-type: none"><li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
1C	Veetasemeandur ei tööta korralikult. <ul style="list-style-type: none"><li>Lülitage toide välja ja taaskäivitage tsükkel.</li><li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
AC	Kontrollige suhtlust peamise ja alam-PBA vahel. <ul style="list-style-type: none"><li>Lülitage toide välja ja taaskäivitage tsükkel.</li><li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>
AC6	Inverteri sidekontroll <ul style="list-style-type: none"><li>Kui teabekood ei kao, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.</li></ul>

Kui teabekood ilmub jätkuvalt näidikule, võtke ühendust Samsungi kohaliku teeninduskeskusega.

# Tehnilised andmed

## Riiete hooldussiltide tabel

Järgmised sümbolid annavad suuniseid riiete hoolduseks. Hooldussiltidel on neli sümbolit sellises järjestuses: pesemine, pleegitamine, kuivatamine ja triikimine (ning vajaduse korral kuivpuhastamine). Sümbolite kasutamine tagab, et nii kodu- kui ka välismaised rõivatootjad järgivad neid ühtmoodi. Järgige hooldussildi suuniseid, et tagada rõivaste pikem eluiga ja vähendada pesemisel tekkivaid probleeme.

	Vastupidav materjal		Mitte triikida
	Õrn materjal		Võib kuivpuhastada igasuguse lahusega
	Eset võib pesta temperatuuril 95 °C		Kuivpuhastus
	Eset võib pesta temperatuuril 60 °C		Kuivpuhastus ainult perkloriidi, kergkütuse, puhta alkoholi või R113-ga
	Eset võib pesta temperatuuril 40 °C		Kuivpuhastus ainult aviobensiini, puhta alkoholi või R113-ga
	Eset võib pesta temperatuuril 30 °C		Mitte kuivpuhastada
	Ainult käsitsipesu		Kuivatada tasapinnal
	Ainult kuivpuhastus		Võib kuivatada rippuvana
	Võib pleegitada külmas vees		Kuivatada riidepuul
	Mitte pleegitada		Trummelkuivatus, normaaltemperatuuril
	Võib triikida temperatuuril kuni 200 °C		Trummelkuivatus, madalamal temperatuuril
	Võib triikida temperatuuril kuni 150 °C		Mitte trummelkuivatada
	Võib triikida temperatuuril kuni 100 °C		

# Tehnilised andmed

---

## Keskonnakaitse

---

- Seade on valmistatud übertööeldavatest materjalidest. Kui otsustate seadmest vabaneda, uurige kohalike jäätmeäritlusnõudeid. Lõigake ära toitejuhe, et seadet ei saaks enam vooluvõrku ühendada. Eemaldage luuk, et loomad ja väikesed lapsed ei saaks seadmesse kinni jääda.
- Ärge pange pesumasinasse rohkem pesuvahendit, kui selle tootja soovib.
- Kasutage plekieemaldajaid ja pleegitajaid enne pesutsükli käivitamist ainult siis, kui see on hädavajalik.
- Säätke vett ja elektrit, laadides iga kord masina täis (täpne kogus sõltub kasutatavast programmist).

## Varuosade garantii

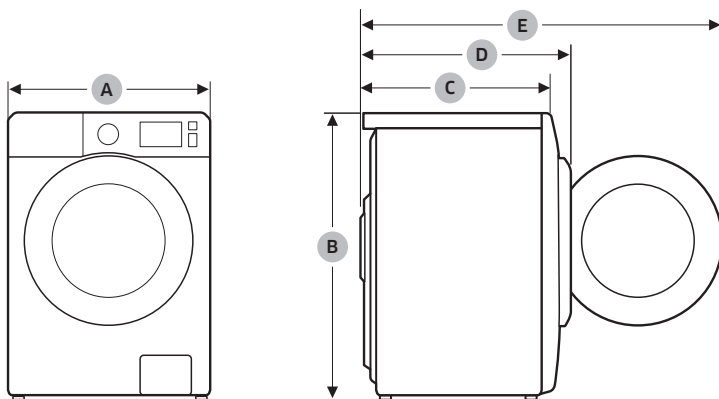
---

Tagame, et järgmised varuosad on professionaalsetele remonditöökodadele ja lõppkasutajatele kättesaadavad vähemalt 10 aasta jooksul pärast mudeli viimase ühiku turule laskmist.

- Luuk, luugihinged ja -tihendid, muud tihendid, luugi lukustuskomplekt ja plastist välisseadmed, näiteks puhastusvahendite sahtlid.
- Loetletud osasid saab osta allolevalt veebilehelt.
  - <http://www.samsung.com/support>

## Tehniliste andmete leht

\* Tärnid tähistavad mudelit, mis võib varieeruda (0–9) või (A–Z).



Tüüp		Eestlaetav pesumasin	
Mudeli nimi		WW60A312***	
Mõõtmed	A (Laius)	595 mm	
	B (Kõrgus)	850 mm	
	C (Sügavus)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Veesurve		0,05-1,0 MPa	
Netomass		55,0 kg	
Maksimaalne pesukogus		Pesemine ja tsentrifuugimine	6,0 kg
Energiatarve	Pesemine ja kuumutamine	Vahelduvvool 220-240 V / 50 Hz	1800-2100 W
Pöörlemiskiirus		1200 p/min	

### 📖 MÄRKUS

- Kvaliteedi parandamise eesmärgil võidakse toote disaini ja tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.
- Energiamärgistuse tehnilised andmed on määratud, kasutades standardi EN 60456 kohaselt järgmist programmi.
  - Programmiks on COTTON (PUUVILL) 🌀 60 °C ja COTTON (PUUVILL) 🌀 40 °C.

# Tehnilised andmed

## Näitlik teave (Vastavalt EL 2019/2023)

Mudel	Programm	Mahutavus (kg)	Tsükli pikkus (TT:MM)	Energiakulu (kWh/tsükkel)	Veekulu (l/tsükkel)	Maksimaalne temperatuur (°C)	Jääniiskuse sisaldus (%)	Tsentrifuugimiskiirus (p/min)
WW60A312***	ECO 40-60 (ÖKO 40-60) ☁	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (PUUVILL) ☁ 20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (PUUVILL) ☁ 60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (PUUVILL) ☁ 60 °C + INTENSIVE (INTENSIIVPESU)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) △ 40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15' MINUTI KIIRPESU)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Tabelis toodud väärtused on mõõdetud standardis IEC 60456 / EN 60456 määratletud tingimustes. Tegelikud väärtused olenevad sellest, kuidas seadet kasutatakse.

## Teave EPRELi kohta

Euroopa energiamärgisega toodete andmebaasist (EPREL) selle toote kohta märgistamisteabe saamiseks külastage veebisaiti [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****) kusjuures \*\*\*\*\* on toote registreerimise number andmebaasis EPREL. Registreerimisnumbri leiata oma toote energiatõhususe märgise tähiselt.

# Kontaktandmed

## KAS TEIL ON KÜSIMUSI VÕI KOMMENTAARE?

RIIK	HELISTAGE	VÕI KÜLASTAGE MEID AADRESSIL
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktandmed

RIIK	HELISTAGE	VÕI KÜLASTAGE MEID AADRESSIL
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



# Memo

---

**SAMSUNG**





# Pračka

---

## Uživatelská příručka

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Obsah

---

<b>Bezpečnostní informace</b>	<b>4</b>
Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů	4
Důležité bezpečnostní symboly	4
Důležitá bezpečnostní opatření	5
Důležitá varování týkající se instalace	7
Upozornění týkající se instalace	8
Důležitá varování týkající se použití	9
Upozornění týkající se použití	10
Důležitá varování týkající se čištění	13
Informace o směrnici OEEZ	14
Ecodesign	14
<b>Umístění a zapojení</b>	<b>15</b>
Co je součástí balení výrobku	15
Požadavky na instalaci	17
Instalace krok za krokem	19
<b>Než začnete</b>	<b>29</b>
Počáteční nastavení	29
Pokyny pro manipulaci s prádlem	29
Doporučení pracího prostředku	33
Pokyny k zásuvce na prací prostředek	34
<b>Používání</b>	<b>37</b>
Ovládací panel	37
Jednoduchý postup při spuštění	38
Přehled cyklů	39
Nastavení	41
<b>Údržba</b>	<b>42</b>
Nouzové vypouštění	42
Čištění	43
Obnova po zamrznutí	46
Opatření při delším nepoužívání	46

---

<b>Řešení problémů</b>	<b>47</b>
Kontrolní body	47
Informační kódy	51
<b>Technické údaje</b>	<b>53</b>
Tabulka péče o textilie	53
Ochrana životního prostředí	54
Záruka na náhradní díly	54
List specifikací	55
Orientační informace (v souladu se směrnicí EU 2019/2023)	56
Informace EPREL	56
<b>Kontaktní údaje</b>	<b>57</b>
MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?	57

# Bezpečnostní informace

---

Blahopřejeme vám k pořízení nové pračky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší pračky, věnujte čas přečtení této příručky.

## Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů

---

Přečtěte si důkladně tuto příručku, abyste se naučili bezpečně a efektivně používat rozsáhlé množství funkcí svého nového spotřebiče. Poté příručku uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro pozdější použití. Spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce. Výstrahy a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují popis všech podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a používání pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.

Vzhledem k tomu, že se následující pokyny k provozu týkají několika různých modelů, mohou se vlastnosti konkrétní pračky mírně lišit od popisu v této příručce a některé výstražné značky se pračky nemusí týkat. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Důležité bezpečnostní symboly

---

Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

 **VAROVÁNÍ**

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit škodu na majetku, vážná zranění osob nebo smrt.

 **UPOZORNĚNÍ**

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit zranění osob nebo škodu na majetku.

 **POZNÁMKA**

Znamená, že existuje riziko zranění osob nebo škody na majetku.

Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob.

Dodržujte přesně dané pokyny.

Po přečtení této příručky ji uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití.

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz spotřebiče zajistíte, když se seznámíte s jeho obsluhou a při jeho používání budete postupovat obezřetně.

## Důležitá bezpečnostní opatření

### VAROVÁNÍ

**Abyste zmírnili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání spotřebiče, dodržujte základní bezpečnostní opatření, k nimž patří následující:**

- 1.** Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem či nedostaly pokyny týkající se použití spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- 2. Pro použití v Evropě:** Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče.
- 3.** Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby spotřebič nepoužívaly jako hračku.

## Bezpečnostní informace

---

4. Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.
5. Je třeba použít nové sady hadic dodávané se spotřebičem. Staré sady hadic nikdy znovu nepoužívejte.
6. U spotřebičů, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.
7. **Pro použití v Evropě:** Děti mladší 3 let bez trvalého dozoru udržujte mimo dosah spotřebiče.
8. **UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili riziku způsobenému mimovolným resetováním tepelného vypínače, musí být tento spotřebič napájen externím spínacím zařízením, jako je například časovač, nebo okruhem, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.
9. Tento spotřebič je určen k použití pouze v domácnosti, nikoli na těchto místech:
  - provozní kuchyně v obchodech, kancelářích či dalších pracovních prostředích;
  - statky;
  - hotely, motely a další obytná prostředí;
  - penziony a podobné;
  - prádelny v obytných domech nebo komerční prádelny.



## Důležitá varování týkající se instalace

### VAROVÁNÍ

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potřízím s výrobkem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, proto při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky, která splňuje místní elektrické specifikace. Tuto zásuvku používejte pouze pro tento spotřebič a nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozvodky nebo prodlužovacího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zapříčinit požár.
- Ujistěte se, že napájecí napětí, kmitočety a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky.

Kolíky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jako je například prach nebo voda.

- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.

- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože pro ně mohou být nebezpečné.

- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může se udusit.

Pokud dojde k poškození spotřebiče, napájecího kabelu nebo zástrčky napájecího kabelu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Tento spotřebič musí být řádně uzemněn.

Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k potřízím se spotřebičem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá všem předpisům.

Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení nebo hořlavých materiálů.

Spotřebič neinstalujte na vlhkém, mastném nebo prašném místě nebo na místě, které je vystaveno přímému slunci nebo vodě (dešti).

# Bezpečnostní informace

---

Spotřebič neinstalujte na místě s nízkou teplotou.

- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu, k poškození samotného napájecího kabelu nebo k uvolnění elektrické zásuvky, nepoužívejte je.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.

Napájecí kabel nekrutte ani nepřivazujte.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zástrčku napájecího kabelu neodpojujte ze zásuvky taháním za napájecí kabel.

- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěrům přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

Dojde-li k opravě výrobku neautorizovaným poskytovatelem servisních služeb, opravě majitelem výrobku nebo neodborné opravě výrobku, nebude společnost Samsung odpovědná za poškození výrobku, zranění osob nebo jakékoli jiné problémy s bezpečností výrobku způsobené pokusem opravit výrobek v rozporu s těmito pokyny k opravě a údržbě. Záruka se nevztahuje na jakékoli poškození výrobku způsobené tím, že se jakákoli jiná osoba, než je poskytovatel servisních služeb certifikovaný společností Samsung, pokoušela výrobek opravit.

## Upozornění týkající se instalace

---

### UPOZORNĚNÍ

Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce napájecího kabelu.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru způsobenému zkratem.

Spotřebič instalujte na rovné pevné podlaze s dostatečnou nosností.

- Nedodržením tohoto pokynu může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo k potížím se spotřebičem.

## Důležitá varování týkající se použití

### VAROVÁNÍ

Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.

- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Před likvidací spotřebiče demontujte blokovací páčku dvířek pračky.

- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř spotřebiče, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovité, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.

Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nesnažte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě / sušení / odstředování).

- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popáleniny a navíc pak bude kluzká podlaha. Mohlo by dojít k úrazu.
- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození výrobku nebo zranění.

Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte spotřebič tak, že během provozu odpojíte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

- Při opětovném zapojení napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zabraňte dětem lézt do spotřebiče nebo na něj.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.

Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.

- Mohlo by dojít k úrazu.

# Bezpečnostní informace

---

Neodpojujte spotřebič zatažením za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji v přímém směru ze zásuvky.

- Poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat ani upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Jestliže je potřeba spotřebič opravit nebo nainstalovat na jiné místo, požádejte o pomoc místní servisní středisko.
- V případě neodborné instalace může dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo ke zranění.

Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky, pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo je-li bouřka.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Pokud do spotřebiče vnikne jakákoli cizí látka, odpojte napájecí kabel a obraťte se na nejbližší zákaznické středisko společnosti Samsung.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

## Upozornění týkající se použití

---

### UPOZORNĚNÍ

Pokud dojde ke znečištění pračky látkami, jako jsou čisticí prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky a očistěte pračku měkkým navlhčeným hadříkem.

- V opačném případě může dojít ke změně barvy, deformaci, poškození nebo korozi.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Po delší době nepoužívání, v případě problémů s přívodem vody nebo při opětovném připojení hadice přívodu vody otevřete kohout přívodu vody pomalu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součástí spotřebiče nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo k vytečení vody.

Když pračku nepoužíváte, uzavřete přívod vody.

- Šrouby na spojce hadice přívodu vody musí být řádně utaženy.

Zkontrolujte, zda nejsou gumová těsnění ani přední skleněná dvířka zanesená nečistotami (například kal, nitě, vlasy).

- Pokud se do dvířek dostanou nečistoty nebo není možné dvířka řádně dovřít, může unikat voda.

Než začnete spotřebič používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k prosakování vody.

- Pokud jsou na spojce hadice přívodu vody uvolněné šrouby, může dojít k prosakování vody.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung neponese odpovědnost za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

Nestoupejte na spotřebič ani na něj nepokládejte předměty (například prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, například insekticidy.

- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit potíže se spotřebičem, úraz elektrickým proudem nebo požár.

Do blízkosti pračky neumistujte předměty, které vytváří elektromagnetické pole.

- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká. Proto se jí nedotýkejte.

- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Doba vypouštění vody se může lišit v závislosti na teplotě vody. Pokud je teplota vody příliš vysoká, vypouštění vody započne až poté, co voda vychladne.

Neperte, neodstřeďujte ani nesušte voděodolná sedadla, rohožky ani oblečení (\*), pokud spotřebič nemá speciální cyklus pro praní těchto předmětů.

(\*): Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, plenkové kalhotky, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

- Neperte silné nebo tvrdé rohožky, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce. Mohlo by dojít k poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení nebo ke zranění následkem nadměrných vibrací.
- Neperte předložky či rohožky s pogumovanou stranou. Pogumovaná strana se může uvolnit a přilepit uvnitř bubnu a způsobit tím nefunkčnost, například poruchu vypouštění.

# Bezpečnostní informace

---

Pokud je vytažená zásuvka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku bubny v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.

- Mohlo by dojít k popálení.

Sklo dvířek je během praní a sušení horké. Proto se ho nedotýkejte.

Zároveň ani nenechávejte děti, aby si hrály v blízkosti pračky nebo se dotýkaly skla dvířek.

- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do zásuvky na prací prostředek.

- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku.

Při použití práškového pracího prostředku vyjměte přepážku na tekutý prací prostředek (pouze u příslušných modelů).

- Pokud tak neučiníte, přední částí zásuvky pro prací prostředek může proniknout voda.

Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).

- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrcení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo znečištěné olejem, krémy nebo pleťovou vodou, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masáží.

- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytékání vody.

Nenechávejte v bubnu pračky delší dobu kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů, ani bělicí prostředky.

- Buben by mohl začít rezavět.
- Pokud se na povrchu bubnu začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky ho vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstřeďte prádlo znečištěné prostředky pro chemické čištění.

- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.

- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.

- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům s výrobkem, odbarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Ponožky a podprsenky vkládejte do sítky na praní a perte je s ostatním prádlem.

Neperte v síťce na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.

- Mohlo by dojít ke zranění následkem nadměrných vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.

- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytékání vody.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.

- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty.

Třídte prádlo podle barev na základě jeho stálobarevnosti a vyberte doporučený cyklus, teplotu vody a další funkce.

- Mohlo by dojít ke změně barvy nebo poškození látky.

Buďte opatrní, abyste při zavírání dvířek nepřivřeli prsty dětem.

- Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění.

Abyste předešli zápachu a plísním, nechte po pracím cyklu dvířka otevřená, aby mohl buben vyschnout.

Abyste předešli tvorbě vodního kamene, nechte po pracím cyklu zásuvku pro prací prostředek otevřenou, aby zevnitř vyschla.

## Důležitá varování týkající se čištění

### VAROVÁNÍ

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující silnou kyselinu.

K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani líh.

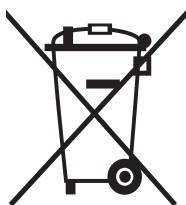
- Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

# Bezpečnostní informace

## Informace o směrnici OEEZ



Pokyny k řádné likvidaci tohoto výrobku (směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

(pro země s oddělenými systémy sběru odpadů)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství a v jeho tištěných materiálech znamená, že by se tento výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) neměly na konci životnosti likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Chcete-li zabránit možnému znečištění životního prostředí či poškození lidského zdraví způsobenému nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto výrobky od jiných typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste přispěli k udržitelnému opakovanému použití materiálových zdrojů.

Uživatelé v domácnosti by se měli obrátit na maloobchodního prodejce, u kterého výrobek zakoupili, nebo na úřad místní správy a zjistit informace o tom, kam a jak mohou tyto výrobky dopravit za účelem recyklace bezpečné pro životní prostředí. Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by neměly být smíchány s ostatním komerčním odpadem určeným k likvidaci.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti ochrany životního prostředí a povinnostech plynoucích z předpisů pro konkrétní výrobky, jako jsou např. REACH, OEEZ nebo směrnice pro baterie, naleznete na naší stránce týkající se udržitelnosti dostupné ze stránek [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

Podrobné pokyny ohledně instalace a čištění pračky a ekologické informace (v souladu se směrnicí (EU) 2019/2023) najdete na webu společnosti Samsung (<http://www.samsung.com>). Zde přejděte na stránku Podpora > Úvodní stránka a zadejte název modelu.

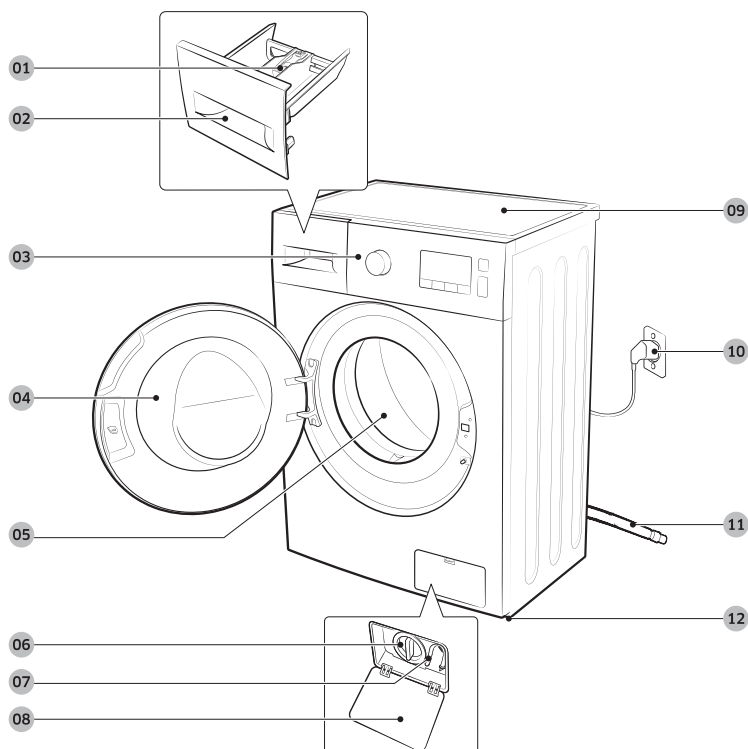


# Umístění a zapojení

Aby se zajistila správná instalace pračky a zabránilo nehodám při praní, dodržujte pečlivě tyto pokyny.

## Co je součástí balení výrobku

Přesvědčte se, že jsou v balení výrobku obsaženy všechny součásti. Pokud máte s pračkou nebo součástmi problém, obraťte se na místní zákaznické středisko Samsung nebo na prodejce.



- |                               |                                 |                      |
|-------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| 01 Uvolňovací páčka           | 02 Zásuvka pro prací prostředek | 03 Ovládací panel    |
| 04 Dvířka                     | 05 Buben                        | 06 Filtr nečistot    |
| 07 Nouzová vypouštěcí trubice | 08 Kryt filtru                  | 09 Pracovní plocha   |
| 10 Zástrčka napájecího kabelu | 11 Vypouštěcí hadice            | 12 Vyrovnávací nožky |

# Umístění a zapojení



Maticový klíč



Krytky šroubů



Držák hadice



Hadice na studenou vodu

## POZNÁMKA

- Klíč je třeba k nastavení vyrovnávacích nožek a k demontáži přepravních šroubů na zadní straně pračky.
- 4 dodané krytky šroubů slouží k zakrytí otvorů pro přepravní šrouby.
- Držák hadice slouží k navinutí konce vypouštěcí hadice.
- Abyste do pračky přivedli studenou a horkou vodu, připojte hadice na studenou a teplou vodu ke vstupům v zadní části pračky.
- Některé modely mohou mít pouze jeden přívod vody, který je určen pro studenou vodu. Pokud má vaše pračka pouze jeden přívod vody, dbejte na to, abyste hadici na studenou vodu připojili ke kohoutu studené vody.

## Požadavky na instalaci

### Elektrické napájení a uzemnění

- Střídavý proud 220–240 V / 50 Hz, vyžaduje se pojistka nebo jistič
- Používejte samostatný napájecí okruh výhradně pro pračku

Aby se zajistilo správné uzemnění, dodává se pračka s napájecím kabelem s tříkólkovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.

Pokud si uzemněním nejste jisti, nechte ho ověřit kvalifikovaným elektrikářem či opravářem.

Dodanou zástrčku nijak neupravujte. Jestliže ji nelze zasunout do zásuvky, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

### VAROVÁNÍ

- NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací kabel.
- Používejte pouze napájecí kabel dodávaný s pračkou.
- Zemnicí vodič nikdy NEPŘIPOJUJTE k plastovému instalačnímu potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.
- Nesprávně připojené uzemňovací vodiče mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

### Přívod vody

Správný tlak vody u této pračky se pohybuje mezi 50 kPa a 1000 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může vést k tomu, že se vodní ventil zcela neuzavře. Případně může déle trvat naplnění bubny, což způsobí vypnutí pračky. Vodní kohouty musí být do 120 cm od zadní strany pračky, aby k pračce dosáhly dodané přívodní hadice.

Snížení rizika úniku vody:

- Zajistěte, aby byly vodní kohouty snadno přístupné.
- Zavřete kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte, jestli těsněními přívodní hadice neuniká žádná voda.

### UPOZORNĚNÍ

Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody i na všech kohoutech, zda nedochází k žádnému úniku vody.

### Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupací potrubí o výšce 60–90 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí připojena přes svorku hadice a stoupací potrubí musí vypouštěcí hadici zcela pokrývat.

### Umístění na podlahu

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevnou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrné zatížení. Koberce a měkké povrchy neposkytují dobrý odpor vibracím a mohou při odstředování vést k mírnému pohybu pračky.

# Umístění a zapojení

## UPOZORNĚNÍ

Pračku NEINSTALUJTE na plošinu nebo na konstrukci s nedostatečně pevným podkladem.

### Teplota vody

Pračku neinstalujte na místech, kde může zamrznout voda, protože vždy zůstává trochu vody v přívodních ventilech, čerpadlech nebo hadicích. Zmrzlá voda ponechaná ve spojovacích součástech může způsobit poškození hnacích řemenů, čerpadla a dalších součástí pračky.

### Instalace ve výklenku nebo skříni

Minimální mezera nutná kvůli stabilnímu fungování:

Po stranách	25 mm	Zadní	50 mm
Nahoře	25 mm	Čelní strana	550 mm

Pokud se pračka i sušička instalují na stejné místo, musí být v čelní straně výklenku nebo skříňě volný otvor pro průchod vzduchu o rozměru alespoň 550 mm. Samostatně instalovaná pračka zvláštní otvor pro průchod vzduchu nevyžaduje.

---

## Instalace krok za krokem

---

### KROK1 Výběr umístění

---

#### Požadavky na umístění:

- Pevný, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Přiměřený prostor pro větrání a kabeláž
- Okolní teplota je vždy vyšší než bod mrazu (0 °C)
- Mimo dosah zdroje tepla



#### POZNÁMKA

- Abyste při provozu pračky zabránili vibracím, věnujte pozornost především stabilitě.
- Pračku instalujte na pevné a rovné podlaze.
- Pračku neinstalujte na měkkou podlahu nebo podlahovou krytinu.
- Při instalaci pračky na dřevěnou podlahu nainstalujte na podlahu dřevěný panel odolný vůči vodě (silný min. 1,18 palce / 30 mm). Rovněž doporučujeme pračku umístit do rohu dřevěné podlahy.

# Umístění a zapojení

## KROK 2 Demontáž přepravních šroubů

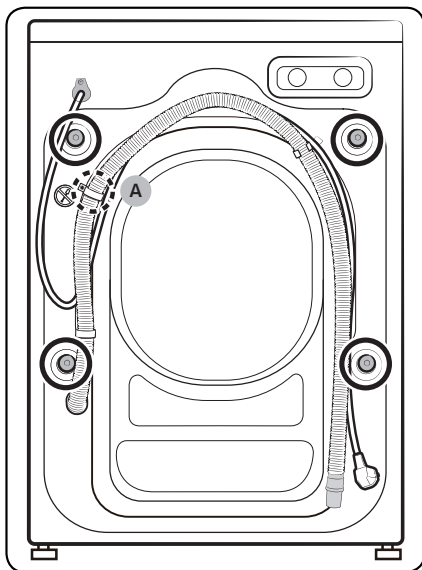
Rozbalte balení výrobku a vyndejte všechny přepravní šrouby.

### POZNÁMKA

Počet přepravních šroubů se může u jednotlivých modelů lišit.

### VAROVÁNÍ

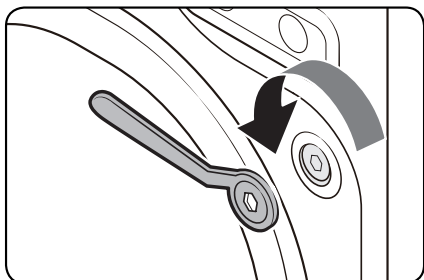
- Obalové materiály mohou být nebezpečné pro děti. Zlikvidujte veškerý obalový materiál (plastové sáčky, polystyren apod.) tak, aby se nedostal do dosahu dětí.
- Aby nedošlo ke zranění, zakryjte po demontáži přepravních šroubů otvory krytkami šroubů. Pračku nepřesouvejte, aniž by byly přepravní šrouby na místě. Než pračku přemístíte na jiné místo, zašroubujte přepravní šrouby. Přepravní šrouby uschovejte na bezpečném místě k pozdějšímu použití.



1. Vyhledejte přepravní šrouby (na obrázku označené kroužkem) na zadní straně pračky.

### UPOZORNĚNÍ

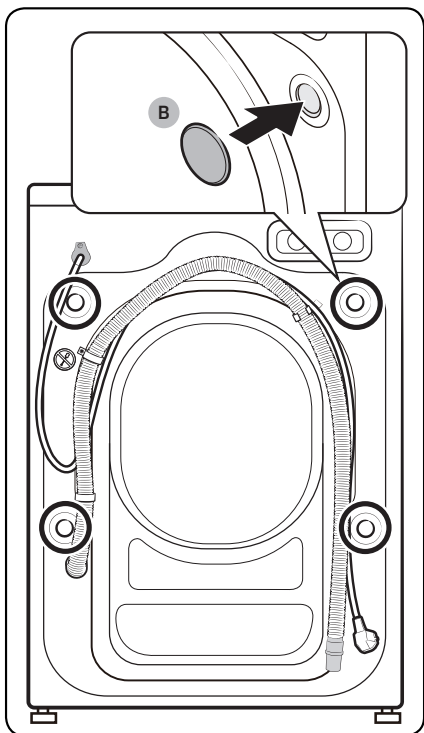
Neodstraňujte šroub (A), který upevňuje svorku hadice.



2. Pomocí dodaného klíče uvolněte všechny přepravní šrouby otáčením proti směru hodinových ručiček.

 **POZNÁMKA**

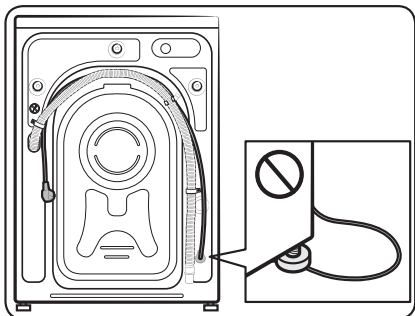
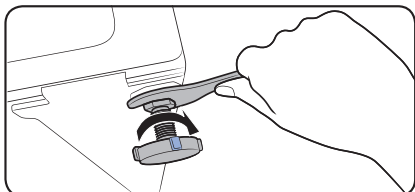
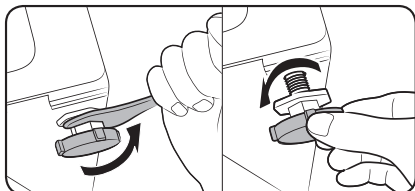
Přepravní šrouby je třeba uchovat pro budoucí použití.



3. Do otvorů (na obrázku označené kroužkem) vložte krytky šroubů (B).

# Umístění a zapojení

## KROK 3 Nastavení vyrovnávacích nožek



1. Opatrně posuňte pračku do požadované polohy. Nadměrná síla může poškodit vyrovnávací nožky.
2. Vyrovnajte pračku ručně úpravou vyrovnávacích nožek.
3. Po dokončení vyrovnání utáhněte matice pomocí klíče.

### UPOZORNĚNÍ

Při instalaci výrobku dbejte na to, aby vyrovnávací nožky netlačily na napájecí kabel.

### UPOZORNĚNÍ

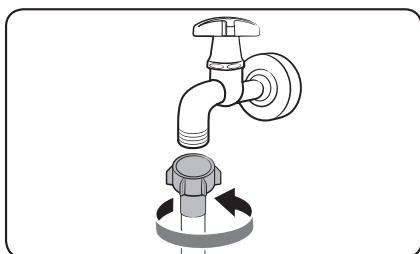
Aby se pračka z důvodu vibrací nepohybovala a nevydávala hluk, dbejte na to, aby byly všechny vyrovnávací nožky na povrchu podlahy. Poté zkontrolujte, zda se pračka neviklá. Pokud se pračka neviklá, utáhněte matice.



## KROK 4 Připojení hadice na vodu

Hadice na vodu, která je součástí dodávky, se může v závislosti na modelu lišit. Postupujte podle pokynů pro konkrétní dodanou hadici na vodu.

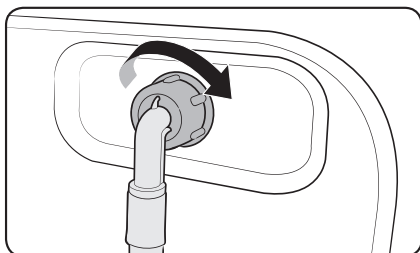
Připojení k vodovodnímu kohoutu se závitem



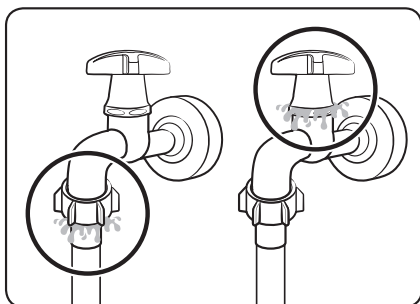
1. Připojte hadici na vodu k vodovodnímu kohoutu a otáčením doprava ji utáhněte.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Před připojením hadice na vodu zkontrolujte, zda je ve spojce hadice gumová podložka. Pokud je podložka poškozena nebo chybí, hadici nepoužívejte.



2. Druhou stranu vodní hadice připojte k přívodnímu ventilu na zadní straně pračky a otáčením doprava ji utáhněte.



3. Pomalu otevřete vodní kohout a zkontrolujte, zda v oblastech připojení nedochází k únikům. Pokud k vodním únikům dochází, opakujte kroky 1 a 2.

### ⚠ VAROVÁNÍ

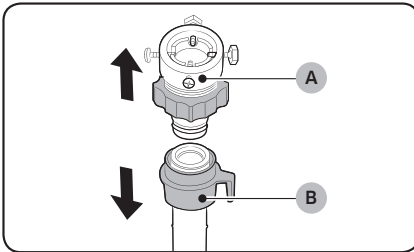
Jestliže dojde k úniku vody, přestaňte pračku používat a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Poté se obraťte na místní servisní středisko Samsung, pokud docházelo k úniku vody z hadice, nebo na instalatéra, pokud docházelo k úniku vody z vodovodního kohoutu. Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.

# Umístění a zapojení

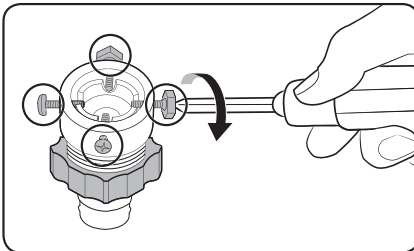
## UPOZORNĚNÍ

Nenatahujte vodní hadici silou. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

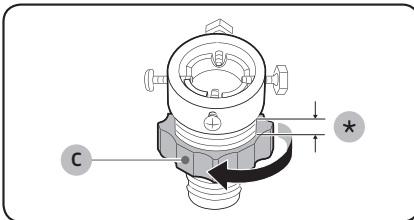
Připojení k vodovodnímu kohoutu bez závitů



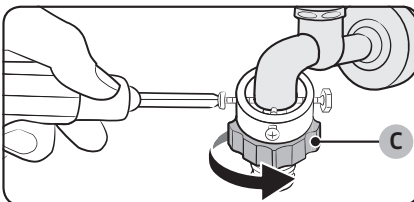
1. Sejměte adaptér (A) z hadice (B) na vodu.



2. Pomocí křížového šroubováku uvolněte čtyři šrouby na adaptéru.

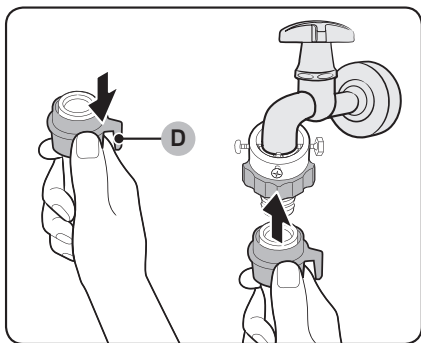


3. Přidržte adaptér a uvolněte součást (C) otáčením ve směru šipky o 5 mm (\*).



4. Nasad'te adaptér na vodovodní kohout a pak při zvedání adaptéru utáhněte šrouby.

5. Utáhněte součást (C) otáčením ve směru šipky.



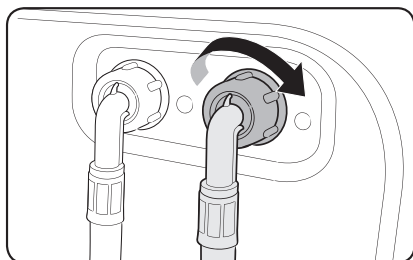
6. Zatímco táhnete součást (D) na hadici na vodu dolů, připojte hadici na vodu k adaptéru. Potom součást (D) uvolněte. Hadice zapadne do adaptéru a ozve se cvaknutí.

7. Připojení hadice na vodu dokončíte podle kroků 2 a 3 v části „Připojení k vodovodnímu kohoutu se závitem“.

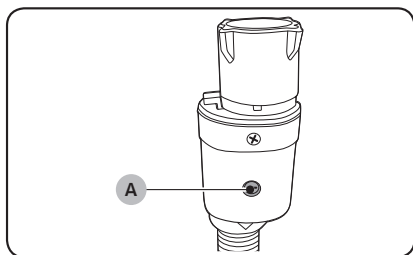
#### POZNÁMKA

- Po připojení vodní hadice k adaptéru zatáhněte za tuto hadici směrem dolů, abyste ověřili, zda je správně připojena.
- Použijte obvyklý typ vodních kohoutů. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před jeho vsunutím do adaptéru rozpěrný kroužek.

## Umístění a zapojení



Hadice Aqua (pouze příslušné modely)



Modely s doplňkovým přívodem teplé vody:

1. Červenou stranu hadice na teplou vodu připojte k přívodu teplé vody na zadní straně pračky.
2. Druhý konec hadice na teplou vodu připojte ke kohoutu s teplou vodou.

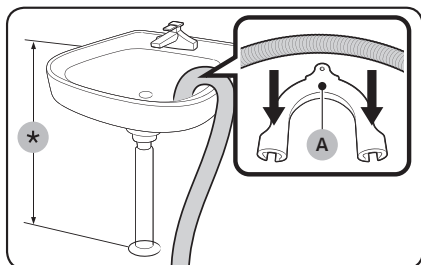
Hadice Aqua upozorní uživatele na nebezpečí úniku vody. Sleduje průtok vody a v případě úniku středový ukazatel (A) zčervená.

### POZNÁMKA

Konec hadice Aqua stop musí být připojen k vodovodnímu kohoutku, a nikoli ke spotřebiči.

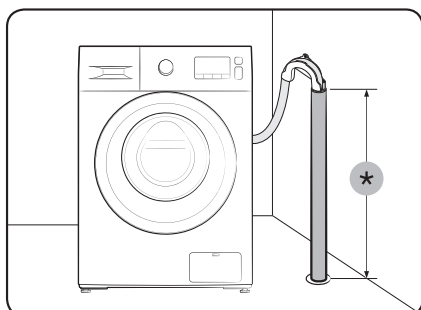
## KROK 5 Umístění vypouštěcí hadice

Vypouštěcí hadici lze umístit třemi způsoby:



### Přes okraj umyvadla

Vypouštěcí hadice musí být umístěna do výšky mezi 60 cm a 90 cm (\*) od podlahy. Aby vypouštěcí hadice zůstala ohnutá, použijte dodaný **plastový držák hadice (A)**. Aby se zajistilo stabilní vypouštění, připevněte držák ke stěně pomocí háčku.



### Do odpadního potrubí

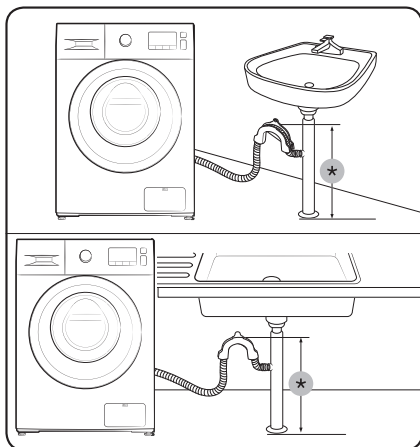
Vypouštěcí potrubí musí být vysoké mezi 60 cm a 90 cm (\*). Doporučuje se používat svislé potrubí vysoké 65 cm.

- Vypouštěcí hadici zajistěte na místě pomocí plastového držáku (viz obrázek).
- Abyste zabránili vracení vypouštěné vody, zajistěte, aby byla vypouštěcí hadice zasunuta minimálně 15 cm do odpadního potrubí.
- Vypouštěcí hadici zajistěte ke stěně pomocí držáku, abyste zabránili jejímu pohybu.

Požadavky na vypouštěcí stoupač potrubí:

- Minimální průměr 5 cm
- Minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu

# Umístění a zapojení



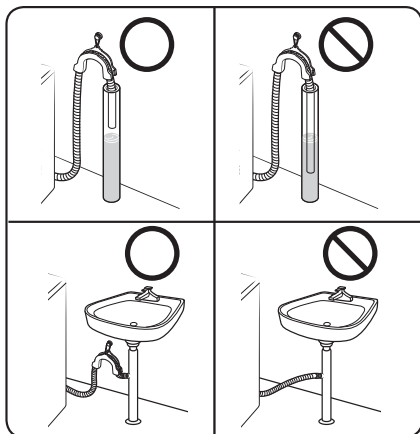
## Do odbočky odtoku z umyvadla

Odbočka odtoku musí být nad sifonem umyvadla nebo dřezu v takové výšce, aby se konec hadice nacházel nejméně 60 cm nad zemí.

(\*): 60 cm

## UPOZORNĚNÍ


Před připojením odpadního potrubí k odbočce odtoku z umyvadla z odbočky sejměte kryt.



## UPOZORNĚNÍ

Vypouštěcí hadici nedávejte na místa se stojatou nebo shromažďující se vodou. Voda by mohla proudit zpět do pračky.

## KROK 6 Zapnutí

Zastrčte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky střídavého proudu 220–240 V / 50 Hz chráněné pojistkou nebo jističem. Poté stisknutím tlačítka **Napájení**  pračku zapněte.

# Než začnete




---

## Počáteční nastavení

---

Před použitím se ujistěte, že je pračka řádně nainstalována.

Před prvním praním oblečení je třeba dokončit jeden cyklus praní bez oblečení.

1. Hadice na vodu připojte k vodovodnímu kohoutu a k pračce.
2. Napájecí kabel připojte do elektrické zásuvky.
3. Do zásuvky pro prací prostředek přidejte asi 10 g pracího prostředku.
4. Stisknutím tlačítka **Napájení**  zapněte pračku.
5. Otočením **Volič cyklu** vyberte COTTON (BAVLNA) .
6. Stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit** .

## Pokyny pro manipulaci s prádlem

---

### KROK1 Třídění

---

Prádlo tříděte podle těchto kritérií:

- Štítek s informacemi o péči: Roztříděte prádlo na bavlnu, smíšené vlákno, syntetické vlákno, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: Oddělte bílé prádlo od barevného.
- Velikost: Míchání různých velikostí prádla v bubnu zlepšuje výsledky praní.
- Podle citlivosti: Jemné kusy prádla, například čistou novou vlnu, záclony a hedvábí perte odděleně. Zkontrolujte štítky na prádle.

#### POZNÁMKA

Nezapomeňte na prádle zkontrolovat štítek s informacemi o péči a před zahájením praní ho podle nich roztříděte.

# Než začnete

---

## KROK 2 Vyprázdnění kapes

---

Vyprázdněte všechny kapsy v oblečení

- Kovové předměty jako mince, špendlíky či přezky na oblečení mohou poškodit jiné prádlo i bubnu.

Prádlo s knoflíky a ozdobami obraťte naruby

- Jsou-li během praní otevřené zipy u kalhot a bund, může dojít k poškození bubnu pračky. Zipy zavřete a zajistěte šňůrkou.
- Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení. Před praním zkontrolujte, že jsou všechny šňůrky zavázané.

## KROK 3 Použití sítky na praní

---

- Podprsenky (vhodné pro praní ve vodě) je nutné vložit do sítky na praní. Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a potřhat ostatní prádlo.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako jsou například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné sítky na praní.
- Neperte samotnou sítku na praní bez prádla. Může to způsobit nadměrné vibrace s následným posunutím pračky a případným zraněním.

## KROK 4 Předpírka (v případě potřeby)

---

Pokud je prádlo silně znečištěné, vyberte k vybranému programu možnost Předpírka. Při výběru funkce Předpírka dbejte na to, abyste do přihrádky pro hlavní praní vložili práškový prací prostředek.

## KROK 5 Určení velikosti dávky

---

Nevkládejte do pračky větší množství, než odpovídá jedné dávce. Přeplnění může vést k tomu, že pračka nebude prát správně. Velikost dávky u jednotlivých typů prádla najdete na straně 39.

### POZNÁMKA

Při praní lůžkovin nebo povlečení se může prodloužit doba praní nebo snížit účinnost odstředování. Při praní lůžkovin nebo povlečení je doporučená rychlost odstředování do 800 ot./min při naplnění prádlem do 2,0 kg.

### UPOZORNĚNÍ

- Nerovnoměrně rozložené prádlo může snížit výkon při odstředování.
- Zkontrolujte, že je prádlo zcela uvnitř bubnu a není zachycené do dvířek.
- Nebouchejte s dvířky. Zavírejte dvířka nenásilně. Jinak se nemusí správně zavřít.



---

## KROK 6 Použití správného druhu pracího prostředku



---

Druh pracího prostředku závisí na typu látky (bavlna, syntetické materiály, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky „s nízkou mírou pěnění“, které jsou určeny pro automatické pračky.

### POZNÁMKA

- Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti prádla, stupně zašpinění a tvrdosti vody v místě použití zařízení. Pokud si nejste tvrdostí vody jisti, obraťte se na místní vodárenskou společnost.
- Nepoužívejte prací prostředek, který má tendenci tvrdnout či tuhnout. Takovýto prací prostředek může zůstat v prádle i po cyklu máchání a ucpat vypouštěcí otvor.

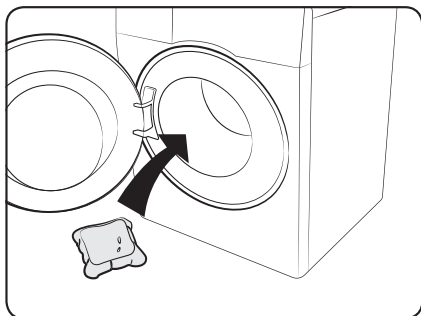
### UPOZORNĚNÍ

Při praní vlny pomocí cyklu WOOL (VLNA)  používejte pouze neutrální tekutý prací prostředek. Jestliže používáte program WOOL (VLNA) , může práškový prací prostředek zůstat na prádle a způsobit změnu jeho barvy.

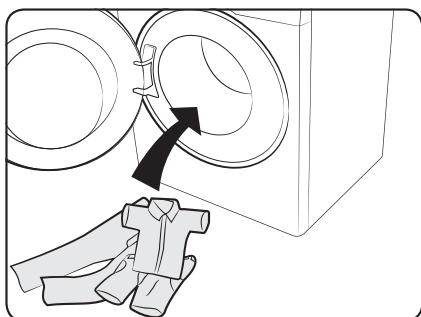
# Než začnete

## Prací kapsle

Nejlepších výsledků při použití pracích kapslí dosáhnete, pokud budete postupovat podle následujících pokynů.



1. Umístěte prací kapsli na dno prázdného bubnu směrem dozadu.



2. Umístěte prádlo do bubnu na prací kapsli.

### UPOZORNĚNÍ

V případě cyklů praní ve studené vodě nebo cyklů, které jsou kratší než jedna hodina, se kapsle nemusí zcela rozpustit.

## Doporučení pracího prostředku

Doporučení platí pro rozsahy teplot uvedené v tabulce cyklů.

●	Doporučeno	▲	Pouze tekutý prací prostředek
-	Nedoporučeno	△	Pouze práškový prací prostředek

Cyklus	Prací prostředek			Tepl. (°C)
	Univerzální	Jemné a vlněné materiály	Specialista	
ECO 40–60 (EKO 40–60) ☁	●	-	-	40
COTTON (BAVLNA) ☁	●	-	-	Studená–90
SYNTHETICS (SYNETIKA) △	●	-	-	Studená–60
15' QUICKWASH (15MINUTOVÉ RYCHLÉ PRANÍ) 15'	●	-	-	Studená–30
MIXED LOAD (SMÍŠENÉ PRÁDLO) 15'	●	-	-	Studená–40
OUTDOOR (SPORTOVNÍ OBLEČENÍ) 15'	●	-	-	Studená–40
WOOL/DELICATES (VLNA / JEMNÉ MATERIÁLY) 15'	-	▲	▲	Studená–40
COLOURS (BAREVNÉ OBLEČENÍ) 15'	●	-	-	Studená–40
HYGIENE STEAM (HYGIENICKÁ PÁRA) 15'	●	-	-	40–90

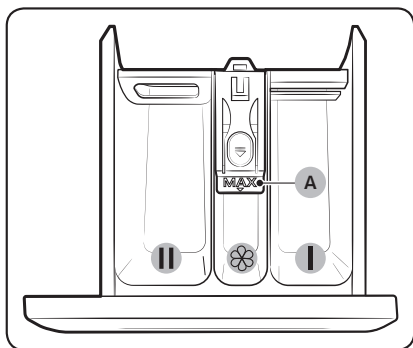
Hodnoty uvedené u jiných programů než u ECO 40–60 (EKO 40–60) ☁ jsou pouze orientační.

Než začnete

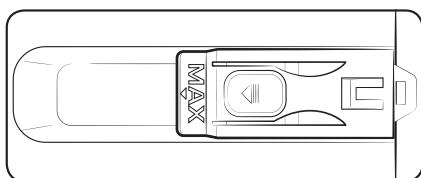
# Než začnete

## Pokyny k zásuvce na prací prostředek

Pračka disponuje dávkovačem se třemi přihrádkami: levá přihrádka je určena pro hlavní praní, prostřední pro aviváž a pravá pro předpírku.



- 01 **I** Přihrádka pro předpírku: Použijte prací prostředek pro předpírku nebo škrob.
- 02 **II** Přihrádka pro hlavní praní: Použijte prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, prostředek pro namáčení, bělidlo nebo odstraňovače skvrn.
- 03 **A** Přihrádka pro aviváž: Použijte přísady jako aviváž. Nepřekračujte maximální rysku (A).



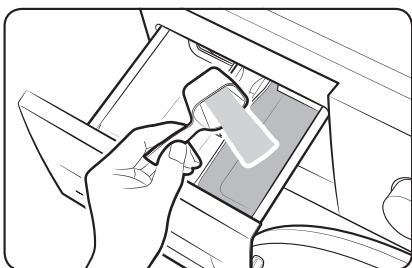
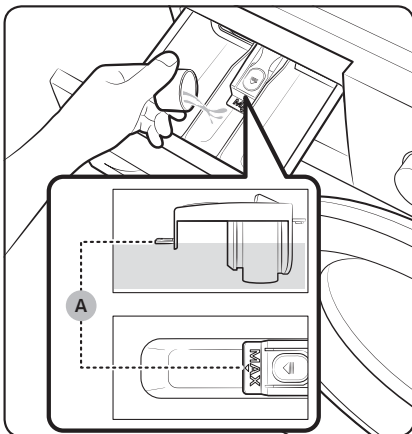
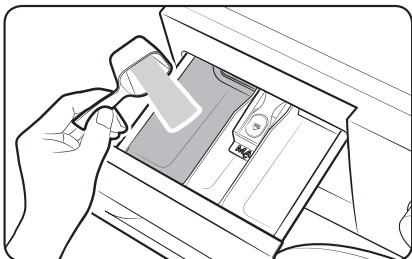
### **POZNÁMKA**

Skutečný vzhled přepážky na aviváž se může v závislosti na modelu lišit.

### **UPOZORNĚNÍ**

- Je-li pračka v chodu, neotvírejte zásuvku pro prací prostředek.
- Nepoužívejte následující typy pracích prostředků:
  - Tablety nebo kapsle
  - Koule nebo sítky
- Aby se zabránilo ucpání přihrádky, je potřeba koncentrované nebo silně obohacené látky (aviváž nebo prací prostředek) před použitím rozpustit ve vodě.
- Je-li vybrána možnost Odložený konec, nedoplňujte prací prostředek přímo do bubnu pračky. Jinak by mohlo dojít k odbarvení prádla. Je-li vybrána možnost Odložený konec, použijte zásuvku pro prací prostředek.

## Použití pracích prostředků v zásuvce pro prací prostředek.

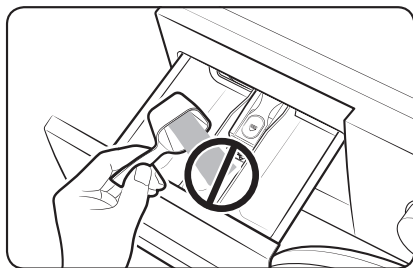


1. Vysunutím otevřete zásuvku pro prací prostředek.
2. Do **II** přihrádky pro hlavní praní dejte prací prostředek podle pokynů či doporučení od výrobce.
3. Aviváž dejte do **III** přihrádky pro aviváž. Nepřekračujte maximální rysku (A). Aviváž se do prádla dává během posledního máchání.
4. Pokud chcete prádlo přeprat, dejte do **I** přihrádky pro předprírku prací prostředek podle pokynů či doporučení od výrobce.
5. Zavřete zásuvku na prací prostředek.


Než začnete

# Než začnete

---

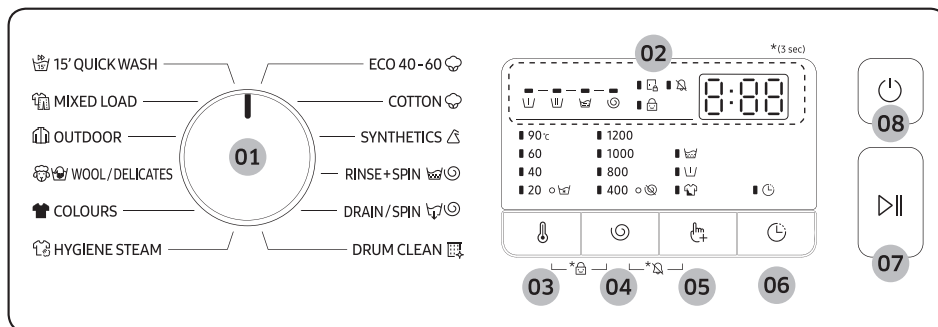


## UPOZORNĚNÍ

- Do přepážky na tekutý prací prostředek nesmíte dávat prací prášek.
- Koncentrovanou aviváž je nutné před použitím rozpustit ve vodě.
- Do  přihrádky pro aviváž nedávejte prostředek na hlavní praní.
- Nepřidávejte nadměrné množství pracího prostředku. Může to negativně ovlivnit výsledek praní.
- K čištění bubny nikdy nepoužívejte čisticí prostředky. Chemické usazeniny v bubnu zhoršují výsledky praní.

# Používání

## Ovládací panel



01 Volič cyklu	Otočením voliče vyberte cyklus.
02 Displej	Na displeji se zobrazí informace o aktuálním cyklu a odhad zbývajících času, případně informační kód, pokud se vyskytne nějaký problém.
03 Teplota 🌡️	Stisknutím změníte teplotu vody u aktuálního cyklu. Rozsah dostupných teplot závisí na daném cyklu. Na displeji bude zobrazena vybraná teplota.
04 Odstředování 🌀	Stisknutím změníte rychlost odstředování u aktuálního cyklu. Rozsah dostupných rychlostí odstředování závisí na daném cyklu. Na displeji bude zobrazena vybraná rychlost odstředování.
05 Možnosti 🖱️	Stisknutím k vybranému cyklu přidáte možnosti, jako je <b>Předpírka</b> , <b>Máchání navíc</b> a <b>Intenzivní praní</b> , pro lepší výsledky praní. <b>📄 POZNÁMKA</b> Při přidání možnosti se může prodloužit doba praní.
06 Odložený konec 🕒	Opakovaným stisknutím tlačítka <b>Odložený konec</b> 🕒 můžete procházet dostupné možnosti odloženého konce (v rozmezí od 3 do 24 hodin v hodinových intervalech).
07 Spustit/pozastavit ▶️	Stisknutím spustíte nebo pozastavíte provoz. Jedním stisknutím tlačítka cyklus spustíte. Chcete-li provoz pozastavit, znovu stiskněte tlačítko. Nastavení a možnosti cyklu lze změnit. Chcete-li provoz obnovit, znovu stiskněte tlačítko.

# Používání

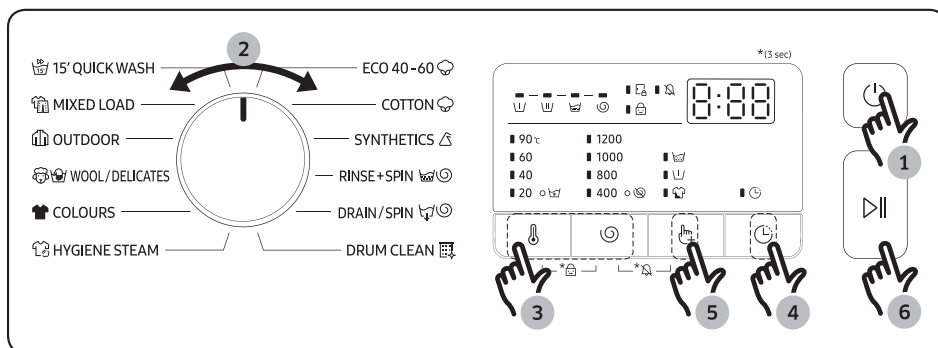
## 08 Napájení




Stisknutím pračku zapnete nebo vypnete.

Pokud pračku zapnete a nebudete ji 10 minut používat, automaticky se vypne.



\*(3 sec) (3 sekundy): Stiskněte a na 3 sekundy podržte.

## Jednoduchý postup při spuštění



1. Stisknutím tlačítka Napájení  zapnete pračku.
2. Otočením Volič cyklu vyberte cyklus.
3. Podle potřeby změňte nastavení cyklu (Teplota a Odstředování).
4. Funkci Odložený konec nastavte, pokud chcete cyklus praní dokončit v požadovaný čas.
5. V případě potřeby stisknutím tlačítka Možnosti  přidáte do vybraného cyklu možnosti.
6. Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit .









### Změna cyklu při provozu

1. Stisknutím tlačítka Spustit/pozastavit  zastavíte pračku.
2. Vyberte jiný cyklus.
3. Dalším stisknutím tlačítka Spustit/pozastavit  spustíte nový cyklus.









## Přehled cyklů

### Standardní cykly

Cyklus	Popis	Max. dávka (kg)
15' QUICKWASH (15MINUTOVÉ RYCHLÉ PRÁNÍ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pro lehce znečištěné oblečení o hmotnosti méně než 2,0 kg, které chcete vyprat rychle.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (SMÍŠENÉ PRÁDLO) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pro smíšenou náplň obsahující bavlnu i syntetické materiály.</li> </ul>	6
OUTDOOR (SPORTOVNÍ OBLEČENÍ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Venkovní oblečení, oblečení na lyže a sportovní oblečení vyrobené z funkčních materiálů jako spandex, stretch a mikrovláknou.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (VLNA / JEMNÉ MATERIÁLY) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program Wool (vlna) využívá jemné kolébání a namáčení tak, aby byla vlněná vlákna chráněna před srážením nebo deformací.</li> <li>Doporučuje se neutrální prací prostředek.</li> </ul>	2
COLOURS (BAREVNÉ OBLEČENÍ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na tmavě zbarvené předměty z bavlny, syntetických materiálů nebo smíšených tkanin.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HYGIENICKÁ PÁRA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bavlněné a lněné tkaniny, které byly v přímém styku s pokožkou, např. spodní prádlo.</li> <li>Pro optimální výsledky z hygienického hlediska, zvolte teplotu 60 °C nebo vyšší.</li> <li>Parní cykly jsou vhodné pro alergiky a likvidují bakterie (sterilizace).</li> </ul>	6
ECO 40–60 (EKO 40–60) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pro praní běžně znečištěných kusů oblečení, u kterých je uvedeno, že je lze prát při teplotách 40 °C nebo 60 °C společně ve stejném cyklu. Tento cyklus slouží k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign.</li> <li>Tento cyklus je nastaven jako výchozí.</li> </ul>	6
COTTON (BAVLNA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimální výkon s nižší spotřebou energie pro bavlněné látky, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky nebo košile.</li> <li>Pro praní mírně znečištěných kusů oblečení při jmenovité teplotě 20 °C.</li> </ul>	6

# Používání




Cyklus	Popis	Max. dávka (kg)
SYNTHETICS (SYNETIKA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Pro praní halenek nebo košil vyrobených z polyesteru (diolen, trevíra), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (MÁCHÁNÍ+ODSTŘEĐOVÁNÍ)  	<ul style="list-style-type: none"><li>Nabízí další kolo máchání po přidání aviváže k prádlu.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (VYPOUŠTĚNÍ/ODSTŘEĐOVÁNÍ)  	<ul style="list-style-type: none"><li>Obsahuje další proces odstředování, který z prádla účinně odstraňuje vlhkost.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (ČIŠTĚNÍ BUBNU) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Vyčistí buben odstraněním nečistot a bakterií.</li><li>Přesvědčte se, že je buben prázdný.</li><li>K čištění bubnu nikdy nepoužívejte čisticí prostředky.</li></ul>	-

## POZNÁMKA


- Plnění domácí pračky nebo domácí pračky se sušičkou do kapacity uvedené výrobcem pro příslušné programy přispěje k úspoře energie a vody.
- Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a nižší obsah zbytkové vlhkosti.
- Pokud jde o spotřebu energie, neúčinnějšími cykly jsou obvykle ty, které fungují při nižších teplotách a trvají déle.

### Odložený konec

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. Na výběr je odložení o 3 až 24 hodin (v přírůstcích po 1 hodině). Zobrazená hodina představuje čas, kdy se praní dokončí.

1. Vyberte cyklus. Poté dle potřeby změňte nastavení cyklu.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko **Odložený konec** , dokud se nenastaví požadovaná doba konce.
3. Stiskněte tlačítko **Spustit/pozastavit** . Rozsvítí se příslušná kontrolka a hodiny.
4. Režim **Odložený konec**  zrušíte restartováním pračky stisknutím tlačítka **Napájení**.


### Případ ze skutečného života



Chcete, aby dvouhodinový program skončil za 3 hodiny od této chvíle. Toho dosáhnete tak, že k aktuálnímu cyklu přidáte možnost **Odložený konec** nastavenou na 3 hodiny a ve 14:00 stisknete tlačítko **Spustit/pozastavit** . Co se pak stane? Pračka zahájí praní v 15:00 a dokončí ho v 17:00. Níže je uvedena časová osa tohoto příkladu.



## Nastavení

### Dětská pojistka




Abyste zabránili nehodám způsobeným dětmi, funkce Dětská pojistka zablokuje všechna tlačítka kromě tlačítka **Napájení** .

- K aktivaci a deaktivaci funkce dětské pojistky na 3 sekundy současně podržte tlačítka **Teplota**  a **Odstředování** .

Když je aktivována dětská pojistka, rozsvítí se kontrolka .

### Alarm vypnutý

Zvuk voliče cyklu a všech tlačítek lze zapnout nebo vypnout.

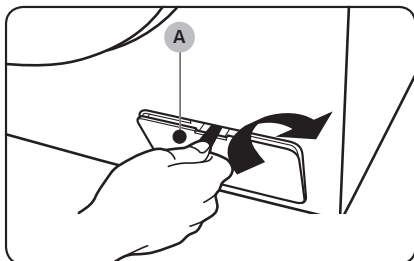
- Zvuk zapnete a vypnete současným podržením tlačítek **Odstředování**  a **Možnosti**  na 3 sekundy. Když je zvuk vypnutý, kontrolka  se rozsvítí.

# Údržba

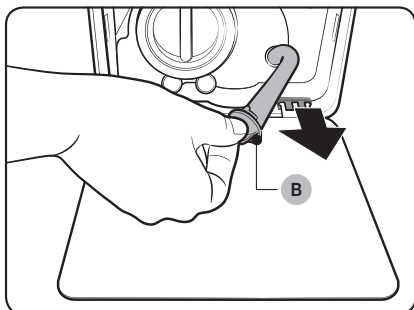
Pračka musí být čistá, aby nedocházelo ke snížení výkonu a zkrácení jejího životního cyklu.

## Nouzové vypouštění

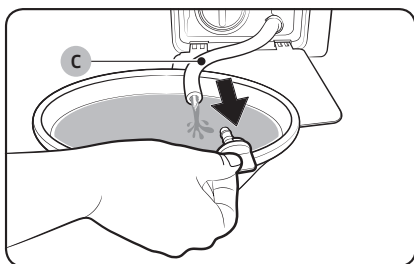
V případě přerušení napájení vypustte z bubnu před vytažením prádla vodu.



1. Pračku vypněte a odpojte z elektrické zásuvky.
2. Otevřete kryt filtru (A) podle návodu v obrázku.



3. Ke krytu položte prázdnou velkou nádobu a natáhněte nouzovou vypouštěcí hadici, přičemž stále přidržujete uzávěr hadice (B).



4. Otevřete uzávěr hadice a nechte vodu v **nouzové vypouštěcí hadici (C)** odtéct do nádoby.
5. Po dokončení uzávěr hadice zavřete a hadici vraťte na místo. Poté kryt filtru zavřete.

### POZNÁMKA

Použijte velkou nádobu, protože vody v bubnu může být více, než byste čekali.

---

## Čištění

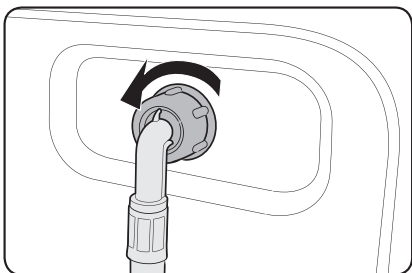
---

### Povrch pračky

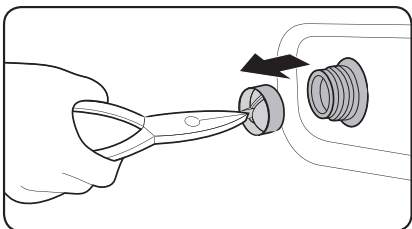
Použijte měkký hadřík s jemným čisticím prostředkem pro domácnost. Nestříkejte na pračku vodu.

### Síťový filtr

Jednu nebo dvakrát ročně vyčistěte síťový filtr vodní hadice.



1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Zavřete vodní kohout.
3. Ze zadní strany pračky uvolněte a odpojte vodní hadici. Zakryjte hadici hadříkem, aby voda nevytekla ven.



4. Pomocí kleští vytáhněte z přívodního ventilu síťový filtr.
5. Síťový filtr ponořte hluboko do vody tak, aby se ponořila i přípojka se závity.
6. Síťový filtr důkladně vysušte ve stínu.
7. Znovu vložte síťový filtr do přívodního ventilu a do přívodního ventilu opět připojte vodní hadici.
8. Otevřete vodní kohout.

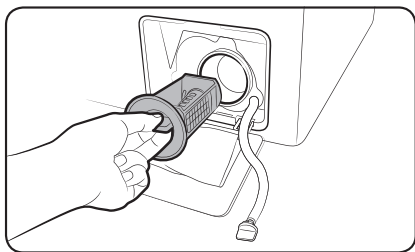
### POZNÁMKA

Jestliže je síťový filtr zanesený, zobrazí se na displeji informační kód „4C“.

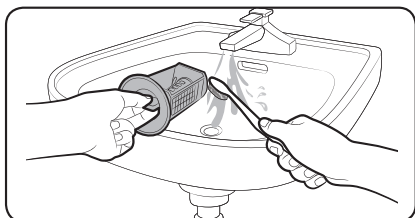
# Údržba

## Filtr nečistot

Aby se zabránilo zanesení filtru nečistot, doporučujeme odstraňovat nečistoty pětkrát nebo šestkrát ročně.



1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Vypusťte zbývající vodu z bubny. Viz kapitola „Nouzové vypouštění“.
3. Otevřete kryt filtru (A).
4. Otočte knoflík filtru nečistot doleva a vypusťte zbývající vodu.



5. Filtr nečistot vyčistěte pomocí měkkého kartáčku. Zajistěte, aby nebyl zanesený pohon vypouštěcího čerpadla ve filtru.
6. Vložte filtr nečistot zpět a otočte knoflík filtru doprava.

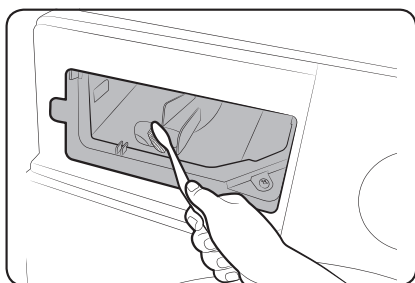
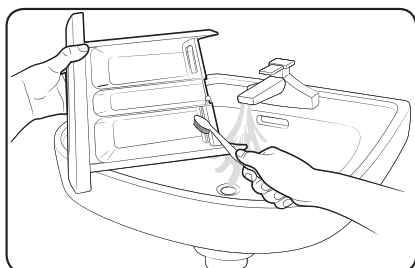
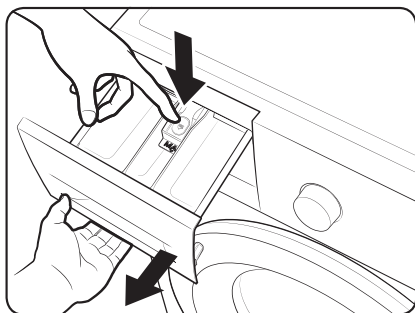
### POZNÁMKA

Jestliže je filtr nečistot zanesený, zobrazí se na displeji informační kód „5C“.

### UPOZORNĚNÍ

- Po vyčištění filtru se přesvědčte, jestli je knoflík filtru správně uzavřený. Jinak může dojít k úniku vody.
- Po vyčištění filtru se přesvědčte, že je zpět vložený správně. Jinak může dojít k provozní závadě nebo úniku vody.

## Zásuvka pro prací prostředek





1. Zásuvku můžete vysunout ven, když přidržíte **uvolňovací páčku** na vnitřní straně zásuvky.
2. Ze zásuvky odstraňte **přepážku pro tekutý prací prostředek**.

3. Součásti zásuvky vyčistěte pod vodou pomocí **měkkého kartáčku**.

4. Prostor pro zásuvku vyčistěte pomocí kartáčku na lahve a odstraňte z něj zbytky pracího prostředku a vodní kámen.
5. Vložte **přepážku pro tekutý prací prostředek** zpět do zásuvky.
6. Zasunutím zpět zásuvku zavřete.

### **POZNÁMKA**

Zbývající prací prostředek odstraní provedením cyklu **RINSE+SPIN (MÁCHÁNÍ+ODSTŘEĐOVÁNÍ)**   s vyprázdněným bubnem.

# Údržba

---

## Obnova po zamrznutí

---

Pokud teplota klesne pod 0 °C, pračka může zamrznout.

1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Nalijte na vodovodní kohout teplou vodu, aby se uvolnila vodní hadice.
3. Odpojte vodní hadici a ponořte ji do teplé vody.
4. Nalijte teplou vodu do bubnu a ponechte ji tam 10 minut.
5. Znovu připojte vodní hadici k vodnímu kohoutu.




### POZNÁMKA

Jestliže pračka stále nefunguje normálně, opakujte výše uvedené kroky, dokud se normální funkce neobnoví.

## Opatření při delším nepoužívání

---

Vyhýbejte se tomu, abyste pračku po delší dobu nepoužívali. Jestliže k tomu dojde, vypusťte pračku a odpojte napájecí kabel.

1. Otáčením Volič cyklu vyberte RINSE+SPIN (MÁCHÁNÍ+ODSTŘEĐOVÁNÍ)  .
2. Vyprázdňte buben a stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit .
3. Po dokončení cyklu zavřete vodní kohout a odpojte vodní hadici.
4. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
5. Otevřete dveře a nechte bubnem cirkulovat vzduch.



# Řešení problémů

## Kontrolní body

Pokud u pračky narazíte na problém, podívejte se nejprve do tabulky níže a zkuste uvedené návrhy.

Problém	Akce
Pračku nelze spustit.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že je pračka zapojena do elektrické sítě.</li><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou otevřeny vodovodní kohouty.</li><li>• Ke spuštění pračky nezapomeňte stisknout tlačítko <b>Spustit/pozastavit</b> nebo na něj poklepejte.</li><li>• Ujistěte se, že není aktivována funkce Dětská pojistka.</li><li>• Než pračka zahájí napouštění, zkontroluje zámek dvířek, přičemž se ozve několik cvaknutí, a poté provede rychlé vypouštění.</li><li>• Zkontrolujte pojistku nebo zapněte obvod jističem.</li></ul>
Přívod vody je nedostatečný nebo není k dispozici.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otevřete zcela kohout přívodu vody.</li><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zamrzlá.</li><li>• Ujistěte se, že hadice přívodu vody není zauzlovaná nebo ucpaná.</li><li>• Zkontrolujte, zda je v hadici dostatečný tlak vody.</li></ul>
Po skončení programu zůstane v zásuvce určité množství pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.</li><li>• Zajistěte, aby byl prací prostředek přidán do prostřední části zásuvky pro prací prostředek.</li><li>• Zkontrolujte, zda je správně vloženo víčko pro máchání.</li><li>• Při použití práškového pracího prostředku zkontrolujte, zda je ovládání pro výběr pracího prostředku v horní poloze.</li><li>• Vyjměte víčko pro máchání a vyčistěte zásuvku pro prací prostředek.</li></ul>
Nadměrné vibrace nebo neobvyklý zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pračka musí stát na rovné, pevné a neklouzavé podlaze. V případě nerovné podlahy upravte výšku pračky pomocí vyrovnávacích nožek.</li><li>• Všechny přepravní šrouby musí být odstraněny.</li><li>• Zkontrolujte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů.</li><li>• Zajistěte rovnoměrné rozložení dávky prádla.</li><li>• Při běžném provozu může být hluchost pračky způsobená činností jejího motoru.</li><li>• Při praní svetrů nebo oděvu s kovovými prvky může pračka vydávat zvláštní zvuk. Jedná se o běžný jev.</li><li>• Hluchost pračky mohou způsobovat kovové předměty, například mince. Po skončení praní odstraňte tyto předměty z bubny nebo tělesa filtru.</li></ul>

# Řešení problémů

Problém	Akce
Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice k systému vypouštění vedena rovně. Pokud zjistíte problém s vypouštěním vody, požádejte o pomoc servis.</li> <li>• Zajistěte, aby nebyl zanesen odpadový filtr.</li> <li>• Uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko <b>Spustit/pozastavit</b> nebo na něj poklepejte. Z důvodu bezpečnosti je třeba provádět sušení nebo odstřeďování pouze se zavřenými dvířky.</li> <li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není zamrzlá nebo ucpaná.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je k systému vypouštění připojena vypouštěcí hadice, která není ucpaná.</li> <li>• Nemá-li pračka dostatečné napájení, nemusí řádně vypouštět vodu nebo odstřeďovat. Jakmile bude znovu zajištěno dostatečné napájení, bude pračka fungovat normálně.</li> </ul>
Nefunguje odstřeďování.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je prádlo rovnoměrně rozloženo.</li> <li>• Zajistěte, aby pračka stála na rovném a stabilním povrchu.</li> <li>• Rozložte prádlo jiným způsobem. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například župan nebo džíny, může se stát, že konečný výsledek odstřeďení nebude uspokojivý a na displeji se objeví kontrolní zpráva „Ub“.</li> </ul>
Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• K zastavení pračky stiskněte tlačítko <b>Spustit/pozastavit</b> nebo na něj poklepejte. Deaktivace mechanismu zámku dvířek může chvíli trvat.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je z bubny vypuštěna voda.</li> <li>• Pokud v bubnu zůstane voda, dvířka se nemusí otevřít. Vypusťte vodu z bubny a otevřete dvířka ručně.</li> <li>• Ověřte, zda kontrolka uzamčení dveří nesvíí. Kontrolka uzamčení dveří zhasne po vypuštění vody z pračky.</li> </ul>
Přílišné pění.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Měli byste používat doporučené typy pracích prostředků.</li> <li>• Aby nedocházelo k přílišnému pění, použijte prací prostředek s vysokou účinností.</li> <li>• V případě měkké vody, malého množství prádla nebo mírně zašpiněného prádla používejte menší množství prášku.</li> <li>• Nedoporučuje se používat jiné prací prostředky než ty s vysokou účinností.</li> </ul>
Nelze doplnit prací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbývající množství pracího prostředku a aviváže nesmí přesáhnout stanovený limit.</li> </ul>

Problém	Akce
Pračka se zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky pod proudem.</li> <li>• Zkontrolujte pojistku nebo zapněte obvod jističem.</li> <li>• Pro zapnutí pračky zavřete dvířka a stiskněte tlačítko <b>Spustit/pozastavit</b>. Z důvodu bezpečnosti je třeba provádět sušení nebo odstředování pouze se zavřenými dvířky.</li> <li>• Než pračka zahájí napouštění, zkontroluje zámek dvířek, přičemž se ozve několik cvaknutí, a poté provede rychlé vypouštění.</li> <li>• Během programu může dojít k pozastavení nebo k máčení. Chvilí počkejte. Je možné, že se pračka sama spustí.</li> <li>• Zkontrolujte, zda není ucpaný síťový filtr hadice přívodu vody u vodovodních kohoutů. Pravidelně provádějte čištění síťového filtru.</li> <li>• Nemá-li pračka dostatečné napájení, nemusí řádně vypouštět vodu nebo odstředovat. Jakmile bude znovu zajištěno dostatečné napájení, bude pračka fungovat normálně.</li> </ul>
Pračka se napouští vodou o nesprávné teplotě.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otevřete zcela oba kohouty.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je vybrána správná teplota.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou hadice připojeny ke správným kohoutům. Odpusťte vodu z vodovodního potrubí.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je ohřívač nastaven tak, aby přiváděl ke kohoutu vodu o teplotě minimálně 49 °C. Dále zkontrolujte kapacitu ohřívače vody a rychlost ohřevu.</li> <li>• Odpojte hadice a vyčistěte síťový filtr. Síťový filtr může být zanesený.</li> <li>• Při napouštění pračky se může měnit teplota vody z důvodu funkce automatické regulace teploty, která hlídá teplotu přitékající vody. Jedná se o běžný jev.</li> <li>• Při napouštění pračky si můžete všimnout, že po výběru nižší nebo vyšší teploty bude dávkovačem protékat jen teplá nebo jen studená voda. Jedná se o normální činnost funkce automatické regulace teploty, neboť teplotu vody nastavuje pračka.</li> </ul>
Na konci programu je prádlo mokré.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Použijte vysokou nebo velmi vysokou rychlost odstředování.</li> <li>• Abyste snížili pění, použijte prací prostředek s vysokou účinností.</li> <li>• Dávka prádla je příliš malá. U malých dávek prádla (jeden nebo dva kusy) může dojít k nerovnoměrnému rozložení a neúplnému odstředění.</li> <li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není zauzlovaná nebo ucpaná.</li> </ul>

# Řešení problémů

---

Problém	Akce
Z pračky uniká voda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou všechny hadice řádně připojeny.</li><li>• Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice správně zasunutý a zajištěný v systému vypouštění vody.</li><li>• Nedávejte do pračky nadměrné množství prádla.</li><li>• Aby nedocházelo k přílišnému pění, použijte prací prostředek s vysokou účinností.</li></ul>
Z myčky vychází zápach.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nadměrné množství usazených mydlin v dutinách může způsobit nepříjemný zápach.</li><li>• Z důvodu dezinfekce pračky pravidelně spouštějte čisticí cyklus.</li><li>• Očistěte těsnění dvířek (membránu).</li><li>• Po dokončení programu nechte vnitřek pračky vyschnout.</li></ul>
Není vidět žádná pěna (pouze u modelů s funkcí ecobubble™).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přehřívání pračky může bránit vytváření pěny.</li><li>• U velmi znečištěného prádla nemusí dojít k vytvoření pěny.</li></ul>

Pokud se problém nevyřeší, kontaktujte servisní středisko. Číslo na servisní středisko je na štítku připevněném k výrobku.

## Informační kódy

Pokud pračka nefunguje, může se na displeji zobrazovat informační kód. Podívejte se do tabulky níže a vyzkoušejte uvedená doporučení.

Kód	Akce
4C	<b>Není k dispozici přívod vody.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda jsou otevřeny vodovodní kohouty.</li><li>• Ujistěte se, že nejsou ucpaný vodní hadice.</li><li>• Ujistěte se, že nejsou zamrzlé vodovodní kohouty.</li><li>• Zkontrolujte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.</li><li>• Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny kohouty teplé a studené vody.</li><li>• Vyčistěte síťový filtr, neboť může být ucpaný.</li></ul>
5C	<b>Nelze vypustit vodu.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není zamrzlá nebo ucpaná.</li><li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně vedena podle typu připojení.</li><li>• Vyčistěte odpadový filtr, neboť může být ucpaný.</li><li>• Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice k systému vypouštění vedena rovně.</li><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
dC	<b>Došlo k otevření dvířek pračky za provozu.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Ujistěte se, že ve dvířkách není zachycené prádlo.</li></ul>
dC1	<b>Dvířka nelze zamknout.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byla dvířka řádně uzavřena.</li><li>• Pračku vypněte a znovu zapněte.</li><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
OC	<b>Voda přetekla.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Po odstředování spusťte pračku znovu.</li><li>• Pokud tento informační kód zůstane na displeji, kontaktujte místní servisní středisko Samsung.</li></ul>
LC	<b>Zkontrolujte vypouštěcí hadici.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Konec vypouštěcí hadice nesmí být na zemi.</li><li>• Zkontrolujte, zda vypouštěcí hadice není ucpaná.</li><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
3C	<b>Zkontrolujte funkci motoru.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkuste znovu spustit daný program.</li><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>

# Řešení problémů

---


























Kód	Akce
TC1	<b>Je třeba zkontrolovat snímač teploty ohřívání vody.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
HC	<b>Kontrola ohřevu na vysokou teplotu</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
1C	<b>Snímač hladiny vody nefunguje správně.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkuste provést vypnutí a restartování cyklu.</li><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
AC	<b>Zkontrolujte komunikaci mezi hlavní a vedlejší sadou PBA.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkuste provést vypnutí a restartování cyklu.</li><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
AC6	<b>Kontrola komunikace invertoru</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud se tento informační kód zobrazuje i nadále, kontaktujte servisní středisko.</li></ul>

Pokud se tento informační kód zobrazuje na displeji i nadále, obraťte se na místní servisní středisko Samsung.

# Technické údaje

## Tabulka péče o textilie

Následující symboly poskytují pokyny ohledně péče o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení a žehlení (a v případě potřeby suché čištění). Používání symbolů zajišťuje soulad u oděvů od domácích a zahraničních výrobců. Abyste maximalizovali životnost oblečení, dodržujte pokyny na štítku s informacemi o péči.

	Odolný materiál		Nežehlit
	Jemný materiál		Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem
	Lze prát při teplotě 95 °C		Čistit chemicky
	Lze prát při teplotě 60 °C		Lze čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým alkoholem nebo R113
	Lze prát při teplotě 40 °C		Lze čistit pouze leteckým benzínem, čistým alkoholem nebo R113
	Lze prát při teplotě 30 °C		Nečistit chemicky
	Pouze ruční praní		Sušit ve vodorovné poloze
	Čistit výhradně chemicky		Lze sušit pověšené
	Lze bělit ve studené vodě		Sušit na ramínku
	Nebělit		Sušit v sušičce při běžné teplotě
	Lze žehlit při maximální teplotě 200 °C		Sušit v sušičce při nízké teplotě
	Lze žehlit při maximální teplotě 150 °C		Nesušit v sušičce
	Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C		

# Technické údaje

---

## Ochrana životního prostředí

---

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen v případě, že je to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

## Záruka na náhradní díly

---

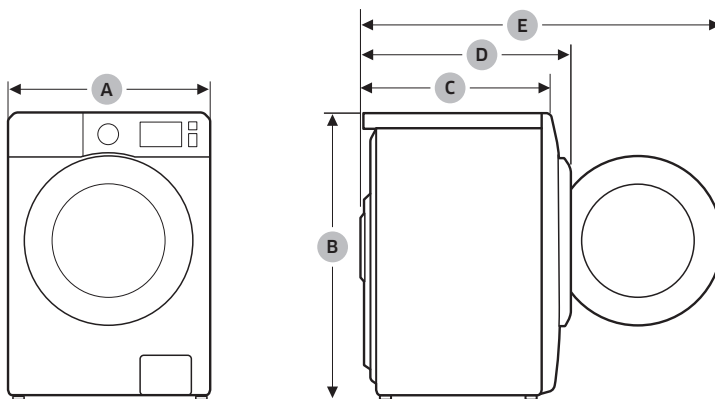
Zaručujeme, že následující náhradní díly budou k dispozici profesionálním opravným a koncovým uživatelům po dobu minimálně 10 let po uvedení poslední jednotky modelu na trh.

- Dvířka, závěsy a těsnění dvířek, ostatní těsnění, sestava zajištění dvířek a plastové periferie, jako jsou zásobníky pracích prostředků.
- Uvedené díly lze zakoupit na níže uvedené webové stránce.
  - <http://www.samsung.com/support>





## List specifikací

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0–9) nebo (A–Z).



Typ		Pračka s plněním zepředu	
Název modelu		WW60A312***	
Rozměry	A (šířka)	595 mm	
	B (výška)	850 mm	
	C (hloubka)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Tlak vody		0,05 - 1,0 MPa	
Čistá hmotnost		55,0 kg	
Maximální kapacita dávky		Praní a odstředování	6,0 kg
Spotřeba energie	Praní a ohřev	220–240 V stř. / 50 Hz	1800–2100 W
Otáčky při odstředování		1200 ot./min	

### POZNÁMKA

- Design a specifikace se mohou z důvodů zlepšení kvality bez upozornění změnit.
- Parametry energetického štítku byly podle normy EN 60456 stanoveny pomocí následujícího programu.
  - Program je COTTON (BAVLNA)  60 °C a COTTON (BAVLNA)  40 °C.

# Technické údaje

## Orientační informace (v souladu se směrnicí EU 2019/2023)

Model	Program	Objem (kg)	Doba trvání programu (hh:mm)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)	Spotřeba vody (l/cyklus)	Maximální teplota (°C)	Obsah zbytkové vlhkosti (%)	Rychlost odstředování (ot./min)
WW60A312***	ECO 40–60 (EKO 40–60) 🌀	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (BAVLNA) 🌀 20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (BAVLNA) 🌀 60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (BAVLNA) 🌀 60 °C + INTENSIVE (INTENZIVNÍ PRÁNÍ)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SYNTETIKA) 🌀 40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15MINUTOVÉ RYCHLÉ PRÁNÍ)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Hodnoty v tabulce byly naměřeny za podmínek daných normou IEC60456/EN60456. Skutečné hodnoty závisí na způsobu použití spotřebiče.

## Informace EPREL

Informace o energetickém štítku tohoto výrobku naleznete v Evropské databázi výrobků s energetickým označením (EPREL) na adrese [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****), kde \*\*\*\*\* je registrační číslo EPREL výrobku. Registrační číslo je uvedeno na štítku s údaji o vašem výrobku.

# Kontaktní údaje

## MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktní údaje

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

# Poznámka

---

**SAMSUNG**

**CE**



# Práčka

---

## Používateľská príručka

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Obsah

---

<b>Bezpečnostné informácie</b>	<b>4</b>
Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch	4
Dôležité bezpečnostné symboly	4
Dôležité bezpečnostné opatrenia	5
Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie	7
Výstrahy týkajúce sa inštalácie	8
Dôležité varovania týkajúce sa používania	9
Výstrahy týkajúce sa používania	10
Dôležité varovania týkajúce sa čistenia	13
Pokyny o značke OEEZ	14
Ekodizajn	14
<b>Inštalácia</b>	<b>15</b>
Čo nájdete v škatuli	15
Inštalračné požiadavky	17
Inštalračia krok za krokom	19
<b>Skôr než začnete</b>	<b>29</b>
Úvodné nastavenia	29
Postup pri praní	29
Odporučaný prací prostriedok	33
Pokyny týkajúce sa zásuvky na prací prostriedky	34
<b>Funkcie</b>	<b>37</b>
Ovládací panel	37
Jednoduché kroky, ako začať	38
Prehľad cyklov	39
Nastavenia	41
<b>Údržba</b>	<b>42</b>
Pohotovostné vypustenie vody	42
Čistenie	43
Oprava pri zamrznutí	46
Starostlivosť pri dlhom nepoužívaní práčky	46



---

<b>Riešenie problémov</b>	<b>47</b>
Kontrolné body	47
Informačné kódy	51
<b>Špecifikácie</b>	<b>53</b>
Tabuľka starostlivosti o tkaniny	53
Ochrana životného prostredia	54
Záruka na náhradné diely	54
Hárok špecifikácií	55
Orientačné informácie (podľa EÚ 2019/2023)	56
Informácie databázy EPREL	56
<b>Kontaktné údaje</b>	<b>57</b>
MÁTE OTÁZKY ALEBO KOMENTÁRE?	57

# Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Urobte si čas na prečítanie tejto príručky, aby ste mohli naplno využívať všetky výhody a funkcie vašej automatickej práčky.

## Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch

Túto príručku si, prosím, prečítajte dôkladne, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať množstvo prvkov a funkcií vášho nového zariadenia. Príručku si odložte na bezpečné miesto v blízkosti zariadenia na budúce použitie. Toto zariadenie používajte len na cieľový účel podľa popisu v tejto používateľskej príručke. Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vo vašej zodpovednosti, aby ste pri inštalácii, údržbe a používaní vašej automatickej práčky používali zdravý rozum a boli opatrní a uvážliví.

Keďže nasledovné prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, charakteristiky vašej automatickej práčky sa môžu mierne odlišovať od popisu v tejto príručke a nie všetky výstražné značky musia byť relevantné. Ak máte otázky alebo nejasnosti, obráťte sa na najbližšie servisné centrum alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Dôležité bezpečnostné symboly

Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

### VAROVANIE

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví, smrť alebo škody na majetku.

### UPOZORNENIE

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť ublíženie na zdraví alebo škody na majetku.

### POZNÁMKA

Upozorňuje na možné riziko ublíženia na zdraví alebo škody na majetku.

Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zraneniu vás a iných osôb.

Dôsledne ich dodržiavajte.

Po prečítaní tejto príručky si ju uchovajte na budúce použitie na bezpečnom mieste.

Pred začatím používania tohto zariadenia si prečítajte všetky pokyny.

Podobne ako v prípade iných zariadení využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak sa má toto zariadenie používať bezpečne, oboznáňte sa s jeho funkciami a pri jeho používaní postupujte opatrne.

## Dôležité bezpečnostné opatrenia

### VAROVANIE

V snahe znížiť nebezpečenstvo požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ujmy na zdraví osôb pri používaní spotrebiča dodržujte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Toto zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ na ne nebude dozerať osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo im takáto osoba nedá pokyny, ako zariadenie používať.
2. **Používanie v Európe:** Toto zariadenie môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerať alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by bez dozoru nemali vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia.

## Bezpečnostné informácie

---

3. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
4. Ak je poškodený prírodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Staré súpravy hadíc sa nesmú používať opakovane. Musia sa použiť nové súpravy hadíc dodané so zariadením.
6. V prípade zariadení, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.
7. **Používanie v Európe:** Deti mladšie ako 3 roky by mali byť mimo dosahu, pokiaľ nebudú pod nepretržitým dohľadom.
8. **UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu neúmyselného vynulovania tepelnej poistky, zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, ako napríklad časovačom, alebo pripojené k obvodu, ktoré dodávatelia pravidelne zapínajú a vypínajú.
9. Toto zariadenie je určené len na použitie v domácnostiach a nie je určené na použitie:
  - v podnikových kuchyniach, predajniach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - vo farmárskych budovách;
  - zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
  - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami;
  - v spoločne využívaných priestoroch v bytových domoch alebo samoobslužných prácovniach.

## Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie

### VAROVANIE

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám produktu alebo zraneniu.

Zariadenie je ťažké, a preto dávajte pri jeho dvíhaní pozor.

Napájací kábel zapojte do elektrickej zásuvky, ktorá spĺňa miestne špecifikácie pre elektrinu. Pre toto zariadenie používajte len zásuvku, nepoužívajte predlžovací kábel.

- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, či sa elektrické napätie, frekvencia a prúd zhodujú s technickými údajmi produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru. Napájaciu zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky.

Pomocou suchej tkaniny odstraňujte z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).

- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku zasuňte do sieťovej zásuvky pri správnej orientácii, aby kábel smeroval k podlahe.

- Ak pripojíte sieťovú zástrčku k zásuvke opačne, elektrické vodiče vo vnútri kábla sa môžu poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Všetky baliace materiály uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.

- Ak si dá dieťa na hlavu vrecko, môže sa zadusiť.

Keď sa zariadenie, napájacia zástrčka alebo kábel poškodí, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej rúre ani k telefonickej linke.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením.
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená. Zistite, aby bola v súlade s miestnymi a národnými predpismi.

Toto zariadenie neinštalujte do blízkosti ohrievača ani žiadnych horľavých materiálov.

Toto zariadenie neinštalujte na vlhké, mastné alebo prašné miesta, na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (dažďové kvapky).

Toto zariadenie neinštalujte na miesta s nízkou teplotou.

- Mráz môže spôsobiť puknutie rúrok.

# Bezpečnostné informácie

---

Toto zariadenie neinštalujte na miesta možného úniku plynu.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nevyťahujte nasilu ani nadmerne neohýbajte napájací kábel.

Napájací kábel nepretáčajte ani neuväzujte.

Napájací kábel nevešajte na kovový predmet, neumiestňujte naň ťažké predmety, nekladajte ho medzi predmety, ani ho nezatláčajte do priestoru za zariadením.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky neťahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zásuvke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.

V prípade realizácie opravy neautorizovaným servisným technikom, samostatnej alebo neprofesionálnej opravy produktu Samsung nezodpovedá za prípadné poškodenie, zranenie alebo iné problémy s produktom spôsobené pokusom o jeho opravu, pri ktorom neboli dodržané tieto pokyny na opravu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na prípadné poškodenie produktu spôsobené pokusom o jeho opravu zo strany inej osoby, ako je certifikovaný servisný technik spoločnosti Samsung.

## Výstrahy týkajúce sa inštalácie

---

### UPOZORNENIE

Zariadenie by sa malo umiestniť takým spôsobom, aby bol zabezpečený voľný prístup k napájacej zástrčke.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru z dôvodu úniku elektrickej energie.

Zariadenie nainštalujte na plochý a tvrdý podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, pohybum, zvukom alebo problémom s produktom.

## Dôležité varovania týkajúce sa používania

### VAROVANIE

Ak dôjde k zatopeniu zariadenia, okamžite prerušte prívod vody a napájania a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

Ak zo zariadenia vychádzajú zvláštne zvuky, zápach z horenia alebo sa z neho šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

V prípade úniku plynu (napr. propán, LPG atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa napájacej zástrčky. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie by mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Skôr než zariadenie zlikvidujete, odstráňte páčku na dverách práčky.

- V prípade uviaznutia vnútri zariadenia môže dôjsť k zaduseniu dieťaťa.

Pred použitím odstráňte baliaci materiál (špongia, polystyrén) pripevnený k spodnej časti automatickej práčky.

Neperte veci kontaminované benzínom, kerozínom, benzénom, riedidlom na farby, alkoholom, prípadne inými horľavými alebo výbušnými látkami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Počas chodu práčky (vysoko teplotné pranie/sušenie/odstreďovanie) neotvárajte dvere automatickej práčky násilím.

- Voda vytekajúca z práčky môže mať za následok popáleniny alebo spôsobiť šmyklavosť podlahy. Môže to mať za následok zranenie.
- Otvorenie dverí násilím môže mať za následok poškodenie produktu alebo zranenie.

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nevypínajte odpojením napájacieho kábla počas prevádzky zariadenia.

- Opätovné pripojenie napájacieho kábla do sieťovej zásuvky môže spôsobiť iskrenie a následný zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Deťom nedovoľte liezť na zariadenie ani do jeho vnútra.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, popálenie alebo zranenie.

Počas činnosti práčky pod ňu nekladajte ruku ani kovové predmety.

- Môže to mať za následok zranenie.

# Bezpečnostné informácie

Zariadenie neodpájajte od siete ťahaním za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a ťahajte priamo von zo zásuvky.

- Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť skrat, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani upravovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (napríklad medené, z ocelového drôtu a pod.) okrem štandardnej poistky.
- Keď je zariadenie potrebné opraviť alebo preinštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám produktu alebo zraneniu.

Keď sa od kohútika uvoľní hadica prívodu vody a zaplaví zariadenie, odpojte napájací kábel.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Napájací kábel odpojte v prípade, ak sa zariadenie dlho nepoužíva, alebo počas búrky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka, odpojte napájací kábel a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko spoločnosti Samsung.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa na práčke alebo v jej vnútri. Práčka sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.

## Výstrahy týkajúce sa používania

### UPOZORNENIE

Keď sa práčka znečistí cudzími látkami, napríklad pracím prostriedkom, nečistotami, zvyškami jedál a pod., odpojte napájací kábel a práčku očistite pomocou vlhkej a jemnej látky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zmene farieb, deformácii, poškodeniu alebo vzniku hrdze.

Predné sklo sa môže rozbiť po silnom náraze. Pri používaní práčky postupujte opatrne.

- Rozbitie skla môže mať za následok zranenie.

Po dlhom období nepoužívania, prerušení dodávky vody alebo pri opakovanom pripájaní prívodnej hadice vodovodný kohútik otvárajte pomaly.

- Tlak vzduchu v prívodnej hadici vody alebo vo vodovodnej rúrke môže mať za následok poškodenie dielu produktu alebo únik vody.

Ak počas činnosti dôjde k chybe vypúšťania, skontrolujte, či došlo k problému s vypúšťaním.

- Ak práčku používate, keď je zaplavená z dôvodu problému s vypúšťaním, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.



Bielizeň vkladajte do práčky úplne, aby sa bielizeň nezachytila vo dverách.

- Ak sa bielizeň zachytí vo dverách, môže to mať za následok poškodenie bielizne alebo práčky, prípadne to môže mať za následok únik vody.

Keď sa práčka nepoužíva, vypnite prívod vody.

- Ubezpečte sa, či sú skrutky na konektore prívodnej hadice vody riadne dotiahnuté.

Zaistite, aby gumené tesnenie a sklo predných dverí neboli znečistené cudzou látkou (napr. odpad, vlákna, vlasy atď.).

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím zariadenia otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či je konektor prívodnej hadice vody pevne dotiahnutý a či nedochádza k úniku vody.

- Ak sú skrutky na konektore prívodnej hadice vody uvoľnené, môže dôjsť k úniku vody.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie produktu na pracovné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosti Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

Nestavajte sa na zariadenie ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).

- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Na povrch zariadenia nesprenjujte prchavé látky (napr. insekticídy).

- Okrem škodlivého pôsobenia na ľudské zdravie to tiež môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo problémy so zariadením.

Do blízkosti práčky nedávajte žiadne predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole.

- Môže to mať za následok zranenie spôsobené poruchou.

Voda vypustená počas cyklu vysokoteplotného prania alebo sušenia je horúca. Nedotýkajte sa vody.

- Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie.

Doba vypúšťania sa môže líšiť v závislosti od teploty vody. Ak je teplota vody prívysoká, proces vypúšťania sa začne až potom, čo voda vychladne.

Vodovzdorné sedadlá, rohože alebo oblečenie (\*) neperte, neodstred'ujte a nesušte, pokiaľ vaša práčka nemá špeciálny cyklus na pranie týchto položiek.

# Bezpečnostné informácie

(\*): Vlnená posteľná bielizeň, dažďové prikrývky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vaky, plienkové prikrývky, teplákové súpravy a bicyklové, automobilové a motocyklové prikrývky a pod.

- Hrubé alebo pevné rohože neperte ani v prípade, že sa na štítiku o starostlivosti nachádza symbol práčky. Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie práčky, stien, podlahy alebo oblečenia z dôvodu neobvyklých vibrácií.
- Neperte koberčeky a rohožky s gumenou úpravou. Gumená časť by sa mohla odtrhnúť a zostať v bubne, čo by mohlo spôsobiť napríklad poruchu odtoku.

Práčku nepoužívajte, keď je zásuvka na pracie prostriedky vybratá.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie spôsobené únikom vody.

Počas sušenia alebo tesne po sušení sa nedotýkajte vnútra bubna, pretože je horúci.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Sklenené dvierka budú počas prania a sušenia horúce. Z tohto dôvodu sa ich nedotýkajte.

Zároveň zakážete deťom hrať sa v blízkosti práčky alebo sa dotýkať sklenených dvierok.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Do zásuvky na pracie prostriedky nestrkajte ruku.

- Môže to spôsobiť zranenie, pretože vašu ruku môže zachytiť podávacie zariadenie pracieho prostriedku.

Ak používate práškový prací prostriedok, vyberte priečinok na tekutý prací prostriedok (len niektoré modely).

- Ak to neurobíte, cez prednú časť priečinka na prací prostriedok môže vytekať voda.

Do práčky nekladajte okrem bielizne žiadne iné predmety (napríklad topánky, zvyšky potravín, zvieratá).

- V prípade domácich zvierat to môže spôsobiť poškodenie práčky alebo zranenie a smrť spôsobené následkom neobvyklých vibrácií.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, napríklad špendlíkov, nožov, nechťov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Neperte bielizeň kontaminovanú olejmi, krémami alebo kozmetickými vodami, ktoré sa zvyčajne nachádzajú v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- Môže to spôsobiť deformáciu gumeného tesnenia a únik vody.

V bubne dlhodobo nenechávajte kovové predmety, napríklad zatváracie špendlíky, sponky či bieliadlo.

- Môže to spôsobiť zhrdzavenie bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefu.

Suchý čistiaci prostriedok nepoužívajte priamo a bielizeň kontaminovanú chemickým čistiacim prostriedkom neperte, nepláčajte a neodstredujte.

- Z dôvodu tepla z oxidácie oleja to môže spôsobiť spontánne horenie alebo vzplanutie.

Nepoužívajte vodu zo zariadení na chladenie/ohrievanie vody.

- Môže to spôsobiť problémy s práčkou.

Do práčky nepoužívajte prírodné mydlo na ručné pranie.

- Ak v práčke zatvrdne a nahromadí sa, môže to spôsobiť problémy s produktom, zmenu farieb, vznik hrdze alebo nepríjemné pachy.

Do pracej siete dajte ponožky a podprsienky a perte ich s ostatnou bielizňou.

V pracej sieti neperte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniam z dôvodu neobvyklých vibrácií.

Nepoužívajte stvrdnutý prací prostriedok.

- Ak sa nahromadí vo vnútri práčky, môže to mať za následok únik vody.

Uistite sa, či sú vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, prázdne.

- Pevné ostré predmety, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi.

Bielizeň roztriedte podľa toho, ako púšťa farbu, a zvolte odporúčaný cyklus, teplotu vody a ďalšie funkcie.

- Môže to mať za následok zmenu farby bielizne a poškodenie látky.

Pri zatváraní dvierok dávajte pozor, aby ste v nich neprivreli prsty detí.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

Aby ste zabránili vzniku zápachu a plesní, nechajte dvierka po dokončení cyklu prania otvorené, aby mohol bubon vyschnúť.

Aby ste zabránili tvorbe vodného kameňa, nechajte zásuvku na prací prostriedok po dokončení cyklu prania otvorenú, aby zvnútra vyschla.

## Dôležité varovania týkajúce sa čistenia

### VAROVANIE

Nečistite zariadenie tak, že budete priamo naň striekať vodu.

Nepoužívajte silné kyslé čistiace prostriedky.

Na čistenie zariadenia nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.

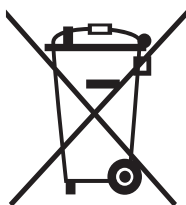
- Môže spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

# Bezpečnostné informácie

## Pokyny o značke OEEZ



Správna likvidácia tohto výrobku (elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platí pre krajiny so systémami separovaného zberu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom. Tento produkt a jeho elektronické príslušenstvo sa nemôžu miešať s inými komerčnými odpadmi určenými na likvidáciu.

Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa produktov spoločnosti Samsung, napríklad o predpisoch REACH, OEEZ alebo batériách, nájdete na našej stránke pre udržateľnosť na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Ekodizajn

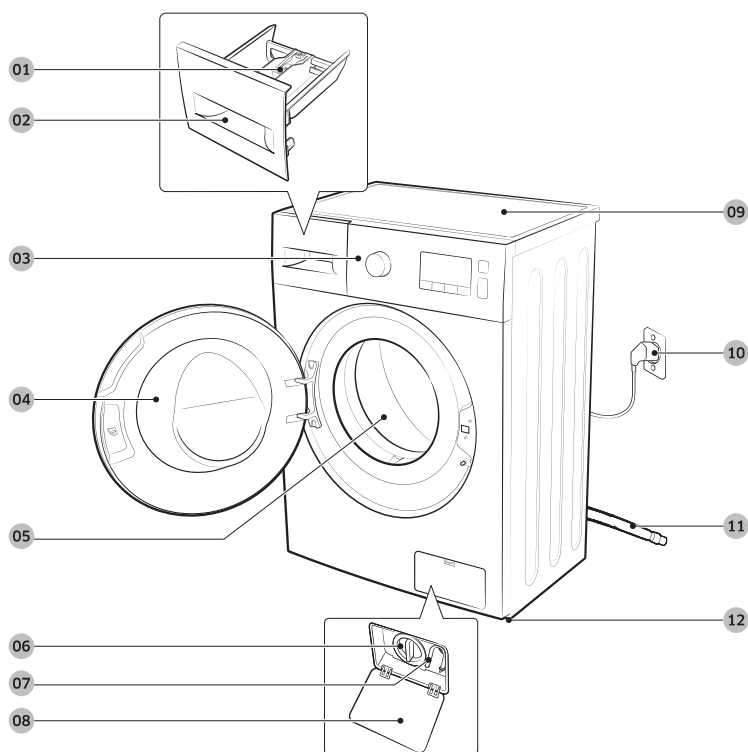
Podrobné pokyny týkajúce sa inštalácie a čistenia práčky a informácie o ekodizajne (podľa EÚ 2019/2023) nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung (<http://www.samsung.com>). Informácie nájdete v sekcii Support (Podpora) > Support home (Úvodná stránka) a zadajte názov modelu.

# Inštalácia

Postupujte presne podľa nasledujúcich pokynov, aby ste práčku nainštalovali správne a zabránili nehodám počas prania.

## Čo nájdete v škatuli

Uistite sa, že všetky časti sú súčasťou balenia výrobku. Ak sa vyskytne problém s práčkou alebo dielmi, kontaktujte miestne zákaznícke centrum alebo predajcu výrobkov značky Samsung.



01 Páčka uvoľnenia

02 Zásuvka na pracie prostriedky

03 Ovládací panel

04 Dvere

05 Bubon

06 Odpadový filter

07 Trubica núdzového vývodu

08 Kryt filtra

09 Vrchná časť

10 Napájacia zástrčka

11 Odtoková hadica

12 Vyrovňavacie nožičky

# Inštalácia



Klúč



Kryty na skrutky



Vodiaca lišta hadice



Hadica na studenú vodu

## POZNÁMKA

- Na nastavenie vyrovnávacích nožičiek a odstránenie prepravných skrutiek v zadnej časti práčky je potrebný klúč.
- Súčasťou balenia sú 4 kryty na skrutky, ktoré slúžia na zakrytie otvorov na prepravné skrutky.
- Na vedenie odtokovej hadice použite vodiacu lištu hadice.
- Hadicu na studenú a horúcu vodu zapojte do prívodov v zadnej časti práčky, aby ste získali prívod studenej a horúcej vody.
- Niektoré modely môžu mať iba jeden prívod studenej vody. Ak má vaša práčka iba jeden prívod vody, uistite sa, že pripojíte hadicu na studenú vodu ku kohútiku na studenú vodu.

## Inštalčné požiadavky

### Zdroj elektrickej energie a uzemnenie

- Požaduje sa poistka alebo istič: striedavý prúd 220 – 240 V/50 Hz.
- Použijete samostatnú napájaciu vetvu vyhradenú pre vašu práčku.

Pre správne uzemnenie sa práčka dodáva so sieťovým káblom, ktorý má uzemňovaciu zástrčku s tromi hrotmi, pre použitie v správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Ak v súvislosti s uzemnením nemáte istotu, požiadajte o radu kvalifikovaného elektrikára alebo opravára.

Dodanú zástrčku nijako neupravujte. Ak sa nedá zapojiť do zásuvky, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, ktorý nainštaluje správnu zásuvku.

### VAROVANIE

- NEPOUŽÍVAJTE predlžovací kábel.
- Používajte iba sieťový kábel, ktorý sa dodáva s práčkou.
- NEZAPÁJAJTE uzemňovací kábel do plastového vedenia, plynového potrubia alebo potrubia na teplú vodu.
- Nesprávne zapojenie vodičov na uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

### Prívod vody

Správny tlak vody pre túto práčku je medzi 50 kPa a 1000 kPa. Tlak vody nižší ako 50 kPa môže spôsobiť, že sa vodný ventil úplne nezatvorí. Môže tiež spôsobiť, že sa bubon bude dlhšie plniť vodou a práčka sa vypne. Vodovodné kohútiky musia byť vo vzdialenosti do 120 cm od zadnej strany práčky, aby dodané prívodné hadice dosiahli k práčke.

Ak chcete predísť riziku nežiaduceho úniku vody:

- zaistením jednoduchého prístupu k vodovodným kohútikom,
- zastavením vodovodných kohútikov, keď sa práčka nepoužíva,
- pravidelnou kontrolou únikov na armatúrach vodovodnej hadice.

### UPOZORNENIE

Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či zo spojov na ventile vody a kohútikoch nemôže unikať voda.

### Vypúšťanie

Spoločnosť Samsung odporúča stúpacie potrubie s výškou 60 – 90 cm. Odtoková hadica musí byť pripojená cez sponu hadice k stúpaciemu potrubiu, ktoré musí úplne pokrývať odtokovú hadicu.

### Podlaha

V záujme dosahovania optimálnych výsledkov je potrebné práčku nainštalovať na pevnú podlahu. Drevené podlahy možno budú potrebovať spevnenie kvôli minimalizácii vibrácií a/alebo nevyrovnaným zaťaženiam. Koberce a podlahy z mäkkých dlaždíc nevytvárajú dostatočný odpor proti vibráciám a môžu prispieť k miernemu posunu práčky počas cyklu.

# Inštalácia

## UPOZORNENIE

Práčku NEINŠTALUJTE na vyvýšené alebo nedostatočne stabilné konštrukcie.

### Teplota vody

Práčku neinštalujte na miesta, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože práčka si vždy nejakú vodu uchováva vo vodných ventiloch, čerpadlách a hadiciach. Zamrznutá voda vo vedeniach môže poškodiť remene, čerpadlo a iné súčasti práčky.

## Inštalácia do prístenku alebo komory

Minimálne vzdialenosti pre bezpečné fungovanie:

Bočné strany	25 mm	Vzadu	50 mm
Hore	25 mm	Vpredu	550 mm

Ak automatickú práčku a sušičku inštalujete spoločne, predná časť prístenku alebo komory musí mať vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou najmenej 550 mm. Samotná práčka nevyžaduje špecifický vzduchový otvor.



---

## Inštalácia krok za krokom

---

### KROK1 Výber miesta

---

Požiadavky na umiestnenie:

- pevný, rovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktorá môže brániť vetraníu,
- mimo priameho slnečného žiarenia,
- dostatočný priestor na vetranie a káble,
- teplota okolia je vždy vyššia ako bod mrazu (0 °C),
- mimo zdroja tepla.

#### POZNÁMKA

- V snahe zabrániť nadmernému vibrovaniu počas používania práčky sa v prvom rade riad'te stabilitou.
- Práčku umiestnite na pevnú a rovnú podlahu.
- Neumiestňujte práčku na mäkké podlahy ani podlahové krytiny.
- Ak umiestnite práčku na drevenú podlahu, namontujte na podlahu drevený panel odolný proti vode (s minimálnou hrúbkou 30 mm). Tiež odporúčame umiestniť práčku do rohu drevenej podlahy.

# Inštalácia

## KROK 2 Demontáž prepravných skrutiek

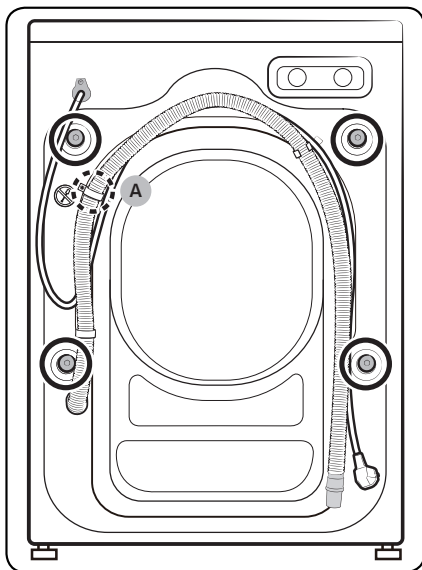
Odbaľte výrobok a odmontujte všetky prepravné skrutky.

### POZNÁMKA

Počet prepravných skrutiek sa môže líšiť v závislosti od modelu.

### VAROVANIE

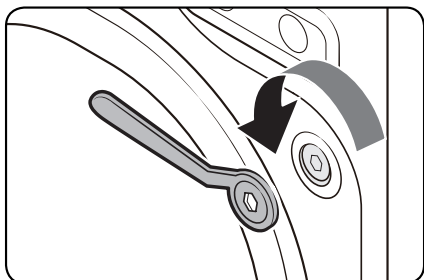
- Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetky baliace materiály (plastové obaly, polystyrén atď.) odložte mimo dosahu detí.
- V snahe vyhnúť sa zraneniu po odstránení prepravných skrutiek otvory zakryte krytmi skrutiek. Práčku nepremiestňujte bez namontovaných prepravných skrutiek. Pred premiestnením práčky na iné miesto namontujte prepravné skrutky. Prepravné skrutky si odložte na bezpečnom mieste na budúce použitie.



1. Na zadnej strane práčky nájdete prepravné skrutky (na obrázku sú označené krúžkom).

### UPOZORNENIE

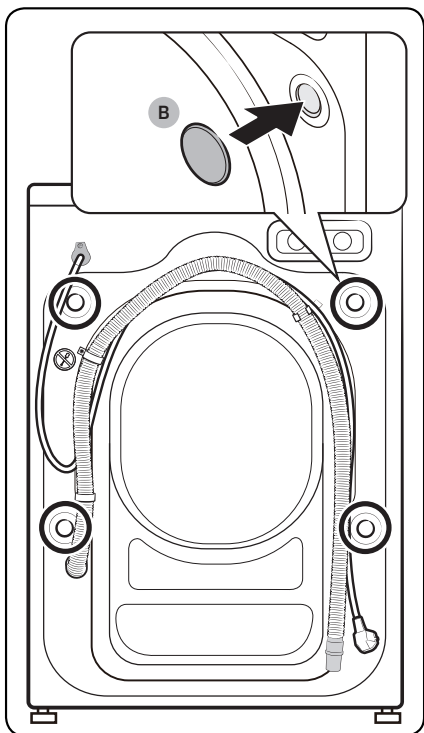
Neodstraňujte skrutku (A), ktorá upevňuje hadicovú sponu.



2. Pomocou dodaného kľúča na matice uvoľnite všetky prepravné skrutky tak, že ich budete otáčať proti smeru hodinových ručičiek.

**POZNÁMKA**

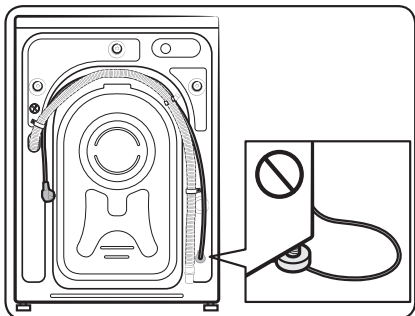
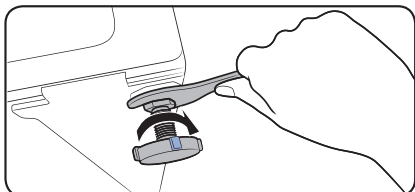
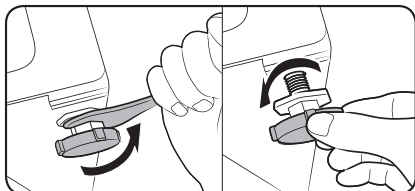
Prepravné skrutky si uschovajte na použitie v budúcnosti.



3. Do otvorov (na obrázku sú označené krúžkom) vložte kryty skrutiek (B).

# Inštalácia

## KROK 3 Nastavenie vyrovnávacích nožičiek



1. Práčku jemne zasuňte na miesto. Prívetkým tlakom by ste mohli poškodiť vyrovnávacie nožičky.
2. Práčku vyrovnajte ručne, upravením polohy vyrovnávacích nožičiek.
3. Keď je práčka vyrovnaná, matice utiahnite pomocou kľúča.

### UPOZORNENIE

Pri montáži výrobku sa uistite, že vyrovnávacie nožičky netlačia na napájací kábel.

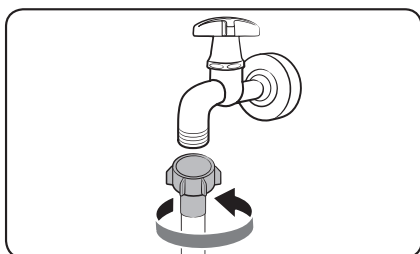
### UPOZORNENIE

Vyrovnávacie nožičky sa musia dotýkať povrchu podlahy, aby nedochádzalo k posunom práčky alebo vzniku hluku v dôsledku vibrácií. Potom skontrolujte, či sa práčka nekolíše. Ak sa práčka nekolíše, dotiahnite matice.

## KROK 4 Pripojenie hadice na vodu

Dodaná hadica na vodu sa môže v závislosti od modelu líšiť. Postupujte podľa pokynov k dodanej hadici na vodu.

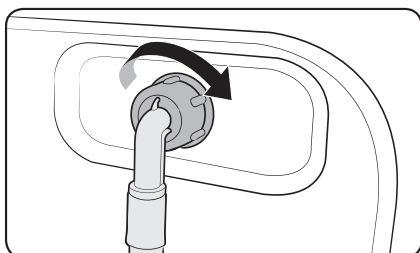
Pripojenie k vodovodnému kohútiku so závitom



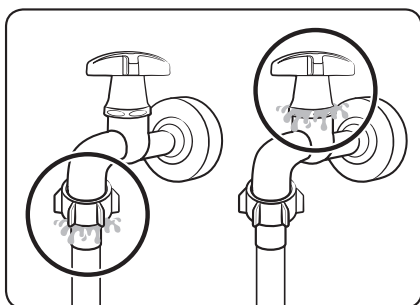
1. Hadicu na vodu pripojte k vodovodnému kohútiku, a potom ju utiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.

### ⚠ UPOZORNENIE

Pred pripojením hadice na vodu skontrolujte, či sa v konektore na hadicu nachádza gumená podložka. Nepoužívajte hadicu, ak podložka chýba alebo je poškodená.



2. Druhú stranu hadice na vodu pripojte k prívodovému ventilu na zadnej strane práčky a potom ju utiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.



3. Pomaly otvorte prívod vody a uistite sa, že okolo spojov neuniká voda. Ak voda uniká, zopakujte prvý a druhý krok.

### ⚠ VAROVANIE

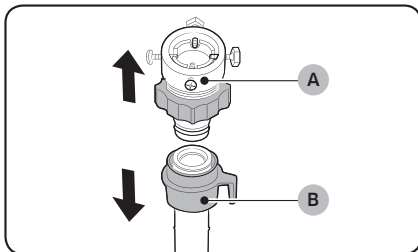
Ak uniká voda, zastavte prevádzku práčky a odpojte ju od zdroja elektrickej energie. V prípade úniku vody z hadice na vodu následne kontaktujte servisné stredisko Samsung, v prípade úniku vody z vodovodného kohútika kontaktujte inštalatéra. Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

# Inštalácia

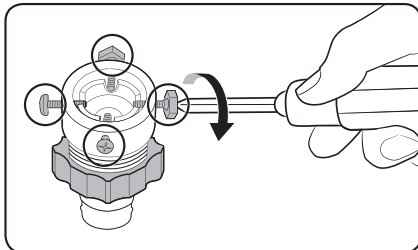
## UPOZORNENIE

Hadicu na vodu nasilu nenaťahujte. Ak je hadica príkrátka, nahradte ju dlhšou, vysoko-tlakovou hadicou.

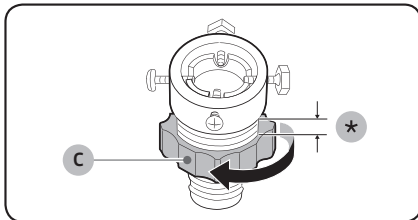
Pripojenie na vodovodný kohútik bez závitů



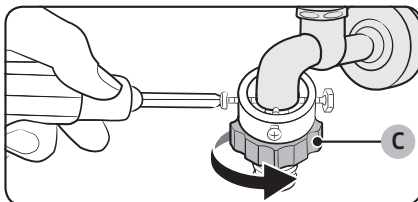
1. Z hadice na vodu (B) odstráňte adaptér (A).



2. Pomocou skrutkovača uvoľnite štyri skrutky adaptéra.

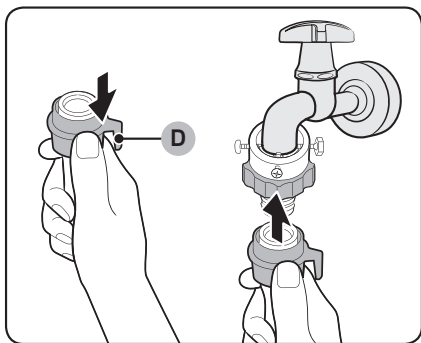


3. Držte adaptér a otáčajte dielom (C) v smere šípky a uvoľnite ho o 5 mm (\*).



4. Adaptér nasadte na vodovodný kohútik a potom ho nadvihnite a dotiahnite skrutky.

5. Otáčajte dielom (C) v smere šípky, až kým ho nedotiahnete.



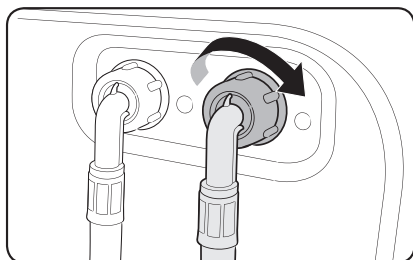
6. Natiahnite diel (D) na hadicu na vodu a zároveň hadicu pripojte k adaptéru. Potom diel (D) pustíte. Hadica zapadne do adaptéra a budete počuť kliknutie.

7. Na dokončenie pripojenia hadice na vodu si pozrite kroky 2 a 3 v časti „Pripojenie k vodovodnému kohútiku so závitom“.

**POZNÁMKA**

- Po pripojení hadice na vodu k adaptéru ju potiahnite smerom nadol a skontrolujte, či je riadne pripojená.
- Používajte bežný typ vodovodného kohútika. Ak je kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred umiestnením adaptéra na kohútik vyberte rozperný krúžok.

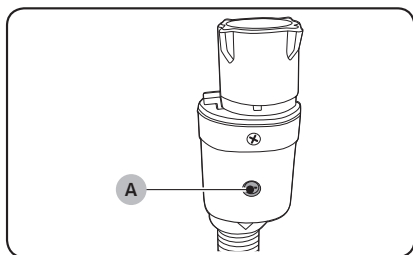
# Inštalácia



Pre modely s ďalším prívodom teplej vody:

1. Červený koniec hadice na teplú vodu pripojte k prívodovému ventilu teplej vody na zadnej strane práčky.
2. Druhý koniec hadice na teplú vodu pripojte ku kohútiku teplej vody.

Hadica so systémom Aqua (len vybrané modely)



Hadica so systémom Aqua upozorní používateľa na riziko úniku vody. Zaznamenáva tok vody a v prípade úniku indikátor (A) v strede zmení farbu na červenú.

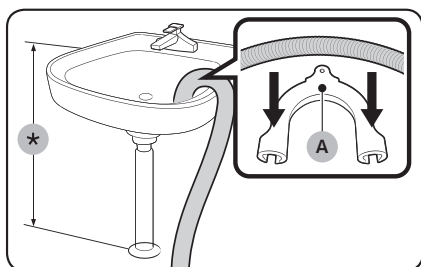
## POZNÁMKA

Koniec hadice so systémom Aqua Stop musí byť pripojený ku kohútiku, a nie k zariadeniu.



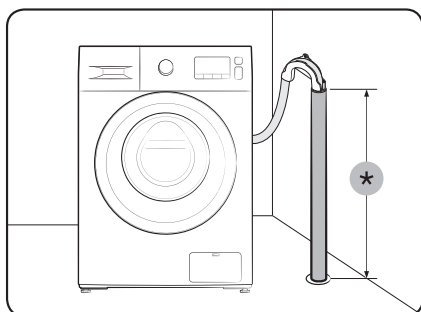
## KROK 5 Umiestnenie odtokovej hadice

Odtokovú hadicu je možné umiestniť tromi spôsobmi:



### Cez okraj umývadla

Odtokovú hadicu je potrebné umiestniť vo výške medzi 60 a 90 cm (\*) od zeme. Hrdlo hadice upevnite v ohnutej polohe pomocou dodanej **plastovej vodiacej lišty hadice (A)**. Vodiacu lištu zaistíte pomocou háčika o stenu, aby ste zaistili stabilné odtekanie.



### K odtokovej rúre

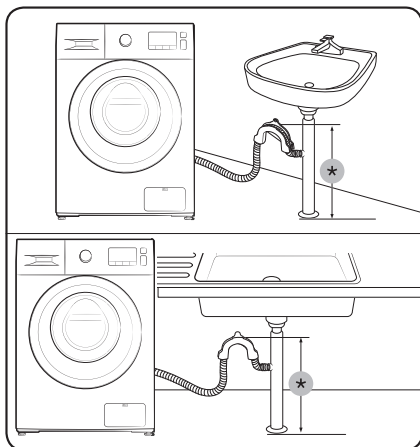
Odtoková rúra musí byť vysoká aspoň 60 – 90 cm (\*). Odporúčame použiť 65 cm vysokú vertikálnu trúbku.

- Použite dodaný plastový vodiaci prvok hadice, aby ste zabezpečili, že odtoková hadica ostane na svojom mieste (pozrite si obrázok).
- Uistite sa, že je odtoková hadica zasunutá 15 cm hlboko v odtokovej rúre, aby ste zabránili vylievaniu vody počas vypúšťania.
- Pripevnite vodiaci prvok hadice k stene, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.

Požiadavky na stúpajúce odtokové potrubie:

- minimálny priemer 5 cm,
- Minimálna odvodová kapacita 60 litrov za minútu.

# Inštalácia



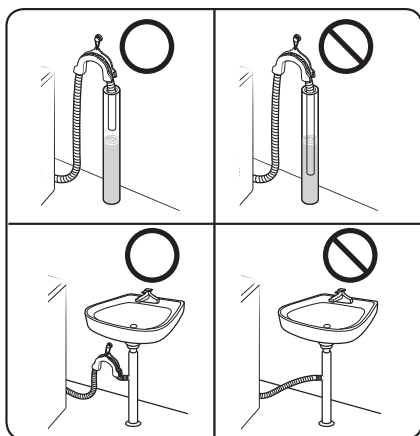
## K prípojke odtokového potrubia drezu

Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 24 palcov (60 cm) nad zemou.

(\*): 24 palcov (60 cm)

## ⚠ UPOZORNENIE


Odstráňte veko prípojky odtokového potrubia skôr, než k nej pripojíte odtokové potrubie.



## ⚠ UPOZORNENIE

Nekladte odtokovú hadicu na miesta s výskytom stojatej vody alebo mláka. Voda môže natiecť naspäť do práčky.

## KROK 6 Zapnutie

Sieťový kábel zapojte do schválenej elektrickej zásuvky AC 220 – 240 V/50 Hz chránenej poistkou alebo ističom. Potom stlačením tlačidla **Napájanie**  práčku zapnite.

# Skôr než začnete

---

## Úvodné nastavenia

---

Pred použitím práčky sa uistite, že je správne nainštalovaná.

Skôr než prvýkrát vyperiete oblečenie, najskôr dokončíte cyklus prania bez oblečenia.

1. Hadice na vodu pripojte k vodovodnému kohútiku a k práčke.
2. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.
3. Do priečinka na prací prostriedok pridajte približne 10 g pracieho prostriedku.
4. Stlačením tlačidla **Napájanie** (⏻) zapnite práčku.
5. Otáčaním voliča **cyklu** vyberte cyklus COTTON (BAVLNA) (☁).
6. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť** (▶||).

## Postup pri praní

---

### KROK1 Triedenie

---

Bielizeň roztried'te podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok o starostlivosti: Bielizeň roztried'te na bavlnenú, zmiešanú tkaninu, syntetickú, hodvábnu, vlnenú a umelý hodváb.
- Farebné: Oddel'te biele od farebného.
- Veľkosť: Praním vecí rôznych veľkostí zvýšite výkon pri praní.
- Citlivosť: Samostatne vyperte jemnú bielizeň, napríklad čisté, vlnené kusy oblečenia, záclony a hodvábné kusy oblečenia. Skontrolujte štítky na bielizni.

#### POZNÁMKA

Na oblečení skontrolujte štítok o starostlivosti a pred praním ich roztried'te.

# Skôr než začnete

## KROK 2 Vyprázdenie vreciek

Vyprázdnite všetky vrecká na oblečení, ktoré idete prať.

- Kovové objekty, napr. mince, špendlíky a spony na oblečení, môžu poškodiť inú pranú bielizeň a bubon práčky.

Oblečenie s vreckami a výšivkami obráťte naruby.

- Ak sú pri praní rozopnuté zipsy na nohaviciach a bundách, bubon práčky by sa mohol poškodiť. Zipsy by mali byť zapnuté a zaistené šnúrkou.
- Oblečenie s dlhými pásmi sa môže zapliesť medzi iné oblečenie. Uistite sa, že ramienka pred praním zviažete.

## KROK 3 Používanie sieťky na bielizeň

- Podprsienky (s možnosťou prania vo vode) sa musia prať v sieťke na bielizeň. Kovové časti podprseniek môžu pretrhnúť alebo prederaviť inú bielizeň.
- Malá a ľahká bielizeň, napr. ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky, sa môže zaseknúť vo dverách. Perte ich v jemnej sieťke na bielizeň.
- Sieťku na bielizeň neperte prázdnu. Mohlo by dôjsť k abnormálnym vibráciám, ktoré by mohli spôsobiť posunutie práčky a spôsobiť tak poranenie.

## KROK 4 Predpranie (ak je potrebné)

Keď je bielizeň silne znečistená, pre vybraný cyklus vyberte možnosť Predpranie. Pri výbere možnosti prania nezabudnite do priečinku hlavného prania nasypať práškový prací prostriedok.

## KROK 5 Určenie kapacity várky

Práčku nepreplňajte. Preplňanie môže spôsobiť, že práčka nebude prať poriadne. Informácie o kapacite naplnenia pre rôzne typy oblečenia nájdete na strane 39.

### POZNÁMKA

Ak periete posteľnú bielizeň a obliečky, čas prania môže byť dlhší alebo môže dôjsť k zníženiu efektivity otáčania. Pre posteľnú bielizeň a obliečky odporúčame maximálnu rýchlosť otáčkového cyklu 800 ot./min a kapacitu naplnenia 2,0 kg alebo menej.

### UPOZORNENIE

- Nevyvážená bielizeň môže spôsobiť zníženie efektivity otáčania.
- Uistite sa, že je bielizeň úplne vložená v bubne a nie je zachytená o dvierka.
- Nebúchajte dvierkami. Dvierka zatvárajte jemne. V opačnom prípade sa dvierka nemusia zatvoriť správne.

---

## KROK 6 Použitie vhodného typu pracieho prostriedku



---

Typ pracieho prostriedku vyberte podľa typu tkaniny (bavlna, syntetická, jemná bielizeň, vlna), farby, teploty prania a stupňa znečistenia. Vždy používajte prací prostriedok na bielizeň so „slabými mydlinami“, ktorý je navrhnutý pre automatické práčky.

### POZNÁMKA

- Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú založené na hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete, aká je tvrdosť vašej vody, informujte sa v miestnej vodárenskej spoločnosti.
- Nepoužívajte prací prostriedok, ktorý zatvrdol alebo stuhol. Prací prostriedok môže zostať v cykle pláchania a zapchať odtokový vývod.

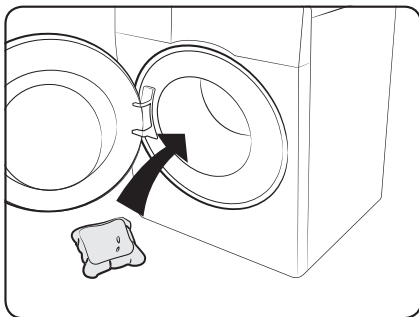
### UPOZORNENIE

Pri praní vlny pomocou cyklu WOOL (VLNA)  používajte výhradne neutrálny tekutý prací prostriedok. Pri cykle WOOL (VLNA)  by práškový prací prostriedok mohol ostať na bielizni a zmeniť jej farbu.

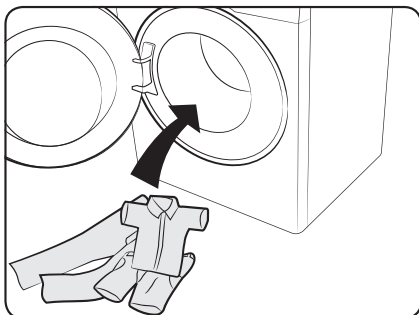
# Skôr než začnete

## Pracie kapsuly

Na dosiahnutie najlepších výsledkov pri používaní pracích kapsúl dodržiavajte nasledujúce pokyny.



1. Kapsulu vložte na spodok prázdneho bubna do jeho zadnej časti.



2. Bielizeň uložte do bubna na kapsulu.

### UPOZORNENIE

V prípade cyklov, ktoré používajú studenú vodu alebo ktoré sa dokončia rýchlejšie ako za jednu hodinu, sa kapsula nemusí úplne rozpustiť.

## Odporúčaný prací prostriedok

Tieto odporúčania platia pre teplotné rozsahy uvedené v tabuľke cyklov.

●	Odporúča sa	▲	Výhradne tekutý prací prostriedok
-	Neodporúča sa	△	Výhradne práškový prací prostriedok

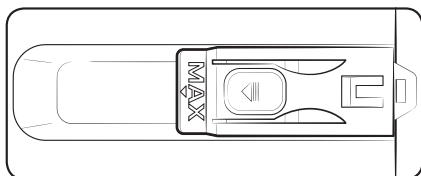
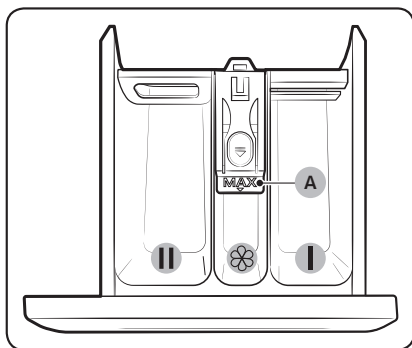
Cyklus	Prací prostriedok			Teplota (°C)
	Univerzálny	Jemné a vlnené oblečenie	Špeciálny	
ECO 40-60 ☁	●	-	-	40
COTTON (BAVLNA) ☁	●	-	-	Studená ~ 90
SYNTHETICS (SYNETIKA) △	●	-	-	Studená ~ 60
15' QUICK WASH (15-MINÚTOVÉ RÝCHLE PRANIE) 🧺	●	-	-	Studená ~ 30
MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ VÁRKA) 🧺	●	-	-	Studená ~ 40
OUTDOOR (ŠPORTOVÉ OBLEČENIE) 🧺	●			Studená ~ 40
WOOL/DELICATES (VLNA/JEMNÉ) 🧺🧺	-	▲	▲	Studená ~ 40
COLOURS (FAREBNÉ) 🧺	●	-	-	Studená ~ 40
HYGIENE STEAM (HYGIENICKÁ PARA) 🧺	●	-	-	40 ~ 90


Hodnoty uvádzané pri iných programoch ako ECO 40-60 ☁ sú len orientačné.

# Skôr než začnete

## Pokyny týkajúce sa zásuvky na pracie prostriedky

Práčka je vybavená dávkovačom s tromi priečkami: ľavý priečinok na prací prostriedok na hlavný cyklus, stredný na aviváž a pravý na prostriedok na predpranie.



- 01 **I** Priečinok predprania: Použite prostriedok na predpranie alebo škrob.
- 02 **II** Priečinok hlavného prania: určený na prací prostriedok, prostriedok na zmäkčenie vody, namáčací prostriedok, bielidlo alebo prostriedky na odstraňovanie škvŕn.
- 03  Priečinok na aviváž: určený na prídavné látky, napríklad aviváž. Prostriedok nesmie presiahnuť maximálnu úroveň (A).

### POZNÁMKA

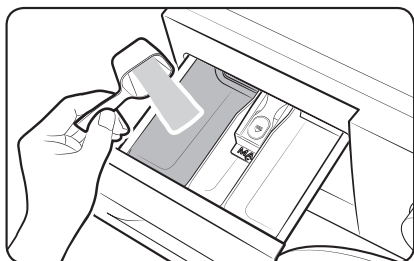
Skutočný vzhľad vodiaceho prvku na aviváž sa môže líšiť v závislosti od modelu.

### UPOZORNENIE

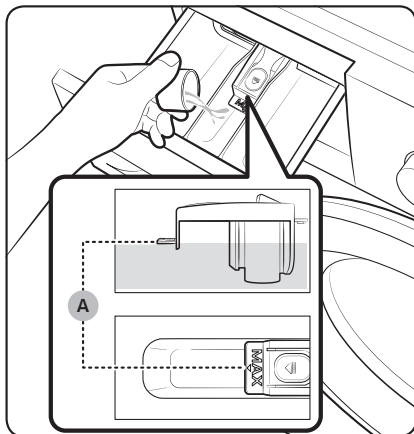
- Počas prania neotvárajte zásuvku na prací prostriedky.
- Nepoužívajte nasledujúce druhy pracích prostriedkov:
  - tablety alebo kapsule
  - guľôčky alebo sieťky
- Aby sa zabránilo upchatiu priečinka, koncentrované alebo vysoko obohatené prostriedky (aviváž alebo prací prostriedok) sa pred použitím musia zriediť vodou.
- Keď vyberiete Odložený kon., nedávajte prací prostriedok priamo do bubna. V opačnom prípade môže dôjsť k zmene farby bielizne. Keď vyberiete Odložený kon., použite priečinok na prací prostriedok.



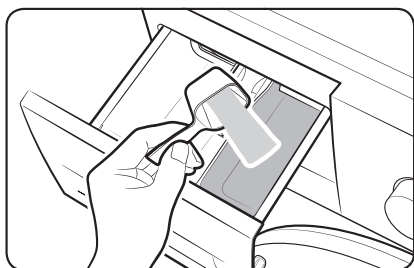
## Pridávanie pracích prostriedkov do priechinka na prací prostriedok



1. Zásuvku na pracíe prostriedky otvorte vysunutím.
2. Pracíe prostriedok pridávajte do **II** priechinka hlavného prania podľa pokynov alebo odporúčaní výrobcu.

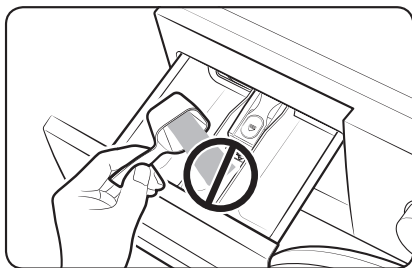


3. Aviváž pridávajte do **III** priechinka na aviváž. Prostriedok nesmie presiahnuť maximálnu úroveň (A). Počas posledného pláchania sa do pracíeho prostriedku nadávkuje aviváž.




4. Ak chcete bielizeň predprať, prostriedok na predpranie pridajte do **I** priechinka predprania podľa pokynov alebo odporúčaní výrobcu.
5. Zatvorte zásuvku na pracíe prostriedky.

# Skôr než začnete

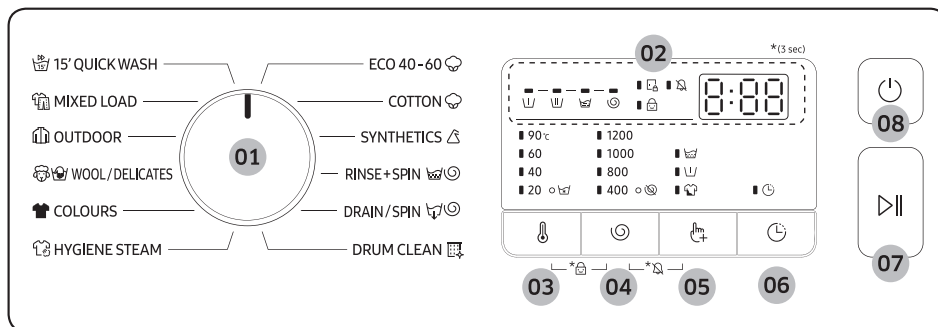


## UPOZORNENIE

- Do vodiaceho prvku na tekutý prací prostriedok nesypte prací prášok.
- Koncentrovanú aviváž je potrebné pred použitím zriediť vodou.
- Prací prostriedok na hlavné pranie nepridávajte do  priečinka na aviváž.
- Nepridávajte nadmerné množstvo pracieho prostriedku. Môže to mať nepriaznivé následky na pranie.
- Na čistenie bubna nepoužívajte čistiace prostriedky. Zvyšky chemikálií v bubne znižujú účinnosť prania.

# Funkcie

## Ovládací panel



01 Volič cyklu	Otočením voliča vyberiete cyklus.
02 Displej	Na displeji sa zobrazujú informácie o aktuálnom cykle a odhadovaný zostávajúci čas alebo v prípade určitého problému informačný kód.
03 Teplota	Stlačením zmeníte nastavenie teploty vody pre aktuálny cyklus. Dostupný teplotný rozsah závisí od cyklu. Vybratá teplota sa zobrazí na displeji.
04 Odstredovanie	Stlačením zmeníte rýchlosť odstredovania aktuálneho cyklu. Dostupná rýchlosť odstredovania závisí od cyklu. Vybratá rýchlosť odstredovania sa zobrazí na displeji.
05 Možnosti	Stlačením pridáte k vybranému cyklu možnosti ako <b>Predpranie</b> , <b>Dodatočné pláchanie</b> a <b>Intenzívne pranie</b> na dosiahnutie lepších výsledkov pri praní. <b>POZNÁMKA</b> Po pridaní možností sa môže čas prania predĺžiť.
06 Odložený kon.	Opakovane stlačte tlačidlo <b>Odložený kon.</b> , aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskorenia ukončenia (od 3 do 24 hodín v hodinových prírastkoch).
07 Spustiť/Pozastaviť	Stlačením tohto tlačidla spustíte alebo pozastavíte prevádzku. Jedným stlačením tlačidla spustíte cyklus. Opakovaným stlačením tlačidla pozastavíte prevádzku. Nastavenia cyklov a možnosti môžete meniť. Opakovaným stlačením tlačidla obnovíte pozastavenú prevádzku.

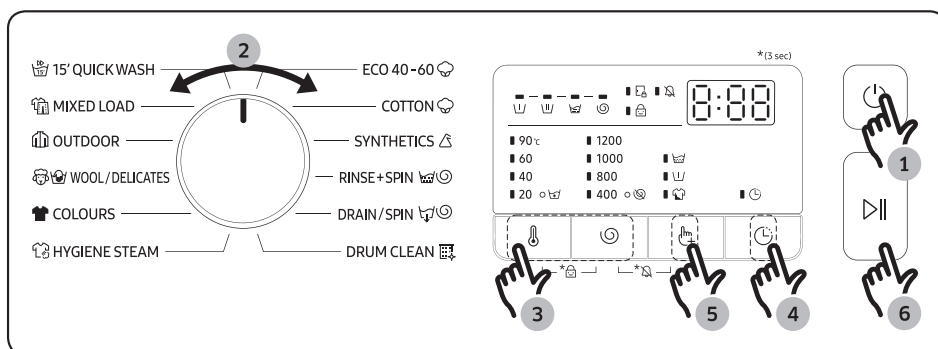
# Funkcie




## 08 Napájanie

Stlačením zapnete alebo vypnete práčku.  
Ak zapnete práčku a 10 minút ju nebudete používať, automaticky sa vypne.



\*(3 sec) (3 sek.): Podržte tlačidlo na 3 sekundy.

## Jednoduché kroky, ako začať











1. Stlačením tlačidla **Napájanie**  zapnete práčku.
2. Otáčaním voliča **Volič cyklu** vyberte cyklus.
3. Podľa potreby zmeňte nastavenia cyklu (**Teplota** a **Odstredovanie**).
4. Odložený kon. nastavte vtedy, ak chcete dokončiť cyklus prania v požadovaný čas.
5. V prípade potreby stlačením tlačidla **Možnosti**  pridajte možnosti k vybranému cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť** .

### Zmena cyklu počas prania





1. Stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť**  zastavte pranie.
2. Vyberte iný cyklus.
3. Opätovným stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť**  začnete nový cyklus.

## Prehľad cyklov

### Štandardné cykly

Cyklus	Popis	Max. várka (kg)
15' QUICK WASH (15-MINÚTOVÉ RÝCHLE PRANIE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na pranie mierne znečisteného oblečenia s hmotnosťou menej ako 2,0 kg, ktoré potrebujete rýchlo vyprať.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ VÁRKA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na zmiešané várky, ktoré obsahujú bavlnené a syntetické tkaniny.</li> </ul>	6
OUTDOOR (ŠPORTOVÉ OBLEČENIE) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na oblečenie do prírody, lyžiarske a športové oblečenie z funkčných materiálov, napr. spandex, stretch a mikrovlákna.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (VLNA/JEMNÉ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pranie vlny s jemnými kolísavými pohybmi a namáčaním chráni vlnové vlákna pred stiahnutím/ poškodením.</li> <li>Odporúčame prírodný prací prostriedok.</li> </ul>	2
COLOURS (FAREBNÉ) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pre tmavé oblečenie vyrobené z bavlny, syntetických materiálov alebo zmiešané tkaniny.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HYGIENICKÁ PARA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bavlnené a ľanové tkaniny, ktoré boli v priamom kontakte s pokožkou, napr. spodná bielizeň.</li> <li>Pre optimálne hygienické výsledky zvolte teplotu 60 °C alebo vyššiu.</li> <li>Parný cyklus sa vyznačuje protialergickou funkciou a elimináciou baktérií (sterilizácia).</li> </ul>	6
ECO 40-60 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na pranie bežne zašpinenej bavlnenej bielizne, ktorú je podľa vyhlásení možné prať pri teplote 40 °C alebo 60 °C spoločne počas rovnakého cyklu. Tento cyklus sa používa na zhodnotenie súladu s legislatívou EÚ o ekodizajne.</li> <li>Tento cyklus je nastavený predvolene.</li> </ul>	6
COTTON (BAVLNA) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimálny výkon pri nižšej spotrebe energie na bavlnené tkaniny, posteľnú bielizeň, obrusy, spodnú bielizeň, uteráky a košeľe.</li> <li>Na pranie mierne zašpinenej bavlnenej bielizne pri nominálnej teplote 20 °C.</li> </ul>	6

# Funkcie




Cyklus	Popis	Max. várka (kg)
SYNTHETICS (SYNTETIKA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Na blúzky alebo košele vyrobené z polyesteru (diolén, trevira), polyamidu (perlon, nylon) alebo podobných tkanín.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (PLÁCHANIE + ODSTREĎOVANIE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Práčka je vybavená funkciou dodatočného pláchania po použití aviváže.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (VYPÚŠŤANIE/ ODSTREĎOVANIE) 	<ul style="list-style-type: none"><li>S dodatočným odstreďovaním na efektívne odstraňovanie vlhkosti z bielizne.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (ČISTENIE BUBNA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Vyčistí bubon a odstráni z neho špinu a baktérie.</li><li>Uistite sa, že bubon je prázdny.</li><li>Na čistenie bubna nepoužívajte čistiace prostriedky.</li></ul>	-

## POZNÁMKA


- Naplnením domácej práčky alebo domácej práčky so sušičkou po kapacitu uvádzanú výrobcom pre jednotlivé programy prispějete k úspore energie a vody.
- Mieru hluku a zostávajúcej vlhkosti ovplyvňuje rýchlosť odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania počas fázy odstreďovania, tým väčší hluk práčka vydáva a tým nižšia je miera zostávajúcej vlhkosti.
- Najúčinnejšie cykly z hľadiska spotreby energie sú spravidla tie, ktoré majú dlhšie trvanie pri nižšej teplote.

## Odložený kon.

Automatickú práčku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila pranie neskôr, pričom si môžete vybrať oneskorenie od 3 do 24 hodín (v prírastkoch po 1 hodine). Zobrazená hodina ukazuje čas, kedy sa pranie dokončí.

1. Vyberte cyklus. Potom podľa potreby cyklus zmeňte.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo **Odložený kon.** , kým sa nenastaví požadovaný čas.
3. Stlačte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť** .  
Rozsvieti sa príslušná kontrolka so zapnutými hodinami.
4. Ak chcete funkciu **Odložený kon.**  zrušiť, práčku reštartujte stlačením tlačidla **Napájanie**.

### Príklad z bežného života




Chcete, aby dvojhodinový program skončil o 3 hodiny od aktuálneho času. K aktuálnemu cyklu teda pridáte možnosť **Odložený kon.** s nastavením na 3 hodiny a o 14:00 stlačíte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť** . Čo sa stane? Práčka začne prať o 15:00 a cyklus skončí o 17:00. Nižšie nájdete časovú os pre tento príklad.



## Nastavenia




### Detský zámok

Aby ste zabránili nehodám detí, použite funkciu **Detský zámok**, ktorá uzamkne všetky tlačidlá s výnimkou tlačidla **Napájanie** .

- Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu **Detský zámok** súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Teplota**  a **Odstredovanie** .  
Ak je aktivovaná funkcia **Detský zámok**, indikátor  sa rozsvieti.

### Vyp. alarm

Môžete zapnúť alebo vypnúť zvuk voliča cyklu aj všetkých tlačidiel.

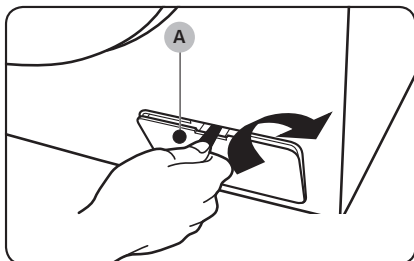
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť zvuk, súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá **Odstredovanie**  a **Možnosti** . Keď je zvuk vypnutý, indikátor  sa rozsvieti.

# Údržba

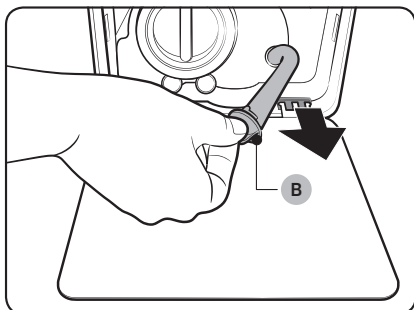
Práčku udržiajte čistou, aby ste zabránili zhoršeniu výkonu a predĺžili jej životnosť.

## Pohotovostné vypustenie vody

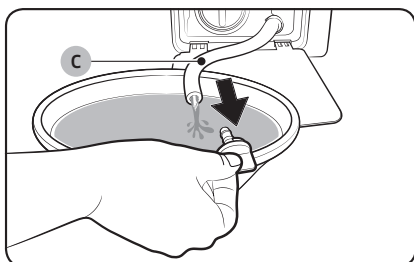
V prípade výpadku energie pred vybratím bielizne vypustíte z bubna vodu.



1. Automatickú práčku vypnite a odpojte z elektrickej zásuvky.
2. Otvorte kryt filtra (A) v smere znázornenom na obrázku.



3. Ku krytu priložte veľkú prázdnu nádobu, trubicu núdzového vývodu nasmerujte do nádoby a pridržiavajte pritom uzáver trubice (B).



4. Odstráňte uzáver z trubice núdzového vývodu (C) a vodu z nej nechajte vytečť do nádoby.
5. Keď voda vytečie, trubicu zatvorte uzáverom a založte späť na miesto. Potom zatvorte kryt filtra.

### POZNÁMKA

Použite veľkú nádobu, pretože v bubne môže byť viac vody, než by ste mohli predpokladať.



---

## Čistenie

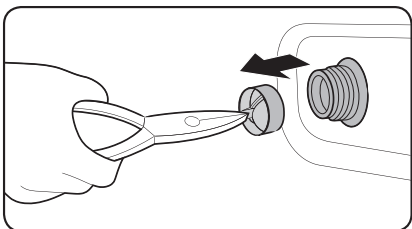
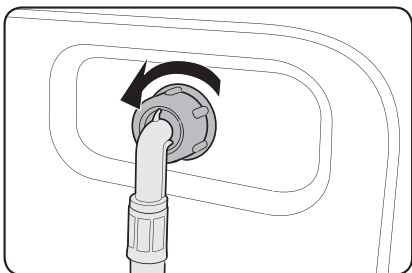
---

### Povrch práčky

Použite jemnú handričku a jemný čistiaci prostriedok na použitie v domácnosti. Na práčku nesprejajte vodu.

### Mriežkový filter

Mriežkový filter hadice na vodu čistíte raz alebo dvakrát ročne.



1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Zastavte vodovodný kohútik.
3. Uvoľnite a odpojte hadicu na vodu zo zadnej strany práčky. Hadicu zakryte handričkou, aby z nej nevytekala voda.
4. Pomocou kliešťov vytiahnite mriežkový filter z prívodového ventilu.
5. Mriežkový filter ponorte do vody tak, aby v nej bol namočený aj spoj so závitom.
6. Mriežkový filter úplne vysušte mimo slnečného žiarenia.
7. Mriežkový filter nasadte späť do prívodového ventilu a znova k nemu pripojte hadicu na vodu.
8. Zapnite vodovodný kohútik.

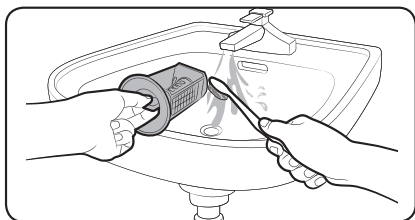
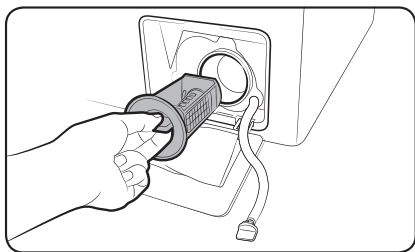
### POZNÁMKA

Ak je mriežkový filter upchatý, na obrazovke sa zobrazí informačný kód „4C“.

# Údržba

## Odpadový filter

Odpadový filter odporúčame čistiť 5- až 6-krát ročne, aby sa zabránilo jeho upchatiu.



1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Vypustite zvyšnú vodu z bubna. Pozrite si časť „Pohotovostné vypustenie vody“.
3. Otvorte kryt filtra (A).
4. Otočte otočným gombíkom odpadového filtra doľava a vypustite z neho zostávajúcu vodu.
5. Odpadový filter vyčistite jemnou kefkou. Uistite sa, či nie je vrtuľa odtokového čerpadla vo vnútri filtra upchatá.
6. Odpadový filter vložte naspäť na miesto a otočný gombík filtra otočte doprava.

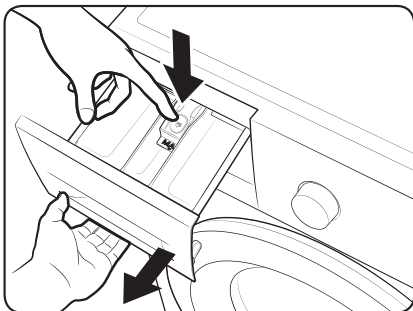
### POZNÁMKA

Ak je odpadový filter upchatý, na obrazovke sa zobrazí informačný kód „5C“.

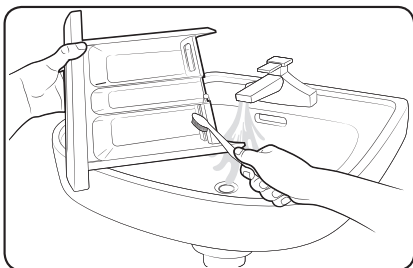
### UPOZORNENIE

- Po čistení filtra sa uistite, či je otočný gombík filtra riadne zavretý. Inak by mohlo dôjsť k úniku.
- Po čistení filtra sa uistite, že filter je do práčky vložený správne. Inak by mohlo viesť k zlyhaniu zariadenia alebo úniku.

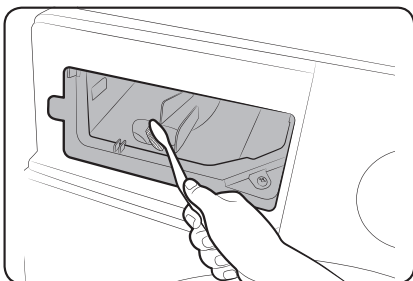
## Zásuvka na prací prostriedky



1. Zatlačte páčku na uvoľnenie na vnútornej strane zásuvky a zásuvku vytiahnite.
2. Zo zásuvky vyberte vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok.




3. Časti zásuvky umyte vodou pomocou jemnej kefy.



4. Pomocou kefy na flaše vyčistite výklenok v zásuvke a odstráňte z neho vodný kameň a zvyšky pracieho prostriedku.
5. Vodiaci prvok na tekutý prací prostriedok opätovne vložte do zásuvky.
6. Zásuvku zasunutím zatvorte.

### POZNÁMKA

Zostávajúci prací prostriedok odstráňte spustením cyklu RINSE+SPIN (PLÁCHANIE + ODSREĎOVANIE)   s prázdny bubnom.

# Údržba

---

## Oprava pri zamrznutí

---

Práčka môže pri teplote nižšej ako 0 °C zamrznúť.

1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Na vodovodný kohútik nalejte teplú vodu, aby ste uvoľnili hadicu na vodu.
3. Odpojte hadicu na vodu a ponorte ju do teplej vody.
4. Do bubna nalejte teplú vodu a nechajte ju tam na pribl. 10 minút.
5. Hadicu na vodu opäť pripojte k vodovodnému kohútiku.





### POZNÁMKA

Ak práčka stále nefunguje tak, ako by mala, zopakujte vyššie opísaný postup, až kým nezačne fungovať.

## Starostlivosť pri dlhom nepoužívaní práčky

---

Nenechávajte práčku nepoužitú dlhý čas. Ak sa tak stane, vypustite z nej vodu a odpojte napájací kábel.

1. Otočením voliča cyklu vyberte cyklus RINSE+SPIN (PLÁCHANIE + ODSTREĎOVANIE) .
2. Vyprázdnite bubon a stlačte tlačidlo Spustiť/Pozastaviť .
3. Po dokončení cyklu zatvorte vodovodný kohútik a odpojte hadicu na vodu.
4. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
5. Otvorte dvere, aby cez bubon prechádzal vzduch.

# Riešenie problémov

## Kontrolné body

Ak sa pri používaní práčky stretnete s problémom, najprv si pozrite túto tabuľku, v ktorej môžete nájsť odporúčania.

Problém	Riešenie
Nespustí sa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že práčka je zapojená do elektrickej siete.</li><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Uistite sa, že sú vodovodné kohútiky otvorené.</li><li>• Spustíte práčku stlačením alebo ťuknutím na tlačidlo <b>Spustiť/Pozastaviť</b>.</li><li>• Uistite sa, že nie je aktivovaný detský zámok.</li><li>• Skôr než sa práčka začne plniť, zaznie séria cvakavých zvukov na kontrolu zámku dvierok a práčka sa znova rýchlo vyprázdni.</li><li>• Skontrolujte poistku alebo znova prepnite istič.</li></ul>
Prívod vody je nedostatočný alebo sa voda vôbec neprívádza.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Úplne otvorte vodovodný kohútik.</li><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Uistite sa, že prívodová hadica vody nie je zamrznutá.</li><li>• Uistite sa, že prívodová hadica vody nie je zlomená alebo upchatá.</li><li>• Skontrolujte, či je tlak vody dostatočný.</li></ul>
Po dokončení cyklu ostáva prací prostriedok v zásuvke na prací prostriedky.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.</li><li>• Uistite sa, že bol prací prostriedok pridaný do stredu zásuvky na prací prostriedky.</li><li>• Skontrolujte, či je správne vložený uzáver pláchania.</li><li>• Ak používate práškový prací prostriedok, uistite sa, že je volič pracieho prostriedku v hornej polohe.</li><li>• Odstráňte uzáver pláchania a vyčistite zásuvku na prací prostriedky.</li></ul>
Nadmerné vibrácie alebo hluk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je práčka umiestnená na rovnom pevnom povrchu, na ktorom sa nešmýka. Ak povrch nie je rovný, pomocou vyrovnávacích nožičiek upravte výšku práčky.</li><li>• Uistite sa, že sú prepravné skrutki odstránené.</li><li>• Uistite sa, že sa práčka nedotýka iných objektov.</li><li>• Uistite sa, že naplnenie bielidlom je vyvážené.</li><li>• Motor môže byť počas normálnej prevádzky hlučný.</li><li>• Kombinézy alebo odev ozdobené kovovými prvkami môžu počas prania spôsobovať hluk. Je to normálny jav.</li><li>• Kovové predmety, napríklad mince, môžu spôsobovať hluk. Po vypraní vyberte tieto predmety z bubna alebo puzdra filtra.</li></ul>

# Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Práčka sa nevypúšťa alebo neodstreďuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že odtoková hadica je vyrovnaná až po odtokový systém. Ak sa vyskytne obmedzenie pri vypúšťaní, kontaktujte servis.</li> <li>• Uistite sa, že odpadový filter nie je upchatý.</li> <li>• Zatvorte dvierka a stlačte alebo ťuknite na tlačidlo <b>Spustiť/Pozastaviť</b>. V záujme vašej bezpečnosti práčka nezačne sušiť ani odstredovať, kým sa nezatvorí dvierka.</li> <li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je zamrznutá alebo upchatá.</li> <li>• Uistite sa, že je odtoková hadica pripojená k odtokovému systému, ktorý nie je upchatý.</li> <li>• Ak práčka nie je napájaná dostatočným prúdom, dočasne sa nevypustí a nezačne odstredovať. Po obnovení dostatočného napájania bude práčka znova fungovať normálne.</li> </ul>
Odstredovanie nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je bielizeň rovnomerne rozložená.</li> <li>• Skontrolujte, či je práčka na rovnom stabilnom povrchu.</li> <li>• Várku rozložte. Ak je potrebné opruť len jeden kus oblečenia, napríklad župan alebo rifle, výsledok konečného žmýkania nemusí byť uspokojivý a na displeji sa zobrazí správa o kontrole „Ub“.</li> </ul>
Nedajú sa otvoriť dvierka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stlačením alebo ťuknutím na tlačidlo <b>Spustiť/Pozastaviť</b> zastavte práčku. Odomknutie mechanizmu zámku dvierok môže chvíľu trvať.</li> <li>• Uistite sa, že všetka voda z bubna vytekla.</li> <li>• Dvierka sa nemusia otvoriť, ak v bubne ostala voda. Vypustite vodu z bubna a otvorte dvierka ručne.</li> <li>• Uistite sa, že kontrolka uzamknutia dverí je vypnutá. Kontrolka zámku dvierok zhasne po vypustení práčky.</li> </ul>
Nadmerné množstvo mydlín.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že používate odporúčaný druh pracieho prostriedku.</li> <li>• Použite prací prostriedok s vysokou účinnosťou (HE), aby nedochádzalo k nadmernej tvorbe mydlín.</li> <li>• Ak máte mäkkú vodu, periete malé várky alebo várky málo znečistených odevov, používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.</li> <li>• Používanie pracích prostriedkov, ktoré nemajú vysokú účinnosť, sa neodporúča.</li> </ul>
Nie je možné pridať ďalší prací prostriedok.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že množstvo zostávajúceho pracieho prostriedku a aviváže nepresahuje limit.</li> </ul>

Problém	Riešenie
Práčka sa zastavuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky pod prúdom.</li> <li>• Skontrolujte poistku alebo znova prepnite istič.</li> <li>• Zatvorte dvierka a stlačením tlačidla <b>Spustiť/Pozastaviť</b> spustíte práčku. V záujme vašej bezpečnosti práčka nezačne sušiť ani odstreďovať, kým sa nezatvorí dvierka.</li> <li>• Skôr než sa práčka začne plniť, zaznie séria cvakavých zvukov na kontrolu zámku dvierok a práčka sa znova rýchlo vyprázdni.</li> <li>• Cyklus sa môže pozastaviť alebo môže nastať čas na namáčanie. Chvíľu počkajte, kým sa práčka nespustí.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je zablokovaný mriežkový filter hadice na prívod vody pri vodovodných kohútikoch. Pravidelne čistite mriežkový filter.</li> <li>• Ak práčka nie je napájaná dostatočným prúdom, dočasne sa nevypustí a nezačne odstreďovať. Po obnovení dostatočného napájania bude práčka znova fungovať normálne.</li> </ul>
Práčka sa plní vodou nesprávnej teploty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Úplne otvorte oba kohútiky.</li> <li>• Skontrolujte, či je vybraná správna teplota.</li> <li>• Skontrolujte, či sú hadice pripojené k správnym kohútikom. Prepláchnite vodovodné rúrky.</li> <li>• Uistite sa, že je ohrievač vody nastavený tak, aby z kohútika prúdila voda s teplotou najmenej 49 °C (120 °F). Skontrolujte aj kapacitu ohrievača vody a frekvenciu obnovovania.</li> <li>• Odpojte hadice a vyčistite mriežkový filter. Mriežkový filter môže byť upchatý.</li> <li>• Počas plnenia práčky vodou sa teplota vody môže meniť, keďže funkcia automatickej regulácie teploty kontroluje teplotu privádzanej vody. Je to normálny jav.</li> <li>• Počas plnenia práčky môžete po výbere nízkej alebo vysokej teploty pozorovať prúdenie len horúcej alebo len studenej vody cez dávkovač. Ide o normálne fungovanie funkcie automatickej kontroly teploty, kedy teplotu vody určuje práčka.</li> </ul>
Várka je na konci cyklu mokrá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Použite vysokú alebo extra vysokú rýchlosť odstreďovania.</li> <li>• Použite prací prostriedok s vysokou účinnosťou (HE), aby sa zabránilo nadmernej tvorbe mydlín.</li> <li>• Várka je príliš malá. Malé várky (jeden alebo dva kusy odevu) sa nemusia rovnomerne rozložiť a poriadne odstrediť.</li> <li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je priškrtená alebo upchatá.</li> </ul>

# Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Uniká voda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Skontrolujte, či všetky spoje hadíc dobre tesnia.</li><li>• Uistite sa, že je koniec odtokovej hadice správne zasunutý a zaistený v odtokovom systéme.</li><li>• Práčku neprepíňajte.</li><li>• Použite prací prostriedok s vysokou účinnosťou (HE), aby nedochádzalo k nadmernej tvorbe mydlín.</li></ul>
Cítiť zápach.	<ul style="list-style-type: none"><li>• V škárach sa nahromadili mydliny, ktoré môžu páchnuť.</li><li>• Pravidelne spúšťajte čistiace cykly z dôvodu dezinfekcie.</li><li>• Vyčistite tesnenie dvierok (membránu).</li><li>• Po dokončení cyklu vysušte vnútrojšok práčky.</li></ul>
Netvorí sa žiadne bubliny (len modely s funkciou Ecobubble™).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pri nadmernom naplnení sa nemusia tvoriť bubliny.</li><li>• Pri praní veľmi znečistených odevov sa nemusia tvoriť bubliny.</li></ul>

Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko. Číslo na servisné stredisko je uvedené na štítku pripevnenom na výrobku.



## Informačné kódy

Ak práčka nefunguje, na obrazovke sa môže zobraziť informačný kód. Podrobnosti nájdete v nasledujúcej tabuľke.

Kód	Riešenie
4C	<b>Neprivádza sa voda.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že sú vodovodné kohútiky otvorené.</li><li>• Skontrolujte, či nie sú hadice na vodu upchaté.</li><li>• Skontrolujte, či nie sú vodovodné kohútiky zamrznuté.</li><li>• Uistite sa, že práčka perie pri dostatočnom tlaku vody.</li><li>• Uistite sa, že sú kohútiky na studenú a teplú vodu správne pripojené.</li><li>• Vyčistite mriežkový filter, mohol by byť upchatý.</li></ul>
5C	<b>Voda sa nevypúšťa.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je zamrznutá alebo upchatá.</li><li>• Uistite sa, že je odtoková hadica správne umiestnená v závislosti od typu pripojenia.</li><li>• Vyčistite odpadový filter, mohol by byť upchatý.</li><li>• Uistite sa, že odtoková hadica je vyrovnaná až po odtokový systém.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
dC	<b>Prevádzka práčky s otvorenými dverkami.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Uistite sa, že vo dverách sa nezasekla bielizeň.</li></ul>
dC1	<b>Dvere sa nedajú zamknúť.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že dvere sú poriadne zavreté.</li><li>• Práčku vypnite a následne ju znova zapnite.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
OC	<b>Preteká voda.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Znova spustíte odstreďovanie.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje na displeji, kontaktujte miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung.</li></ul>
LC	<b>Skontrolujte odtokovú hadicu.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že koniec odtokovej hadice nie je položený na podlahe.</li><li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je upchatá.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>

# Riešenie problémov


























Kód	Riešenie
3C	Skontrolujte prevádzku motora. <ul style="list-style-type: none"><li>• Skúste znova spustiť cyklus.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
TC1	Je potrebné skontrolovať teplotný snímač ohrevu vody. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
HC	Kontrola vysokej teploty ohrevu <ul style="list-style-type: none"><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
1C	Snímač hladiny vody nefunguje správne. <ul style="list-style-type: none"><li>• Skúste cyklus vypnúť a znova zapnúť.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
AC	Skontrolujte komunikáciu medzi hlavnými a podriadenými zosťavami PBA. <ul style="list-style-type: none"><li>• Skúste cyklus vypnúť a znova zapnúť.</li><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>
AC6	Kontrola komunikácie meniča <ul style="list-style-type: none"><li>• Ak sa informačný kód naďalej zobrazuje, kontaktujte stredisko zákazníckeho servisu.</li></ul>

Ak sa niektorý informačný kód stále zobrazuje na obrazovke, kontaktujte miestne servisné stredisko Samsung.

# Špecifikácie

## Tabuľka starostlivosti o tkaniny

Nasledovné symboly poskytujú pokyny pre starostlivosť o odevy. Štítky o starostlivosti zahŕňajú štyri symboly v tomto poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie (a v prípade potreby chemické čistenie). Použitie symbolov zaručuje konzistenciu medzi výrobcami tkanín pri domácom i zahraničnom obchode. Dodržiavaním pokynov na štítku o starostlivosti maximalizujete životnosť odevu a znížite problémy s práním.

	Odolný materiál		Nežehlite
	Jemná tkanina		Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
	Oblečenie sa môže prať pri 95 °C		Chemické čistenie
	Oblečenie sa môže prať pri 60 °C		Chemické čistenie len pomocou perchloridu, plynu do zapaľovačov, čistého alkoholu alebo R113
	Oblečenie sa môže prať pri 40 °C		Chemické čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113
	Oblečenie sa môže prať pri 30 °C		Nesmie sa čistiť chemicky (v čistiarni)
	Len ručné pranie		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Možno zavesiť a nechať uschnúť
	Možno bieliť v studenej vode		Sušte na vešiaku
	Nebieliť		Sušte v sušičke pri normálnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200 °C		Sušte v sušičke pri zníženej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150 °C		Nesušte prevrátené
	Môže sa žehliť max. pri 100 °C		

# Špecifikácie

---

## Ochrana životného prostredia

---

- Zariadenie je vyrobené z recyklovaných materiálov. Ak sa rozhodnete zariadenie zlikvidovať, dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby zariadenie nemohlo byť zapojené do elektrickej siete. Odstráňte dvere, aby v zariadení neuviazli zvieratá a deti.
- Neprekračujte množstvo čistiaceho prostriedku, ktoré sa odporúča v pokynoch od výrobcu čistiaceho prostriedku.
- Pred cyklom prania používajte produkty na odstraňovanie flakov a odfarbovače iba v prípade, ak je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

## Záruka na náhradné diely

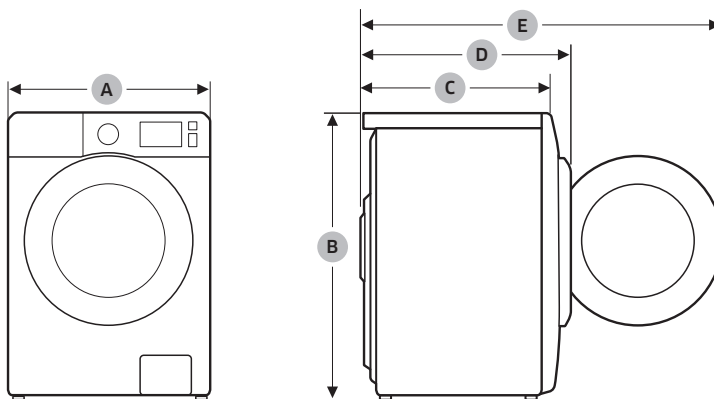
---

Zaručujeme dostupnosť nasledovných náhradných dielov pre profesionálnych opravárov a koncových používateľov, a to minimálne na obdobie 10 rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

- Dvierka, pánty a tesnenia dvierok, ďalšie tesnenia, zostava zámku dvierok a plastové periférne zariadenia, ako sú dávkovače na prací prostriedok.
- Uvedené náhradné diely si môžete zakúpiť na webovej lokalite nižšie.
  - <http://www.samsung.com/support>

## Hárók špecifikácií

„\*“ hviezdičky označujú variant modelu a môžu mať hodnotu (0 – 9) alebo (A – Z).








Typ		Práčka s predným plnením	
Názov modelu		WW60A312***	
Rozmery	A (šírka)	595 mm	
	B (výška)	850 mm	
	C (hĺbka)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Tlak vody		0,05 – 1,0 MPa	
Čistá hmotnosť		55,0 kg	
Maximálna kapacita		Pranie a odstreďovanie	6,0 kg
Spotreba energie	Pranie a ohrievanie	220 – 240 V stried./50 Hz	1800 – 2100 W
Otáčky pri odstreďovaní		1200 ot./min	

### POZNÁMKA

- Dizajn a špecifikácie sa môžu bez upozornenia zmeniť v dôsledku zvyšovania kvality.
- Špecifikácie energetických štítkov sa stanovili pomocou nasledujúceho programu v súlade s normou EN 60456.
  - Program je COTTON (BAVLNA) 60 °C a COTTON (BAVLNA) 40 °C.

# Špecifikácie

## Orientačné informácie (podľa EÚ 2019/2023)

Model	Program	Kapacita (kg)	Trvanie programu (HH:MM)	Spotreba energie (kWh/cykľus)	Spotreba vody (l/cykľus)	Maximálna teplota (°C)	Obsah zostatkovej vlhkosti (%)	Rýchlosť odstredovania (ot./min)
WW60A312***	ECO 40-60 	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (BAVLNA)  20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (BAVLNA)  60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (BAVLNA)  60 °C + INTENSIVE (INTENZÍVNE)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (SYNETIKA)  40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15-MINÚTOVÉ RÝCHLE PRANIE)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

Hodnoty v tabuľke boli namerané pri podmienkach stanovených v norme IEC60456/EN60456. Skutočné hodnoty budú závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.

## Informácie databázy EPREL

Informácie o energetickom štítku tohto výrobku nájdete v Európskej databáze výrobkov s energetickým označením (EPREL) na adrese [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****), kde \*\*\*\*\* je registračné číslo EPREL výrobku. Registračné číslo je uvedené na štítku s údajmi o vašom výrobku.

# Kontaktné údaje

## MÁTE OTÁZKY ALEBO KOMENTÁRE?

KRAJINA	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ONLINE NA STRÁNKE
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Kontaktné údaje

KRAJINA	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ONLINE NA STRÁNKE
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



# Poznámky

---

**SAMSUNG**



# Mosógép

---

## Használati útmutató

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Tartalom

---

<b>Biztonsági tudnivalók</b>	<b>4</b>
Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell	4
Fontos biztonsági jelzések	4
Fontos biztonsági óvintézkedések	5
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések	7
Az üzembe helyezésre vonatkozó figyelmeztetések	8
A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések	9
A használatra vonatkozó figyelmeztetések	10
A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések	13
A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások	14
Ecodesign	14
<b>Üzembe helyezés</b>	<b>15</b>
A csomag tartalma	15
Üzembe helyezés követelményei	17
Üzembe helyezés lépésről lépésre	19
<b>Kezdés előtt</b>	<b>29</b>
Kezdeti beállítások	29
Mosási útmutató	29
Mosószerekre vonatkozó ajánlás	33
A mosószer-adagoló rekeszre vonatkozó utasítások	34
<b>Használat</b>	<b>37</b>
Kezelőpanel	37
Az indítás egyszerű lépései	38
Programok áttekintése	39
Beállítások	41
<b>Karbantartás</b>	<b>42</b>
Biztonsági leeresztés	42
Tisztítás	43
Helyreállítás fagyás esetén	46
Karbantartás hosszabb ideig tartó inaktivitás esetére	46

---

<b>Hibaelhárítás</b>	<b>47</b>
Ellenőrzési pontok	47
Információkódok	51
<b>Műszaki jellemzők</b>	<b>53</b>
Anyagkezelési táblázat	53
Környezetvédelem	54
Pótalkatrész-garancia	54
Műszaki adatlap	55
Tájékoztató jellegű információk (az (EU) 2019/2023 sz. irányelv szerint)	56
EPREL-információk	56
<b>Ügyfélszolgálat elérhetősége</b>	<b>57</b>
KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?	57

# Biztonsági tudnivalók

---

Gratulálunk az új Samsung mosógépéhez! A használati útmutató fontos tudnivalókat tartalmaz új készülékének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a mosógép számos előnyét és funkcióját.

## Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell

---

Olvassa el alaposan az útmutatót, hogy megismerje az új készülék széles körű funkcióinak biztonságos és hatékony kezelését. Tartsa az útmutatót a készülék közelében olyan helyen, hogy bármikor fellapozhassa, ha szükséges. A készüléket csak rendeltetészerűen, a jelen útmutatóban leírt módon használja.

Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A mosógép beüzemelése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy észszerűen, elővigyázatosan és megfontoltan járjon el.

Mivel a kezelési utasítások többféle típusra vonatkoznak, előfordulhat, hogy az Ön mosógépe kis mértékben eltér az útmutatóban bemutatott típustól, és lehetséges, hogy nem érvényes az összes figyelmeztető jelzés. Ha kérdése vagy panasa van, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz, vagy kérjen segítséget és tájékoztatást online, a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) oldalon.

## Fontos biztonsági jelzések

---

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

 **FIGYELEM!**

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat.

 **VIGYÁZAT!**

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.

 **MEGJEGYZÉS**

Személyi sérülés, illetve vagyoni kár fennállásának veszélyére figyelmeztet.

Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében szerepelnek az útmutatóban.

Pontosan kövesse az ezekben leírtakat.

Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szükség van rá.

A berendezés használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó berendezések mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A berendezés biztonságos működtetéséhez ismerje meg a berendezés működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

## Fontos biztonsági óvintézkedések

### FIGYELEM!

A berendezés használata közben előforduló tűzveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat:

1. A berendezést nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyermekeket is), aki korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki a berendezés használatát.
2. Európában történő használat esetén: A berendezést 8 év feletti gyermekek és korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, vagy elmagyarázza nekik a berendezés biztonságos használatát és a használat lehetséges veszélyeit. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek csak felügyelettel végezhetik.

## Biztonsági tudnivalók

---

3. Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszhassanak a berendezéssel.
4. Ha a berendezés tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.
5. A készülékhez tartozó új tömlőkészletet kell használni, a régi tömlőkészletet tilos újra felhasználni.
6. Ha a készülék szellőzőnyílása az alján található, vigyázzon, hogy szőnyeg ne fedje el a nyílást.
7. **Európában történő használat esetén:** A 3 éven aluli gyermekeket tartsa távol a berendezéstől, vagy biztosítson számukra állandó felügyeletet.
8. **VIGYÁZAT:** A termikus megszakító gondatlan újraindításából adódó veszélyek elkerülése érdekében ez a berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsoló eszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a segédprogram rendszeresen ki- és bekapcsol.
9. A berendezés kizárólag háztartási célra használható, továbbá nem használható az alábbi környezetekben:
  - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhahelyiségeiben;
  - vidéki házakban;
  - vendégek által szállodákban, motelokban és egyéb lakókörnyezetekben;
  - panzió jellegű környezetekben;
  - lakóépületek közösségi használatra szánt helyiségeiben és mosodákban.



## Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

### FIGYELEM!

A berendezés üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, termékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

A készülék nehéz, ezért óvatosan emelje.

Csatlakoztassa a tápkábelt a helyi elektromos előírásoknak megfelelő fali aljzathoz. Csak ehhez a készülékhez használja az aljzatot, és ne használjon hosszabbító kábelt.

- A fali aljzat más berendezéssel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a fali aljzathoz.

Egy száraz törlőkendővel rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és egy száraz törlőkendővel tisztítsa meg.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A dugaszt úgy csatlakoztassa a fali aljzathoz, hogy a vezeték a padló felé lépjen ki belőle.

- Ha fordítva dugja be a csatlakozódugaszt az aljzatba, megsérülhetnek az elektromos vezetékek a kábelben, ami áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Tartson távol minden csomagolóanyagot a gyermekektől, mivel azok veszélyesek lehetnek.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A készülék vagy a tápkábel meghibásodása esetén forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.

A berendezést megfelelően földelni kell.

Ne földelje a berendezést gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhöz, robbanáshoz vagy a termék meghibásodásához vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel-e a helyi és nemzetközi szabályoknak.

Ne helyezze üzembe a készüléket fűtőberendezés vagy gyúlékony anyag közelében.

Ne helyezze üzembe a készüléket nedves, olajos vagy poros helyen, valamint közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) kitett helyen.

Ne helyezze üzembe a készüléket alacsony hőmérsékletnek kitett helyen.

- A fagy a csövek repedéséhez vezethet.

Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol gázszivárgás léphet fel.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

# Biztonsági tudnivalók

---

Ne használjon elektromos transzformátort.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza fali aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne húzza, és ne hajlítsa meg túlságosan a tápkábelt.

Ne csavarja meg a tápkábelt, és ne kössön rá csomót.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt különböző tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a berendezés mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt soha ne a vezetéknel fogva húzza ki a fali aljzataból,

- hanem a csatlakozódugasznál fogva.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a vízcsapok, a vízvezeték csövek és a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhetőek legyenek.

Amennyiben a termék javítását önállóan, nem hozzáértő módon végzi vagy azt nem hivatalos szolgáltatóval végezteti, a Samsung nem vállal felelősséget a terméken bekövetkező bármilyen károsodásért, sérülésért vagy bármilyen más biztonsági problémaért, amely a termék javítására irányuló kísérletéből fakadt, melynek során nem követték pontosan az itt olvasható javítási és karbantartási útmutatót. A garancia nem vonatkozik a termék semmilyen olyan sérülésére, amely olyan személy által végzett javításból adódik, aki nem a Samsung tanúsított szolgáltatója.

## Az üzembe helyezésre vonatkozó figyelmeztetések

---

### VIGYÁZAT!

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen.

- Ennek elmulasztása a szigetelés meghibásodása révén áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Csak egyenes felületű és megfelelő keménységű padlón helyezze el a készüléket, amely képes a súlyát megtartani.

- Ennek elmulasztása a mosógép rendellenes rezgéséhez, elmozdulásához, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

## A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések

### FIGYELEM!

Ha a készüléket elárasztja a víz, azonnal szüntesse meg a víz- és áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

- Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.
- Ennek figyelmen kívül hagyása áramütést okozhat.

Ha a készülékből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén (pl. PB-gáz, LP-gáz stb.) azonnal szellőztessen ki, anélkül, hogy a tápcsatlakozóhoz érne. Ne érjen hozzá a készülékhez vagy a tápvezetékhez.

- Ne használjon ventilátort.
- A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak.

Mielőtt leselejtezi a mosógépet, szerelje le annak ajtófogantyúját.

- Ha gyermekek rekednek a készülékben, megfulladhatnak.

Használat előtt mindig távolítsa el a csomagolást (szivacs, polisztirolhab) a mosógép aljáról.

Ne mosson a készülékkel petróleummal, kerozinnal, benzinnel, hígítóval, alkohollal, illetve egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal szennyezett ruhadarabokat.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne nyissa ki erővel a mosógép ajtaját működés (magas hőmérsékletű mosás/szárítás/centrifugálás) közben.

- A mosógépből kifolyó víz égési sérüléseket okozhat vagy csúszóssá teheti a padlót. Ez sérülést okozhat.
- Az ajtó erővel történő kinyitása károsíthatja a készüléket, illetve sérülést okozhat.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.

Működés közben ne kapcsolja ki úgy a készüléket, hogy kihúzza a tápkábelt.

- A tápkábelnek a fali aljzatba való visszadugása szikrát, áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy a gyermekek bemásszanak a készülék belsejébe vagy felmásszanak a készülék tetejére.

- Ez áramütést, égési vagy egyéb sérülést okozhat.

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével vagy fémtárggyal.

- Ez sérülést okozhat.

Ne húzza ki a csatlakozódugaszt a tápvezetéknel fogva. Minden esetben a dugaszt fogja meg, és egyenesen húzza ki az aljzattól.

- A tápkábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.

# Biztonsági tudnivalók

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket.

- Ne használjon az előírttól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a készüléket, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

Ha a vízcső lecsúszik a vízcsapról, és elárasztja a készüléket, húzza ki a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, illetve ha villámlik vagy mennydörög, húzza ki a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha idegen anyag kerül a készülék belsejébe, húzza ki a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Samsung-szervizközponttal.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játszanak a mosógépen vagy annak belsejében. A mosógép ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha bennragadnak a mosógép belsejében.

## A használatra vonatkozó figyelmeztetések

### VIGYÁZAT!

Ha a mosógép idegen anyaggal, például mosószerrel, sárral, ételmaradékkal stb. szennyezett, húzza ki a tápkábelt, és tisztítsa ki a mosógépet nedves, puha kendővel.

- Ennek elmulasztása elszíneződéshez, deformálódáshoz, károsodáshoz vagy rozsdásodáshoz vezethet.

Az ajtóüveg erős ütés hatására betörhet. Legyen óvatos a mosógép használata során.

- A törött üveg sérülést okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használta a gépet, illetve ha a vízellátásban kimaradást tapasztalt, vagy amikor újra csatlakoztatja a vízellátó tömlőt, lassan nyissa meg a csapot.

- A vízellátó tömlőben vagy a vízcsőben lévő levegő nyomása károsíthatja a termék alkatrészeit, vagy vízvívárgáshoz vezethet.

Ha a víz leengedésével kapcsolatos hiba lép fel működés közben, ellenőrizze, nincs-e leengedési probléma.

- A leengedési probléma miatt vízzel elárasztott mosógép használata áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Helyezze a mosnivalót teljesen a mosógép belsejébe, nehogy valamelyik ruhadarab beszoruljon az ajtóba.

- Ha mosnivaló szorul az ajtóba, az a mosnivaló vagy a mosógép károsodásához, illetve vízvívárgáshoz vezethet.

Ha nem használja a mosógépet, zárja el annak vízellátását.

- Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai megfelelően meg vannak-e húzva.

Ügyeljen rá, hogy a gumitömítésen és az első üvegajtón ne legyen szennyeződés (pl. hulladék, cérna, hajszál stb.).

- Ha idegen anyag szorul az ajtóba, vagy abban az esetben, ha az ajtó nem csukódik be teljesen, szivároghat a víz.

A készülék használata előtt nyissa meg a vízcapot, és ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozója szorosan meg van-e húzva, és nincs-e vízszivárgás.

- Ha a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai lazák, az vízszivárgáshoz vezethet.

A megvásárolt berendezést kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a berendezésre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

Ne álljon rá a készülékre, és ne tegyen rá semmit (pl. ruhaneműt, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Ne fújjon illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.

- Ez nemcsak az emberekre káros, hanem áramütéshez, tűzhöz, a készülék meghibásodásához vagy sérülésekhez is vezethet.

Ne tegyen a mosógép közelébe olyan tárgyat, amely elektromágneses mezőt hoz létre.

- Ez hibás működés következtében sérülést okozhat.

Magas hőmérsékletű mosás és szárítás esetén a leengedett víz forró. Ne érjen ehhez a vízhez.

- Ez égési vagy egyéb sérülést okozhat.

A leeresztés időtartama a vízhőmérséklettől függően változhat. Ha a vízhőmérséklet túl magas, akkor a leeresztési folyamat csak azután indul el, hogy a víz lehűlt.

Ne mosson, centrifugáljon vagy szárítson vízálló üléseket, szőnyegeket vagy ruhákat(\*), kivéve, ha készüléke rendelkezik ezek mosására alkalmas különleges programmal.

(\*): Gyapjú ágynemű, esőponyva, horgásruha, sínadrág, hálószák, guminadrág, tréningruha vagy kerékpár-, motorkerékpár-, gépkocsiponyva stb.

- Ne mosson vastag, merev szőnyegeket, még akkor se, ha a géppel mosható jelzés látható azok címkéjén. Ez sérüléshez vagy a mosógép, a falak, a padló vagy a ruha károsodásához vezethet a rendellenes rezgések következtében.
- Ne mosson gumi hátoldalú szőnyeget vagy lábtörlőt. A gumiréteg leválhat és beleragadhat a dob belsejébe, ami a készülék, például a leeresztés funkció meghibásodását okozhatja.

Ne működtesse a mosógépet a mosószer-adagoló nélkül.

- Ez a vízszivárgás következtében áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne érintse meg a mosódob belsejét szárítás közben vagy közvetlenül azután, mivel az forró.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Mosás és szárítás közben az üvegajtó felforrósodik. Ezért ne érintse meg az üvegajtót.

# Biztonsági tudnivalók

Azt se engedje, hogy gyermekek játsszanak a mosógép mellett, vagy megérintsék az üvegajtót.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Ne nyúljon bele kézzel a mosószer-adagolóba.

- Ez sérülést okozhat, mivel beszorulhat a keze a mosószer-adagolóba.

Mosópórnak használata esetén távolítsa el a folyékony mosószer-adagolót (csak bizonyos típusok esetében).

- Ha nem így tesz, víz szivárogthat keresztül a mosószer-adagoló elülső részén.

Szennyes ruhán kívül más ne tegyen a mosógépbe (például cipőt, ételmaradékokat, állatot).

- Ez a mosógép károsodásához, illetve a háziállatok sérüléséhez vagy halálához vezethet a rendellenes rezgések következtében.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne mosson az általában kozmetikai üzletekben kapható vagy masszőrök által használt olajjal, krémmel vagy testápolóval szennyezett mosnivalót.

- Ez a gumitömítés deformálódásához és vízszivárgáshoz vezethet.

Ne hagyjon fémtárgyakat (például biztosítótűt és hajcsatot), illetve fehérítőt hosszabb ideig a mosódobban.

- Ez a mosódob rozsdásodásához vezethet.
- Ha a mosódob felületén rozsdás jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és szivaccsal tisztítsa meg. Soha ne használjon drótkéfé.

Ne használjon közvetlenül vegytisztító szert, és ne mosson, öblítsen vagy centrifugázzon vegytisztító szerrel érintkezésbe került ruhaneműt.

- Ez az olaj oxidációjának hője miatt spontán égéshez vagy gyulladáshoz vezethet.

Ne használjon vízűtő/vízmelegítő készülékekből származó meleg vizet.

- Ez a mosógép meghibásodásához vezethet.

Ne használjon természetes kézmosószappant a mosógépben.

- Ez a mosógép belsejében megkeményedve és összegyűlve a készülékkel kapcsolatos problémákat okozhat, és elszíneződéshez, rozsdához vagy kellemetlen szaghoz vezethet.

A zoknikat és melltartókat tegye mosóhálóba, és mossa ezeket a többi mosnivalóval együtt.

Ne mosson nagy méretű mosnivalót, például ágyneműt mosóhálóban.

- Ellenkező esetben a rendellenes rezgések sérüléshez vezethetnek.

Ne használjon megkeményedett mosószert.

- Ez a mosógép belsejében összegyűlve vízszivárgáshoz vezethet.

Űrítse ki a mosásra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek komoly kárt tehetnek a készülékben.

Ne mosson a gépben nagy kacsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

---

Színek és színtartóság szerint válogassa szét a mosnivalót, és ennek megfelelően válassza ki a programot, a víz hőmérsékletet és a kiegészítő funkciókat.

- Ez elszíneződéshez és az anyag megrongálódásához vezethet.

Vigyázzon, hogy amikor becsukja a mosógép ajtaját, ne szoruljon be a gyermeke ujjá.

- Ennek elmulasztása sérülést okozhat.

A kellemetlen szagok és a penészesedés megelőzése érdekében a mosási program befejeztével hagyja nyitva az ajtót, hogy a dob megszáradhasson.

A vízköképződés megelőzése érdekében a mosási program befejeztével hagyja nyitva a mosószer-adagolót, hogy annak belseje megszáradhasson.

## A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések

---

### FIGYELEM!

Ne tisztítsa a készüléket úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.

Ne használjon erős savat tartalmazó tisztítószeret.

Ne használjon benzolt, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztításához.

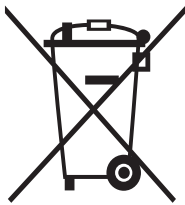
- Ez elszíneződést, deformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

# Biztonsági tudnivalók

## A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásával és termékszabályozási kötelezettségeivel (pl. REACH, WEEE vagy akkumulátorok) kapcsolatos információkért keresse fel fenntarthatósági oldalunkat a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) címen

## Ecodesign

A mosógép üzembe helyezéséről és tisztításáról, valamint (az (EU) 2019/2023 számú irányelv alapján) az „ecodesign”-ről szóló információkkal kapcsolatban látogasson el a Samsung webhelyére (<http://www.samsung.com>), ott nyissa meg a Terméktámogatás > Terméktámogatás fődalt, majd adja meg a típusnevet.

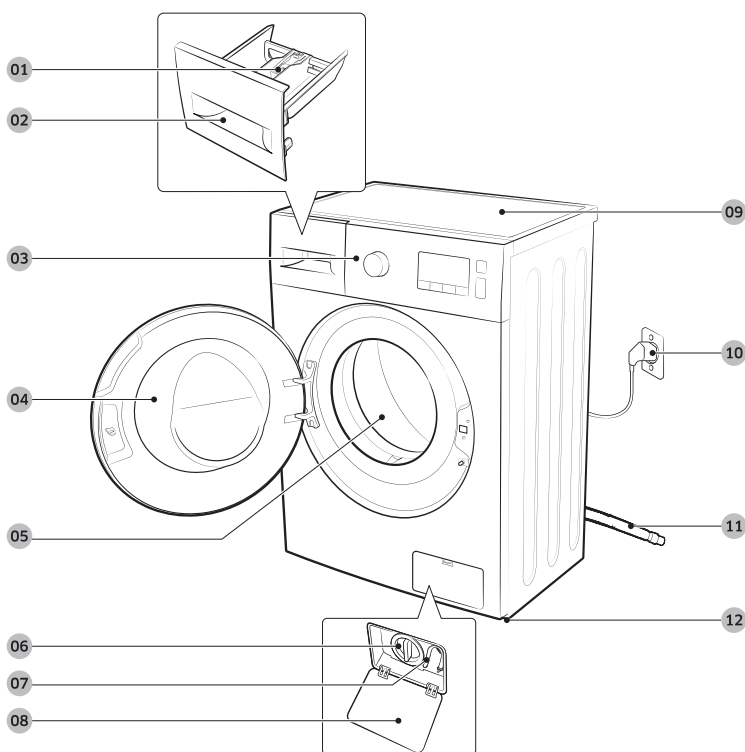


# Üzembe helyezés

Figyelmesen kövesse ezeket az utasításokat a mosógép helyes üzembe helyezésére, illetve a mosás közben bekövetkező sérülések elkerülése érdekében.

## A csomag tartalma

Ellenőrizze, hogy a termék csomagolása tartalmazza-e az összes alkatrészt. Ha problémája akad a mosógéppel vagy annak alkatrészeivel, forduljon a Samsung helyi vevőszolgálatához vagy a kereskedőhöz.



01 Kioldókar

04 Ajtó

07 Biztonsági kifolyócső

10 Tápcsatlakozó-dugasz

02 Mosószer-adagoló rekesz

05 Dob

08 Szűrőfedél

11 Kifolyótömlő

03 Kezelőpanel

06 Törmelékzsűrő

09 Fedél

12 Szintezőlabák

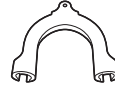
# Üzembe helyezés



Csavarkulcs



Csavarsapkák



Tömlővezető



Hidegvíz-tömlő

## MEGJEGYZÉS

- A szintezőlábak beállításához, illetve a mosógép hátulján található szállítási csavarok eltávolításához csavarkulcs szükséges.
- A szállítási csavarok furatának eltakarásához 4 csavarsapkát biztosítunk.
- Használja a tömlővezetőt a kifolyótömlő végének hurokban történő rögzítéséhez.
- A hideg- és melegvízellátás biztosításához csatlakoztassa a hideg- és melegvíz-tömlőt a mosógép hátulján található bemenetekhez.
- Előfordulhat, hogy egyes típusok csak egy vízbemenettel rendelkeznek, amelyre a hidegvízellátást kell csatlakoztatni. Amennyiben a mosógép csak egy vízbemenettel rendelkezik, ügyeljen arra, hogy a hidegvíz-tömlőt a hidegvíz-csaphoz csatlakoztassa.

## Üzembe helyezés követelményei

### Tápellátás és földelés

- AC 220-240 V-os/50 Hz-es biztosíték vagy áramkör-megszakító szükséges
- Különálló, kizárólag a mosógép ellátásáért felelős áramköri ágat használjon

A megfelelő földelés biztosítása érdekében a mosógéphez háromágú, földelt csatlakozóval rendelkező tápkábel tartozik, amelyet megfelelően bekötött és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.

Ha nem biztos benne, hogy a földelés megfelelő-e, konzultáljon szakképzett villanyszerelővel vagy szervizszakemberrel.

Ne alakítsa át a csomagban található csatlakozót.

Ha nem illik az aljzathoz, hívjon szakképzett villanyszerelőt, és kérje meg egy megfelelő aljzat beszerelésére.

### FIGYELEM!

- NE használjon hosszabbítót.
- Kizárólag a mosógéphez mellékelt tápkábelt használja.
- NE csatlakoztassa a földvezetékét műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvízcsövekhez.
- A készülék nem megfelelő csatlakoztatása áramütést okozhat.

### Vízellátás

A mosógéphez 50 kPa és 1000 kPa közötti nyomású vizet használjon. 50 kPa-nál alacsonyabb víznyomás a vízszelap nem megfelelő záródását okozhatja. Az is előfordulhat, hogy hosszabb időbe telik megtölteni a dobot, így a mosógép kikapcsol. A vízcsapoknak a mosógép hátoldalától számított 120 cm távolságon belül kell lenniük, hogy a mellékelt bemeneti víztömlők elérjenek a mosógépig.

A szivárgásveszély csökkentése érdekében tartsa be a következőket:

- A vízcsapok legyenek könnyen hozzáférhetőek.
- Ha a mosógép épp nincs használatban, zárja el a vízcsapokat.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nem észlelhető-e szivárgás a bemeneti víztömlő illesztékeinél.

### VIGYÁZAT!

A mosógép első használata előtt ellenőrizze, hogy észlelhető-e bármilyen szivárgás a vízszelap és a csapok csatlakozásainál.

### Leeresztés

A Samsung 60-90 cm magas függőleges nyomásszabályozó cső használatát javasolja. A kifolyótömlőt a csővezetőn keresztül kell csatlakoztatni a függőleges nyomásszabályozó csőhöz.

### Padlózat

A legjobb teljesítmény érdekében a mosógépet szilárd szerkezetű padlózaton kell elhelyezni. Előfordulhat, hogy a fapadlót meg kell erősíteni a vibráció és/ vagy nem kiegyenlített terhelés minimálisra csökkentéséhez. A szőnyeg, illetve sima felületű csempe nem állnak ellen megfelelően a vibrációnak, és így ahhoz vezetnek, hogy a mosógép centrifugálás közben gyakran enyhén elmozdul.

# Üzembe helyezés

## VIGYÁZAT!

NE helyezze üzembe a mosógépet dobogón, illetve nem megfelelően alátámasztott építményen.

## Víz hőmérséklet

Ne üzemelje be a mosógépet olyan helyeken, ahol a víz megfagyhat, mivel a mosógép mindig tartalmaz valamennyi vizet a vízszelvényekben, szivattyúban és/vagy a tömlőkben. A csatlakozó részekben megfagyott víz károsíthatja az ékszíjakat, a szivattyút, illetve a mosógép egyéb alkatrészeit.

## Beépítés fülkébe vagy beépített szekrénybe

A megbízható működéshez szükséges minimális hézagok:

Oldalt	25 mm	Hátul	50 mm
Felül	25 mm	Elöl	550 mm

Ha a mosógépet szárítógéppel azonos helyen helyezik üzembe, a fülke vagy beépített szekrény elülső részénél legalább 550 mm akadálymentes szabad légterületet kell biztosítani. A mosógép önálló beüzemelésénél nincs szükség meghatározott méretű légtérre.

---

## Üzembe helyezés lépésről lépésre

---

### 1. LÉPÉS Hely kiválasztása

---

A helyre vonatkozó követelmények:

- Kemény, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy padlózat nélkül
- Közvetlen napfénytől védett terület
- Megfelelő szellőzéssel és vezetékekkel rendelkező szoba
- A fagyáspontot (0 °C) mindenkor meghaladó környezeti hőmérséklet
- Hőforrásoktól távol



#### MEGJEGYZÉS

- Ha szeretné megelőzni a mosógép használata során jelentkező erős rezgéseket, mindenekelőtt gondoskodjon a mosógép stabilitásáról.
- Helyezze a mosógépet szilárd és vízszintes talajra.
- Ne helyezze a mosógépet puha padlózatra vagy padlóburkolatra.
- Ha a mosógépet fapadlón helyezi el, tegyen (legalább 30 mm vastag) vízálló fapanelt a padlóra. Javasoljuk emellett, hogy a mosógépet a fapadló sarkán helyezze el.

# Üzembe helyezés

## 2. LÉPÉS A szállítási csavarok eltávolítása

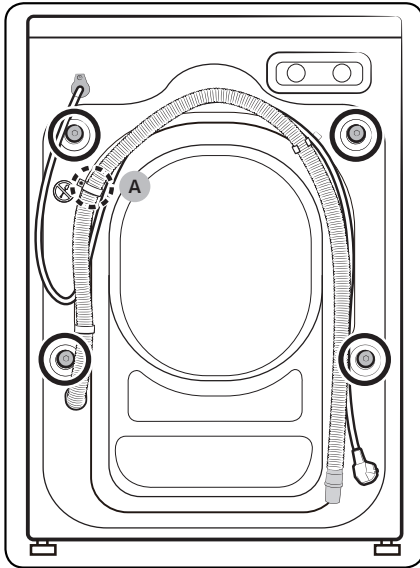
Csomagolja ki a terméket, majd távolítsa el az összes szállítási csavart.

### MEGJEGYZÉS

A szállítási csavarok száma a modelltől függően változhat.

### FIGYELEM!

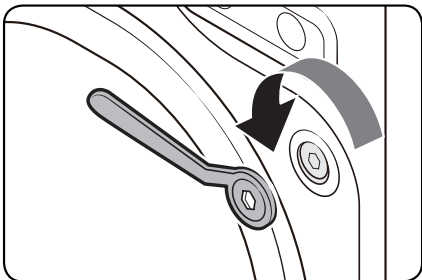
- A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirén stb.) úgy helyezze el, hogy azokhoz gyermekek ne férhessenek hozzá.
- A sérülések elkerülése érdekében a dobörgzítő csavarok eltávolítása után fedje be a furatokat a csavarsapkákkal. Ne mozgassa a mosógépet úgy, hogy nincsenek a helyükön a dobörgzítő csavarok. Mielőtt a mosógépet máshová viszi, szerelje be a dobörgzítő csavarokat. Őrizze meg a dobörgzítő csavarokat későbbi használatra.



1. A szállítási csavarokat (az ábrán körrel jelölve) a mosógép hátsó részén találja.

### VIGYÁZAT!

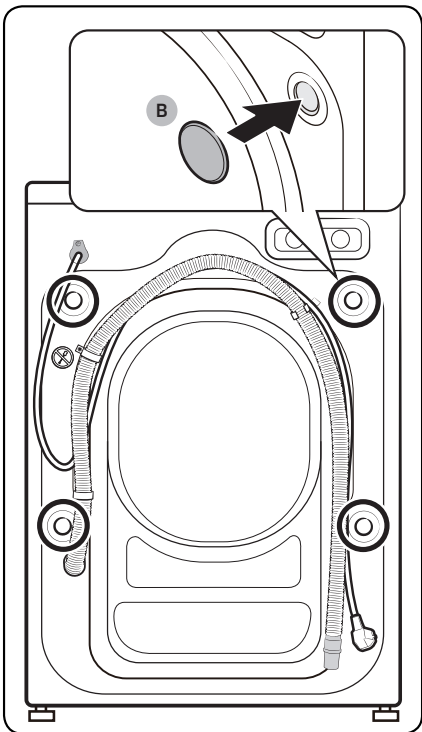
Ne távolítsa el a csővezetőt rögzítő csavart (A).



2. A mellékelt csavarkulccsal az óramutató járásával ellenkező irányba forgassa el és lazítsa meg a szállítási csavarokat.

 **MEGJEGYZÉS**

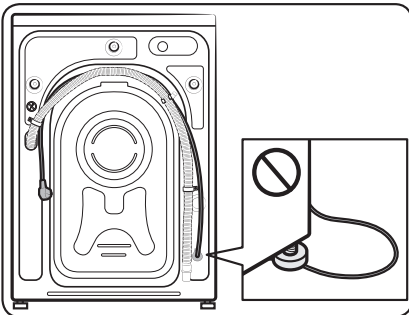
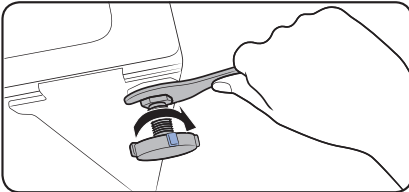
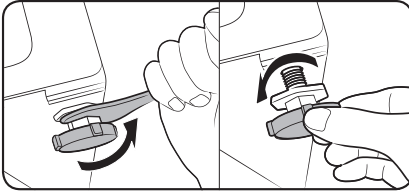
Őrizze meg a szállítási csavarokat későbbi használatra.



3. Helyezze a csavarsapkákat (B) a furatokba (az ábrán kör jelöli).

# Üzembe helyezés

## 3. LÉPÉS A szintezőlábak beállítása



1. Óvatosan csúsztassa a helyére a mosógépet. A szintezőlábak megsérülhetnek, ha túl erősen csúsztatja a gépet.
2. Hozza szintbe a mosógépet a szintezőlábak manuális beállításával.
3. Ha végzett a mosógép szintbe hozásával, szorítsa meg a csavarokat a csavarkulccsal.

### ⚠ VIGYÁZAT!

A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne kerüljön a szintezőlábak alá.

### ⚠ VIGYÁZAT!

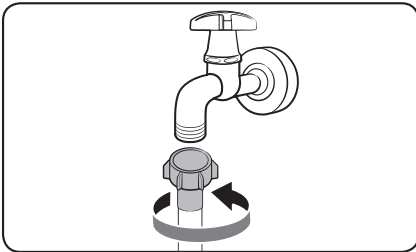
Ügyeljen arra, hogy mindegyik szintezőláb felfeküdjön a padlóra, különben a mosógép a rezgések hatására elvándorol vagy zajt kelt. Ezután ellenőrizze, hogy a mosógép nem billeg-e. Ha a mosógép nem billeg, húzza meg az anyákat.



#### 4. LÉPÉS A víztömlő csatlakoztatása

A mellékelt víztömlő modelltől függően eltérő lehet. Kérjük, kövesse a mellékelt víztömlőnek megfelelő utasításokat.

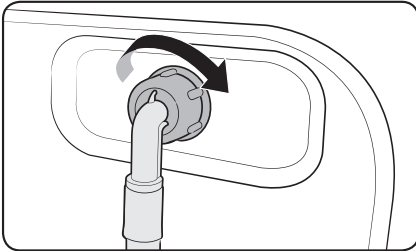
##### Menetes vízcsaphoz történő csatlakoztatás



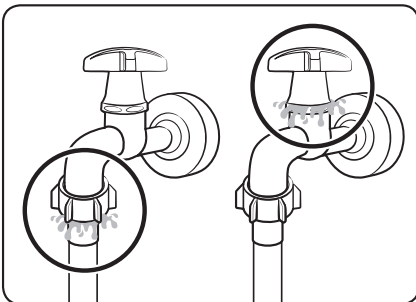
1. Csatlakoztassa a víztömlőt a vízcsapra, majd a meghúzáshoz forgassa a hollandi anyát jobbra.

##### ⚠ VIGYÁZAT!

A víztömlő bekötése előtt ellenőrizze, hogy van-e gumi tömítőgyűrű a tömlőcsatlakozóban. Ne használja a tömlőt, ha a tömítés sérült vagy hiányzik.



2. A víztömlő másik végét csatlakoztassa a mosógép hátulján található bemeneti szelephez, majd a meghúzáshoz forgassa jobbra.



3. Nyissa meg lassan a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás a csatlakozók környékén. Ha vízszivárgást észlel, ismételje meg az 1. és 2. lépést.

##### ⚠ FIGYELEM!

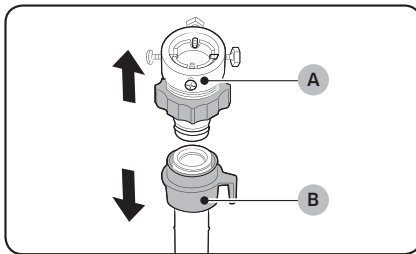
Vízszivárgás esetén állítsa le a mosógépet, és húzza ki a készüléket a konnektorból. Ezt követően, amennyiben a víztömlő szivárog, vegye fel a kapcsolatot a helyi Samsung szervizközponttal, vagy hívjon vízvezeték szerelőt, ha a vízcsap szivárog. Ellenkező esetben áramütés veszélye léphet fel.

# Üzembe helyezés

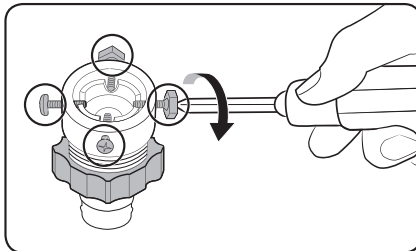
## ⚠ VIGYÁZAT!

Ne nyújtsa meg erővel a víztömlőt. Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy hosszabb magasnyomású tömlőre.

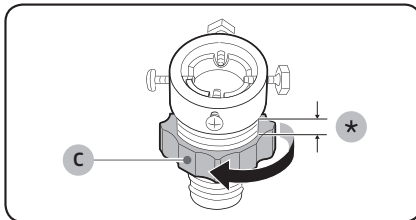
Nem menetes vízcsaphoz történő csatlakoztatás



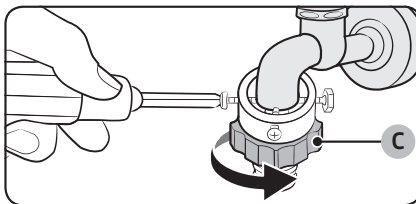
1. A víztömlő (B) végéről távolítsa el az adaptert (A).



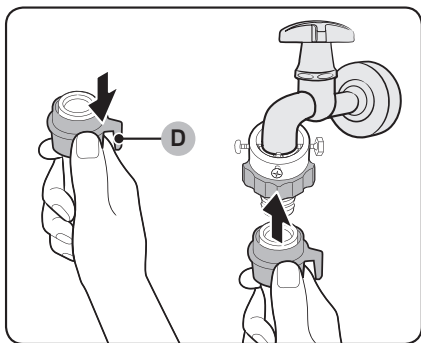
2. Egy Phillips csavarhúzó segítségével lazítsa meg az adapter négy csavarját.



3. Fogja kézbe az adaptert, majd csavarja a nyíllal jelzett irányba a (C) alkatrészt, és lazítsa meg 5 mm-nyire (\*).



4. Helyezze rá az adaptert a vízcsapra, majd az egységet megemelve szorítsa meg a csavarokat.  
5. Szorítsa meg az adaptert, ehhez csavarja a nyíllal jelzett irányba a (C) alkatrészt.



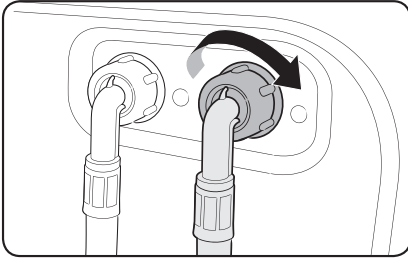
6. Miközben lehúzza a (D) alkatrészt a víztömlőn, csatlakoztassa a víztömlőt az adapterhez. Ezt követően engedje fel a (D) alkatrészt. A tömlő kattán, és berögzül az adapterbe.

7. A víztömlő csatlakoztatásának befejezéséhez lásd: **Menetes vízcsaphoz történő csatlakoztatás, 2. és 3. lépés.**

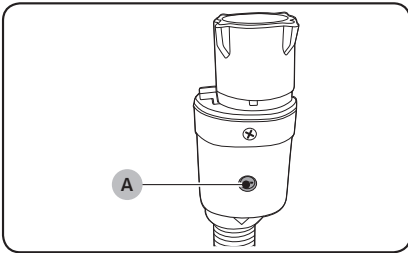
#### MEGJEGYZÉS

- Miután csatlakoztatta a víztömlőt az adapterhez, húzza meg lefelé a víztömlőt, és győződjön meg róla, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Hagyományos típusú vízcsapot használjon. Ha a csap foglalatja négyszögletű vagy túl nagy, távolítsa el róla a gyűrűt, mielőtt az adapterhez csatlakoztatja.

# Üzembe helyezés



Aqua hose víztömlő (meghatározott modellek esetén)



További melegvízbemenettel rendelkező modellek esetében:

1. A melegvíztömlő piros végét csatlakoztassa a mosógép hátulján található melegvízbemenethez.
2. A melegvíztömlő másik végét csatlakoztassa a meleg vizes csaphoz.

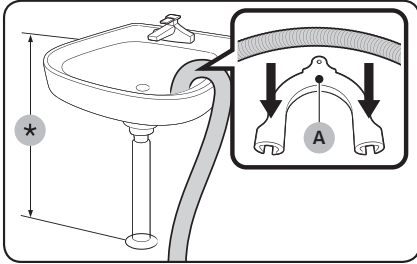
Az aqua hose típusú tömlő figyelmezteti Önt, ha szivárgás veszélye áll fenn. Ez az eszköz érzékeli a víz áramlását, szivárgás esetén pedig a közepén látható jelzés (A) pirosra vált.

## MEGJEGYZÉS

Az aqua stop hose víztömlő végét a vízcsofhoz kell csatlakoztatni, nem a mosógéphez.

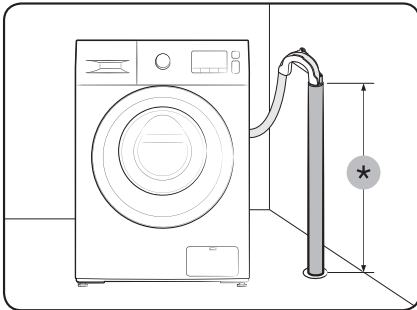
## 5. LÉPÉS A kifolyótömlő elhelyezése

A kifolyótömlő háromféle módon helyezhető el:



### A mosdókagyló pereme fölött

A kifolyótömlőt a talajtól számított legalább 60-90 cm-es (\*) magasságban kell elhelyezni. A mellékelt műanyag csővezető (A) használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. A víz megfelelő kifolyásának biztosítása érdekében egy horog segítségével rögzítse a falhoz a csővezetőt.



### Külön kifolyócsőben

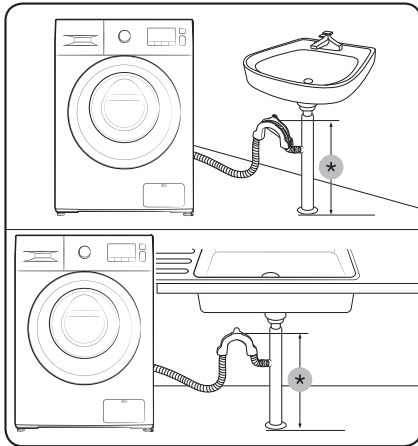
A kifolyócsőnek 60-90 cm-es magasságban kell elhelyezkednie (\*). 65 cm magas függőleges cső használata ajánlott.

- Ahhoz, hogy a kifolyótömlő a megfelelő helyzetben maradjon, használja a mellékelt műanyag csővezetőt (lásd az ábrán).
- A leeresztés közbeni vízszivárgás megelőzéséhez helyezze a kifolyótömlőt 15 cm-el a kifolyócsőbe.
- A kifolyótömlő elmozdulását megelőzendő rögzítse a csővezetőt a falhoz.

Kifolyócsőre vonatkozó követelmények:

- Legalább 5 cm átmérő
- Legalább 60 liter/perc szállítási teljesítmény

# Üzembe helyezés



## Csőelágazással a mosdókagylónál

A kifolyócső-elágazás a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a talajtól.

(\*) : 60 cm

### ⚠ VIGYÁZAT!


Távolítsa el a záróapkát a mosdókagyló kifolyócső-elágazásáról, mielőtt rákötí a kifolyótömlőt.



### ⚠ VIGYÁZAT!

Ne tegye a kifolyótömlőt álló vagy visszatartott vízbe. A víz visszafolyhat a mosógépbe.

## 6. LÉPÉS Bekapcsolás

Csatlakoztassa a tápkábelt egy 220-240 V AC/50 Hz típusú, jóváhagyott elektromos hálózati csatlakozót tartalmazó hálózati aljzathoz, amelyet biztosíték vagy áramkör-megszakító véd. A bekapcsoláshoz nyomja meg a mosógép Be-/kikapcsolás  gombját.

# Kezdés előtt

---

## Kezdeti beállítások

---

A mosógép használata előtt győződjön meg arról, hogy a gép megfelelően van telepítve. Futtasson le egy mosóprogramot ruhák nélkül, mielőtt először ruhákat mosna.

1. Csatlakoztassa a víztömlőket a vízcsaphoz és a mosógéphez.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt egy fali aljzathoz.
3. Öntsön körülbelül 10 g mosószert a mosószer-adagoló rekeszbe.
4. Kapcsolja be a mosógépet a **Be-/kikapcsolás** (⏻) gombot megnyomva.
5. A **programválasztó** gombbal válassza ki a **COTTON (PAMUT)** (🌀) programot.
6. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** (▶||) gombot.

## Mosási útmutató

---

### 1. LÉPÉS Ruhák szétválogatása

---

Válogassa szét ruháit az alábbi feltételek szerint:

- Anyagkezelési címke: Válogassa szét a pamut-, kevertszálás, műszálás, selyem-, gyapjú- és műselyem ruhákat.
- Szín: Válogassa szét a színes és fehér ruhákat.
- Méret: A gép jobb teljesítményt nyújt, ha különböző méretű ruhadarabokat mos egyszerre.
- Finom anyagok: A finom anyagokat – például tiszta, új, gyapjúból készült ruhadarabok, függönyök, selymek – mossa külön. Ellenőrizze a ruhadarabokon lévő címkét.

#### MEGJEGYZÉS

Ne felejtse el ellenőrizni az anyagkezelési címkét, mosás előtt ezek alapján válogassa szét a ruhadarabokat.

# Kezdés előtt

## 2. LÉPÉS Zsebek kiürítése

Ürítse ki a mosandó ruhák zsebeit

- A ruhákban lévő fémtárgyak, például érmék, tűk és övcsatok a többi ruhadarabot és a dobot egyaránt károsíthatják.

Fordítsa ki a gombokkal rendelkező vagy hímzett ruhákat

- A nadrágok és kabátok lehúzott állapotban hagyott cipzárja károsíthatja a mosódobot. A cipzárakat ezért fel kell húzni, és zsineggel rögzíteni kell.
- Előfordulhat, hogy a hosszabb zsinórokkal ellátott ruhadarabok belegabalyodnak más ruhadarabokba. Mosás előtt kösse meg a zsinórokat.

## 3. LÉPÉS Mosóháló használata

- A (vízben mosható) melltartókat tegye mosóhálóba. A melltartók fémből készült részei kiszakíthatják a velük együtt mosott ruhákat.
- A kisméretű és könnyű ruhadarabokat, például a zoknikat, kesztyűket, harisnyákat és zsebkendőket a mosógép ajtaja becsípheti. Helyezze ezeket finom szövésű mosóhálóba.
- A mosóhálót ne mossa önmagában, más szennyes ruha nélkül. Ez rendellenes vibrációt okozhat, amittől a mosógép elmozdulhat, ami sérüléshez vezethet.

## 4. LÉPÉS Előmosás (ha szükséges)

Ha a mosnivaló erősen szennyezett, a kiválasztott programhoz válassza ki a Előmosás lehetőséget. A pre wash (előmosás) beállítás kiválasztásakor a főmosás rekeszébe porállagú mosószert töltsön be.

## 5. LÉPÉS A töltési kapacitás meghatározása

Ne töltse túl a mosógépet. Előfordulhat, hogy a túltöltött mosógép nem mos ki megfelelően. Az egyes ruhatípusokhoz tartozó töltési kapacitást lásd: 39. oldal.

### MEGJEGYZÉS

Ágynemű vagy ágytakaró mosása esetén megnövekedhet a mosási idő, illetve jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága. Az ágynemű vagy ágytakarók mosásához javasolt centrifugálási sebesség 800 ford./perc, a töltési mennyiség pedig legfeljebb 2,0 kg.

### VIGYÁZAT!

- A mosnivaló helytelen elosztása csökkentheti a centrifugálás sebességét.
- Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló teljesen a dobban legyen, és ne csukja oda az ajtó.
- Ne csapja be az ajtót. Az ajtót finoman csukja be. Máskülönbén előfordulhat, hogy az ajtó nem csukódik be megfelelően.



---

## 6. LÉPÉS Megfelelő típusú mosószer használata



---

A használandó mosószer típusa a ruha anyagától (pamut, műszál, finom anyagok, gyapjú), színétől, mosási hőmérsékletétől és szennyezettségétől függ. Mindig automata mosógéphez ajánlott, fékezett habzású mosószert használjon.

### MEGJEGYZÉS

- Kövesse a mosószergyártó mosási súlyra, a szennyezettség mértékére és a helyi vízkeménységre vonatkozó előírásait. Ha nem biztos a vízkeménység mértékében, forduljon a helyi vízművekhez.
- Ne használjon keményedésre vagy szilárdulásra hajlamos mosószert. Az ilyen típusú mosószerek öblítés után is a mosógépben maradhatnak, és így eltömíthetik a leeresztőnyílást.

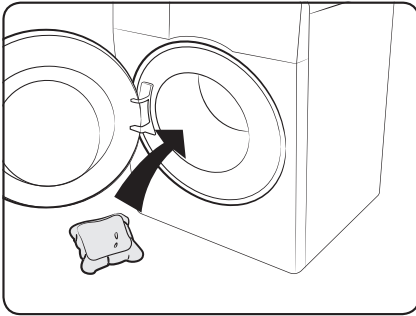
### VIGYÁZAT!

A WOOL (GYAPJÚ)  program használata esetén kizárólag semleges folyékony mosószert használjon. A mosópor WOOL (GYAPJÚ)  program használata esetén a ruhákra ragadhat, és elszínezheti azokat.

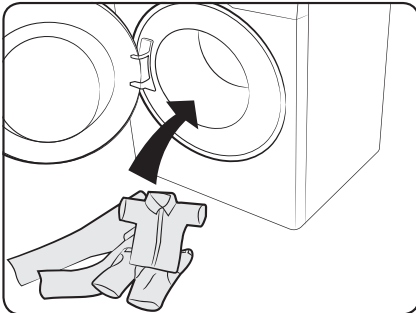
# Kezdés előtt

## Mosókapszulák

Ahhoz, hogy a mosókapszulákkal a lehető legjobb eredményt érje el, kövesse az utasításokat.



1. Helyezze a kapszulát az üres dob aljára, hátulra.



2. Helyezze a mosnivalót a dobba, a kapszula fölé.

### VIGYÁZAT!

Hideg vizet használó vagy egy órán belül véget érő programok esetén előfordulhat, hogy a mosókapszula nem oldódik fel teljesen.

## Mosószerekre vonatkozó ajánlás

Az ajánlások a programtáblázatban szereplő hőmérséklet-tartományokra vonatkoznak.

●	Ajánlott	▲	Kizárólag folyékony mosószer
-	Nem ajánlott	△	Kizárólag mosópor

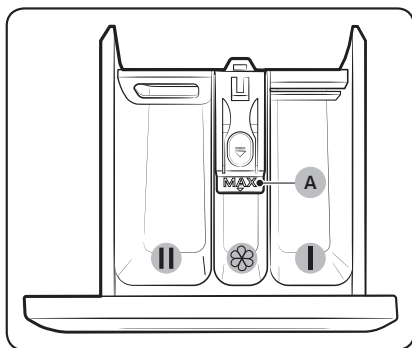
Program	Mosószer			Hőm. (°C)
	Univerzális	Kímélő és gyapjú	Speciális	
ECO 40-60 ☁	●	-	-	40
COTTON (PAMUT) ☁	●	-	-	Hideg ~ 90
SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) △	●	-	-	Hideg ~ 60
15' QUICK WASH (15' GYORSMOSÁS) 15' ☁	●	-	-	Hideg ~ 30
MIXED LOAD (VEGYES TÖLTET) ☁	●	-	-	Hideg ~ 40
OUTDOOR (KÜLTÉRI) ☁	●			Hideg ~ 40
WOOL/DELICATES (GYAPJÚ/KÍMÉLŐ) ☁	-	▲	▲	Hideg ~ 40
COLOURS (SZÍNES) ☁	●	-	-	Hideg ~ 40
HYGIENE STEAM (HIGIÉNIAI GŐZÖLÉS) ☁	●	-	-	40-90

Az ECO 40-60 ☁ program kivételével a programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

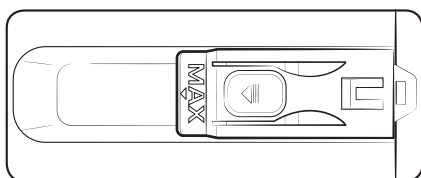
# Kezdés előtt

## A mosószér-adagoló rekeszre vonatkozó utasítások

A mosógépben háromrekeszes adagoló található: a bal oldali rekesz a főmosáshoz, a jobb oldali rekesz az előmosáshoz tartozik, míg a középső rekesz az öblítőszer elhelyezésére szolgál.



- 01** **I** Az előmosás rekesze: Előmosáshoz használatos mosószert vagy keményítőt önthet bele.
- 02** **II** A főmosás rekesze: Főmosáshoz használatos mosószert, vizlágyítót, áztató mosószert, fehérítőt és/vagy feltöltőadagolót önthet bele.
- 03** **III** Öblítőadagoló rekesz: További adalékokat, például textilöblítőt önthet bele. Ne lépje túl a maximális töltést jelző vonalat (A).



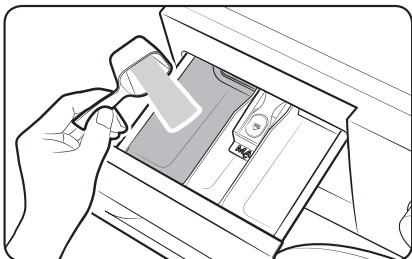
### **MEGJEGYZÉS**

Az öblítőadagoló tényleges megjelenése modellenként eltérő lehet.

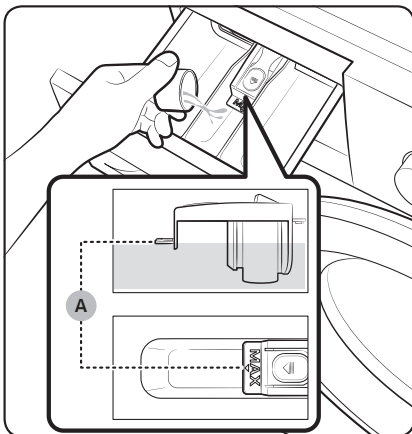
### **⚠ VIGYÁZAT!**

- A mosógép működése közben ne nyissa ki a mosószér-adagoló rekeszt.
- Ne használja az alábbi típusú mosószereket:
  - Tabletta és kapszula típusú mosószerek
  - Labda és háló típusú mosószerek
- A rekesz eltömődésének elkerülése érdekében a koncentrált vagy magasan dúsított szereket (textilöblítőket és mosószereket) alkalmazás előtt vízzel hígítsa fel.
- A Késleltetett befejezés beállítás esetén ne adagoljon mosószert közvetlenül a dobba. Ellenkező esetben a mosnivaló elszíneződhet. A Késleltetett befejezés beállítás esetén használja a mosószér-adagoló rekeszt.

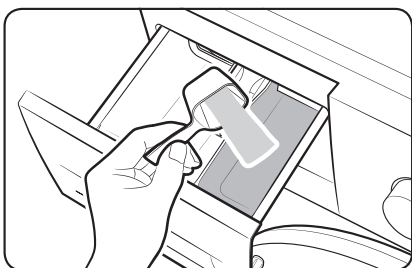
## Mosószer-ek beöntése a mosószer-adagoló rekeszbe



1. Nyissa ki a mosószer-adagoló rekeszt.
2. Öntsön be a mosószerből a gyártó által előírt vagy javasolt mennyiséget a **II** főmosás rekeszébe.

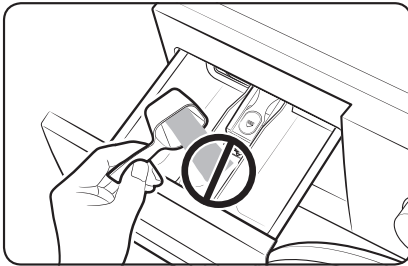


3. Öntsön öblítőszeret az **III** öblítőadagoló rekeszbe. Ne lépje túl a maximális töltést jelző vonalat (A). Az öblítő az utolsó öblítés során kerül a mosásba.



4. Ha előmosást is szeretne végezni, öntsön be az előmosószerből a gyártó által előírt vagy javasolt mennyiséget az **I** előmosás rekeszébe.
5. Csukja be a mosószer-adagolót.

# Kezdés előtt

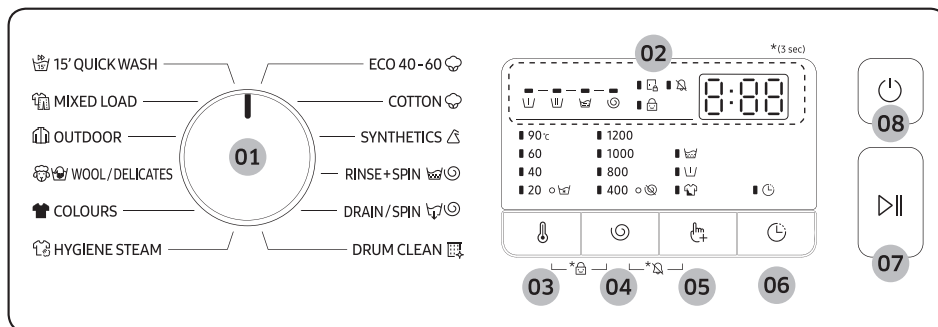


## ⚠ VIGYÁZAT!

- Ne tegyen mosóport a folyékonymosószer-adagolóba.
- A koncentrált textilöblítőt csak alkalmazás előtt vízzel hígítsa fel.
- Az öblítőadagoló rekeszbe ne öntsön főmosáshoz használt mosószeret!
- Ne használjon túl sok mosószeret. Ez ronthatja a mosás hatékonyságát.
- A dob tisztításához ne használjon tisztítószereket. A dobban maradt vegyi anyagok rontják a mosási teljesítményt.

# Használat

## Kezelőpanel



01 Programválasztó	Válasszon egy programot a tárcsával.
02 Kijelző	A kijelzőn megjelennek az aktuálisan futó programra vonatkozó adatok, a becsült hátralévő idő, illetve probléma felmerülése esetén a vonatkozó információkód.
03 Hőm.	Megnyomásával módosíthatja az aktuális programra vonatkozó vízhőmérsékletet. Az elérhető hőmérséklet-tartomány a programtól függ. A kiválasztott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn.
04 Centrifuga	Megnyomásával módosíthatja az aktuális programban érvényes centrifugálási sebességet. Az elérhető centrifuga-fordulatszám a programtól függ. A kiválasztott centrifuga-fordulatszám megjelenik a kijelzőn.
05 Opciók	A megnyomásával a jobb mosási eredmény érdekében különböző lehetőségeket adhat hozzá a kiválasztott programhoz, például Előmosás, Pluszöblítés és Erős mosás. <b>MEGJEGYZÉS</b> További lehetőségek hozzáadása esetén a mosási idő megnőhet.
06 Késleltetett befejezés	A Késleltetett befejezés gomb többszöri megnyomásával végighaladhat a Késleltetett befejezés lehetséges időpontjain (3–24 óra, egyórás lépésközzel).
07 Indítás/Szünet	Nyomja meg a program elindításához vagy szüneteltetéséhez. A program indításához nyomja meg egyszer a gombot. A működés szüneteltetéséhez nyomja meg ismét a gombot. Módosíthatja a programbeállításokat és az opciókat. A szüneteltetett művelet folytatásához nyomja meg ismét a gombot.

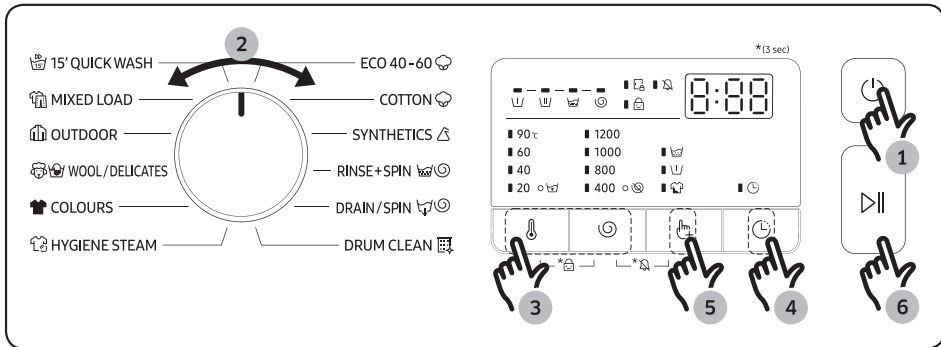
# Használat




## 08 Be-/kikapcsolás

A megnyomásával be- és kikapcsolhatja a mosógépet.  
Ha a bekapcsolása után 10 percig nem használja a mosógépet, az automatikusan kikapcsol.



\*(3 sec) (3 mp.): 3 másodpercig tartsa lenyomva.

## Az indítás egyszerű lépései



1. Kapcsolja be a mosógépet a Be-/kikapcsolás  gombot megnyomva.
2. A Programválasztó elforgatásával válassza ki a programot.
3. Módosítsa megfelelően a programbeállításokat (Hőm. és Centrifuga).
4. Állítsa be a Késlettetett befejezés értékét, ha azt szeretné, hogy a mosóprogram a kívánt időpontban fejeződjön be.
5. Amennyiben kiegészítő lehetőségeket szeretne hozzáadni a kiválasztott programhoz, nyomja meg az Opciók  gombot.
6. Nyomja meg a Indítás/Szünet  gombot.









### Program módosítása működés közben

1. A program leállításához nyomja meg a Indítás/Szünet  gombot.
2. Válasszon ki egy másik programot.
3. Az új program elindításához nyomja meg ismét a Indítás/Szünet  gombot.







## Programok áttekintése

### Normál programok

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
15' QUICK WASH (15' GYORSMOSÁS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Max. 2,0 kg-nyi, enyhén szennyezett ruhához, amelyekre sürgősen szükség van.</li> </ul>	2
MIXED LOAD (VEGYES TÖLTET) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pamut és műszálas ruhaneműt tartalmazó vegyes töltet.</li> </ul>	6
OUTDOOR (KÜLTÉRI) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szabadtéri sportokhoz használt öltözetekhez, például síruhákhoz, illetve funkcionális anyagokból (pl. spandex, sztreccs és mikroszál) készült sportruhákhoz.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES (GYAPJÚ/KÍMÉLŐ)  	<ul style="list-style-type: none"> <li>A gyapjú program finom keverő és áztató műveleteket tartalmaz, így a gyapjúsálak nem mennek össze és nem deformálódnak el.</li> <li>Természetes mosószer használata javasolt.</li> </ul>	2
COLOURS (SZÍNES) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sötét színű pamut, műszálas vagy kevert anyagokhoz.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM (HIGIÉNIAI GŐZÖLÉS) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pamut és lenvászon anyagok, amelyek közvetlenül érintkeznek a bőrrel, pl. alsóneműk.</li> <li>Az optimális higiéniai eredmény érdekében válasszon 60 °C-os vagy magasabb hőfokot.</li> <li>A gőzprogramok között allergiakezelő és baktériumpusztító (sterilizáló) programok is vannak.</li> </ul>	6
ECO 40-60 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Átlagosan szennyezett pamut ruhaneműk tisztításához, amelyek 40 °C-on vagy 60 °C-on együtt, ugyanazon programmal moshatók. Ez a program az EU Ecodesign irányelvvel összhangban használható.</li> <li>Ez a program van beállítva alapértelmezettként.</li> </ul>	6
COTTON (PAMUT) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alacsonyabb áramfogyasztású, optimalizált teljesítményt nyújtó program pamutszövetek, ágyneműk, terítők, alsóneműk, törölközők és ingek mosásához.</li> <li>Enyhén szennyezett pamut ruhaneműk tisztításához 20 °C névleges hőmérsékleten.</li> </ul>	6

# Használat




Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Poliészterből (diolén, trevira), poliamidból (perlon, nylon) és hasonló anyagokból készült blúzok és ingek mosásához.</li></ul>	3
RINSE+SPIN (ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>A mosógép a textilöblítő alkalmazását követően egy további öblítési műveletet végez.</li></ul>	6
DRAIN/SPIN (ÜRÍTÉS/CENTRIFUGA) 	<ul style="list-style-type: none"><li>Egy további centrifugálási művelet révén hatékonyan távolítja el a nedvességet a ruhákból.</li></ul>	6
DRUM CLEAN (DOBTISZTÍTÁS) 	<ul style="list-style-type: none"><li>A szennyeződés és baktériumok eltávolításával tisztítja a dobot.</li><li>Kizárólag üres dob mellett alkalmazható.</li><li>A dob tisztításához ne használjon tisztítószereket.</li></ul>	-

## MEGJEGYZÉS


- A háztartási mosógép vagy a háztartási mosó-szárítógép a gyártó által az adott programhoz igazodó mennyiségű ruhaneművel való feltöltése hozzájárul az energia- és vízmegtakarításhoz.
- A zajt és a fennmaradó nedvességtartalmat befolyásolja a centrifugálás sebessége: minél nagyobb sebességgel centrifugál, annál nagyobb a zaj, és annál alacsonyabb lesz a ruhanemű nedvességtartalma.
- Energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok általánosságban véve azok, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

## Késleltetett befejezés

Beállíthatja, hogy a mosógép automatikusan egy későbbi időpontban végezze el a mosást; a késleltetési idő 3–24 óra lehet (egyórás lépésekben növelve az időt). A kijelzett óra a mosási ciklus befejezésének időpontját jelzi.

1. Válasszon ki egy programot. Ezt követően adja meg igény szerint a program beállításait.
2. Nyomkodja addig a **Késleltetett befejezés**  gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt idő.
3. Nyomja meg a **Indítás/Szünet**  gombot.  
Megjelenik a megfelelő jelzés a járó órával.
4. A **Késleltetett befejezés**  funkció kikapcsolásához indítsa újra a mosógépet a **Be-/kikapcsolás** gombot megnyomva.

### Való életből vett példa



Azt szeretné beállítani, hogy egy kétórás program a beállítás időpontjától számított 3 óra múlva fejeződjön be. Ehhez be kell kapcsolnia a Késleltetett befejezés funkciót 3 órás beállítással a választott programhoz, majd 14:00 órakor meg kell nyomnia a **Indítás/Szünet**  gombot. Mi fog történni? A mosógép 15:00 órakor indítja el a mosást, mely 17:00 órakor fog véget érni. Alább láthatja a példára vonatkozó idővonalat.



## Beállítások

### Gyermekzár




A gyermekek okozta balesetek megelőzése érdekében a Gyermekzár funkció az összes gombot lezárja a **Be-/kikapcsolás**  gomb kivételével.

- A Gyermekzár funkció be- és kikapcsolásához nyomja le egyszerre a **Hőm.**  és a **Centrifuga**  gombot 3 másodpercig.

Ha a Gyermekzár be van kapcsolva, a jelzőfény  világít.

### Figyelmeztetés ki

A programválasztó és az összes gomb hangja be- és kikapcsolható.

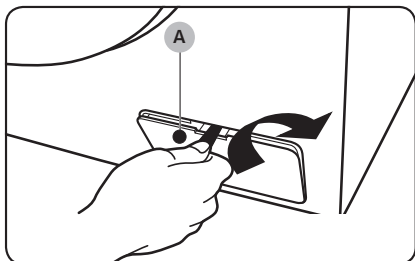
- A hangjelzés kikapcsolásához nyomja le egyszerre a **Centrifuga**  és az **Opciók**  gombot 3 másodpercig. Ha a hangjelzés ki van kapcsolva, a  jelzőfény világít.

# Karbantartás

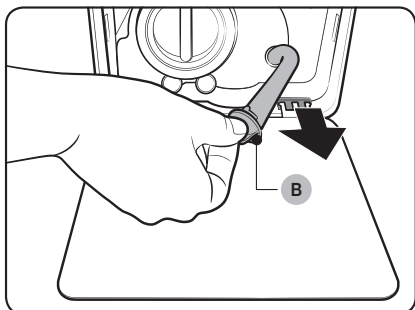
A mosógép tisztán tartásával elkerülhető a teljesítmény csökkenése és meghosszabbítható a készülék élettartama.

## Biztonsági leeresztés

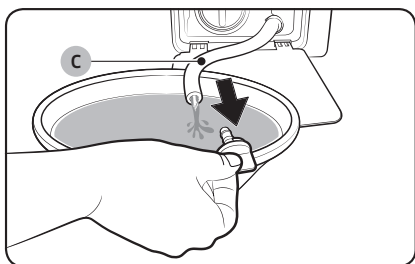
Áramszünet esetén erressze le a dobben lévő vizet, mielőtt kivenné a mosnivalót a gépből.



1. Kapcsolja ki, majd válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
2. Nyissa fel a **szűrő fedelét (A)** az ábrán látható irányban.



3. Helyezzen egy üres, nagy űrtartalmú edényt a fedél közelébe, majd húzza oda az edényhez a biztonsági kifolyócsövet, és közben tartsa kézben a csősapkát (B).



4. Nyissa fel a csősapkát, és a **biztonsági kifolyócső (C)** segítségével engedje le a vizet az edénybe.
5. Ha végzett a leengedéssel, zárja le a csősapkát, majd helyezze vissza a csövet. Végül zárja vissza a szűrő fedelét.

### MEGJEGYZÉS

Nagy űrtartalmú edényt használjon, mivel a dobben több víz lehet, mint gondolná.

---

## Tisztítás

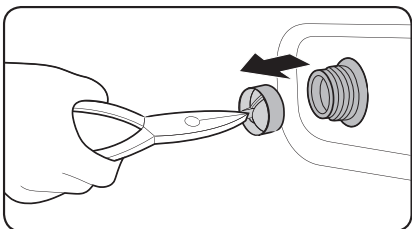
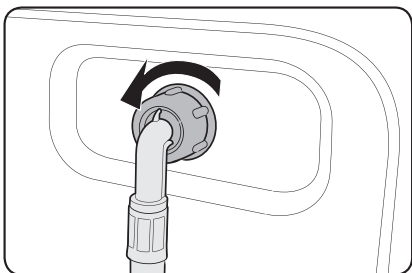
---

### A mosógép felületei

Karcmentes háztartási tisztítószerrel átitatott puha rongyot használjon. Ne permetezzen vizet a mosógépre.

### Szitaszűrő

Évente egy-két alkalommal tisztítsa meg a víztömlő szitaszűrőjét.



1. Kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Lazítsa meg és válassza le a mosógép hátulján lévő víztömlőt. Egy ronggyal tekerje körbe a tömlőt, hogy a víz ne ömölhessen ki.
4. Egy csipesz segítségével húzza ki a szitaszűrőt a bemeneti szelepből.
5. Merítse vízbe a szitaszűrőt, úgy, hogy a menetes csatlakozó is víz alá kerüljön.
6. Tegye a szitaszűrőt árnyékos helyre, és várja meg, amíg tökéletesen megszárad.
7. Helyezze vissza a szitaszűrőt a bemeneti szelepbe, majd csatlakoztassa vissza a víztömlőt a bemeneti szelepre.
8. Nyissa ki a vízcsapot.

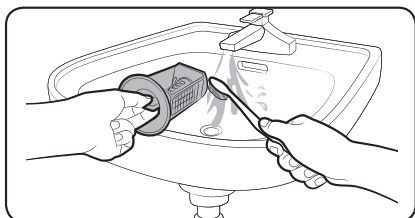
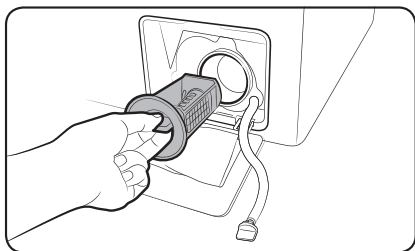
### MEGJEGYZÉS

A szitaszűrő eltömődése esetén a „4C” információkód jelenik meg a kijelzőn.

# Karbantartás

## Törmelékiszűrő

Évente 5–6 alkalommal javasolt kitisztítani a törmelékiszűrőt az eltömődés elkerülése érdekében.



1. Kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.
2. Eressze le a dobban maradó vizet. Lásd: „Biztonsági leeresztés”.
3. Nyissa fel a szűrő fedelét (A).
4. Fordítsa el balra a törmelékiszűrő gombját, majd eressze le a fennmaradó vizet.
5. Puha kefével tisztítsa meg a törmelékiszűrőt. Ellenőrizze, hogy az ürítoszivattyú szűrőben lévő hajtócsavarja nincs-e eltömődve.
6. Helyezze vissza a törmelékiszűrőt, majd fordítsa jobbra a szűrő gombját.

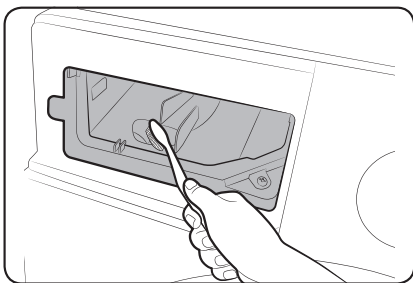
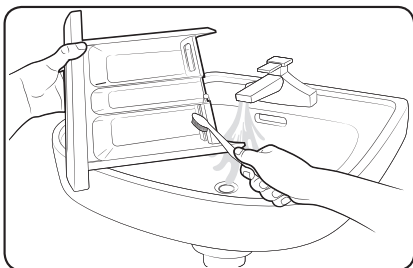
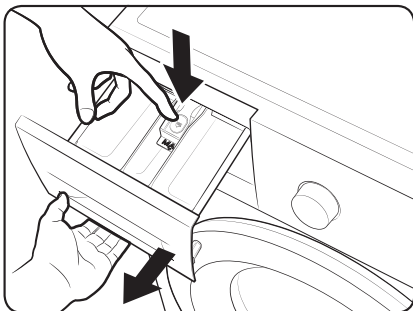
### MEGJEGYZÉS

A törmelékiszűrő eltömődése esetén az „5C” információs kód jelenik meg a kijelzőn.

### VIGYÁZAT!

- A szűrő tisztítása után ellenőrizze, hogy a szűrő gombja megfelelően lezáródott-e. Ellenkező esetben szivárgás veszélye léphet fel.
- A szűrő tisztítása után ellenőrizze, hogy a szűrőt megfelelően helyezte-e vissza. Ellenkező esetben működési hiba vagy szivárgás léphet fel.

## Mosószer-adagoló rekesz



1. Tartsa lenyomva a rekesz belső részén található **kioldókart**, és közben csúszassa ki a rekeszt.
2. Távolítsa el a **folyékonymosószer-tárolót** a rekeszből.

3. Egy puha kefével, vízben tisztítsa meg a rekesz részeit.

4. Tisztítsa meg a mosószerrekesz helyét üvegmosó kefével a mosószermaradványok és a vízkő eltávolítása érdekében.
5. Tegye vissza a **folyékonymosószer-tárolót** a rekeszbe.
6. Csúsztassa be a mosószer-adagoló rekeszt annak lezárásához.

### MEGJEGYZÉS

A mosógép belsejében maradó mosószer eltávolításához futtassa le az üres dob mellett a **RINSE+SPIN (ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA)** programot.

# Karbantartás

---

## Helyreállítás fagyás esetén

---

0 °C alatti hőmérséklet esetén a mosógép befagyhat.

1. Kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki a tápkábelt a fali aljzattól.
2. A víztömlő kilazításához öntsön meleg vizet a csapra.
3. Szerelje le el a víztömlőt, és áztassa meleg vízben.
4. Öntsön meleg vizet a dobba, és hagyja állni benne körülbelül 10 percig.
5. Csatlakoztassa vissza a víztömlőt a vízcsaphoz.




### MEGJEGYZÉS

Ha a mosógép továbbra sem működik megfelelően, ismételje meg addig a fenti lépéseket, amíg be nem áll a normál működés.

## Karbantartás hosszabb ideig tartó inaktivitás esetére

---

Ha lehetséges, ne hagyja hosszabb ideig használatlanul a mosógépet. Amennyiben mégis így kell tennie, eressze le a vizet a mosógépből, és húzza ki a tápkábelt a hálózattól.

1. A Programválasztó gomb elforgatásával válassza ki a RINSE+SPIN (ÖBLÍTÉS + CENTRIFUGA)   programot.
2. Ürítse ki a dobot, majd nyomja meg a Indítás/Szünet  gombot.
3. A program befejezését követően zárja el a vízcsapot, majd válassza le a víztömlőt.
4. Kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki a tápkábelt a fali aljzattól.
5. Nyissa ki az ajtót, hogy a levegő szabadon áramolhasson a dobban.



# Hibaelhárítás

## Ellenőrzési pontok

Amennyiben probléma merül fel a mosógéppel kapcsolatban, először tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Probléma	Teendő
A berendezés nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik-e az elektromos hálózathoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap ki van-e nyitva.</li><li>• A mosógép elindításához nyomja meg vagy érintse meg a Indítás/Szünet gombot.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a gyermekzár nincs-e aktiválva.</li><li>• Mielőtt a mosógép elkezdené feltölteni a rendszert, egy sor kattogó hangot ad ki. Így ellenőrzi az ajtózárat, és elvégez egy gyors leeresztést.</li><li>• Ellenőrizze a biztosítékokat vagy kapcsolja vissza az áramkör-megszakítót.</li></ul>
A vízellátás nem elegendő, vagy nincs vízellátás.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Teljesen nyissa ki a vízcsapot.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e befagyva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e megcsavarodva vagy eltömődve.</li><li>• Ellenőrizze, hogy elegendő-e a víznyomás.</li></ul>
Egy program után mosószermaradvány található a mosószeres rekeszben.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a gép megfelelő víznyomással működik-e.</li><li>• Ügyeljen arra, hogy a betöltött mosószer a mosószer-adagoló középső rekeszébe kerüljön.</li><li>• Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be az öblítősapkát.</li><li>• Ha mosóport használ, bizonyosodjon meg arról, hogy a mosószerválasztó a felső állásban van-e.</li><li>• Távolítsa el az öblítősapkát és tisztítsa ki a mosószer-adagolót.</li></ul>
A berendezés hangos vagy túlzottan rázkódik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a mosógép vízszintes, szilárd, nem csúszós felületen áll-e. Ha a padló nem vízszintes, használja a szintező lábakat a mosógép magasságának beállítására.</li><li>• Bizonyosodjon meg róla, hogy a szállítási csavarokat eltávolította-e.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá más tárgyakhoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyenletesen van-e elosztva.</li><li>• A normál működés során a motor zajt adhat ki.</li><li>• Overallkok és fémmel díszített ruhaneműk zajt kelthetnek a mosás folyamán. Ez normális jelenség.</li><li>• A fémtárgyak (például az aprópénz) zajt kelthetnek. Mosás után ezeket a tárgyakat távolítsa el a dobból vagy a szűrőből.</li></ul>

# Hibaelhárítás

Probléma	Teendő
A berendezés nem ereszti le a vizet és/vagy nem centrifugál.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő egészen az ürítőrendszerig egyenesen fut-e. Ha dugulást észlel az ürítőrendszerben, lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a törmelékszűrő nincs-e eltömődve.</li> <li>Csukja be az ajtót, és nyomja meg vagy érintse meg a <b>Indítás/Szünet</b> gombot. Az Ön biztonsága érdekében a mosógép dobja mindaddig nem kezd el rázkódni és forogni, amíg be nem csukja az ajtót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nem fagyott-e be vagy nincs-e eltömődve.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő csatlakozik-e az ürítőrendszerhez, illetve, hogy az ürítőrendszer nincs-e eltömődve.</li> <li>Ha a mosógép tápellátása nem megfelelő, a berendezés átmenetileg nem fogja leereszteni a vizet, illetve nem fog centrifugálni. Amint helyreáll a tápellátása, megfelelően fog működni.</li> </ul>
A centrifugálás nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a ruhanemű egyenletesen oszlik-e el.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosógép egyenletes, sík felületen áll-e.</li> <li>Rendezze át a töltetet. Ha csak egy ruhadarabot, például egy fürdőköpenyt vagy egy farmert kíván kimosni, előfordulhat, hogy a centrifugálás végső eredménye nem elégséges, és a kijelzőn az „Ub” üzenet jelenik meg.</li> </ul>
A mosógép ajtaját nem lehet kinyitni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A mosógép megállításához nyomja meg vagy érintse meg a <b>Indítás/Szünet</b> gombot. Az ajtó zármechanizmusának feloldása némi időt vehet igénybe.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosógép az összes vizet leeresztette-e a dobból.</li> <li>Ha víz maradt a dobban, az ajtó nem nyitható. Manuálisan eressze le a vizet a dobból és nyissa ki az ajtót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtózár jelzőfénye kialudt-e. Ha a mosógép leeresztette a vizet, az ajtózár jelzőfénye kialszik.</li> </ul>
A berendezés túlzottan habzik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bizonyosodjon meg róla, hogy megfelelően használta-e az ajánlott mosószert.</li> <li>Használjon nagy hatékonyságú (high efficiency, HE) mosószert a túlhabszás elkerülése érdekében.</li> <li>Lágy víz, kis ruhatöltet vagy enyhe szennyeződés esetén használjon kevesebb mosószert.</li> <li>Nem nagy hatékonyságú mosószert használata nem ajánlott.</li> </ul>
Nem lehet több mosószert hozzáadni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a visszamaradó mosószert- és öblítómarmaradványok nincsenek-e a meghatározott szint felett.</li> </ul>

Probléma	Teendő
A gép leáll.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dugja be a tápkábelt egy működő fali aljzatba.</li> <li>Ellenőrizze a biztosítékot vagy kapcsolja vissza az áramkör-megszakítót.</li> <li>Csukja be az ajtót és nyomja meg a <b>Indítás/Szünet</b> gombot a mosógép elindításához.</li> </ul> <p>Az Ön biztonsága érdekében a mosógép dobja mindaddig nem kezd el rázkódni és forogni, amíg be nem csukja az ajtót.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mielőtt a mosógép elkezdene feltölteni a rendszert, egy sor kattogó hangot ad ki. Így ellenőrzi az ajtózárat, és elvégze egy gyors leeresztést.</li> <li>Szünet vagy áztatási ciklus a program közben is előfordulhat. Várjon egy kicsit, elképzelhető, hogy a mosógép elindul.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a vízellátó tömlő szitaszűrője, mely a vízcsap végénél található. Rendszeres időközönként tisztítsa ki a szitaszűrőt.</li> <li>Ha a mosógép tápellátása nem megfelelő, a berendezés átmenetileg nem fogja leeresztetni a vizet, illetve nem fog centrifugálni. Amint helyreáll a tápellátása, megfelelően fog működni.</li> </ul>
Rossz hőmérsékletű vízzel tölti fel a rendszert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyissa ki teljesen mindkét csapot.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a hőfok kiválasztása megfelelő-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a tömlők a megfelelő csapokhoz csatlakoznak-e. Töltse fel a tömlőket.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a vízmelegítőt úgy állította-e be, hogy az legalább 49 °C hőmérsékletű meleg vizet biztosítson a csapokban. Szintén ellenőrizze a vízmelegítő kapacitását és feltöltődési idejét.</li> <li>Válassza le a tömlőket és tisztítsa ki a szitaszűrőket. Eltömődhetett a szitaszűrő.</li> <li>Mialatt a mosógép vízzel tölti fel a rendszert, a víz hőmérséklete változhat, ahogy az automatikus hőmérséklet-szabályozó funkció ellenőrzi a bejövő víz hőmérsékletét. Ez normális jelenség.</li> <li>Mialatt a mosógép vízzel tölti fel a rendszert, azt tapasztalhatja, hogy az adagolón csak meleg és/vagy hideg víz áramlik keresztül, amikor hideg vagy meleg hőfokot választott ki.</li> </ul> <p>Ez normális jelenség az automatikus hőmérséklet-vezérlő funkció működése miatt, amely megállapítja a víz hőmérsékletét.</p>
A program végén a töltet vizes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon Nagy vagy Extra nagy fordulatszámú centrifugálást.</li> <li>Használjon nagy hatékonyságú (high efficiency, HE) mosószert a túlbabzás csökkentése érdekében.</li> <li>A töltet túl kicsi. Kis töltetek (egy vagy két ruhadarab) esetén az eloszlás egyenetlen lehet, ami kevésbé hatékony centrifugálást eredményez.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e megcsavarodva vagy eltömődve.</li> </ul>

# Hibaelhárítás

Probléma	Teendő
Víz szivárog a berendezésből.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva.</li><li>• Bizonyosodjon meg róla, hogy minden tömlőcsatlakozás szorosan meg van-e húzva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő vége megfelelően illeszkedik-e az ürítőrendszerhez, illetve, hogy rögzítése megfelelő-e.</li><li>• Ne töltse túl a mosógépet.</li><li>• Használjon nagy hatékonyságú (high efficiency, HE) mosószert a túlhabzás elkerülése érdekében.</li></ul>
A berendezésből kellemetlen szag árad.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A hab megülhet a berendezés mélyedéseiben és kellemetlen szagot árasztat.</li><li>• Bizonyos időközönként futtasson le egy tisztító programot a berendezés fertőtlenítése céljából.</li><li>• Tisztítsa meg az ajtó tömítését.</li><li>• A programok befejeződését követően szárítsa ki a mosógép belsejét.</li></ul>
Nincsenek buborékok (kizárólag az ecobubble™ típusok esetében).	<ul style="list-style-type: none"><li>• A túlzott ruhatöltet akadályozhatja a buborékképződést.</li><li>• A túlzottan szennyezett ruhanemű akadályozhatja a buborékképződést.</li></ul>

Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szervizközpontoz. A szervizközpont telefonszáma megtalálható a termékhez csatolt címkén.

## Információkódok

Ha a mosógép nem működik, információkód jelenhet meg a kijelzőn. Tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Kód	Teendő
4C	<b>Nincs vízellátás.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap ki van-e nyitva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsövek nincsenek-e eltömődve.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap nincs-e elfagyva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a mosógép vízellátása megfelelő nyomású-e.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a hideg-, illetve melegvíz-csap megfelelően csatlakozik-e a berendezéshez.</li><li>• Ha szükséges, tisztítsa ki a szitaszűrőt (esetleg el lehet tömődve).</li></ul>
5C	<b>A víz nem ereszti le a berendezés.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nem fagyott-e be vagy nincs-e eltömődve.</li><li>• A csatlakozási típustól függően ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő megfelelő pozícióban áll-e.</li><li>• Ha eltömődött, tisztítsa ki a törmelékiszűrőt.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő egészen az ürítőrendszerig egyenesen fut-e.</li><li>• Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
dC	<b>A mosógép nyitott ajtó mellett történő működtetése.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy nem szorult-e ruha az ajtóba.</li></ul>
dC1	<b>Az ajtó nem zárható.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva.</li><li>• Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újból a mosógépet.</li><li>• Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
0C	<b>A víz elérte a túlfolyó szintjét.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Centrifugálás után indítsa újra.</li><li>• Ha az információkód továbbra is látható a kijelzőn, lépjen kapcsolatba a helyi Samsung szervizközponttal.</li></ul>
LC	<b>Ellenőrizze a kifolyótömlőt.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő vége nem fekszik-e a földön.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e eltömődve.</li><li>• Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
3C	<b>Ellenőrizze a motor működését.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Próbálja újraindítani a programot.</li><li>• Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>

# Hibaelhárítás

---


























Kód	Teendő
TC1	Ellenőrizze vízmelegítő hőmérséklet-érzékelőjét. <ul style="list-style-type: none"><li>Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
HC	Magas hőmérsékletű fűtőelem ellenőrzése <ul style="list-style-type: none"><li>Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
1C	A vízszintérzékelő nem működik megfelelően. <ul style="list-style-type: none"><li>Kapcsolja ki a berendezést, majd indítsa újra a programot.</li><li>Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
AC	Ellenőrizze a kommunikációt a fő- és al-NYÁK-ok között. <ul style="list-style-type: none"><li>Kapcsolja ki a berendezést, majd indítsa újra a programot.</li><li>Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>
AC6	Az inverter kommunikációjának ellenőrzése <ul style="list-style-type: none"><li>Ha az információkód továbbra is aktív, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.</li></ul>

Ha valamelyik információkód gyakran feltűnik a kijelzőn, lépjen kapcsolatba a helyi Samsung szervizközponttal.

# Műszaki jellemzők

## Anyagkezelési táblázat

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. Az anyagkezelési címkék négy szimbólumot tartalmaznak a következő sorrendben: mosás, fehérítés, szárítás és vasalás (szükség esetén vegytisztítás). A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a hazai és külföldi ruházati gyártók termékeinél. A ruházati cikkek megóvása, illetve a mosással kapcsolatos problémák kiküszöbölése érdekében tartsa be az anyagkezelési címkéken található utasításokat.

	Ellenálló anyag		Nem vasalható
	Finom anyag		Bármilyen oldószerrel vegytisztítható
	95 °C-on mosható		Vegyileg tisztítható
	60 °C-on mosható		Csak vegyileg tisztítható, perkloriddal, öngyújtóbenzinnel, etanollal vagy R113 tisztítószerezrel
	40 °C-on mosható		Csak vegyileg tisztítható repülő-üzemanyaggal, etanollal vagy R113 tisztítószerezrel
	30 °C-on mosható		Vegytisztítással nem tisztítható
	Csak kézzel mosható		Kiterítve szárítandó
	Csak vegytisztítással tisztítható		Felakasztva szárítható
	Hideg vízben fehéríthető		Vállfára akasztva szárítandó
	Nem fehéríthető		Géppel szárítható normál hőmérsékleten
	Vasalás max. 200 °C-on		Géppel szárítható csökkentett hőmérsékleten
	Vasalás max. 150 °C-on		Nem szárítható szárítógépben
	Vasalás max. 100 °C-on		

# Műszaki jellemzők

---

## Környezetvédelem

---

- A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült. Ha le kívánja selejtezni a berendezést, kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. Vágja el a tápkábelt, hogy a berendezést ne lehessen áramforráshoz csatlakoztatni. Távolítsa el a berendezés ajtaját, hogy állatok és kisgyermek ne szorulhassanak bele.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási ciklus előtt csak akkor használjon folttisztító és fehérítő szert, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vizet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

## Pótalkatrész-garancia

---

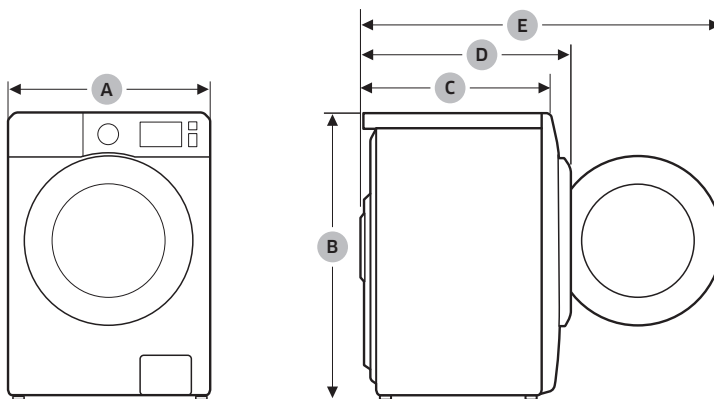
Garantáljuk, hogy a következő pótalkatrészek a modell piaci bevezetésétől számítva legalább 10 éven keresztül a gépszerelők és a felhasználók rendelkezésére fognak állni.

- Ajtó, zsanér és ajtótmítés, egyéb tömítések, ajtózárr, illetve műanyag kiegészítők, például mosószertartó rekeszek.
- A felsorolt alkatrészek az alábbi weblapon vásárolhatók meg.
  - <http://www.samsung.com/support>



## Műszaki adatlap

A „\*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig 0-9 vagy A-Z között változhat.



Típus		Előtöltős mosógép	
Típus megnevezése		WW60A312***	
Méretek	A (szélesség)	595 mm	
	B (magasság)	850 mm	
	C (hossz)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Víznyomás		0,05–1,0 MPa	
Nettó tömeg		55,0 kg	
Maximális töltési kapacitás		Mosás és centrifugálás	6,0 kg
Fogyasztás	Mosás és melegítés	220–240 V, 50 Hz	1800–2100 W
A centrifuga fordulatszáma		1200 f/perc	

### MEGJEGYZÉS

- A kiviteli és műszaki adatok a minőség javítása érdekében értesítés nélkül megváltozhatnak.
- Az energiafogyasztási címkén lévő specifikációk a következő program segítségével kerültek meghatározásra az EN 60456 szabvány szerint.
  - A program a COTTON (PAMUT) ☁ 60 °C és a COTTON (PAMUT) ☁ 40 °C.

# Műszaki jellemzők

## Tájékoztató jellegű információk (az (EU) 2019/2023 sz. irányelv szerint)

Modell	Program	Kapacitás (kg)	Program hossza (ÓÓ,PP)	Energiafogyasztás (kWh/program)	Vízfogyasztás (l/program)	Legnagyobb hőmérséklet (°C)	Maradék nedvességtartalom (%)	A centrifuga fordulatszáma (f/perc)
WW60A312***	ECO 40-60 ☁	6,0	198	1,242	57,8	37,8	53,9	1230
		3,0	156	0,852	37,4	30,4	51	1226
		1,5	156	0,536	30,6	23,7	52,7	1227
	COTTON (PAMUT) ☁ 20 °C	6,0	77	0,171	37,1	20,1	62,1	996
	COTTON (PAMUT) ☁ 60 °C	6,0	93	1,278	58,5	59,2	58,9	1223
	COTTON (PAMUT) ☁ 60 °C + INTENSIVE (ERŐS)	6,0	264	0,978	37,4	58,4	68,5	805
	SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) △ 40 °C	3,0	140	0,567	37,9	40,2	34,7	1006
	15' QUICK WASH (15' GYORSMOSÁS)	1,5	15	0,030	31,4	19,3	69,2	808

A táblázatban szereplő értékeket az IEC60456/EN60456 által meghatározott feltételek között mértük. A tényleges értékek a készülék használatától függően a fentiektől eltérőek lehetnek.

## EPREL-információk

A termék energiacímkezésére vonatkozóan további információval az energiacímke-köteles termékek európai adatbázisa (EPREL) szolgál, amely a [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****) címen érhető el.

A \*\*\*\*\* a termék EPREL-regisztrációs számát jelöli. A regisztrációs szám a termék energiacímkején található.

# Ügyfélszolgálat elérhetősége

## KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Ügyfélszolgálat elérhetősége

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (optata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

# Jegyzet

---

**SAMSUNG**

**CE**



# Washing Machine

---

User manual

WW60A312\*\*\*

---

**SAMSUNG**

# Contents

---

<b>Safety information</b>	<b>4</b>
What you need to know about the safety instructions	4
Important safety symbols	4
Important safety precautions	5
Critical installation warnings	7
Installation cautions	8
Critical usage warnings	9
Usage cautions	10
Critical cleaning warnings	13
Instructions about the WEEE	14
Ecodesign	14
<b>Installation</b>	<b>15</b>
What's included	15
Installation requirements	17
Step-by-step installation	19
<b>Before you start</b>	<b>29</b>
Initial settings	29
Laundry guidelines	29
Detergent recommendation	33
Detergent drawer guidelines	34
<b>Operations</b>	<b>37</b>
Control panel	37
Simple steps to start	38
Cycle overview	39
Settings	41
<b>Maintenance</b>	<b>42</b>
Emergency drain	42
Cleaning	43
Recovery from freezing	46
Care against an extended time of disuse	46



---

<b>Troubleshooting</b>	<b>47</b>
Checkpoints	47
Information codes	51
<b>Specifications</b>	<b>53</b>
Fabric care chart	53
Protecting the environment	54
Spare parts guarantee	54
Specification sheet	55
Indicative information (According to EU 2019/2023)	56
EPREL information	56
<b>Contact information</b>	<b>57</b>
QUESTIONS OR COMMENTS?	57

# Safety information

---

Congratulations on your new Samsung washing machine. This manual contains important information on the installation, use and care of your appliance. Please take some time to read this manual to take full advantage of your washing machine's many benefits and features.

## What you need to know about the safety instructions

---

Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance. Please store the manual in a safe location close to the appliance for future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.

Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating your washing machine.

Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your washing machine may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Important safety symbols

---

What the icons and signs in this user manual mean:

 **WARNING**

Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury, death and/or property damage.

 **CAUTION**

Hazards or unsafe practices that may result in personal injury and/or property damage.

 **NOTE**

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

---

These warning signs are here to prevent injury to yourself and others.

Please follow them explicitly.

After reading this manual, store it in a safe place for future reference.

Read all instructions before using the appliance.

As with any equipment that uses electricity and moving parts, potential hazards exist. To safely operate this appliance, familiarize yourself with its operation and exercise care when using it.

## Important safety precautions

---

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. **For use in Europe:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## Safety information

---

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.
6. For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.
7. **For use in Europe:** Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
8. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
9. This appliance is intended to be used in household only and it is not intended to be used such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

---

## Critical installation warnings

---

### WARNING

The installation of this appliance must be performed by a qualified technician or service company.

- Failure to do so may result in electric shock, fire, an explosion, problems with the product, or injury.

The appliance is heavy, therefore take care when lifting it.

Plug the power cord into a wall socket that meets local electrical specifications. Use the socket for this appliance only, and do not use an extension cord.

- Sharing a wall socket with other appliances using a power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Ensure that the power voltage, frequency, and current are the same as those of the product specifications. Failure to do so may result in electric shock or fire. Plug the power plug into the wall socket firmly.

Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.

- Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Plug the power plug into the wall socket so that the cord is running towards the floor.

- If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.

Keep all packaging materials out of the reach of children as these may be dangerous.

- If a child places a bag over its head, it may suffocate.

When the appliance, power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.

This appliance must be properly grounded.

Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

- This may result in electric shock, fire, an explosion, or problems with the product.
- Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly and make sure that it is in accordance with local and national regulations.

Do not install this appliance near a heater or any inflammable material.

Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, or in a location exposed to direct sunlight or water (rain drops).

Do not install this appliance in a location exposed to low temperatures.

- Frost may cause the tubes to burst.

Do not install this appliance in a location where gas may leak.

- This may result in electric shock or fire.

# Safety information

---

Do not use an electric transformer.

- This may result in electric shock or fire.

Do not use a damaged power plug, damaged power cord, or loose wall socket.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull or excessively bend the power cord.

Do not twist or tie the power cord.

Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull the power cord when unplugging the power plug.

- Unplug the power plug by holding the plug.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

This appliance should be positioned so that the power plug, the water supply taps, and the drain pipes are accessible.

Following the repair by a non-authorized service provider, self-repair or non-professional repair of the product, Samsung is not liable for any damage to the product, any injury or any other product safety issue caused by any attempt to repair the product which does not carefully follow these repair and maintenance instructions. Any damage to the product caused by an attempt to repair the product by any person other than a Samsung certified service provider will not be covered by the warranty.

## Installation cautions

---

### CAUTION

This appliance should be positioned in such a way that the power plug is easily accessible.

- Failure to do so may result in electric shock or fire due to electric leakage.

Install your appliance on a solid, level floor that can support its weight.

- Failure to do so may result in abnormal vibrations, movement, noise, or problems with the product.

---

## Critical usage warnings

---

### WARNING

If the appliance is flooded, turn off the water & power supplies immediately and contact your nearest service centre.

- Do not touch the power plug with wet hands.
- Failure to do so may result in electric shock.

If the appliance generates a strange noise, a burning smell, or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service centre.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug. Do not touch the appliance or power cord.

- Do not use a ventilating fan.
- A spark may result in an explosion or fire.

Remove the washing machine door lever before disposing the appliance.

- If trapped inside the appliance, children may suffocate to death.

Make sure to remove the packaging (sponge, styrofoam) attached to the bottom of the washing machine before using it.

Do not wash items contaminated with gasoline, kerosene, benzene, paint thinner, alcohol or other inflammable or explosive substances.

- This may result in electric shock, fire, or an explosion.

Do not open the washing machine door by force while it is operating (high-temperature washing/drying/spinning).

- Water flowing out of the washing machine may result in burns or cause the floor to be slippery. This may result in injury.
- Opening the door by force may result in damage to the product or injury.

Do not touch the power plug with wet hands.

- This may result in electric shock.

Do not turn the appliance off by unplugging the power cord while an operation is in progress.

- Plugging the power cord into the wall socket again may cause a spark and result in electric shock or fire.

Do not let children climb in or onto the appliance.

- This may result in electric shock, burns or injury.

Do not insert your hand or a metal object under the washing machine while it is operating.

- This may result in injury.

# Safety information

---

Do not unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out of the outlet.

- Damage to the power cord may cause a short-circuit, fire and/or electric shock.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.

- Do not use a fuse (such as copper, steel wire, etc.) other than a standard fuse.
- When the appliance needs to be repaired or reinstalled, contact your nearest service centre.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

If the water supply hose comes loose from the water tap and floods the appliance, unplug the power cord.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Unplug the power cord when the appliance is not being used for long periods of time or during a thunder or lightning storm.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

If any foreign substance enters into the appliance, unplug the power cord and contact your nearest Samsung Customer Service.

- This may result in electric shock or fire.

Do not let children (or pets) play in or on your washing machine. The washing machine door does not open easily from the inside and children may be seriously injured if trapped inside.

## Usage cautions

---

### CAUTION

When the washing machine is contaminated by a foreign substance such as detergent, dirt, food waste, etc., unplug the power cord and clean the washing machine using a damp, soft cloth.

- Failure to do so may result in discolouration, deformation, damage, or rust.

The front glass may be broken by a strong impact. Take care when using the washing machine.

- If the glass is broken, it may result in injury.

Open the water tap slowly after a long period of non-use, water supply failure, or when reconnecting the water supply hose.

- The air pressure in the water supply hose or the water pipe may damage a product part or result in a water leak.

If a draining error occurs during an operation, check if there is a draining problem.

- If the washing machine is used when it is flooded because of a draining problem, it may result in electric shock or fire.



---

Insert the laundry into the washing machine completely so that the laundry does not get caught in the door.

- If laundry gets caught in the door, it may result in damage to the laundry or the washing machine, or result in a water leak.

Turn the water supply off when the washing machine is not being used.

- Ensure that the screws on the water supply hose connector are properly tightened.

Ensure that the rubber seal and front door glass are not contaminated by a foreign substance (e.g. waste, thread, hair, etc.).

- If a foreign substance is caught in the door or the door is not completely closed, it may cause a water leak.

Open the water tap and check if the water supply hose connector is firmly tightened and that there is no water leak before using the appliance.

- If the screws on the water supply hose connector are loose, it may result in a water leak.

The product you have purchased is designed for domestic use only.

Using the product for business purposes qualifies as a product misuse. In this case, the product will not be covered by the standard warranty provided by Samsung and no responsibility can be attributed to Samsung for malfunctions or damages resulting from such misuse.

Do not stand on the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.

- This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.

- As well as being harmful to humans, this may result in electric shock, fire or problems with the appliance.

Do not place objects that generate electromagnetic fields near the washing machine.

- This may result in injury due to a malfunction.

Water drained during a high-temperature wash or drying cycle is hot. Do not touch the water.

- This may result in burns or injury.

Draining time may vary depending on the water temperature. If the water temperature is too high, the draining process starts after the water cools down.

Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing (\*) unless your appliance has a special cycle for washing these items.

# Safety information

---

(\*): Woollen bedding, rain covers, fishing vests, ski pants, sleeping bags, diaper covers, sweat suits, and bicycle, motor cycle and car covers, etc.

- Do not wash thick or hard mats even if the washing machine mark is on the care label. This may result in injury or damage to the washing machine, walls, floor, or clothing due to abnormal vibrations.
- Do not wash throw rugs or doormats with rubber backing. The rubber backing may come off and stick to inside the drum, and this may result in malfunction such as a drainage error.

Do not operate the washing machine when the detergent drawer is removed.

- This may result in electric shock or injury due to a water leak.

Do not touch the insides of the drum during or just after drying as it is hot.

- This may result in burns.

The door glass becomes hot during washing and drying. Therefore, do not touch the door glass.

Also, do not allow children to play around the washing machine or touch the door glass.

- This may result in burns.

Do not insert your hand into the detergent drawer.

- This may result in injury as your hand may be caught by the detergent input device.

Remove the liquid detergent guide (applicable models only) when using powdered detergent.

- If not, water may leak through the front of the detergent drawer.

Do not place any objects (such as shoes, food waste, animals) other than laundry into the washing machine.

- This may result in damage to the washing machine, or injury and death in the case of pets due to the abnormal vibrations.

Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knives, fingernails, etc.

- This may result in electric shock or injury.

Do not wash laundry contaminated by oils, creams or lotions usually found in skincare shops or massage clinics.

- This may cause the rubber seal to become deformed and result in a water leak.

Do not leave metal objects such as safety pins, hair pins or bleach in the drum for long periods of time.

- This may cause the drum to rust.
- If rust starts appearing on the surface of the drum, apply a (neutral) cleansing agent to the surface and use a sponge to clean it. Never use a metal brush.

Do not use dry cleaning detergent directly and do not wash, rinse, or spin laundry contaminated by dry cleaning detergent.

- This may result in spontaneous combustion or ignition due to the heat from the oxidation of the oil.

Do not use water from water cooling/heating devices.

- This may result in problems with the washing machine.

---

Do not use natural hand-washing soap for the washing machine.

- If it hardens and accumulates inside the washing machine, it may result in problems with the product, discolouration, rust, or bad odours.

Place socks and brassieres in a washing net and wash them with the other laundry.

Do not wash large laundry items such as bedding in the washing net.

- Failure to do so may result in injury due to abnormal vibrations.

Do not use hardened detergent.

- If it accumulates inside the washing machine, it may result in a water leak.

Make sure that the pockets of all the clothing items to be washed are empty.

- Hard, sharp objects such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Do not wash clothing with large buckles, buttons or other heavy metal objects.

Sort the laundry by colour on the basis of its colorfastness and select the recommended cycle, water temperature and additional functions.

- This may result in discolouration or fabric damage.

Take care that children's fingers are not caught in the door when you close it.

- Failure to do so may result in injury.

To prevent odours and mould, leave the door open after a wash cycle to allow the drum to dry.

To prevent limescale build up, leave the detergent drawer open after a wash cycle and dry inside it.

## Critical cleaning warnings

---

### **WARNING**

Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.

Do not use a strong acidic cleaning agent.

Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance.

- This may result in discolouration, deformation, damage, electric shock or fire.

Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.

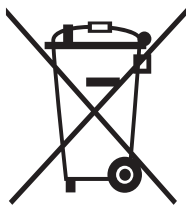
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

# Safety information

---

## Instructions about the WEEE

---



### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE or Batteries, visit our sustainability page available via [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Ecodesign

---

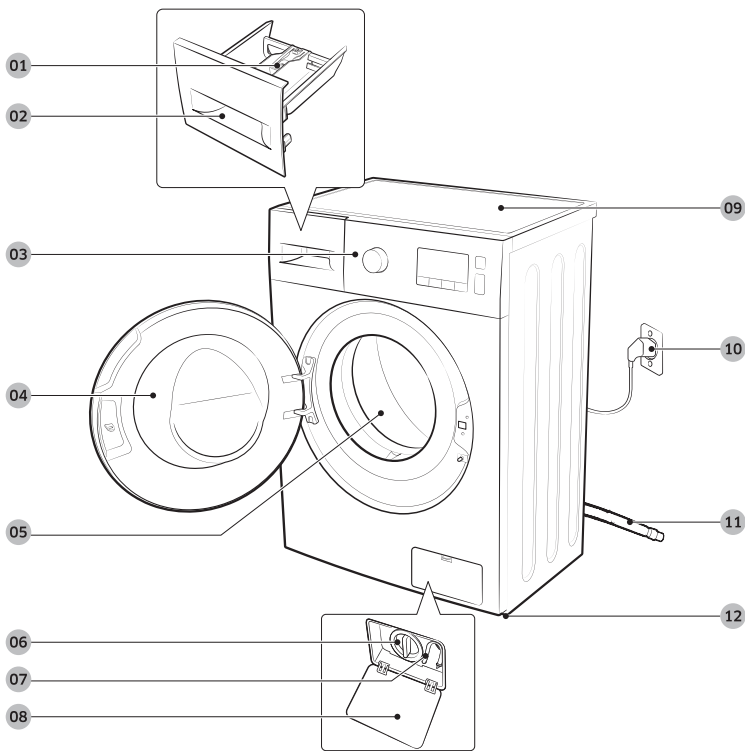
For detailed instructions on installation and cleaning of the washing machine and ecodesign information (according to (EU)2019/2023), visit the Samsung website (<http://www.samsung.com>), go to Support > Support home, and then enter the model name.

# Installation

Follow these instructions carefully to ensure proper installation of the washing machine and to prevent accidents when doing laundry.

## What's included

Make sure all the parts are included in the product package. If you have a problem with the washing machine or the parts, contact a local Samsung customer centre or the retailer.



01 Release lever

04 Door

07 Emergency drain tube

10 Power plug

02 Detergent drawer

05 Drum

08 Filter cover

11 Drain hose

03 Control panel

06 Debris filter

09 Worktop

12 Levelling feet

# Installation

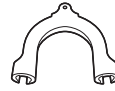
---



Spanner



Bolt caps



Hose guide



Cold water hose

## NOTE

- Spanner is needed for adjusting the levelling feet, and removing the shipping bolts on the back of the washing machine.
- 4 bolt caps are provided for covering the shipping bolt holes.
- Use the hose guide to loop the end of the drain hose.
- Connect the cold and hot water hoses to the inlets at the back of the washing machine to supply cold and hot water.
- Some models may just have one water supply inlet which is for cold water. If your washing machine has one water supply inlet, make sure you connect the cold water hose to the cold water tap.

---

## Installation requirements

---

### Electrical supply and grounding

- AC 220-240 V / 50 Hz fuse or circuit breaker is required
- Use an individual branch circuit specific to the washing machine

To ensure proper grounding, the washing machine comes with a power cord featuring a three-prong grounding plug for use in a properly installed and grounded outlet.

Check with a qualified electrician or serviceperson if you are not sure about the grounding.

Do not modify the provided plug. If it does not fit the outlet, call a qualified electrician to install a proper outlet.

#### **WARNING**

- Do NOT use an extension cord.
- Use only the power cord that comes with the washing machine.
- Do NOT connect the ground wire to plastic plumbing, gas lines, or hot water pipes.
- Improperly connected grounding conductors may cause electric shock.

### Water supply

A proper water pressure for this washing machine is between 50 kPa and 1000 kPa. Water pressure less than 50 kPa may cause the water valve not to close completely. Or, it may take longer to fill the drum, causing the washing machine to turn off. Water taps must be within 120 cm from the rear of the washing machine so that the provided inlet hoses reach the washing machine.

To reduce the risk of leaks:

- Make sure water taps are easily accessible.
- Turn off the taps when the washing machine is not in use.
- Check for any leaks at the water inlet hose fittings on a regular basis.

#### **CAUTION**

Before using the washing machine for the first time, check all connections at the water valve and taps for any leaks.

### Drain

Samsung recommends a standpipe in height of 60-90 cm. The drain hose must be connected through the hose clip to the standpipe, and the standpipe must fully cover the drain hose.

### Flooring

For best performance, the washing machine must be installed on a solid floor. Wood floors may need to be reinforced to minimize vibration and/or unbalanced loads. Carpeting and soft tile surfaces are not a good resistance to vibrations and may cause the washing machine to move slightly during the spin cycle.

# Installation

---

## CAUTION

Do NOT install the washing machine on a platform or a poorly supported structure.

## Water temperature

Do not install the washing machine in areas where water may freeze as the washing machine always retains some water in its water valves, pumps, and/or hoses. Frozen water left in the connection parts may cause damage to belts, the pump, and other components of the washing machine.

## Alcove or closet installation

Minimum clearance for stable operation:

Sides	25 mm	Rear	50 mm
Top	25 mm	Front	550 mm

If both the washing machine and a dryer are installed in the same location, the front of the alcove or closet must have at least a 550 mm unobstructed air opening. Your washing machine alone does not require a specific air opening.



---

## Step-by-step installation

---

### STEP1 Select a location

---

#### Location requirements:

- Solid, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Away from direct sunlight
- Adequate room for ventilation and wiring
- The ambient temperature is always higher than the freezing point (0 °C)
- Away from a heat source



#### NOTE

- To prevent excessive vibration while operating the washing machine, consider stability before anything else.
- Install your washing machine on a solid and level floor.
- Do not install your washing machine on soft floors or floor coverings.
- If you install your washing machine on a wood floor, install a water-resistance wooden panel (min 1.18 in. / 30 mm thick) to the floor. Also, we recommend installing your washing machine on the corner of the wood floor.

# Installation

## STEP2 Remove the shipping bolts

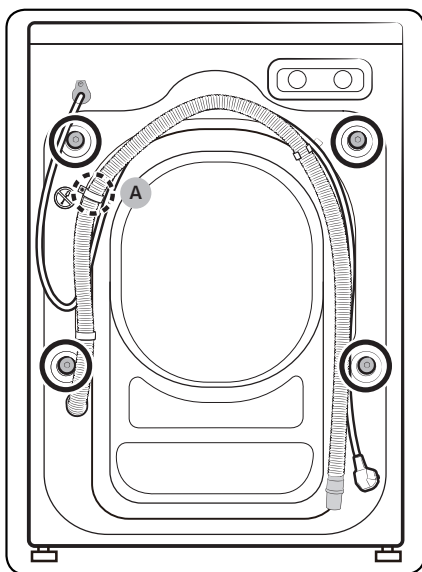
Unpack the product package and remove all shipping bolts.

### NOTE

Number of shipping bolts may differ depending on the model.

### WARNING

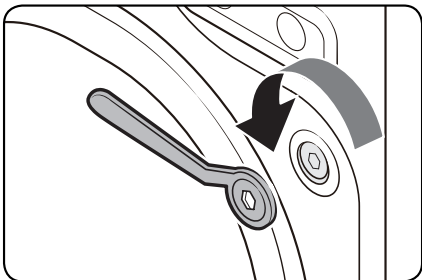
- Packaging materials can be dangerous to children. Dispose all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) out of children's reach.
- To avoid injury, cover the holes with bolt caps after removing the shipping bolts. Do not move the washing machine without the shipping bolts in place. Assemble the shipping bolts before moving the washing machine to another location. Keep the shipping bolts in a safe place for future use.



1. Locate the shipping bolts (marked with circle in the figure) on the rear side of the washing machine.

### CAUTION

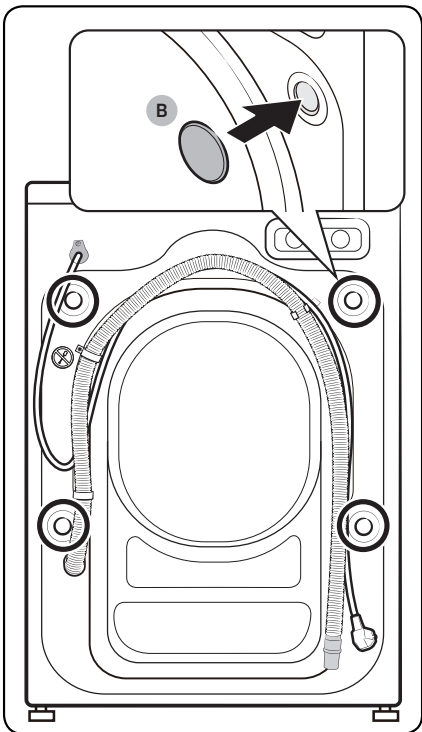
Do not remove the screw (A) that fixes the hose clip.



- Using the supplied spanner, loosen all the shipping bolts by turning them counterclockwise.

**NOTE**

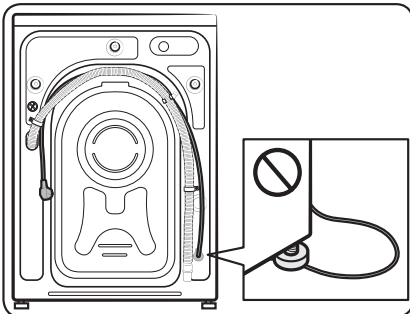
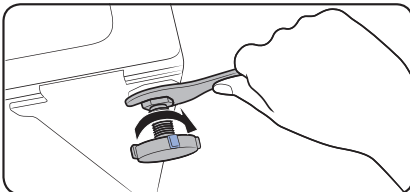
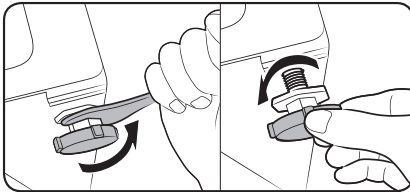
You must keep the shipping bolts for future use.



- Insert the bolt caps (B) to the holes (marked with circle in the figure).

# Installation

## STEP3 Adjust the levelling feet



1. Gently slide the washing machine into position. Excessive force may damage the levelling feet.
2. Level the washing machine by manually adjusting the levelling feet.
3. When levelling is complete, tighten the nuts using the spanner.

### CAUTION

When installing the product make sure the levelling feet is not pressing the power cord.

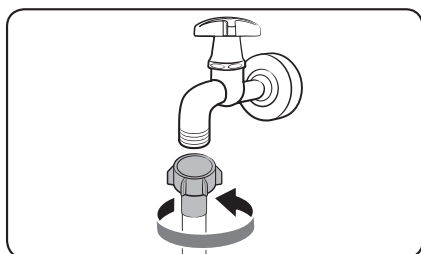
### CAUTION

Make sure all the levelling feet are seating on the floor surface to avoid the washing machine from moving or generating noise due to vibration. Then, check if the washing machine is rocking. If the washing machine is not rocking, tighten the nuts.

## STEP 4 Connect the water hose

The provided water hose may differ depending on the model. Please follow the instruction according to the provided water hose.

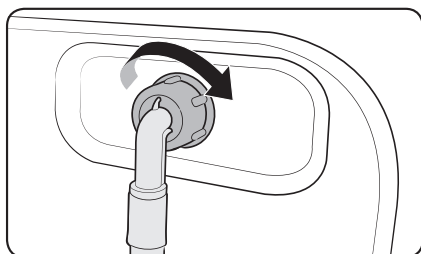
### Connecting to a threaded water tap



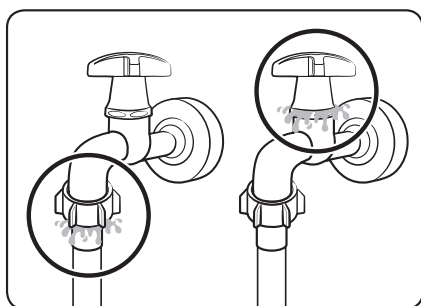
1. Connect the water hose to the water tap, and then turn it to the right to tighten.

#### CAUTION

Before connecting the water hose, make sure there is a rubber washer in the hose connector. Do not use the hose if the washer is damaged or missing.



2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine and then turn it to the right to tighten.



3. Slowly open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat step 1 and 2.

#### WARNING

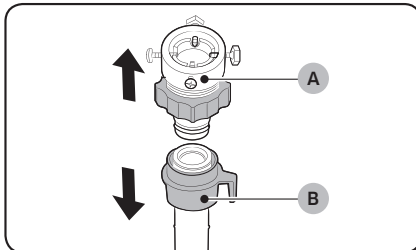
If there is a water leak, stop operating the washing machine and disconnect from the electrical supply. Then, contact a local Samsung service centre in case of a leak from the water hose, or contact a plumbing technician in case of a leak from the water tap. Otherwise, this may cause electric shock.

# Installation

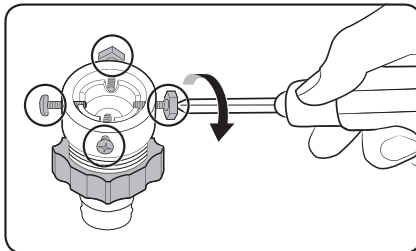
## ⚠ CAUTION

Do not stretch the water hose by force. If the hose is too short, replace the hose with a longer, high-pressure hose.

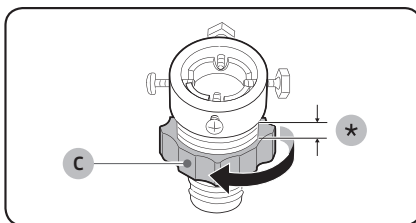
### Connecting to a non-threaded water tap



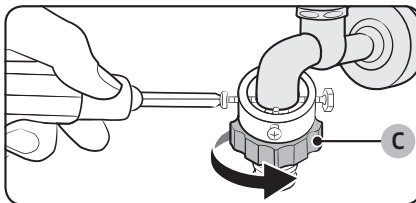
1. Remove the adaptor (A) from the water hose (B).



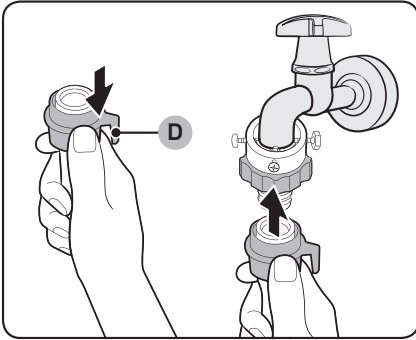
2. Use a Phillips screwdriver to loosen four screws on the adaptor.



3. Hold the adaptor and turn part (C) in the arrow direction to loosen it by 5 mm (\*).



4. Insert the adaptor onto the water tap, and then tighten the screws while lifting the adaptor.
5. Turn part (C) in the arrow direction to tighten it.



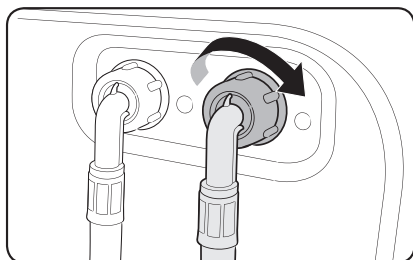
6. While pulling down **part (D)** on the water hose, connect the water hose to the adaptor. Then, release **part (D)**. The hose fits into the adaptor with a clicking sound.

7. To complete connecting the water hose, see 2 and 3 on the "Connecting to a threaded water tap" section.

**NOTE**

- After connecting the water hose to the adaptor, check if it is connected properly by pulling the water hose downwards.
- Use a popular type of water taps. If the tap is square-shaped or too big, remove the spacer ring before inserting the tap into the adaptor.

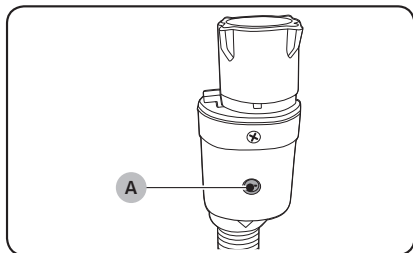
# Installation



For models with an additional hot water inlet:

1. Connect the red end of the hot water hose to the hot water inlet on the back of the machine.
2. Connect the other end of the hot water hose to the hot water tap.

Aqua hose (applicable models only)



The aqua hose alerts users of a risk of water leaks. It senses the water flow and turns red on the centre indicator (A) in case of a leak.

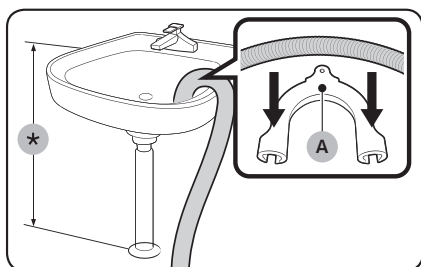
**NOTE**

The end of the aqua stop hose must be fitted to the water tap and not the machine.



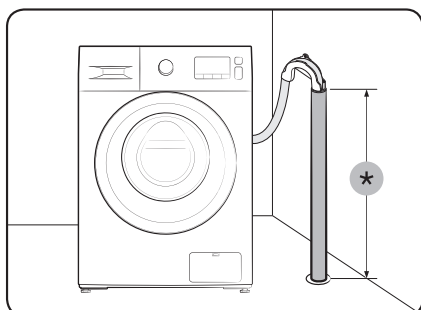
## STEP 5 Position the drain hose

The drain hose can be positioned in three ways:



### Over the edge of a wash basin

The drain hose must be placed at a height of between 60 cm and 90 cm (\*) from the floor. To keep the spout of the drain hose bent, use the supplied **plastic hose guide (A)**. Secure the guide to the wall using a hook to ensure stable drainage.



### In a drain pipe

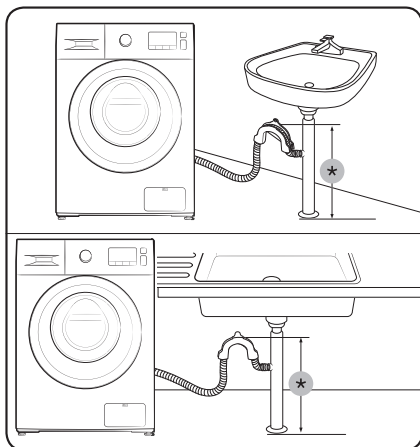
The drain pipe should be between 60 cm and 90 cm high (\*). It is advisable to use a 65 cm high vertical pipe.

- To ensure the drain hose stays in position, use the plastic hose guide provided (see the figure).
- To prevent the siphoning of water flow during drainage, make sure to insert the drain hose 15 cm in the drain pipe.
- To prevent the drain hose from moving around, secure the hose guide to the wall.

Drain standpipe requirements:

- Minimum diameter of 5 cm
- Minimum carry-away capacity of 60 litres per minute

# Installation



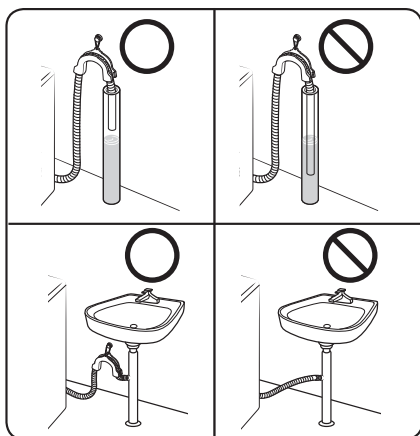
## In a sink drain pipe branch

The drain pipe branch must be above the sink siphone so that the end of the hose is at least 24 in. (60 cm) above the ground.

(\*) : 24 in. (60 cm)

### CAUTION

Remove the lid on the sink drain pipe branch before connecting the drain pipe to it.



### CAUTION

Do not put the drain hose in places of stagnant water or ponding. The water may flow back to the washing machine.

## STEP6 Power on

Plug the power cord into a wall socket featuring an AC 220-240 V / 50 Hz approved electrical outlet protected by a fuse or circuit breaker. Then, press Power  to turn on the washing machine.

# Before you start




---

## Initial settings

---

Make sure your washing machine is installed properly before using it.

You must complete a wash cycle without clothes before washing clothes for the first time.

1. Connect the water hoses to the water tap and the washing machine.
2. Plug the power cord into an electrical outlet.
3. Add about 10 g of detergent into the detergent drawer.
4. Press **Power**  to turn on the washing machine.
5. Turn the **Cycle Selector** to select COTTON .
6. Press **Start/Pause** .

## Laundry guidelines

---

### STEP1 Sort

---

Sort the laundry according to these criteria:

- **Care Label:** Sort the laundry into cottons, mixed fibres, synthetics, silks, wools, and rayon.
- **Colour:** Separate whites from colours.
- **Size:** Mixing different-sized items together in the drum improves the washing performance.
- **Sensitivity:** Wash delicate items separately such as pure, woollen items, curtains, and silk items.  
Check the labels on the items.



#### NOTE

Make sure to check the care label on the clothing, and sort them accordingly before starting the wash.

# Before you start

---

## STEP2 Empty pockets

---

Empty all the pockets of your laundry items

- Metal objects such as coins, pins, and buckles on clothing may damage other laundry items as well as the drum.

Turn clothing with buttons and embroideries inside out

- If pants or jacket zippers are open while washing, the drum may be damaged. Zippers should be closed and fixed with a string.
- Clothing with long strings may become entangled with other clothes. Make sure to tie the strings before starting the wash.

## STEP3 Use a laundry net

---

- Brassieres (water washable) must be placed in a laundry net. Metal parts of the brassieres may break through and tear other laundry items.
- Small, light clothing such as socks, gloves, stockings, and handkerchiefs may become caught around the door. Place them inside a fine laundry net.
- Do not wash the laundry net by itself without other laundry. This may cause abnormal vibrations that could move the washing machine and result in injury.

## STEP4 Prewash (if necessary)

---

Select the Prewash option for the selected course if the laundry is heavily soiled. When selecting the pre wash option, make sure to put powder-type detergent into the main wash compartment.

## STEP5 Determine the load capacity

---

Do not overload the washing machine. Overloading may cause the washing machine to not wash properly. For the load capacity for the type of clothing, see page 39.

### NOTE

When washing bedding or bedding covers, the wash time may be lengthened or the spin efficiency may be reduced. For bedding or bedding covers, the recommended maximum spin cycle speed is 800 rpm, and the load capacity is 2.0 kg or less.

### CAUTION

- Unbalanced laundry may reduce the spinning performance.
- Make sure the laundry is fully inserted in the drum and not caught in the door.
- Do not slam the door. Close the door gently. Otherwise, the door may not be closed properly.

---

## STEP 6 Apply a proper detergent type



---

The type of detergent depends on the type of fabric (cotton, synthetic, delicate items, wool), colour, wash temperature, and degree of soiling. Always use “low suds” laundry detergent, which is designed for automatic washing machines.

### NOTE

- Follow the detergent manufacturer’s recommendations based on the weight of the laundry, the degree of soiling, and the hardness of the water in your local area. If you are not sure about the water hardness, contact a local water authority.
- Do not use detergent that tends to be hardened or solidified. This detergent may remain after the rinse cycle, blocking the drain outlet.

### CAUTION

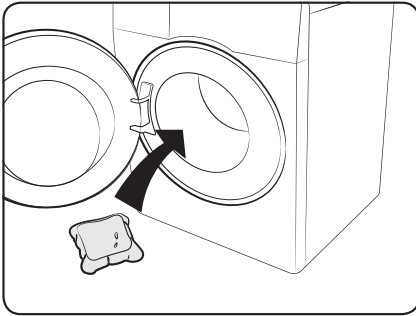
When washing wool using the **WOOL**  cycle, use only a neutral liquid detergent. If used with the **WOOL**  cycle, powder detergent may remain on the laundry and discolour the laundry.

# Before you start

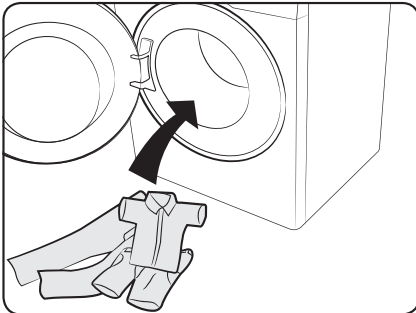
---

## Laundry capsules

To get the best results from using laundry capsules, please follow these instructions.



1. Put the capsule in the bottom of the empty drum towards the rear.



2. Put the laundry in the drum on top of the capsule.











### CAUTION


For cycles using cold water or cycles that complete in less than one hour, the capsule may not dissolve completely.

## Detergent recommendation

The recommendations apply to the temperature ranges given in the cycle chart.

●	Recommended	▲	Liquid detergent only
-	Not recommended	△	Powder detergent only

Cycle	Detergent			Temp. (°C)
	Universal	Delicates and woollens	Specialist	
ECO 40-60 	●	-	-	40
COTTON 	●	-	-	Cold ~ 90
SYNTHETICS 	●	-	-	Cold ~ 60
15' QUICK WASH 	●	-	-	Cold ~ 30
MIXED LOAD 	●	-	-	Cold ~ 40
OUTDOOR 	●	-	-	Cold ~ 40
WOOL/DELICATES  	-	▲	▲	Cold ~ 40
COLOURS 	●	-	-	Cold ~ 40
HYGIENE STEAM 	●	-	-	40 ~ 90

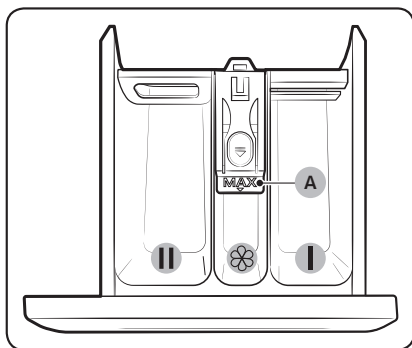
The values given for programmes other than the ECO 40-60  programme are indicative only.




Before you start

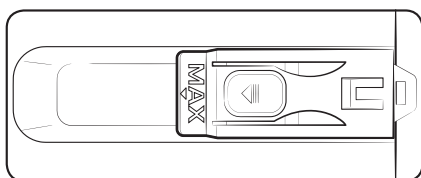
# Before you start


## Detergent drawer guidelines

The washing machine provides a three-compartment dispenser: the left compartment for the main wash, the center for fabric softeners, and the right for the preliminary wash.



- 01  Prewash compartment: Apply prewash detergent or starch.
- 02  Main-wash compartment: Apply main-wash detergent, water softener, soaking detergent, bleach, and/or stain removers.
- 03  Softener compartment: Apply additives such as fabric softener. Do not exceed the max line (A).



-  **NOTE**  
The actual appearance of the softener guide may differ with the model.

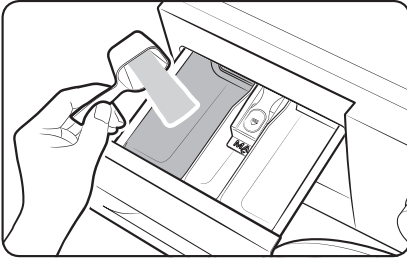
### CAUTION

- Do not open the detergent drawer while the washing machine is operating.
- Do not use the following types of detergent:
  - Tablet or capsule types
  - Ball or net types
- To prevent the compartment clogging, concentrated or highly-enriched agents (fabric softener or detergent) must be diluted with water before being applied.
- When Delay End is selected, do not apply detergent directly into the drum. Otherwise, this may discolour the laundry. Use the detergent drawer when Delay End is selected.

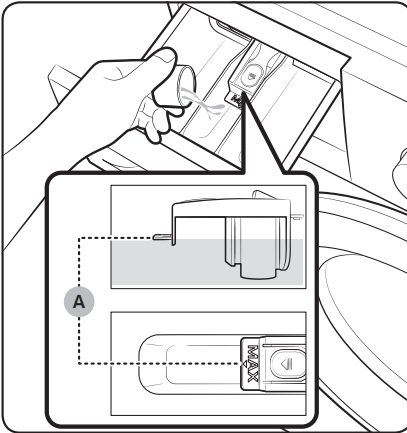


---

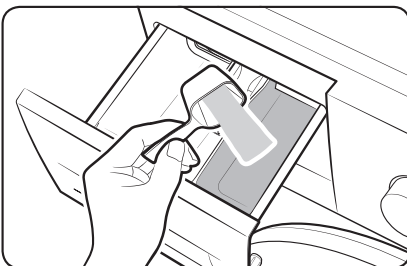
To apply washing agents to the detergent drawer



1. Slide open the detergent drawer.
2. Apply laundry detergent to the **main-wash compartment** as instructed or recommended by the manufacturer.



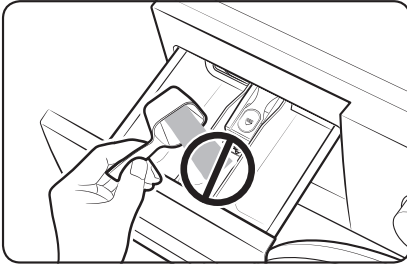
3. Apply fabric softener to the **softener compartment**. Do not exceed the max line (A). Softener is dispensed into the wash during the final rinse.




4. If you want to prewash, apply prewash detergent to the **prewash compartment** as instructed or recommended by the manufacturer.
5. Close the detergent drawer.

# Before you start

---

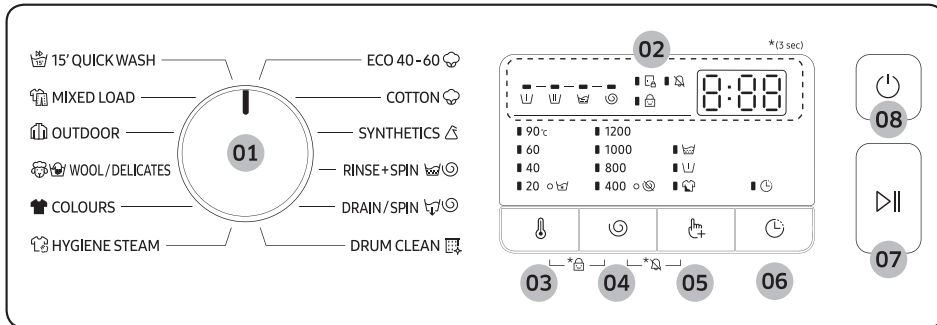







## CAUTION

- Do not apply powder detergent to the liquid detergent guide.
- Concentrated fabric softener must be diluted with water before applied.
- Do not apply main-wash detergent to the  softener compartment.
- Do not add an excessive amount of detergent. This may affect the washing results adversely.
- Do not use any cleaning agents for cleaning the drum. Chemical residue in the drum deteriorates the washing performance.

# Operations

## Control panel



01 Cycle Selector	Turn the dial to select a cycle.
02 Display	The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
03 Temp. 	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
04 Spin 	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
05 Options 	Press to add options such as Pre-wash, Extra Rinse, and Intensive Wash to the selected cycle for a better washing result. <b>NOTE</b> The operation time may increase when you add any options.
06 Delay End 	Press Delay End repeatedly to cycle through the available Delay End options (from 3 to 24 hours in one hour increments).
07 Start/Pause 	Press to start or pause operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation, press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation, press the button again.

# Operations

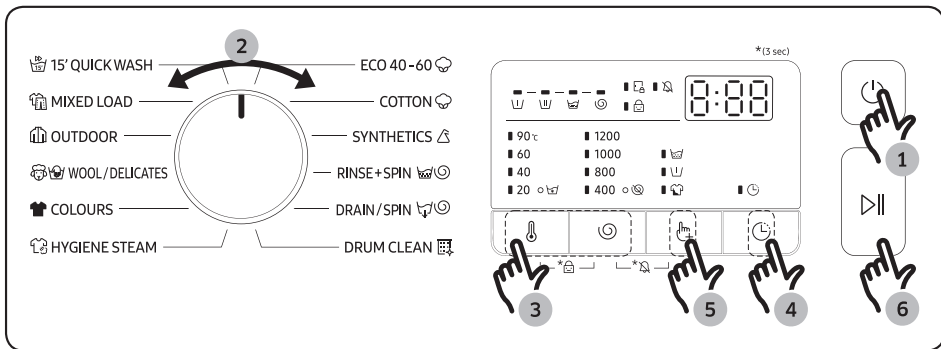
## 08 Power




Press to turn on or off the washing machine.

If you turn on the washing machine and do not use it for 10 minutes, it will turn off automatically.



\*(3 sec) : Press and hold for 3 seconds.

## Simple steps to start











1. Press Power  to turn on the washing machine.
2. Turn the Cycle Selector to select a cycle.
3. Change the cycle settings (Temp. and Spin) as necessary.
4. Set Delay End if you want to finish the wash cycle at the desired time.
5. If necessary, press Options  to add options to the selected cycle.
6. Press Start/Pause .

### To change the cycle during operation







1. Press Start/Pause  to stop operation.
2. Select a different cycle.
3. Press Start/Pause  again to start the new cycle.

## Cycle overview

### Standard cycles

Cycle	Description	Max load (kg)
15' QUICK WASH 	<ul style="list-style-type: none"> <li>For lightly soiled garments in less than 2.0 kg that you want to wash quickly.</li> </ul>	2
MIXED LOAD 	<ul style="list-style-type: none"> <li>For mixed load consisting of cotton and synthetic.</li> </ul>	6
OUTDOOR 	<ul style="list-style-type: none"> <li>For outdoor clothes, skiwear, and sportswear that are made of functional materials such as spandex, stretch, and micro-fibre.</li> </ul>	3
WOOL/DELICATES 	<ul style="list-style-type: none"> <li>The wool course features gentle cradling and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion.</li> <li>A neutral detergent is recommended.</li> </ul>	2
COLOURS 	<ul style="list-style-type: none"> <li>For dark-coloured items made of cotton, synthetic materials or blended fabrics.</li> </ul>	3
HYGIENE STEAM 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cotton and linen fabric which have been in direct contact with the skin, e.g. underwear.</li> <li>For optimum hygiene results, select a temperature of 60 °C or above.</li> <li>Steam cycle features allergy care and bacteria elimination (sterilize).</li> </ul>	6
ECO 40-60 	<ul style="list-style-type: none"> <li>For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation.</li> <li>This cycle is set as a default.</li> </ul>	6
COTTON 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimal performance with lower energy for cotton fabrics, bed linens, table linens, underwear, towels, or shirts.</li> <li>For cleaning lightly soiled cotton items at a nominal temperature of 20 °C.</li> </ul>	6

# Operations



Cycle	Description	Max load (kg)
SYNTHETICS 	<ul style="list-style-type: none"> <li>For blouses or shirts that are made of polyester (diolen, trevira), polyamide (perlon, nylon), or the like.</li> </ul>	3
RINSE+SPIN  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry.</li> </ul>	6
DRAIN/SPIN  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Featuring an additional spin process to effectively remove moisture from laundry.</li> </ul>	6
DRUM CLEAN 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cleans the drum by removing dirt and bacteria from it.</li> <li>Make sure the drum is empty.</li> <li>Do not use any cleaning agents for cleaning the drum.</li> </ul>	-


## NOTE

- Loading the household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- The noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The most efficient cycle in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.


## Delay End

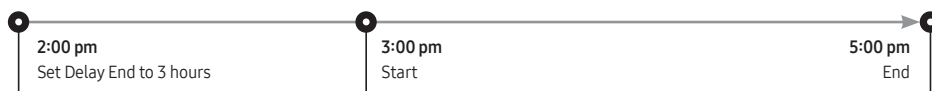
You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicates the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.
2. Press **Delay End**  repeatedly until a desired end time is set.
3. Press **Start/Pause** .
 

The corresponding indicator turns on with the clock running.
4. To cancel the **Delay End** , restart the washing machine by pressing **Power**.

### Real-life case



You want to finish a two-hour programme 3 hours later from now. For this, you add the Delay End option to the current cycle with the 3-hour setting, and press **Start/Pause**  at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m. Provided below is the time line for this example.




## Settings

### Child Lock



To prevent accidents by children, Child Lock locks all buttons except for **Power** .


- To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold **Temp.**  and **Spin**  simultaneously for 3 seconds.
 

When Child Lock is activated, the indicator  lights up.

### Alarm Off

You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons.

- To turn on or off the sound, press and hold **Spin**  and **Options**  simultaneously for 3 seconds.
 

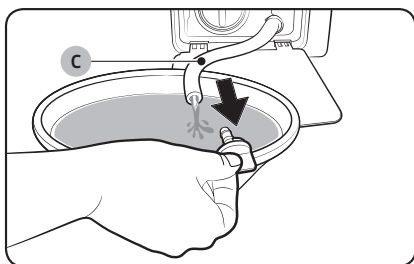
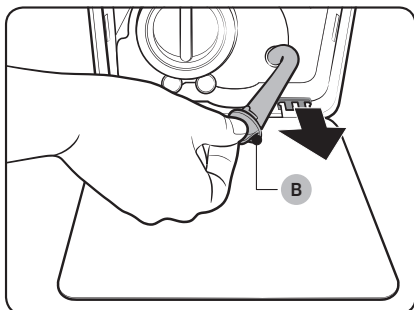
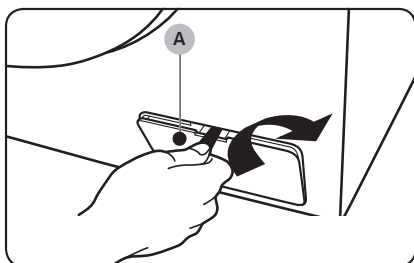
When the sound is off, the  indicator lights up.

# Maintenance

Keep the washing machine clean to prevent deteriorated performance and to preserve its life cycle.

## Emergency drain

In case of a power failure, drain the water inside the drum before taking out the laundry.



1. Power off and unplug the washing machine from the electrical outlet.
2. Open the **filter cover (A)** according to the direction of the graphic.
3. Put an empty, spacious container around the cover, and stretch the emergency drain tube to the container while holding the **tube cap (B)**.
4. Open the tube cap and let water in the **Emergency drain tube (C)** flow into the container.
5. When done, close the tube cap, and reinsert the tube. Then, close the filter cover.

### NOTE

Use a spacious container because the water in the drum may be more than expected.



---

## Cleaning

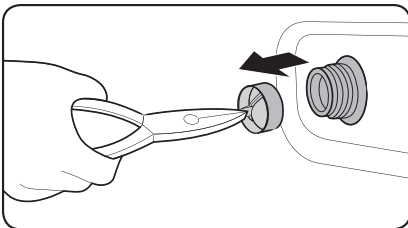
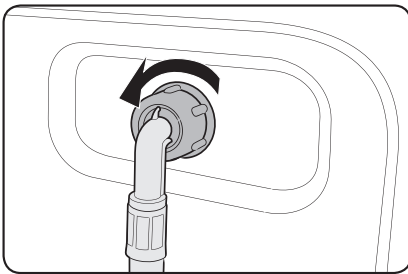
---

### Surface of the washing machine

Use a soft cloth with a nonabrasive household detergent. Do not spray water onto the washing machine.

### Mesh filter

Clean the mesh filter of the water hose once or twice a year.



1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Close the water tap.
3. Loosen and disconnect the water hose from the back of the washing machine. Cover the hose with a cloth to prevent water from gushing out.
4. Use pliers to pull out the mesh filter from the inlet valve.
5. Submerge the mesh filter deeply in water so that the threaded connector is also submerged.
6. Dry the mesh filter completely in the shade.
7. Reinsert the mesh filter into the inlet valve, and reconnect the water hose to the inlet valve.
8. Open the water tap.

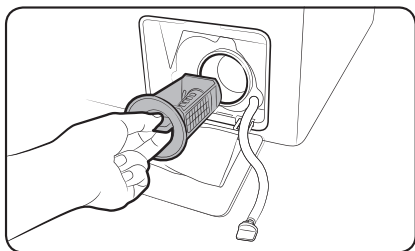
### NOTE

If the mesh filter is clogged, an information code of “4C” appears on the screen.

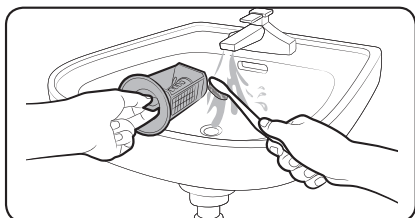
# Maintenance

## Debris filter

It is advisable to clean the debris filter 5 or 6 times a year to prevent its clogging.



1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Drain the remaining water inside the drum. See the "Emergency drain" section.
3. Open the filter cover (A).
4. Turn the debris filter knob to the left, and drain off the remaining water.



5. Clean the debris filter using soft brushes. Make sure the drain pump propeller inside the filter is unclogged.
6. Reinsert the debris filter, and turn the filter knob to the right.

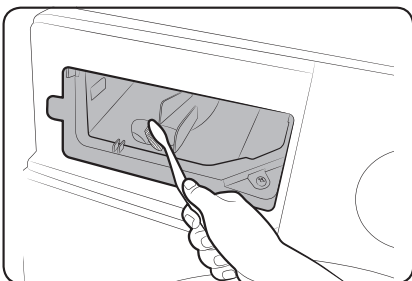
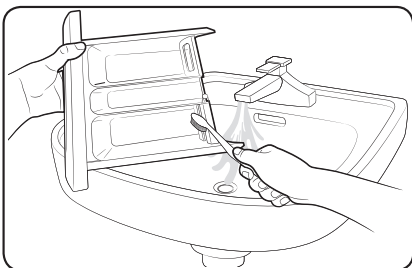
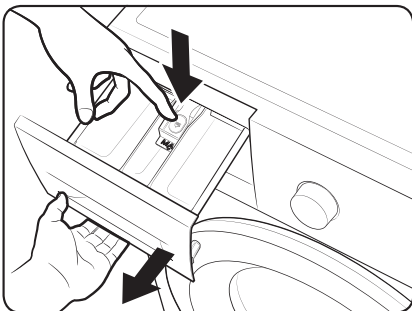
### NOTE

If the debris filter is clogged, an information code of "5C" appears on the screen.

### CAUTION

- Make sure the filter knob is closed properly after cleaning the filter. Otherwise, this may cause a leak.
- Make sure the filter is inserted properly after cleaning it. Otherwise, this may cause an operational failure or a leak.

## Detergent Drawer



1. While holding down the **release lever** on the inner of the drawer, slide open the drawer.
2. Remove the **Liquid detergent guide** from the drawer.

3. Clean the drawer components in water using a soft brush.

4. Clean the drawer recess using a bottle brush to remove detergent residues and limescale on the drawer recess.
5. Reinsert the **Liquid detergent guide** to the drawer.
6. Slide the drawer inward to close it.

### NOTE

To remove remaining detergent, perform the **RINSE+SPIN**  cycle with the drum being empty.

# Maintenance

---

## Recovery from freezing

---

The washing machine may freeze when it drops below 0 °C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.




### NOTE

If the washing machine still doesn't operate normally, repeat the above steps until it operates normally.

## Care against an extended time of disuse

---

Avoid leaving the washing machine unused for an extended time. If this is the case, drain the washing machine and unplug the power cord.

1. Turn the Cycle Selector to select RINSE+SPIN  .
2. Empty the drum, and press Start/Pause .
3. When the cycle is complete, close the water tap and disconnect the water hose.
4. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
5. Open the door to let air circulate through the drum.

# Troubleshooting

## Checkpoints

If you encounter a problem with the washing machine, first check the table below and try the suggestions.

Problem	Action
Does not start.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the washing machine is plugged in.</li> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Make sure the water taps are open.</li> <li>• Make sure to press or tap <b>Start/Pause</b> to start the washing machine.</li> <li>• Make sure Child Lock is not activated.</li> <li>• Before the washing machine starts to fill, it will make a series of clicking noises to check the door lock and does a quick drain.</li> <li>• Check the fuse or reset the circuit breaker.</li> </ul>
Water supply is insufficient, or no water is supplied.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fully open the water tap.</li> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Make sure the water supply hose is not frozen.</li> <li>• Make sure the water supply hose is not kinked or clogged.</li> <li>• Make sure there is sufficient water pressure.</li> </ul>
After a cycle, detergent remains in the detergent drawer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the washing machine is running with sufficient water pressure.</li> <li>• Make sure the detergent is added to the centre of the detergent drawer.</li> <li>• Make sure the rinse cap is inserted properly.</li> <li>• If using powder detergent, make sure the detergent selector is in the upper position.</li> <li>• Remove the rinse cap and clean the detergent drawer.</li> </ul>
Excessive vibrations or makes noise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the washing machine is installed on a level, solid floor that is not slippery. If the floor is not level, use the levelling feet to adjust the height of the washing machine.</li> <li>• Make sure the shipping bolts are removed.</li> <li>• Make sure the washing machine is not contacting any other object.</li> <li>• Make sure the laundry load is balanced.</li> <li>• The motor can cause noise during normal operation.</li> <li>• Overalls or metal-decorated clothes can cause noise while being washed. This is normal.</li> <li>• Metal objects such as coins can cause noise. After washing, remove these objects from the drum or filter case.</li> </ul>

# Troubleshooting

Problem	Action
Does not drain and/ or spin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the drain hose is straightened all the way to the drain system. If you encounter a drain restriction, call for service.</li> <li>• Make sure the debris filter is not clogged.</li> <li>• Close the door and press or tap <b>Start/Pause</b>. For your safety, the washing machine will not tumble or spin unless the door is closed.</li> <li>• Make sure the drain hose is not frozen or clogged.</li> <li>• Make sure the drain hose is connected to a drain system that is not clogged.</li> <li>• If the washing machine is not supplied with sufficient power, the washing machine temporarily will not drain or spin. As soon as the washing machine regains sufficient power, it will operate normally.</li> </ul>
Spinning does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure laundry is spread out evenly.</li> <li>• Make sure the washing machine is on a flat, stable surface.</li> <li>• Redistribute the load. If only one item of clothing needs washing, such as a bathrobe or pair of jeans, the final spin result might be unsatisfactory, and an "Ub" check message will be shown in the display.</li> </ul>
The door does not open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press or tap <b>Start/Pause</b> to stop the washing machine. It may take a few moments for the door lock mechanism to disengage.</li> <li>• Make sure all the water in the drum is drained.</li> <li>• The door may not open if water remains in the drum. Drain the drum and open the door manually.</li> <li>• Make sure the door lock light is off. The door lock light turns off after the washing machine has drained.</li> </ul>
Excessive suds.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure you use the recommended types of detergent as appropriate.</li> <li>• Use high efficiency (HE) detergent to prevent oversudsing.</li> <li>• Reduce the detergent amount for soft water, small loads, or lightly soiled loads.</li> <li>• Non-HE detergent is not recommended.</li> </ul>
Cannot apply additional detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the remaining amount of detergent and fabric softener is not over the limit.</li> </ul>

Problem	Action
Machine stops.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug the power cord into a live electrical outlet.</li> <li>• Check the fuse or reset the circuit breaker.</li> <li>• Close the door and press the <b>Start/Pause</b> button to start the washing machine. For your safety, the washing machine will not tumble or spin unless the door is closed.</li> <li>• Before the washing machine starts to fill, it will make a series of clicking noises to check the door lock and does a quick drain.</li> <li>• There may be a pause or soak period in the cycle. Wait briefly and the washing machine may start.</li> <li>• Make sure the mesh filter of the water supply hose at the water taps are not clogged. Periodically clean the mesh filter.</li> <li>• If the washing machine is not supplied with sufficient power, the washing machine temporarily will not drain or spin. As soon as the washing machine regains sufficient power, it will operate normally.</li> </ul>
Fills with the wrong water temperature.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fully open both taps.</li> <li>• Make sure the temperature selection is correct.</li> <li>• Make sure the hoses are connected to the correct taps. Flush water lines.</li> <li>• Make sure the water heater is set to supply a minimum 120 °F (49 °C) hot water at the tap. Also, check the water heater capacity and recovery rate.</li> <li>• Disconnect the hoses and clean the mesh filter. The mesh filter may be clogged.</li> <li>• While the washing machine fills, the water temperature may change as the automatic temperature control feature checks incoming water temperature. This is normal.</li> <li>• While the washing machine fills, you may notice just hot and/or just cold water going through the dispenser when cold or warm temperatures are selected. This is a normal function of the automatic temperature control feature as the washing machine determines the water temperature.</li> </ul>
Load is wet at the end of a cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use the High or Extra High spin speed.</li> <li>• Use high efficiency (HE) detergent to reduce oversudsing.</li> <li>• Load is too small. Small loads (one or two items) may become unbalanced and not spin completely.</li> <li>• Make sure the drain hose is not kinked or clogged.</li> </ul>

# Troubleshooting

---

Problem	Action
Leaks water.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the door is properly closed.</li><li>• Make sure all hose connections are tight.</li><li>• Make sure the end of the drain hose is correctly inserted and secured to the drain system.</li><li>• Avoid overloading.</li><li>• Use high efficiency (HE) detergent to prevent oversudsing.</li></ul>
Has odours.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Excessive suds collect in recesses and can cause foul odours.</li><li>• Run cleansing cycles to sanitize periodically.</li><li>• Clean the door seal (diaphragm).</li><li>• Dry the washing machine interior after a cycle has finished.</li></ul>
No bubbles are seen (ecobubble™ models only).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Overloading may screen bubbles.</li><li>• Severely contaminated laundry may not generate bubbles.</li></ul>

If a problem persists, contact a service center. The number of the service center is on the label attached to the product.



## Information codes

If the washing machine fails to operate, you may see an information code on the screen. Check the table below and try the suggestions.

Code	Action
4C	<p><b>Water is not supplied.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the water taps are open.</li> <li>• Make sure the water hoses are not clogged.</li> <li>• Make sure the water taps are not frozen.</li> <li>• Make sure the washing machine is operating with sufficient water pressure.</li> <li>• Make sure that the cold water tap and the hot water tap are properly connected.</li> <li>• Clean the mesh filter as it may be clogged.</li> </ul>
5C	<p><b>Water is not draining.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the drain hose is not frozen or clogged.</li> <li>• Make sure the drain hose is positioned correctly, depending on the connection type.</li> <li>• Clean the debris filter as it may be clogged.</li> <li>• Make sure the drain hose is straightened all the way to the drain system.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>
dC	<p><b>Operating the washing machine with the door open.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Make sure laundry is not caught in the door.</li> </ul>
dC1	<p><b>Door cannot be locked.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is properly closed.</li> <li>• Turn off the washing machine, and then turn it on again.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>
OC	<p><b>Water is overflowed.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Restart after spinning.</li> <li>• If the information code remains on the display, contact a local Samsung service centre.</li> </ul>
LC	<p><b>Check the drain hose.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the end of the drain hose is not placed on the floor.</li> <li>• Make sure the drain hose is not clogged.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>
3C	<p><b>Check the motor for operation.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Try restarting the cycle.</li> <li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li> </ul>

# Troubleshooting

---

























Code	Action
TC1	<b>Water heating temperature sensor needs to be checked.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li></ul>
HC	<b>High temperature heating check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li></ul>
1C	<b>The water level sensor is not working properly.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Try power off and restarting the cycle.</li><li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li></ul>
AC	<b>Check communications between main and sub PBAs.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Try power off and restarting the cycle.</li><li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li></ul>
AC6	<b>Inverter communication check</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• If the information code remains, contact a customer service centre.</li></ul>

If any information code keeps appearing on the screen, contact a local Samsung service centre.

# Specifications

## Fabric care chart

The following symbols provide garment care directions. The care labels include four symbols in this order: washing, bleaching, drying and ironing (and dry cleaning when necessary). The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow the care label directions to maximize garment life and reduce laundry problems.

	Resistant material		Do not iron
	Delicate fabric		Can be dry cleaned using any solvent
	Item can be washed at 95 °C		Dry Clean
	Item can be washed at 60 °C		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	Item can be washed at 40 °C		Do not dry clean
	Item can be washed at 30 °C		Dry flat
	Hand wash only		Can be hung to dry
	Do not bleach		Dry on clothes hanger
	Can be bleached in cold water		Tumble dry, normal heat
	Do not bleach		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 200 °C max		Do not tumble dry
	Can be ironed at 150 °C max		
	Can be ironed at 100 °C max		

# Specifications

---

## Protecting the environment

---

- This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufacturer's instructions.
- Use stain removal products and bleaches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).

## Spare parts guarantee

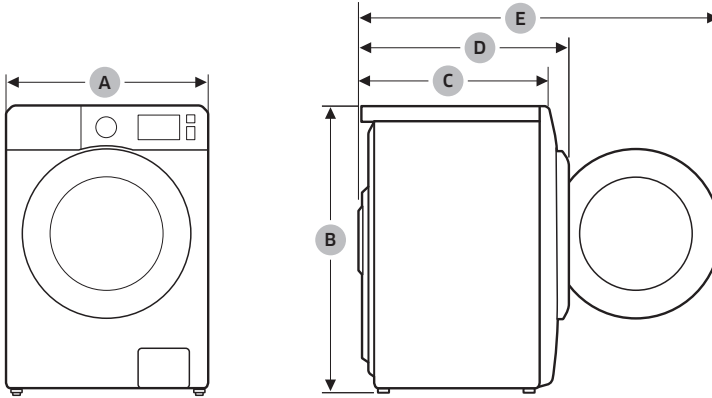
---

We guarantee that the following spare parts will be available to professional repairers and end-users for a minimum period of 10 years after placing the last unit of the model on the market.

- Door, door hinges and seals, other seals, door locking assembly, and plastic peripherals such as detergent dispensers.
- Listed parts can be purchased at below website.
  - <http://www.samsung.com/support>

## Specification sheet

“ \* “ Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).








Type		Front loading washing machine	
Model name		WW60A312***	
Dimensions	A (Width)	595 mm	
	B (Height)	850 mm	
	C (Depth)	400 mm	
	D	440 mm	
	E	885 mm	
Water pressure		0.05 - 1.0 MPa	
Net weight		55.0 kg	
Maximum load capacity		Washing and spinning	6.0 kg
Power consumption	Washing and heating	AC 220-240 V / 50 Hz	1800-2100 W
Spin revolutions		1200 rpm	

### NOTE

- The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.
- The energy label specifications have been determined by using the following program according to EN 60456.
  - The program is COTTON 60 °C and COTTON 40 °C.

# Specifications

## Indicative information (According to EU 2019/2023)

Model	Program	Capacity (kg)	Program Time (HH:MM)	Energy Consumption (kWh/Cycle)	Water Consumption (L/cycle)	Maximum Temperature (°C)	Remaining Moisture Content (%)	Spinning Speed (RPM)
WW60A312***	ECO 40-60 	6.0	198	1.242	57.8	37.8	53.9	1230
		3.0	156	0.852	37.4	30.4	51	1226
		1.5	156	0.536	30.6	23.7	52.7	1227
	COTTON  20 °C	6.0	77	0.171	37.1	20.1	62.1	996
	COTTON  60 °C	6.0	93	1.278	58.5	59.2	58.9	1223
	COTTON  60 °C + INTENSIVE	6.0	264	0.978	37.4	58.4	68.5	805
	SYNTHETICS  40 °C	3.0	140	0.567	37.9	40.2	34.7	1006
	15' QUICKWASH	1.5	15	0.030	31.4	19.3	69.2	808

The values on the table have been measured under the conditions specified in Standard IEC60456/EN60456. Actual values will depend on how the appliance is used.

## EPREL information

To access energy labelling information about this product on the European Product Registry for Energy Labelling (EPREL), go to [https://eprel.ec.europa.eu/qr/\\*\\*\\*\\*\\*](https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****)

where \*\*\*\*\* is the product's EPREL registration number. You can find the registration number on the rating label of your product.

# Contact information

## QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>

# Contact information

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



# Memo

---

**SAMSUNG**

